

# ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΡΗΑ

## Ε Ξ Ω Φ Ρ Α Φ Ξ Η Ξ

Η Μ Α Λ Λ Ο Ν

Ανάλυσις καθαρά, Ἰσηκλιωμένη, ἢ συντομος  
τῶ ὀλοκλήρου σώματος

## ΤΗΣ ΝΕΩΤΕΡΑΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΑΣ

Η Τ Ι Σ

Με νέαν, καὶ μερικώτεραν Μέθοδον, θεωρεῖ, καὶ ἱερατίζει ὅλην  
τὴν ὑδρογραφικὴν Σφαίραν, ἥτοι τὴν Ἐπιφανέναι αὐτῆς.

## Χ Ρ Η Σ Ι Μ Ω Τ Α Τ Η,

Καὶ Πάνυ Ὁφέλιμος, ἵνα ἐκείνης ὅπως καταγίνον-  
ται εἰς τὴν μελέτην τῆς Γεωγραφίας.

Πρότερον μὲν εἰς τὴν Ἀγγλικὴν Συγγραφείσῃ Διάλεκτον, ὕστερον δὲ  
εἰς τὴν Γαλλικὴν μεταφερθεῖσα, ἔξ ἤσ εἰς τὴν Ἰταλικὴν, καὶ τελου-  
ταίον εἰς τὴν ἀπλήν τῆς Ἑλληνικῆς, εἰς ἣν καὶ ἠυξήθη τὰ μάλιστα.

Π Α Ρ Α

## ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΓΕΡΕΩΣ ΦΑΤΖΕΑ

ΤΟΥ ἘΚ ΚΗΘΥΡΩΝ

Διαρθεῖσα μὲν εἰς Γόμης ἑξῆς

ΑΦΙΕΛΛΟΒΕΓΣΑ ΔΕ ΤΩ ΕΥΣΕΒΕΣΤΑΤΩ

## ΓΕΝΕΙΤΩΝ ΓΡΑΙΚΩΝ,

Ὅπως ἐνοικεῖ εἰς τὴν Μητροπολιν τῆς Ἐνετινῶν.

Νυν ἁρῶτον τύποις ἐκδοθεῖσα, σιωδρομῇ Κυρίῃ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΜΑΖΟΚΟΠΑΚΗ ΤΟΥ ΚΡΗΤΟΣ

## ΤΟΜΟΣ ΠΡΩΤΟΣ.

ΕΝΕΤΙΝΗΣΙΝ 1760.

ΠΑΡΑ ΑΝΤΩΝΙΩ ΤΖΑΤΤΑ.

CON LICENZA DE' SUPERIORI, E PRIVILEGIO.

*Πωλεῖται ἐν τῇ ἀγορᾷ τῆς Ἐνετινῶν.*







ΕΥΓΕΝΕΣΤΑΤΟΙ, ΚΑΙ ΕΥΣΕΒΕΣΤΑΤΟΙ  
ΑΡΧΟΝΤΕΣ.



Ο τέλος, κ' ο σκοπός τῶν συγ-  
γραφέων, ὅπως συνδέττοντες τὰ  
Βιβλία, ζητήσιν εὐδοξία κ' σεβάσμια ὑπο-

5  
κείμενα, ὅσα' νὰ τὰ ἀφιερῶσιν, ἄλλο δὲν  
λογιάζω νὰ εἶναι τὸ κύριον, παρά ὅσα' νὰ  
δώσιν περισσότεραν ὑπόληψιν εἰς τὴν πραγ-  
ματείας των, κατὰ τιθέμενοι αὐτοῖς, ἐπὶ τῆν  
προσασίαν τινὸς ἑξόχου, καὶ σεβασμίου ὀνό-  
ματος. Ἄν αὐτοὶ λοιπὸν ἐπιμελῶνται ὅσα'  
τῆν αἰτίαν ὅπως προεῖπα, ἢ καὶ ὅσα' ἄλ-  
λιω, νὰ προσφωνήσιν τὸ ἔργοντες εἰς ὄνο-  
μα τινὸς μεγάλου ἀνδρός, ἐγὼ ὅπως δὲν  
ἔσιώθεσα, ἀλλ' ἐμετάφρασα τῆν παρῶσαν  
Γεωγραφικὴν Γραμματικὴν, ἀπὸ τῆν Ἰτα-  
λίδα εἰς τῆν ἀπλῆν ἡμετέραν διάλεκτον,  
πρέπει νὰ ζητήσω ἰσχυρὸν ὑπερασπιστὴν,  
ὅσα' νὰ σκεπάσω μὲ ἐκεῖνος τῆν ἀρετῆν, καὶ  
τῆν φήμην, τῆν ἐδικὴν μου ἀδυναμίαν. Ἡ  
προθυμία ὅπως ἔχω νὰ ὠφεληθῶ κατ' οἶον  
διήποτε ἕσποιν τῶν νέων τῶ Γένους μου, μὲ ἔκα-  
με νὰ ἐπιχειρηθῶ τῆν μετάφρασιν, ὅπως  
τώρα πρῶτον ἐκδίδω εἰς τῶν τύπων. Καὶ  
ὅσα' νὰ δώσω ὑπόληψιν τῆς πραγματείας,  
δὲν ἠμώρεσα νὰ σοχασθῶ ἀρμοδιώτερον  
ὑποκείμενον, εἰς τῶν ὁποῖς τὴν πτέρυγαν νὰ  
ὑποθέσω τὸ ἔργον, ἀπὸ τὸ νὰ ἀφιερῶσω τὸ  
Βιβλίον εἰς τὸ λαμπρὸν, καὶ περιφανὲς  
Γένος τῶν Ῥωμαίων, ὅπως κατοικεῖ εἰς τῆν  
περίβλεπτον τέτλη Μητρόπολιν τῶν Ἐνε-  
τιῶν.



ζ'

Εἰς τὴν ὑμετέραν Διμύσειαν λοιπὸν ,  
**ΘΕΟΣΕΒΕΪΣΤΑΤΟΙ Α΄ΡΧΟΝΤΕΣ** ,  
ἐκφωνῶ τὴν ἀφιέρωσιν τῆ σμικρῆ τέτι πονή-  
ματος , κὲ δὲ σὲ σημεῖον τῆς πρὸς ὑμᾶς Δ-  
λαβείας μῆ , κὲ δὲ νὰ τὸ ὑψώσω μὲ τὴν  
φήμῳ τῆ σεβασμῆς ὀνόματος σας .

Ἄν ἡ ἀρεταῖς ἤδὲ Προχμεσέρωνσας ( ὅπῃ  
οὐα καίρον ἦτον τὸ ὑπόδειγμα ἤδὲ ἐθῶν ,  
διὰ νὰ μεταβάλλῃν τὰ κακὰ ἦθη εἰς χρη-  
σὰ ) ἀλησμονήθησαν εἰς τὴς Ἐπαρχίας τῆς  
Ἰταλίας , κὲ κατὰ τὴν ἔσμιχρῳ ἦ  
δόξῃ ἤδὲ Γραικῶν διὰ τὴν φορὰν τῆ κη-  
ρῆ , ἡ ἀγῆεια , ἡ ἀρετῆ , κὲ ἡ φρόνη-  
σις τῆς ὑμῶν Τιμιότητος , ἔκαμε νὰ ἐπα-  
ναλάβῃ τὴν πρὸτεραν φήμῳ , κὲ νὰ τιμᾶ-  
ται τὸ πειβόηπον Γένος , εἰς τῆτῳ μάλι-  
σα τὴν Γαλιωσιτῆτῳ , κὲ διημοσιτῆτῳ Ἀει-  
σοκρατίαν .

Ἡ ἀδεια ὅπῃ δίδει εἰς ὑμᾶς , νὰ μετέρ-  
χεσε ἀνεμποδίσως , κὲ ἐλδθέρως ὅλα τὰ  
ἔθιμα , νὰ ἐπιτελήτε τὴς Ἱερᾶς Τελετῆς εἰς  
τῆτον τὸν πάνσεπτον , κὲ θεῖον Ναὸν κατὰ  
τὴν ἀρχαίαν σινήθεικν , νὰ ἐκλέγετε Ἐπι-  
σάτῳ , κὲ Κυβερνήτῳ τῆς Ἐκκλησιᾶς , νὰ  
ἔχετε Λειτουργῆς , Ἱεροκῆρυκας , κὲ Διδασκά-  
λῆς κατ' ἀρέσκειαν , κὲ τελδτῆτον νὰ ψη-  
φίζετε Ἐκκλησιασικὸν Προεσῶτῳ , κὲ διοικη-

ἡ  
τῷ τῷ Γένει διὰ τὴν ὑπερασπίζεσθαι τῷ Ἐκ-  
κλησίαν, τὴν διαφροντῆν τὸ Ρῆτόν, ἢ τὴν  
φροντίξῃ διὰ τὴν ψυχὰς τῶν Χριστιανῶν, με-  
προσκυῖται δόγμα τῆς Γερουσίας, καθὰς  
εἶναι τῷ σήμερον ὁ Αἰδουσιμώτατος, ἢ Ζο-  
φώτατος Γεροδιδάσκαλος Κύριος Σπυριδῶν ὁ  
Μίλιας, ὁμογενῆς, ψηφισμῶς παρ' ὑμῶν  
Τοποτηριτῆς Φιλαδελφίας, καὶ Πρόεδρος τῆς  
τῆς Ἐκκλησίας με κοινῶν Διακρίσεων,  
ἢ Σερωμῶς ἀπὸ τῷ ὑπερτατῷ Βασιλῷ  
τῶν Δέκα, αὐτὴ ὅλα εἶναι τεκμήρια τῆς  
Δουλείας, ἢ τῆς ἀγάπης ὅπως ἔχει πρὸς ὑμᾶς  
ἡ Γαλιωσιτῆ αὐτῆ Ἀριστοκρατία, ἢ διὰ  
τῷ περιφάνειαν τῶν Προγόνων, καὶ διὰ  
τὴν κατὰ μέρος ἀρετῆς τῆς Εὐχρησίας σας,  
με τὰς ὁποίας κεκοσμημένοι, φαίνεσθε ἑξαιρέ-  
τοι εἰς τῷ τῷ Πολιτείαν. Δὲν λέγω τὴν  
προνομία, ἢ τὴν Δεργεσίας, ὅπως με ἄκραν  
φιλοτιμίαν χαεῖζει πρὸς ὑμᾶς ἡ κραταιοτά-  
τη ἐκείνη Δεσποτεία, καὶ πῶς ἔξ ἀρχῆς  
ἐξάθη προσάτης, καὶ ὑπερήσπισῆς τῷ Γέ-  
νει, διὰ τὴν μαρτυρεῖται τὸ παράγμα ἀπὸ ὅ-  
λων ὁμῶς τῶν ἀρχαιοτέρων, ἢ νεωτέρων Ἰσο-  
ειογράφων. Αὐτὴ ὅλα τὰ προσηρότατα, δι-  
δοσιν αἰτίαν εἰς τὸ ὑπήκοον τὴν σοχάζεσθαι,  
πῶς ἔπαν ἡ Αὐθεντία κάνη τέτοιαν ἑξαιρέσιν  
εἰς τὸ Γένος τῶν Ρωμαίων, ἢ χαεῖξῃ εἰς  
αὐ-



αὐτὸς πῶς προνομία, ὡς ἔστιν, πῶς  
 ἢ ἡ γυμναστικὴ εἶναι λαμπρὰ, ἢ αἱ  
 ἀφάσεις τῶν ἐπαινετῶν, διὰ τῶν ὁποίων ἔλκυσ-  
 σι πρὸς αὐτὸς τὴν φιλοσοφίαν τῆς Γαλι-  
 νοτάτου Περικλίου. Ἐνταῦθα γίνεται, ὅτι  
 τὰ σεβασμὰ ὑποκείμενα, ἔξέχουσι τὴν φι-  
 λίαν τῆς Τιμιότητος, με ἀχαρίστησιν  
 τῆς καρδίας τῶν, τὴν ὁποίαν μετὰ ταῦτα τη-  
 ροῦσι καθάραν, ἢ ἀδόλον, ἢ ἐγκωμιάζουσιν  
 ἡμῶν τὴν περιφάνειαν τῆς Γένους, ἢ τὴν χρη-  
 σά ἡδὴ τῆς Εὐχρησίας.

Τῆτο προξενεῖ χαρὰν εἰς τὰς ὁμοφύλους  
 Ἑλλήνας, ὅτι εἶναι διεσπαρμένοι εἰς τὰς  
 Ἐπαρχίας τῆς γῆς, διὰ τὴν ἀκρίβειαν με ἀγαλ-  
 λίασιν τῆς ψυχῆς τῶν τὴν δόξαν ὅτι ἔχει  
 τὸ Γένος εἰς τὰς τόπους τῆς Ἰταλίας. Ὅθεν  
 ἢ διὰ τῆτο, ἢ διὰ τὰς ἀεργεσίας ὅτι  
 λαμβάνουσιν ἔξ ἡμῶν οἱ ὁμογενεῖς, ἐπαινῶσι  
 ἢ ἄχοντι ἀπαξάπαντες τὴν τιμίας ὑποκεί-  
 μενα. Οἱ Πατέρες τῶν Ἱερῶν Μοναστηρίων,  
 ὅτι σκιοχωρημένοι ἀπὸ τῆς Ἀγαθῆς νὰ  
 πληρώνουσι βαρίτατι δασίματι, προσρέχουσι εἰς  
 τὰ φιλελεήμονα σπλάγχνα τῆς ἀγαθῆς ἡμῶν  
 διαθέσεως, ἢ λαμβάνουσι τὰς πλεσιοπαρό-  
 χους ἐλεημοσύνας, ἄχοντι ἀκρίτως πρὸς  
 Κύριον ὑπὲρ τῆς ὑμετέρας ὑγείας, ἢ τῆς  
 Κέρειας. Οἱ ἔνδεοι, ἢ πτωχοὶ, ὅτι κατὰ

καρὸν ἔρχονται πρὸς ὑμᾶς χάριν ἀντιλήψεως  
ἢ βοηθείας, ἄλλο δὲν κἀνεν, παρὰ μὲ  
θερμὰ δάκρυα νὰ ἀφιερῶνσιν Ἀχαριστήριον  
ἐκείνης εἰς τὸν Θεόν, ἢ νὰ κηρύττῃν παν-  
ταχῶς τὴν συμπάθειαν, τὸ σπλάγγχνος, ἢ  
τὴν ἐλεηθεριότητα ὅπως ἐδείξετε εἰς αὐτὰς.  
Οἱ δυσυχεῖς, ἢ ἄθλιοι Ῥωμαῖοι, ὅπως τὰς  
συμβαίνει νὰ δοκιμάσῃν τὴν τιμωρίαν τῆς  
αἰχμαλωσίας εἰς τὰς χεῖρας τῶν Βαρβάρων,  
ἄλλω ἀναφυχίῳ δὲν ἄρισκον, παρὰ τὴν  
συνδρομίῳ τῆς δαφιλεσάτης ὑμῶν ἐπισκέ-  
ψεως. Ἀλλὰ ἢ τί λέγω; ἂν γίνεται κα-  
τασχιδῆ θείῃ Ναῦ, ἂν προσηλωμένῳ κάμ-  
μία παρθένος εἰς Μοναστήριον, ἂν ὑπανδρέ-  
ται ὀρφανὴ ἄπορος παροίκας, φθάσει νὰ προσ-  
δράμῃ τινὰς, ἢ νὰ τὸ προβάλλῃ εἰς τὴν  
Τιμιότητά σας, προσφθάσετε πανταχῶς πάντας,  
ἢ βοηθεῖτε κατὰ τὴν χρείαν τῶν καθ' ἑαυτοῦ.  
Περὶ τὸν εἶναι νὰ λέγω διὰ τὰς πόσας, ἢ  
πόσας πτωχὰς, ὅπως κυβερνᾶτε καθ' ἡμέραν,  
διὰ τὴν ἐπίσκεψιν ὅπως κάνετε εἰς τὰς φυλα-  
κωμείας, ἢ διὰ τὰς διαφορὰς ἐλεημοσιύας  
ὅπως δίδετε, διατὶ ἢ θελα βαρύνω τὴν ὑμε-  
τέραν Κόσμιον μεξιότητα. Τὸ μόνον λέ-  
γω φιλαλήθως, πῶς ὑμεῖς ὀχολοθεῖτε  
κάθε πνευματικῶν ἀρετῶν, ἢ ξεξέχετε ὅλα  
τὰ χρυσὰ ἢ θη, μὲ τὰ ὁποῖα κεκοσμημέ-



νοι, δεικνύετε εἰδοξοί, καὶ περιφανεῖς. Τοιαῦταις,  
καὶ ποσαῦταις ἀρεταῖς κηρίττει ἡ ἐκατόγλωσσος  
φήμη διὰ τὴν Εὐγενεῖαν σας. Ὅθεν δικαίως  
ζητεῖ τὴν κραταιὰν προσασίαν σας τὸ σμικρὸν  
τῆτο πόνημα, ἐκ τῆς ὁποίας τὴν σκέπτεω,  
δεν ἀμφιβάλλω, καὶ πῶς θέλει ἀδοκιμήσει,  
καὶ πῶς θέλει χρησιμώσει τὰς φιλομαθεῖς  
παῖδας τῶν Ἑλλήνων, διὰ τὰς ὁποίας συ-  
νεγράφη.

Δέξασθε λοιπὸν, παρακαλῶ, ΕΥΓΕ-  
ΝΕΣΤΑΤΟΙ, τὴν τυπενηύμεν ἀφιέρωσιν,  
μὲ τὴν ἐμφυτον καλοκάγαθίαν σας. Θεω-  
ρήσετε μὲ ἰλαρὸν ὄμμα τὴν παραμικρὰν τέ-  
τιω πραγματείαν, ὅπῃ ἂν καλὰ καὶ ἀπλησά-  
τη, ἀλλ' ὅμως δεν θέλει εἶσαι ἀνωφελὴς  
εἰς τὸ Γένος. Συγχωρήσετε μὲ τὴν τόλμην  
ὅπῃ ἔλαβα, νὰ προσηλώσω τὸ Βιβλίον εἰς  
τὰ Τίμιά σας ὀνόματι. Καὶ καθὼς ἐγὼ  
δεν ἔκαμα τὴν προσφώνησιν διὰ ἄλλο τέ-  
λος, παρὰ διὰ νὰ δώσω σημεῖα τῆς ἀλα-  
βείας ὅπῃ φέρω πρὸς τὴν Εὐχρηεῖαν σας, καὶ  
διὰ νὰ ἔχη τὴν προσασίαν τῆς Τιμιότη-  
τός σας. ἔτσι ἐλπίζω, πῶς ἡ ἀγαθή σας  
φυχή δεν θέλει παραβλέψει τὴν προσφυ-  
γίαν, ἀλλὰ καὶ νὰ τὴν δεχθῇ μὲ ἀμείλιαν,  
καὶ νὰ ὑπερασπίζεται τὸ ἔργον μὲ τὴν δι-  
καίαν διαφρόνησιν, πῶς δευλαθῇ ἀποβλέπει  
εἰς

εἰς τὸ κοινὸν ὄφελος, διὰ τὴν ἑχθρὰν τὴν χά-  
ριν ἀπολογούμεθα.

**ΣΗΤΑΤΗΣ ΒΕΣΤΑΤΗΣ**  
**ΣΑΙΝΕΙΣ**

Ταπάνος ἀπὸς Θεὸν Ἀχέτης

Γεώργιος Γερόσιος Φατζέας.





Ο ΦΙΛΕΛΛΗΝ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ

ΑΝΑΓΙΝΩΣΚΟΝΤΑΣ.

**Π**όσω κλίσιν , πόσω ἔφεισιν , κὴ πό-  
σον σέβας ἐφύλαξα καὶ φυλάττω εἰς  
τὸ Εὐσεβές , καὶ Λαμπρότατον Γένος τῶν  
Γραικῶν , ἔτε ἦτον ἄλλος ἔσος , ἔτε εἶχα  
πῶς ἄλλως καλλίτερα νὰ τὸ ἀποδείξω , ἀπὸ  
τὸ

τὸ νὰ συναθροίζω τὰ Συγγράμματα τῆς Ἀγίων Πατέρων, καὶ βάνωντάς τα νεωστὶ εἰς τὰς τύπας μὲ μὲ καλὰς καὶ λαμπρὰς χαρακτῆρας, νὰ δίδω εἰς τὰς φιλοσοφείας, καὶ μάλιστα εἰς τὰς Γερμανείας, αἰτίαν, νὰ καταγίνωνται εἰς τὴν μελέτην τῆς Γερῶν λόγων. Ἄν εἰς τὴν πρώτῃ ἀρχὴν ἐτύπωσα τὰς λόγους τῶν Ἁγίων Διονυσίου τοῦ Ἀρεοπαγίτου, καὶ ἐπομνίως τῶν Σχολιαστικῶν ὅλα τὰ συγγράμματα, τώρα ὀπιμελεῖμαι τὰ πρακτικὰ ὅλα τῆς Γερῶν Συνόδων, τὰ ὅποια μὲ πολλὰς κόπας, καὶ μὲ πολλὰ ἔξοδα, πάσχω νὰ συναθροίσω ἀπὸ τὰ ἀρχαιότερα, καὶ φιλαληθέστερα Βιβλία, ἵνα νὰ καταστήσω εὖ εἶδος ἔργον τέλειον κατὰ πάντα, ὠφέλιμον, καὶ ὀρεκτὸν εἰς ἐκείνας, ἵνα τὰς ὁποίας τὸ ὀπιχειρίθηκα. Εἰς αὐτῇ τὴν πραγματείᾳ δὲ γίνονται πρὸς τὴν ἀφαιρέσειν, παρά σμύαξις ὀξυκρυβωμένη ἀπὸ τῆς παλαιότερης τύπης ὅπως νὰ δεικνύονται, καὶ ἀπὸ τὰ ἀρχαιότερα χειρόγραφα, ὥστε ἐλπίζω, πῶς εἰς ὅλους κοινῶς, καὶ χρήσιμος θέλει φανῆ, καὶ ἄπορον τινὰ ἀναγκαίαν.



Ἐκτὸς τῶν εἰρημένων , ἐτύπωσα κὶ ἄλλα<sup>τε</sup>  
διάφορα Βιβλία , ὅλα [καθὼς λογιάζω]  
ὠφέλιμα εἰς τὰς φιλομαθεῖς παῖδας τῶν Ἑλ-  
λῳίων , τῶν ὁποίων τὸν Κατάλογον ἰδὲ ἐκ-  
δέττω πρὸς εἰδῆσιν ἐκείνων , ὅπῃ θέλουν  
να τὰ ἀποκτήσεν , δεῖ να γράφεν ἢ ἀμέ-  
σως πρὸς ἐμοῦ , ἢ κὶ εἰς τὰς γνωρίμους  
κὶ φίλους ὅπῃ ἔχεν εἰς τὴν Βενετίαν , να τὰ  
ἀγοράζεν ἀπὸ λόγου , με ὅσον εἶναι δυνα-  
τὸν ὀλιγώτερα ἔξοδα εἰς τὰς ἀγορασάς .

Ἡ ἐδικήμει Τυπογραφία δεῖ θέλει χολά-  
σει ὑπερὰ ἀπὸ τὰ Συνοδικὰ Βιβλία , τυπό-  
νοντας κὶ ἄλλα , ἀπὸ ἐκεῖνα δηλαδὴ τῶν Ἀ-  
γίων Πατέρων , πάντα με σκοπὸν δεῖ να  
ὠφελῶ τὸ εὐδοξοῦς Γένος . Καὶ ἀνίσως ἢ πρῶ-  
θυμία τῶν φιλομαθῶν με δώση αἰτίαν να  
ἀκολουθῶ τὸν καλὸν σκοπὸν , με μίαν συνε-  
χῆ ἀναζήτησιν τῶν Βιβλίων ὅπῃ ὡς πῶρα  
ἔχω τυπωμένα , θέλει κάμω να ἰδῶν κὶ εἰς  
τὸ ἐξῆς με πολλὰ φειωτέριω ἐπιμέλειαν ,  
πόσος εἶναι ἐ πόθος , ὅπῃ βέβω δεῖ τὸ  
συμφέροντας . Ἐρῶσθε δίδοκιμῆντες καθ'  
ἐκάτερον .

Κατάλογος τῶν Βιβλίων, ὅπε ἀξι τῆς σήμερον εἶναι τυπωμένα εἰς τὴν Τυπογραφίαν μετὰ Ῥωμαϊκὴν χαρακτῆρα.

Ἀπολογία τῆ Ἀγίας Χειροδέλα.

Ἀραβικὸν Μυθολογικόν.

Γνωμικὰ παλαιῶν τινῶν Φιλοσοφῶν.

Διονυσίαι Ἀρεοπαγίτε πᾶ ἀπαντα Συγγραμματα.

Ἐπισολάειον, ἢτε Ἐπιστολικὸς χαρακτῆρ.

Ἐπίτομος Λογικὴ, ἢ Ῥητορικὴ Δαμωδῶ.

Κλήμητος Ἀλεξανδρείας, ἢτοι τῆς Σφωματέων λόγος.

Πρακτικὰ τῶν Γερῶν Σιωδῶν.

Χριστιανῶν ὁδηγία, ἢ τῆς Σοφίας τῆ Σολομῶντος.







# ΕΙΔΗΣΙΣ

Τ Ο Υ

## ΜΕΤΑΦΡΑΖΟΝΤΟΣ

Από τὴν Ἀγγλικὴν εἰς τὴν Γαλλικὴν Διά-  
λεκτον, τὴν ὁποίαν ἐπαρτήρησεν καὶ ἐκεί-  
νος, ὁπῶς ἀπὸ τὴν Γαλλικὴν, ἐμετάφερε τὸ  
Βιβλίον εἰς τὴν Ἰταλικὴν γλῶσσαν, πρὸς  
τὸν φιλομαθῆ

## ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΝ.



Ἰὰ νὰ δώσωμεν καθαράν ἰδέαν εἰς  
ὄσους ἀναγνώσκει τὸ Βιβλίον  
τῆτο, δευ' εὐρίσκομεν ἔξω τῶ  
δέοντος, νὰ ἐκδέσωμεν εἰς τὴν  
ἀρχὴν τὸ προοίμιον ὁπῶς κάνει ὁ πρῶτος συγ-  
γραφεὺς, ὁ ὁποῖος εἶναι Ἀγγλος κατὰ τὸ

17

Γνώσις . Τέτος είναι ο Ξόπος , με τον όπρῳον  
ο φιλομαθής ήμπορεϊ με δ'κολίαν να κατα-  
νοήση , όσα θερέχονται εις αυτό . Διαφεντβεί  
ο ίδιος Συγγραφός τα ποιήματά τε , ή με  
ολίγα λόγια αποδεικνύει σαφέςατα όλα εκεί-  
να όπῃ έπαγγέλλεται , λέγωντας .



ΠΡΟ-






# ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ

ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ

ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ.

„  Ο τέλος [λέγει], κη ο σκοπος,   
 „ δε τον υποιον επαρακινηθηκα   
 „ να σωθω, κη να δωσω εις   
 „ τες τυπες τετο με το πονημα,   
 „ αλλο δεν εσαθη, παρα δε να δωσω εις   
 „ τες νεες, οπε καταγινονται εις τω απεδω   
 „ τω επισημων, μιαν σωτομον, ιδεαν, κη   
 „ μεθοδικω χειραφω της νεωτερας Γεω-   
 „ γραφιας. Τετη εινα επισημη αχι μονον   
 „ χρησιμος, κη ωφελιμοτατη, αλλα κη αναγ-   
 „ καια εις τον καθ' αυτα, δε να τυπωση

ἡ μέσῃ εἰς τὸν νῦν τε μίαν καθάραν ἰδέαν τῆς  
ἡ Κόσμου, καὶ νὰ βάλλῃ εἰς τὴν διάνοιαν τὴν  
ἡ χῆμα, καὶ τὴν διάθεσιν τῆς ὑδρογείας Σφαι-  
ἡ ρας, με' ὅσα ἄλλα περιέχονται εἰς αὐτὴν.  
ἡ Καὶ αὐτὰ καλὰ δὲ θύς εἰς τὴν ἀρχὴν ἠθέλου  
ἡ μὲ εἰπῆ τινὰς, πῶς τάχα με' τὸ νὰ δει-  
ἡ σκωνται πολλότατα Βιβλία, ὅπερ ὁμιλοῦσι,  
ἡ καὶ καταγίνονται ἐπάνω εἰς τὸτο, ματαίως  
ἡ ἔκαμα ἐγὼ τὸν κόπον νὰ σωθῆσω παρό-  
ἡ μοια πράγματα, ἐγὼ μὲ ὅλον τὸτο με' θάρ-  
ἡ ρος ἠθέλου τῆ εἰπῶ πρὸς μαθητάσιν· πῶς  
ἡ ἀληθινὰ εἶναι πολλὰ τὰ Βιβλία ἐκεῖνα,  
ἡ δε' τὰ ὅποια εἶναι ὁ λόγος, πλὴν ὅλα,  
ἡ δε' νὰ εἰπῶ ἔτι, ὑπόκεινται εἰς εἴνα ἀπὸ  
ἡ τὰ βία ἀκόλυθα ἐλαττώματα· ἢ εἶναι πα-  
ἡ χεῖρα καὶ ὀργῶδη, εἰς τὸσον ὅπερ ψυχραί-  
ἡ νεν τῆ νέων τὴν προθυμίαν νὰ τὰ ἀναγι-  
ἡ νώσκων, δε' τὸν πολὺν καιρὸν ὅπερ χρειά-  
ἡ ζονται· ἢ πολλὰ σωτόμα, καὶ δε' διδόν  
ἡ εἰς τὰς ἀναγνώσας καθάραν ἰδέαν τῆς πραγ-  
ἡ μάταν, ἀλλὰ σκοτινῶν καὶ συγκεχυμένῶν.  
ἡ ἢ εἶναι τέλος πάντων γεγραμμένα χωρὶς  
ἡ μέθοδον καὶ τάξιν, ὅθεν συγχίζον τὴν  
ἡ διάνοιαν, καὶ ἀφίενον ἰδέας, συγκεχυμένας  
ἡ χωρὶς ὄφελος. Ἐπάσχισα εἰς τὸτο με' τὸ  
ἡ πόημα, νὰ ἀποδιώξω καὶ τὰ βία αὐτὰ  
ἡ ἐλαττώματα, καὶ νὰ κρατήσω μίαν μέσῃ  
ἡ ὁδὸν, με' τὴν ὅποιαν ἔπε πολλὰ διεξοδι-



„ πὸς νὰ φαίνομαι, ἔτε πολλὰ βραχύλογος.  
 „ Ὅσον δὲ δεῖ τὴν μέθοδον ὅπως ἐμεταχει-  
 „ εῖδηκα, φαίνεται με νὰ εἶναι τόσο σαφὴς,  
 „ ἢ κατὰρὰ, ὅπως δεῖ ἐγὼ συσπλῶ νὰ  
 „ βάλω πρὸς τὸ σύγγραμμα ὑπὸ κάτω εἰς  
 „ τὴν κείσιν τῆ κατ' εἰός. Φαρρῶντας νὰ  
 „ μὴ δῦρη δῦλογον αἰτίαν νὰ τὸ κατηγορή-  
 „ σῃ, ὅταν δεῖ παρακινήθῃ ἀπὸ κἀνεία ἄλ-  
 „ λο πάθος τῆς ψυχῆς τε.

„ Διαιρῶ τὴν ὀρθογωνίαν εἰς δύο μέρη.  
 „ Καὶ εἰς μὴν τὸ πρῶτον, ἐξετάζω ὀλικῶς  
 „ τὴν ὑδρογείον Σφαίραν, εἰς δὲ τὸ δεύτερον  
 „ κἀνω μίαν μεικωτέραν περιγραφὴν τῆς ἰ-  
 „ δίας Σφαίρας, ὅπως καὶ Γλόμπος λέγεται  
 „ κοινώτερον.

„ Εἰς τὴν ἑκτὴν ἐξέτασιν ὅπως κἀνω τῆς  
 „ Σφαίρας, τέσσαρα τινὰ θεωρῶ. Εἰς τὸ  
 „ πρῶτον ἐξηγῶ τὰς ὄρας ὅπως εἶναι ἀναγκαῖοι  
 „ δεῖ νὰ κατανοήσῃ τινὰς τὴν ἰδίαν Σφαι-  
 „ ραν, μὲ ἄλλας ὀρισμοὺς, περιγραφὰς, καὶ  
 „ ἐτυμολογίας τῶν φωνῶν, καὶ ὅπως τὰς ἀναλυ-  
 „ τικὰς Πίνακας τῆ παρόντος Βιβλίας. Εἰς τὸ  
 „ δεύτερον ἐκθέτω κάποια Προβλήματα, τῶν  
 „ ὁποίων ἡ λύσις γίνεται δεῖ μέσον τῆ Γλόμ-  
 „ πος. Εἰς τὸ τρίτον περιβάλλω κάποια Γεω-  
 „ γραφικὰ Θεωρήματα, τὰ ὁποία παράγονται  
 „ ἀπὸ τῶν περιρρηθῆντα Προβλήματα. Καὶ  
 „ τελευτᾷ εἰς τὸ τέταρτον δευτερικῶς περι-

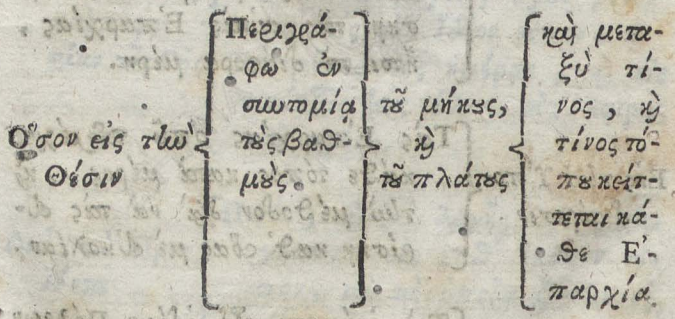
,, ρεάφω τὴν ἐπιφάνειαν ὅλης τῆς ὑδρογείας  
 ,, Σφαίρας, ἥτις σωίσεται ἐκ τῆς γῆς, καὶ τῆ  
 ,, ὕδατος.

,, Αὐτὰ ὅλα καθὼς εἶπα, τὰ θεωρῶ εἰς  
 ,, τὸ πρῶτον μέρος· πρὶν ὅμως νὰ ἀφάσω  
 ,, εἰς τὸ δεύτερον, ἃς μὲ συγχωρήσῃ ὁ φι-  
 ,, λαναγνώστης, καὶ τῶ δώσω εἰδήσιν, πῶς  
 ,, ἐγὼ ἐξηγῶντας τὰς Οἰσμάς τῆς Γεωγρα-  
 ,, φίας, μὲ ἄλλας Οἰσμάς καθὼς προεἶπα,  
 ,, οἱ ὅποιοι εἶναι τὸ ὑποκείμενον τῶ πρῶτου  
 ,, μέρους, δευ' ὑποσχέθηκα νὰ ἀπολεθῆσῶ  
 ,, τὴν τάξιν τῆς Διαλεκτικῆς διὰ τὴν περ-  
 ,, ρεαφίαν ἐκείνῃ. Ὅθεν εἰς ἄλλο δευ' ἐγίνα  
 ,, προσηκτικὸς, παρὰ εἰς τὸ νὰ ἐξηγήσω τὰς  
 ,, Ὅρας ἐκεῖνας μὲ τὴν ἀρέπυσαν καθαρότη-  
 ,, τα, καὶ σαφύειαν.

,, Εἰς τὸ δεύτερον μέρος περὶ ρεάφω τὴν  
 ,, ὑδρογείον Σφαίραν, ἥγαν τὴν ἐπιφάνειαν  
 ,, αὐτῆς, καὶ σημειῶν ὅλης τῆς τόπης ὅπῃ εἶ-  
 ,, ναι ὀνομασότεροι, καὶ τὰ ἔθνη ὅπῃ κατοικῶ-  
 ,, σιν εἰς αὐτές. Τέτι εἶναι ἡ τάξις ὅπῃ κρα-  
 ,, τῶ διὰ τὴν ῥηθεῖσαν περὶ ρεαφίαν· πρῶτον  
 ,, ὁμιλῶ κατὰ μέρος διὰ τὴν θέσιν ὅπῃ ἐ-  
 ,, χει καθεὶ Ἐπαρχία καὶ Τόπος, ἥγαν πᾶ  
 ,, κείττεται· μετὰ ταῦτα περὶ ρεάφω τὴν ἐκεῖνας  
 ,, ἔκτασιν, τὴν διαιρῆσιν, τὴν ὑποδιαίρῆσιν,  
 ,, τὰς Μητροπόλεις, τὰ ὀνόματα τῶ ἰδίων  
 ,, Πόλεων ὅπῃ ἔλαβαν κατὰ καιρὸν, τὸν Α' ἐ-



,, ρα , τῷ Γῶ , ἤγυν τῷ ποιότητα αὐτῆς ,  
 ,, τὰ ποιοῦντα τὸ κάθε τόπε , τὰ Ἐμπόρεια  
 ,, ὅπῃ γίνονται εἰς αὐτὸν , τὰ Ἀξιόλογα ἢ  
 ,, Σπάνια πράγματα ὅπῃ ἔχει , τὰς Ἀρχιε-  
 ,, πισκοπὰς , τὰς Ἐπισκοπὰς , τὰς Ἀκαδη-  
 ,, μίας , τὰ Ἡΰθη τῶν κατοίκων , τῷ Διά-  
 ,, λεκτον , τῷ Διοίκησιν μὲ τῷ ὁποῖαν κυ-  
 ,, βερνώνται αἱ Πόλεις παρὰ τῶν ἰδίων Δε-  
 ,, σποτῶν , ταῖς Μάρκαις τῶν Βασιλέων , ἤγυν  
 ,, τὰ σημεῖα ὅπῃ ἐπιφέρουσιν εἰς τὰς ἀσπί-  
 ,, δας των , ἢ τελευταῖον τῷ Ὀρησκεῖαν .  
 ,, Αὐτὰ ὅλα φαίνονται σαφέστερον εἰς τὸν  
 ,, Πίνακα ὅπῃ ἀκολουθεῖ .



Οσον εις τλω επτασιν	Σημειώνω φιλαλή- θως τλω επτασιν	από Α'να- τολών εις Δυσμάς, χὺ	καταπε- ξωντας με λέ- γαις, ἢ μίλια

Οσον εις τλω Διαίρεσιν	Τὰς γωνίας τῆς Γῆς, ἢ τὰ μέ- ρη εις τὰ ὅποια διαιρεῖται κα- θε Ε'παρχία, ἢ Βασίλειον.

Εἰς τλω Ὑπο- διαίρεσιν	Τὰς Ε'παρχίας ὅπῃ φερέχει κάθε τῶπος κατὰ μέρος, χὺ τλω μεθοδον δεῖ νὰ τὰς δρέι- ση καθ' εὔας με δ'κολίαν.
---------------------------	---

Διὰ τὰς Μη- τροπόλεις	Τὰ ὀνόματα τῶν ἰδίων Πόλεων κατὰ τὰς νεωτέρους, χὺ τλω μεθοδον, δεῖ νὰ τὰ δρέιση καθ' εὔας με δ'κολίαν.
--------------------------	--



Ὅσον εἰς τὰς Οἰονομασίας } Μὲ ποῖα ὀνόματα ἐκάλει οἱ Ἀρχαῖοι τὸν κάθε τόπον, καὶ τὰ διάφορα ὀνόματα ὅπῃ δίδεν εἰς αὐτὰς οἱ Νεώτεροι.

Ὅσον εἰς τὸν Αἶρα } Τὴν φύσιν τῆ ἀέρος, ἤγαν αὐτὸ εἶναι ψυχρὸς ἢ θερμὸς εἰς κάθε τόπον, καὶ τ'.  
 Τὰς ἀντίποδας, ἤτοι τὸν ἀντικείμενον τόπον, ὅπῃ μᾶς φαίνεται ἡ τεχνικὴ Σφαῖρα.

Ὅσον εἰς τὴν ποιότητα, καὶ καρποφείαν τῆς Γῆς } Τὸ καθολικὸν Κλίμα τῆ κάθε τόπου,  
 Τὰ ὅσα παράγει, ἤγαν γίνονται εἰς τὸν ἴδιον τόπον, καὶ Τὸ μῆκος τῆς ἡμέρας, καὶ τῆς νύκτας (εἰς ὅλας τὰς καιρὰς τῆ χρόνος.

Διὰ τὰ Προϊόντα } Ποῖα, καὶ τὰ λογῆς πράγματα γίνονται εἰς καθ' ἕκαστον τόπον, μὲ τὰ ὅποια ζῶσιν οἱ κάτοικοι.

Ὅσον εἰς τὸ  
Ἐμπόριον

Τὶ λογιῆς παραματεῖαι γίνονται  
ἢ πόσα εἶδη πραγμάτων δι-  
γαίνουσιν ἀπὸ κάθε τόπον  
ἢ εἰς ἔμποριον. Καὶ πάλιν  
πόσα ἔρχονται εἰς αὐτὸν ἀπὸ  
τῆς ἄλλης τόπης.

Ὅσον εἰς τὰ  
ἀξιόλογα,  
ἢ σπάνια  
πράγματα

Πόσα, ἢ ποῖα ἀξιόλογα, ἢ  
σπάνια πράγματα διέσκον-  
ται εἰς κάθε τόπον, τὰ εἰ-  
ποῖα ἔδειξεν ἡ φύσις.

Ποῖα πάλιν διέσκονται, τὰ ὅ-  
ποια κατεσκευάθησαν μετὰ  
τέχνῳ, ἢ μάλιστα τὰς ἀρ-  
χαιοτάταις, καὶ τὰς μεγαλο-  
πρεπεῖς οἰκοδομὰς.

Ὅσον ἢ τὰς  
Ἀρχιεπι-  
σκοπὰς, καὶ  
Ἐπισκοπὰς

Τὰ ὀνόματα τῶν Πόλεων, ὅπερ  
εἶναι τιμητικαῖς μετὰ ὄρον  
Ἀρχιεπισκόπου, ἢ Ἐπισκό-  
που.

Ὅσον διὰ τὰς  
Ἀκαδημίας

Τὸν ἀειθμόν, ἢ γὰρ πόσαι δι-  
είσκονται εἰς καθεστὸς Ἐπαρχίαν.

Ὅσον εἰς τὰ  
Ἡ' Ἐθῆ

Τὰ φυσικὰ ἰδιώματα, καὶ ἢ τῆ  
τῶν ἐθνῶν.



Διὰ τῶν Διά-  
λεκτον { Τῶν σωτήριον, τῶν σωθεῖσιν,  
καὶ τῶν ἰδιωτισμῶν ἐκείνης Δια-  
λεκτῆς.

Ὅσον εἰς τῶν  
Διοικήσιν { Τῶν τάξιν, μὲν τῶν ὁποῖαν  
διοικεῖ τὰς Ἐπαρχίας ἐκείνη  
Δεσποτεία, καὶ τῶν βαθμῶν  
τῆς ἀξιωματικῶν ὅπως ἡγεμο-  
νύεν.

Τὰ βήματα, ἧτοι τὰ δημόσια  
Κεῖθρα, ὅπως κείνῃσι τὰς  
διαφορὰς τῶν λαῶν.

Ὅσον εἰς ταῖς  
Μάρμας, ἢ  
Σημαίας τῆς  
Λύθρον { Τὰς Ἀσίδας τῆς Βασιλέων, καὶ  
ὅσα φέρονται τυπωμένα ἐπά-  
νω εἰς αὐτάς.

Ὅσον εἰς τῶν  
Ὀρησκείων { Τὰ Ἄρθρα, ἐπάνω εἰς τὰ ὁ-  
ποῖα συζητεῖται ἡ πίστις τῆς  
διαφόρων ἔθνων, καὶ πῶς  
πιστεύειν.

Πότε, καὶ παρά τινος ἐκκηρύχθη  
τὸ Εὐαγγέλιον εἰς καθεμῆ-  
ρος τῶν Κόσμου.

„ Εἰδὼ δὲν πρέπει ὁ φιλαναγνώστης νὰ ἐλ-  
πίζη μίαν περιγραφήν κατὰ πλάτος, δια-

κῆ

», τὴ σωτομία ὅπῃ ὑπεσχέθηκα, δὲν μὲ  
», συγχαρεῖνὰ διηγῆμαι μὲ πολυλογίαν, κῆ  
», νὰ συγχαρῶ καθε πᾶγμα κατὰ μέρος.  
», Ὅσα εἶναι χρησιμώτερα, κῆ ἀξιώτερα δια  
», τῶν περιργεῖαντα, κῆ διὰ τῶν γινῶσιν  
», ὅπῃ χρειάζεται νὰ ἔχη τῶν πραγμάτων,  
», αὐτὰ θέλει τὰ δῆρῃ εἰς τέτῳ με τῶν πραγ-  
», ματείαν, ἢ ὅποια δὲν εἶναι παρὰ μία σῶ-  
», τομος ὅπιτομή πάντων τῶν πραγμάτων, ὅπῃ  
», μὲ διεξοδικὸν τρόπον περιγράφονται εἰς  
», ἄλλα Βιβλία. Καὶ αὐτὰ καλὰ εἶναι μερικὰ,  
», ὅπῃ δὲν ἠμπόρεσα νὰ τὰ ἐκθέσω μὲ μίαν  
», νέαν τάξιν, δὲν ἄφησα ὅμως νὰ ἀπολεθῆ-  
», σω τῶν τάξιν τῶν ἀνομαστοτέρων Συγχα-  
», φέων. Μὲ ἐφάνη ἄπειρον, νὰ περιγράψω  
», μὲ διαφορὰν παντελῆ τὰς χαρακτῆρας, κῆ  
», τὰ ιδιώματα ὅπῃ τινὲς λέγουσι, πῶς δι-  
», εἰσκοντα εἰς κάποια ἔθνη· διατὶ δὲν ἀ-  
», πάντῃ συγχαφείας ὅπῃ μὲ διεξοδικὸν κά-  
», λαμον νὰ τὸ μαρτυρῶν. Καὶ αὐτὰ κἀνείνας  
», ἀπὸ αὐτῆς ὁμιλῆς ἐπάνω εἰς τῆτο, φέρεται  
», μὲ πολλὰ ὀλίγα λόγια, κῆ μὲ ἀμφιβο-  
», λίας. Πρέπει ὅμως νὰ φανερώσω πρὸς τὸν  
», ἀναγινῶσκοντα, πῶς ὅταν περιγράψω τὰς  
», Ἐπαρχίας, μίαν κατόπι ἀπὸ τῶν ἄλλων,  
», ἔλαβα πάντοτε διὰ ὁδὸν τῆ σκοπῆ με τῶν  
», θεσῶν, ἢ γινῶ τὸν τρόπον εἰς τὸν ὅποιον  
», κείττεται καθε μία· καὶ πῶς πάντα ἔβα-



33 λα ἀρχὴν ἀπὸ τὰς Ἐπαρχίας τὰς ὑπὸ τῷ  
 33 Ἀρκτον, ἐκτὸς τῆς Ἐπαρχίᾳ τῆς Ἀμερι-  
 33 κῆς, ὅπῃ εἶναι Βορειότεραι, ὅπως ἐκεῖνα  
 33 δὲ λογὸν νὰ φθάσω ἕως εἰς τὸν Πόλον. Οἱ  
 33 σον διὰ τὰς ἀναλυτικὰς Πίνακας ὅπῃ ἀνω-  
 33 τέρω εἶπα πῶς ἐκδέττω, καὶ ὅπῃ αὐτοὶ εἶ-  
 33 ναι τὸ ὑποκείμενον τῆς ἀνά χειρας παραγμα-  
 33 τείας, αὐτοὶ εἰς τὸτο χρησιμῶν. διὰ τὴν  
 33 μὲ αὐτὴς ἢμπορεῖ ὁ ἀναγνώστης, μὲ μίαν  
 33 βολὴν τῆ ὀφθαλμοῦ, νὰ θεωρήσῃ μίαν ὁλό-  
 33 κληρον Ἐπαρχίαν, καὶ ὅλας τὰ μέρη εἰς  
 33 τὰ ὅποια διαίρεται πρῶτον, καὶ δευτέραν  
 33 φοράν. ἅμα δὲ καὶ τὰς Πόλεις πάσας ὅπῃ  
 33 ἐξέχονται εἰς αὐτῶν, μὲ πρῶτον δὲ  
 33 κολίαν, ἀπὸ ἐκεῖνῶν ὅπῃ ἤθελε μεταχει-  
 33 ρεθῆ, διὰ νὰ τὰ θεωρήσῃ εἰς τὰς χάρτας.  
 33 Τὰ τέσσαρα σημεῖα τῆς ἀνέμων, ὅπως βλέ-  
 33 πομεν εἰς τὸ Μπῆσελον, τὰ ὅποια εἶναι  
 33 τῆς Ἀρκτε, τῆς Μεσημβρίας, τῆς Ἀνατο-  
 33 λῆς, καὶ τῆς Δύσεως [ ὀνομάζονται δὲ ἀπὸ  
 33 τῆς Ἰταλῆς, καὶ σχεδὸν ἀπὸ ὅλης κοινῶς,  
 33 Τραμοντᾶνα, Ὄσρος, Πονούτες, καὶ Λεβάν-  
 33 τες ] καὶ ἐκεῖνα ἀκόμη τῶν μέσων ἀνέμων,  
 33 ἢ γὰρ τῆ Γραικ, τῆ Μαίστερ, τῆ Γαρμπίν,  
 33 καὶ τῆ Σιρόκ. Προσέτι ἐκεῖνα τῆς Γραικο-  
 33 ξαμοντᾶνας, τῆ Γραικολεβάντε, τῆ Σιρόκ-  
 33 λεβάντε, τῆ Ὄσροσιρόκ, τῆ Ὄσρογαρμ-  
 33 πίν, τῆ Πονούτεγαρμπίν, τῆ Πονούτεμαί-  
 33 σρο,

,, ερο, κὶ Μαῖτροβαμοντάνα. Τὰ ὅποια ὅλα  
 ,, μεταχειρίζομαι εἰς πολλὰς τόπας τῶν ῤη-  
 ,, θύτων Πινάκων, φανερώουσι τὴν Δέξιν τῶ  
 ,, κάθε τόπε, ὡρὶ τῶ ὅποιε γίνεται ἡ ζήτησις.  
 ,, Λόγ. χάρ. εἰς τὸν ἕξτον Τόμον φύλλ. 26,  
 ,, εἰς τὸν ὅποιον ὀμιλεῖται διὰ τὴν Ἀφεικίαν,  
 ,, ἐκεῖ δὲρίσκουσι, πῶς εἶας τόπος ἀπὸ τῆς  
 ,, διηρημύσης, κείττεται ἀπὸ τὴν Μεσημβρίαν  
 ,, εἰς τὴν Ἀρκτον, ἥτοι εἰς τὴν Τραμοντά-  
 ,, ναν. Ἰσως, θέλει μὲ κατηγορήσει τινὰς,  
 ,, πῶς δευ' ἐσημείωσα εἰς τῆς εἰρημύσης Πι-  
 ,, νακας, παρὰ ταῖς ὡρώταις χώραις ὅπε δὲ-  
 ,, ρίσκονται εἰς κάθε Ἐπαρχίαν, κὶ ἄφισα  
 ,, τὰς λοιπὰς. Εἰς τῶ τῶ ἀποκρίνομαι. Πῶς  
 ,, δευ' ἔρηκα ἀναγκαῖον νὰ σημειώσω ὅλαις  
 ,, ταῖς χώραις τῶν Ἐπαρχιῶν, διατὶ ἐσοχά-  
 ,, θηκα, πῶς ὅποιος λόγ. χάρ. ἤθελε ζητήση,  
 ,, πῶ κείττεται ἡ Γαλλικὴ Ἐπαρχία, ἀφ' ἧ δὲ-  
 ,, ρη τὴν τοποθεσίαν της, κὶ ταῖς ὀνομασώτερας  
 ,, χώραις ὅπε εἶναι ἐπάνω εἰς αὐτὴν, δευ'  
 ,, δυσκολοῦται νὰ ἔρη κὶ ὅλας τὰς λοιπὰς  
 ,, Πόλεις, κὶ Κώμας ὅπε ὡξέχει ἡ αὐτὴ  
 ,, Ἐπαρχία. Πρὸς τέτοις λέγω ἀκόμι, πῶς  
 ,, δευ' χρειάζεται τὸσον εἰς τὰ Γεωγραφικὰ  
 ,, Βιβλία ἢ σωάθροισις πολλῶν, κὶ διαφόρων  
 ,, ὀνομάτων, ὅσον χρειάζεται ὁ ἕξτος μὲ τὸν  
 ,, ὅποιον ὁ Ἀναγνώστης ἠμπορεῖ νὰ κατανοήση  
 ,, εἰς πόσα μέρη διαμερεῖται, κὶ ὑποδιαμερεῖται



,, κάθε Ἐπαρχία. Ἐπειτα δε' μέσθ τῆς διαι-  
 ,, ρέσεων, δίδειται ταῖς ὀνομασώτεραις χώραις  
 ,, μὲ δίκολίαν· καὶ πάλιν δι' ἐκείνων, μαν-  
 ,, θάνει καὶ ὅλας τὰς λοιπὰς Κομοπόλεις,  
 ,, χωρὶς γὰρ δοκιμάσθι παραμικρὸν κόπον. Ἄν  
 ,, τινὰς πάλιν ἠθέλε μὲ εἰπῆ, πῶς ἔτε εἰς  
 ,, τὴν Ὀρογραφίαν ὅπῃ κἀνω τῆς διαφορῶν  
 ,, Ἐπαρχιῶν τῆς γῆς, ἔτε εἰς τὰς ἀναλυτικὰς  
 ,, Πίνακας ὅπῃ ἐπορημελέτιστα πῶς ἐκδέττω  
 ,, εἰς τὸ ἀνα χεῖρας Βιβλίον, δευ' λέγω κα-  
 ,, νεῖα νεώτερον, ἔτε ξεσνεπάζω τόπος ἀγνώ-  
 ,, στος τὸ πάλαι, καὶ πράγματα ἀγνώριστα εἰς  
 ,, τὴν Γεωγραφίαν ὅπῃ σωζέσθαι οἱ πορη-  
 ,, τεροὶ διαφεντόλομαι καὶ εἰς αὐτὸ, λέγωντας·  
 ,, πῶς ἀληθινὰ, ὅσον εἰς τὴν ὑπόθεσιν τῆς  
 ,, πραγματείας δευ' εἶναι καμμία διαφορὰ,  
 ,, διατὶ εἶναι ἀδύνατον γὰρ πορηδέσθι τινὰς  
 ,, ἐκεῖνα ὅπῃ ἕως εἰς τὸν παρόντα αἰῶνα εἶναι  
 ,, ἀγνώριστα. Διαφέρει ὅμως τὸ μὲ τὸ Βι-  
 ,, βλίον ἀπὸ τὰ ἄλλα, διὰ τὴν τάξιν, καὶ  
 ,, τὴν μέθοδον ὅπῃ ἐκράτιστα, ἢ ὅποια αὐ-  
 ,, παραβληθῆ μὲ ἐκείνῃ τῆς πρὸ ἐμῆ συγ-  
 ,, γραφέων, δίδειται ἀσυγκρίτως καλλιωπέ-  
 ,, ρα. Τὰς Πίνακας ὅπῃ δίδειται εἰς τὰ  
 ,, Γεωγραφικὰ Βιβλία, ἄλλο δευ' πρέπει γὰρ  
 ,, τὰς σοχαθῆμιν, παρὰ εἰς Κατάλογον ὀνο-  
 ,, μάτων ἀπέκτος ἐγγεγραμμένων, μὲ τὸν ὀ-  
 ,, ποιῶν ὁ πρῶτος ἀναγνώστης δευ' ἀφελεῖται

31 παντελῶς· μάλισα δοκιμάζει τὸν ἴδιον κῶ-  
 32 πον ζητῶντας κἀντὶα παρᾶγμα εἰς αὐτὸς,  
 33 ὅσον ἤθελε δοκιμάσῃ αὐτὸ ἐγύρσει καὶ εἰς  
 34 τὰς Γεωγραφικὰς χάρτας. Ἐκ τῶ ἐναντίας δὲ  
 35 εἰς τὴν παρῶσαν πραγματείαν, ὁρίσκει ὁ  
 36 ἀναγνώστης ἐκτεθειμένους τὰς Πίνακας μετὰ  
 37 τῶν μεθόδων, ὅπῃ μὲ κάποια μερικὰ ἀνα-  
 38 καλέσματα, ἢμπορεῖ νὰ ἰδῇ ὁθὺς εἰς τὰς  
 39 χάρτας τὰς διαφόρους τῶν τῆς Γῆς, καὶ τὰς  
 40 Πόλεις, εἰς τὸσον διάστημα χρόνου, ὅσον ἤθε-  
 41 λεν ἐξοδιάσῃ ἀναγινώσκοντας μοναχὰ τὰ ὁ-  
 42 νόματα εἰς τὰς ἄλλας Πίνακας. Ἀδίκως ἤθε-  
 43 λε μὲ ἐλέγξῃ τινὰς, πῶς εἰς τὴν παρῶσαν  
 44 ὅπῃ κἀνω τῶν διαφόρων Ἐπαρχιῶν τῆς Γῆς,  
 45 καὶ τῶν ἐθνῶν ὅπῃ κατοικῶσιν εἰς αὐτὰς,  
 46 δευ' ἐσημείωσα νέα παρᾶγματα, καὶ τελείας  
 47 μεταβολὰς, τὸ ὁποῖον ἀλλοθινὰ δευ' τὸ ἐ-  
 48 παρατήρησα, παρὰ εἰς τὰς τῶν τῶν ἐκείνης  
 49 ὅπῃ μὲ τὰς καταστροφὰς τῶν καιρῶν, ἢλλοθινὰ  
 50 θῆσαν παντελῶς, καὶ μετεμορφώθησαν· καὶ  
 51 εἰς τὴν παρῶσαν τινῶν τῶν τῶν, ἐπάνω  
 52 εἰς τὰς ὁποίας οἱ ἀρχαῖοι ἔγραφαν εἷνα διὰ  
 53 ἄλλο, οἱ δὲ νεώτεροι ἐδιώρθωσαν τὸ σφάλ-  
 54 μα. Ἡ ἐδικήμει ἰδέα δευ' εἶναι νὰ κάμω  
 55 παρῶσαν νεωτέρων παρᾶγμάτων [ἔξω μό-  
 56 νον εἰς τὰς τῶν τῶν ὅπῃ παρῶσαν], ἀλλὰ νὰ  
 57 δώσω νέαν μέθodon, μετὰ τὴν ὁποίαν νὰ  
 58 κατανοήσῃ κατ' εἰς ἐκεῖνα ὅπῃ ἐκδέττω.



„ Αυτό ἀναποκρίνεται ἢ εἰς τὸ τέλος, διὰ τὸ  
 „ ὁποῖον ὅπως χεῖρήθηκα τῷ τῷ Βιβλίον . Τὸ  
 „ ὁποῖον καθὼς ἀνωτέρω εἶπα, τὸ ἐσωθέσα  
 „ διὰ ἐκείνας, ὅπως δὲν ἔχεν εἰδὲ μίαν εἶδη-  
 „ σιν τῆς Γεωγραφίας, ἢ διὰ ἐκείνας ὅπως  
 „ ὅπως θυμῶσι νὰ γυμνασθῶν τὴν ἀφέλιμον ἐ-  
 „ πιστήμῳ ἐκείνῳ, ἢ μέσα εἰς τὰ κοινὰ  
 „ Σχολία, ἢ κατὰ μέρος ἀπὸ τῆς Διδασ-  
 „ κάλης . Καὶ τὸσον ἀρκεῖ διὰ τὸ δῶτερον  
 „ μέρος .

„ Πρὸς τέτοις ἐκθέτω εἰς τὸ τέλος τῷ Βι-  
 „ βλίῳ οὗα Κατάλογον, εἰς τὸν ὁποῖον περι-  
 „ γράφω τὰς Κολωνίας, ἢ γὰρ τὰς σωξοφίας  
 „ ὅπως ἔχεν οἱ Εὐρωπαῖοι διὰ τὰς πραγμα-  
 „ τείας των, εἰς διαφορὰς τόπους τῷ Κόσμῳ,  
 „ ὅπως εἶναι ὑπὸ τῶν ἑξοσίαν διαφορῶν Βα-  
 „ σιλέων . Προσέτι τὰς Ἐπαρχίας, ἢ τὰς  
 „ Πόλεις, εἰς τὰς ὁποίας ἔχεν ἀποικίας τὰ  
 „ αὐτὰ ἔθνη .

„ Τοιαύτη εἶναι ἢ ὑποθέσεις τῷ παρόντος  
 „ Βιβλίου, τὸ ὁποῖον σωξογραφεῖ καθὼς εἶπα,  
 „ πρὸς χεῖσιν τῶν φιλομαθῶν . Μετὰ τὸ ὁποῖον  
 „ θέλεν δωρηθῆν εἰς ὀλίγον καιρὸν νὰ λά-  
 „ βαν καθαρὰν ἰδέαν ἐπάνω εἰς ὅλους τὰς  
 „ τόπους τῆς Γῆς, ὅπως εἶναι ὀνομασώτεροι, ἢ  
 „ νὰ φθάσων εἰς μέτρον, ὅπως ἀναγινώσκων-  
 „ τας τὰς νεωτέρας Ἱστοριογράφους, νὰ ἀφελῶν-  
 „ ται καρποφορέμφοι . Μετὰ δίκαιον τρόπον ἔ-

λδ'

», ὡρεπον οἱ νέοι , νὰ καταγίνωνται μὲ ὄλιω  
», τῷ πορφυρίῳ περὶ τὸν εἰς τὴν τῶν  
», Διδασκαλίαν τῆς Γεωγραφίας , παρὰ εἰς  
», κάποιας ἄλλας ὁπσιήμας , εἰς τὰς ὁποίας  
», ὑπερα ἀπὸ κόπης πολλῆς , καὶ διάσπασμα χρό-  
», νος πολλῆ , ἄλλο δὲν ἀπόκτησαν , παρὰ  
», λέξεις καὶ ὄρους .

Ἐὼς ἐδῶ εἶναι τὰ λόγια τῶ πρώτου Συγγρα-  
φέως , μὲ τὰ ὁποῖα πορομιάζει τὸ Βιβλίον  
τῆ . Ὁ ὁποῖος ἀκολουθῶντας λέγει , πῶς τῶ  
πῶς τὸ κόπος ἐχρησίμωσε , καὶ ἐτιμῆθη πε-  
ρισσότερον ἀπὸ πολλὰ ἄλλα Βιβλία Γεωγραφι-  
κὰ , ὅπερ πορπότερα σωεγράφησαν ἀπὸ ἄλλον  
κάλαμον . Διατὶ [ κατῶς λέγει ] τὸ ἐμεταχει-  
εῖσθησαν , καὶ τὸ μεταχειρίζονται εἰς τὰς Ἀ-  
καδημίαις , καὶ εἰς τὰ Σπυδασηία , μὲ ὄλον  
ὅπερ μαρτυρεῖ , πῶς καὶ αὐτὸ νὰ μὴ εἶναι  
ἴσως τέλειον εἰς ὄλα , καὶ ἀμέτοχον ἀπὸ ἐκεῖ-  
να τὰ σφάλματα , τὰ ὁποῖα εἶναι ἀδύνατον νὰ  
ἀποφύγη , ὅποιος σωδέττει τέτοιας λογιῆς Βι-  
βλία . Καυχῶται , πῶς εἰς τὸν ἔσπον ὅπερ τὸ  
ἔσωθεῖσε , δὲν χρειάζεται ἔτε νὰ πορσθέση  
τινὰς τί , ἔτε νὰ ἀφαιρέση .

Ἐὼς τὸ Βιβλίον νὰ ἔλαβε καλῶς ὑπόλη-  
ψιν , καὶ πῶς τὸ ἐμεταχειεῖσθησαν πολλοί ,  
τῶ εἶναι ἀληθινόν , καὶ φανερόν . Διατὶ ἀπὸ  
τῶ Ἀγγλικῶν διάλεκτον εἰς τῶ ὁποῖαν συ-  
εγράφη κατὰ πρώτῳ φοράν , ἐμεταλωττίσθη  
εἰς



εἰς τὴν Γαλλικὴν. Καὶ πάλιν ἀπὸ τὴν Γαλλικὴν, εἰς τὴν Ἰταλικὴν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐτυπόθη ἄχρι τῆς σήμερον ἕξ καὶ δεκα φοραῖς. Ὡς συμφοραινόμεν πῶς κάνουν χηῖσιν μεγάλῃ εἰς αὐτὸ, ὅσοι ἠδιδύονται εἰς τὴν Γεωγραφίαν τὴν γλυκυτάτῃ σκεδῶ. Μὰ πῶς δεῖ εἶναι ἀνάγκη, ἢ χρεία νὰ ποροσθέσῃ τι νὰς, ἢ νὰ ἀφαιρέσῃ τί, τῆτο εἶναι μία γνώμη ὑποσφαλλῆς. Διατὶ αὐτὸ εἰς τὴν ποροσγραφίαν τινῶν τόπον ἐφέρθη μὲ συντόμον ἀληθείαν, μὰ ἐντελῆ ποροσγραφίῃ, εἰς ἄλλες πάλιν ἐφέρθη μὲ πολλὰ ὀλίγα λόγια, δεῖ τὴν ὀλίγῃ εἰδῆσιν ὅπῃ εἶχον ἐπάνω εἰς τὰς τόπους ἐκεῖνας. Ἡ μέθοδος τὴν ὁποίαν μετεχειρίζεται, εἶναι κατὰ ἀλήθειαν ὀρθὸς, καὶ ἐκκολωπῆ, δεῖ ἐκεῖνας ὅπῃ ὑπεμελῶνται τὰ Γεωγραφικὰ μαθήματα.

Ἡμεῖς τώρα, ὅπῃ κατὰ πρῶτῃν φοράν ἐμεταφορέσαμεν τὸ Βιβλίον ἀπὸ τὴν Ἰταλίδα εἰς τὴν παρῶσαν ἀπλῶ τῆς Ἑλληνικῆς διάλεκτον, ἐκτὸς τῆς ὀρθογραφικῆς εἰς τὸ πρῶτότυπον ὅπῃ ἐμεταχειρίσθημεν, ἐποροσθέσαμεν κατὰ τόπους διάφορα ποροσθήματα, ὅσα δηλαδὴ μᾶς ἐφάνησαν ἀναγκαῖα ἕσπεν τινὰ, καὶ χηῖσιμα, τὰ ὁποῖα τὰ ἡμεῖς εἰς ἄλλες Γεωγραφικὰ φιλαλήθεις, καὶ νεωτέρες, ἤγαν εἰς τὴν Γεωγραφίαν τῆς Αἰοιδίμου Μητροπολίτου Μελετίου, εἰς τὴν Γεωγραφίαν Ἀντωνίου Κιζόλου Ἰταλοῦ, ὅπῃ κατὰ

τὸν ἐνεσῶτα χρόνον ἐτυπόθη καὶ αὐθις εἰς τὴν Βενετίαν, μετ' ἰτῆλον, „ Il Mondo antico, moderno, e novissimo „, ὅπερ θέλει νὰ εἰπῆ, Κόσμος παλαιὸς, νέος, καὶ νεώτατος. καὶ εἰς τὸ Γεωγραφικὸν Λεξικὸν, ὅπερ ἀπὸ τῆς Ἀγγλικῆς εἰς τὴν Γαλλικὴν μετεφράσθη διαλεκτὸν, καὶ ἀπὸ τῆς Γαλλικῆς εἰς τὴν Ἰταλικὴν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐτυπόθη τὸ δεύτερον κατὰ τὸ ἔτος 1757 εἰς τὸ Βασίλειον τῆς Νεοπόλεως, παρὰ Βενεδίκτου Γεσαρίου τῷ Τυπograφῶ. Καὶ αὐτὰ κατὰ εἰς πολλὰς καὶ ἄλλὰς πόλεις δέρονται περὶ σφῆλαις, ὅπερ εἰς τὸ Ἰταλικὸν πρωτότυπον τὸ ὁποῖον ἐμεταφράσαμεν δὲν ἦτον, καὶ ταῖς ὁποῖαις δὲν ἐσημειώσαμεν ἐλοτελῶς, ἅς εἶναι ὁμοῦς δὲ εἰδησιν τῶ ἀναγινώσκοντος, πῶς ὅπερ βλέπει τῆτα τὰ σημεῖα, ἐκεῖ εἶναι περὶ σφῆλαις.

Πρὸς τῆτοις νὰ ἰξούρη, πῶς διαρέσαμεν τὴν πραγματείαν εἰς Τόμους ἑξῆς. Καὶ εἰς μὲν τὸν πρῶτον Τόμον, ἀρίσκει εἰς τὴν ἀρχὴν εἷς Πίνακα, ὁ ὁποῖος τῶ δείχνει ὅλα τὰ Κεφάλαια, καὶ τῶ πραγμάτων, ὅπερ εἰς τὸ ὅλοκληρον Βιβλίον περιέχονται, δὲ νὰ ἔχη δὲ κολεῖαν νὰ ἀρίσκη δὲ τὴν ὁ ἀναγνώστης ὅ,τι θελήσει νὰ ἰδῆ, ἢ γιν εἰς ποῖον Τόμον ἀρίσκειται, καὶ εἰς ποῖον φύλλον. Εἰς τὸν ἑξῆτον Τόμον, ἀρίσκει εἷς Κατάλογον κατ' Ἀλφάβητον, ὁ ὁποῖος φανερῶναι ὅλα τὰ ὀνόματα



τῶν Τόπων , τῶν Πόλεων , τῶν Νήσων , τῶν  
 Ἐπαρχιῶν , τῶν Ποταμῶν , τῶν Λιμνῶν , καὶ  
 τῶν Ὀρέων ὅπῃ δέξονται εἰς τὴν παρῶσαν  
 παραγματείαν , καὶ εἰς ποῖα φύλλα δέξεται  
 καθε ὄνομα σημειωμένον . Μετὰ ταῦτα δέξεται  
 καὶ ἄλλον Κατάλογον , ὅπῃ περιγράφει αὐτὸ ὅχι  
 ὅλα τελείως τὰ ὀνόματα τῶν Πόλεων , καὶ τῶν  
 Νήσων , ὅπῃ εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς Κόσμου δέξ-  
 ονται , καὶ τὰ πλέον ἀξιόλογα , καὶ τὰ  
 πλέον γνωστά καὶ σωήθη , μετὰ τὸ πλάτος , καὶ  
 τὸ μῆκος , ὑπὸ τὸ ὁποῖον κείττεται καθε Τό-  
 πος , ἢ Πόλις , κατὰ τὰς πλέον ἐξυκριβωμέ-  
 νης Χάρτης τῶν νεωτέρων . Εὐρίσκει περὶ οὗτοι  
 καὶ τὰς δύο Σφαῖρας , τὴν ὑδρογειοῦν δηλαδὴ ,  
 καὶ τὴν Κεκοτὴν λεγομένην Σφαῖραν , ἅμα  
 δὲ καὶ τὸν Μαππαμόνδον , ἢ Γλόμπον , τὰ  
 ὅποια ἔγιναν ἐκπερίηδες , μετὰ ὄλλω , ὅσω ἦτον  
 δυνατὸν τὴν ἀκρίβειαν . Αὐτὰ ὅλα δὲ ἦτον  
 εἰς τὸ Ἰταλικὸν Βιβλίον ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἔγι-  
 νεν ἡ μετάφρασις . Ἐκεῖνο δὲ εἶχε , παρὰ  
 τὴν περιγραφὴν εἰς τὸ τέλος , τῶν ἔθνων ,  
 ὅπῃ ἔχον συσημοῖαις Κολωνίαις , ἢ καὶ σωφο-  
 φίαις παραγματείας εἰς τὴν Ἀσίαν , Ἀφρικήν ,  
 καὶ Ἀμερικὴν , μετὰ τὴν περιγραφὴν τῶν Τόπων ,  
 εἰς τὰς ὁποίας εἶναι συσημοῖαις ἢ Κολωνίαις  
 αὐταῖς , τὰς ὁποίας ἐμεταφράσαμεν καὶ ἡμεῖς ,  
 καὶ δέξεται ὁ ἀναγνώστης εἰς τὸν τρίτον Τό-  
 μον . Καὶ εἴαν ἀτελῆ Κατάλογον τῶν ἀξιολογω-  
 τέρων .

λή

τέρων Πόλεων τῆς Εὐρώπης, μὲ τὸ πλάτος,  
καὶ τὸ μῆκος μιᾶς ἐκάστης.

Τέλος πάντων διδύς εἰς τὸν παρῶτον Τόμον  
δίδεικε ὁ φιλομαθῆς Ἀναγνώστης, τὰς Οὐει-  
σμοὺς ὅπῃ εἴπαμεν ἀνωτέρω, τὰ Προβλήματα,  
τὰ Θεωρήματα, τὴν διαίρεσιν τῆς Ἰδρογείης  
Σφαίρας, ἢ γὰρ τῆς Γῆς ἀπάσης, τὴν διαίρε-  
σιν τῆς Εὐρώπης, τῆς Ἀσίας, τῆς Ἀφρικῆς,  
καὶ τῆς Ἀμερικῆς, τὰς Εὐρωπαϊκὰς Νήσους ση-  
μειωμένας, τὰς Ἀσιατικὰς, τὰς τῆς Ἀφρικῆς,  
καὶ τὰς τῆς Ἀμερικῆς. Προσέτι τὰς Χερσονήσους  
αὐτῆς τῆς ἰδίας πελάρων τῷ Κόσμῳ μερῶν, τὰς  
Ἰθμοὺς ὅπῃ ἔχει καθε μέρους, τὰ Ἰκρωπεία,  
τὰ Ὄρη, τὰς Ὠκεανούς, τὰς Θαλάσσας, τὰς  
Κόλπους, τὰς Πορθμοὺς, τὰς ἀσημοτέρους  
Λίμνας, τὰς ἀξιολογωτέρας Ποταμοὺς, καὶ τὰ  
ἀξιόλογα Παραποτάμια τῆς ἰδίων Ποταμῶν,  
ὅλα εἰς τὸ παρῶτον Μέρος. Ἀρχιλευντὰς τὸ δὲ-  
τερον Μέρος, δίδεικε εἰς τὸν ἴδιον Τόμον καὶ  
περιγραφῶν τὰ Βασιλεία τῆς Σικκίας, ἐκείνην  
τὰ Βασιλεία τῆς Δανιμαρκίας, τῆς Νορβηγίας,  
τῆς Μοχοβίας, τῆς Γαλλίας, τῆς Γερμανίας,  
ἢ Ἀλεμανίας, ἢ γὰρ τῆς Οὐλάνδας, τῆς Φιν-  
δρας, τῆς Μείζονος Ἀλεμανίας, τῆς Ἑλβε-  
τίας, καὶ τῆς Γινέβρας ὅπῃ εἶναι Δημοκρα-  
τίαις, καὶ τὸ Βασίλειον τῆς Πολωνίας, ὅπῃ  
ἐννοεῖται Ἑλλάτων Ἀλεμανία, καὶ ἔτι τελειώ-  
νει ὁ παρῶτος Τόμος.





# ΠΙΝΑΞ

Τῶν Κεφαλαίων, Τμημάτων, καὶ κατὰ μέρος περιγραφῶν, ὅπῃ περιέχει ὅλη ἢ παρ᾽ ὅσα πραγματεία.

## ΤΟΜΟΣ ΠΡΩΤΟΣ ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ.

Εἰσαγωγή εἰς τὴν Γεωγραφίαν φύλλ. 1  
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄.

Ἐν ᾧ περιέχονται τινες Ὁρισμοὶ ἀναγκαϊότατοι.

Ὁρισμὸς α΄. Τὸ ἐστὶ Γεωγραφία	3
— β. Τὸ ἐστὶ Μαππαμόνδος, καὶ Γλόμπος	5
— γ. Τὸ ἐστὶν Ἀΰξων	7
c 4	Ὁρισ-

μ

Όρισμός δ'. Τὸ τὰ δύο ἄκρα τῶ Ἀξο-  
νος, εἰπὼν οἱ Πόλοι, καὶ διαί-  
ρεσις αὐτῶν φύλλ. 7

Ἐτέρα διαίρεσις τῶ Πόλων 9

— ε'. Τὸ ὁ Ὀρίζων, καὶ πόθεν πα-  
ράγεται 0

— ς'. Τὸ ὁ Μεσημβρινὸς Κύκλος 10

— ζ'. Τὸ ὁ Ἰσημερινὸς 21

— η'. Τὸ ὁ Ζωδιακὸς, καὶ σημείωσις  
τῶ Ζωδίων 12

— θ'. Τίνες ὁ Τροπικοὶ Κύκλοι 13

— ι'. Τίνες οἱ Πολικοὶ 13

Τίνες οἱ Κολῆροι 14

— ια'. Τίς ὁ Κύκλος τῶ Ὠρῶν 14

— ιβ'. Τίς ὁ Τετραγωνικὸς Κύκλος 15

— ιγ'. Τὸ τὸ Ἡμικύκλιον τῆς Φέσεως,  
καὶ τῆτε διαίρεσις 15

— ιδ'. Πλάτος, καὶ διαίρεσις αὐτῆ 16

Πινάξ τῶ Μετῶν, διὰ τῶ ὁποίων  
μετῶμεν τὰ διαστήματα 18

— ιε'. Τὸ τὸ μῆκος, καὶ τῆτε οἱ Βαθμοὶ 19

Πινάξ τῶ μετῶν τῶ Πλάτους 21

— ις'. Τίνες αἱ Ζῶναι 22

— ιζ'. Ποῖα τὰ Κλίματα 22

Κλίματα μεταξὺ τῶ Ἰσημερινῆ, καὶ  
τῶ Πολικῶν Κύκλων 24

Κλίματα μεταξὺ τῶν Πολικῶν Κύ-  
κλων, καὶ τῶν ἰδίων Πόλων 25

Όρισ-



Ορισμός ιη'. Πῶς ἴμφορεῖ νὰ εἶναι πα-  
ράλληλος ἡ Σφαῖρα φύλλ. 26

— ιθ'. Πῶς ἴμφορεῖ νὰ εἶναι ὀρθὴ 26

— κ'. Πῶς κεῖται ἡ πλάγιος Σφαῖρα 26

— κα'. Τίνες οἱ Ἀντίσκιτοι 27

— κβ'. Τίνες οἱ Περίσκιτοι 28

— κγ'. Τίνες οἱ Ἀντίποδες 28

— κδ'. Τίνες οἱ Ἀμφίσκιτοι 29

— κέ'. Πῶς θέττονται οἱ Περίσκιτοι 29

— κς'. Τίνες οἱ Ἐπερόσκιτοι 30

Διαίρεσις τῆς ὑδρογείης Σφαῖρας 31

— κζ'. Τὶ εἰσὶν Ἡπειρος 31

— κη'. Τὶ ἔστι Νῆσος 31

— κθ'. Τὶ ἔστι Χερσόνησος 31

— λ'. Τὶ εἰσὶν Ἰθμοὶ 32

— λα'. Τὶ τὸ Ἀκρωτήριο 32

— λβ'. Τὶ τὸ ὄρος 32

— λγ'. Τὶ ὁ Ὠκεανὸς 32

— λδ'. Τὶ ἡ Θάλασσα 32

— λε'. Τὶ ὁ Κόλπος 32

— λς'. Τὶ ὁ Πορθμὸς 32

— λζ'. Τὶ ἡ Λίμνη 33

— λη'. Τὶ ὁ Ποταμὸς 33

Τῶν Γεωμετρικῶν Προβλημάτων.

- Πρόβλημα α'. Πῶς ἢμπορεῖς νὰ δῶρῃς μὲ  
τὴν Διάμετρον τῆ Μαππαμόν-  
δε, τὸ τεταρτημόριον τῆς ἑπιφα-  
νεΐας τε φύλλ. 53
- β'. Πῶς ἔχεις νὰ ἐκδέσῃς τὴν  
Σφαίραν κατ' ἀναλογίαν τῶν  
τεσσάρων τῆ Κόσμου μερῶν 34
- γ'. Πῶς νὰ δῶρῃς τὸ πλάτος, καὶ τὸ  
μῆκος εἰς τὸ πῶς 35
- δ'. Ἀπὸ τὸ πλάτος καὶ τὸ μῆκος εἰς  
τὸ πῶς ὅπῃ σὲ ἐδόθη, πῶς νὰ  
δῶρῃς τὸν ἴδιον τόπον εἰς τὸν  
Μαππαμόνδον 35
- ε'. Δοθέντος τῆ πλάτους εἰς τὸ πῶς,  
πῶς νὰ δῶρῃς ὅλας τὰς ἄλλας  
τόπας, ὅπῃ ἔχεν τὸ αὐτὸ  
πλάτος 36
- ς'. Πῶς νὰ ἰξοδῶρῃς εἰς κάθε ἡμέ-  
ραν, εἰς ποῖον τόπον τῆς Ἐκ-  
λειπτικῆς δέσκειται ὁ Ἡλιος 36
- ζ'. Πῶς νὰ δῶρῃς τὰς τόπας ὅλας εἰς  
τὴν Σφαίραν, ὅπῃ ἔχεν ὁμοῦ  
τὴν Μεσημβρίαν εἰς εἷς, καὶ  
τὸν αὐτὸν καιρὸν 37



- μγ
- Πρόβλημα η'. Πῶς νὰ γνωρίζῃς εἰς κάθε  
 καιρὸν τὸ μῆκος τῆς ἡμέρας εἰς  
 εἷα ἕκαστον τόπον φύλλ. 38
- θ'. Πῶς νὰ δέισκῃς τὰς Ἀντισκίεας,  
 Περισκίεας, καὶ Ἀντίποδας ἐ-  
 κάστῃ τόπῃ 39
- ι'. Πῶς νὰ γνωρίζῃς εἰς κάθε ὥραν,  
 τὴν ὥρα νὰ εἶναι τότε εἰς κάθε  
 ἄλλον τόπον 40
- ια'. Πῶς νὰ γνωρίζῃς τὴν ὥραν γου-  
 ματίζεν οἱ Ἀυτοκράτορες τῆς  
 Ἰνδίας, καὶ τῆς Μοχοβίας 41
- ιβ'. Πῶς νὰ δέισκῃς εἰς κάθε καιρὸν  
 τὸ χρόνον τὴν ὥρα νὰ εἶναι 42
- ιγ'. Ἐχώντας τὸ πλάτος εἰσὸς τό-  
 πῃ, πῶς νὰ δέισκῃς τὴν ὥ-  
 ρα νὰ εἶναι εἰς κάθε καιρὸν τὸ  
 χρόνον 43
- ιδ'. Ἐχώντας τὴν θέσιν τῆς Ἡλίου  
 εἰς τὴν Ἐκλειπτικὴν, νὰ δέ-  
 ρίσκῃς τὴν ὥρα νὰ εἶναι 44
- ιε'. Πῶς ἠμπορεῖς νὰ κάμῃς, ὅπως ὁ  
 Κύκλος τῆς Ὀρίζοντος νὰ ᾤδει-  
 γῆται τὸν Ὀρίζοντα εἰσὸς τόπῃ 44
- ις'. Πῶς νὰ ἰδῆς εἰς εἷα τόπον τῆς  
 Διακεκαυμένης Ζώνης, ποίαν  
 ἡμέραν εἶναι ὁ Ἡλιος κατὰ κο-  
 ρυφίῳ 45

μδ'

Πρόβλημα ιζ'. Πόσας ἡμέρας λάμπει, καὶ πόσας κρύπτεται ὁ ἩΉλιος εἰς εἴνα τόπον τῆς κατεφυγμένης Ἀρκτώας Ζώνης φύλλ. 45

— ιη'. Εἰς ποῖον τόπον τῆς Σφαιρας δέ-  
ρίσκεται κατὰ κορυφῶν ὁ Ἡ-  
λιος τὴν ὥραν τῆ Μεσημερίας,  
εἰς μίαν διωρισμένην ἡμέραν 47

— ιθ'. Πῶς νὰ δέρισκῃς εἰς οἰανδήποτε  
ἡμέραν τὸ σημεῖον τῆ Ὀρίζον-  
τος, ὅτε ἀνατέλει καὶ δύει  
ὁ ἩΉλιος 48

— κ'. Ποῖαι εἰσιν αἱ διεξοδικώτεραι,  
καὶ αἱ μικρότεραι ἡμέραι εἰς  
κάθε τόπον 48

— κα'. Πῶς νὰ γνωρίσῃς τὸ Κλίμα εἰς  
τόπον 49

— κβ'. Πῶς νὰ γνωρίσῃς τὸ Πλάτος  
εἰς τόπον 49

— κγ'. Πῶς νὰ δέρῃς τὸν διαφωτισ-  
μόν, καὶ τὸν ἀποδιαφωτισμόν  
τῆ ἩΉλιος 50

— κδ'. Μετὰ τὴν εἰδησιν τῶν διεξοδικω-  
τέρων ἡμερῶν εἰς τόπον, πῶς  
ἠμπορεῖς νὰ δέρῃς τὰς ἄλλας  
τόπους, εἰς τὰς ὁποίας εἶναι ὁ-  
μοιον τὸ διάστημα τῶν ἡμερῶν 51



- Πρόβλημα κέ'. Πῶς νὰ εὕρης εἰς τὴν Σφαίραν τὸν παράλληλον τῆ πλάτης, πρὸς τὸν ὁποῖον δευ' ἀνατέλει ὁ Ἡλιος εἰς εἴνα διωρισμῶν ἀειθρῶν ἡμερῶν φύλλ. 51
- κς'. Πῶς εὕρισκεις τὴν ὥραν, ὅπῃ ἀνταποκρίνεται μὲ τὰ Ωρολόγια τῆς Βαβυλωνίας, εἰς μίαν διωρισμῶν ὥραν τῶν Ωρολογίων τῆς Ἀγγλίας 52
- κζ'. Μία διωρισμῶν ὥρα τῆς Βαβυλωνίας, μὲ ποίαν ἀπὸ τὰς ἐδικῶν μας ἔχισται 53
- κη'. Πῶς νὰ εὕρης εἰς τὰς ὥροδείκτες τῆς Ἰταλίας τὴν ὥραν, ὅπῃ νὰ εἶναι ἴση μὲ τὴν σημερινῶν εἰς ἐκεῖνες τῆς Ἀγγλίας 54
- κθ'. Πῶς πάλιν νὰ εὕρης τὴν σημερινῶν ὥραν εἰς τὰς ὥροδείκτες τῆς Ἰταλίας, ὅπῃ ἀνταποκρίνεται εἰς ἐκεῖνες τῆς Ἀγγλίας 55
- λ'. Πῶς εὕρισκεις τὴν Ἰσραηλῶν ὥραν, ὅπῃ ἀνταποκρίνεται εἰς μίαν οἷαν δήποτε διωρισμῶν ὥραν ἐδικῶν μας 56

Πρόβλημα λα'. Πῶς πάλιν εὐρίσκεις τὴν  
 ἐδικλῶμας ὥραν, ὅπῃ ἀνταπο  
 κρίνεται εἰς μίαν διωρισμένην  
 ὥραν τῆς Γεθαίας φύλλ. 58

— λβ'. Πόσοι τόποι ἔχον τὴν ὥραν  
 ἴσῳ μὲν εἰς διωρισμένον τό-  
 πον, καὶ πόσοι τὴν ἔχον ἀνά-  
 παλιν 59

— λγ'. Νὰ εὕρῃς εἰς ποίους τόπους εἶ-  
 ναι Μεσημέριον, εἰς μίαν ὥ-  
 ραν, ὅπῃ σὲ ἐδιωρίσθη εἰς εἰς  
 τόπον 60

— λδ'. Νὰ εὕρῃς εἰς ποίους τόπους εἶ-  
 ναι ὁ Ἡλιος κατὰ κορυφῶν,  
 εἰς μίαν διωρισμένην ἡμέραν  
 καὶ ὥραν 61

— λε'. Εἰς μίαν δοθεῖσαν ὥραν, νὰ  
 εἶδῃς εἰς ποίους τόπους ἀνατέλ-  
 λει τότε ὁ Ἡλιος, εἰς ποίους  
 δύει, πῶς εἶναι τότε Μεσημέ-  
 ριον, ποῖοι τόποι φωτίζονται,  
 ποῖοι ὄχι 61

— λς'. Εἰς τὴν γνωσθεῖσαν ὥραν τῆς  
 ἐκλείψεως, νὰ εἶδῃς εἰς πό-  
 σους τόπους φαίνεται ἡ ἐκλείψις 61

— λζ'. Πῶς νὰ εὐρίσκης πόσον ἀπέχει  
 εἰς τὸν ἄλλον 62



- Πρόβλημα λή. Εἰς εἷα διωρισμένον διάστημα δύο τόπων, νὰ εὕρης πόσοι καὶ ἄλλοι τόποι εἴσις ἀπέχουσι πρὸς ἀλλήλους φύλλ. 53
- λθ'. Πάλιν μὲ τὸ πλάτος δύο τόπων, νὰ εὕρης τὸ διάστημα 63
- μ'. Μὲ τὸ μῆκος δύο τόπων, μὲ τὸ πλάτος τῆς εὐθῆς ἐκ τῶν δύο, καὶ τῆ ἄλλῃ τὸ διάστημα, νὰ εἰσδέξης πόσον ἀπέχουσιν ἀμοιβαίως 64

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Γ'.

Εν ᾧ φησὶν ὡφείχονται τινὰ Γεωγραφικὰ Θεωρήματα.

- Θεώρημα α'. Περὶ τῆς πλάτους τῶν τόπων 66
- β'. Περὶ τῆς ὑψώσεως τῆς Ἰσημερινῆς 66
- γ'. Ποῖοι τόποι δευ' ἔχουσι πλάτος 66
- δ'. Ποῖοι τόποι ἔχουσι τὸ διεξοδικώτερον πλάτος 66
- ε'. Ποῖοι δευ' ἔχουσι μῆκος 66
- ς'. Ποῖοι ἔχουσι τὸ μεγαλύτερον μῆκος 66
- ζ'. Ποῖοι ἔχουσι τὸ πλάτος κατὰ τὸ μᾶλλον, καὶ ἥττον 66

μη

- Θεώρημα η'. Ποῖοι ἔχον τὸ μῆκος κατὰ  
τὸ μᾶλλον, καὶ ἦτον φύλλ. 67
- θ'. Ποῖος τόπος δυνάμει καταμετρεῖται πλά-  
τος, καὶ μῆκος 67
- ι'. Πόσον ἀπέχει ὁ εἷας τόπος ἀπὸ  
τὸν ἄλλον 67
- ια'. Πόσον εἷας τόπος ἀπέχει τῶν  
Ἀντιπόδων 67
- ιβ'. Πότε ὁ Οὐρανὸς τῶ ἀνθρώπου  
μεταλλάττεται 67
- ιγ'. Πότε ἡ Ἡμιδιάμετρος τῶ αἰθι-  
ρῆ Οὐρανίου μεταλλάττεται 67
- ιδ'. Πότε φωτίζονται οἱ τόποι, καὶ  
πότε ὄχι 68
- ιε'. Πότε εἶναι 12 ὥρας τινῶν τόπων  
αἱ ἡμέραι 68
- ις'. Ποίων τόπων αἱ ἡμέραι ἐδέπο-  
τε ὀξισθῆναι 68
- ιζ'. Πότε εἶναι ἄνισοι, καὶ ἀνόμοιοι  
αἱ ἡμέραι τῶν τόπων 68
- ιη'. Ποῖοι τόποι ἔχουσι τὰς ἡμέρας  
ἰσομήκεις 68
- ιθ'. Ποῖοι τόποι δυνάμει μακρύνουσι τὰς  
ἡμέρας κατὰ ἀναλογίαν τῶ δια-  
στήματος αὐτῶν 68
- κ'. Εἰς ποίους τόπους δυνάμει εἶναι ὁ-  
μοιοι, καὶ ἴσον τὸ διάστημα τῶν  
παραλλήλων 68

Θεώ-



Θεώρημα κα'. Ποῖοι τόποι δευ' ἔχουσιν ἀναλόγως τὰς ἡμέρας μετὸ διάστημα φύλλ. 69

— κβ'. Περί τῆς αὐγῆς, καὶ τῆ δειλινῆ, πῶς εἶναι βραχέα, καὶ πῶς διεξοδικὰ 69

— κγ'. Πῶς, καὶ πόσαις φοραῖς τὸν χρόνον εἶναι ὁ Ἡ'λιος κατὰ κορυφῶν, καὶ πῶς ὄχι 69

— κδ'. Εἰς ποίους τόπους διαμερίζει σωεχῶς εἰς τὸν ὀρίζοντα ὁ Ἡ'λιος, καὶ εἰς ποίους ὄχι 69

— κε'. Εἰς ποίους τόπους ὁ Ἡ'λιος δευ' διώκει, καὶ δευ' ἀνατέλλει ποσῶς διὰ μίαν ὀλόκληρον ἡμέραν τῷ χρόνῳ 70

— κς'. Πότε εἶναι κατὰ τινὰς τόπους αἱ διεξοδικώτεραι ἡμέραι, καὶ αἱ βραχύτεραι νύκτες κατ' ἐνιαυτὸν, καὶ τὸ ἀνάπαλιν 70

— κζ'. Τὸ δ' αὐτὸ καὶ εἰς ἑτέρας ἄλλας τόπους, κατὰ τὴν καὶ εἰς τὸ ὁμοεικετεθειμένον 70

— κη'. Πότε ἢ σκιά μιᾶς κολόννας ἐξελπύσσεται πρὸς τὴν Ἀρκτον, καὶ πότε πρὸς Μεσημβρίαν 71

— κθ'. Πότε κατὰ τινὰς τόπους δευ' σκιάζει ποσῶς ἢ κολόννα τὴν ὥραν τῆς Μεσημερίας 71

- Θεώρημα λ'. Πόσον είναι ὀπμικεσέρα, ἢ  
 Βραχυτέρα ἢ σκιά σὺν σώμα  
 τος κατὰ κάθετον πίπτουσα φύλλ. 71
- λα'. Πόσον γίνεται ἄρυχωροτέρα ἢ  
 ἔκτασις τῆς Ἡλίας, ἢτοι τὸ τόξον  
 τῆς Οἰζοντος 71
- λβ'. Ποῖοι τόποι ἔχον πάντοτε ἴσας  
 τὰς ὥρας τῆς ἡμέρας 71
- λγ'. Ποῖοι τόποι δευ' φυλάττειν τὰς  
 ἰδίας μεταβολὰς εἰς τὰς τέσσα-  
 ρας καιρὰς τῆς χρόνου 72
- λδ'. Ποῖοι τόποι ἔχουσι παράλλη-  
 λον τὸν Κύκλον εἰς τὸν ἴδιον  
 Οἰζοντα 72
- λε'. Ποῖοι τόποι ἔχουσιν ἀπὸ τῆς τὸν  
 Κύκλον, ὅπερ περιγράφει ὁ  
 Ἡλιος 72
- λς'. Ποῖοι τόποι ἔχουσι πλάγιον τὸν  
 Κύκλον τῆς Ἡλίας 72
- λζ'. Εἰς ποῖας τόπους ἀρχιῶν ἢ  
 ἡμέρα θερμότερα, καὶ εἰς ποῖας  
 ὑπερώτερα 72
- λη'. Πόση είναι ἡ διαφορὰ δύο διω-  
 ρισμένων, καὶ κεχωρισμένων  
 τόπων, ὅπερ θέλει ἀρεθῆ εἰς  
 τὰ Ωρολόγια, ὅταν τινὰς θέ-  
 λη νὰ κάμη τὴν διαίρεσιν τῆς  
 ἡμέρας, καὶ τῶν καιρῶν τῆς χρόνου 73



Θεώρημα λθ'. Πῶς εἴα παράβι πλέωνται  
 πρὸς Ἀνατολὰς, ἀφ' ἧ κάμη τῷ  
 τελείαν τῷ Κόσμῳ περιήγησιν,  
 οἱ ναῦται ἐκέρδισαν μίαν ἡμέ-  
 ραν τῆς ζωῆς των. Καὶ αὖ πλοῦ-  
 ση πρὸς Δυσμᾶς, συμβαίνει  
 ὅλον τὸ ἐναντίον φύλλ. 73

— μ'. Πόση δέρεσκεται διαφορὰ, νὰ τα-  
 ξιδύσεν εἰς εἴα καιρὸν δύο κα-  
 ράβια, εἴα πρὸς Ἀνατολὰς, καὶ  
 ἄλλο πρὸς Δυσμᾶς, ἀφ' ἧ γυρίσεν 73

— μα'. Ἀπὸ τῷ Ἀρκτον εἰς τῷ Με-  
 σημβρίαν αὖ ταξιδύσῃ τινὰς,  
 πῶς δὲν δέρεσκει μεταβολῷ 74

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Δ'.

Εἰν ᾧ περιλαμβάνεται ἡ Γῆ, καὶ ἡ  
 Θάλασσα.

Διαίρεσις τῆς ὑδρογείας Σφαίρας, ἥτοι  
 τῷ Γλόμπῳ 75

Περὶ τῶν Ἡπειρῶν 76

Υποδιαίρεσις τῆς Εὐρώπης 77

————— τῆς Ἀσίας 78

————— τῆς Ἀφρικῆς 78

————— τῆς Ἀμερικῆς 79

Περὶ Νήσων 79

Περὶ τῶν Νήσων τῆς Εὐρώπης	φύλλ.	80
_____ τῆς Ἀσίας		80
_____ τῆς Ἀφρικῆς		81
_____ τῆς Ἀμερικῆς		82
Περὶ τῶν Χερσονήσων τῆς Εὐρώπης		83
_____ τῆς Ἀσίας		83
_____ τῆς Ἀμερικῆς		83
Περὶ τῶν Ἰσθμῶν τῆς Εὐρώπης		84
_____ τῆς Ἀσίας		84
_____ τῆς Ἀφρικῆς		84
_____ τῆς Ἀμερικῆς		84
Περὶ τῶν Ἀκρωτηρίων τῆς Εὐρώπης		85
_____ τῆς Ἀσίας		86
_____ τῆς Ἀφρικῆς		86
_____ τῆς Ἀμερικῆς		86
Περὶ τῶν Ὀρέων τῆς Εὐρώπης		87
_____ τῆς Ἀσίας		89
_____ τῆς Ἀφρικῆς		89
_____ τῆς Ἀμερικῆς		90
Περὶ τῶν Ὠκεανῶν τῆς Εὐρώπης		90
_____ τῆς Ἀσίας		90
_____ τῆς Ἀφρικῆς		91
_____ τῆς Ἀμερικῆς		91
Περὶ Θαλασσῶν πρόσαι		91
Περὶ τῶν Κόλπων τῆς Εὐρώπης		93
_____ τῆς Ἀσίας		94
_____ τῆς Ἀφρικῆς		94
_____ τῆς Ἀμερικῆς		94



Περὶ πῶν Πορθμῶν τῆς Εὐρώπης	φύλλ.	95
_____ τῆς Ἀσίας		96
_____ τῆς Ἀφρικῆς		96
_____ τῆς Ἀμερικῆς		96
Περὶ πῶν Λιμνῶν τῆς Εὐρώπης		97
_____ τῆς Ἀσίας		98
_____ τῆς Ἀφρικῆς		99
_____ τῆς Ἀμερικῆς		99
Περὶ πῶν Ποταμῶν τῆς Εὐρώπης		100
Ποταμοὶ τῆς Σκανδιναυίας		100
_____ τῆς Μοχοβίας		101
_____ τῆς Γαλλίας		101
_____ τῆς Ἀλεμανίας		102
_____ τῆς Πολωνίας		102
_____ τῆς Γαλλίας		103
_____ τῆς Γερμανίας		103
_____ τῆς Ἑυρωπαϊκῆς Τερκίας		104
_____ τῆς Σκωτίας		104
_____ τῆς Ἀγγλίας	φύλλ.	105
_____ τῆς Ἰρλανδίας		106
Περὶ πῶν Ποταμῶν τῆς Ἀσίας		106
Ποταμοὶ τῆς Ταρταρίας		106
_____ τῆς Κίνας		107
_____ τῆς Ἰνδίας		107
_____ τῆς Περσίας		108
_____ τῆς Ἀσιατικῆς Τερκίας		108
Περὶ πῶν ἀξιολόγων Ποταμῶν τῆς Ἀφρικῆς.		

δε	Ποταμοὶ τῆς Αἰγύπτου, τῆς Βαρβαρίας,	
δε	τῆς Βιλεδαλγερίδ, καὶ τῆς	
δε	Ζααρά	109
δε	τῆς Νιγητίας, Γεϊνέας, καὶ	
τε	Νεβίας	110
δε	τῆς Αἰθιοπίας	111
ε	Περὶ πῶν Ποταμῶν τῆς Ἀμερικῆς	111
εε	Ποταμοὶ τῆς Νέας Γρανάδας, καὶ τῆς	
οοι	Φλώριδας	111
οοι	τῆς Καναδά, τῆς Ἀρκτικῆς Γῆς,	
ιοι	καὶ τῆς Τέρρα Φίρμας	112
ιοι	τῆς Βρασιλίας, τῆς Ἀμαζωνίας	
σοι	τόπου, τῆς Περῆ, καὶ τῆς Πα-	
σοι	ραγαΐας	113
ε	Παραποτάμια τῆς Δεΐνας, καὶ Βόλγα	114
εο	τῆς Σείνας, Λοίρα, Ρόδανῆ,	
φοι	καὶ Γαρέμνα	115
εο	τῆς Δανεβίς, καὶ Σχέλδα	116
εο	τῆς Ἐλμς, Ρίως, καὶ Μώ-	
δοι	σα	117
εο	τῆς Οὔισερ, Ἐλβα, Οὔδε-	
δοι	ρα, καὶ Νιεπέρ φύλλ.	118
εο	τῆς Βίτολα, Νιεμν', Ἐ-	
εοι	βρα, Γκαδαλκιβίρ, Γκα-	
δοι	διάνα, καὶ Τάγε	119
εο	τῆς Δόβρα, Πό, καὶ Ἀδίγε	120
εο	τῆς Ἄρνς, Τήβερη, καὶ Βολ-	
	τέρνς	121



# ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΥ.

Υπόθεσις

φύλλ. 123

## Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α'.

Περὶ τῆς Εὐρώπης.

Διαίρεσις τῆς Εὐρώπης 125

### Τ Μ Η Μ Α Α'.

Περὶ τῆς Σκανδιναβίας 127

Διαίρεσις αὐτῆς 128

Περὶ τῆς Σηκίας, καὶ Διαίρεσις αὐτῆς 129

Περὶ τῆς Λάππια Σβέτζικα 131

Περὶ τῆς Δανιμάρκας, καὶ διαίρεσις αὐτῆς 136

Περὶ τῆς Νορβηγίας, καὶ διαίρεσις αὐτῆς 138

Περιγραφή τῆς Σηκίας 139

Περιγραφή τῆς Δανιμάρκας 151

Περιγραφή τῆς Νορβηγίας 169

### Τ Μ Η Μ Α Β'.

Περὶ τῆς Μοχοβίας 175

Διαίρεσις τῆς Μοχοβίας 175

Ἐπαρχίαι ἕτεραι τῆς Μοχοβίας κατὰ τὰς νεωτέρας	177
Περιγραφή τῆς Μοχοβίας	178

Τ Μ Η Μ Α Γ΄.

Περὶ τῆς Γαλλίας	195
Διαίρεσις τῆς Γαλλίας εἰς δώδεκα Σα- ξαρπίας	196
Ἐτέρα διαίρεσις εἰς 38 Σαξαρπίας	196
Περὶ τῆς Λοθαριγγίας, ἢ Λορένας, καὶ διαίρεσις αὐτῆς	215
Διαίρεσις τῆς Φράγκου Κοντὲ Ἐπαρχία	216
Περιγραφή τῆς Ἀλσατίας Ἐπαρχίας	217
Περὶ τῆς Ρέσκιωνικῆς Ἐπαρχίας	218
Περιγραφή τῆς Γαλλίας	219

Τ Μ Η Μ Α Δ΄.

Περὶ τῆς Γερμανίας, καὶ διαίρεσις αὐτῆς	246
Περὶ τῶν τύπων Παύζοι Βασσοί, ἢ τοὶ τῆς Φιαύδρας, καὶ Οὐλανδίας	248
Διαίρεσις τῆς Φιαύδρας	253
Διαίρεσις τῆς Οὐλανδίας	257
Περὶ τῶν Ἐλκετιῶν, ἢ τοὶ τῶν Ββιτζέ- ρων	283
Περιγραφή τῆς Οὐλανδίας	287
Περιγραφή τῆς Φιαύδρας	303



Περιγραφή τῆς Μείζονος Ἀλεμανίας	309
Περιγραφή τῆς Ἑλβετίας	332
Περιγραφή τῆς Γινέβρας	334

Τ Μ Η Μ Α Ε'

Περὶ τῆς Πολωνίας	339
Διαίρεσις αὐτῆς	340
Διαίρεσις τῆς Δευτέρας τῆς Λιθωνίας	341
Περὶ τῆς Οὐολινίας	342
Περὶ τῆς Ποδολίας	342
Περὶ τῆς Κερλανδίας	343
Περὶ τῆς Σαμογιτίας	343
Περὶ τῆς Πολακίας	343
Περὶ τῆς Μικρῆς Ρῆσσίας	344
Περὶ τῆς Πρυσσίας	344
Περὶ τῆς Οὐαρσαυτίας	345
Περὶ τῆς Κυρίως Πολωνίας	345
Περιγραφή τῆς Πολωνίας	347



Τ Ο Υ

ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΤΟΜΟΥ.

Τ Μ Η Μ Α

<b>Π</b> Ερὶ τῆς Ἰσπανίας, καὶ Πορτογαλίας	10
Διαίρεσις τῆς Ἰσπανίας	10
Διαίρεσις τῆς Βισκαλίας	12
Διαίρεσις τῆς Ἀστυρίας	13
Διαίρεσις τῆς Γαλλικίας	14
Διαίρεσις τῆς Πορτογαλλίας	15
Διαίρεσις τῆς Ἀνδαλουσίας	17
Διαίρεσις τῆς Γρανάτας	18
Διαίρεσις τῆς Μερκίας	19
Διαίρεσις τῆς Βαλουτζίας	19
Διαίρεσις τῆς Καταλωνίας	20
Διαίρεσις τῆς Ἀραγωνίας	21
Διαίρεσις τῆς Ναυκέρρας	21
Διαίρεσις τῆς Παλαιᾶς Κασιγλίας	22
Διαίρεσις τῆς Νέας Κασιγλίας	23
Διαίρεσις τῆς Βασιλείας τῆς Λεγιῶνος	24
Περιγραφή τῆς Ἰσπανίας	25
Περιγραφή τῆς Πορτογαλλίας	41



Περὶ τῆς Ἰταλίας, καὶ διαίρεσις αὐτῆς	49
Διαίρεσις τῆς Μείζονος Ἰταλίας	50
Διαίρεσις τῆς Ἀνωτέρας Λομπαρδίας	51
Διαίρεσις τῆς Πιεμοντικῆς Δεκάτης	53
Διαίρεσις τῆς Μονφερράτης	58
Διαίρεσις τῆς Μεδιολανικῆς	59
Διαίρεσις τῆς Πάρμας	61
Διαίρεσις τῆς Μόδονας	63
Διαίρεσις τῆς Μαντόβας	64
Διαίρεσις τῆς Βενετίας	65
Διαίρεσις τῆς Γένοβας	66
Διαίρεσις τῆς Μέσης Ἰταλίας	68
Διαίρεσις τῆς Ἐλάσσονος Ἰταλίας, ἣτοι τῆς Νεαπόλεως	71
Περιγραφή τῆς Ἰταλίας	73
Ὑποδιαίρεσις τῆς Μείζονος Ἰταλίας	104
Ὑποδιαίρεσις τῆς Μέσης Ἰταλίας	105
Ὑποδιαίρεσις τῆς Ἐλάσσονος Ἰταλίας	105
Περιγραφή τῆς Βενετίας	106
Περιγραφή τῆς Γένοβας	108
Περιγραφή τῆς Δέκα	109
Περιγραφή τῆς Σαν Μαξινο Δημοκρα- τίας	110

Τ Μ Η Μ Α Θ.

Περὶ τῆς Εὐρωπαϊᾶς Τερκίας, καὶ διαίρεσις αὐτῆς	113
Διαίρεσις τῆς Οὐγγαρίας	114
Διαίρεσις τῆς Ἑλλάδος	118
Περὶ τῆς Ἀχαιᾶς	121
Περὶ τῆς Πελοποννήσου	123
Περιγραφή τῆς Οὐγγαρίας	126
Περιγραφή τῆς Ἑλλάδος	132
Περὶ τῆς Ἐλασσονος Ταρταρίας	147
Περὶ τῶν Ἐπαρχιῶν τῆς Δαυαβίας	152
Περὶ τῆς Θράκης	162
Περὶ τῶν Νήσων τῆς Θράκης, καὶ ταύτης τῆς Περιγραφῆς	164

Τ Μ Η Μ Α Ι.

Περὶ τῶν Νήσων τῆς Εὐρώπης	187
Περὶ τῶν Βρεταννικῶν Νήσων	188
Περὶ τῆς Σκωτίας	188
Διαίρεσις τῆς Σκωτίας	189
Περιγραφή τῆς Σκωτίας	192
Περὶ τῆς Ἀγγλίας, καὶ ταύτης διαίρεσις	203
Περιγραφή τῆς Ἀγγλίας	209
Περιγραφή τῆς Οὐαλτίας	227
Περὶ τῆς Ἰρλανδίας	230
Περιγραφή τῆς Ἰρλανδίας	233



Κατάλογος τῶν Ἐλασσόνων Νήσων τῆς  
 Βρεταννίας 240

Περὶ τῶν Ὀρκάδων Νήσων 244

Περὶ τῶν Σχετλανδικῶν Νήσων 245

Περὶ τῶν Εἰβρίδων, ἢ Οὐεσερνίων 246

Περὶ τῆς Μαν Νήσου 247

Περὶ τῆς Ἀγγλέσδ' 248

Περὶ τῆς Οὐίγγτ 249

Περὶ τῶν Νήσων Γέροσδ', Γαρνέσδ',  
 καὶ Ἀλδέρνδ' 249

ΤΜΗΜΑ Ι'. ΜΕΡΟΣ Β'.

Περὶ τῶν λοιπῶν Νήσων τῆς Εὐρώπης,  
 καὶ Θέσεως αὐτῶν 251

Περὶ τῶν Νήσων τῆς Σκανδιναυίας 251

Περιγραφή τῶν Νήσων τῆς Σκανδιναυίας 254

Περιγραφή τῆς Ἰρλανδίας Νήσου 257

Περιγραφή τῶν Ἀσώρων Νήσων 261

Κατάλογος τῶν Μεσογείων Νήσων 263

Περιγραφή τῆς Μαϊώρικας, Μινώρικας,  
 καὶ Ἰβικας 264

Περιγραφή τῆς Κόρσικας 266

Περιγραφή τῆς Σαρδινίας 266

Περιγραφή τῆς Σικελίας 270

Περιγραφή τῆς Μάλτης 273

Περιγραφή τῆς Κρήτης 276

Περιγραφή τῆς Κύπρου 280

ξβ'

Κατάλογος τῶν ἀξιολογωτέρων Νήσων	
τῆς Αἰγαίης Πελάγους	285
Περιγραφή τῆς Εὐβοίας	287
Περιγραφή τῆς Δήμνης	288
Περιγραφή τῆς Τένεδου	288
Περιγραφή τῆς Μιτυλήνης	289
Περιγραφή τῆς Χίου	289
Περιγραφή τῆς Δήλου	290
Περιγραφή τῆς Σάμου	291
Περιγραφή τῆς Κῶ	292
Περιγραφή τῆς Ρόδου	292
Περιγραφή τῆς Τζερίγγου	293
Περιγραφή τῆς Ζακύνθου	294
Περιγραφή τῆς Κεφαλληνίας	295
Περιγραφή τῆς Κερκύρας	296
Περιγραφή τῶν Παξῶν	297

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Β'.

Περὶ τῆς Ἀσίας.

Διαίρεσις τῆς Ἀσίας	299
---------------------	-----

Τ Μ Η Μ Α Α'.

Περὶ τῆς Ταρταρίας	300
Θέσις, καὶ διαίρεσις τῆς Ταρταρίας	300
Περιγραφή τῆς Ταρταρίας	300

ΤΜΗ-



Τ Μ Η Μ Α Β.

Περὶ τῆ Βασιλείας τῆς Κίνας , καὶ διαίρε- • σις αὐτῆς	308
Περιγραφή τῆς Κίνας	309

Τ Μ Η Μ Α Γ.

Περὶ τῆς Ἰνδίας, ἥτοι τῆ μεγάλα Μόγορ, καὶ τῆς διαίρεσις	327
• Περιγραφή τῆ μεγάλα Μόγορ	329
Περιγραφή τῆς Χερσονήσου τῆς Ἰνδίας, τῆς ἐπὶ τῆ Γάγγη	339
Περιγραφή τῆς Χερσονήσου τῆς Ἰνδίας, τῆς ἐπὶ τῆ Γάγγη	347

Τ Μ Η Μ Α Δ.

Περὶ τῆς Περσίας	353
Διαίρεσις τῆς Περσίας	354
Περιγραφή τῆς Περσίας	355

Τ Μ Η Μ Α Ε.

Περὶ τῆς Ἀσιατικῆς Τερκίας , καὶ διαίρε- σις αὐτῆς	366
Περιγραφή τῆς Ἀνατολῆς	369
Περιγραφή τῆς Ἀραβίας	377

Διαί-

ξδ'

Διαίρεσις, καὶ περιγραφὴ τῆς Συρίας	386
Περὶ τῆς Φοινίκης	394
Περιγραφὴ τῆς Παλαιστίνης	394
Περιγραφὴ τῶν Ἐπαρχιῶν τῆς Εὐφράτης, καὶ τῆς Γεωργίας, τῆς Μείζονος Ἀρμενίας, καὶ τῆς Διάρμπεκίρ	408

Τ Μ Η Μ Α Ζ΄.

Περὶ τῶν Νήσων τῆς Ἀσίας, καὶ διαίρεσις αὐτῶν	416
Περιγραφὴ τῶν Ἰαπωνικῶν Νήσων	418
Περὶ τῶν Φιλιππίνων Νήσων, περιγραφὴ	426
Περὶ τῶν Νήσων τῶν Λησιῶν	430
Περιγραφὴ τῶν Μολέκκων Νήσων	431
Περιγραφὴ τῶν Νήσων τῆς Σέυδ	435
Περιγραφὴ τῶν Μαλδίβων Νήσων, καὶ τῆς Κεϊλάν	441
Κατάλογος τινῶν Ἀρχιεπισκοπικῶν Ὁρόνων, ὅπῃ εἰσὶν ἀρίσκεινται εἰς τὰς Ἐπαρχίας τῆς Γῆρας	446
Κατάλογος τῶν Ἀρχιερέων, ὅπῃ ὑποκείνται εἰς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Πενίης	447





Τ Ο Τ

ΤΡΙΤΟΥ ΤΟΜΟΥ.

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Γ.

Περὶ τῆς Ἀφρικῆς.



Ταίρεσις αὐτῆς

10

Τ Μ Η Μ Α Α΄.

Περὶ τῆς Αἰγύπτου, καὶ διαίρεσις αὐτῆς

11

Περιγραφή τῆς Αἰγύπτου

14

Τ Μ Η Μ Α Β΄.

Περὶ τῆς Βαρβαρίας, καὶ διαίρεσις αὐτῆς

24

Περιγραφή τῆς Βαρβαρίας

26

Τ Μ Η Μ Α Γ'.

Περὶ τῆς Βιλεδαλγερίδ , καὶ διαίρεσις αὐτῆς	33
Περιγραφή τῆς Βιλεδαλγερίδ	34

Τ Μ Η Μ Α Δ'.

Περὶ τῆς Ζααρά	37
Διαίρεσις αὐτῆς	38
Περιγραφή τῆς Ζααρά	38

Τ Μ Η Μ Α Ε'.

Περὶ τῆς Νιγητίας	41
Διαίρεσις αὐτῆς , καὶ περιγραφή τῆς Νιγητίας	42

Τ Μ Η Μ Α Σ'.

Περὶ τῆς Γεϊνέας	47
Διαίρεσις αὐτῆς	48
Ταύτης ἕξασαι	49
Περιγραφή τῆς Γεϊνέας	50



Τ Μ Η Μ Λ Α Ζ'

Περὶ τῆς Νεβίας	57
Διαιρέσεις αὐτῆς, καὶ ὠδωγραφὴ τῆς	
Νεβίας	58

Τ Μ Η Μ Λ Η'

Περὶ τῆς Αἰθιοπίας, καὶ διαιρέσεις αὐ-	
τῆς	61
Περιγραφὴ τῆς ἀνωτέρας Αἰθιοπίας	63
Περιγραφὴ τῆς ἐξωτέρας Αἰθιοπίας	72

Τ Μ Η Μ Λ Θ'.

Περὶ τῶν Νήσων τῆς Ἀφρικῆς, καὶ τῶν	
Καπέλογος, καὶ διαιρέσεις	77
Περιγραφὴ τῆς Μαδαγασκαρίας Νήσου	79
Περιγραφὴ τῶν Νήσων τῆς Κάπο Βέρδε	81
Περιγραφὴ τῶν Καθαρίων Νήσων	83
Περιγραφὴ τῶν Νήσων τῆς Μάδερας	85
Καπέλογος τῶν Ἑλασσάνων Νήσων τῆς	
Ἀφρικῆς	86

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Τ Δ'.

Περὶ τῆς Ἀμερικῆς.

Διαίρεσις αὐτῆς 88

Τ Μ Η Μ Α Α'.

Περὶ τῶ Μέξικου, ἢ Νέας Ἰσπανίας 90

Διαίρεσις αὐτῆς 90

Περιγραφὴ τῶ Μέξικου 93

Τ Μ Η Μ Α Β'.

Περὶ τῶ Νέου Μέξικου, καὶ τῆς περιγραφῆς 99

Τ Μ Η Μ Α Γ'.

Περὶ τῆς Φλώριδας 101

Περιγραφὴ τῆς Φλώριδας 102

Τ Μ Η Μ Α Δ'.

Περὶ τῆς Καναδά, καὶ διαίρεσις αὐ-  
τῆς 107

Περιγραφὴ τῆς Καναδά 109

Περιγραφὴ τῆς Νέας Ἀγγλίας 113

Πε-



Περιγραφή τῆς Ουϊργινίας	117
Περιγραφή τῆς Καρολίνας	121
Διαιρέσεις τῆς Καρολίνας	122

Τ Μ Η Μ Α Ε'

Πεὶ τῆς Ἀρκτικῆς Γῆς	122
Διαιρέσεις αὐτῆς	123
Περιγραφή αὐτῆς	124

Τ Μ Η Μ Α Ζ'

Πεὶ τῆς Τέρρα Φίρμας, καὶ διαιρέσεις αὐτῆς	127
Περιγραφή τῆς Τέρρα Φίρμας	129

Τ Μ Η Μ Α Ζ'

Πεὶ τῆς Περῆ	132
Διαιρέσεις αὐτῆς	133
Περιγραφή τῆς Περῆ	134

Τ Μ Η Μ Α Η'

Περιγραφή τῆς Ἀμαζωνίας Τόπου	139
-------------------------------	-----

Τ Μ Η Μ Α Θ.

Περὶ τῆς Βρασιλίας	140
Πρωτεύουσαι Πόλεις αὐτῆς	141
Περιγραφή τῆς Βρασιλίας	142

Τ Μ Η Μ Α Ι.

Περὶ τῆς Χίλι Ἐπαρχίας	146
Διαιρέσεις αὐτῆς	147
Περιγραφή τῆς Χίλι Ἐπαρχίας	147

Τ Μ Η Μ Α ΙΑ.

Περὶ τῆς Παραγουαίας, καὶ διαιρέσεις αὐ-	
τῆς	150
Περιγραφή τῆς Παραγουαίας	151

Τ Μ Η Μ Α ΙΒ.

Περὶ τῆς Μαγελλανικῆς Γῆς	154
---------------------------	-----

Τ Μ Η Μ Α ΙΓ.

Περὶ τῆς Ἀνταρκτικῆς Γῆς	155
--------------------------	-----



80  
οα

Τ Μ Η Μ Α Ι Δ'.

Περὶ τῶν Νήσων τῆς Ἀμερικῆς	156
Περὶ τῆς Νέας Γῆς	157
Περὶ τῆς Κέβας Νήσου	160
Περὶ τῆς Γιαμαΐκας	161
Περὶ τῆς Ἰαπωνιόλας Νήσου	164
Περὶ τῆς Πόρτο Ρίκο Νήσου	166
Περὶ τῶν Καρίβων Νήσων	167
Τέτων Κατάλογος	168
Περὶ τῆς Βάρβαδος, ἢ Βαρβάται	170
Περὶ τῶν Λεκαΐων Νήσων	171
Περὶ τῶν Νοτίων Νήσων, ἥτοι τῶν κοινῶς Σοτταυσίτο	172
Περὶ τῶν Βερμέδαν Νήσων	173
Περὶ τῶν Μεσημβρινῶν Νήσων, Ἰταλι- κώτερον Τέρρα δὲ Φεόκο	175

Περὶ τῶν ἀποικειῶν, ἧγεν περιγραφὴ  
εἰς τὰς Κολωνίας τῶν  
Εὐρωπαϊῶν [ 176

Περὶ τῶν ἐθνῶν, ὅπερ ἔχεν τὰς Κολω- νίας	177
Κολωνίαι τῶν Ἀγγλῶν	177
Κολωνίαι τῶν Ἰαπωνῶν	181
Κολωνίαι τῶν Πορτογαλλίων	182

οβ'

Κολωνίας τῶν Γαλλῶν

183

Κολωνίας τῶν Οἰκονόμων

184

Κολωνίας τῶν Δανῶν

185

Ἀρχὴ τῆς Καταλόγου, ὅπως περιλαμβάνει  
ὅλα τὰ ὀνόματα, ὅπως ἡ παρῶσα πραγ-  
ματεία φριέχει

187







# ΤΗΣ ΝΕΩΤΕΡΙΚΗΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΑΣ ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Τὸ ὁποῖον ἐξετάζει χυικῶς πᾶσαν τὴν ἐπιφάνειαν τῆς ὑδρογείας Σφαίρας, εἰσαγωγή.



Ὁ ὄνομα τῆς Γεωγραφίας σημαίνει ἐδῶ μίαν χυικὴν πραγματείαν, ὅπερ ἐξετάζει ἀκριβῶς ὅλην ἐμῆ τὴν ὑδρογείον Σφαίραν, καὶ εἶτι ἄλλον ἀναφέρεται εἰς αὐτὴν, εἰς ἕξοπον ὅπερ, δικαίως ἤθελε κληθῆ ἑ.α Σύντομον σύστημα τῆς καθόλου νεωτερικῆς Γεωγραφικῆς ὕψισης, ἀποδεικνύμενον ἀπὸ ἀληθεστάτας ἀρχῆς. Μέλλοντες λοιπὸν νὰ ἐκκολοθῆσωμεν τὴν Θεωρίαν τῆς ὑδρογείας

γείς Σφαίρας, ἰδὲ ἐκτιθέμεθα καὶ τὴν μέθοδον ὅπως μέλλει νὰ κρατήσωμεν, δεῖ τῆς ὁποίας ἐλπίζομεν νὰ φθάσωμεν ὀτυχῶς εἰς τὸ ποθέμενον τέλος.

Καὶ πρῶτον. Διὰ μέσων ἐτυμολογιῶν, καὶ περιγραφῶν θέλομεν ἐκθέσει κάποιους ὁρισμούς, τῶν ὁποίων κείνομεν ἀναγκαιότητα, δεῖ νὰ καταλάβῃ μὲ δίκολίαν ὁ Ἀναγνώστης τί εἶναι ἡ ὑδρόγειος Σφαῖρα, καὶ τί λογιῆς ἔχει νὰ κατανοήσῃ τῶν ἀναλυτικῶν πινάκων ὅπως τῶ περιγράφομεν εἰς τὸ παρὸν ὄπαιρημα.

β'. Θέλομεν ἐκθέσει μεθοδικῶς μερικὰ περιβλήματα, τὰ ὁποία συμβάλλουν δεῖ νὰ καταλάβῃ τὰ ζητήματα ὅπως γίνονται πολλάκις ἐπάνω εἰς τῶς Γεωγραφικῶς χάρτας.

γ'. Ἐπιφέρομεν μετὰ ταῦτα διάφορα Γεωγραφικὰ Θεωρήματα, σαφῆσιν, καὶ ἀναντίρρητα.

δ'. Τελούτατον θέλομεν δεῖξομεν ἐν εἶδει περιηγήσεως ὅλλω τὴν ὄψιν τῆς ῥηθείσης Σφαίρας, δεῖτάζοντες ἀκριβῶς τὰ δύο αὐτῆς μέρη, τὸ ὕδωρ δηλαδὴ καὶ τὴν γῆν, ἀπὸ τὰ ὁποία συντίθεται.

Περὶ τῶτων τῶν πεπασμένων κεφαλαίων θέλομεν ὀμιλήσει κατὰ μέρος, καὶ μὲ τὴν τάξιν ὅπως ἡ περιηγητικὴ εἶσα ἐκθεσις φυλάττει.



## Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α'.

Εν ᾧ περιέχονται τινὲς ὀρισμοί, ἀπαραίτητοι εἰς τὴν Γεωγραφίαν.

ΟΡΙΣΜΟΣ Α'. **Η** Γεωγραφία εἶναι μία ἐπιστήμη χρήσιμος, καὶ χαρίης, ὅπερ ἔχει δεῖ κατ' αὐτὸ ὑποκείμενον τὴν ἐπιφανείαν τῆς ὑδρογείης Σφαίρας. Καὶ αὐτὴ καλὰ ἐξετάζει τὰς γαίας καὶ τὰς θαλάσσας ὅμῃ ἀκριβέστερον ὅμως τὰς γαίας, ὡσάν πλεον σπειροειδῆς ἑστέρας εἰς ἡμᾶς. Πῶς ἡ Γεωγραφία εἶναι μία διδασκαλία ὠφέλιμος εἰς πάντας, καὶ εὐφρόσυτος, αὐτὴ εἶναι μία ἀλήθεια ὅπερ ὁμολογεῖται παρὰ πᾶντων, δεῖ τὸ καὶ ἐπιστήμῳ τὴν ὀνομασίαν μόνον. Παράγεται τὸ ὄνομα αὐτῆς ἀπὸ τῆς γῆς καὶ τῆς γεῶς, ὅπερ σημαίνει περιγραφὴν τῆς γῆς, καὶ δεῖ τὸ δευτὸν ὅτι πρέπει νὰ συγχέεται μὲ τὴν Κοσμογραφίαν, ὅπερ σημαίνει τὴν περιγραφὴν τοῦ κόσμου· ἀλλ' ἔτε μὲ τὴν Τοπογραφίαν, ἢ Χωρογραφίαν, ὅπερ σημαίνει περιγραφὴν τοῦ τόπου, ἢ τινὸς ἐπαρχίας μεικωτέρας. Ἡ Γεωγραφία δεῖ καλεῖνται ἀπὸ τὴν Κοσμογραφίαν, ὡσάν τὸ μέρος ἀπὸ τοῦ ὅλου· ἀπὸ δὲ τὴν Τοπογραφίαν ἢ Χωρογραφίαν, ὡς τὸ ὅλον ἀπὸ τὰ οἰκεία μέρη. Καὶ ἐπειδὴ ἐπιχειροῦμεθα νὰ περιγράψωμεν μὲ γεωγραφικὸν τρόπον τὴν ἐπιφανείαν αὐ-

τῆς τῆς ὑδρογείας Σφαίρας, θελομεν ἐξηγήσει  
 τὴν τοποθεσίαν ἀπλῶς, τὴν ἕκασιν, τὰς μι-  
 γάλας, μεσαίας, καὶ μικρὰς διαιρέσεις τῆς ἀξιο-  
 λογωτέρων τόπων, εἰς τὰς ὁποίας διαίρεται ἡ  
 τοιαύτη Σφαῖρα· ἅμα δὲ καὶ τὰ κύρια ὄργανα  
 τῆς τόπων, καὶ τῆς Μητροπόλεων, καθὼς τὰ  
 διείσομεν εἰς τὰ χεῖρα, καὶ εἰς τὰς γεωγραφι-  
 κὰς χάρτας, χωρὶς νὰ καταμεξῆμεν τὴν γῆν  
 μὲ τὴν αὐθαμίαν, ἢ μὲ τὸν πῆχυν καθὼς  
 κάμνουν τινές, τὸ ὁποῖον εἶναι ἴδιον τῆς πρακ-  
 τικωτέρας Γεωμετρίας. Μία τοιαύτη ἐρμηνεία  
 ὅπερ θεωροῦνται εἰς τὰς συνοχωρημένους τέρας  
 ὄρες, ἔρχεται νὰ εἶναι μία ἀκριβὴς ἀποκεφα-  
 λαίωσις τῆς γεωγραφικῆς ὀπισήμης, τὴν ὁποίαν  
 παντὶ ὀπχειζόμεθα. Αἱ θεωρημαί, καὶ αἱ  
 διεξοδικαὶ διηγήσεις ὅπερ γίνονται ἀπὸ μερικὰς  
 κατὰ μέρος διάτινας τόπους ἀνατοικῆτος, μεγα-  
 λῶσι τὴν γεωγραφικὴν θεωρίαν, καὶ παχυ-  
 νουν ὑπὲρ τὸ μέτρον τὰ Βιβλία. Ἀλλ' ἡμεῖς εἰς  
 τὴν παρεῖσαν πραγματείαν θελομεν ὀπμελιθεῖν  
 νὰ σημειώσωμεν μόνον τὰ ἀξιολογώτερα, καὶ  
 ἀναγκασιότερα, ἀφίνοντες τὰ ὀπρητὰ, ὡσάν ὅπερ  
 ἔτε συμβάλλουσιν, ἔτε εἶναι ἀναγκαῖα. Εἰς τὸν  
 ὀπρηκτεθεῖτα ὀρισμὸν θεωροῦνται τὴν Γεω-  
 γραφίαν εἰς τὴν ὀπφάνειαν τῆς εἰρημένης Σφαί-  
 ρας, ὅπερ σωτιθετα ἐξ ὕδατος ὀμῆ καὶ γῆς·  
 καὶ μὲ τῆτο τὴν ὀπκείνομεν ἀπὸ τὴν φυσικὴν  
 φιλοσοφίαν, ὅπερ χαλεκίως, καὶ πολυπραγμό-



ὥς ἐξετάζει ὄχι μόνον ταύτῃ τῇ ὀπιφάνειᾳ, ἀλλὰ καὶ τῇ Ἀτμοσφαίρᾳ, καὶ ἀσεισμοῖς, καὶ εἴτι ἄλλο δυνάται νὰ περιεργασθῇ ὁ ἀνθρώπινος νῆς. Προσέτι διαώσαμεν τῇ Γεωγραφίᾳ, καὶ ἐξετάζη τὸ κυριώτερον μέρος τῆς Σφαίρας, δηλονότι τῇ γῆν, καὶ νὰ μὴ συγχέωμεν τῇ Γεωγραφίᾳ αὐτῇ, μετὰ τῇ Ὑδρογραφίᾳ, εἰς τῇ ὁποίᾳ ἀρμόζει ἡ θεωρία τῆς ὕδατων, ἥτις καὶ κατασαίνει μερικωτέρων πραγμάτων. Ἐν τούτῳ θεωρῶμεν, πῶς αὐτὸ ἐξετάσωμεν τῇ σημασίᾳ τῆς Γεωγραφίας πόσον ἐκτείνεται, δύνισκομεν νὰ περιλαμβάνη εἰς ἑαυτῇ τῇ γῆν ὅμῃ, καὶ τὸ ὕδωρ, ἐκ τῆς ὁποίᾳ συμποσῆται ἡ ὀπιφάνεια τῆς ἡμετέρας Σφαίρας. Ἀλλ' ἐὰν ἐκληφθῇ χολασικώτερον καὶ ἰδίᾳ, περιλείεται εἰς μόνῃ τῇ θεωρίᾳ τῆς γῆς. Τέτε ὑποθεσίῳ, καὶ νὰ ἐξηγήσωμεν μετὰ ἀκρίβειαν τὰ ἀληθῆ θεμέλια μιᾶς ὀπισήμης ἰσοπέδου λελαμψυμένης παρὰ τῆς νεωτέρων, ὀρέπον εἶναι νὰ ἐκθέσωμεν εἰς τῇ θεωρίᾳ τῆς Ἀναγωγῆς ὅσα ἀναφέρονται εἰς τὴν χειροποίητην Σφαίραν, ὅπῃ κοινότερον Ματπαμόνδοι λέγονται.

**ΟΡΙΣΜΟΣ Β'.** Εἶναι ὁ Ματπαμόνδος εἷς σῶμα σφαιρικόν, εἰς τῇ ὁποίᾳ τῇ ὀπιφάνειᾳ φαίνονται Ἰσορισμένα ὅλα τὰ μέρη τῆς γῆς, καὶ ἡ θάλασσα ὅπῃ τὰ καταβρέχει ὀλοξόγυρα.

Τὸ σῶμα τῆτο λέγεται ὀρισῆτι Γλόμπος,

ἡ Σφαίρα ὑδρόγειος τεχνικὴ, ἐπειδὴ παρασαί-  
νει εἰς ἡμᾶς τὴν γῆν, ἡ τὴν θάλασσαν. Με-  
τὴν διάφορον ταύτῃ ὀνομασίαν λαμβάνομεν τὴν  
ἑράνιον Σφαίραν ἀπὸ τὴν ὑδρόγειον: καὶ πάλιν  
τὴν ὑδρόγειον, ἢ τοὶ τὴν φυσικὴν Σφαίραν τῆ  
κόσμου, ἀπὸ τὸν Γλόμπον. Τούτων εἶναι γνω-  
στοί, ἡ σιμῆθεις οἱ ἀστρονομολογοὶ τίτλοι, ὅπερ  
ἡθελε δείξωμεν ἀστρονομολογίαν ἐὰν ἐζητήσωμεν νὰ  
φανείρασωμεν, πῶς ἡ γῆ εἶναι σφαιροειδής, ἡ  
πῶς ἔχει ὁμοιότητα μετὰ τὰς τεχνικὰς Σφαίρας.  
Εἰς τὴν πρότασιν τέτλη ἢ πολλὰ ὀλίγοι, ἢ ἡ  
μυδέναις ἡθελεν ἐναντιωθῆ, διότι εἶναι ἀναντίρ-  
ρητος (I). Γινώσκω πῶς ὁ Ἀναγινώσκων,  
πῶς ὁπόταν ἡμεῖς ἀναφέρωμεν ἀορίσως τὴν  
Σφαίραν, ἢ τὸν Γλόμπον εἰς τέτλημας τὴν  
πραγματείαν, δεῖ ἐννοῶμεν τὴν ἑράνιον Σφαί-  
ραν,

(I) Ἐπίσημα: Πολλοὶ ἀπὸ τῆς ἀρχαίας ἀμφιβάλλαν διὰ  
τὸ χῆμα τῆς γῆς. Οἱ σοφοὶ ἢ Ἐβραίων ἐσοχάζοντο, πῶς ἡ  
γῆ εἶναι εἰς ἀνευκλεῖστα ἐπίπεδον περιτομηθεῖσιν ἀπὸ  
ἄνω, ἡ πῶς ὁ ἥλιος εἰς τὴν δύστην νὰ κρύπτεται ὅτι εἶναι  
ἢ ὀρέων ἐκείνων. Ὅσοι ἀρνῶνται τῆς ἀντίποδας, δεῖ ὁμο-  
λογῆσαι, πῶς τὸ χῆμα τῆς γῆς νὰ εἶναι σφαιροειδές. Ἀν ἔξε-  
πίσωμεν ἀκρίβως τὸ πρᾶγμα, ἀποδείξωμεν μεγίστην διαφορὰν  
μεταξὺ τῆς χῆματος τῆς γῆς, ὅπερ φανερῶνται οἱ Ματθα-  
μόνδοι, ἡ ἐκείνη ὅπερ Ἰσραῆλ οἱ νεώτεροι Γεωγράφοι. Ὁ  
Εὐγένιος, ἡ ὁ Νέφθων ἐπιχειροῦνται νὰ ἀποδείξω, πῶς  
τὸ χῆμα τῆς γῆς εἶναι σφαιροειδές, ἢ κρομμυοειδές. ἡ πῶς  
εἰς τὴν καθημερινῶν κινήσιν, περιεφέρεται περὶ τὸν ἐλάσ-  
σαν αὐτῆς ἀξονα, ἢ ὅποιον αἱ ἀποδείξεις εὐρεῖνται καὶ  
ἀπὸ τῆς μερικωτέρας παρατηρήσεως τῆ Μακπερτίε, ὅπερ ἐξεί-  
λη εἰς τὸ Περὶ, ἡ εἰς τὴν Λαπωνίαν ἔξεπίπτες.



ραυ, ἀλλὰ τὴν ὑδρόγειον. Καὶ πῶς καὶ θε ση-  
 μεῖον ἑράνιον, ὅπερ ἀντικείμενον εἰς τὸ ἐπίγειον  
 σημεῖον ἐκάστω ἡμῶν, λέγεται Ζενίθ· ὡσαύτως  
 τὸ ἑράνιον σημεῖον, ὅπερ εἶναι ὑπὸ ἡμᾶς, καὶ  
 ἀντίκειται κατὰ διαμετρον εἰς τὸ παρῶτον, κα-  
 λεῖται Ναδίρ. Οἱ ὄροι τῶτοι Ζενίθ, καὶ Να-  
 δίρ, εἶναι Ἀραβικοὶ, τὸς ὁποῖους οἱ Αἰγύπτιοι  
 μετεχειρίζοντο μὲν τὴν ἰδίαν χῆσιν. Τῶρα πρέ-  
 πει γὰρ ἐξετάσωμεν παρῶτα ἀπὸ ὅλα τὸς δύο Πό-  
 λους τῆ Γλόμπου, καὶ τὸν ἴδιον Ἄξονα.

**ΟΡΙΣΜΟΣ Γ΄.** Ἄξων ἐνοεῖται μία Γραμμὴ  
 ὅπερ διαπερᾶ ὄλλω τὴν γῆν δια μέσου τῆ κέν-  
 τρου, καὶ τὸν ὁποῖον ὑποτιθέμεθα πῶς κινεῖ-  
 ται ἢ γῆ.

Παράγεται τὸ ὄνομα Ἄξων ἀπὸ τῆ ρήματος  
 ἄγω, καὶ σημαίνει ἐκείνο, καὶ ὅ ἄγεται ἐν  
 κύκλῳ. Ὁ Ἄξων τῆς γῆς εἶναι μία Γραμμὴ  
 κατ' ἐπίνοιαν, ἢτοι ἐννοημένη, εἰς δὲ τὰς τεχ-  
 νικὰς Σφαίρας εἶναι πραγματικὴ, κατασκευασ-  
 μένη ἀπὸ σίδηρον, ἢ ἀλλότῃ ἀντιτυπώτερον μέ-  
 ταλλον, περὶ τὴν ὁποίαν γυρίζει ἡ Σφαῖρα,  
 καθὼς ὁ Τροχὸς καὶ τὸν ἑαυτῆ ἄξονα.

**ΟΡΙΣΜΟΣ Δ΄.** Τὰ δύο ἄκρα τῆ ἄξονος λέ-  
 γονται Πόλοι, ἀπὸ τὸς ὁποῖους ὁ ἕνας ὀνομά-  
 ζεται Ἀρκτικός, ἢ καὶ Βόρρειος· ὁ δὲ ἕτερος  
 Ἀνταρκτικός ἢ Μεσημβρινός.

Τὸ ὄνομα Πόλος παράγεται ἀπὸ τῆ Πολέω,  
 πολλῶν, καὶ σημαίνει περιστροφῶν, διότι μεταξύ

πέπων σφέρεται ἡ γῆ. Ὁ ἀρκτικός Πόλος ὀνομάζεται ἀρκτικός ἀπὸ τῆς Ἀρκτῆς, ἐπειδὴ κλίνει πρὸς τι ἄστρον, ὅπερ θεωρεῖται εἰς τὴν ἕραν ἐνὸς ἕρانیου Συσεισμοῦ, ὁ ὁποῖος καλεῖται ἀπὸ τῆς Ἀστρονόμου Ἀρκτὸς ἐλάσων. Ὁ μεσημβρινὸς Πόλος, μὲ τὸ νὰ ἀντίκειται ἐκ διαμέξεως εἰς τὸν Ἀνταρκτικόν, διατῆτο καὶ Ἀνταρκτικὸς ὀνομάσθη. Ἐπειδὴ λοιπὸν εἶναι ἡ γῆ ἓνα σφαιροειδὲς σῶμα, καὶ ἐπειδὴ περιτρέφεται περὶ τὸν ἴδιον ἄξονα, διατῆτο νὰ νοήσωμεν ἀκείβησερον τὴν γῆσιν, καὶ τὰ μέρη εἰς τὰ ὅποια διαίρεται, πρέπει νὰ ὑποθέσωμεν μερικὰς κύκλους ὡσάν τίσας ζώνας τῆς Σφαίρας, τῶν ὁποίων οἱ κυριώτεροι εἶναι οἱ ἀκολουθεῖντες, ὁπῶ τὸν ἀριθμὸν.

Πέντε κύκλοι, πρὸς ἀλλήλους παράλληλοι

{ ὁ Ἰσημερινὸς  
οἱ δύο Τροπικοὶ  
οἱ δύο Πολικοὶ

Τρεῖς ἕτεροι κύκλοι ὅπερ δυνὲν εἶναι παράλληλοι

{ ὁ Οὐρανός  
ὁ Μεσημβρινὸς  
ὁ Ζωδιακός



Οἱ αὐτοὶ διαιρῶνται καὶ ἔπος.

Τέσσαρες κύκλοι μεί-  
ζονες

{ ὁ Οὐρανός  
ὁ Μεσημβρινός  
ὁ Ἰσημερινός  
ὁ Ζωδιακός

Τέσσαρες ἕτεροι κύ-  
κλοι ἐλάσσονες

{ οἱ δύο Τροπικοὶ  
οἱ δύο Πολικοὶ

Ἄν καλὰ καὶ οἱ περιεπεφύκτες κύκλοι ἐγκα-  
ριστῶνται εἰς ὅλας τὰς Γλόμπους, ἡμεῖς μὲν ὅλον  
τὸ σῶμα μεταχειρίζομεθα τὸ ὄργανον, ὅπερ  
ἰδίᾳ ὀνομάζεται Σφαῖρα, ἡ ὁποία μᾶς παρα-  
σταίνει καθαρώτερον τὴν θέσιν ὅπερ ἔχει πρὸς  
ἀλλήλας οἱ κύκλοι, πλὴν δεκτικῶν πωτε-  
λῶν, καὶ διηρημένοι ἀπὸ τῆς σωματότητος τῆς  
ἰδίων Γλόμπων.

ΟΡΙΣΜΟΣ Ε'. Οὁ Οὐρανός εἶναι ἕνας με-  
γάλωτατος κύκλος, ὅπερ διαρεῖ τὸν Γλόμπον  
εἰς δύο ἴσα μέρη, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἑνὸς λέγε-  
ται ἄνω ἡμισφαίριον, τὸ δὲ ἕτερον κάτω ἡμι-  
σφαίριον.

Παράγεται τὸ ὄνομα Οὐρανός ἀπὸ τῆς οὐρανί-  
ου ῥήματος, ὅπερ σημαίνει τὸ διορίζω, ἐπεὶ ἀπο-  
περατεῖ, καὶ περιγράφει τὴν ὕψος, ὅπου  
δὲ εἰς μίαν ἐν ἑνὶ πεδιάδα,  
ἢ εἰς

ἢ εἰς τὸ πλάτος τῆς θαλάσσης. Διαιρεῖται ὁ Οἰζων εἰς Οἰζόντα αἰθιτὸν, καὶ εἰς Οἰζόντα νοερόν. Ὁ πρῶτος δὴν ἔχει κέντρον αἰρισμένον, ἐπεὶδὴ πανταχῶς ὅπερ καὶ αὐτὸν αἰρισκώμεθα, ὁ κύκλος ὅπερ μᾶς περικυκλῶνει, καὶ εἰς τὸ ὁποῖον τινὲν περιφέρειαν ἀποπερατῆται ἡ ὄρασις μας, αὐτὸς λέγεται καὶ εἶναι αἰθιτὸς Οἰζων. Ὁ δὲ δεύτερος ὑποτίθησι τὸ ἡμέτερον ὄμμα κείμενον εἰς τὸ κέντρον τῆς γῆς, ὅθεν περιβλέπει ὅλον τὸ ἀνω ἡμισφαίριον τῶν σφαιρώματος, καὶ παρασάινεται εἰς τὰς τεχνικὰς σφαῖρας εἰς χθῆμα ἐνὸς μεγάλου κύκλου, ὁ ὁποῖος περιλαμβάνει καὶ ἄλλας πολλὰς. Περιέχει δὲ καὶ τὰς μῆνας κεχαραγμένους, καὶ τὰς ἡμέρας τῶν χρόνων, ἅμα καὶ τὰς ἑξιάκοντα δύο ἀνέμους μὲν τόσα σημεῖα, εἰς ὅσα διαιρεῖται ὁ Ἀνεμοδείκτης, κοινότερον μπεσγλος.

ΟΡΙΣΜΟΣ 5<sup>ος</sup>. Ὁ Μεσημβρινὸς εἶναι ὡσαύτως ἕνας μεγαλώτατος κύκλος, ὅπερ διαπερᾶ μεταξὺ τῶν δύο πόλων, καὶ διαιρεῖ τὸν Γλόμπον εἰς ἄλλα δύο ἴσα μέρη· τὸ εἶς ἀπὸ τῶν ὁποῖα ὀνομάζεται ἡμισφαίριον ἀνατολικόν, καὶ τὸ ἕτερον δυτικόν.

Σωτίζεται τὸ ὄνομα μεσημβρινὸς ἀπὸ τῶν μεσση, καὶ ἡμέρας. Ἐπεὶδὴ φθάνωντας ὁ Ἡλιος ὑπὸ κάτω εἰς τὸν μεσημβρινὸν οἴσθηποτε τόπος, κατασάινει τινὲν μεσημβρίαν εἰς τὸν αὐτὸν τόπον. Ὁ μεσημβρινὸς εἶναι ἕνας κύκλος ὅπερ περιεῖ-  
 γυ-



χωρίζει τὴν Σφαίραν , καὶ διαπερᾶ τὰ ἄκρα τῆς ἄξονος . Οἱ μεσημβεινοὶ ὁμῶς ὅπῃ περιγράφονται εἰς τὰς Μαππαμόνδους , εἶναι ἐκεῖνα τὰ ξιάκοντα ἕξ ἡμικύκλια , ὅπῃ ἀποπερατῶνται εἰς τὰς Πόλεις , τῶν ὁποίων ὁ ἀεὶθμός ἐστὶν μάλιστα ἀόριστος , διότι ἡμπορεῖ κατ' ἕνα νὰ περιδέσῃ καὶ ἄλλα ὅσα βέλεται . Πρέπει μὲν ὅλον τὸ νὰ ὑποτίθεται , καὶ νὰ παρατηρῆται ἕνας ἀπὸ αὐτὸς ὡσάν πρῶτος μεσημβεινός , ὁ ὁποῖος ἡμπορεῖ νὰ εἶναι ὅποιοςδήποτε , κατὰ ἀρέσκειαν . κατὰ λόγον χάρι : εἰς τὴν Γαλλίαν ἐκλεχθὴν διαπρῶτος μεσημβεινός , τὸ ἡμικύκλιον ἐκεῖνο , ὅπῃ διαπερᾶ , διαπρῶτος τῆς νήσου καλεμένης Φέρρο .

**ΟΡΙΣΜΟΣ Ζ΄.** Ὁ Ἰσημερινός , εἶτ' ἐν ἡ Γραμμῇ τῆς Ἰσονουκτίας , εἶναι ἕνας ἄλλος κύκλος , ὅπῃ διαίρει τὴν Σφαίραν εἰς δύο ἴσα μέρη , καὶ διακρίνει τὸ Βόρειον ἡμισφαίριον ἀπὸ τὸ Μεσημβεινόν .

Ὁνομάθη Ἰσημερινός , ἐπειδὴ ὅταν ὁ Ἡλιος διατρέχη αὐτὸν τὸν κύκλον , ἢ τὴν γραμμὴν , κατασαίνει τὴν Ἰσημερινῶν Γραμμὴν ἀπλῶς τὸν ὀνομάζουσι μερικοί , κατὰ τὸ ἔθος τῶν ναυτικῶν , ὡσάν ὅπῃ χρῆσιμῶς πολλαὶ εἰς τὴν αὐτὴν τέχνῃ . Διαίρεται αὐτὸς ὁ κύκλος εἰς 160 βαθμούς , οἱ ὁποῖοι περιλαμβάνουσιν , ἢ ἐγκολλῶσιν ὅλλῃ τὴν σφαίρῃ . Τέλωντας ὁμῶς τινὰς νὰ τὰς ἀεὶθμῆσι , πρέπει νὰ βάλῃ ἀρχὴν ἀπὸ τὸν

τὸν ἑσπέρην μεσημβρινόν, καὶ ποροχωρῶν τῆς νεῆς ἀκολουθήσῃ ἀπὸ τῆς Δύσεως εἰς τῆς Ἀνατολῆς.

ΟΡΙΣΜΟΣ Η'. Ὁ Ζωδιακὸς εἶναι ἓνας κύκλος χωριτικώτερος, καὶ πλατύτερος ἀπὸ τῆς ἄλλης, ὁ ὁποῖος διαιρεῖ τὸν Ἰσημερινόν εἰς πλαγίας γωνίας, καὶ ἐκτείνει τὰ δύο τε ἄκρα, ἓνα πρὸς τὸ Βόρειον, καὶ ἄλλο πρὸς τὸ Μεσημβρινόν μέρος.

Παράγεται τὸ τοῦτον ὄνομα ἀπὸ τῆς ζῶον ἁφῆρες δὲ ἀπὸ τῆς λοιπῆς, ἐπειδὴ αὐτὸς περιελάφει τῆς δώδεκα ἑρῶν ἀστερισμοῦ, ὅπως κοινῶς σημεῖα ζωδιακὰ ὀνομάζονται, διότι ἔχει τὸ ὄνομα, καὶ τὸ εἶδος ἁφῶρων ζῶων. Ἰδὲ ἐκθέττομεν τὰ ὀνόματα, καὶ τῆς χαρακτῆρας, μετὰ τῆς ὁποῖας τὰ σημειώσιν οἱ Ἀστρονόμοι.

Κριός.	Ταῦρος.	Δίδυμοι.	Καρκίνος.
♈	♉	♊	♋

Λέων.	Παρθένος.	Ζυγός.	Σκορπιός.
♌	♍	♎	♏

Τοξότης.	Αἰγόκερας.	Υδροχόος.	Ἰχθύες.
♐	♑	♒	♓

Ἀνάμεσα εἰς ὅλας τῆς κύκλους ὅπως περιελάφει τῆς νεῆς ἀκολουθήσῃ ἀπὸ τῆς Δύσεως εἰς τῆς Ἀνατολῆς, ἓνας εἶναι ὁ πλατύτερος, ὁ Ζωδιακὸς δηλονότι, ὁ ὁποῖος διαιρεῖται εἰς δύο ἴσα μέρη ἀπὸ μίαν Γραμμὴν, ἣτις καλεῖται



λείται ἐκλειπτική, ἐπάνω εἰς τὴν ὁποίαν περιγράφονται τὰ ὑπορρήθοντα δώδεκα σημεῖα, ἕκασον τῶν ὁποίων ἐπέχει ἓνα δωδεκατημόριον, ὅπερ διαιρεῖται αὖθις εἰς ἑξιάκοντα βαθμούς.

**ΟΡΙΣΜΟΣ Θ'.** Οἱ Τροπικοὶ εἶναι μεγαλύτεροι κύκλοι ἀπὸ τῆς ὑποκεκλειμένης τέσσαρας ἐλάσσονας ἀνωτέρω. Εἶναι δὲ καὶ παράλληλοι μὲ τὸν Ἰσημερινόν, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἕξις ἀπέχουσι καὶ οἱ δύο.

Τὸ ὄνομα Τροπικὸς παραγεται ἀπὸ τῆς ῥέτω, καὶ σημαίνει ὀπισροφίω, διότι ὅταν ὁ Ἥλιος εἰς τὴν χρονικώτερον κυκλοφορίαν φθάσῃ εἰς ἓνα ἀπὸ αὐτῶν, ῥέπεται παρὰ τοῦ εἰς τὸν ἄλλον. Ἐπειδὴ δὲ ὁ ἓνας ἀπὸ τῶν Τροπικῶν αὐτῶν κύκλων ἐγγίζει εἰς τὸ ἄκρον τῆς Ζωδιακῆς, ὅπερ σημειῖται μὲ τὸν Καρκίνον, ἔχει τὸ λαμβάνει τὸ ὄνομα καὶ λέγεται Τροπικὸς τῆς Καρκίνου. Καὶ πάλιν Ἐπειδὴ ὁ ἕτερος ἐγγίζει εἰς τὸ ἄλλον ἄκρον τῆς αὐτῆς Ζωδιακῆς, ὅπερ ἴσεται ὁ Αἰγόκερος, καλεῖται καὶ αὐτὸς Τροπικὸς τῆς Αἰγόκερου. Πλὴν πόσον ὁ ἓνας, ὅσον καὶ ὁ ἄλλος, ἀπέχουσι τῆς Ἰσημερινῆς μὲ 23 ἡμισὶ βαθμούς.

**ΟΡΙΣΜΟΣ Ι'.** Οἱ Πολικοὶ κύκλοι εἶναι ἐλάσσονες ἀπὸ τῶν Τροπικῶν, εἶναι ὅμως παράλληλοι καὶ αὐτοὶ μὲ τὸν Ἰσημερινόν, καὶ ἀπέχουσι ἀπὸ τῶν πόλων ἄλλο πόσον, ὅσον οἱ Τροπικοὶ ἀπὸ τὸν ἴδιον Ἰσημερινόν.

Τὸ ὄνομα Πολικός ἀποδίδεται εἰς τὴν πλῆ-  
 θιότι τῶν πόλων. Ὅθεν ὁ κύκλος ὅπερ εἶναι  
 ἐγγύτερος εἰς τὸν Βόρειον Πόλον, λέγεται ὡς  
 σέτι καὶ Ἀρκτικός Πολικός· ὁ δὲ πρὸς τὸν με-  
 σημβρινὸν Πόλον πλησιέστερος, καλεῖται Ἀντα-  
 ρκτικός πολικός, κατὰ τὸν λόγον τῶ τετάρτῳ  
 ὀρισμῶ, εἰς τὸν ὁποῖον ἀμιλήσαμεν διὰ τῶς  
 πόλους.

Ἐξω ἀπὸ τῶς ἀνω-εἰρημένως ὀκτὼ κύκλους,  
 ὑπέθεντο οἱ Ἀστρονόμοι καὶ ἄλλως δύο, τῶς ὁ-  
 ποῖες ὠνόμασαν Κόλκους, οἵτινες διαιρῶνται  
 παρὰ τῶν Πόλων εἰς ὀρθὰς γωνίας, καὶ πάλιν  
 αὐτοῖς διαιρῶσιν ὅλον τὸν Ζωδιακὸν εἰς τέσ-  
 σαρα ἴσα μέρη, διὰ μέσσω τῶν ὁποῖων διακρί-  
 νομῶ τῶς τέσσαρας καιρῶς τῶ χρόνου. Ὁ ἕνας ἀπὸ  
 αὐτῶς καλεῖται Κόλκρος τῆς Ἰσονυχθίας, καὶ ὁ  
 ἄλλος τῆς Ἰσημερίας τῶ Ἡλίου.

Διεθέσαμεν λοιπὸν τοιαυτῶς τῶς κύκλους  
 αὐτῶς, τῶν ὁποῖων ἡ γνῶσις εἶναι ἀναγκαῖα εἰς  
 τὸν Γεωγράφον· τῶρα διὰ νὰ νοηθῆ ἁκριβέστερον  
 ἡ ὑδρόγειος Σφαῖρα, λείπεται νὰ ἐκθέσωμεν,  
 καὶ τὴν ἐρμηνείαν τῶ κύκλου τῶ ὠρῶν, καὶ τῶ κα-  
 τὰ κορυφῶν κύκλου, ὅς τις κοινότερον λέγεται  
 περὶ ἀγωνικός.

ὍΡΙΣΜΟΣ ΙΑ'. Ὁ Κύκλος τῶ ὠρῶν εἶναι  
 μικρὸς, κείμενος ἐπάνω τῶ Μεσημβρινῶ, εἰς  
 ἄκρον ὅπερ ὁ Πόλος, ἢ ἡ κορυφή τῶ ἄξονος τῶ  
 χρησιμίστῳ διὰ κέντρον.



Αἱ 24 ὥραι τῆς πραγματικῆς ἡμέρας δια-  
 ζεάφονται ἐπάνω εἰς τῆτον τὸν κύκλον μὲ ἴσα,  
 καὶ ἀνάλογα διαστήματα. Κεῖνται δὲ αἱ μὲν τῆς  
 ἡμέρας ἄνωθεν, αἱ δὲ τῆς νυκτὸς κάτωθεν ἐγ-  
 κεχαραγμέναι· καὶ αἱ μὲν πρὸς τὴν μεσημβρίαν  
 προβαίνουσαι, σρέφονται εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέ-  
 ρος, αἱ δὲ ἀπόλαθοι ρέπουσι πρὸς τὸ δυτικόν.  
 Ἡ Βελόνη τῆ ὠροδείκτε τίθεται εἰς τὸ ἄκρον  
 τῆ ἄξονος, καὶ γυρίζει ὁμῶς μὲ τὴν Σφαίραν.  
 Ἀπὸ τὰ προβλήματα ὅπῃ θέλομεν ἐπιφέρει,  
 θέλει φανῆ ἢ χῆσις, καὶ ἢ ὠφέλεια τῆς ὑπο-  
 θέσεως πρὸς ἢς ὁ λόγος.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΙΒ'. Ὁ Τετραγωνικὸς κύκλος εἶ-  
 ναι ἓνα πέταλον, βαρβαρικώτερον δὲ λάμα,  
 ἀπὸ μέταλλον κατασκευασμένη, σονή, καὶ λεπ-  
 τή, εἰς ἕξοπον ὅπῃ ἔχισται μὲ ἓνα τεταρτημό-  
 ριον τῆ Ἰσημερινῆ.

Διαιρεῖται καὶ τὸ αὐτὸ εἰς 90 βαθμοὺς ἴσους κα-  
 τὰ πάντα μὲ ἐκείνας τῆ Ἰσημερινῆ. Ἡ χῆσις  
 τῆς τῆ κύκλου θέλει ἐμφανισθῆ ἀπὸ τῆς λύσειν  
 τῆς ἐπομένων προβλημάτων.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΙΓ'. Τὸ ἡμικύκλιον τῆς θέσεως  
 εἶναι καὶ αὐτὸ κατασκευασμένον ἀπὸ μέταλλον  
 αὐτίτυπον, ἥτοι μία λάμα σονή, ὅπῃ ἔχισται  
 μὲ τὸ ἥμισυ τῆ Ἰσημερινῆ κύκλου.

Διαιρεῖται καὶ αὐτὸ εἰς 180 βαθμοὺς, οἵτινες  
 εἰσὶν ἴσοι τῷ μεγέθει μὲ ἐκείνας τῆ πρὸ μι-  
 κρῆ ρήθους τῆ Ἰσημερινῆ, καὶ ἡμπορεῖ κατὰ τι-

να ἔσῃ ἡ νὰ ὀνομαθῆτε ἑξαγωνικός διπλάσιος. Τὰς ἡ χηῖσις ὁπαία ἐστὶ, θέλει φανῆ εἰς τὴν λύσιν τῶν Γεωγραφικῶν προβλημάτων.

Προσίδεται προσέτι εἰς τὸν Γλόμπον ἢ ἕνα κισβῶτιον, ἢ μπέσαλος κατ' Ὀρίζοντα τεθειμένος, ὅς τις κεῖται ἐπὶ τῆς ποδὸς τῆς κύκλου, εἶναι δὲ ἀναγκαῖος διὰ τὴν λύσιν πολλῶν προβλημάτων.

Πρὸς τέτοις εἶναι χρεία νὰ ἐνθυμέμεθα καλῶς τὴς ὀκτὼ μείζονας κύκλους τῶν ὧν ποσῆτος ὁ λόγος, διότι ἀπὸ αὐτῶν, καὶ ἀπὸ ἄλλας ὁπῆς προχωρῶντες θέλομεν ἐπιφέρει, διορίζεται τὸ πλάτος, καὶ τὸ μῆκος τῶν μερικωτέρων τόπων, καθὼς ἀκόμη καὶ αἱ διάφοροι ζῶναι, καὶ κλίματα.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΙΔ. Πλάτος λέγεται ἐκεῖνο τὸ διάστημα, ὁπῆς μεσολλαβεῖ μεταξύ τῆς ἐνὸς ἢ τῆς ἄλλης Πόλεως. Μετρεῖται δὲ τὸ πλάτος ἢ ἐπάνω εἰς τὸν πρώτον μεσημβρινόν, ἢ ἐπάνω εἰς τὸν μεσημβρινόν τῆς Μαππαμόνδης.

Διαιρεῖται τὸ πλάτος εἰς Βόρειον, καὶ μεσημβρινόν. Διὰ νὰ νοήσωμεν τὴς βαθμῆς τῆς Βορείας πλάτους, πρέπει νὰ θέσωμεν ἀρχὴν, νὰ μετῶμεν ἀπὸ τῆς Γραμμῆς τῆς ἰσονουκτίας, μέχρι τῆς Ἀρκτικῆς πόλεως. Διὰ νὰ καταλάβωμεν θέλιν τὴς βαθμῆς τῆς Ἰσημερινῆς, πρέπει νὰ ἀρχίσωμεν τὰ μέτρα ἀπὸ τὸν Ἰσημερινόν, μέχρι τῆς Ἀνταρκτικῆς πόλεως, ἀφωρῶντες πάντοτε



εἰς τὰς βαθμὸς τῆ πρώτης μεσημβρινῆς, ἢ τῆ μεσημβρινῆς ὅπε εἶναι εἰς τὸν Μαππαμόνδον. Ἐκείνοι οἱ πολλοὶ κύκλοι ὅπε διαγράφονται εἰς τὸν Γλόμπον, παράλληλοι μὲ τὸν Ἰσημερινὸν, οἵτινες ἀπέχουσιν ἀπ' ἀλλήλων βαθμὸς δέκα, ὀνομάζονται παράλληλοι τῆ πλάτους. Μετὰ ταῦτα πρέπει νὰ ὑποθέσωμεν, πῶς καθε Γλόμπος εἶναι ἐζωσμένος, ἢ συνεπασμένος ἀπὸ μεγάλῃ ποσότητι κύκλων παρομοίων· ἐπειδὴ καθε βαθμὸς τῆ πλάτους διαιρεῖται ἀπὸ τῆς Γεωγραφικῆς, ἢ Ἀστρονομικῆς εἰς 60 μέρη, ὅπε ὀνομάζονται ἐξηκοντημόρια, ἢ ὅλα αὐτὰ διακρίνονται μὲ ἄλλας τόσας νοήτως κύκλους, παραλλήλους εἰς τῆς αὐτῆς βαθμὸς. Διοριζόμενον τὸ πλάτος μὲ τὸ διάστημα ὅπε παρεγχαρεῖ μεταξὺ τῆ Ἰσημερινῆς, ἢ τῆς Πόλων, μᾶς δίδει νὰ συμπαράνωμεν, πῶς τὸ πλεον εὐρύχωρον πλάτος νὰ εἶναι βαθμῶν 90. Εἰς καθένα ἀπὸ αὐτῆς τῆς βαθμὸς ἀνταποκρίνεται ἓνα διάστημα διωρισμένον ὅπι τῆς ὀψιφανείας τῆς γῆς, τὸ ὁποῖον εἶναι μὲν ἀμετάβλητον ὅσον εἰς τὴν ἕκτασιν, ἀλλ' ἔχι καὶ εἰς τῆς καταμεξήσεις τῆς, ὡσαν ὅπε αἱ καταμεξήσεις τῆς διαφορῶν τόπων δὲν εἶναι πάντοτε αἱ αὐταί. Ὅποιαδήποτε καὶ εἶναι αὐτὴ ἡ διαφορὰ, καταμεξεμένη μὲ τὰ μίλια, μὲ ταῖς λέγαις, ἢ καὶ μὲ ἄλλα μέτρα, εἶναι ἀναγκαῖον νὰ ἰξοδρωμεν καὶ ποῖον διάστημα τῆς γῆς ἀνταποκρίνεται εἰς ἓνα βαθμὸν

μόν τῆς ἑρανίης Σφαίρας, διὰ τῶ ὁποίῃς δυνά-  
μεθα νὰ εὐρίσκωμεν γεωγραφικῶς τὰ ἀληθινὰ  
διαστήματα τῶ τόπων. Καὶ διὰ νὰ εὐκολύνω-  
μεν τὴν εὐνοίαν, ὑπερέρομεν τὸν ἐπόμενον πί-  
νακα.

Κάθε Βαθμὸς ἔχει διὰ μέρος

- 60. Μίλια κοινὰ τῆς Ἰταλίας, τῆς Αγγ-  
λίης, καὶ τῆς Τερκίας.
- 20. Λέγαις τῆς Γαλλίας, ἐκάστη τῶ ὁποί-  
ων μετὰ μίαν ὥραν δρόμον.
- 17. Ἡμισυμίλια τῆς Ἰαπωνίας κατὰ τὸ  
κοινὸν ἔθος.
- 15. Μίλια τῆς Γερμανίας, Οὐγγαρίας,  
Πολωνίας, καὶ Δανιμαρκίας.
- 12. Μίλια κοινὰ τῆς Σαρκίας.
- 10. Μίλια κοινὰ τῆ Οὐγκρίας.
- 80. Βέρσαυς τῆς Μογοβίας.
- 20. Παρασάγγαι τῆς Περσίας, Αἰγύπτου,  
καὶ Ἀραβίας.
- 24. Κόστια τῆς Ἰνδίας.
- 250. Στάδια τῆς Κίνας.
- 400. Ἰγμαι τῆ Περσῆ.

Ὅποιος θέλει νὰ μεταφέρῃ τὰ διαστήματα εἰς  
τόσαις λέγαις, ἀπὸ μίας ὥρας δρόμον καθε  
λέγα, ἅς πιάσῃ τὸ ἕξταν μέρος τῶ ἀριθμοῦ  
ὅπερ ἐσημειώσαμεν εἰς τὸν ἀνωθεν πίνακα (1).

Εἶδ' ἄ

(1) Ἡ μέθοδος πάτη εἶναι καλή, ἀπ' ὅμως δευ' ἀληθεία  
ἕξι-





χρησιμῶς, παρὰ διὰ τῆς τόπης ὅπῃ κεῖνται ὑπὸ τὸν Ἰσημερινόν· διότι οἱ λοιποὶ τόποι, ὅπῃ κεῖνται πρὸς τὴν Ἀνατολὴν, ἢ πρὸς τὴν Δύσιν, εἰς ἓνα ἄρυχωρότερον πλάτος δηλονότι, ἀποκρίνονται εἰς ἓνα μικρότερον διάστημα, καὶ ἰσοδυαμῶσιν αὐτὰ κατὰ καὶ μὲ ὀλιγώτερα μίλια. Σαφῆς εἶναι ἡ αἰτία τῆς διαφορᾶς ταύτης· διότι οἱ πρὸς τῆς Μαππαμόνδης μεσημβρινοί, ὅσον πλησιέστεροι γίνονται, καὶ συσφίγγονται ἀμειβαίως, ὅσον πρὸς τῆς Πόλης, ὅπῃ τέλος πάντων ἐνάονται ἔλοι ὁμοῦ, εἰς ἓνα καὶ τὸ αὐτὸ σημεῖον. Καὶ διὰ τὴν ἡμπορῆν ὁ φιλομαθὴς ἀναγνώστης δύνανται νὰ εὐρίσκῃ, πόσα μίλια νὰ εἶναι ἀπὸ τὴν Ἀνατολὴν εἰς τὴν Δύσιν μετὰξὺ δύο τόπων, οἱ ὅποιοι νὰ εἶναι τεθειμένοι εἰς οἷονδήποτε παράλληλον τῶ πλάτους, ἰδὲ ἐκτιθέμεθα τὸν ἐπακολουθεῖντα πίνακα, εἰς τὸν ὁποῖον σημειώνομεν εἰς τὸ πλάγιον μέρος ἐκάστην βαθμῶν, ἓνα ἐξηκριβωμένον ἀριθμὸν τῶν μιλίων, καὶ ἐκάστην τῶν ἰδίῶν μιλίων τὸ ἐξηκοσημόριον, ὅπῃ ἡθέλον ἐρεθῆν νὰ ἀποκρίνεται εἰς ἓνα βαθμὸν τῶ Ἰσημερινῶ. Ὑποθέτωντας πάντοτε, πῶς 60 μίλια Ἰταλικά νὰ ἔξισῶνται μὲ ἓνα βαθμὸν τῶ αὐτῶ Ἰσημερινῶ.



Πλάτος	Μίλ.	Εξίμκ.	Πλάτος	Μίλ.	Εξίμκ.	Πλάτος	Μίλ.	Εξίμκ.	Πλάτος	Μίλ.	Εξίμκ.
0	60	00	23	55	12	46	41	40	69	21	32
1	59	56	24	54	48	47	41	00	70	20	32
2	59	54	25	54	24	48	40	08	71	19	32
3	59	52	26	54	00	49	39	20	72	18	32
4	59	50	27	53	28	50	38	32	73	17	32
5	59	46	28	53	00	51	37	44	74	16	32
6	59	40	29	52	28	52	37	00	75	15	32
7	59	37	30	51	56	53	36	08	76	14	32
8	59	24	31	51	24	54	35	26	77	13	32
9	59	10	32	50	52	55	34	24	78	12	32
10	59	00	33	50	20	56	33	32	79	11	28
11	58	52	34	49	44	57	32	40	80	10	24
12	58	40	35	49	08	58	31	48	81	09	20
13	58	28	36	48	32	59	31	00	82	08	20
14	58	12	37	47	56	60	30	00	83	07	20
15	58	00	38	47	16	61	29	04	84	06	12
16	57	40	39	46	36	62	28	08	85	05	12
17	57	20	40	46	00	63	27	12	86	04	12
18	57	00	41	45	16	64	26	16	87	03	12
19	56	44	42	44	36	65	25	20	88	02	04
20	56	24	43	43	52	66	24	24	89	01	04
21	56	00	44	43	08	67	23	28	90	00	00
22	55	26	45	42	24	68	22	30			

**ΟΡΙΣΜΟΣ ΙΣ'.** Αἱ Ζῶναι εἶναι τὰ διαση-  
ματα ἐκεῖνα τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς, ὅπερ πα-  
ράλληλοι εἰς τὸν Ἰσημερινόν, διαιρῶνται, καὶ  
διακρίνονται ἀναλόγως ἀπὸ τέσσαρας ἐλασσο-  
νας κύκλους τῆ Μαππαμόνδου.

Λέγονται Ζῶναι τὰ διασημάτα ταῦτα, διότι  
ζωνύσι τὴν ὑδρόγειον Σφαῖραν, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν  
τὸν Γλόμπον· εἰσὶ δὲ πέντε τὸν ἀριθμόν. Αἱ  
δύο κατεφυγμένα, αἵτινες ὠριέχονται μεταξὺ  
τῆς Πόλων, καὶ τῆς πολικῶν κύκλων. Αἱ δύο  
ἄκρατοι, ὠριεχόμεναι μεταξὺ τῆς δύο Τροπι-  
κῶν, καὶ τῆς δύο πολικῶν· καὶ μία ἢ Διακε-  
καυμένη, ὅπερ κείται μεταξὺ τῆς δύο Τροπικῶν,  
καὶ διαιρεῖται ἀπὸ τὸν Ἰσημερινόν.

Οἱ παλαιοὶ ἐνόμιζον, πῶς αἱ δύο ἄκρατοι  
Ζῶναι νὰ ἐκατοικῶντο, αἱ δὲ λιπαὶ νὰ ἦσαν ἀκα-  
τοίκητοι. Ἦτον δὲ πεπληροφορημένοι, πῶς ἔτε  
ἡ διακεκαυμένη Ζώνη κατοικεῖται διὰ τὴν ὑδρ-  
βολικὴν καῦσιν, ἔτε ἡ κατεφυγμένη διὰ τὸ ἀ-  
νυποφόρητον ψῦχος.

**ΟΡΙΣΜΟΣ ΙΖ'.** Τὰ Κλίματα εἶναι τινὲς πα-  
ραμικραὶ Ζῶναι, ἢ διασημάτα τῆς ἐπιφανείας  
τῆς γῆς, ὅπερ ὠριεχάφονται ἀπότινας νοτιᾶς κύ-  
κλους, παραλλήλους εἰς τὸν Ἰσημερινόν, ἔτινος  
τὸ πλάτος ἀπὸ τῆς Μεσημβρίας εἰς τὴν Ἀρκ-  
τον, εἶναι ποσῶτον, ὅπερ τὸ μῆκος τῆς ἡμέρας τὸ  
ἐποῖον καταμετρεῖται τεχνικῶς, ἔρχεται νὰ εἶ-  
ναι μὲ μιστὴν ὄραν μεγαλήτερον εἰς τὸ ἓνα ἀπὸ  
αὐτὰ.



αὐτὰ τὰ διαστήματα, παρὰ εἰς τὸ ἄλλο.

Παράγεται τὸ ὄνομα τῆς ἀπὸ τῆς κλίνας ῥήματος, ὡσάν ὅτῃ καταμεξέμενα τὰ κλίματα, κλίνομεν ἀπὸ τῆς Ἰσημερίας πρὸς τὰς Πόλεις. Καὶ χωρὶς νὰ ἀναφέρωμεν ἀνωφελεῶς, ὅπως ἐνόησαν οἱ παλαιοὶ τὰ κλίματα, διὰ νὰ καταλάβωμεν τὸν ἀριθμὸν τῶν ἰδίων κλιμάτων, ἢ διὰ νὰ διορίσῃ τὸν ἔσπον τῆς αὐτῶν ἀριθμήσεως, ἀρκεῖ εἰς ἡμᾶς νὰ θεωρήσωμεν, πῶς οἱ νεώτεροι τῶν Γεωγράφων τιθέασιν μόνον 60. Ἀπὸ τὸν Ἰσημερινὸν εἰς κάθε Πολικὸν κύκλον, καταριθμῶνται 24, τὰ ὅποια εἰς τὰς ὀπμικεσέρας ἡμέρας, διαφέρουσι μὲ μιστῶ ὥραν. Ἀπὸ τῆς Πολικῆς κύκλος ἕως εἰς τὰς Πόλεις, ἀπαριθμῶνται 6, ὅτῃ διαφέρουσι μὲ ἓνα ὀλόκληρον μῆνα, ἐπειδὴ φαίνεται ὅτι Ἡλῖος εἰς τὸ πρῶτον ἀπὸ αὐτὰ διὰ ἓνα μῆνα νὰ φέγγῃ κάθε ἡμέραν ἐπάνω εἰς τὸν Ὀρίζοντα. Εἰς τὸ δεύτερον, μὲ δύο ὀλοκλήρας μῆνας. Εἰς τὸ τρίτον μὲ τρεῖς, καὶ ἔτι καθεξῆς, χωρὶς ποτὲ νὰ δύσῃ. Οἱ ὑπερόμενοι πίνακες ἀποδεικνύουσι καθαρῶς τὸν ἔσπον, μὲ τὸν ὅποϊον σωτίζονται τὰ κλίματα, δεικνύοντες πρῶτον τὰς παραλλήλους τῆς πλάτης, ἀπὸ τὸ ὅποϊον ἀρχονται, καὶ τελειῶνται μὲ τὴν ἐαυτῶν ἀναφορικὰ πλάτη.

Κλίματα ὠριεχόμενα μεταξύ τῶ Ἰσημερινῶ,  
καὶ τῶ Πολικῶν κύκλων.

	Μοίρ.	Ε΄ξινκ.	Μοίρ.	Ε΄ξινκ.	Μοίρ.	Ε΄ξινκ.	Μοίρ.	Ε΄ξινκ.	
	Παράλλ. τῶ πλάτ.		Πλάτος.		Πάραλλ. τῶ πλάτ.		Πλάτος.		
1	8	15	8	25	13	59	58	1	29
2	16	25	8	00	14	61	18	1	20
3	23	50	7	25	15	62	25	1	07
4	30	20	6	30	16	63	22	0	57
5	36	28	6	08	17	64	06	0	44
6	41	22	4	54	18	64	49	0	43
7	45	29	4	07	19	65	21	0	32
8	49	01	3	32	20	65	47	0	26
9	51	58	2	57	21	66	06	0	19
10	54	27	2	29	22	66	20	0	14
11	56	37	2	10	23	66	28	0	08
12	58	29	1	52	24	66	30	0	02
Κλίματα					Κλίματα				



Κλίματα εὐμεχόμενα μεταξύ τῆς Πολικῶν  
κύκλων, καὶ τῆς ἰδίῶν Πόλων.

Μοίρ. Εἴξιν.	Μοίρ. Εἴξιν.	Μοίρ. Εἴξιν.	Μοίρ. Εἴξιν.	Μοίρ. Εἴξιν.	Μοίρ. Εἴξιν.
Παράλ- ληλοι τῶ πλά- τους	Παράλ- ληλοι τῶ πλά- τους	Παράλ- ληλοι τῶ πλά- τους	Παράλ- ληλοι τῶ πλά- τους	Παράλ- ληλοι τῶ πλά- τους	Παράλ- ληλοι τῶ πλά- τους
63 30	69 30	73 20	78 20	84 00	90 00
Πλάτος	Πλάτος	Πλάτος	Πλάτος	Πλάτος	Πλάτος
01 00	02 00	63 50	05 00	05 40	06 00
1 Μῆ- νας	2 Μῆ- νας	3 Μῆ- νας	4 Μῆ- νας	5 Μῆ- νας	6 Μῆ- νας

Ἀφ' ἧς ἐξετάσαμεν τὰς κυριώτερας κύκλους τῆς  
ἰσορρογίας Σφαίρας, καὶ τὴν μέθοδον ὅπως πρέπει  
να κρατήσῃ τινὰς, δεῖ να γνωρίσῃ τὸ πλάτος,  
καὶ τὸ μῆκος, ἢ τὸ διασημα, ἅμα δὲ καὶ τὰς Ζώ-  
νας, καὶ τὰ Κλίματα ὅπως ἀναφέρονται εἰς αὐ-  
τὴν, μεταβαίνομεν εἰς τὴν ἐξήγησιν τῆς διαφο-  
ρων

ρων τοποθεσιῶν τῷ Γλόμπῳ, τὸν ὁποῖον ἀντί  
τῆς Σφαίρας λαμβάνομεν. Κατὰ τρεῖς ἑόπως  
λοιπὸν θεωρεῖται αὐτὴ ἡ Σφαῖρα· παράλληλος,  
ὀρθή, καὶ πλαγία.

**ΟΡΙΣΜΟΣ ΙΗ'.** Διὰ τὰ εἶναι παράλληλος ἡ  
Σφαῖρα, πρέπει τὰ εἶχει τὰς τρεῖς Ἰδιότητες ταύ-  
τας. α'. Τὸς Πόλους εἰς τὸ Zenίθ, καὶ εἰς τὸ  
Ναδίρ. β'. Τὸν Ἰσημερινὸν ἐπὶ τῷ Ορίζοντι.  
γ'. Τὰς Παραλλήλους κύκλους τῆς Σφαίρας, πα-  
ραλλήλους καὶ εἰς τὸν αὐτὸν Ορίζοντα.

Οἱ κάτοικοι τῆς Σφαίρας αὐτῆς [ ἀνίσως καὶ  
κατοικῆται ] ζῶσιν ἀμέσως ὑπὸ τῆς Πόλης.

**ΟΡΙΣΜΟΣ ΙΘ'.** Διὰ τὰ εἶναι ἡ Σφαῖρα ὀρ-  
θὴ, πρέπει τὰ εἶχει καὶ αὐτὴ τὰς αὐτὰς τρεῖς  
Ἰδιότητας. α'. Τὸς δύο Πόλους εἰς τὸν Ορίζον-  
τα. β'. Τὸν Ἰσημερινὸν ἀπὸ τὸ Zenίθ, εἰς τὸ  
Ναδίρ. γ'. Τὰς παραλλήλους κύκλους τῷ Γλόμ-  
πῳ κατὰ κάθετον εἰς τὸν Ορίζοντα.

Οἱ κάτοικοι τῆς Σφαίρας αὐτῆς εἶναι ἐκείνοι,  
ὅπῃ λέγομεν, πῶς κατοικῶσιν ὑπὸ τῷ Γραμ-  
μῷ.

**ΟΡΙΣΜΟΣ Κ'.** Ἡ πλάγιος Σφαῖρα ποιετο-  
ῖ ἑόπως πρέπει τὰ κῆται. α'. Οἱ ἕνας Πόλος  
τῆς αὐτῆς ἀνωθεν τῷ Ορίζοντι, καὶ ὁ ἄλλος  
κάτωθεν. β'. Οἱ Ἰσημερινὸς ὁμοίως, κατὰ μέ-  
ρος ὑψωμένος, καὶ κατὰ μέρος χαμηλωμένος,  
ὑπὸ κάτω εἰς τὸν αὐτὸν Ορίζοντα. γ'. Οἱ πα-  
ράλληλοι κύκλοι τῷ Γλόμπῳ, τὰ χωρίζουσι  
τὸν



τὸν Ὀρίζοντα εἰς πλαγίας γωνίας.

Οἱ κατοικῆντες τῷ Σφαίραν αὐτῷ εἶναι οἱ λαοὶ πάντες, ὅπῃ εὐρίσκονται εἰς ἕκαστον μέρος τῆς γῆς, ἐκτὸς τῶν Πόλων, καὶ τῆς Ἰσονουκτικῆς Γραμμῆς, κατὰ τὰς προεγρηθούσας κανόνας.

Χωρὶς γὰρ ἀκριβολογεῖσθαι τὰς διαφορὰς θεσεις τῆς ὑδρογείης Σφαίρας, θεωρῶνται ὡς ὅτι τὸ πλεῖστον οἱ τόποι, καὶ οἱ κατοικῆντες εἰς αὐτὰς εἰς μέτρα τῆς ἀναλογίας τῶν Ἰσημερινῶν, καὶ τῶν παραλλήλων, ὅπῃ εἶναι ἴδιοι κατὰ μέρος εἰς καθ' ἓνα ἀπὸ αὐτῶν. Τοιοῦτόπως ἐξετάζοντες τὰς τόπους, εὐρίσκομεν γὰρ διαιρεῖνται οἱ πᾶσι τῷ οἰκημένῳ κατοικῆντες εἰς Ἀντισκίς, Περισκίς, καὶ Ἀντίποδας.

**ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΑ΄.** Ἀντίσκοιοι λέγονται ἐκεῖνοι, ὅπῃ κατοικῶσιν ὑπὸ τὸν αὐτὸν Μεσημβρινὸν, καὶ ὑπὸ παραλλήλης πρὸς ἑαυτὸς ἀντικειμένους.

Αὐτὰ τὰ ἔθνη ἔχουσι κάποια προτερήματα, τὰ ὅποια δεῦν εὐρίσκονται εἰς τὰς λοιπὰς ὅπῃ κατοικῶσιν τῷ γῆν, καὶ πρῶτον ἔχουσιν ἓνα καὶ τὸ αὐτὸ ἔξαρμα, ἢ ὕψωμα τῶν Πόλων, μὴ ὅλον ὅπῃ ὁ Πόλος δεῦν εἶναι ὁ αὐτὸς εἰς ὅλους.  
β'. Ἀπέχουσιν εἴς τι ἀπὸ τὸν Ἰσημερινὸν, αὐτὰ κατὰ καὶ ἀπὸ διάφορα μέρη. γ'. Ἡ Μεσημβρία, καὶ τὸ μεσονύκτιον γίνεται εἰς αὐτὰς πάντοτε εἰς μίαν, καὶ τῷ αὐτῷ ὄραν. δ'. Αἱ ἡμέραι τῶν

Ἀντισκίων, ὄξισϋνται ὅσον εἰς τὸ μῆκος μετὰς νύκτας τῆς Περισκίων, καὶ ἀνάπαλιν. ε'. Οἱ καιροὶ τῆς χρόνου εἶναι ὅλον ὄξ ἐναντίας, ὅταν δηλονότι εἰς τὸ ἕνα μέρος εἶναι χειμῶν, εἰς τὸ ἄλλον εἶναι θερος.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΒ'. Περίσκιος ἐκ τῆς ἐναντίας εἶναι οἱ λαοί, ὅπῃ κατοικῶσι μὲν ὑπὸ τῆς αὐτῆς παραλλήλης, ὑπὸ ἑτερότης δὲ, καὶ ἐναντίας Ἰσημερινῆς.

Οἱ τοῖτοι ἔχου τὰς ἀκολέθους ἰδιότητας. α'. Ὁ ἕνας ἀπὸ τῆς Πόλης εἶναι ὑψωμένος, καὶ ὁ ἄλλος ὄξισϋ χαμηλωμένος. β'. Τὸ διάστημα τῆς Ἰσημερινῆς εἶναι ὅμοιον, καὶ ἀπὸ τὸ αὐτὸ μέρος ὅπῃ ἀπέχουσι, δηλονότι ἀπὸ τὸν αὐτὸν Ἰσημερινόν, γ'. Ὅποτε ἔχουσι τοῖτοι μεσονύκτιον, οἱ ἀντίσκιος ἔχουσι μεσημβρίαν, καὶ τὸ ἀνάπαλιν. δ'. Αἱ ἡμέραι καὶ νύκτες ὅταν εἰς τὸ ἕνα μέρος εἶναι μεγαλήτεροι, εἰς τὸ ἄλλο πρέπει νὰ εἶναι σωτομώτεροι. ε'. Οἱ τέσσαρες καιροὶ τῆς χρόνου συμβαίνου εἰς ὅλους εἰς ἕνα, καὶ τὸν αὐτὸν καιρόν.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΓ'. Ἀντίποδες εἶναι οἱ λαοί, ὅπῃ ζῶσιν ὑπὸ τῆς Ἰσημερινῆς, καὶ παραλλήλης ὅπῃ κατὰ διάμετρον ἀντίκεινται.

Τὰ ἰδιαίτερα ὅπῃ διακρίνου καὶ τέττες ἀπὸ τῆς ἄλλης, εἶναι πούτε. α'. Τὸ ὑψωμα τῆς Πόλης, ὅπῃ εἶναι εἰς ὅλους τὸ αὐτό. β'. Τὸ διάστημα ἀπὸ τὸν Ἰσημερινόν, ὅπῃ εἶναι ὅμοιον κατὰ



κατὰ πάντα , ἀνὰ καλὰ καὶ ἀπὸ διάφορα μέρη , καὶ εἰς δύο ἀντικείμενα Ἡμισφαίρια . γ'. Ὄταν τὸ ἓνα μέρος ἔχη μεσονύκτιον , τὸ ἄλλο ἔχει μεσημβρίαν , καὶ ἀνάπαλιν . δ'. Αἱ νύκτες , καὶ αἱ ἡμέραι ὅταν εἶναι διὰ τέρας διεξοδικώτεραι , διὰ τῆς ἄλλης πρέπει νὰ εἶναι αἱ σιωτομώτεραι . ε'. Οἱ τέσσαρες καιροὶ τῶ χρόνου εἶναι ἀμοιβαίως ἐναντίοι , εἴτ' ἔν ὅταν εἰς τὸ ἓνα μέρος εἶναι ἕαρ , εἰς τὸ ἄλλο εἶναι φθινόπωρον .

Οἱ ἀρχαῖοι ἐθεώρουν τῆς κατοικίας τῆς ὑδρογείου Σφαίρας , κατὰ τὴν διαφορὰν τῆς σκιάς των . Καὶ ἐν τούτῳ σιμείδιζον νὰ τῆς διαρίζον εἰς τρεῖς Κλάσεις , εἰς Ἀμφισκήεις δηλονότι , εἰς Περισκήεις , καὶ εἰς Ἐτεροσκήεις .

**ὍΡΙΣΜΟΣ ΚΔ'.** Ἀμφίσκιοι ἐνομίζοντο παρ' αὐτοῖς οἱ λαοὶ ἐκεῖνοι , ὅτε ἐκατοίκον ὑπὸ τῆν διακεκαυμένῳ Ζώνῳ , ἢτοι μεταξὺ τῆν δύο Τροπικῶν .

Ὀνομάζοντο δὲ οἱ τοῖστοι Ἀμφίσκιοι , ἐπειδὴ εἰς τῆς τόπους ἐκεῖνας κάθε σκοτεινὸν σῶμα ρίπτει τὴν σκιάν τε ἀπὸ δύο μέρη , ἢτοι πρὸς Ἀρκτον , καὶ πρὸς Μεσημβρίαν , κατὰ τὴν μεσημβρινῶν , ἢ Ἀρκτῶν Ἥσπιν τῆς Ἡλίου .

**ὍΡΙΣΜΟΣ ΚΕ'.** Οἱ Περίσκιοι ἐτίθοντο ὑπὸ τῆς κατεφυγμένης Ζώνας , δηλονότι μεταξὺ τῆν Πολικῶν κύκλων , καὶ τῆν ἰδίων Πόλων .

Ὀνομάζονται πάλιν οἱ τοῖστοι Περίσκιοι , ἐπειδὴ ἡ σκιά των ἐκτείνεται εἰς ἕσπον , ὅτε

περικυκλώνονται ἀπὸ αὐτῶ πανταχόθεν.

ΟΡΙΣΜΟΣ Κς'. Ἐτερόσκιοι ἐλέγοντο οἱ κατοικοῦντες ὑπὸ τὰς δ' ἐκράτας Ζώνας, ἢ τῶν μετὰ τὴν Τροπικῶν, καὶ τῶν Πολικῶν κύκλων.

Ὀνομάσθησαν δὲ καὶ αὐτοὶ ἔτι, διότι ἡ σκιά των ἐκτείνεται ἀπὸ τὸ ἕνα, ἢ τὸ ἄλλο μέρος, δηλονότι πρὸς τὸ Βόρειον, εἰὰν ἐκατοίκων ὑπὸ τῶν Ἀρκτικῶν δ' ἐκρατον Ζώνῳ· καὶ πρὸς τῶν Μεσημβρίαν, εἰὰν πρὸς τῶν Μεσημβριῶν δ' ἐκρατον Ζώνῳ.

Ἐθεωρεῖτο περὶ τὴν γῆν ἀπὸ τῶν παλαιῶν κατ' ἀναφορὰν τῶν κατοίκων, ὡσὰν νὰ ἦτελευτήσῃ δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ χεῖρα. Καὶ πρῶτον οἱ Ποιηταὶ ὑπετίθειτο τῶν Ἀρκτικῶν ὡς δεξιὰν τῆς Κόσμου, καὶ τῶν Μεσημβρίαν ὡς ἀριστερὰν. Δεύτερον οἱ Ἀστρονόμοι τῶν Δύσιν ὡς δεξιὰν, καὶ τῶν Ἀνατολῶν ὡς ἀριστερὰν. Τεῖτον οἱ Γεωγράφοι ὑπέθειτο ἕξ ἐναντίας τῶν δεξιὰν εἰς τῶν Ἀνατολῶν, καὶ τῶν ἀριστερὰν εἰς τῶν Δύσιν (1).

Ἀφίνοντες ἡμεῖς τῶν λόγων περὶ τῶν κατοίκων τῆς γῆς, σφρομέθα πάλιν πρὸς τῶν ὑδρόγειου Σφαιραν, ἐξετάζοντες τῶν ἀπλῶς ὡσὰν ἕνα σφαιρικὸν σῶμα, τῶν ὁποῖς μέλλει νὰ θεωρησῶν-

(1) Οἱ Χαλδαῖοι, οἱ Ἑβραῖοι, καὶ οἱ Οἰωνοκόποι οἱ μαῦτες τῶν Ἑλλήνων ἀλλεστρόπως ἐσοχάζοντο τὸν Κόσμον, καὶ ὄχι καθὰς οἱ ἀνω εἰρημένοι. Καὶ ἐπειδὴ ἦτον ἕδος αὐτοῖς νὰ σφροφῶνται πάντοτε πρὸς ἀνατολὰς, διὰ τῶν ἐνόμιζον τῶν Μεσημβρίαν, ὡσὰν δεξιὰν χεῖρα.



σωμῶν τὴν ὑπερφάνειαν, ὅμῃ μὲν τὰς γαίας, καὶ τὰς θαλάσσας, ὅθεν σωίεσται. Αὐτὰ τὰ δύο μέρη ὅπῃ τὴν σωίεωσιν, ὑποδιαίρῃνται πάλιν καὶ εἰς ἕτερα ἄλλα μέρη, ὡς ἀμέσως ὑπερέρομεν.

Ἡ μὲν γῆ εἰς

Τὸ δὲ ὕδωρ εἰς

Ἡ πείρας Ἰθμῶς  
 Νήσους Ἀκρωτήρια  
 Χερρόνη- Ὄρη  
 σος

Ὠκεανῶς Πορθμῶς,  
 ἢ Σοῖα  
 Θαλάσσας Λίμνας  
 Κόλπας Χειμάρρους,  
 ἢ Πηγὰς

**ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΖ΄.** Ἡ Ἡπειρος εἶναι ἓνα μέγαλο διάστημα τῆς γῆς, ὅπῃ περιέχει ἐν ἑαυτῇ πολλὰς πόλεις, βασιλεία, καὶ ἐπαρχίας πληθυσιοχώρους πρὸς ἀλλήλους, καὶ ὅπῃ δὴ χωρίζονται ἀπὸ κανένα ποταμὸν, ἢ θαλάσσαν μεσοκλαρεῖσαι.

**ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΗ΄.** Νῆσος καλεῖται ἓνα μέρος τῆς γῆς, ὅπῃ περικυκλῶνεται πανταχόθεν ἀπὸ τῆς θαλάσσης.

**ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΘ΄.** Ἡ Χερρόνησος εἶναι ἓνα μέρος τῆς γῆς κυκλόμενον ἀπὸ ὕδατος πανταχόθεν, ὅξοχος ἀπὸ ἓνα καὶ μόνον μέρος σελήνης, μὲν τὸ ὁποῖον ὡσάν ἓνας λαιμὸς σμίγεται μὲν τὴν ξηρὰν, ὅπῃ ἀνωτέρω ὠνομάσαμεν Ἰθμόν.

ΟΡΙΣ-

ΟΡΙΣΜΟΣ Λ'. Ιθμός είναι ένας λαιμός ὅπερ ἐνώνει τὴν Χερρόνησον μὲ τὴν Σερεάν, κείμενος ἀναμεταξὺ εἰς δύο Θαλάσσας.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΛΑ'. Ἀκρωτήριον εἶναι μέρος τῆς γῆς, ἢ τόπος ὑψηλός, ὅπερ ἢ ἔξέχει, ἢ πίπτει εἰς τὴν Θάλασσαν· λέγεται δὲ κοινότερον Κάβος.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΛΒ'. Ὄρος εἶναι διάστημα τῆς γῆς ὑψωμένον εἰς ἕσπον, ὅπερ ἔξέχει ἀπὸ τὰ πλησιέστερα μέρη τῆς γῆς ὅπερ εἶναι ἑξυγύρτα, καὶ θεωρεῖται ἀπὸ μακρόθεν.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΛΓ'. Ὠκεανός εἶναι ἓνα πῶμα θροισμα ὑδάτων μέγα, καὶ πολὺ, τὸ ὅποῖον περικυκλῶνει πάνενα ἀξιόλογον μέρος τῆς Σερεάς.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΛΔ'. Ἡ Θάλασσα εἶναι καὶ αὐτὴ μία μεγάλη συμμαζώξις ὑδάτων, εἰς τὴν ὁποίαν εἶναι διασπαρμέναι Νῆσοι διάφοραι. Καὶ ἡ πᾶνταχόθεν, ἢ σχεδὸν πᾶνταχόθεν περικυκλῶνται ἀπὸ γῆν.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΛΕ'. Κόλπος εἶναι ἓνα μέρος τῆς Θαλάσσης κυκλωμένον ἀπὸ γῆν, τὸ ὅποῖον ὅμως ἀπὸ πάνενα μέρος, ἢ πλεονὸν κοινῶν μὲ τὰς πλησιοχώρας Θαλάσσας, ἢ μὲ τὸν Ὠκεανόν.

ΟΡΙΣΜΟΣ Λς. Πορθμός εἶναι ἓνα στενὸν πέραμα, μεταξὺ δύο Θαλασσῶν, ἢ δύο ἡπείρων, ἢ ὁποίαις δὲν εἶναι μακρὰν ἀναμεταξύτης.

ΟΡΙΣ-



ΟΡΙΣΜΟΣ ΔΖ'. Λίμνη είναι ένα συμμάζωμα υδάτων βαθύων, περικυκλωμένον πανταχόθεν από γῆν, καὶ ὅπερ δὴν ἔχει μηδὲ μίαν κοινωσίαν μετὰ τῇ Θάλασσῳ.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΔΗ'. Ὁ Ποταμὸς εἶναι ἓνα ῥεῖμα γλυκῶν υδάτων, ὅπερ πηγάζει ἀπὸ μίαν, ἢ καὶ πολλὰς πηγὰς, καὶ διερχόμενον ἀπὸ ἓνα ἢ περισσότερα μέρη τῆς γῆς, χωίεται τελευταῖον εἰς ἄλλον ποταμὸν, ἢ εἰς τὴν Θάλασσαν.

Γδὲ λοιπὸν ἐκθέσαμεν τὰς σωήθεις ὁρὰς τῆς νεωτερικῆς Γεωγραφίας, μετὰ τὰς ἀναγκαίαις ὁρίσ-  
μας, καὶ τὰς ἐτυμολογίας κατὰ μέρος ἐγγεγραμ-  
μένας. Ὅθεν τῶρα ἄς μεταβῶμεν εἰς τὸ δεύτερον  
μέρος.

## Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Β'.

Εν αὐτῷ περιέχονται μερικὰ Προβλήματα  
Γεωμετρικά.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ Α'.  Ὁθείσης τῆς διαμέτρου τῆς Μαππαμόνδου, να δῶ-  
ρωμεν τὸ τεταρτημόριον τῆς αὐτῆς ἐπιφανείας, καὶ  
τὸ κυβικὸν μέτρον τῆς σωματότητος αὐτῆς.

[ Δείξεις. ] Πολλαπλασιάσαι τὴν διάμετρον  
αὐτῆς τῆς ἐπιφανείας, καὶ δόξομαι τὴν ἐπιφάνειαν.  
Πολλαπλασιάσαι μετὰ ταῦτα τὸ παραγόμενον αὐ-  
τὸ, ἢτοι τὴν ἐπιφάνειαν, μετὰ τὸ ἕκτον μέρος τῆς

διαμέτρῳ, καὶ δεισκέει τὸ ζητέμενον. Μὲ τῷ τῷ μέθοδον δὲκόλως δεισκέεται ποία, καὶ πόση εἶναι ἡ ἐπιφάνεια, καὶ ἡ σωματότης τῆς γῆς.

[ Παράδειγμα. ] Ἡ ἐπιφάνεια ἐνὸς κύκλου ἀναφερομένη πρὸς τῷ διάμετρον αὐτῆ, εἶναι σχεδὸν ὡσάν τὸ 22 πρὸς τὸ 7. ἢ μᾶλλον εἶπειν, ὡσάν 314, 159, 265, πρὸς 100, 000, 000. Δοθείσης αὐτῆς τῆς ὑποθέσεως, ἐπειδὴ ἡ ἀρίμετρος τῆς ὑδρογείας Σφαίρας εἶναι 360 μοίραις, ἢ βαθμοῖ, ἕκαστος τῶν ὁποίων εἶναι 60 ἑξηκοσημόρια, ἢ μίλια τῆς Ἰταλίας, ἔρχεται νὰ εἶναι ἡ διάμετρος τῆς 6875 ἡμισυ μίλια Ἰταλικά. Εἶναι λοιπὸν ἡ ἐπιφάνεια 148, 510 μίλια τετραγωνικά· ἡ δὲ σωματότης 170, 181, 000, 900 μίλια κυβικά, δηλονότι ἄλλα τόσα τετραγωνα μέρη τῆς γῆς, ἕκαστον τῶν ὁποίων νὰ ἔχη μῆκος, πλάτος, καὶ βάθος μίλιον εἴ ολόκληρον.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ Β'. Νὰ ἐκθέσης τῷ Σφαιρῶν ἀπὸ τὸν τόπον ὅπερ διαξίβεις, μὲ τῷ πρέπυσαν ἀναλογίαν πρὸς τὰ τέσσαρα μέρη τῆ Κόσμου.

Θεὸς τὸν Ματπαμόνδον εἰς ἓνα ἐπίπεδον ἴσον, καὶ ὁμοιον· μετὰ ταῦται ὕψωσαι τὸν Πόλον κατὰ τὸ πλάτος τῆ ρηθούτος τόπε. Στήσαι ἔπειτα τὸ τεταρτημέριον τῆ κύκλου πρὸς τὸ Ζενίθ, καὶ αὐτὸ ἔχη κιβώτιον ἢ μπέσελον ὁ Ματπαμόνδος, βάλετον εἰς ἕξοπον, ὅπερ ὁ Μεσημβρινός τε νὰ ἔχη τῷ ἰδίαν κίνησιν πρὸς τῷ Μεσημβρίῳ, καὶ ἡ



Ἄρκτος νὰ ἐγγίξη τὴν Βελόνην τῆς ῥηθούτος  
μπέσχα.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ Γ'. Διορίζεται ἓνός μερικωτέ-  
ρα τόπος, νὰ ὄρης τὸ πλάτος, καὶ τὸ μῆκος αὐτῆ.

Θεὸς τὸν ὑποτεθεῖται τόπον ὑπὸ τὸν Μεσημ-  
βρινὸν, καὶ ἐρύνησε, ποῖος βαθμὸς τῆ Ἰσημερι-  
νῆ εἶναι ὑπὸ κάτω τῆ αὐτῆ Μεσημβρινῆ. Αὐτὸς  
ὁ βαθμὸς τῆ Ἰσημερινῆ, θέλει δώσει τὸ μερικὸν  
μῆκος τῆ δοθείτος τόπος. καὶ ὁ βαθμὸς τῆ Με-  
σημβρινῆ τὸ Μεσημβρινὸν, ἢ Ἀρκτικὸν πλάτος,  
κατὰ τὴν θέσιν ὅπῃ ὁ τόπος ἔχει πρὸς τὴν Με-  
σημβριάν, ἢ πρὸς τὴν Ἄρκτον πῆς ἰσονυχθίς  
Γραμμῆς.

[ Παράδειγμα. ] Δοθεῖτω, νὰ ζητήσω τὸ  
πλάτος, καὶ τὸ μῆκος τῆ Παρισίου. Θεὸς τὴν ποι-  
αίτην Πόλιν ὑπὸ τὸν Μεσημβρινὸν, καὶ θέλεις  
ὄρη, πῶς ὁ 20 βαθμὸς τῆ Ἰσημερινῆ, ἔρχεται  
νὰ πίπτῃ ὑπὸ τὸν αὐτὸν Μεσημβρινὸν. καὶ ἔπως  
τὸ Παρίσιον θέλει ἔχει 20 βαθμοὺς τὸ μῆκος.  
Ἄν πάλιν ἔπειτα ἀριθμήσης ἐπὶ τῆ αὐτῆ Με-  
σημβρινῆ, πόσοι βαθμοὶ παρεγχαρῶν ἀπὸ τὸν  
Ἰσημερινὸν, ἕως εἰς τὸ Παρίσιον, θέλεις ὄρη  
χεδὸν 49, καὶ ἴδῃ οἱ βαθμοὶ τῆ πλάτος τῆ Πα-  
ρισίς.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ Δ'. Τεθείτος τῆ μήκος, καὶ τῆ  
πλάτος ἓνός τόπος, νὰ ὄρης τὸν ἴδιον τόπον εἰς  
τὸν Μαππαμόνδον. Τῆτο τὸ Πρόβλημα εἶναι  
ὄλον τὸ ἀνάπαλιν ἀπὸ τὸ προηγούμενον.

Θεὸς τὸν σεσημειωμένον βαθμὸν τῆ μήκῃς ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν. καὶ ἐπάνω εἰς αὐτὸν καταμέτρησε τὰς βαθμὰς τῆ πλάτους ὅπῃ θέλει σὲ ἐμφανισθῆ, ἢ Ἀρκτῶον εἶναι, ἢ Μεσημβρινόν. Σημεῖωσαι ἔπειτα τὸν τόπον ὅπῃ τελειώνει ἢ καταμέτρησις τῆς βαθμῶν τῆ πλάτους, καὶ ἔτσι σημαδεύεις τὸν ἴδιον τόπον ὅπῃ ζητεῖς.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ Ε΄.** Δοθεύτος τῆ πλάτους ἑνὸς τόπου, νὰ εὕρῃς ὅλας τὰς ἄλλας τόπους, ὅπῃ νὰ ἔχῃν τὸ αὐτὸ πλάτος.

Διὰ τῆ δεύτερῃ προβλήματος, προσαρμοσαι τὸν Μαππαμόνδον πρὸς ἀνατολὰς, ἀναλόγως εἰς τὸ δοθεὶ πλάτος. Θεὸς ἔπειτα τὸν τόπον τῆτον ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν, καὶ σημειώσεται μὲ ἕνα σημεῖον, τὸ ὁποῖον νὰ διακρίνῃ τὸν βαθμὸν, πρὸς τὸν ὁποῖον ἐγγίζει. Κάμε μετὰ ταῦτα νὰ κινηθῆ ἢ Σφαῖρα πρὸς τὸν ἑαυτῆς ἄξονα, καὶ ἔπως ὅλοι οἱ τόποι ὅπῃ διαβῶσιν ὑπὸ τὸ αὐτὸ σημεῖον, θέλῃν ἔχει τὸ ἴδιον πλάτος τῆ δοθεύτος τόπου.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΣΤ΄.** Κάθ' ὅποιανδήποτε δοθεῖσαν ἡμέραν, νὰ εὕρῃς ἀναμφιβόλως, εἰς ποῖον τόπον τῆς ἐκλειπτικῆς ἀφίσκεται ὁ Ἥλιος.

Σημεῖωσαι τὴν ἡμέραν, καὶ τὸν προχειρημένον μῆνα τῆ Οὐρανίου, καὶ θέλεις εὕρῃ κατ' ἀντικρὺ τὸν βαθμὸν ἐκείνῃ τῆ Ἀστεισμῶ, εἰς τὸν ὁποῖον ἀφίσκεται ὁ Ἥλιος, κατὰ τὸν δοθεύτα



καιρόν . Σημείωσαι ἔπειτα αὐτὸν τὸν Ἀστερισμὸν , ἥτοι τὸ Ζώδιον , καὶ αὐτὸν τὸν βαθμὸν ἐπάνω εἰς τὴν ἐκλειπτικῷ . καὶ ἐκεῖ βέβαια ὀρέπει νὰ εἶναι τότε ὁ Ἡλῖος , ἢ καὶ ὀλίγον μακρὰν .

[ Παράδειγμα . ] Ἀγαπῶ νὰ ἰξόρω εἰς ποῖον βαθμὸν τῶ Ζωδιακῷ δέσκεται ὁ Ἡλῖος τὴν δεκάτῃ ἡμέρᾳ τῶ Αὐγέστου . Ἀναζητῶντας λοιπὸν εἰς τὸν Οὐρανὸν τῆς Σφαίρας αὐτῷ τὴν ἡμέραν , δειξάτω , πῶς ἀντικεῖται σχεδὸν εἰς τὸν ὄρθον βαθμὸν τῶ Λέοντος . Ἀναζητῶ πάλιν αὐτὸν τὸν Ἀστερισμὸν , καὶ αὐτὸν τὸν βαθμὸν ἐπάνω εἰς τὴν ἐκλειπτικῷ , καὶ ἰδὲ μὲ παρασαίνεται ἡ θέσις τῶ Ἡλίου .

ΠΡΟΒΛΗΜΑ Ζ΄ . Δοθείσης τῆς ἡμέρας , καὶ τῆς ὥρας ἐνὸς μιλῶς , νὰ εἴρησ τὴς τόπης τῆς Σφαίρας , ὅπῃ ἔχεν τὴν Μεσημβρίαν εἰς ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν καιρόν .

Υποφωσαι τὸν Πόλον κατὰ τὸ πλάτος τῶ τόπου , εἰς τὸν ὁποῖον δέσκεσαι . καὶ θέτωντας αὐτὸν ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν , κάμει νὰ πέσῃ ἡ Βελόνη τῶ Ὀρολογικῆ κύκλου εἰς τὴν ὥραν τῆς δοθείσης ἡμέρας . Μετὰ ταῦτα κάμει νὰ κινήθῃ ὁ Γλόμπος πρὸς τὸν ἑαυτῷ ἄξονα , ὥστε ἡ Βελόνη τῶ κυκλικῆ τεταρτημορίας , ἢ ὁ ὀροδείκτης αὐτῆ , νὰ πέσῃ ἐπάνω εἰς τὸν δωδέκατον ἀνώτερον ἀριθμὸν . Κρατῶντας ἔπειτα ἀκίνητον τὴν Σφαῖραν εἰς αὐτῷ τὴν θέσιν , σημείωσαι ἀκριβῶς ἕλας τῶς κειμένων τόπων ὑπὸ τὸν αὐτὸν Μεσημβρινόν , καὶ εἰς

ὅλας αὐτὰς θέλεις ὄρη νὰ γίνεται ἡ Μεσημβρία εἰς ἓνα, καὶ τὸν αὐτὸν καιρὸν.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ Η'.** Νὰ γνωρίζης εἰς κάθε καιρὸν τὸ μῆκος τῆς ἡμερῶν, καὶ τῆς νυκτὸς οἷς-δήποτε τόπῳ ὀρέγεσε.

Διὰ τῶ δαυτέρου Προβλήματος, ὕψωσαι τὸν Πόλον κατὰ τὸ πλάτος τῶ ζητημένου τόπου, καὶ εἰσκωντῶσαι δὲ τῶ τρίτου Προβλήματος τὸν βαθμὸν τῆς ἐκλειπτικῆς, ὅπῃ ἐπέχεται εἰς αὐτὸν τὸν καιρὸν ὑπὸ τῶ Ἡλίου, θές αὐτὸν παράλληλον εἰς τὸν Οὐρανὸν κατ' Ἀνατολᾶς. Βάλε μετὰ ταῦτα τὴν Βελόνην τῶ κυκλικῆς τεταρτημορίας ἄνωθεν τῶ δωδεκάτου ἀριθμοῦ, καὶ κάμει νὰ γυρίσῃ ἡ Σφαῖρα ἕως ὅπῃ ὁ ἄνωθεν βαθμὸς τῆς ἐκλειπτικῆς νὰ ἐγγίσῃ, καὶ νὰ ἐνωθῇ μὲ τὸ δυτικὸν πλῆθρον τῶ Οὐρανίου. Τελυταῖον παρατήρησαι, πόσας ὥρας ἀπέρασεν ἡ βελὸν ἡ τεταρτημορίας ἀπὸ ταῖς δώδεκα, ἕως εἰς τῆτο τὸ μέρος. καὶ αὐταὶ βέβαια θέλουν σὲ δώσει τὸ ζητούμενον μῆκος τῆς ἡμέρας, καθὼς καὶ τὸ λειπόμνον ἕως τῆς 24 δὲ τὴν ἕκασιν τῆς νυκτὸς.

[Παράδειγμα.] Διὰ τὴν εἰς τὸ Παρίσιον, καὶ ἀγαπῶ νὰ μάθω, πόσον μῆκος ἔχει ἡ δωδεκά ἡμέρα 15 Ἀπριλίου. Βάλλω τὸν Πόλον τῆς Σφαῖρας εἰς τὸ ὕψος τῆς 49 βαθμῶν, ὅπῃ τῆ ἀληθεῖα ποσῆτον εἶναι τὸ πλάτος αὐτῆς τῆς Πόλεως. Εὐρίσκω ἔπειτα τὸ σημεῖον τῆς ἐκλειπτικῆς, τὸ ὁποῖον διακρίνω ἀπὸ τὸν 25 βαθμὸν



τῆ Ταύρα, εἰς τὸν ὁποῖον ὀρίζεται κατ' αὐτῷ τῷ ἡμέραν ὁ Ἥλιος, καὶ τίθῃμι αὐτὸν κατ' ὀρίζοντα πρὸς τῷ Ἀνατολίῳ. Κάμνω ἔπειτα τῷ Βελόνῳ τῆ τεταρτημορίας νὰ πέσῃ εἰς τῷ δωδεκάτῳ ὥραν, καθὼς περιέρηται. Καὶ τέλος κινῶ τῷ Σφαίραν πρὸ τὸν ἐσούτης Ἀξονα, ἕως ὅπῃ ὁ εἰρημένος 25 βαθμὸς τῆς ἐκλειπτικῆς νὰ ὀρεθῇ κατ' ὀρίζοντα πρὸς Ἀνατολῆς. Εἰς ὅλον τῆτον τὸν γῦρον, ἡ βελὸν τῆ τεταρτημορίας διατρέχει πρὸς τὰς δεκαπέντε ὥρας, καὶ τῆτο εἶναι τὸ μέτρον τῆς ἀνω διωρισμένης ἡμέρας.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ Θ'. Πῶς νὰ ὀρίσκησιν εἰς τὸν Γλόμπον τὰς Ἀντισκίας, Περισκίας, καὶ Ἀντίποδας ἐκάσθι τόπῃ τῆς γῆς.

Ὡς τὸν τόπον ὅπῃ θέλεις ὑπὸ τὸν Μεσημβριῶν, καὶ τὸ Ζενίθ. Καὶ ἐπειδὴ διατρεῖται τῆ βίβρα Προβλήματος ἡμπορεῖς νὰ ὀρίσῃς τὸ πλάτος, καταμέτρησαι ἀπὸ τὸν Μεσημβριῶν ἕως εἰς τὸν ἀντικείμενον Πόλον, καὶ ἕως εἰς τῷ ἀρχῇ τῆ Ἰσημεριῆς, πόσοι βαθμοὶ εἶναι. Καὶ ὅπῃ τελειώσῃς τῷ καταμέτρησιν, ἐκεῖ εἶναι καὶ οἱ Ἀντισκιοὶ τῆ ἐκλελεγμένῃ τόπῃ. Τῆτων γρομένων, δεῖς ἔπειτα τῷ Βελόνῳ τῆ ωροδείκτη πρὸς τῷ Μεσημβριῶν, καὶ ὅς γυρίσῃ ὁ Γλόμπος, ὥστε ὅπῃ ὀρίθῃς ωροδείκτης νὰ πέσῃ ἐπάνω εἰς τὸ μεσοῦκτιον, ἢ ὑπὸ κάτω τῷ δώδεκα ὥρῶν. Καὶ τότε θέλεις ὀρίθῃς μερικὰς τόπῃς ὑπὸ τὸν Μεσημβριῶν, καὶ τὸ Ζενίθ, τῶν ὁποίων οἱ οἰκη-

ταὶ θέλουν εἶσαι οἱ ζητέμενοι Περίσκιοι . Δια-  
 νὰ ἔρῃς πάλιν τὰς Ἀντίποδας, ἄφες τὴν Σφαί-  
 ραν εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν, καὶ προσθέτωντας  
 180 βαθμούς ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν, ὅπως νὰ  
 ἀρχίζεν ἀπὸ τὸν τόπον, εἰς τὸν ὁποῖον δια-  
 ξίβεις, ἥτοι ἀπὸ τὸ Ζενίθου, θέλεις εἶρη,  
 ὅτι οἱ Ἀντίποδες νὰ εὐρίσκονται ἀναμφιβόλως  
 ὑπὸ τὸ Ναδίρ.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ Γ'. Εἰς μίαν διωρισμένῃ ὥ-  
 ραν, νὰ γινώσκῃς μὲ τὴν χῆσιν τῆ Γλόμπη  
 ποία ὥρα εἶναι τότε, εἰς ὁποιονδήποτε ἄλλο μέ-  
 ρος τῆ Κόσμου.

Θεὸς τὸν τόπον, ἐν ᾧ διαξίβεις ὑπὸ τὸν Με-  
 σημβρινόν, καὶ ἀφ' ἧ ὑψώσεις ἀρμοσίως τὸν  
 Πόλον διὰ τῆ ξίτε Προβλήματος, κάμε νὰ εἶ-  
 ναι ἡ βελόνη τῆ Ωροδείκτου εἰς τὴν ὥραν κυρίως,  
 πρὸς τὴν ὁποίαν κάνεις τὸ ὄπχειρημα. Ἄς γυ-  
 ρισῇ ἔπειτα ἡ Σφαῖρα πρὸς τὸν ἑαυτῆς ἀξονα,  
 ὥστε ὁ ζητέμενος τόπος νὰ κῆται ὑπὸ τὸν Με-  
 σημβρινόν. Καὶ ὅπως σαθῇ ὁ Ωροδείκτης, ἐκεῖ  
 θέλει δείξει, ποία ὥρα ἀληθινὰ νὰ εἶναι εἰς  
 ὁποιονδήποτε τόπον δοθούτα.

[ Παράδειγμα. ] Ἀγαπῶ νὰ γνωρίσω, ποία  
 ὥρα νὰ εἶναι εἰς τὴν Κωνσταντινουπόλιν, εἰς και-  
 ρὸν ὅπως διαξίβω ἐν Παισιόις· χαρὶν λόγου,  
 κατὰ τὴν δεκάτῃ ὥραν τῆς ἡμέρας. Διορίζω  
 τὴν ὑψωσιν τῆ Πόλεως κατὰ τὸ πλάτος τῆ Πα-  
 ρισίως, ὅπως εἶναι 49 Βαθμῶν, καὶ τιθέμενος  
 ταύ-



πρώτῳ τῷ Πόλιν ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν, μετὸν ἄροδείκτιν εἰς τῷ δεκάτῳ ᾠραν, γυρίζω τῷ Σφαίραν, ὥστε ὅπῃ ἡ Κωνσταντινούπολις νὰ πέσῃ ὑπὸ τὸν ῥήθῃτα Μεσημβρινόν. Καὶ ἔτω κρατῶντας τῷ Σφαίραν, βλέπω τὸν ἄροδείκτιν νὰ σημειώῃ τῷ δωδεκάτῳ ᾠραν, ἢ ὀλίγον τι περὶσσότερον, καὶ αὐτὴ εἶναι ἡ ζητούμενη ᾠρα.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΙΑ΄.** Νὰ γινώσκῃς μετὸ μέσον τῆς Σφαίρας, εἰς ποίαν σιγμῶν ὁ Μονάρχης τῆ μεγάλης Μόγορ τῆς Ἰνδίας, καὶ ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Μοχοβίας κάθονται εἰς τῷ ἑτάπειζαν διὰ νὰ γλυθῶσι.

Φθάνει νὰ εἶναι γνωστὸν εἰς ἡμᾶς, πότε εἶναι Μεσημβρία εἰς τῷ Πόλιν Ἄρχαν, καὶ εἰς τῷ Μοσκοβίαν ἢ Μόσκαν, ὅπῃ εἶναι αἱ Μητροπόλεις τέτων τῆς δύο Μοναρχιῶν (1), τὸ ὁποῖον γνωρίζεται δὲκόλως εἰς κάθε καιρὸν, καὶ τέπον ὅπῃ ἐγὼ ἠθέλα δέρισκομαι, διὰ μέσῃ τῆς περιγεμένων Προβλημάτων. ἐρευνῶντας ποία ᾠρα τάχα νὰ εἶναι εἰς τὰς περιηρημένας μητροπόλεις, τῷ σιγμῶν ἐκείνῳ ὅπῃ ἐγὼ θεωρῶ. Καὶ ὑποτιθέμενος, ὅτι ἡ ᾠρα τῆ γλῆματος εἰς τὰς ποιῆτας τόπους νὰ εἶναι τὸ μεσημέριον, καταμετρῶ τὰς ᾠρας ὅπῃ λείπονται ἕως τῆς ᾠρας

(1) Τανῷ κατίνας, νομίζεται Μητρόπολις τῆς Μοσκοβίας πῇ Πετροβέρογ, ἀντὶ τῆς παλαιᾶς Μόσκας.

ἄρας τῆ γλίσματος, καὶ ἔπως εὐρίσκω τὸ ζηπέ-  
μῃον (I).

ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΙΒ'. Νὰ εὐρίσκῃς διὰ τῆς  
Σφαίρας, εἰς κάθε καιρὸν τῆ χρόνου, ποῖα ὥρα  
νὰ εἶναι, ὑποτιθέμενος πάντοτε νὰ λάμπῃ ὁ  
Ἡλιος εἰς αὐτῷ τῷ ὥραν.

Διαιρέσαι τὸν κύκλον τῆς Ἰσονυχτίας εἰς 24  
μέρη, καὶ σημείωσαι ἐπάνω εἰς αὐτὸν τὰς ὥρας  
τῆς ἡμέρας, κατὰ τὸν ἐπακολουθεῖντα ἔξοπον. Θέσ  
τὸν ἀριθμὸν 6, ἐκεῖ ὅπῃ ὁ Ἰσημερινός, καὶ ἡ  
ἐκλειπτικὴ ἀμοιβαίως διαιρῶνται εἰς δύο, καὶ  
βάλε αὐτὰ τὰ δύο σημεία ὑπὸ τὸν Μεσημβρι-  
νὸν, τὸ εἷ εἰς τὸ ἀνώτερον Ἡμισφαίριον. καὶ  
τὸ ἄλλο εἰς τὸ κατώτερον. Τέτε χρόμενε, διέ-  
λε τὸ μέρος τῆ Ἰσημερινῆ τῆ δυτικῆ Ἡμισφαι-  
ρίε εἰς δώδεκα ἴσα μέρη, σημειῶνωντάς τα μὲ  
τὸν ἐπόμενον ἔξοπον 6, 7, 8, 9, 10, 11,  
12, 1, 2, 3, 4, 5, 6. Διακρίνωντας ἔπως  
τῷ Γραμμῷ τῆς Ἰσονυχτίας, ὑψωσαι τῷ Σφαι-  
ραν διὰ τῆ ἔξοπε Προβλήματος, κατὰ τὸ πλά-  
τος τῆ τόπε εἰς τὸν ὁποῖον διαξίβεις. Θέσ ἔ-  
πειτα τὸ τμήμα τῆ ἑαρινῆ Τροπικῆ, ὑπὸ τὸ  
ἀνώτερον μέρος τῆ Μεσημβρινῆ. Μετὰ ταῦτα,  
διὰ

(I) Ὁ ἀκόλωπερος τρόπος, ὅπῃ ἠθέλε μεπεχαιρῶν τινὰς  
διὰ νὰ λύσῃ τὸ γελοιῶδες πῆτο Πρόβλημα, εἶναι \* νὰ ἀπο-  
κριθῇ, πῶς ὁ Μονάρχης τῆ Μόσχης, καὶ ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Μο-  
σκοβίας, γλόνται καὶ αὐτοὶ ὅπεν θελεν, καθὼς καὶ ἡμεῖς.



διὰ τῆ δούτερος Προβλήματος, βάλε τὴν Σφαίραν κατὰ τὴν Ἄρκτον, καὶ τὴν Μεσημβρίαν. καὶ προσέχοντας ὀπίμελως, θέλει εἶδῃ τὸ ἡμισυτῆς Σφαίρας ἀκτινοβολέμενον, καὶ λελαμψυμένον ἀπὸ τὸν Ἡλίον. ἀπὸ δὲ τὸ ἔχατον μέρος τῆ αὐτῆ φωτιζομένης Ἡμισφαιρίας, θέλει σὲ δειχθῆ εἰς τὴν Γραμμὴν τῆς Ἰσοουχθίας ἢ ζητημένη ὥρα.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΙΓ'.** Ὑποθεσίτος τῆ πλάτης ἐνὸς δοθέντος τόπου, καὶ τῆ ὕψους τῆ Ἡλίου, καὶ ὕψους εἰς κάθε καιρὸν τῆ γῆς, ποία ὥρα εἶναι.

Ἀρμοδείσης τῆς Σφαίρας διὰ τῆ δούτερος Προβλήματος, κατὰ τὸ πλάτος ὅπερ ὑποτίθεται γνωστὸν. σημειώσαι εἰς τὴν ἐκλειπτικὴν διὰ τῆ ἑκτῆ Προβλήματος, τὸ ὕψος τῆ Ἡλίου ὅπερ σὲ εἰσημειώθη εἰς τὴν ὑποθεθεῖσαν ἡμέραν, καὶ ἅς πέση ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν. Μετὰ ταῦτα θεώρησαι τὸ τεταρτημόριον τῆ Ἡμισφαιρίας ἐπάνω εἰς τὸ Ζενίθ, καὶ εἰς αὐτὸ σημειώσαι τὸν βαθμὸν τῆ προεγρηθεῖτος ὕψους τῆ Ἡλίου. Καὶ τότε ἅς διαβῆ ὁ ὠροδείκτης εἰς τὸ μεσημέριον, καὶ ἅς γυρίσῃ ἡ Σφαίρα, καὶ τὸ τεταρτημόριον, ἕως ὅπερ ἢ θέσις τῆ Ἡλίου σεσημειωμένη ὀπί τῆς ἐκλειπτικῆς, καὶ τὸ ὕψος τῆ αὐτῆ σεσημειωμένον εἰς τὸ τεταρτημόριον τῆ Ἡμισφαιρίας, καὶ ἀπαντηθῶσιν, ἥτοι καὶ ἐγγίσων εἰς ἓνα καὶ τὸ αὐτὸ σημεῖον. Τότε πάλιν θεώρησαι ποίαν ὥραν  
 δεί-

δείκνυσιν ὁ Ὠροδείκτης, καὶ θέλει δῶρῃ τὸ ζή-  
τέμενον.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΙΔ'.** Δοθέντος τῆ πλάτης τινὸς  
τόπῃ, καὶ τῆς θέσεως τῆ Ἡλίου εἰς τὴν ἐκλει-  
πτικῶν, νὰ δῶρῃς ποία ὥρα εἶναι.

Διάδες τὸ ὕψος τῆ Πόλεως κατὰ τὸ πλάτος,  
ὅπῃ σὲ εἶναι γνωστὸν, καὶ βάλε τὴν Σφαίραν  
κατὰ τὴν Μεσημβρίαν καὶ τὴν Ἀρκτον, διὰ τῆ  
δευτέρου Προβλήματος, βάνωντας εἰς χεῖσιν καὶ  
τὸ μπέσελον. Θέσ ἔπειτα κατὰ κάθετον, μίαν  
βελόνην εἰς τὸν βαθμὸν τῆς ἐκλειπτικῆς, εἰς  
τὸν ὁποῖον ὀρίζεται ὁ Ἡλιος. Καὶ κάμε  
νὰ γυρίσῃ ἡ Σφαῖρα, ἕως ὅπῃ ἐκείνη ἡ  
βελὸνῃ νὰ πέσῃ ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν. Ὁ Ὠ-  
ροδείκτης ἂς εἶναι εἰς τὴν Μεσημβρίαν. Τέτε  
ἠρομένε, ἂς γυρίσῃ ἡ Σφαῖρα, ἕως ὅπῃ ἡ πε-  
θεῖσα βελὸνῃ ὑπὸ τὴν ἐκλειπτικῶν νὰ μὴ  
δίδῃ πλέον μηδεμίαν σκιά. Τότε θεώρησαι τὸν  
Ὠροδείκτην, καὶ ὅπῃ αὐτὸς στατήσῃ, ἐκεῖ  
θέλει σὲ σημειώσῃ τὴν ζητούμενὴν ὥραν.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΙΕ'.** Δοθέντος οἰσδήποτε τόπῃ,  
νὰ ἐκδέσῃς τὴν Σφαῖραν, εἰς ἕξοπον ὅπῃ ὁ κύ-  
κλος τῆ Ὀρίζοντος, νὰ περιγράψῃ τὸν Ὀρίζοντα  
τῆ αὐτῆς τόπῃ.

Θέσ τὸν δοθέντα τόπον ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν,  
καὶ δὸς 90 βαθμῶν διάστημα τῆ Μεσημβρινῆ ἀπὸ  
τὸν Ὀρίζοντα, γυρίζωντας τὴν Σφαῖραν. Καὶ  
ἔτω θέλεις δῶρῃ τὸν ζητούμενον Ὀρίζοντα.

ΠΡΟ-



ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΙΓ'. Δοθέντος οἰκδήποτε τόπου ὑπὸ τῷ διακεκαυμένῳ Ζώνῳ, ζητεῖται εἰς ποίαν ἡμέραν τῷ χρόνῳ νὰ εἶναι ὁ Ἡ΄λιος κατὰ κορυφῷ.

Αὐτὸς τῆς ὁ δοθεὶς τόπος ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν. ἔπειτα αὐτὸς σημειωθῆ ὁ βαθμὸς τῆς πλάτης ὅπως θέλει εἰρεθῆ ἔπαυθεν. Μετὰ ταῦτα αὐτὸς γυρίσῃ ἡ Σφαῖρα, καὶ αὐτὸς σημειωθῆν ἐκεῖνα τὰ δύο σημεῖα τῆς ἐκλειπτικῆς ὅπως θέλει ἀπεράσῃ ὑπὸ τὸν ῥηθέντα βαθμόν. Εἶτα ζητιέον εἰς τὸν Ὀρίζοντα, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν εἰς τῆς Ἀστρονομικῆς Πίνακας τῆς χρονικῆς κινήσεως τῆς Ἡ΄λιος, εἰς ποίας ἡμέρας τῷ χρόνῳ ἀπτεται ὁ Ἡ΄λιος εἰς τῷ ἐκλειπτικῷ τὰ ῥηθέντα σημεῖα. καὶ εἰς αὐτὰ εἰρεθεται κατὰ κορυφῷ εἰς τὸν δοθέντα τόπον.

Διὰ τῆς Προβλήματος τῆς, γινώσκομεν, πῶς ὁ Ἡ΄λιος εἶναι κατὰ κάθετον εἰς τῷ Πόλιν καλεμένῳ Γώαν, κατὰ τῷ 28 ἡμέραν τῆς Ἀπριλλίος. καὶ τῷ δεκάτῳ τῆς Αὐγέως.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΙΖ'. Περιγραφθέντος ἐνός τόπου εἰς τῷ κατεφυγμένῳ Ἀρκτῶαν Ζώνῳ, ζητεῖται διὰ τῆς Σφαῖρας, πόσας ἡμέρας πρέπει νὰ λάμπῃ κατ' ἐπολεθίαν ὁ Ἡ΄λιος εἰς ἐκεῖνον τὸν Ὀρίζοντα, χωρὶς ποτὲ νὰ δύσῃ· κατὰ ποίαν ἡμέραν δύει, καὶ πόσας ἄλλας ἡμέρας κρύπτεται, χωρὶς νὰ ξαναῦψωθῆ εἰς τὸν αὐτὸν Ὀρίζοντα.

Θεὸς τὸν τοῖτον τόπον ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν, ἀφορῶντας πάντοτε εἰς τὸ πλάτος τε, κατὰ τὸ β'. Πρόβλ., καὶ ὑφώνωντας ἐμμέσως τὸν Πόλον. Μετὰ ταῦτα ἄς κινήθῃ ἡ Σφαῖρα, ἕως ὅπῃ ὁ πρῶτος βαθμὸς τῆ Καρκίνου νὰ πέσῃ ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν. Πρόσθε εἴπειτα ἐπάνω εἰς αὐτὸν τὸν κύκλον, ἢτοι ἀπὸ τὸ ἕνα καὶ ἄλλο μέρος τῆ Ἰσημερινῆ τὴν ποσότητα τῆς βαθμῶν, ὅπῃ ἔρκεῖ δεῖ νὰ σημειώσῃ τὸ διάστημα τῆ τῶς τε ἀπὸ τὸν Πόλον, σημαδύωντας τῆς τῶς, εἰς τῆς ὁποῖας τελειῶνεν αἱ τοιαῦται καταμετρήσεις. Ἄς ἀκολουθῇ ἔπειτα νὰ γυρῆ ἡ Σφαῖρα, καὶ ἄρῃσεχε ὅπῃ μελῶς, ποῖοι νὰ εἶναι οἱ δύο βαθμοὶ τῆς ἐκλειπτικῆς, ὅπῃ θέλῃ ἀπεράσῃ ὑπὸ τὰ δύο σεσημειωμένα σημεία εἰς τὸν Μεσημβρινόν, κατὰ τὴν ἀστρονομικὴν τάξιν. Τὸ τόξον τῆ Ἀρκτῶς κύκλου, ὅπῃ μετρεῖται μεταξὺ τῆς δύο ῥηθῶν σημείων, ἐπειδὴ ἐτάχθῃ εἰς ποσότητα καιρῆ, θέλει σὲ δείξει τὸν ἀριθμὸν τῆς ἡμερῶν, ὅπῃ ὁ Ἥλιος μένει στερεὸς εἰς ἐκεῖνον τὸν Οὐρανόν. Τὸ ἀντικείμενον τόξον τῆ ἰδίας κύκλου, θέλει διορίσει ὁμοίως τὸν ἀριθμὸν τῆς ἡμερῶν ὅπῃ ἀπέχει ὁ Ἥλιος. Μένωντας ὁ Πόλος εἰς τὴν πρῶτῳ ὑφασιν, θεὸς τὸν πρῶτον βαθμὸν τῆ Καρκίνου ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν, καὶ σημειῶσαι τῆς δύο βαθμοὺς τῆς ἐκλειπτικῆς ὅπῃ ἀπαντῶνται, καὶ ἐνάωνται μετὰ τὸν Οὐρανόν. Τῆς ἀπομένους, ζήτησαι εἰς τὸν Οὐρανόν,



τα, ποῖαι εἰσὶν αἱ ἡμέραι, εἰς τὰς ὁποίας ὁ Ἥλιος ἐμβαίνει εἰς τὰς ῥηθούτας βαθμύς τῆς ἐκλειπτικῆς, κατὰ τὰς ὁποίας δευθέρη φανῆ εἰς τὸν Οἰζόντα τῷ δευτέρου τόπου.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΙΗ'.** Προβληθούτος ἐνὸς διωρισμένης τόπου, καὶ μιᾶς διωρισμένης ἡμέρας, ζητεῖται εἰς ποῖον τόπον τῆς Σφαίρας θέλει εἶναι ὁ Ἥλιος κατὰ κορυφῶν, εἰς τὴν ὥραν τῷ Μεσημερίῳ.

Μὲ τὸ μέσον τῆς ἐγνωσμένης ἡμέρας, κατὰ τὸ ε'. Πρόβλημα, δέσκεται ἡ θέσις τῷ Ἥλιῳ εἰς τὴν ἐκλειπτικῶν. Καὶ ἀφ' ἧ ὄρεθῆ, τίθεται ὑπὸ τὸν Μεσημβρινὸν, καὶ σημειώνεται εἰς ἓνα μέρος, διὰ τὸ εἶναι γνωσθῆ. Διὰ τῷ ζ'. Προβλήματος, ὁ ἐγνωσμένος τόπος τίθεται εἰς τὸν Οἰζόντα. Σημεῖωσαι ἔπειτα μὲ ἀκρίβειαν, ποῖα μέρη τῆς Σφαίρας ἀναποκρίνονται εἰς τὸ ἀνωειρημένον σημεῖον ὅτῃ ἐγένον εἰς τὸν Μεσημβρινὸν, καὶ ἐκεῖ εἶναι ὁ τόπος, εἰς τὸν ὁποῖον ὁ Ἥλιος θέλει εἶναι κατὰ κορυφῶν τὸ Μεσημέριον.

[Καὶ ἄλλος.] Ζήτησαι εἰς ποῖον παράλληλον δευθέρη ὁ Ἥλιος εἰς αὐτὴν τὴν ἡμέραν, καὶ εἰς ποῖον Μεσημβρινὸν ἀπαντᾷ. Ὁ ζητέμενος τόπος θέλει εἶναι εἰς τὸ σημεῖον, ὅτῃ ὁ παράλληλος, καὶ ὁ Μεσημβρινὸς ἀπαντᾷται.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΙΘ'.** Γνωθείσης τῆς ἡμέρας, καὶ τῷ μίωός, ζητεῖται τὸ σημεῖον τῷ Οἰζόντος, ὅτῃ

ὅπῃ ἀνατέλλει, καὶ δύνει ὁ ἩΉλιος πρὸς οἰονδή-  
ποτε διδόμενον τόπον.

Ἄς μεθαρμωθῆ ἢ ὕψωσις τῆ Πόλε κατα τὸ  
πλάτος τῆ δοθέντος τόπε, καὶ ἄς ζητηθῆ ἢ  
θέσις τῆ Ἡλίε εἰς τὴν ἐκλειπτικῷ, κατα  
τὴν δευτερευμένῳ ὥραν. Τῆτος ὁ βαθμὸς τῆς  
ἐκλειπτικῆς ἄς τεθῆ εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέρος  
τῆ Ορίζοντος, ὅπῃ ἐκεῖθεν θέλει ἀνατείλῃ ὁ  
ἩΉλιος. Μετὰ ταῦτα ἄς γυρίσῃ ἢ Σφαίρα, εἰς  
τὸν ὅπου ὅπῃ ὁ ἴδιος βαθμὸς τῆς ἐκλειπτικῆς  
να σμιχθῆ μετὰ τὸν Ορίζοντα ἀπὸ τὸ δυτικὸν  
αὐτῆ μέρος. καὶ ἰδὲ τὸ σημεῖον ὅπῃ ὁ ἩΉλιος  
δύνει.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ Κ'. Ζητεῖται δευτερευμένῳ τῆς  
Σφαίρας, ποῖαι εἰσιν αἱ διεξοδικώτεραι ἡμέραι,  
καὶ αἱ μικρώτεραι εἰς κάθε μέρος τῆ Κόσμου.

Ἐν πρώτοις, ἄρμοσαι τὴν ὕψωσιν τῆ Πόλε  
εἰς τὸ πλάτος τῆ δοθέντος τόπε. Δεύτερον, αὐτὸν  
ἐκεῖνος δρεῖσκειται εἰς τὸ Μεσημβριὸν Ἡμισφαί-  
ριον, θές τὸν πρώτον βαθμὸν τῆ Αἰγόμερω ἀπὸ  
τὸ Ἀνατολικὸν πλῆρὸν τῆ Ορίζοντος, ἢ βά-  
λε τὸν πρώτον βαθμὸν τῆ Καρκίνε, αὐτὸν ἐκεῖνος  
δρεῖσκειται κατ' Ἄρκτον. Τρίτον, ἄς εἶναι ὁ ὠ-  
ροδείκτης πρὸς τὴν Μεσημβρίαν. Τέταρτον, κά-  
με να γυρίσῃ ἢ Σφαίρα, ἕως ὅπῃ τὸ αὐτὸ ση-  
μεῖον να γυρίσῃ εἰς τὸ δυτικὸν πλῆρὸν τῆ Ο-  
ρίζοντος. Πέμπτον, σοχάσῃ εἰς τὸν ὠροδείκτιν,  
πόσας ὥρας να ἐδιάβῃ ἢ Βελόνῃ εἰς αὐτὰς τὰς



μεθόδους τῆς Σφαιράς, καὶ πόσον θέλει εἶναι τὸ μέτρον τῆς διεξοδικωτέρας ἡμέρας. Τὸ δὲ ὑπολειφθεὶ τῆς εἰκοσιτεσσάρων ὥρῶν, δείχνει τὴν διαμονὴν τῆς Βραχυτέρων νυκτῆς. Καὶ δεῖ νὰ εὕρηται, ποῖαι εἰσὶν αἱ βραχυτέρας ἡμέραι, καὶ αἱ διεξοδικωτέρας νύκτες, μεταχειρίσασθαι τὴν ἰδίαν μέθοδον, κατὰ τὸ ἀνάπαλιν ὁμοίως.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΚΑ΄.** Ζητεῖται νὰ γνωρισθῆ τὸ Κλίμα ἐνὸς τόπου, τῷ ὁποίῳ τὸ πλάτος νὰ μὴ ὑπερβαίνῃ τὰς ἐξήκοντα ἔξ ἡμισυ βαθμούς.

Διὰ τῶν προηγουμένων Προβλήματος, εἰρή πόσον δεχόμενοι ἢ διεξοδικωτέρα ἡμέρα εἰς τὸν δοθέντα τόπον. Ἀπὸ τὸν ἀριθμὸν τῆς ὥρῶν, ὅπερ θέλεις εὕρη, ἀφῆλε 12, καὶ διπλασιάσασθαι τὸ ὑπόλοιπον, καὶ αὐτὸ θέλει εἶναι τὸ ζητούμενον Κλίμα. καὶ εἴτω δεῖ τὸν τόπον αὐτὸν, ὁ ὁποῖος δεῖ ἠφῆλσον ἔχη θερμότερον ἀπὸ ἐξήκοντα ἔξ ἡμισυ βαθμούς τῷ πλάτους. Καὶ ἐπειδὴ τὸ Κλίμα εἶναι ἐνὸς μίωος, ἀφῆσθε εἰς τὸν δεύτερον Πίνακα τῆς Κλιμάτων μετὰ τὸ πλάτος τῷ ῥηθέντος τόπου, ὅπερ σὲ εἶναι γνωστὸν, καὶ θέλεις εὕρη κατ' ἀντικρὺ τὸ ἀνταποκρινόμενον Κλίμα εἰς ἕνα τέτοιον πλάτος.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΚΒ΄.** Γνωσθέντος τῷ διεξοδικωτέρῳ μήκει τῆς ἡμερῶν οἰσδήποτε τόπου, ζητεῖται μετὰ τὴν προηγουμένην μέθοδον τὸ ἐκείνου πλάτος.

Μεταχειρίσασθαι τὸ μῆκος ὅπερ σὲ εἶναι γνωστὸν,

ἔχει νὰ γνωρίσῃς τὸ Κλίμα τῶ ποιέτε τόπος, τὸ ὁποῖον θέλει σὲ εἶναι ὕπολον ἔχει τὴ κδ' Προβλήματος. Ἐπειτα ἔχει τὴ Πίνακος τῶ Κλιμάτων, θεώρησαι ποῖος βαθμὸς ἀπὸ ἐκείνης τῶ πλάτης ἀνταποκρίνεται εἰς αὐτὸ· καὶ τῶτο εἶναι τὸ ζητέμενον.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΚΓ'. Ὑποθεσίτης τῶ πλάτης ἑνὸς τόπος, καὶ τῆς θέσεως τῶ Ἡλίου ἐπάνω εἰς τῶ ἐκλειπτικῶ, ζητεῖται ἡ ἀρχὴ τῶ ἁφωτισμῶ ὅπῃ γίνεται ἀπὸ τῆς μικρᾶς ἀκτίνας τῶ Ἡλίου εἰς τῶ αὐγῶ, καὶ τὸ τέλος τῶ ἀποδιαφωτισμῶ τῆς ἐσπέρας.

Μεθάρμοσαι τῶ ὕψωσιν τῶ Πόλε κατὰ τὸ ἐγνωσμένον πλάτος, καὶ θεὸς τὸν βαθμὸν τῆς ἐκλειπτικῆς, εἰς τῶ ὁποῖαν εὐρίσκεται αὐτῶ τῶ ὄραν ὁ Ἡλιος, ὑπὸ τὸν Μεσημβριῶν· καὶ τὸν ὠροδείκτῶ, ἢτοι τῶ Βελόνῶ εἰς τὸ Μεσημέριον. Κάμε ἔπειτα νὰ γυρίσῃ ἡ Σφαῖρα πρὸς τῶ Δύσιν, καὶ μετ' αὐτῶ ὁ κατὰ κορυφῶ κύκλος, ἕως ὅπῃ τὸ ἀντικείμενον σημεῖον τῆς ἐκλειπτικῆς, καὶ ὁ 18 βαθμὸς ὅπῃ ἀνταποκρίνεται εἰς τὸν ῥηθεῖτα κατὰ κορυφῶ κύκλον, νὰ ἀπαντηθῶσιν εἰς ἕνα καὶ τὸ αὐτὸ σημεῖον. Τέτε ἁρομένε, ἰδὲ ποῖαν ὄραν σὲ δεικνύει ὁ ὠροδείκτης, καὶ εἰς αὐτῶ ἀρχονται οἱ πρῶτοι ἁφωτισμοὶ τῶ ὄρθρου. Τῶ ἰδίαν μέθοδον μεταχειρίσῃς καὶ ἔχει τῆς ἀποἁφωτισμῆς τῆς ἐσπέρας, πλὴν μὲ τῶ ἁφοραν ταύτῶ



ὅτι ἡ Σφαῖρα νὰ γυρίζη κατ' Ἀνατολὰς, καὶ εἰς ὅποιον μέρος εἰδῆς τὸν ὠροδείκτιον νὰ σαματήσῃ, ἐκεῖ θέλεις ὄρη σημειωμένον τὸν παράσῃ ζητέμενον καιρόν.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΚΔ'.** Ὑποθεσίσης τῆς ἁμο-  
νῆς τῆς διεξοδικωτέρων ἡμερῶν οἰκδήποτε τόπος,  
ζητεῖται εἰς ποῖον ἄλλον τόπον εἶναι ἡμέραι ὁ-  
μοίαι ἁσθήματος.

Διὰ μέσθ τῆς προγεγραμμένων κανόνων, καὶ  
ἁτ' τὸ κβ'. Προβλήματος, ὄρε τὸν βαθμὸν τῆ  
πλάτης, ὑπὸ τὸν ὅποιον ἔρχεται νὰ εἶναι ἡ ἡ-  
μέρα τῆ διορισθέντος μήκους. Καὶ σημειώνωντας  
τὸν εἰς τὸν Μεσημβρινόν, κάμε νὰ γυρίση ἡ  
Σφαῖρα, καὶ θεάρισαι ποῖοι εἶναι οἱ τόποι ὅπῃ  
θέλεις ἁφάσει ὑπὸ τὸ αὐτὸ σημεῖον, καὶ αὐ-  
τὸ εἶναι ἐκεῖνοι ὅπῃ ζητεῖς.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΚΕ'.** Διορισθέντος ἐνός ἀριθμοῦ  
ἡμερῶν, ὅς τις νὰ μὴ ὑφ' ἁβαίνῃ τὰς 182,  
ζητεῖται εἰς τὴν Σφαῖραν ὁ παράλληλος τῆ πλά-  
της, πρὸς τὸν ὅποιον δὴ ἀνατέλει ὁ ἥλιος εἰς  
ὅλας αὐτὰς τὰς ἡμέρας.

Λάβε τὸ ἡμισυ τῆ ἀριθμοῦ τῆς σεσημειωμέ-  
νων ἡμερῶν, ἢ ὅποιος ἄλλος ἀριθμὸς ἠθέλων  
εἶναι. Ἀρίθμησαι ἔπειτα ἄλλας τόσας βαθμοὺς  
ἐπάνω εἰς τὴν ἐκλειπτικὴν, ἀρχινῶντας ἀπὸ  
τὸν πρῶτον τῆ Καρκίνου, καὶ σημειώνωντας τὸν  
βαθμὸν, πρὸς τὸν ὅποιον τελειώνει ὁ αὐτὸς ἀ-  
ριθμὸς. Γίνωσκε ὁμοίως, ὅτι εἰὰ αἱ ἡμέραι ὑ-

ᾤχευεν τὸν ξιακοσὸν ἀριθμὸν, ὁ ἀριθμὸς τῆς βαθμῶν ὅπῃ κρατεῖς, ᾤρεται νὰ εἶναι ὀλιγώτερος μὲ ἓνα μόνον βαθμὸν. Θεὸς μετὰ ταῦτα τὸ σεσημειωμένον σημεῖον ἐπάνω εἰς τὴν ἐκλειπτικῶν, ὑπὸ τὸν Μεσημβριῶν· καὶ θεῶρει πόσοι βαθμοὶ διαφῶσι ἀπὸ τὸ σημεῖον τῆτο ἕως εἰς τὸν Πόλον, οἱ ὅποιοι ἀναμφιβόλως θέλουν εἶσαι ἴσοι κατὰ τὴν ποσότητα, μὲ τὸν παράλληλον ὅπῃ ζητεῖς, ἦτοι τῆ πλάτης. Καὶ εἰὰ τὸ πλάτος ἦθελεν εἶναι Μεσημβριῶν, τὸ ὅπῃ χεῖρημα εἶναι τὸ αὐτὸ· πλὴν ἀντὶ τῆ ἀσεισ-μῆ τῆ Καρκίνε, ἀρχισαι ἀπὸ ἐκεῖνον τῆ Αἰγόκερω.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ Κς.** Διοριθεῖσθαι μιᾶς ὥρας οἰας δὴποτε ἡμέρας κατὰ τὴν τάξιν τῆς ὠρολογίων τῆς Ἀγγλίας, ζητεῖται εἰς ποίαν ὥραν ἀνταποκρίνεται κατὰ τὴν μέθοδον τῆς Βαβυλωνίων. Ὅπῃ θέλει νὰ εἰπῆ, πόσος καιρὸς νὰ ἀπέρασε, μετὰ τὴν ὕψωσιν τῆς Ἡλίου.

Οἱ Βαβυλώνιοι εἰς τὰς ἀρχαῖας καιρὰς ἐκαταμεξῆσαν τὰς ἡμέρας ἀπὸ τὸ ἓνα ὕψωμα τῆς Ἡλίου εἰς τὸ ἄλλο. Σχεδὸν τὸ ὅμοιον κάνασι τὴν σήμερον οἱ κάτοικοι τῆς Νορμβέργας, οἱ ὅποιοι ἀρχίζου νὰ μεξῆν τὰς ὥρας ἀπὸ τὴν ὕψωσιν τῆς Ἡλίου. Τέτα ὑποθεσίως, νοεῖται εἶ πάχα εἶναι τῆς Βαβυλωνίων αἱ ὥραι· τὰς ὁποίας δε νὰ ἰξόρησ εἰς κάθε τόπον, ἐφαρμῶσαι τὸν Πόλον δε τῆ β'. Προβλήματος εἰς τὸ

πλά-



πλάτος τῆ δοθείτος τόπος . Ἐπειτα δεῖ τῆ εἰ-  
 Προβλήματος, σημείωσαι τὸν τόπον ὅπῃ φωτί-  
 ζεται τότε ἀπὸ τὸν Ἡλίον ἐπάνω εἰς τὴν ἑ-  
 κλειπτικῷ . Θεὸς ἔπειτα καὶ αὐτὸν, καὶ ἐκείνῳ  
 ὑπὸ τὸν Μεσημβριῶν, καὶ ἡ βελόνη τῆ ὠροδείκ-  
 τε ἄς εἶναι εἰς τὸ Μεσημέριον . Μετὰ ταῦτα κά-  
 με νὰ κινήθῃ ἡ Σφαῖρα πρὸς τὴν Δύσιν, ἢ  
 τὴν Ἀνατολῆν, κατὰ πῶς ἠθέληεν εἶναι ἡ διο-  
 ρισθεῖσα ὥρα, δηλονότι πρῶν, ἢ μετὰ τὸ Με-  
 σημέριον· ἕως ὅπῃ ἡ βελόνη τῆ ὠρῶν νὰ πί-  
 πτη ἐπάνω εἰς τὴν διορισθεῖσαν ὥραν . Ἐχων-  
 τας τὴν Σφαῖραν εἰς αὐτῷ τὴν εἰσίν, κάμε  
 νὰ γραφῇ ἡ βελόνη τῆ ὠρῶν ἕως εἰς τὸ Μεση-  
 μέριον, γυρίζοντας τὴν Σφαῖραν ἐκ τῆς Ἀνα-  
 τολῆς πρὸς τὴν Δύσιν, εἰς ἕσπον ὅπῃ τὸ σε-  
 σημεωμένον σημεῖον τῆ Ἡλίου ἐπάνω εἰς τὴν  
 ἑκλειπτικῷ, νὰ ἐνώνεται μετὰ τὸ ἄκρον τῆ ἀ-  
 νατολικῆ Ὀείζοντος . Μετὰ ταῦτα μέτρησαι εἰς τὸν  
 ὠροδείκτῳ, πόσαις ὥραις εἶναι μετὰ τῆς βε-  
 λόνης, καὶ τῆς Μεσημβρίας, καὶ ποσαῦται θέλουν  
 εἶναι αἱ ὥραι, ὅπῃ διέβησαν μετὰ τὴν ὕψωσιν  
 τῆ Ἡλίου εἰς τὴν ἡμέραν ὅπῃ κάμνεις τὸ ὄπι-  
 χεῖρημα, καὶ εἰς τὸν τόπον εἰς τὸν ὁποῖον δει-  
 σκεσαι . Καὶ ἐν βραχυλογίᾳ, τοιαύτη θέλει εἶ-  
 ναι ἡ Βαβυλωνίος ὥρα ὅπῃ ζητεῖς .

ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΚΖ'. Δοθείσης τῆς Βαβυλω-  
 νίας ὥρας, ζητεῖται μετὰ ποίαν ἀπὸ πῶς ἑδικά-  
 μας ὥρας ὀξισεῖται .

## Ν Ε Ω Τ Ε Ρ Ι Κ Η

Ἐφάρμοσαι τὴν ὕψωσιν τῆς Πόλεως κατὰ τὸ πλάτος τῆς διοριθεύτουτος πόπε. Καὶ ἀφ' ἧς ἤθελες ἑκαθάρσῃ μὲ κάποιον σημεῖον τὴν θέσιν τῆς Ἡλίου εἰς τὴν ἐκλειπτικῶν, θές κὴ τὰς δύο ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν, καὶ τὴν βελόνην τῆς ὥρων εἰς τὸ Μεσημέριον. Ἄς γυρίσῃ ἔπειτα ἡ Σφαῖρα κατὰ τὴν Δύσιν. ἕως ὅπῃ ἡ βελόνη νὰ δεικνύῃ τὴν σημειωμένῃ ὥραν τῆς Βαβυλωνος. Ἐκεῖ κράτῃσαι τὴν Σφαῖραν, κὴ μετάβαλλε τὴν βελόνην εἰς τὸ Μεσημέριον, καθὼς πρότερον ἦτον. Μετὰ ταῦτα κάμμε πάλιν νὰ σραφῇ ὀπίσω, εἰς ἕξοπον ὅπῃ τὸ σημεῖον τῆς Ἡλίου εἰς τὴν ἐκλειπτικῶν, νὰ γυρίσῃ ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν. Τέτε ἄρομένε, βλέπε ποίαν ὥραν δείχνει ἡ βελόνη εἰς τὸν ὠροδείκτιν, καὶ αὐτὴ εἶναι ἡ ζητεμένη.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΚΗ.** Σημειωθείσης μιᾶς ὥρας εἰς τὸν Ἀγγλικὸν ὠροδείκτιν, πῶς ἤθελεν ὀρεθῆ ἡ ἴση εἰς τὰς ὠροδείκτας τῆς Ἰταλίας.

Εἰς τὴν Ἰταλίαν καταμεξῆνται αἱ ὥραι ἀπὸ τὴν Ἀνατολῶν τῆς Ἡλίου μιᾶς ἡμέρας ὅποιασδήποτε τῆς ἡμέρας, εἰς τῆς ἐκ δευτέρου ἀνατολῆς τῆς Ἡλίου εἰς τὴν ἀκόλουθον ἡμέραν. Θέλωντας νὰ ἰξόρῃς λόγ. χάρ. εἰς τὴν Λόνδραν, ποία ὥρα τάχα νὰ εἶναι εἰς τὴν Ἰταλίαν κατ' αὐτὴν τὴν στιγμήν. Δεῖ τῆς β'. Προβλήματος, ἐφάρμοσαι τὸν Πόλον εἰς τὸ πλάτος τῆς πόπε ὅπῃ δεξίβεις. Διὰ δὲ τῆς γ'. Προβλήματος, σημειωσαι



σαι τὴν θέσιν τῆς Ἡλίου ἐπάνω εἰς τὴν ἐκλειπτικὴν κατ' αὐτὴν τὴν ἡμέραν, βάνωνται τὴν ὑπὸ τὸν Ὀρίζοντα, καὶ τὴν βελόνην τῆς ὠροδείκτε εἰς τὸ Μεσημέριον. Ἄς κινηθῆ ἔπειτα ἡ Σφαῖρα πρὸς τὴν Δύσιν, ἢ τὴν Ἀνατολὴν, καθὼς ἤθελεν εἶναι ἡ δοθεῖσα ὥρα εἰς τὴν Ἀγγλίαν ὥρα. πρὶν διλονότι, ἢ μετὰ τὴν Μεσημβρίαν, ἕως ὅπῃ νὰ δεικνύεται ἀπὸ τὴν αὐτὴν βελόνην. Κράτῃσαι τότε τὴν Σφαῖραν, καὶ σρέψε ὀπίσω τὴν βελόνην ὅτε τὸ πρῶτον ὑπῆρχεν, ἢτοι εἰς τῆς Μεσημερίας τὴν ὥραν. Μετὰ ταῦτα κάμει πάλιν νὰ κινηθῆ ἡ Σφαῖρα κατ' Ἀνατολᾶς, εἰς ἕξιόν ὅπῃ τὸ σεσημειωμένον σημεῖον τῆς Ἡλίου εἰς τὴν ἐκλειπτικὴν, νὰ ἐφάψῃ τὸ ἄκρον τῆς δυτικῆς Ὀρίζοντος. Θεώρησαι τότε εἰς τὸν ὠροδείκτεν, πόσαις ὥραις εἶναι μεταξύ τῆς 12 ὅπῃ εἰσὶν ἄνωθεν, καὶ τῆς σεσημειωμένης παρα' τῆς βελόνης, ἀρχιζόντες νὰ μετῶς ἀνατολικῶς, κατὰ τὴν κίνησιν ὅπῃ ἔδωσες τῆς Σφαίρας. καὶ ποσαῦται ἀπέρασαν ἀφ' ἧς ἀνέτειλεν ὁ Ἡλιος. καὶ ἔτω γινώσκεις ἀκριβέστατα, ποία ὥρα εἶναι εἰς τὴν Ἰταλίαν.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΚΘ'.** Δοθείσης μιᾶς ὥρας ἐν Ἰταλίᾳ, ζητεῖται, ποία ὥρα τάχα νὰ ἀνταποκρίνεται εἰς αὐτὴν, μετὰ τὰ ὠρολόγια τῆς Ἀγγλίας.

Τὸ Πρόβλημα τῆτο εἶναι ἀντίστροφον τῆς προεκτεθέντος. Διὰ νὰ φθάσῃς εἰς τὸ ζητούμενον,

ὑφῶσαι τὸν Πόλον κατ' ἀναλογίαν τῶ πλάτῃς  
 τῶ δοθέντος τόπου, ὡς τῶ β'. Προβλήματος.  
 Καὶ σημειῶσαι τὸν τόπον τῶ Ἡλίου εἰς τὴν  
 ἐκλειπτικῷ τε. Βάλεται ἔπειτα ὑπὸ τὸν δυτι-  
 κὸν Ὀρίζοντα, καὶ τὴν Σφαῖραν τῆς ὥρων εἰς τὸ  
 Μεσημέριον. Κάμε μετὰ ταῦτα τὴν γυρίσῃ ἢ  
 Σφαῖρα ἀπὸ τὸ δυτικὸν μέρος, εἰς ἕξοπον ὅπῃ  
 ἢ Σφαῖρα τῆς ὥρων τὴν πίπτῃ εἰς τὴν σεση-  
 μειωμένῃ ὥραν τῆς Ἰταλίας· καὶ ἄς μείνῃ ἢ  
 Σφαῖρα εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν. Ἦσειρον δὲ ἄς  
 γυρίσῃ πάλιν ἢ Σφαῖρα τῆς ὥρων εἰς τὸ  
 Μεσημέριον, καὶ ἢ μεγάλη Σφαῖρα ἄς γυρί-  
 σῃ καὶ αὐτὴ, ἕως ὅπῃ τὸ σεσημειωμένον ση-  
 μεῖον τῶ Ἡλίου εἰς τὴν ἐκλειπτικῷ τε, τὴν  
 ξανασραφῇ ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν, ὅθεν διέβη.  
 Θεώρει ἔπειτα πόσαις ὥραις εἶναι μετὰ τὴν  
 βελόνῃς τῶ ὠροδείκτε, καὶ τῶ Μεσημερίῳ, κατὰ  
 εἰθιμῶντας ἀπὸ τὴν Δύσιν πρὸς τὴν Ἀνατο-  
 λῇ· καὶ ποσαῦται θέλῃν εἶναι αἱ ὥραι κατὰ  
 τὴν μέθοδον τῆς Ἀγγλίας.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ Δ'.** Διοριθείσης οἴασθῃποτε  
 ὥρας, ζητεῖται ἢ Ἰσδαϊκὴ ὥρα, ὅπῃ εἰς αὐτὴν  
 τὴν ἀντιποκρίνεται.

Οἱ ἀρχαῖοι τῆς Ἰσδαίων διαιρῶσαν τὴν ἡμέ-  
 ραν εἰς δώδεκα ἴσα μέρη, τὸ δ' αὐτὸ ἔκαναν  
 καὶ εἰς τὴν νύκτα. Ἐν τῷ ὅθεν δέκνυται, ὅτι εἰς  
 αὐτῆς δὲν ἔξισῶντο ποτὲ αἱ ὥραι τῆς μιᾶς ἡμέ-  
 ρας, μετὰ τῆς ὥρας τῆς ἄλλῃς, παρὰ εἰς τῆς τὸ



τῆς ὁπᾶ κείνται ἀμέσως ὑπὸ τὸν Ἰσημερινόν·  
 Διότι αἱ ἡμέραι αὐξάνουσι, ἢ σμικραίνουσι κατὰ  
 τὰς καιρὰς, ἢ κατὰ τὴν διάφορον δύσιν τῆς Ἡ-  
 λίας· Μετὰ αὐτῶν τὴν εἴδησιν, δὲ κολα νοσημο-  
 τὰς Ἰσθαίικας ὥρας. Θέλωντας λοιπὸν νὰ γνω-  
 ρίσῃς καμμίαν ἀπὸ αὐτὰς, ἔγω πάραξε, με-  
 τὰ τὴν τάξιν τῆς ἑξαεκτηθείτου Προβλήματος· ὕψω-  
 σαι τὸν Πόλον κατ' ἀναλογίαν τῆς δοθείτου τύπου,  
 καὶ ὡς ἀνωτέρω, σημείωσαι τὴν θέσιν τῆς Ἡλίας  
 εἰς τὴν ἐκλειπτικῶν· καὶ θεῖς ἀμφότερα εἰς τὸν  
 ἀνατολικὸν Οὐρανόν, πρὸς δὲ τὸ μεσημέριον  
 τὴν Σφαίραν τῶν ὠρῶν· Μετὰ ταῦτα κάμει νὰ  
 κινηθῇ ἡ Σφαίρα, εἰς ἕξοπον ὁπᾶ τὸ σεσημειω-  
 μένον σημεῖον εἰς τὴν ἐκλειπτικῶν, νὰ ἐφάψῃ  
 τῆς δυτικῆς Οὐρανίου· καὶ βλέπε πόσαις ὥραις  
 καταμετρεῖνται εἰς τὸ μέσον, μετὰξὺ δηλονότι  
 τῆς βελόνης τῆς ὠροδείκτη, καὶ τῆς Μεσημερίας·  
 Καὶ τσαῦται θεύουσι εἶσαι αἱ ὥραι, ἐκ τῆς  
 ὁποῖαν σωτίζεται ἡ δοθεῖσα ἡμέρα· Σημεῖωσαι  
 ἔπειτα καὶ μέρος ἐκείνον τὸν ἀειθμὸν· Καὶ θεῖς  
 τὰ κς', καὶ κή· Προβλήματος, ζήψαι τὴν ὥραν  
 τὴν μετὰ τὴν ἀνατολὴν τῆς Ἡλίας, ἢ ὁποῖα ἀν-  
 ταποκρίνεται μετὰ τὴν δοθεῖσα ὥραν· ἢ τὴν  
 ὥραν μετὰ τὴν δύσιν τῆς Ἡλίας, ὁπᾶ μετὰ τὸν  
 ὁμοῖον ἕξοπον νὰ ἀνταποκρίνεται· Τέτε ἄρομέ-  
 νος, ἔγω λέγεις· τὴν ἀναλογίαν ὁπᾶ ἔχει ὁ ἀ-  
 εἰθμὸς τῶν ὠρῶν, ἐκ τῆς ὁποῖαν σωτίζεται ἡ  
 δοθεῖσα ὥρα, μετὰ τὸν ιβ' ἀειθμὸν· αὐτῶν  
 τὴν

τῷ ἰδίῳ ἀρέπει νὰ ἔχη καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἁ-  
 ρῶν ὁ μετὰ τῷ ἀνατολῷ τῆς Ἡλίας, ἢ μετὰ  
 τῷ ἐκείνῃ δύσιν, μὲ τὸ τρίτον μέρος τῆς ἰδίας  
 ἀριθμοῦ. Αὐτὴ λοιπὸν εἶναι ἡ ζητούμενη Ἐ-  
 βραϊκὴ ὥρα.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΑΑ΄.** Δοθείσης τῆς Ἰεραϊκῆς  
 ὥρας, ζητεῖται, ποῖα ὥρα τῆς ἀνατολῆς γίνεται  
 εἰς τὰ ἐδικάμας ὠρολόγια.

Γνωσθεὶς τὸν Πόλον κατὰ τὸ πλάτος τῆς δοθέν-  
 τος τόπου, καὶ δεικνύοντες τῷ θεῶν τῆς Ἡλίας  
 ἐπάνω τῆς ἐκλειπτικῆς, θεῶν αὐτῷ εἰς τὸν ἀ-  
 νατολικὸν ὀρίζοντα, τῷ δὲ Σφαίραν τῆς ὠρο-  
 δείκτη εἰς τὸ Μεσημέριον. Κάμε μετὰ ταῦτα νὰ  
 γυρίσῃ ἡ Σφαῖρα κατὰ δυσμὰς, εἰς ἕνα ὅπου  
 τὸ ῥηθὲν σημεῖον τῆς ἐκλειπτικῆς, νὰ ἐ-  
 φάσῃ τῆς δυτικῆς ὀρίζοντος. Καὶ τότε ἡ βελόνη  
 τῆς Ἡμισφαιρῆς τεταρτημοεῖς, θέλει σὲ δείξῃ  
 τὸν ἀριθμὸν τῶν ἡρῶν, ἐκ τῶν ὁποίων σιωπέθη  
 ἡ ἡμέρα ἐκείνη. Σημείωσαι αὐτὸ ἀπὸ τὸ εἰς μέρ-  
 ος, καὶ ἔπειτα θεῶν τὸ σημεῖον τῆς Ἡλίας ὑπὸ τὸ  
 Μεσημβριῶν. καὶ αὐθις τῷ Σφαίραν τῆς ὠρο-  
 δείκτη εἰς τὸ Μεσημέριον. Τέτε γυρομένη, κάμε  
 νὰ γυρίσῃ ἡ Σφαῖρα, ἕως ὅπου τὸ ῥηθὲν ση-  
 μεῖον τῆς Ἡλίας νὰ πέσῃ εἰς τὸν ἀνατολικὸν ὀ-  
 ρίζοντα. Καὶ τότε ὁ ὠροδείκτης σὲ δεικνύει τῷ  
 ὠραν τῆς ἀνατολῆς τῆς Ἡλίας εἰς τὸν δοθέντα τό-  
 πον. Μετὰ ταῦτα, λέγε ἕως· τῷ ἀναλογίαν  
 ὅπου ἔχει ὁ ἰβ΄ ἀριθμὸς μὲ τὰς Ἰεραϊκὰς ὥρας,  
 ἢτοι.



ἦτοι μὲ τὸν διορισμένον ἀειθμὸν, αὐτῷ τῷ ἰδίῳ ἀναλογίᾳ ᾧ ἔχει καὶ ὁ ἀειθμὸς τῶ ὥρῳ, ὅπῃ ἐσημειώθη κατὰ μέρος μὲ τὸ ἰδιόντε τετραμήριον· καὶ ἔγω θέλει σὲ δώσει τὸν ζητῶμενον ἀειθμὸν. Πρόσεχε δὲ ἐπιμελῶς, ὅτι ἐὰν τὸ μέρος αὐτὸ εἶναι ὀλιγώτερον ἀπὸ τὸν ἰβ'. ἀειθμὸν, ᾧ ἔχει καὶ ἡμετέρας καὶ τῷ ὥραν ὅπῃ ἀνατέλλει ὁ ἥλιος. Καὶ τὸ παραγόμενον αὐτῆς τῆς ποσότητος θέλει σὲ δώσει τὰς ὥρας, τὰς ᾧ τῆ Μεσημερίας, ἧ καὶ τῷ δοθεῖσαν ἡμέραν. Καὶ πάλιν ἀν' αὐτὸ ᾧ ἔχει τὰ ἰβ', ἀφ' ἧς αὐτῆ τὸν ὀλιγώτερον ἀειθμὸν, ἦτοι τὰ δώδεκα· καὶ θέλεις ἔσθ' εἰς τὸ ἀπολειφθῆναι τῷ ὥραν τῷ μετὰ τὸ Μεσημέριον, ἧ καὶ τῷ δοθεῖσαν ἡμέραν.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΔΒ'.** Δοθέντος οἰκδήποτε τόπου εἰς τῷ Σφαίραν, ζητῶνται οἱ ἐπίλοιποι τόποι, ὅπῃ νὰ ἔχῃ τῷ ὥραν τῆς ἡμέρας ἴσῳ, καὶ εἰς τὸν αὐτὸν καιρὸν, μὲ ἐκείνῳ τῷ δοθέντος τόπου. Προσέτι τὰς ὥρας, ὅπῃ εἶναι ἀντίστροφοι, παραδ. χάρ. εἰς ποῖον τόπον νὰ εἶναι μεσονύκτιον, ὅταν εἰς τὸν δοθέντα τόπον εἶναι Μεσημέριον.

Θεὸς τὸν τόπον εἰς τὸν ὅποιον ἧ καὶ ἔχεις ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν, καὶ ᾧ ἔχεις ποῖοι τόποι ἔρχονται νὰ εἶναι ὑπὸ τὸν αὐτὸν Μεσημβρινόν, διότι εἰς ὅλας αὐτὰς τὰς τόπους εἶναι πάντοτε ἡ ἰδία ὥρα ὁμοίως εἰς πάντα. Μετὰ ταῦτα κρα-

πῶντας τὴν Σφαίραν, βάλῃ τὴν ἄλλαν Σφαίραν ἥτοι τῆ ὠροδείκτε εἰς τὴν Μεσημβρίαν· καὶ κάμε νὰ κινήθῃ ἡ Σφαίρα, ἕως ὅπῃ ἡ βελόνη νὰ σῆ σημειώσῃ τὸ μεσονύκτιον. Στοχάσῃς τότε ποῖοι τόποι βλέσκονται εἰς τὸ ἡμικύκλιον τῆ Μεσημβρινῆς, καὶ αὐτοὶ ὅσοι εἶναι, ἔχεν πάντοτε ἐναντίας, καὶ ἀντιστρόφως τὰς ὥρας, καθὼς τὰς ζιτεῖς.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΛΓ'.** Δοθείσης οἰασδήποτε ὥρας εἰς οἰονδήποτε τόπον, ζιτεῖται εἰς ποῖους τόπους εἶναι αὐτὴ τὴν ὥραν Μεσημέριον, ἢ μεσονύκτιον, ἢ ἄλλη ὥρα τῆς ἡμέρας.

Θεῖς τὸν ἐγνωσμένον ἐκείνον τόπον ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν. Καὶ τὴν Σφαίραν τῆ ὠροδείκτε εἰς τὴν δοθεῖσαν ὥραν, καὶ κάμε νὰ γυρίσῃ ἡ Σφαίρα ἕως ὅπῃ ἡ βελόνη νὰ πίπτῃ εἰς τὴν δωδεκάτῃν ὥραν, καὶ εἰς τὸ Μεσημέριον. Μετὰ ταῦτα θεώρησαι ἀκριβῶς, ποῖοι τόποι βλέσκονται ὑπὸ τὸ ἀνώτερον ἡμικύκλιον τῆ Μεσημβρινῆς· εἰς τὰς ὁποῖας πάντοτε εἶναι Μεσημέριον κατὰ τὴν αὐτὴν ὥραν ὅπῃ σῆ ἐδόθη. Τέτε χρομένε, ἄς γυρίσῃ αὐθις ἡ Σφαίρα, ἕως ὅτε ἡ ὠροδεικτικὴ ἄλλη Σφαίρα νὰ δέισκεται εἰς τὰς 12 ὥρας, ἢ εἰς τὸ μεσονύκτιον. Καὶ ὅσοι τόποι πέσεν ὑπὸ τὸ μικρότερον ἡμικύκλιον τῆ Μεσημβρινῆς, θέλεν ἔχει τὸ μεσονύκτιον κατὰ τὸν αὐτὸν καιρόν. Οὕτω φράττωντας, θέλεις εὖρη ὁποῖαν ὥραν ὠρέγῃς, κάμνωντας νὰ γυρίσῃ ἡ Σφαί-



ἡ Σφαῖρα, ἕως ὅτῃ ἡ βελόνη τῆ ἀροδείκτη, νὰ  
πίπτῃ εἰς ἐκείνῳ ὅτῃ σὲ εἶδῶθι.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΔΔ'.** Δοθεῖσθης μιᾶς ἡμέρας,  
καὶ ὥρας, ζητεῖται εἰς ποῖας τόπους εἶναι ὁ ἥ-  
λιος κατὰ κορυφῶν εἰς τῶν αὐτῶν ἡμέραν καὶ  
ὥραν.

Εὐρεθεῖσθης τῆς θέσεως τῆ Ἡλίου εἰς τῶν  
ἐκλειπτικῶν, καὶ τεθεῖσθης ὑπὸ τὸν Μεσημβρι-  
νόν, θεῖς ἕνα σημεῖον δεξὴ νὰ σὲ εἶναι γνωσθῆ.  
Θεῖς ἔπειτα ὑπὸ τὸν Μεσημβρινόν καὶ ὅλας ἐκεί-  
νας τὰς τόπους, εἰς τὰς ὁποῖας τότε ὁ ἥλιος  
εἶναι εἰς τὸν αὐτὸν Μεσημβρινόν. καὶ σκόπει,  
ποῖος τόπος σωμαπαντᾶ ὑπὸ τὸ σημεῖον ὅτῃ ἔ-  
καμες εἰς τὸν ἴδιον Μεσημβρινόν. Καὶ εἰς αὐ-  
τὸν τὸν τόπον θελεῖ εἶναι κατὰ κορυφῶν κατὰ  
τῶν αὐτῶν ὥραν.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΔΕ'.** Δοθεῖσθης τῆς ὥρας μιᾶς  
ἡμέρας, ζητῶμεν δεξὴ μέση τῆς Σφαίρας, α'. εἰς  
ποῖας τόπους τότε ἀνατέλλει ὁ ἥλιος. β'. εἰς  
ποῖας τόπους δύει κατὰ τῶν αὐτῶν ὥραν. γ'.  
Πῶς εἶναι τότε Μεσημέριον, δ'. Ποῖαι θερα-  
καὶ φωτίζονται τότε ἀπὸ τὸν ἥλιον, καὶ ποῖαι  
ὄχι.

Χωρὶς νὰ ἀναεῶνωμεν τὰ ἐπιχειρήματα ὅτῃ  
ἐκθέσαμεν ἀνωτέρω, ὅλα τὰ ποιαῦτα δεικνυ-  
νται εἰς τὰ προεγγρηθεῖτα Προβλήματα.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ Δς'.** Γνωθεῖσθης τῆς ἡμέρας,  
καὶ τῆς ὥρας τινὸς Ἡλιακῆς, ἡ Σελλωιακῆς ἐ-  
κλει-

κλειψῆος, ζητεῖται εἰς πόσας τόπας νὰ φαίνεται ἡ ἔκλειψις αὐτή.

Διὰ τῆ σ'. Προβλήματος, σημειῶσαι τὴν ὄψιν τῆ Ἡλίου ἐπάνω τῆς ἐκλειπτικῆς, καὶ τὸ σημεῖον ὅπῃ ἀντίκειται εἰς αὐτὸν, εἰς τὸ ὁποῖον δέξασκεται ἡ Σελήνη κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν.

Διὰ δὲ τῆ λδ'. Προβλήματος ὄρε' τὸν τόπον, ἐπάνω εἰς τὸν ὁποῖον ὁ Ἡλιος εἶναι κατὰ κορυφῶν εἰς τὴν ἐγνωσμένῃ ὥραν, καὶ θεῖς αὐτὸν εἰς τὸ Zenith, κρατῆστας εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν τὴν Σφαῖραν. Εἰς ὅλας σχεδὸν τὰς τόπας τῆ ἀνωτέρου Ἡμισφαιρίας θεωρεῖται ὁ Ἡλιος, χαμηλῆς τῆς ῥηθείσης ἐκλείψεως. Μετὰ ταῦτα δε

τῆ θ'. Προβλήματος, ζήτησαι τὰς ἀντίποδας τῆ τόπας, ἐπάνω εἰς τὸν ὁποῖον εἶναι ὁ Ἡλιος κατὰ κορυφῶν εἰς αὐτὴν τὴν ὥραν. Θεῖς καὶ αὐτὸς εἰς τὸ Zenith, καὶ εἰς πᾶν τὴν τῆς τόπας τῆ ἀνωτέρου Ἡμισφαιρίας, θέλει εἶναι θεατὴ ἡ Σελήνη χαμηλῆς τῆς ἐκλείψεως. Ὁξαιρεθῶντες ἐκεῖνοι ὅπῃ εἶναι εἰς τὸν Ὀρίζοντα, ἢ πλησίον τῆ Ὀρίζοντος.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΛΖ'. Πῶς νὰ δέξασκεται εἰς τὴν Σφαῖραν τὸ διάστημα ἑνὸς τόπας, ἀπὸ τὸν ἄλλον.

Ἐπάρε μὲ τὸν σταβήτῳ αὐτὸ τὸ διάστημα, καὶ μεταφέρωντάς το εἰς τὸν Ἰσημερινὸν, σκόπευσαι, πόσας βαθμῆς περιλαμβάνει. Πολλαπλασιάσαι ἔπειτα τὸν ἀριθμὸν μὲ τὸ 60, καὶ τὸ



παραγόμενον θέλει εἶσαι ὁ ἀριθμὸς τῶν μιλίων, ὅπερ ἔλαβεν ἀπὸ τὸν ἕνα εἰς τὸν ἄλλον, ἀπὸ τὰς ῥηθούσας τόπας. Ἀνίσως πάλιν καὶ θέλης νὰ τὸ ἔβρης μὲ τὰς λέγας, κάμε τὸν πολλαπλασιασμόν μὲ τὸ 20. Μὲ τὴν μέθοδον ταύτῃ, γνωρίζομεν, πῶς τὸ διάστημα τῆ Παρισίαι ἀπὸ τὸ Ἰαπαχῶν, μὲ τὸ νὰ εἶναι 43 βαθμῶν, κάνει 2580 μίλια τῆς Ἰταλίας, ἢ 860 λέγαις ἀπὸ μιᾶς ὥρας δρόμον ἢ κάθε μία.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΛΗ΄.** Δοθέντος ἑνὸς τόπου εἰς τὴν Σφαίραν, καὶ τὸ ἐκεῖνε διάστημα ἀπὸ ἕνα ἄλλον τόπον. Ζητεῖται, πόσοι ἄλλοι τόποι ἔξισον ἀπέχον πρὸς ἀλλήλους, εἴτ' ἐν μὲ ὁμοιον διάστημα ὁ ἕνας ἀπὸ τὸν ἄλλον.

Θέσ τὸν δοθέντα τόπον ὑπὸ τὸν Μεσημβριῶν, καὶ τὸν Πόλον εἰς τὸ ἰδιόν τε πλάτος. Θέσ ἔπειτα τὸ τεταρτημόριον τῆς περιφερείας εἰς τὸ Zenίθ, καὶ κατεμέτρησαι ἐπάνω εἰς ἐκεῖνο, τὸ διάστημα τῶν δύο δεδομένων τόπων, σημειώωντες τὸ σημεῖον, εἰς τὸ ὁποῖον τελιώνει ἡ αὐτὴ κατεμέτρησις. Κάμε μετὰ ταῦτα νὰ γυρίσῃ τὸ ῥηθὸν τεταρτημόριον εἰς τὴν ὀπίσθην τῆς Σφαίρας· καὶ ὅσας τόπας ἤθελον ἐγγίσει μὲ τὸ σημεῖον ὅπερ ἔκαμες ἐπάνω εἰς αὐτὸ, αὐτοὶ εἶναι οἱ παρά σε ζητούμενοι τόποι.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΛΘ΄.** Γνωθέντος τῆ πλάτους δύο τόπων, καὶ τίνι ῥόπῳ ἀπέχουσι πρὸς ἀλ-

λήλως, ζητεῖται τὸ διάστημα ὅπῃ ἀπέχει ὁ ἕνας, τῷ ἄλλῳ.

Υπόθεσις, ὅτι ὁ πρῶτος Μεσημβρινὸς νὰ εἶναι κοινὸς καὶ εἰς τὰς δύο τόπους, καὶ μάλιστα εἰς ἐκεῖνον, τῷ ὁποίῳ τὸ διάστημα δοῦν ἴσῃ εἶναι γνωστὸν. Σημειῶσαι ἔπειτα τὸ πλάτος εἰς τὸ ἀνώτερον ἡμικύκλιον τῷ Μεσημβρινῷ, καὶ τὰξο τὸ ὕψος τῷ Πόλῳ κατ' ἀναλογίαν τῷ πλάτῃ τῷ ἄλλῳ τόπῳ. Στήῃσαι μετὰ ταῦτα τὸ τεταρτημόριον τῆς ἀφαιρεσίας εἰς τὸ Ζωνίδ, ἐκτείνωντάς τε πρὸς τὸ σεσημειωμένον σημεῖον εἰς τὸν Οὐρίζοντα· καὶ κάμει νὰ γυρίσῃ ἡ Σφαῖρα εἰς ἑσῶπον, ὅπῃ νὰ ἀπαντηθῇ τὸ αὐτὸ σημεῖον μετὰ τὸ τεταρτημόριον τῆς ἀφαιρεσίας. Μέτρησαι ὑστερὰ πόσοι βαθμοὶ τῷ τεταρτημορίῳ δὲρίσκονται μετὰξὺ τῷ κατὰ κορυφῶν σημείῳ, καὶ τῷ ἄλλῳ ὅπῃ εἶναι σεσημειωμένον εἰς τὸν Μεσημβρινόν. Ἐπειτα δεῖ τῷ ἀφαιρετικῷ Προβλήματι, ἐπανάστρεψαι τὰς βαθμὰς εἰς λέγαις, ἢ εἰς μίλια, καὶ δὲρίσκεις τὸ ζητούμενον.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ Μ'.** Δοθέντος τῷ μήκῃ δυο τόπων, τὸ πλάτος τῷ ἑνὸς ἐκ τῶν δύο, καὶ τῷ ἑτέρῳ τὸ διάστημα, ζητεῖται πόσον ἀπέχων ἀμοιβαίως οἱ τοῖστοι.

Διὰ νὰ λύσῃς τὸ Πρόβλημα, ὑπόθεσις, ὅτι ὁ τόπος ὅπῃ ἀγνοεῖται παρά σε, νὰ ἔχη δεῖ ἰδίον Μεσημβρινόν, τὸν πρῶτον Μεσημβρινόν τῆς ἑδικῆς σε Σφαῖρας. Ἀπὸ τὸν αὐτὸν Μεσημβρι-



πὸν μέτρησε ἐπάνω εἰς τὸν Ἰσημερινὸν ἓνα ἀρι-  
θμὸν ἀπὸ βαθμῶν, ὁ ὁποῖος νὰ ὀξισθῆται μὲ  
τὴν διαφορὰν τῶ διαστήματος τῆς περιρρηθούτων  
τόπων, καὶ σημειῶσαι, πῶς τελειώνει ἢ καταμέ-  
τρησις. Θέσ το αὐτὸ σημεῖον ὑπὸ τὸν Μεσημι-  
βρινὸν ὅπῃ εἶναι κατασκευασμένος ἀπὸ μέταλ-  
λον, τὸ ὁποῖον παρασαίνει ἐκεῖνο τῶ ρηθούτος  
δύτῃς τόπος, καὶ καταμέτρησαι ἐπάνω αὐτῶ τῶς  
βαθμῶν τῶ πλάτους, ὅπῃ σὲ εἶναι γνωστὸν.  
Τοιοῦτόπως ἐκτεθειμένης τῆς Σφαιρας, ἐφάρ-  
μοσαι τὸν Πόλον κατὰ τὸ πρὸ ὀλίγη ρηθού  
πλάτος. Θέσ ἔπειτα τὸ τεταρτημόριον τῆς περι-  
φερείας εἰς τὸ Zenith, εἰς ἕσπον ὅπῃ τὸ ἄλ-  
λουτῆς ἄκρον νὰ ἐφάπτη τὸ σεσημειωμένον ση-  
μεῖον εἰς τὸν Οὐρίζοντα. Σκέψαι μετὰ ταῦτα εἰς  
ποῖον σημεῖον τῆς Σφαιρικῆς ὀπιφανείας χωρίζει  
τὸ τεταρτημόριον τῆς περιφερείας, καὶ διακεῖ τὸν  
πρῶτον Μεσημιβρινὸν· καὶ ἐκεῖ δὲρίσκεται ὁ ζητή-  
μῃρος τόπος. Καὶ πάλιν ἐὰν διαρέσης τὸ τόξον  
τῶ τεταρτημορίῳ, ὅπῃ μετρίχεται μεταξυτῶ αὐτῶ  
σημεῖα, καὶ τῶ Zenith, εἰς λέγαις ἢ μίλια Ἰτα-  
λικὰ, θέλει σὲ δώσει τὸ ζητήμῃρον διάστημα.

Ἰδὲ τὰ κεφαλαιώδη Προβλήματα, ὅπῃ δύνον-  
ται νὰ διαλυθῶν δια μέσον τῆς ὑδρογείας Σφαι-  
ρας, ἀπὸ ὅσας ἰξόρην νὰ τὰ βάλλων εἰς πρῶ-  
ξιν. Τώρα διαβαίνομεν εἰς τὰ Γεωγραφικὰ Θεω-  
ρήματα, καὶ νὰ ἀπολεθῆσωμεν τὴν τάξιν ὅπῃ  
ὑπεχέθημεν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ΄.

Εν ᾧ θεωροῦνται τινὰ Γεωγραφικὰ  
Θεωρήματα.

ΘΕΩΡΗΜΑ Α΄. **Τ**ὸ πλάτος ἐκάστου τόπου  
ἀεὶ ἐξίσταται μὲ τὸ ὕ-  
ψωμα, ὅπῃ ἔχει ὁ Πόλος τῆ ἰδίας τόπου καὶ  
ἀνάπαλιν.

Β΄. Ἡ ὕψωσις τῆ Ἰσημερινῆ ὁμοιάζει εἰς κά-  
θε τόπον μὲ τὸ συμπλήρωμα τῆ ἰδίας πλάτους,  
ἢτοι τῆ πλάτους ὅπῃ ἔχει ὁ τόπος.

Γ΄. Οἱ τεθειμένοι τόποι ὑπὸ τῷ Γραμμῷ,  
εἴτ' ἐν ὅπῃ κείνται ὑπὸ αὐτῷ, δὴ ἔχουσι πλά-  
τος, διότι τὸ πλάτος ἐντεῦθεν ἀρχεται.

Δ΄. Οἱ τόποι ὅπῃ κείνται ὑπὸ τῆς Πόλης,  
θεωροῦν τὸ διεξοδικώτερον πλάτος ὅπῃ ἴκται  
να δωθῆ. Διότι εἰς αὐτὰς τελειώνει ἡ καταμέ-  
τρησις τῆ πλάτους.

Ε΄. Οἱ τεθειμένοι τόποι ὑπὸ τὸν Μεσημβρινῶν  
δὴ ἔχουσι μῆκος, ἐπειδὴ ἐξ αὐτῶ ἀρχεται ἡ κα-  
ταμέτρησις αὐτῶν.

ΣΤ΄. Οἱ τεθειμένοι τόποι εἰς τὸ δυτικὸν μέρος  
τῆ Μεσημβρινῆ, ἔχουσι τὸ μεγαλύτερον μῆκος  
ἢ ὅπῃ ἴκται να δωθῆ, ἐπειδὴ ἐκεῖ τελειώνει ἡ  
καταμέτρησις τῆ μῆκος.

Ζ΄. Πάντες οἱ τόποι ὅπῃ κείνται εἰς τὸ πλά-  
ρον



ρόν τῷ Ἰσημερινῷ ἔχσσι τὸ πλάτος κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον, καὶ θὰς πλεονότερον ἢ ὀλιγώτερον ἀπέχσσι πρὸς ἀλλήλας.

Η'. Πάντες οἱ τόποι ὅπερ εἶναι πλάγιοι εἰς τὸν Ἰσημερινόν, καὶ ὑπὸ τὸ αὐτὸ πλάτος, ἔχσσι καὶ πλεονότερον ἢ ὀλιγώτερον τὸ μῆκος, κατ' ἀναλογίαν τῷ ὄψιματος, δεῖ τῷ ὁποίῳ ἀπέχσιν ἀπὸ τὸν πρῶτον Μεσημβρινόν.

Θ'. Τὸ μέρος ἐκεῖνο τῆς γῆς ὅπερ κεῖται κατὰ κάθετον ὑπὸ τὸ σημεῖον, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ πρῶτος Μεσημβρινός, καὶ ἡ Ἰσημερινή Γραμμὴ διαίρυνται, ἔτε πλάτος καταμεθεῖ ποτὲ ἔτε μῆκος.

Ι'. Δυν' εἶναι κανένα μέρος τῆς γῆς, ἢ τόπος, ὁ ὁποῖος νὰ ἀπέχη ἀπὸ ἄλλου τόπου περιωσότερον ἀπὸ 180 βαθμῶν, ἢ 10800 μίλια τῆς Ἰταλίας, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐννοῶμεν 60 δεῖ καθε βαθμόν.

ΙΑ'. Δυν' εἶναι τόπος ὅπερ νὰ ἀπέχη καὶ διάμετρον ἀπὸ τῆς ἰδίης Ἀντίποδας πλέον τῆς 7200 Ἰταλικῶν μιλίων, καταμεθεῶντάς τε μὲ τὴν περιετρημένῳ τάξιν.

ΙΒ'. Οἱ αἰθητικὸς Οἰζῶν ἐκάστῃ ἀνθρώπῳ μεταλλάττεται κάθε φοράν, ὅπερ αὐτὸς ἀλλάσσει τοποθεσίαν.

ΙΓ'. Ἡ ἡμιδιάμετρος τῶ αἰθητικῶ Οἰζῶντος ἐκάστῃ τόπῳ μεταλλάττεται συνεχῶς, κατ' ἀναλογίαν τῆς ἀντανεκλάσεως τῆς ἡλιακῶν ἀκτίνων.

ΙΔ'. Πᾶσαι αἱ ἐπαρχίαι τῆς γῆς ποτὲ μὲν φωτίζονται ὑπὸ τῷ Ἡλίῳ, ποτὲ δὲ ἔ.

ΙΕ'. Εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς γῆς, ἐκτὸς ἐκείνων ὅπῃ κεῖνται ὑπὸ τῆς Πόλεως, αἱ ἡμέραι καὶ αἱ νύκτες εἶναι ἴσαι κατὰ τὸ μῆκος· εἴτ' ἔν' ἔχει ἐκάστη αὐτῶν ὥρας 12, ὅταν ὁ Ἡλιος δέξεται εἰς τὸν Ἰσημερινόν.

Ις'. Εἰς ἅπασας τὰς τόπους ὅπῃ κεῖνται ὑπὸ τὸν Ἰσημερινόν καὶ τῆς Πόλεως, αἱ νύκτες καὶ αἱ ἡμέραι ἐδέποτε ἔξισθονται, εἰμὴ εἰς δύο καιρὸς τῷ χρόνῳ, ὅταν ὁ Ἡλιος δηλονότι δέξεται εἰς τὸν Ζηγόν, καὶ εἰς τὸν Κριόν.

ΙΖ'. Ὅσον θερμώτερον ἕνας τόπος πλησιάζει εἰς τὴν Γραμμὴν, τόσον ὀλιγώτερον ἔχει ἀνίσως τὰς ἡμέρας καὶ τὰς νύκτας. Ἐκ τῶ ἐναντίας δὲ ὅσον θερμώτερον ἀπέχει τῆς Γραμμῆς, τόσον θερμώτερον εἶναι ἀνόμοιαι.

ΙΗ'. Πᾶντες οἱ τόποι ὅπῃ κεῖνται εἰς μίαν, καὶ τὴν αὐτὴν παράλληλον τῷ πλάτῃ, ἔχουσι τὰς ἡμέρας καὶ τὰς νύκτας ἰσομήκεις εἰς ἕκαστον καιρὸν τῷ χρόνῳ.

ΙΘ'. Ἐὰν ἔξῃς ἢ τέσσαρες τόποι κείμενοι ὑπὸ τὸν Ἰσημερινόν, καὶ ἐνὸς τῶν Πόλων, ἔξισθ' ἀπέχουσιν ἀπ' ἀλλήλων, δευ' μακραίνουσιν ὁμως τὰς ἡμέρας κατὰ τὴν ἀνεκλογίαν τῷ διαστήματος αὐτῶν.

Κ'. Εἰς ἐκείνας τὰς τόπους ὅπῃ κεῖνται μετὰ τὸν Ἰσημερινόν καὶ τῶν Πόλων, εἰς τὰς ὁποί-



ες δὲ αὐξάνουσιν αἱ ἡμέραι ἕξις, δὲ εἶναι ποτὲ ὅμοιον, καὶ ἴσον τὸ διάστημα τῆς παραλλήλων.

ΚΑ'. Πάντες οἱ τόποι, τῆς ὁποίων τὸ διάστημα ἀπὸ τὸν Ἰσημερινὸν εἰς τὰς Πόλεις, δὲ ἀφ' ἑαυτῶν εἰς τὰς ἀριθμητικὰς ἀναλογίας, δὲ ἀφ' ἑαυτῶν εἰς μίαν ἀναλογίαν μεταξὺ τῆς ἐπιμηκεσέρας ἡμέρας αὐτῆς, καὶ τῆς διαστήματος.

ΚΒ'. Εἰς τὴν διακεκαυμένῳ Ζώνῳ ἢ αὐγῇ καὶ τὸ δειλινὸν τῆς ἑσπέρας εἶναι βραχύτατα. Εἰς δὲ τὰς κατεφυγμένας Ζώνας εἶναι διεξοδικώτερα ἀπὸ κάθε ἄλλῳ. Καὶ πάλιν αἱ δ' ἄκρατοι Ζώναι ἔχουσι καὶ μέγιστον τὴν διαμονὴν τῆς αὐγῆς, καὶ τῆς δειλίως.

ΚΓ'. Εἰς τὰς τόπους ὅπου κεῖνται ὑπὸ τὴν διακεκαυμένῳ Ζώνῳ, εἶναι ὁ Ἥλιος κατὰ κορυφῇ δύο φοραῖς τὸν χρόνον. Εἰς ἐκεῖνας πάλιν ὅπου εἶναι ὑπὸ τῆς Τροπικῆς, μίαν καὶ μόνῃ φορᾷ. Εἰς δὲ τὰς ὑπὸ τῆς κατεφυγμένας Ζώνας, καὶ τὰς ἀκράτους, εἰς ποτὲ εἶναι κατὰ κορυφῇ.

ΚΔ'. Εἰς πάντα τὰς τόπους ὅπου εἶναι ὑπὸ τῆς κατεφυγμένας Ζώνας, διαμένει ὁ Ἥλιος κατὰ σινοειδίαν εἰς τὸν Ὀρίζοντα ὅπου ἡμέρας πλείους καὶ πάλιν διὰ ἡμέρας παλαιάς, δὲ φαίνεται εἰς ποσὸς εἰς αὐτὰς. Ἡ παρσιία, καὶ ἡ ἀπασία τῆς Ἥλιος τόσον εἶναι βραχυτέρα ἢ διεξοδικώ-

κατέρα, ὅσον οἱ τόποι εἶναι πλησιέστεροι ἢ ἀπώ-  
τεροι ἀπὸ τῆς Πόλεως.

ΚΕ'. Εἰς πάντα τῆς τόπας ὅπῃ ἐπ' ἀκρι-  
βείας κεῖνται ὑπὸ τῆς Πολικῆς κύκλος, ὅταν  
ὁ Ἡλιος εὐρίσκεται εἰς τὴν μείζονα αὐτῆ κλί-  
σιν ἢ ἑσπέρῃ, φαίνεται μίαν φοράν τὸν ἥλι-  
νον, διὰ μίαν ἡμέραν ὁλόκληρον, χωρὶς καὶ  
δύση παντελῶς καὶ πάλιν εἰς μίαν ἄλλω ἡ-  
μέραν τῆ ἥλιον, δευ' ἀνατέλλει ποσῶς. Κα-  
τὰ δὲ τὰς λοιπὰς ἡμέρας τῆ ἥλιον, ἀνατέλ-  
λει, καὶ δύει, καθὼς τὸν βλέπομεν καθε ἡ-  
μέραν.

Κς'. Εἰς τῆς τόπας ὅπῃ κεῖνται μεταξὺ τῆ  
Ἰσημερινῆ, καὶ τῆ ἀρκτικῆς Πόλεως, τότε εἶναι αἱ  
διεξοδικώτεραι ἡμέραι, καὶ αἱ βραχύτεραι νύκτες,  
ὅταν ὁ Ἡλιος εὐρίσκεται εἰς τὴν μείζονα αὐτῆ  
κλίσιν πρὸς τὴν Ἀρκτικὴν, εἴτ' ἔν εἰς τὸν Τροπι-  
κὸν τῆ Καρκίνου. Τότε πάλιν εἰσὶν αἱ ἡμέραι  
βραχύτεραι, καὶ διεξοδικώτεραι αἱ νύκτες, ὅταν  
ὁ Ἡλιος εἶναι εἰς τὴν μείζονα αὐτῆ κλίσιν κατὰ  
τὸν Μεσημβριῶν, εἴτ' ἔν εἰς τὸν Τροπικὸν τῆ  
Αἰγίουπερω.

ΚΖ'. Εἰς τῆς τεθειμένους τόπας μεταξὺ τῆ  
Ἰσημερινῆ, καὶ τῆ Μεσημβριῆς Πόλεως, τότε εἶ-  
ναι διεξοδικώτεραι αἱ ἡμέραι καὶ βραχύτεραι αἱ  
νύκτες, ὅταν ὁ Ἡλιος εἶναι εἰς τὴν μείζονα αὐ-  
τῆ κλίσιν πρὸς τὸ Μεσημέριον, εἴτ' ἔν εἰς τὸν  
Τροπικὸν τῆ Αἰγίουπερω. Καὶ ἐκ τῆ ἀναπαλιν,  
ὅταν



ὅταν πλησιάζῃ εἰς τὸν Καρκῖνον.

ΚΗ'. Εἰς τὰς κειμένους τόπους ὑπὸ τῆν Γραμμῶν, ἢ μεσημερινῇ σκιά μιᾶς κολούνας ἐκτείνεται πρὸς τῆν Ἄρκτον κατὰ τὸ ἥμισυ τῆς ἡμέρας· κατὰ δὲ τὸ ἄλλο ἥμισυ πρὸς τῆν Μεσημβρίαν.

ΚΘ'. Εἰς τὰς ἰδίους τόπους, κατὰ τῆν ὥραν τῆς Μεσημερίας, ὅταν ὁ Ἥλιος ἐμβαίῃ εἰς τὰ δύο Ζώδια τῆς Κριεῖς διηλονότι, καὶ τῆς Ζυγαῶν, δὲν γίνεται σκιά ἐδεποσῶς.

Λ'. Ἡ σκιά ὅτε εἰς τῆν Μεσημερινῶν ὥραν κάνει κάθε σῶμα, κατὰ κάθετον πίπτουσα, εἶναι ὀρθογωνία ἢ βραχυτέρα, κατ' ὅσον ὁ τόπος, εἰς τὸν ὁποῖον δέξεται εἶναι πλησιέστερος, ἢ ἀπώτερος ἀπὸ τὸν Ἰσημερινόν.

ΛΑ'. Κατ' ὅσον μερικοὶ τόποι, ἀπέχουσι πλεονάζον ἀπὸ τὸν Ἰσημερινόν [πλὴν τὸ διάστημα τῆτο νὰ μὴ ὑπερέχη τὰς 60 βαθμοὺς τῆς πλάτης] ποσῶτον γίνεται ὑψηλωτέρα ἢ ἐκταστὴ τῆς Ἡλίας, ἢτοι τὸ πῆξον τῆς Οὐρανίας, ὅτε περιχέται μετὰ τῶν σημείων τῆς Ἀνατολῆς, καὶ τῆς Δύσεως. Ἄμα δὲ καὶ τῶν σημείων ἐκείνων, εἰς τὰ ὁποῖα ἀνατέλλει, καὶ δύνει ὁ Ἥλιος εἰς τὰς δύο τροπὰς.

ΛΒ'. Οἱ τόποι ὅτε κείνται ὑπὸ ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν Μεσημβρινόν, ἔχουσι πάντοτε ἴσας καὶ τὰς ὥρας τῆς ἡμέρας, καὶ ὁμοίας κατὰ πάντα.

ΛΓ'. Οί τόποι, οί οποῖοι κεῖνται ὑπὸ τῆς ὠτικειμένους παραλλήλους τῆ πλάτους, δὲ φυλάττεισι τὰς ἰδίας μεταβολὰς εἰς τῆς τέσσαρας καιρῶν τῆ χρόνου.

ΛΔ'. Οί τόποι ὅπῃ ἔχουσι παράλληλον τῷ Σφαίραν, ἔχουσι πάντοτε ἢ ὡς ὅπῃ τὸ πλεῖστον παράλληλον καὶ τὸν κύκλον εἰς τὸν ἴδιον ὀρίζονται, εἰς τὸν ὁποῖον περιγράφεται ἡ καθημερινὴ κίνησις τῆ Ἡλίου.

ΛΕ'. Ἐκεῖνοι οί τόποι, ὅπῃ ἔχουσι κατ' ὀρθῶν τῷ ἰδίᾳ Σφαίραν, ἔχουσι περιτέτι ὀρθῶν, καὶ κατὰ κάθετον τὸν κύκλον, ὅπῃ εἰς τῷ καθημερινῶν κίνησιν περιγράφει ὁ Ἡλιος.

Λς'. Οί τόποι, ὅπῃ εἰς πλαγίαν Σφαίραν κεῖνται, ἔχουσι πλάγιον καὶ τὸν κύκλον ὅπῃ κηματίζει ὁ Ἡλιος εἰς τὸν δρόμον ὅπῃ περιφέρει. Ἀπὸ τὸν ὁποῖον διαιρεῖται ὁ ὀρίζων εἰς πλαγίας γωνίας.

ΛΖ'. Ἐὰν ἡ διαφορὰ τῆ πλάτους δύο τόπων ἤθελον εἶναι δεκαπέντε βαθμῶν, ὁποῖος ἀπὸ αὐτῶν ἦτον ἀνατολικώτερος, εἰς αὐτὸν καὶ ἡ ἡμέρα ἀρχιῶν μίαν ὥραν καθήτερα. Καὶ πάλιν εἰὰν ἡ ῥηθεῖσα διαφορὰ ἤθελον εἶναι 30 βαθμῶν, τὰ ὠρολόγια θέλουσιν εἶναι δύο ὥρας καθήτερα. Καὶ εἰὰν ὁ βαθμὸς εἶναι 45, θέλει εἶναι καὶ ἡ διαφορὰ τῶν ὠρολογίων ὥρας 4. καὶ ἔτι καθήτερα, μετὰ τὸν ῥόπον τῆς ἐκτεθείσης ἀναλογίας.



ΛΗ'. Εὰν μεταξὺ τῆς ἀκριβεσάτων ὠρολογίων δύο κεχωρισμένων τόπων, ἤθελον εἶσαι μιᾶς ὥρας διαφορά εἰς τὴν καταμέτρῃσιν τῆς καιρῆς ἢτοι τῆς χρόνου, καὶ τὴν διαίρεσιν τῆς ἡμέρας, ἡ διαφορά τῆς Μεσημβρινῶν ἐκάστω τῆς τόπων αὐτῆς, θέλει εἶναι βαθμοὶ 15, καταμετρήμενοι εἰς τὸν Ἰσημερινόν. Καὶ εἰάν ἤθελον εἶσαι δύο ὥραις ἡ διαφορά, τὸ διάστημα τῆς περιήγησίντων Μεσημβρινῶν μέλλει νὰ εἶναι 30 βαθμῶν. καὶ ἔτω καθεξῆς μὲν τὴν περιεπεδεῖσαν ἀναλογίαν.

ΛΘ'. Ἄν ὄρη ἓνα Καράβι ἀπὸ ἓνα λιμένα, καὶ πλέωντας πρὸς τῆς Ἀνατολῆς τὸ μέρος, ἤθελε κάμῃ τὴν ὀλόκληρον περιήγησιν τῆς Κόσμου· οἱ ναῦται εἰς τὸν καιρὸν τῆς ἐπιτροφῆς των εἰς τὸν ἴδιον λιμένα, ὅθεν ἐξέβησαν, θέλωσιν ὄρη νὰ ἐκέρδησαν μίαν ἡμέραν περιήγησίντων εἰς τὴν ζωύπων. Ἐκ τῆς ἐναντίας, αὐτὸ ἀρχίσαν τὸ ταξίδι ἀπὸ τὸ μέρος τῆς Δύσεως· ἀφ' οὗ ἐπιτρέψαν, καὶ ἕτερα ἀπὸ μίαν ἀκριβῆ ἐπαρίθμησιν τῆς ἡμερῶν τῆς ἀπείσταςτων, θέλωσιν ὄρη εἰς τὸν λογαριασμόν, πῶς ὀλιγόσθηκε μία ἡμέρα τῆς ζωῆς των, τὸ ὅποιον παράγμα δὲν ἐσωδέβη εἰς τὰς λοιπὰς αὐθρόπας.

Μ'. Ἀπὸ ἓνα, καὶ τὸν αὐτὸν λιμένα ἄς φύγῃν δύο Καράβια, καὶ διαβαίνοντας τὸ ἓνα πρὸς τὴν Ἀνατολὴν, τὸ δὲ ἕτερον πρὸς τὴν

Δύσιν, ἃς περιγυρίσκει ὅλον τὸν Κόσμον: Ἀς ὑποθέσωμεν ἔπειτα, πῶς εἰς μίαν ἢ τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἐστράφησαν ὁμῶς καὶ τὰ δύο εἰς τὸν ἴδιον λιμένα, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ὁμῶς ἔξέβησαν. Ἐὰν ἀριθμήσωμεν ἐπ' ἀκριβείας κατὰ μέρος εἰς καθ' ἓνα τὰς ἡμέρας ὅπῃ ἕκαμιν εἰς τὸ ταξίδιον, θέλει εὐρεθῆ εἰς τὸν ἀριθμὸν δύο ἡμερῶν διαφορά ἀπὸ τὸ ἓνα εἰς τὸ ἄλλο. Καὶ εἰὰν ἡθέλων δώτεράσῃ τὴν περιήγησιν, ἡθέλων εὐρεθῆ πεσάρων ὁλοκλήρων ἡμερῶν διαφορά.

ΜΑ'. Κάμνωντας μίαν ὁλοκληρὸν περιήγησιν τῆς γῆς, ἀπὸ τῆς Ἀρκτοῦ διλαδὴ εἰς τὴν Μεσημβρίαν, ἢ ἀπὸ τῆς Μεσημβρίας πρὸς τὴν Ἀρκτοῦ, δὴ εὐρίσκεις εἰδὲ μίαν μεταβολὴν κατὰ μετῶντας τὰς ἡμέρας.

Αὐτὰ εἶναι τὰ κεφαλαῖα ἢ ἄλλα θεωρήματα τῆς Γεωγραφίας, ἢ μάλλον εἰπεῖν ἀλήθειαι ἀφ' ἑαυτῆς φανεραί. Τὰ ὁποῖα παράγονται ἀπὸ τὰ κατὰ ὅλα Προβλήματα ὅπῃ ἐκθέσαμεν εἰς τὸ πρότερον κεφάλαιον.



Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Δ'.

Εν ᾧ περιλαμβάνεται ἡ γῆ, καὶ ἡ  
θάλασσα.

**Η** Ἐπιφάνεια τῆς ὑδρογείας Σφαίρας, ἢ τοῦ  
τῆ Γλόμπου, εἰς τὴν ὁποίαν ἐνταῦθα  
καταγινόμεθον, καὶ διὰ τὴν ὁποίαν θέλομεν  
ὀμιλήσει εἰς τὰ ἐπόμενα κεφάλαια τῆς παραγ-  
ματείας ταύτης, ἐνομιάζη ἀπὸ τῆς περιφανείας  
Γεωγραφικῆς συνεθεμελιωμένη ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἀπὸ  
τὸ ὕδωρ. Ἡμεῖς διαιρέσαμεν καὶ τὰ δύο αὐτὰ  
μέρη εἰς τὸν ἕξοπον τῆτον, ἤγευ.

Τὴν γῆν, εἰς

Καὶ τὸ ὕδωρ εἰς

Ἡπειροὺς Ἰσθμῶς

Ὠκεανῶς Πορθμῶς,

Νήσους Ἀκρωτήρια

Θαλάσσης Λίμνας

Χερρόνη- ὄρη

Κόλπους Χειμάρρους,

σας ἢ πηγὰς

## §. Α'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΗΨΕΙΡΩΝ.

Τέσσαρες ἡπεύρες ἀριθμῶσι κοινῶς πάντες οἱ νεώτεροι Γεωγράφοι· τῆς Εὐρώπης δηλονότι, τῆς Ἀσίας, τῆς Ἀφρικῆς, καὶ τῆς Ἀμερικῆς.

» Σημειῶσαι, πῶς καθὼς ἓνας οἰκίσκος, κοι-  
 » νότερον Κάμερα, ἔχει τέσσαρας γωνίας,  
 » τοιαυτῶς πρέπει νὰ φαντάζεσθαι τὸν  
 » Κόσμον μέσα εἰς τὴν διαίωσιν, πῶς  
 » ἔχει δηλονότι τέσσαρα ζῆάρματα, τὰ ὁποῖα  
 » εἰσὶ ὀνομάζονται· Ἀνατολή, Δύσις,  
 » Ἄρκτος, καὶ Μεσημβρία.

» Ἀνατολῶν ἐνοσημὸν τὸ μέρος ἐκεῖνο, εἰς τὸ  
 » ὁποῖον ἀνατέλλει ὁ Ἡλιος.

» Δύσιν τὸ ἄλλο, εἰς τὸ ὁποῖον δύει.

» Μεσημβρίαν ὀνομάζομεν τὸ μέρος, εἰς τὸ ὁ-  
 » ποῖον ἀφ' ἧς φθάσει ὁ Ἡλιος κάνει ἑξο-  
 » πλῶ.

» Καὶ Ἄρκτον τέλος πάντων ἐκεῖνο τὸ μέρος,  
 » ὅπερ εἶναι κατάντικρον τῆς Μεσημβρίας,  
 » καθὼς σαφέστερα σὲ δεικνύει ἡ Σφαῖρα,  
 » ὅπερ εἰς τὸ τέλος τῆ βιβλίου δεικνύει τε-  
 » τυπωμένην.

» Διὰ ἀξιοσημωτέραν εἰδήσιν τῆ ἀναγινώσκοντος,  
 » σημειώσομεν τὰ ὀνόματα τῶν αὐτῶν γωνιῶν,  
 » μὲ



» με τὴν Ἀγγλικὴν, καὶ Ἀλεμανικὴν δια-  
» λεκτον.

» Ὅστι λέγουσι τὴν Ἀ- Τὴν Δύσιν Βέσ-  
» ναπολιώ.

» Σὺ δὲ τὴν Μεσημβρίαν. Νόρδ δὲ τὴν Ἄριστον.

» Κατ' αὐτὴν τὴν διαίρεσιν εἶναι διωρισμένοι,  
» καὶ οἱ τέσσαρες παῖτες ἀνεμοὶ, ὅπερ πνεύ-  
» σιν ἀπὸ τῶν τέσσαρα μέρη τῷ Κόσμῳ, πα-  
» εἰ τῶν ὁποίων εἴρηται εἰς τὸ προοίμιον.

Ἡ Ἐυρώ- πη πε- ριλαμ- βάνει	κατ' Ἄρ- κτον	{ τὴν Σκανδα- ναυίαν τὴν Μοσκοβί- αν, ἢ Ρ'εσσίαν }	Ἐκτείνονται ἀπὸ Ἀνα- τολῶν εἰς Δυσμὰς.
	κατὰ τὸ Μέσον	{ τὰς Γαλλίας τὴν Γερμανίαν τὴν Πολωνίαν }	Ἐκτείνονται ἀπὸ Ἀνα- τολῶν εἰς Δυσμὰς.
	κατὰ Με- σημβρί- αν	{ τὴν Ἰταλίαν τὴν Ἰταλίαν τὴν Ἐυρωπαϊ- αν Τερκίαν }	Ἐκτείνονται ἀπὸ Ἀνα- τολῶν εἰς Δυσμὰς.

Η Ἀσία περι- λαμ- βάνει	Εἰς τὴν Ἄρκτον	τὸν δούχαρότατον τόπον τῆς Ταρταρίας	Ἐκτείνονται ἀπὸ Ἀνα- τολῶν εἰς Δυσμάς.
	εἰς τὴν Μεσημ- βρίαν	τὴν Ἰνδίαν τὴν Περσίαν τὴν Τερκίαν	

Η Ἀφρι- κή πε- ριλαμ- βάνει	τὴν Αἴγυπτον τὴν Βαρβαρίαν τὸ Βιλεδαλγερίδι, ἢ Τέ- νεζι τὴν Ζάαρα, ἢ Ἐρημον τὸν τόπον τῆς Νιγητίδος, ἢ Σαρακηνῶν τὴν Γεϊνέα τὴν Νεβίαν τὴν Αἰθιοπί- αν	Ἐκτείνονται ἀπὸ τὴν Ἄρκτον εἰς τὴν Με- σημβρίαν.	
			ἑνδοτέ- ραν



εἰς τὴν Ἀρκ- τον	τὸν Μέξικον, ἢ νέαν Ἰσπανίαν τὸν νέον Μέξι- κον, ἢ νέαν Γρα- νάταν τὴν Φλώριδα τὸν Καναδά τὴν Ἀρκτόαν γλῶ	Ἐκτείνονται ἀπ' Ἀρκτε εἰς Μεσημε- βρίαν.
Ἡ Ἀμε- ρικὴ πε- ριλαμ- βάνει	τὴν Τέρρα φέρ- μα τὸ Περὺ τὸν Ἀμαζώνιον τόπον τὴν Βρασιλίαν τὴν Χίλι τὰ Παραγουάϊ τὴν Μαγελανικὴν γλῶ τὴν Νοτίαν γλῶ	Ἐκτείνονται ἀπ' Ἀρκτε εἰς Μεσημε- βρίαν.

## §. Β'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΝΗΣΩΝ.

Καὶ ἡ Εὐρώπη, καὶ ἡ Ἀσία, καὶ ἡ Ἀφρική,  
 καὶ ἡ Ἀμερικὴ ἀξέχουσι νήσους.

## ΝΗΪΣΟΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ.

Αἱ νῆσοι τῆς  
Σκανδιναυίας  
αἱ νῆσοι τῆς  
Ἰσλανδίας  
αἱ Βρεταννικαὶ  
καὶ νῆσοι  
αἱ Ἀζώριδες  
αἱ Μεσόγειαι  
νῆσοι

Κείμενοι

Εἰς τὴν Ἀρκτικὴν, καὶ εἰς τὴν  
Βαλτικὴν Θάλασσαν.  
εἰς τὸ Δυτικὸν μέρος τῆς  
Σκανδιναυίας.  
εἰς τὸ Ἀρκτικὸν τῆς Γαλλίας.  
εἰς τὸ Δυτικὸν τῆς Ἰσπανίας.  
εἰς τὴν Μεσημβρίαν τῆς Εὐ-  
ρώπης.

## ΝΗΪΣΟΙ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ.

Αἱ Ἰαπωνικαὶ  
καὶ νῆσοι  
αἱ Φιλιππίναι  
νῆσοι  
αἱ νῆσοι τῆς  
Λησῶν  
αἱ Μολέκκες  
νῆσοι  
αἱ νῆσοι τῆς  
Σένδ  
ἡ νῆσος τῆς  
Κεϊλαῦ, καὶ αἱ  
Μαλδίβες

Κείμενοι

Εἰς τὴν Ἀνατολικὴν τῆς Κί-  
νας.  
εἰς τὸ Δυτικὸν τῆς Ἰαπο-  
νίας.  
εἰς τὴν Ἀνατολικὴν τῆς Φιλιπ-  
πίνων.  
εἰς τὸ Μεσημβρινὸν τῆς Φι-  
λιππίνων.  
εἰς τὸ Δυτικὸν τῆς Μολέκων.  
εἰς τὸ Δυτικὸν τῆς Σένδ.



## ΝΗΪΟΙ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ.

Δ'ξιολο-  
γώτεραι

Μαδαγάσ-  
καρ  
αί νήσοι τῆ  
κάποΒέρ-  
δε  
αί Κανάρια  
νήσοι  
ἡ νήσος τῆς  
Μαδέρας

Εὐκολο-  
τεώρη-  
ται

αί Κομόρι-  
αι νήσοι  
  
ἡ νήσος τῆ  
ἀγία Θω-  
μα  
ἡ Πρίγκι-  
πος νήσος  
ἡ νήσος τῆς  
ἀγίας Ε-  
λένης  
ἡ νήσος τῆς  
Ἀναλή-  
φειας

Κείνται

Εἰς τὴν Ἀνατολὴν  
τῆς Αἰθιοπίας.  
εἰς τὸ Δυτικὸν τῆ τό-  
πε τῆς Νιγηρίας.

εἰς τὸ Δυτικὸν τῆ Βι-  
λεδελγερίδι.  
εἰς τὴν Δύσιν τῆς  
Βαρβαρίας.

Μεταξὺ τῆς Δύσεως,  
καὶ νότι τῆ Μαδαγά-  
σκαρ.  
εἰς τὸ Δυτικὸν τῆς  
Αἰθιοπίας.

εἰς τὸ Δυτικὸν τῆς  
Αἰθιοπίας.

Μεταξὺ τῆ νότι, καὶ  
Δύσεως τῆ ἀγία Θω-  
μα.

Μεταξὺ Δύσεως, καὶ  
Ἄρκτε τῆς νήσου τῆς  
ἀγίας Ελένης.

## ΝΗΣΟΙ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ.

Εἰς τὸ μέ- σον εἶναι αἰ μείζονες Ἀντίλλαι	{ Ἡ Κέβα ἢ Γαμάϊ- κα ἢ Γαπα- νιόλα τὸ Πόρτο ρίκο         }	{ Εἰς τὴν Ἀνατολὴν τῆς νέας Γαμωνίας.         }
Εἰς πᾶς ἐ- λασσονας Ἀντίλλας	{ αἱ Κάριβ- βες νῆ- σοι αἱ Λακά- ῖαι αἱ Σοτ- ταυσίτο αἱ Βερμῶ- δες         }	{ εἰς τὴν Μεσημβρί- αν τῆς μείζονος Ἀντίλλας. εἰς τὴν Σέδ, ἢ Μεσημβρίαν τῆς Φλώριδας. εἰς τὸ Ἀρκτικὸν τῆς Τέρρα φέρρας. εἰς τὴν Ἀνατολὴν τῆς Φλώριδας.         }
Εἰς τὴν Ἀρκτον	{ ἡ νέα Γῆ         }	{ εἰς τὸ Ἀνατολικὸν τῆς Κανάδα.         }
Εἰς τὸν Νό- τον ἢ Με- σημβρίαν	{ ἡ Τέρρα δὲ Φρό- κος         }	{ εἰς τὸ Μεσημβρι- νὸν τῆς Μαγελα- νικῆς γῆς.         }



## §. Γ'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΧΕΡΡΟΝΗΣΩΝ .

Εἰς τὴν Εὐρώ- πιν	<p>Ἡ Γαυλαὺς ὁ Μαρέας ἢ Ταυρικὴ Χερ- σονήσος ἢ Ἰνδο- κὴ Χερ- σονή- σος</p> <p>ἢ Μα- λάκα</p>	<p>ὡδὲ τῷ Γάγγη πέρα τῷ Γάγγη</p>	<p>τῆς Γερμανίας τῆς Ἑλλάδος . τῆς Ἑλλάσονος Ταρταρίας . τῆς Ἀσιατικῆς ἠπείρου .</p> <p>τῆς Ἰνδιακῆς Χερσονήσου ὡ- δὲ τῷ Γάγγη .</p>
Εἰς τὴν Ἀσίαν	<p>εἰς τὴν Ἀφρικῶν δὲ εἶναι ἄλλη Χερσονήσος, πα- ρὰ ἢ ἰδίᾳ Ἀ- φρικῇ .</p>	Πλησιάζουσι	<p>τῆς Δυτικῆς Ἀ- σίας .</p>
Εἰς τὴν Ἀμερ.	<p>τὸ Μέξιγον , ἢ Βόρειος Ἀμερι- κὴ τὸ Περὺ , ἢ Με- σημβρινὴ Ἀμε- ρικὴ</p>		<p>τῆς Ἀ- μερι- κῆς</p> <p>Μεσημ- βρινῆς, ἢ Ἀρκτω- ας .</p>

## §. Δ'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΙΣΘΜΩΝ.

Εἰς τὴν Εὐρώ- πῴην	ὁ Ἰσθμὸς τῆς Κορίνθου ἢ Ταυρικῆ Χερ- σονήσου	τὸν Μωρέα με- τὰ τὴν Ἑλλάδα. τὴν Ταυρικὴν Χερσονήσον με- τὰ τὴν ἐλάσσονα Ταρταρίαν.
εἰς τὴν Ἀσίαν	ὁ Ἰσθμὸς τῆς Μαλάκας	τὴν Μαλάκκαν με- τὰ τὴν Χερσονήσον τῆς Ἰνδίας ὡδὲ τὴν Γάγγην.
εἰς τὴν Ἀφρι- κὴν.	ὁ Ἰσθμὸς τῆς Συέττις	τὴν Ἀφρικὴν με- τὰ τὴν Ἀσίαν.
εἰς τὴν Ἀμερι- κὴν.	ὁ Ἰσθμὸς τῆς Πανάμης	τὸ Μέξικον με- τὰ τὸ Περύ.

Εἰσὶν



§. Ε'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΚΡΟΤΗΡΙΩΝ.

Εἰς τὴν Εὐρώ- πῳ	ὁ Κάβος Νόρδ, ἢ Ἀρκτος	Ἐκτείνονται	ἀπὸ τὸ Ἀρκτικὸν μέρος τῆς Νορ- βηγίας.
	ὁ Κάβος Ω' γυε		ἀπὸ τῆς Ἀρκτικῆς τῆς Γαλλίας.
	ἢ πόνται δὲ λα Τέρρα		ἀπὸ τὸ Δυτικὸν ἢ νότιον τῆς Ἀγ- γλίας.
	ὁ Κάβος Λε- ζάρδ.		ἀπὸ τῆς Μεσημ- βρίας τῆς Ἀγ- γλίας.
	ὁ Κάβος Στάρτ		ἀπὸ τὸ Δυτικὸν τῆς Ἀγγλίας.
	ὁ Κάβος τέλος Γῆς, ἢ φίνις Τέρραι		ἀπὸ τὸ Δυτικὸν
	ὁ Κάβος τῆς Ρόκας		ἀπὸ τὸ } τῆς Ἰ- Δυτικὸν } σπα- νίας.
	ὁ Κάβος σαν Βιτζούτσο		ἀπὸ τὸ Δυτικὸν

ο Κάβο Νίγ-  
 γπος  
 ο Κάβο Κομο-  
 ρίνος

εις τλω  
 Ασίας

ο Κάβο Ρά-  
 ζαλγαρ

ο Κάβο Σπαρ-  
 τέλ

ο Κάβο Βέρδες

εις τλω  
 Αφρι-  
 κλω

ο Κάβος τῆς  
 καλῆς ἐλπί-  
 δος

ο Κάβος Γκάρ-  
 δα φρόκος

ο Κάβος τῆς  
 Φλώριδας

ο Κάβο Κοει-  
 σίδος

εις τλω  
 Αμερι-  
 κλω

ο Κάβος Φρογ-  
 βάρδ

ο Κάβος Ωρν

ο Κάβος τῆς Α'-  
 γίς Αύγουστίνε

Εκτείνονται

εις τὸ Ἀνατολικὸν  
 τῆς Κίνας.

εις τλω Χερσόνη-  
 σον τῆς Ἰνδίας  
 ὠδε τῆς Γάγγε.

εις τλω Ἀνατολῶ,  
 κὺ Νότον τῆς Ἀ-  
 ραβίας.

εις τὸ Δυτικὸν τῆς  
 Βαρβαρίας.

εις τὸ Δυτικὸν τῆς  
 Νιγητίας.

εις τλω Μεσημβρί-  
 αν τῆς ὄξωτέρας  
 Αἰθιοπίας.

εις τὸ Βορειὸν τῆς  
 ὄξωτέρας Αἰθιο-  
 πίας.

εις τὸ Μέσημβρι-  
 κὸν τῆς Φλώριδας,

εις τὸ Δυτικὸν τῆς  
 νέας Ἰαπωνίας.

εις τὴν Μεσημβρίαν  
 τῆς Μαγελανικῆς.

εις τὴν Μεσημβρίαν  
 τὴν Τέρρα δὲ Φρόκος.

εις τλω Ἀνατολῶ  
 τῆς Βρασιλίας



## §. 5'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΟΡΕΩΝ.

Ὅρη ἀξιολογώτερα τῆς Εὐρώπης.

Τὰ ὄρη Δελφίνο Βογλοῦ	Κεῖνται	μεταξὺ τῆς Σικκίας, καὶ τῆς Νορβεγίας. εἰς τὸ Μεσημβρι- νὸν μέρος } τῆς Μοσκο- εἰς τὸ Ἀρκτικὸν } βίας. μέρος }
Τὰ ὄρη Βόρεια		
αἱ Σκύνες δ' Οβέργνε		} εἰς τὸ Μεσημβρινὸν μέρος τῆς Γαλλίας.
Βόχα Φιτσελβέργε Σκατζαάλ- δεν Καρπάτυ		εἰς τὴν Δορέναν. πλησίον τῆς Βοεμίας. εἰς τὴν Μεσημβρίαν τῆς Ἀ- λεμανίας, ἐπὶ τῆς Σοεβίας εἰς τὴν Μεσημβρίαν τῆς Πο- λωνίας.
Πορηνή Ἀλπεις		μεταξὺ Ἰταλίας, καὶ Γαλλίας. μεταξὺ Ἰταλίας, Γερμανίας, καὶ Γαλλίας.
Ἀπεννίνια		Διαιρεῖσι τὴν Ἰταλίαν εἰς Ἀ- νατολικὴν, καὶ Δυτικὴν.

Αἴτην	Κεῖνται	εἰς τὸ Βασίλειον τῆς Νεαπό- λεως.
Βάλζανον		εἰς τὸ Νόρδ τῆς Μακεδονίας.
Αΐτω, ἥτοι τὸ Ἀγίον Ορος		εἰς τὴν Ἀνατολίαν τῆς Μακε- δονίας.
Δάκκα		μεταξὺ Θεσσαλίας, καὶ Μακε- δονίας.
Γραμπι		εἰς τὴν Σκωτίαν.
Κεβιότ		μεταξὺ Σκωτίας, καὶ Ἀγ- γλίας.
Μαλκέρνα		εἰς τὸ Βορκεσέρ τῆς Ἀγγλίας.
Πεάκ		εἰς τὴν Ἀγγλίαν, εἰς τὴν ἐ- παρχίαν τῆς Δερβύ.
Σνακδού		εἰς τὸν τόπον Γάλλες, εἰς τὴν ἐπαρχίαν τῆς Καερναρκαί.
Πιτφλιμών		εἰς τὸν τόπον τῆς Γάλλες, ὅπου τῆς ἐπαρχίας τῆς Καρδινά.
Κροάκ Παρ- τίη	εἰς τὴν Ἰρλανδαν, εἰς τὴν Κουτέαν τῆς Διμερίη.	
Σξεμβόλι	εἰς ἓνα νησώπεδον κατὰ τὴν Ἀνατολίαν τῆς Νεαπόλεως.	



## Ὅρη ἀξιόλογα τῆς Ἀσίας.

τὸ Ἰμαόν  
τὸ Καύκασον  
τὸ Σαρδίνιον

ὁ Γέακον

ὄρος

τὸ ὄρος τῆς

Ταύρας

τὸ Πῖκον τῆς

Ἀδαίμ

Κεῖνται

εἰς τὴν Ταρταρίαν.

μεταξὺ Ταρταρίας, καὶ Μόγορ.  
εἰς τὸν Νότον τῆς Χερσονήσου  
τῆς Ἰνδίας, ᾧ δὲ τῆς Γάγγης.

εἰς τὴν Χερσονήσον τῆς Ἰνδίας  
ᾧ δὲ τῆς Γάγγης.

ἀπὸ τῆς Δύσης εἰς τὴν Ἀνατολήν  
τῆς Ἀσίας.

εἰς τὴν νῆσον τῆς Καϊλά.

## Ὅρη ἀξιόλογα τῆς Ἀφρικῆς.

τὰ Λίβυα ὄρη  
ὁ Ἄτλας

τὸ Βασίλον

ὄρος

τὸ ὄρος Ἀμάρα

τὰ ὄρη τῆς Σελώης

τὸ Τενερίφιον ὄρος

Κεῖνται

μεταξὺ Ζαάρας, καὶ Αἰγύπτου.  
εἰς τὴν Δύσιν τῆς Βαρβαρείας,  
καὶ τῆς Βιλεδαλγεριδίας.

εἰς τὴν Ἄρκτον τῆς Ἀβησσινίας.

εἰς τὴν Ἀβησσινίαν ὑπὸ τὸν  
Ἰσημεριόν.

μεταξὺ τῆς Βασιλείας τῆς Ἀβησσινίας,  
καὶ τῆς Μονοπόταπα.

εἰς τὴν νῆσον τῆς Τενερίφου.

Ὅρη ἀξιόλογα τῆς Ἀμερικῆς.

Τὰ Ἀπαλά- χια ὄρη καὶ Ἰνδία ὄρη	κενταί	μεταξὺ τῆς Φλώριδας, καὶ τῆς Καναδά. εἰς τὴν Μεσημβρινὴν Ἀμερι- κὴν, ἀπὸ Μεσημβρείας εἰς Ἄρκτον.
---------------------------------------	--------	--

§. Ζ'. ΠΕΡΙ ΤῶΝ ΩΚΕΑΝῶΝ.

εἰς τὴν Εὐρώ- πῴαν	ὁ Ἰσθμὸς Βόρειος Ὁκεανός. ὁ μέγας Ὁκε- ανός τῆς Δύ- σεως.	Περὶ τῶν Ἰσθμῶν	εἰς τὴν Ἄρ- κτον. εἰς τὴν Δύ- σιν.
εἰς τὴν Ἀσίαν	ὁ Ὁκεανός τῆς Ταρταρίας ὁ Ὁκεανός τῆς Κίνας ὁ Ὁκεανός τῆς Ἰνδίας ὁ Περσικὸς Ὁκεανός ὁ Ἀραβικὸς Ὁκεανός	Περὶ τῶν Ἰσθμῶν	εἰς τὸ Ἄρ- κτικόν. Ἀνατολι- κόν, καὶ Μεσημ- βρινόν.



εἰς τὴν Ἀφρι- κὴν	} ὁ Ἀνατολικὸς Ὠκεανὸς ὁ Ὠκεανὸς τῆς Αἰθιοπίας ὁ Ἀτλαντικὸς Ὠκεανὸς	} Περὶ γινέσσι	τὴν Ἀ- φρικὴν	} κατ' Ἀνα- τολάς. καὶ Μεσημ- βείαν. κατὰ τὴν Δύσιν.

## §. Β'. ΠΕΡΙ ΘΑΛΑΣΣΩΝ.

Ἡ Βαλτικὴ Θάλασσα	} Περὶ γινέσσι	} ἀπὸ τὴν Σκη- κίαν ἀπὸ ἓνα μέρος τῆς Πολωνίας ἀπὸ ἓνα μέρος τῆς Ἀλεμανίας	} εἰς τὴν Δύ- σιν. εἰς τὴν Ἀ- νατολὴν. εἰς τὴν Με- σημβείαν.

ἡ Θάλασσα τῆς Ἰρλαν- δας	Περίγειροι	ἀπὸ τῆς Βρεταν- νίας	εἰς τῆς Ἀ- νατολῆς.
		ἀπὸ τῆς Ἰρλαν- δαν	εἰς τῆς Δύ- σιν.
ἡ Μεσόγει- ος Θάλασ- σα		ἀπὸ τῆς Εὐρώ- πῳ	εἰς τὸν Νόρδ.
		ἀπὸ τῆς Βαρ- βαρίας	εἰς τῆς Με- σημβρίας.
ἡ Εὐξίνος θάλασσα, ἢ ὁ Πόντος		ἀπὸ ἑνα μέρος τῆς Εὐρώπης	εἰς τῆς Ἀρ- κτον, καὶ Δύσιν.
		ἀπὸ ἑνα μέρος τῆς Ἀσίας	εἰς τῆς Με- σημβρίας, καὶ Ἀνατο- λίῳ.

Τὰ πελάγη, ἢ Θάλασσαὶ ὅπῃ δεικνύονται εἰς τὰ λοιπὰ μέρη τῷ Κόσμῳ, ἄλλο δὲ εἶναι, παρὰ μερίδες διαφόρων Ὠκεανῶν, ἔξαιραμένης μόνον τῆς Καππίας Θαλάσσης. Ἐκάστη ἀπὸ αὐτῶν, ἔχει καὶ ἴδιον ὄνομα, τὸ ὁποῖον λαμβάνει ἀπὸ τῆς παραλίας ὅπῃ καταβρέχει.



## §. Θ'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΟΛΠΩΝ .

Εἰς τὴν Εὐρώ- πῳ	ὁ Βοσνίσιος κόλπος ὁ Φινλαν- διακὸς κόλπος ὁ Ἀδριατι- κὸς κόλπος	εἰς τὴν Ἀρ- κτον εἰς τὴν Δύ- σιν	ὅτι τῆς Ση- κίας.
	ὁ κόλπος τῆς Λιόνε	εἰς τὴν Ἀρκτον, καὶ Μεσημβρίαν τῆς Γαλλίας.	
	ὁ κόλπος τῆς Ταραντέ	εἰς τὴν Ἀρκτον, Δύ- σιν, καὶ Μεσημβρίαν τῆς Ἰταλίας.	
	ὁ κόλπος τῆς Ἐπάντε	εἰς τὴν Ἀνατολίαν, καὶ τὴν Ἀρκτον, με- ταξὺ τῆς Πελοπον- νήσου, καὶ Ἑλλάδος.	

Κείμενοι

εἰς τὴν Ἀσίαν } ὁ κόλπος  
 τῆς Περ-  
 σίας  
 ὁ κόλπος  
 τῆς Βοργά-  
 λας

εἰς τὴν Ἀφει-  
 κὴν } ὁ Ἀραβικὸς  
 κόλπος

εἰς τὴν Ἀμερι-  
 κὴν } ὁ κόλπος τῆς  
 Μέξικου

εἰς τὴν Ἀμερι-  
 κὴν } ἡ Βαῦσα τῆς  
 Βετιπῶν

εἰς τὴν Ἀμερι-  
 κὴν } ἡ Βαῦσα τῆς  
 Βασίν

Κεῖμενοι

εἰς τὴν Ἀρκτον, καὶ  
 Δύσιν, μεταξύ Περ-  
 σίας, καὶ Ἀραβίας.  
 εἰς τὴν Ἀρκτον, με-  
 ταξὺ τῆς Ἰνδιακῆς  
 Χερσονήσου ὧδε, καὶ  
 εἰκείθου τῆς Γάγγου.

εἰς τὴν Ἀρκτον, καὶ  
 Δύσιν, μεταξύ Ἀ-  
 σίας, καὶ Ἀφεικῆς.

εἰς τὴν Ἀρκτον, καὶ  
 τὴν Δύσιν, μεταξύ  
 τῆς Φλώριδας, καὶ  
 Τέρρα Φέρμας.

μεταξύ τῆς Νοτίας,  
 καὶ Δύσεως, εἰς τὸν  
 Καναδά, καὶ τὴν  
 Ἀρκτικὴν γῆν.

εἰς τὴν Ἀρκτον, καὶ  
 Δύσιν, ὅπῃ τῆς Ἀρ-  
 κτικῆς γῆς.



δ. Ι'. ΠΕΡΙ' ΠΟΡΘΜΩ'Ν, Η'  
ΣΤΕΝΩ'Ν.

ὁ πορθμὸς  
τῆ Δεῦβρε

ὁ πορθμὸς  
τῆ Σενδ'

ὁ πορθμὸς  
τῆς Γιβιλ-  
τέρρας

ὁ Βόσφορος  
τῆς Θρά-  
κης

ὁ πορθμὸς  
τῆ Καφρα

ὁ Ἐλίπων  
τος

ὁ πορθμὸς,  
ἢ σρέττον  
τῆς Μεσ-  
σήνης

τὸ σρέττον  
τῆς Κόρσι-  
κας

τὸν Γερμανικὸν Ὠκε-  
ανὸν μετὰ τὸ κόλπον  
τῆς Ἰγγλιτέρας.

τὴν Βαλτικὴν Θά-  
λασσαν, μετὰ τῆς Δα-  
νιμάρκας.

τὸ Μεσόγειον μετὰ τὸν  
Δυτικὸν Ὠκεανόν.

τὸν Εὐξινὸν πόντον  
μετὰ τὴν Προποντί-  
δα.

τὴν Μαιώτιδα λίμνην  
μετὰ τὸν Εὐξινὸν πόν-  
τον.

τὴν Προποντίδα μετὰ  
τὸ Ἀρχιπέλαγον.

τὸ ἓνα μέρος τῆ Με-  
σογείας μετὰ τὸ ἄλλο.

ἓνα μέρος τῆ Μεσο-  
γείας μετὰ τὸ ἄλλο.

Εἰς τὴν  
Εὐρώ-  
πην

Εἰσέρχεται

εἰς τὴν  
Ἀσίαν

τὰ σρέττα,  
ἢ πορθ-  
μοὶ τῆ  
Σάνδ  
τὸ σρέττον  
τῆ Ὀρμάτς

εἰς τὴν  
Ἀφει-  
κίαν

τὸ σρέττον,  
ἢ σροντῆ  
Βαβέλ-  
μαδέλ

εἰς τὴν  
Ἀμει-  
κίαν

τὸ σρέττον  
τῆ Οὐδσών  
τὸ σρέττον  
τῆ Δαῦϊς  
ὁ Μαγελα-  
νικός πορ-  
θμάς

Ἐνώβσι

τὸν Ἰνδιακὸν Ὠκεανὸν  
μέ τὸν Ἀνατο-  
λικόν.

τὸν Περσικὸν κόλπον  
μέ τὸν Μεσημβρι-  
νὸν Ὠκεανόν.

τὴν Ἐρυθρὰν θά-  
λασσαν μέ τὸν Ἀ-  
νατολικὸν Ὠκεανόν.

τὴν Βαύαν τῆ Βετπὸν  
μέ τὸν Ἀνατολικὸν  
Ὠκεανόν.

τὴν Βαύαν τῆ Βασίν  
μέ τὸν Ἀνατολικὸν  
Ὠκεανόν.

τὸν Ἀνατολικὸν Ὠ-  
κεανὸν μέ τὸν Δυ-  
τικόν.



## §. ΙΑ'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΛΙΜΝΩΝ.

Λίμναι αξιόλογοι τῆς Εὐρώπης.

Ἡ Λαδόγα

ἢ Τούδα

ἢ Οὔλα

ἢ Πέλπο

ἢ Ούντερ

ἢ Βετέρ

ἢ Μελόρα

ἢ Ονεγα

ἢ Γλμνίτ

ἢ Κωσαντζα

ἢ Γηνέβρα, ἢ

αἱ λίμναι τῆς

Ζεῦ, Ζερρί-

γο, καὶ Λα-

κέρνας

αἱ λίμναι Μαγ-

γιόρ, ἢ Κόμο

ἢ Βολσένα, καὶ

ἢ Περσγία

ἢ Κτζίρκνίτζ

ἢ Βαλαπονία

ἢ Σαρκαδ

Το. Ι.

Κεῖνται

εἰς τὸ Ἀνατολικὸν μέρος  
τῆς Σηκίας.εἰς τὸ Δυτικὸν τῆς Ση-  
κίας.εἰς τὸ Δυτικὸν τῆς Μο-  
σκοβίας.εἰς τὸ Μεσημβρινὸν μέ-  
ρος τῆς Ἀλμανίας, με-  
ταξὺ τῶν Ἑλκετίων, ἢ  
τοι τῶν Σβιτζέρων, ἢ  
Σαυοίων.

εἰς τὸ Μεδιόλανον.

εἰς τὸ Στάπο τῆς Ρώμης.

εἰς τὴν Καρνιόλα.

εἰς τὴν ἐλάσωνα Οὐγγα-  
ρίαν.

εἰς τὴν Τρανσυλβανίαν.

G

ἢ Κρ-

ἡ Καρασῆϊ	} Κενταί	εἰς τὴν Βελαγρίαν.
ἡ Δειβαδία		εἰς τὴν Βοιωτίαν.
ἡ Οὐῖρνανδερ- μερὲ		εἰς τὸν Νόρδ τῆς Ἰγγλιτε- ρας, εἰς τὸ Οὐεσμορλάνδ.
ἡ Οὐῖτλίτζ-με- ρὲ		εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆ Οὐγ- τιγτὸν, εἰς τὴν Ἀγγλίαν.
ἡ Νέσ		εἰς τὸν Νόρδ
ἡ Δομόνδ		εἰς τὴν Μεσημ- } τῆς Σκω- βρίαν } τίας.
ἡ Δεμηρόν		εἰς τὴν Βεσφαλίαν.
ἡ Φαῦλε		} εἰς τὸν Νόρδ τῆς Ἰρλαν- δας.
ἡ Νεάγγ		
ἡ Εἶρν		
ἡ Δέργγα	εἰς τὴν Μέσσην τῆς Ἰρλανδίας.	

Λίμναι παρὸς τὴν Ἀσίαν.

ἡ Κόρος	} Κεῖμαι	εἰς τὸ Βόρειον τῆς Ταρ- ταρίας.
ἡ Κιτάκ		εἰς τὸ Μέσον τῆς Ταρταρίας.
ἡ Κιταῦ		} εἰς τὸ Ἀνατολικὸν τῆς Κίνας.
ἡ Πιέξ		
ἡ Ταῖ		εἰς τὸ Νόρδ τῆς Ἰνδίας.
ἡ Κιάμι		} εἰς τὸν Νόρδ τῆς Περ- σίας.
ἡ Ἀσαμάρ		
ἡ Βαβεκομβάρ		εἰς τὴν Μέσσην τῆς Περσίας.
ἡ Βοργιόν		εἰς τὴν Μεσημβρίαν τῆς Παλαισίνης.
ἡ Ἀσφαλτίς		

Λίμ-



Λίμναι αξιόλογοι τῆς Ἀφρικῆς.

ἡ Ἐλβεκιάρρα	} Κείμοναι	} εἰς τὸ Δυτικὸν τῆς Αἰγύπτου·		
ἡ Διβουακῆ			εἰς τὸ Μέσον τῆς Ζαΐρας.	
ἡ Γεάρδ			} τῆς Νιγη- τίας.	
ἡ Νομός				εἰς τὸ Μέσον
			εἰς τὸ Ἀνατο- λικόν	
ἡ Νίγερ			} τῆς ἐνδοτέ- ρας Αἰθιο- πίας.	
ἡ Ἀκκιλένδα				εἰς τὸν Νόρδ
ἡ Σακκφ				εἰς τὸ Μέσον
			εἰς τὴν Με- σημβρίαν	
ἡ Ζάρε			} εἰς τὴν Μεσημβρίαν τῆς ἐξωτέρας Αἰθιοπίας.	
ἡ Ζάμβρε				
ἡ Ζασόν				

Λίμναι αξιόλογοι τῆς Ἀμερικῆς.

ἡ Νικαράγουα	} Κείμοναι	} εἰς τὸ Μεσημ- βρινόν	} τῆς νέας Ἰ- σπανίας.
ἡ Μέξιμος			
ἡ Πάτιμος		} εἰς τὸ Ἀνατολικόν τῆς Τέρ- ράφιρμας.	
ἡ Τιτικάνκα			εἰς τὴν Μεσημβρίαν τῆς Περῆ.
ἡ Εὐπάννα		εἰς τὸν Νόρδ τῆς Παρχαλαί.	
ἡ τῆς Ἰρροκε- σίων		εἰς τὴν Μεσημβρίαν τῆς Καναδά.	

§. ΙΒ'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΠΟΤΑΜΩΝ,  
 Η' ΧΕΙΜΑΡΡΩΝ.

Ποταμοί αξιολογώτεροι τῆς Εὐρώπης.

Εἰς τὴν Σκανδιναβίαν

οἱ πο-  
 ταμοὶ  
 τῆς  
 Σκι-  
 κίας  
 εἶναι

ὁ Δαλ-  
 κάτιος  
 ὁ Κίμ-  
 ὁ Τόρ-  
 νος  
 ὁ Ε'λ-  
 σας

ἐπει-  
 νοὶ τῆ  
 Δανι-  
 μάρ-  
 κας,  
 κὴ  
 Νορ-  
 βηγί-  
 ας

ἔδενας  
 ἀπὸ  
 αὐτῶν  
 εἶναι  
 ἀξιό-  
 λογος

Παλαιόθεν ἠνομαζοντο

Α'-  
 γνω-  
 σοι

Περὶ βέχην

πρὸς Α'-  
 νατολας.  
 κατὰ  
 τὴ Με-  
 σημ-  
 βρίαν,  
 καὶ Δύ-  
 σιν.



<p>ο Βόλ- γας</p>	<p>ο Βόλ- γας</p>	<p>Ρ'α</p>	<p>από Α'ναπο- λῆς εἰς τὴν</p>	<p>από Α'ναπο- λῆς εἰς τὴν</p>	<p>από Α'ναπο- λῆς εἰς τὴν</p>
<p>Μο- σκοβ.</p>	<p>ο Δόν</p>	<p>Τανδῖ</p>	<p>Μεσημ- βρίαν.</p>	<p>από τὴν Α'- ναπολῆν</p>	<p>από τὴν Α'- ναπολῆν</p>
<p>ο Δεί- ρας</p>	<p>ο Δεί- ρας</p>	<p>ἄγνωστος</p>	<p>από τὴν</p>	<p>από τὴν</p>	<p>από τὴν</p>
<p>ο Σσί- νας</p>	<p>ο Σσί- νας</p>	<p>Σεκαάνα</p>	<p>απὸ τῆς Παλαιᾶς</p>	<p>Περσέων</p>	<p>απὸ τὴν</p>
<p>ο Λοί- ρας</p>	<p>ο Λοί- ρας</p>	<p>Δίγερης</p>	<p>Εἰκαζῆντο ἀπὸ τῆς Παλαιᾶς</p>	<p>Περσέων</p>	<p>πρὸς Α'ρ- κτον, καὶ Δύ- σιν.</p>
<p>ο Ρ'ο- δάνος</p>	<p>ο Ρ'ο- δάνος</p>	<p>Ρ'οδανός</p>	<p>Εἰκαζῆντο ἀπὸ τῆς Παλαιᾶς</p>	<p>Περσέων</p>	<p>πρὸς τὴν</p>
<p>ο Γα- ρόννας</p>	<p>ο Γα- ρόννας</p>	<p>Γαρέμ- νας</p>	<p>Εἰκαζῆντο ἀπὸ τῆς Παλαιᾶς</p>	<p>Περσέων</p>	<p>πρὸς τὴν</p>
<p>ο Γα- ρόννας</p>	<p>ο Γα- ρόννας</p>	<p>Γαρέμ- νας</p>	<p>Εἰκαζῆντο ἀπὸ τῆς Παλαιᾶς</p>	<p>Περσέων</p>	<p>πρὸς τὴν</p>

ὁ Δένα-  
 ρις  
 ὁ Σκέλ-  
 δας  
 ὁ Μόσας  
 ὁ Ρῆνος  
 εἰς τῶν ὁ Ἐλ-  
 Ἀλε-  
 μανί-  
 αὐ  
 ὁ Βισερ-  
 γος  
 ὁ Ἐλ-  
 βας  
 ὁ Ὀδε-  
 ρας  
 ὁ Νιε-  
 πέρ  
 εἰς τῶν ὁ Νιε-  
 Πολω-  
 νίαν  
 ὁ Βογ-  
 ὁ Βίσο-  
 λας  
 ὁ Νιε-  
 μὲν  
 ὁ Δένας

Ἐκαλεῖτο ἀπὸ τῆς Παλαιᾶς

Δανέβι-  
 ρος, Ἰ-  
 σρος  
 Σκάλδης  
 Μόσας  
 Ρῆνος  
 Ἀμάσι-  
 ος  
 Βίσερ-  
 γις  
 Ἀλβις  
 Ὀδε-  
 ρας  
 Βία-  
 δρος  
 Βορρί-  
 σίνης  
 Νισέρ,  
 ἢ Τίρος  
 ὐπανος  
 ἀγνώ-  
 ειςοι

Πεῖρέχεν

εἰς τῶν Ἀ-  
 νατολῶ.  
 ἀπὸ τῶν  
 ἢ Νόρδ  
 εἰς τῶν  
 Δύσιν.  
 εἰς τῶν  
 Ἀρκτον,  
 καὶ Δύσιν.  
 εἰς τῶν  
 Ἀρκτον.  
 εἰς τῶν  
 Μεσημ-  
 βρίαν, καὶ  
 Δύσιν.  
 ἀπὸ τῶν  
 Δύσιν  
 εἰς τῶν  
 Ἀρκτον.

εἰς



	ὁ Ἐβρος ὁ Ξε- κάρ	Λέρος Σέκρος	πρὸς τὴν Μεσημ- βρίαν, καὶ Ἀνατο- λῆν.
εἰς τὴν Ἰαπα- νίαν	ὁ Γκα- δαλ- κίβρι	Βαῖτις	ἀπὸ τὴν Μεσημ- βρίαν εἰς
	ὁ Γκα- διάνας ὁ Τάγος ὁ Δόσ- ρος	Ἀνας Τάγος Δέλιος	τὴν Δύ- σιν. πρὸς τὴν Δύσιν.
	τὸ Πό	Ἐρι- δανὸς Πᾶδος	πρὸς τὴν Ἀνατο- λῆν.
εἰς τὴν Ἰπα- λίαν	ὁ Ἀδί- γης ὁ Ἄρνος	Ἀθέσις Ἄρνος	πρὸς τὸν Νότον, καὶ Δύσιν.
	ὁ Τίβε- εις ὁ Βολ- τῆρνος	Τίβερις Βελτῆρ- νος	εἰς τὴν Δύ- σιν.

Ἀρχαιότερον ἐκαλεῖτο

Παλαιότερον

<p>εἰς τὴν Εὐρω- παίαν Τερ- κίαν</p>	<p>ὁ Δέν- α- βις</p>	<p>Ἀρχαιότερον ἐκαλεῖντο</p>	<p>Δανέ- βιος Ἰ΄σρος</p>	<p>πρὸς τὴν Ἀνατολίαν</p>
<p>ὁ Τᾶνος</p>	<p>Τᾶνος</p>		<p>Περὶ ἑξῆς</p>	<p>πρὸς Ἀνα- τολίαν.</p>
<p>ὁ Γλώτ- ταις</p>	<p>Γλώτταις</p>			<p>εἰς τὴν Δύ- σιν, καὶ Ἀ΄ρ- κτον.</p>
<p>εἰς τὴν Σκω- τίαν</p>	<p>ὁ Σπει- ας</p>			<p>Σπειας</p>
<p>ὁ Δέας</p>	<p>Δέας Δίβας Ὀκκας</p>	<p>εἰς τὴν Ἀνατο- λίαν.</p>		
<p>ὁ Δόνας</p>	<p>Δόνας</p>			



<p>ὁ Ταμί- γης</p> <p>ὁ Σω- έρν</p> <p>ὁ Οὐμ- βέρ, Οἶσα, Τροντέ</p>	<p>Ἀρχαιότερον ἐκαλεῖται</p>	<p>Τάμεσις</p>	<p>Περὶ τῆς γῆς</p>	<p>εἰς τὴν Ἀ- νατολί- ν.</p>
<p>εἰς τὴν Ἀγ- γλίαν</p>		<p>Σαβεί- νας</p> <p>Ἀλ- βος</p> <p>Οὔρε Τε- γίτα</p>		<p>εἰς τὴν Δύ- σιν.</p> <p>εἰς τὴν Με- σημ- βεί- αν, κὶ Ἀρ- κτον</p>
<p>ὁ Τῆνος</p>	<p>Ἀρχαιότερον ἐκαλεῖται</p>	<p>Τίνας</p>	<p>καὶ Ἀνα- τολάς.</p>	<p>εἰς τὴν Ἀ- νατολί- ν.</p>
<p>ὁ Τρεδὲ</p>		<p>Τρεδὲ</p>		<p>εἰς τὸν Νόρδ, κὶ Ἀνατο- λί- ν.</p>
<p>ὁ Με- δίακος</p>		<p>Μεδίαϊ</p>		<p>εἰς τὴν Ἀρ- κτον.</p>
<p>ὁ Καῖ</p>		<p>Καῖ</p>		<p>εἰς τὴν Ἀρ- κτον.</p>

εἰς τὴν Ἰρλαν- δαν	ὁ Σα- νόν	Ἀρχαιότερον ἐκαλεῖτο	Σίνος	Περιέχει	εἰς τὴν Με- σημβρίαν.
	ὁ Λεῖ		Σαύρα- νος		εἰς τὴν Ἀ- νατολίαν.
	ὁ Βλαν- καίτερ		Αὐσημό- ρης		ἀπὸ Ἀνα- τολῆς εἰς Μεσημ- βρίαν.
	ὁ Βαρός		Βίργος		εἰς τὴν Με- σημβρίαν.
	ὁ Δίφφ ὁ Βοίνα		Δίβνιος Βεβίν- δα, ἢ Βόηνα		εἰς τὴν Ἀνατο- λίαν, καὶ Ἄρκτον.

Ποταμοὶ ἀξιόλογοι τῆς Ἀσίας.

εἰς τὴν Ταρ- ταρίαν	ὁ Ὄβις	Παλαιότερον ἐκαλεῖτο	Μάργος	Περιέχει	ἀπὸ τὴν Δύ- σιν εἰς τὴν Ἄρκτον.
	ὁ Ὀκ- κάρδος		ἀγνώ- ριστοι		εἰς τὴν Ἄρ- κτον.
	ὁ Τάρ- ταρος				εἰς τὴν Ἄρ- κτον.
	ὁ Πεκτι- σανγας		Λατ- ζάρτος		εἰς τὴν Ἀ- νατολίαν.
	ὁ Κετ- ζέλ				εἰς τὴν Δύ- σιν.

εἰς



ο Κρέ-  
 κος  
 }  
 εις τὴν  
 Κίναν  
 }  
 ο Κιανύ

ο Γάγ-  
 γος  
 ο Γασύ-  
 γας  
 ο Γ'νδος  
 }  
 εις τὴν  
 Ινδίαν

Παλαιῶν ἐκαλύπτο

}  
 ἀγνώ-  
 εῖσοι  
 }  
 Γάγγης  
 ἀγνώει-  
 σος  
 Ι'νδος

Περὶ ἑξήκσι

ἄθρον κα-  
 κείθρον πε-  
 τρυγυρί-  
 ζει, κα-  
 θώς ο  
 Μαιδρος.  
 εις τὴν Α-  
 νατολίαν  
 }  
 εις τὴν Με-  
 σηβριαν.  
 εις τὴν Α-  
 νατολίαν.  
 εις τὴν Με-  
 σηβρί-  
 αν, καὶ Δύ-  
 σιν.

<p>εἰς τὴν Περ- σίαν</p>	<p>ὁ Ἀβ- άμος ὁ Παλί- μαλον ὁ Ἰλ- μύτ ὁ Βα- ραάδας  ὁ Ἰδά- σσιος  ὁ Ἀρά- ξις</p>	<p>Παλαιῶν ἐκαλῶντο</p>	<p>Ὁξίς ἀγνώει- σος Ἀραβς  Βα- ραά- δας Ἀρα- σάνος Εὐλε- ος Χαό- σσις Ἰδά- σσις Ἀράξις</p>	<p>Προκλήσι</p>	<p>εἰς τὴν Δύ- σιν. εἰς τὴν Ἀ- νατολίῳ. εἰς τὴν Με- σημβρίαν.  εἰς τὴν Μεσημ- βρίαν, καὶ Δύσιν.  εἰς τὴν Μεσημ- βρίαν, καὶ Δύ- σιν.</p>
<p>εἰς τὴν Ἀσια- τικὴν Τερ- κίαν</p>	<p>ὁ Τί- ρις ὁ Εὐ- φρά- τις</p>	<p>Τίρις Εὐφρά- τις</p>	<p>εἰς τὴν Μεσημ- βρίαν, καὶ Δύ- σιν.</p>		

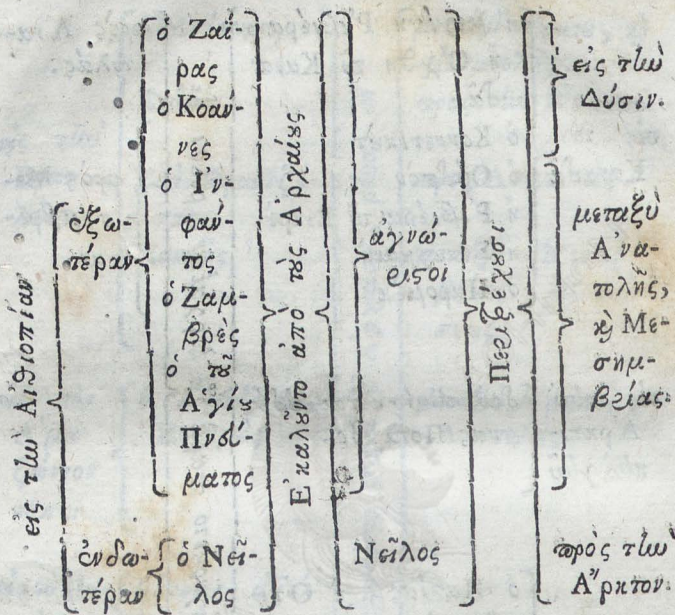


Ποταμοὶ ἀξιόλογοι τῆς Ἀφρικῆς.

εἰς τὴν Ἀίγυ- πτον	{ ὁ Νεῖ- λος	Εἰκαζάντο ἀπὸ τῆς Ἀρχαίας	{ Νεῖλος	Περὶ τὴν	{ πρὸς τὸν Νότον.
εἰς τὴν Βαρ- βαρί- αν	{ τῆ Γκα- διλ- βατά- ρα ὁ Μά- ϊωρ		{ Βαργα- δός, Μακρά Ρεβει- κός		{ πρὸς τὸν Νότον.
εἰς τὴν Βιλε- δελ- γειδί	{ οἱ Χεί- μαρροι τῆ Γκα- διλ- βαλ- θάρα, καὶ τῆ Μαῖϊωρ		{ ἀγνώ- ριστοι		{ μετὰ τὴν Δύ- σεως, καὶ Ἀρκτικῆ.
εἰς τὴν Σάα- ραν	{ ὁ Γίρ		{ Γίρας		{ μετὰ τὴν Μέ- σημβείας, καὶ Ἀνατο- λῆς.







• Ποταμοὶ ἀξιόλογοι τῆς Ἀμερικῆς.

εἰς τὴν νέαν Ἰσπανίαν δὴ δὲ εἰσκεται ἐδένας Ποταμὸς ἀ- ξιόλογος	Περὶ Ἑξοί με- ταξὺ τῆς Με- σημβείας, καὶ τῆς Δύσεως.
εἰς τὴν νέαν Γρανάταν τὸ Ρῖον δὲ Νόρδ.	
εἰς τὴν Φλώριδαν τὸ Ρῖο τῆ Ἀγίης Πνύματος	
	πρὸς τὴν Μεσημ- βείαν.

εἰς τὴν Καναδά	ἡ μεγάλη Ρίβιέρα, ἡ Ὀχθη τῆς Κανα- δᾶ ὁ Κορνετικέτ ὁ Ουδσόν ἡ Ρίβιέρα τῆς Βακρέ ἡ Σετγουανή ὁ Παρομέκ	Πᾶντες ἠγνοῦντο παρὰ τῆς Ἀρχαίας, ῥέσαι δὲ	πρὸς Ἀνα- πολάς. πρὸς Με- σημβρί- αν.
εἰς τὴν Ἀρкти- κὴν γῆν	δὴν ἀρξίσκεται ἐδέ- νας Ποταμός.		
εἰς τὴν Τέρραν Φέρμαν	ὁ Παρίας, ἡ Ὀτι- μοκὴ ἡ Ρίβιέρα τῆς Μαγ- δαλινῆς ἡ Ρίβιέρα τῆς Ἀγί- ας Μάρδας		πρὸς τὴν Ἀρκταν.

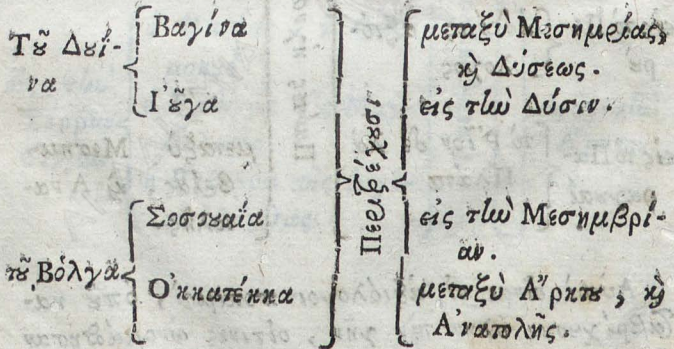


<p>εἰς τὴν Βρασι- λίαν</p>	<p>ὁ Μιάυτος Σιόπε Σαν Φραντζέ- σκο Πανᾶς</p>	<p>δε Πάντες ἠγνοῦντο παρά τῶν Ἀρχαίων, ῥέουσι</p>	<p>μεταξὺ Ἀρκτε, καὶ Ἀνατολῆς. πρὸς τὴν Ἀρκτον. πρὸς Ἀνατολίας. μεταξὺ Μεσημ- βείας, καὶ Δύ- σεως.</p>
<p>εἰς τὸν Ἀμα- ζώνιον τόπον</p>	<p>ὁ Ἀμαζώνιος Ποταμὸς</p>		<p>μεταξὺ Ἀρκτε, καὶ Ἀνατολῆς.</p>
<p>εἰς τὸ Περ- ρὸν</p>	<p>Ἰσθμίας ἀξιό- λογος</p>		
<p>εἰς τὸ Πα- ραγαί</p>	<p>τὸ Ρῖον δὲ καὶ Πλάται</p>		<p>μεταξὺ Μεσημ- βείας, καὶ Ἀνα- τολῆς.</p>

Αὐτοὶ εἶναι οἱ ἀξιόλογοι ποταμοὶ, ὅπερ κα-  
ταβρέχουσιν ὅλην τὴν γῆν, οἵτινες ἀνομάθησαν  
εἰς τὴν παρά τῶν ἀρχαίων, καὶ διαβρέχουσι, κα-  
θὼς ἀνωτέρω ἐσημειώσαμεν. Τέτων ἢ γνάσις  
θέλει εἶναι ἀναγκασιότατον εἰς τὸν φιλομαθῆ ἀ-

ναγνώσῃν, ἵνα νὰ νοήσῃ ἐπ' ἀκριβείας τὸ δέ-  
 τερον μέρος τῆς τῆς Πραγματείας· εἰς τὴν ὁ-  
 ποίαν θέλωμεν θεωρήσει ὅλα τὰ μέρη τῆς Κόσ-  
 μος, καὶ μάλιστα τῆς Εὐρώπης, περιγράφοντες  
 τὴν τοποθεσίαν, τὴν ἔκτασιν, καὶ τὰς διαφορὰς  
 Ἐπαρχίας εἰς τὰς ὁποίας διαιρεῖται. Καὶ κα-  
 θὼς οἱ πλείονες τῶν περιγεγραμμένων ποταμῶν  
 διαιρῶνται εἰς ἄλλα διάφορα παραποτάμια α-  
 ξιόλογα, καὶ ὁποῖα ὁμοίως πρέπει νὰ εἶναι  
 γνωστὰ εἰς τὸν ἀναγινώσκοντα Γεωγράφον, θέ-  
 λωμεν δώσει ἓνα ἑξηκριβωμένον κατάλογον τῶν  
 ποταμῶν, ἵνα τὰ ὁποῖα μὲν δικολίαν θέλει εὖρη  
 τὴν ἀρχὴν, καὶ τὰ ἐπακολουθεῖντα αὐτῆς.

Παραποτάμια ἀξιόλογα τῶν Ποταμῶν.





τῆς Σι-  
να

Οἶσα  
Μαρινῆ  
Ιόννε

τῆς Λοί-  
ρα

Μαϊονά  
Σάρτα  
Λοίς  
Βιονά  
Γ'νδρο  
Χέρα  
Α'λλιέρ

τῆς Ροδα-  
νῆς

Δαρνίτσα  
Γ'σερα  
Σαυονά

τῆς Γα-  
ρέμνα

Δαρδονά  
Λότ  
Τάρνα

1087  
381  
Διαξέχσι

μεταξὺ Μεσημ-  
βρίας, καὶ Δύ-  
σεως.  
μεταξὺ Ἀ'ρκτη, καὶ  
Δύσεως.

εἰς τὴν Μεσημ-  
βρίαν.

μεταξὺ Μεσημ-  
βρίας, καὶ Δύ-  
σεως.

μεταξὺ Ἀ'ρκτη, καὶ  
Δύσεως.

μεταξὺ Μεσημ-  
βρίας, καὶ Δύ-  
σεως.

εἰς τὴν Μεσημβρί-  
αν.

εἰς τὴν Δύσιν.

Πρῶτ

Μίσονον

Α'λαντά

Μοραῦα

Τείσα

Δραῦα

Σαῦα

Γ'νν

Γ'σερ

Δέκ

Γ'λλερ

τῶ Δένα-  
βη

Ρ'εππία,

ὅπῃ σρέ-

φέται πρὸς

τῷ Δύ-

σιν, μετα-

ξὺ Σόονα

τῶ Δίλι

Δέμερ

Δαύδρο

Δίς

Σκάρπα

Α'ϊσνέ

τῶ Σχέλ-  
δα

Διαβέχσι

εἰς τῷ Μεσημβρί-  
αν.

μεταξὺ Μεσημβρί-  
ας, καὶ Ἀνατολῆς.

εἰς τῷ Μεσημβρί-  
αν.

εἰς τῷ Ἀρκτον.

εἰς τῷ Μεσημβρί-  
αν.

εἰς τῷ Ἀνατο-  
λίῳ.

μεταξὺ Ἀρκτε, καὶ  
Ἀνατολῆς.

εἰς τῷ Ἀρκτον.

εἰς τῷ Ἀρκτον.

εἰς τῷ Δύσιν.

εἰς τῷ Ἀρκτον.

μεταξὺ Ἀρκτε, καὶ  
Ἀνατολῆς.

εἰς τῷ Δύσιν.



τῶν Ἑλλήνων	{ Σὸς Αἰῶνέ	Διαφέρουσι	} εἰς τὴν Δύσιν.
	{ Λίππα Ρόερ Μοσέλλα		} εἰς τὴν Δύσιν.
τῶν Ῥήνων	{ Λαῖ		μεταξὺ Δύσεως, καὶ Ἀρκτικῆς.
	{ Μαῖνέ Νεκέρ		μεταξὺ Μεσημβρί- ας, καὶ Δύσεως.
			} εἰς τὴν Δύσιν.
	{ Δομμέλ Νιέρτ Ρόρτ Οἶρτ Σαμβρά		εἰς τὴν Ἀρκτικὴν.
τῶν Μῶ- σα			} μεταξὺ Ἀρκτικῆς, καὶ Δύσεως.
	{ Σεμού Κιέρς		μεταξὺ Νότου, καὶ Ἀ- νατολῆς.
			} εἰς τὴν Δύ- σιν.

<p>τῶ Ουϊ- σερ</p>	<p>τῶ Ἀλ- λέρ, ὀπῆ πλη- μου- εῖζα ἀπό τὸν τῶ Φαίδ</p>	<p>Δεϊ- νέ, καὶ Ὀκερ</p>	<p>εἰς τῶ Δύσειν.</p>
<p>τῶ Εἰλβα</p>	<p>Ἰλβονός Αἰέλ Σκαλδεῖα Μολδαύα</p>	<p>Διαβέχιν</p>	<p>μεταξὺ Ἀρκτε, καὶ Δύσεως. εἰς τῶ Ἀρκτον.</p>
<p>τῶ Οἰδέ- ρα</p>	<p>Ουάττα Βάβερ Ουέσεξ</p>		<p>εἰς τῶ Δύσειν. εἰς τὸν Νόρδ. μεταξὺ Ἀρκτε, καὶ Ανατολῆς.</p>
<p>τῶ Νιε- πέρ</p>	<p>Δίζνα Πρεμιέν</p>		<p>μεταξὺ Μεσημβρί- ας, καὶ Δύσεως. μεταξὺ Ἀρκτε, καὶ Ανατολῆς.</p>



τῷ Βίσο- } Βόγγ  
 λα }  
  
 τῷ Νιε- } Βίλνα  
 μόν }  
  
 τῷ Εἰβρο- } Σέρρα  
 } Κίνκα  
 } Καλλεγά  
 } Ζάλο  
  
 τῷ Γκα- } Ζουίλ  
 δαλαι- } Γκαδαμένας  
 βίρ }  
  
 τῷ Γκα- } δού' ἔχει εἰδέ-  
 διάνα } να .  
  
 τῷ Τάγυ } Τζάπα  
 } Τζετζέρ  
 } Γυνδαρτάν  
 } Ξαρέμα

Διαξέχυν

πρῶτον εἰς τὸν  
 Νόρδ, καὶ ὕστερον  
 εἰς τὴν Δύσιν .  
  
 εἰς τὴν Δύσιν .  
  
 μεταξὺ Μεσημβρεί-  
 ας, καὶ Δύσεως .  
 μεταξὺ Μεσημβρεί-  
 ας, καὶ Ἀνατολῆς .  
 μεταξὺ Μεσημβρεί-  
 ας, καὶ Δύσεως .  
 μεταξὺ Νόρδ, καὶ  
 Ἀνατολῆς .  
  
 εἰς τὴν Δύσιν .  
 μεταξὺ Μεσημβρεί-  
 ας, καὶ Δύσεως .  
  
 εἰς τὴν Δύσιν .  
 εἰς τὴν Μεσημ-  
 βρίαν .

τῷ Δό-  
βρα

Τονοὶ  
Τορμὲ  
Ἀτλατίτζα

μεταξὺ Ἀρκτα, καὶ  
Δύσεως.  
μεταξὺ Μεσημβρί-  
ας, καὶ Δύσεως.

Ὀλιος  
Ἀῖδας  
Τικινός

μεταξὺ Μεσημ-  
βείας, καὶ Ἀνα-  
τολῆς.

Ὁ Τάναρος  
ὅπερ περιέ-  
χει πρὸς Ἀ-

νατολάς, καὶ  
σπερόμενος  
πρὸς τὸν  
Νόρδ, αὐξάν-

νει } Βορμί-  
ἀπὸ } δα  
τῶ } Στῆρα

Διαφέρουσι

εἰς τὸν Νόρδ.

μεταξὺ Μεσημβεί-  
ας, καὶ Ἀνατολῆς.

Σεσία  
Δῶρα

μεταξὺ Μεσημ-  
βείας, καὶ Ἀνα-  
τολῆς.

τῷ Ἀδύ-  
γα

Βακκιγιλιόνε

εἰς τὴν Μεσημβρί-  
αν.



τῷ Ἀρνε	{ Ἐλφας Σιδίας       }	Διαξίχσι       }	μεταξύ τῷ Νόρδ, καὶ τῆς Δύσεως. πρῶτον κατ' Ἀνα- τολάς, εἶτα πρὸς Μεσημβρίαν.
τῷ Τίβε- ρη	{ Κσαρτίτιος Νόρας Κιάνας       }		εἰς τὴν Δύσιν. μεταξύ Μεσημβρί- ας, καὶ Δύσεως. μεταξύ Μεσημβρί- ας, καὶ Ἀνατο- λῆς.
τῷ Βολ- τέρνε	{ Σεβέτος       }		εἰς τὴν Δύσιν.

Αὐτὰ εἶναι τὰ ἀξιόλογα παραποτάμια τῆς  
 ἑξαιρωτέρων Ποταμῶν τῆς Εὐρώπης· καὶ ἰδὲ  
 τέλος πάντων ἐφθάσαμεν ὄχι μόνον εἰς τὸ τέ-  
 λος τῶ παρόντος κεφαλαίου, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ τέ-  
 λος τῶ πρώτου μέρους. Τέσσαρα τινὰ ὑπεχέθη-  
 μιν ἔξ ἀρχῆς, καὶ ἰδὲ ἀπολυθῆσαμεν τὴν ὑπό-  
 χεσιν. Ἐδιδάξαμεν ἱκανῶς τὸν ἀνοσιγνώσκοντα  
 μὲ Ὄρισμὸς, μὲ Προβλήματα, μὲ τὰ ἀναγ-  
 καιότερα Γεωγραφικὰ Θεωρήματα, καὶ ἐθεωρή-  
 σαμεν ἀκριβῶς, αὐτὰ κατὰ κατὰ διάβασιν,  
 τὴν ὀπιφάνειαν τῆς ὑδρογείας Σφαίρας κατ' ἀμ-  
 φό-

φότερα τὰ μέρη αὐτῆς, τῆς γῆς δηλονότι, καὶ τῆς  
 ὕδατος, ἐκ τῆς ὁποίων σωτίζεται. Τὰ πορευ-  
 τεθειμένα λοιπὸν ἀρκῶσι νὰ δώσῃν εἰς τὸν φι-  
 λαναγνώστην μίαν ἁγικὴν ἐπίδειξιν τῆν νεωτέ-  
 ρας Γεωγραφίας· καὶ ὁμῶς δευβαίνουσαν εἰς μίαν  
 πολεμικὴν μερικωτέραν, καὶ ἀκριβεστέραν.

ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ.







# ΤΗΣ ΝΕΩΤΕΡΙΚΗΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΑΣ ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Τὸ ὁποῖον περιέχει μίαν μερικὴν, καὶ ἑξηκτι-  
βομῆνιν θεωρίαν τῆς ὑδρογείας Σφαίρας.



Ποκάτω εἰς τὸ ὄνομα μιᾶς μερικῆς,  
καὶ ἑξηκτιβομῆτης θεωρίας τῆς ὑδρο-  
γείας Σφαίρας, παρασαίνομεν μίαν  
καθαρὰν γεωγραφίην πασῶν τῶν ἀξιο-  
λογωτέρων τόπων, ὅπερ δοξοῦνται τεθειμένοι  
εἰς τὴν ἐπιφανείαν τῆς γῆς ἀπάσης· μετὰ τὸν ἴδιον  
ἕρπον, ὅπερ δεικνύονται εἰς ἡμᾶς ἀπὸ τῆς ἑξαι-  
ρε-

ρειωτέρως, καὶ ἐξηκριβωμένως χάρτας. Παρασαί-  
νομεν θεοσέτι εἰς τὸν φιλομαθῆ Ἀναγνώσιν,  
μῖαν ἀληθεστάτην, καὶ σωτόμον θεμελιωμένην πᾶν-  
των τῶν ἀξιολόγων πραγμάτων, ὅπερ δύνεισκον-  
ται εἰς τὰς μεγάλας πολιτείας, καὶ εἰς τὰς μη-  
τροπόλεις τῶν ἑσπερίων βασιλείων τῆς γῆς. Διαι-  
ρεῖμεν δὲ ταῦτα ἔτωσί.

Ἦτοι θεμελιωμένην ἑκάστω τόπῳ.

Τὴν Τοποθέσιαν,	Τὰ ἀξιολόγα, ἢ ἀνά-
Τὴν Ἐκτασιν,	νια Πράγματα,
Τὰς αὐτῶν Διαρέσεις,	Τὰς Ἀρχιεπισκοπὰς,
Τὰς Ὑποδιαρέσεις,	Τὰς Ἐπισκοπὰς,
Τὰς Μητροπόλεις,	Τὰς Ἀκαδημίας,
Τὰς Ὀνομασίας,	Τὰ Ἡῶν,
Τὸν Ἀέρα, ἢ Κλί-	Τὴν Διάλεκτον,
μα,	Τὴν Διοίκησιν τῆς Πο-
Τὴν γῆν, ἢ τὴν Ποιό-	λιτείας,
τητα αὐτῆς,	Τὰς Σημαίας τῶν βασιλέ-
Τὸ Ἐμπόριον ὅπερ ἑκά-	ων, κοινῶς μάρκαις,
μνει,	Τὴν Ὀρθησίαν.

Καὶ ἐπειδὴ ἡ τοιαύτη θεμελιωμένη λαμβάνει τὴν  
Ἀρχίντης ἀπὸ τῶν ἐνδοξοτέρων τόπων τῆς Εὐρώ-  
πης, ἰδὲ ἐκδέττομεν τὰς ἑσπερίων διαρέσεις  
μὲ τὴν τάξιν ἐκείνην ὅπερ ὑπεχέθημεν εἰς τὸ  
προοίμιον.



Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α'.

Περὶ τῆς Εὐρώπης.

Ὁ Ἄν ἡ Εὐρώπη διαρεῖται ἀπὸ ἡμᾶς εἰς ὀκτώ μέρη, καὶ εἶναι τὰ ἀκόλουθα.

α'. ἡ Σκαν- διναυία	} τῶν αἰ Μητροπόλεις	} Στοκχολμῖα. Κοπενάγην. Βέργην.
β'. ἡ Μοσκοβία, ἡ Ρώσσία		
γ'. ἡ Γαλλία	}	Παρίσιον.
δ'. ἡ Ἀλεμανία		Βιούνα.
ε'. ἡ Πολωνία		Κρακοβία.
ς'. ἡ Ἰσπανία		Μαδρίδ.
ζ'. ἡ Ἰταλία		Ρώμη [1].
ἡ Εὐρωπαϊα Τερκία		Κωνσταντινού- πολις.

Προ-

(1) Ἐνα καιρὸν ἠμποροῦσαν ἀληθινὰ ἡ Ρώμη νὰ λεγε-  
ται, καθὼς καὶ ἦν τῇ ἀληθείᾳ, Μητρόπολις πάσης τῆς Ἰ-  
ταλίας. Τῶν σήμερον ὁμως (ὀμιλῶντας φιλαλήθως) δύεσ-  
κονται πολλὰ καὶ ἄλλαι πόλεις, καὶ χῶραι, ἐκάστη τῆς ἀποίαν  
νομίζει ἀνήκον, καὶ ἀρέπον αὐτῆς, καὶ λαμβάνη τὰ ἀρω-  
γῆα, καὶ ἀπὸ τῆς παρεβυτέρου Ρώμης.

Προσιδέμεθα εἰς τὴν Εὐρώπην, καὶ τὰς νή-  
σους ὅπῃ ἡ ἰδίᾳ περιλαμβάνει, ἢτοι τὰς μεί-  
ζονας, καὶ ἀξιολογωτέρας, εἴτ' ἐν:

τὴν Ἀγγλίαν	} ὧν αἱ Μητροπόλεις	[ Λόνδρα :
τὴν Σκωτίαν		[ Εδερμבורγόν :
τὴν Ἰρλανδίαν		[ Δεβλίνον :

Ἀρχόμεθα τοίνυν τὰ ὀμιλεῖται περὶ παν-  
των τῶν εἰρημένων τόπων, ἕνα πρὸς ἕνα κατὰ  
μέρος.

Ἔπειτα χεῖρίζονται καὶ ἄλλην μέθοδον οἱ νεώ-  
τεροι τῶν Γεωγράφων, μετὰ τὴν ὁποίαν φαν-  
ταζοῦνται τὴν Εὐρώπην ὡσαύτῃ μίαν πᾶρθε-  
νον Κόρην ὅπῃ κἀθεταί, τὴν ὁποίαν χη-  
ματίζουσιν ἔπως.

- α'. Τὴν Πορτογαλίαν δεξὰ κορυφῆν :
- β'. Τὴν Ἰταλίαν δεξὰ πρὸς ὤπον :
- γ'. Τὰς Γαλλίας δεξὰ σῆθος :
- δ'. Τὴν Ἀγγλίαν, τὴν Ἰρλανδίαν, καὶ τὴν  
Σκωτίαν, δεξὰ ἀριστερὰν χεῖρα :
- ε'. Τὴν Ἰταλίαν δεξὰ δεξιαν :
- ς'. Ὑπὸ τὴν Ἀριστερὰν χεῖρα τιθέασιν τὴν ἐ-  
λάσσονα Γερμανίαν, Ἰταλικώτερον Παέζοι  
Βάσσοι :
- ζ'. Ὑπὸ τὴν δεξιαν τὰς Σβίτζερρας :



- η'. Η Γερμανία, Πολωνία, η Ούγγρια συ-  
 ζαίνουσι τὸ κορμὶ.  
 θ'. Η Δανία, Νορβηγία, η Σαξονία χηματί-  
 ζου τὰ γόνατα.  
 ι'. Η Μοσκόβια παρασαίνει τὸ ἐπανωφόρι,  
 ὅπῃ τὴν σκεπάζει ἀπὸ ἀνωθεν, ἕως  
 κάτω.  
 ια'. Η Εὐρωπαϊα Τυρκία, η Ἑλλάς εἶναι  
 τὰ ὀπίδια.  
 ιβ'. Αἱ δὲ νησοὶ ὅπῃ διεξίγουσιν τὴν Εὐ-  
 ράπῳ, προσαρμόζονται εἰς τὰς ὑπείρας,  
 ὅπῃ τῶν εἶναι πλησίον.

ΤΜΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ.

Περὶ τῆς Σκανδιναυίας.

	Βαθμοὶ	Ἐξεικοσημόρια	
Κεῖται ἡ Σκανδιναυία μεταξὺ τῶν βαθμῶν	23	10	}
	52	5	
	54	10	}
	71	50	

Ἡ μείζων αὐτῆς ἑκτασίς ἀπὸ Ἀνατολῶν ἕως  
 Δυσμῶν εἶναι σχεδὸν λέγαις 271, ἀπὸ μίαν  
 ὄρων δρόμον κάθε λέγα, ἢ μίλια τῆς Ἰτα-  
 λίας 813.

Ἡ δὲ μείζων ἑκτασίς αὐτῆς ἀπ' Ἀρκτε εἰς  
 Με-

Μεσημβρίαν, είναι λέγαις 353, ἢ 1060 μίλια τῆς Ἰταλίας.

Διαιρεῖται ἡ Σκανδιναυία εἰς τρεῖς Βασιλείας, αἵτινες εἰσιν.

ἡ Σουηκία	} ὧν αἱ Μητροπόλεις	} Στοκχόλμ.	
ἡ Δανιμάρκα			} Κοπενάγη.
ἡ Νορβηγία			

Μέρη, ἡ Βασίλεια	Μητροπ.		
τῆς Σουηκίας	ἡ Σουηκία	Λένδων	} ἀπὸ Μεσημβρίας εἰς Ἀρκταν.
	ἡ Γοτθία	Καλμάρ	
	ἡ Σουηκία	Στοκχόλμ	
	τὸ Δαπλανδ	Γωνία	
	ἡ Φινλανδία	Ἀβος	
	ἡ Γχρεια	Ναρτεμβεργ	
	ἡ Λιβονία	Ρίγα	
τῆς Δανιμάρκας	Ἰστλανδ	Σλεσβίη	} ἀπὸ Δύσεως εἰς Ἀρκτον.
	αἱ Δανικαὶ νῆσοι	Κοπενάγη	

Ἡ Νορβηγία περιλαμβάνει πύτε διαποτείας, ἢ ἐπαρχίας, ὅσων τῶν ὀπαίων περιλαμβάνει ομιλήσει διεξοδικώτερον.



§. Α'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΣΟΥΗΚΙΑΣ,  
 Η ΣΒΕΤΖΙΑΣ.

Επαρχία	Μητροπ.	Τοποθεσία
της Σουα- νίας	Α'λανδ'	από τὸ Δυ- τικὸν εἰς τὸ Ἀνατο- λικόν.
	Βλεκίγγ.	
	Ε'λασιὰδ'	πρὸς τὸ Με- σημβριόν.
	Χεισιανσάτ	
	Λένδον	
της Γοτ- θίας	Ούνελαν- δία	ἀπὸ τὸν Νόρδ' εἰς τὴν Με- σημβρίαν,
	Δαλμία	
	Ούεσρογοθ- θία	καὶ πρὸς τὴν Δύσιν.
	Ο'εσρογοθ- θία	
	Νορκομ- πίγγ.	ἀπὸ τὸν Νόρδ' εἰς τὴν Με- σημβρίαν
Σμάιλανδία	Καλμαρ	
		πρὸς Ἀνα- πολ.

130 ΝΕΩΤΕΡΙΚΗ

Επαρχίαι

Μητροπ.

Τοποθεσία

Σεδερμαν-  
νία

Νικοπίγγ

Νηεικία

Ορέβρον

Ούεσμαρνία

Αρωσών

Ούπλανδ

Ούφάλ, και  
Στοιχόλμ

Γεσεικία

Γεράλ

από Με-

της Σση-  
κίας

Δαλικαρ-  
λία

Εδεμόρεν

σημβρίας  
εις Α'ρ-  
κτον.

Ελσινγία

Αλσεϊκ-  
εάλτ

Μεδελπα-  
δία

Σελαγγέρ

Γιεμπτία

Ρεασενδ

Αγγερμα-  
νία

Εμοσανδ

Ούμα -

Ούμα

Λαπμάρκ

Πιρτά -

Πίθα

Λαπμάρκ

Λεδα -

Λεδα

από της  
Μεσημ-  
βρίας

της Λεπ-  
λανδ

Λαπμάρκ

Τορνία -

Τορνία

εις τλω  
Α'ρκτον.

Λαπμάρκ

Κίμι-Λαπ-  
μάρκ

Κίμι



Γ Ε Ω Γ Ρ Α Φ Ι Α . 131

», Σημειώσαι, πῶς ὅλος ὁ τόπος ὅπῃ ἐκτείνε-  
 », ται ἀπὸ τὸν Βοθνικὸν Κόλπον, ἕως εἰς  
 », τὸν παγωμένον Ὠκεανὸν, ὀνομάζεται κοι-  
 », νῶς παρὰ πάντων Λάππια Σβέτζικα,  
 », ἢ γιν Λαππία τῆς Σουηκίας. Ἀλλ' ἐπειδὴ  
 », δευ εἶναι ὅλος ὑπὸ τῷ ἔξισίαν τῷ Βα-  
 », σιλέως τῆς Σβέτζικας, σημειράζεται τοιο-  
 », τῶς ὁπῶς.

», Τὸ ἀριστερὸν μέρος, τὸ ὁποῖον τελεῖ εἰς  
 », τὸν Ρηθούτε Βασιλέα τῆς Σουηκίας,  
 », λέγεται Λάππια Σβέτζικα.

», Τὸ δεξιὸν, ὅπῃ τελεῖ εἰς τὸν Μο-  
 », νάρχῳ τῆς Μοσκοβίας, λέγεται  
 », Λάππια Ρωσικὴ, ἢ γιν τῆς Μοσκο-  
 », βίας.

», Τὸ μέρος ὅπῃ εἶναι ἐνδωτέρον ἢ ἀνώ-  
 », τερὸν ἀπὸ τὰ δύο παραγραμμένα, κα-  
 », λεῖται Λάππια Δανικὴ, ἢ Νορβεγι-  
 », κή, ὁτι τελεῖ εἰς τὸν Βασιλέα τῆς  
 », Δανιμαρκίας.

», Κατὰ τὸ ἔτος 1685 Κάρολος ὁ ΙΑ'. ἔστειλεν  
 », ἀνδρας Μαθηματικὰς, τὰς ὁποίας ἐφό-  
 », ρασάξεν νὰ μετρήσῃ ὅλον τὸν τόπον τῆς  
 », Λαππίας ἢ Λαππονίας αὐτῆς, καὶ νὰ τῷ

- 22 φέρει καθαράν περιγραφὴν τῆς γῆς ἐκεί-  
 23 νης.  
 24 Εἶναι ἀκόμη καὶ ἡ Βοθνία Ἐπαρχία, ἡ ὁ-  
 25 ποῖα κείττεται εἰς τὰς Ὀχθὰς τῆ Βοθνι-  
 26 κῆ Κόλπε. Εἰς τὴν γωνίαν τῆ Ρήθουτος  
 27 Κόλπε εἶναι Πόλις σμικρὰ Τόρνα καλε-  
 28 μένη, ἐπάνω εἰς μίαν νῆσον, μὲ καλὸν  
 29 λιμένα, καὶ μὲ θρόνον Ἐπισκόπου αὐ-  
 30 τῆ κατὰ καὶ Λαθῆρος τὴν θρησκείαν. Εἰς  
 31 αὐτὴν γίνεται πλεσιώτατον ἐμπόριον ἀπὸ  
 32 τῆς Μοσκοβίταις, καὶ Λαππονέζης. Εἰς  
 33 τῆς 1715 ὑπέταξαν οἱ Μοσκοβίταις τὴν  
 34 χώραν αὐτὴν εἰς τὴν Ἰξασίαντων, καὶ  
 35 ὕστερα τὴν ἔδωσαν πάλιν εἰς τὸν Βασι-  
 36 λέα τῆς Σουηίας, ὅταν ἔκαμαν τὰς σω-  
 37 θήκας τῆς ἀγάπης εἰς τὸ Νυσάδτ, καὶ  
 38 Νυσάδτ.



Επαρχία	Μητροπ.	Τοποθεσία
Καϊανία	Κιϊνεβέρυ	ὅπρ' τῆς Οὐ- λας.
Φιλανδία Δυτική	Βιερνεβέρυ	ἀπὸ Δύσε- ως εἰς Ἀ- νατολίω.
Ταυασία	Ταυασὺς	
Σαυολε- ξία	Νιλλέρ	
Κεξολμία	Κεξόλμ	ἀπὸ Ἀνα- τολῆς εἰς Δύσιν.
Καρελία	Οὐϊβοβέρυ [1]	
Νυλανδία	Βόργο	
Φινλανδία	Ἀ'βο [2]	
Μεσημ- βρινή		

τῆς

(1) ἢ Τριάντα φορὰς κατακαύθη ἀπὸ τῆς Φωτίαν ἢ  
 ἢ χώρα ἐκείνη· καὶ ἀναμετα εἰς ταῦς ἀλλὰς, δύο ἐσάθη-  
 ἢ σαν ἢ χειρότερας. Ἡ μία κατὰ τὸν χρόνον 1681, καὶ  
 ἢ ἢ ἄλλη εἰς τῆς 1728. Ὑπετάχθη δὲ εἰς τὸν Αὐτοκρα-  
 ἢ τора τῆς Μοχοβίας, καὶ κατὰ τὸ ἔτος 1753, ἐδόθη πάλ-  
 ἢ λιν εἰς τὸν Θρόνον τῆς Σαρκίας.

(2) ἢ Εἰς τῆς 1710 Ἰανίς 25 ἀναρρόθη ἢ Πόλις αὐτῆ  
 ἢ εἰς τὴν Ἰξασίαν τῆς Μοχοβίας, τῆς ὁποίας ἐκράτησαν  
 ἢ καὶ μετὰ ταῦτα μετὰ τὴν συμφωνίαν τῆς ἀγαπῆς, ὅπου ἐ-  
 ἢ γινον εἰς τὴν Νυσαδτ εἰς τῆς 1721. Ἡ Αὐτοκρατορία  
 ἢ τῆς Ρωσίας ἐτίμησε μετὰ προνόμια πολλὰς ἀπὸ τῆς πο-  
 ἢ λίπας, κατὰ τὸ ἔτος 1733. Καὶ τότε τὸ εἶκαμε, διὰ τοῦ  
 ἢ ἐπιμελεῖσθαι περὶ αὐτὸν καὶ μεταλλῶα τῆ σιδήρου ὅπου  
 ἢ ἀφίσκονται εἰς τὴν γῆν ἐκείνην, ἀπὸ καὶ ὁποῖα ἀφελή-  
 ἢ θησαν ἐκ ὀλίγον οἱ Σάηκες.

πῆς Ἰγ- χειας	{	Ἰγχεια	{	Ὀρεισκὰ, ἢ	} ἀπ' Ἀρκατε		
		Ἰγγερμαν- λαύδ		Νοτφέμ		Βαύργ [1]	εἰς Με-
		Σολοῶσκι		Καπίερον		Γεανερρόδ	σημβρί- αν.
πῆς Λι- βονίας	{	Λεττενλαύδ	{	Ρίγα	} ἀπὸ Με-		
		Ε'ασλαύδ		Νάρβα [2]		εἰς Ἀρ- κτον.	

,, Τελῶσι προσητέτι εἰς τὸ Βασίλειον τῆς Ση-  
 ,, κίας ἢ Ἐπαρχία τῶ Βάου, μέρος ἀπὸ  
 ,, τῆς ἐγγυτέραν Πομερανίαν ὅτι μὲ τῆς  
 ,, νῆσον Ρ'ιγν', καὶ ἡ Ουϊσμαρία Πόλις εἰς  
 ,, τῆς Βαλτικῆς Θάλασσαν, κειμένη εἰς τὸ  
 ,, Δε-

(1) ,, Τὸ Νοτπεμβέργον ὑπετάγη εἰς τὸν Θρόνον τῆς Ρ'ου-  
 ,, σίας κατὰ τὴν χρόνον 1702, εἰς τὸν ὅποιον ὑποτάσσεται  
 ,, ἀρχὴ τῆς σήμερον. καθὼς ἀκόμι καὶ τὸ Ἰβανοργρόδ εἰς  
 ,, τῆς 1704. Καὶ διὰ τὴν αἰτῶν με σιωπομίαν, ὅλη ἡ Ἐ-  
 ,, παρχία τῆς Ἰγχειας εἶναι ὑπὸ τῆς ἔξουσίας τοῦ Μοχό-  
 ,, βον, κατὰ τῆς Σουηδικῆς ὅτι ἐγένον εἰς τὸ Νεβσάδτ,  
 ,, εἰς τῆς 1721.

(2) ,, Νάρβα, Ρ'ιγν', Τέρπατον, Περνανία, Ρίγα,  
 ,, Δουναμῆνδα, Δουβεβέργ, καὶ Βόλμερ, ὅτι ἦσαν τὸ παλαι  
 ,, πόλις, καὶ Κάσσα τῆς Σηκίας εἰς τῆς Ἐπαρχίαν τῆς  
 ,, Λιβονίας, πᾶν νῦν εἶναι ὑποπεταγμένοι εἰς τῆς Μοχόβίαν  
 ,, ἀπὸ τῆς χρόνος 1702, 1703, 1704, καὶ 1710.



22 Δουκάτον τῆ Μεκλεμβέργη. Εἶχεν ἀκόμη  
 22 ἡ Σαξκία, καὶ τὸ Δουκάτον τῆς Βρέμας, κα-  
 22 τὰ τὰς σιδηθῆκας τῆς ἀγάπης, ὅπερ ἔγι-  
 22 ναν εἰς τὴν Οὐέσφραλίαν. Κατὰ δὲ τὸν  
 22 χρόνον 1712, ὅπερ ἦτον ὁ ὑσερινὸς Πό-  
 22 λεμος, τὸ ἔξωσίασαν αἱ Δανιμαρκέζοι,  
 22 καὶ μετὰ ταῦτα τὸ ἔδωσαν εἰς τὸν Ε' λέκτο-  
 22 ρα τῆς Α' ννόβερ. Προσέτι τὸ Δουκάτο Βέρ-  
 22 δου, ἐδέθη καὶ αὐτὸ εἰς τὸν Ρ' ηθούτῃ Ε'-  
 22 λέκτορα, μὴ ὅλον ὅπερ αἱ Σαξκιοὶ τὸ ἔ-  
 22 λαβαν μὲ πόλεμον ἀπὸ τῆς Α' λεμανίαν.  
 22 Ὡς καὶ τὸ Πριγκιπάτον Στεττίν εἰς τὴν  
 22 Πομερανίαν, τὸ ἔλαβον μὲ τὰ ἄρματα τε  
 22 ὁ Βασιλεὺς τῆς Πρωσίας, τὸ ὁποῖον τὸ  
 22 ἔξωσιάζει μέχρι τῆς σήμερον μὲ τῆς  
 22 δυνάμιν τῆς σιδηθῆκας τῆς ἀγάπης, ὅπερ  
 22 ἔγιναν εἰς τὸν χρόνον 1720. Τῆς Σαξ-  
 22 κίας ἦτον καὶ τὸ Δουκάτον Ζεεϊβρην, κεί-  
 22 μρον εἰς τὴν Ε' παρχίαν τῆς Ε' λάσσοнос  
 22 Παλατινάτε. Μετὰ δὲ τὸν θάνατον Καρό-  
 22 λω τῆς Β'. ὅπερ συνέβη εἰς τὴς 1718,  
 22 ἀπέρασεν εἰς τὸν Γέσσαυον Σαμυήλιον Κόν-  
 22 τε Παλατινον, καὶ πάλιν μετὰ τὸν θάνα-  
 22 τον ἐκείνου εἰς τὴς Παλατινῆς διαδόχου τῆς  
 22 Βερκενφείδ.

## §. Β'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΔΑΝΙΜΑΡΚΙΑΣ.

Διαιρείται ἡ Δα-  
νιμαρκα { εἰς τὴν Χερσόνησον τῆς Ἰετ-  
λανδ, καὶ  
εἰς τὰς Δανικὰς νήσους.

Ἐπαρχίαι

Μητροπ.

Ἰετλανδ

Ουϊβοεργον

Ἀρκτικόν

Ἰετλανδ

Σλεσβικ

Μεσημ-

βεινόν

Ὀλσειμ,

αὐτὴ τῆ

εἰς τὴν  
Ἰετλανδ

ὁποῖα θε-

λομη εἰ-

πῆ, ὁμι-

λῶντας πε-

ρὶ τῆς κἀ-

τω Σαξω-

νίας

Ἐπαρ-

χίαι τῆ

Ἀρκτικῆ

Ἰετλανδ

Ἀαλβοεργ

Ουϊβοεργ

Ἀρσεν

Ριπεν

Ἀαλβοεργ

Ουϊβοεργ

Ἀαθος

Ριπεν

} ἀπ' Ἀρκτικῆ  
εἰς Μεσημ-  
βριαν.

Ἐπαρ-



Ἐπαρχίαι	Μηξοπ.	
Ἐδερσλόβε	Ἐνδερσδέ	} ἐπὶ τὸν Βαλ- τικὸν πόν- τον, ἀπὸ τὸν Νόρδ εἰς τὴν Μεσημ- βρίαν.
Ἀππεντῆδε	Ἀππεντῆδε	
Φλενσιβόρ- γε	Φλενσιβόργε	
Γοτθορπέ	Σλεσβίικ	
Μεσημ- βρινῆ	Τσύνδερε	
Γετλανδ	Ούσεμ	
Εὐδερσδέ	Τοννιγγού	

ἔχει καὶ ἄλλας πότας ἢ Δανιμαρκία ὑπὸ  
 τὴν Ἰξασίαντης, οἱ ὁποῖοι εἶναι. α'. Ἐνα  
 καλὸν μέρος ἀπὸ τὸ Δεκάτον Σλεσβίικ,  
 τὸ ὁποῖον φερέχεται εἰς τὸν κύκλον τῆς  
 κατωτέρας Σαξωνίας, καὶ ἀνήκει τῆς Ἀλε-  
 μανίας. β'. Τὸ ἡμισι τῆ Δεκάτε Ὀλσειν,  
 ὁμοίως εἰς τὴν Ἀλεμανίαν. γ'. Μέρος τῆς  
 Πομερανίας, καὶ αὐτὴ εἰς τὸ Βασίλειον τῆς  
 Γερμανίας. δ'. Τὰς δύο Κοιτέας τῆ Ὀλ-  
 δεμβέργε, καὶ Δελμενὸρς εἰς τὴν Γερμα-  
 νίαν

- », νίαν . ε' . Ένα μικρόν μέρος τήσ εις τὸ
- », Κορομανδὲλ τῆσ Ἀσίας . σ' . Μερικαῖσ Κο-
- », λωνίαισ εις τὴν Γαῖνα τῆσ Ἀφρῆσ .
- », η' . Καὶ ἔχατον , ἓνα ὀλίγον τόπον εἰς τὴν
- », Ἀμερικάν .

Αἱ πρότισαι νῆσοι τῆσ Δανίας εἰσὶ Ζελανδ, Φεναν καὶ τ' . Ὡς τῶ ὁποῖων θέλῃσ ἐπιπῶ ὅταν ἀπεχράσωμεν τὰσ νῆσοσ .

δ . ρ' . ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΝΟΡΟΥΕΓΙΑΣ .

Ἐπαρ- χίαι τῆσ Νορκε- γίας	}	Βαῖσ	}	Μητροπόλεις	}	Βαῖσ	}	ἀπὸ τῆσ
		Ἀγγερ				Ἀγγερ		Μεσημ-
		Βέρν				Βερνίν		βρίων εἰσ
		Δροντθαν				Δροντθαν		τῆσ Ἀρ-
		Ουάρδ				Ουάρδ		κ.τ.ν .

Περιλαμβάνει λοιπὸν ὁ Εὐρυχωρότατοσ τόποσ τῆσ Σκανδιναβίας ἑξία Βασίλεια, τῆσ Σουηδίας, τῆσ Δανίας, καὶ τῆσ Νορκεγίας . Ὡς τῶ ὁποῖων ἀρχόμεθα καὶ ὀμιλεῖμεν , ἀκολουθεῖντεσ τῆσ ἐπιπηγαί μέντω π' ἔξιν .



## Α. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΣΟΥΗΚΙΑΣ.

[ Ονομασία. ] **Τ**Ο μέρος εκείνο τῆς παλαιᾶς Σκανδιναυῖας, τὸ ὁποῖον κοινῶς Σβέτζια καλεῖται, ἀντικεῖται, καὶ περικυβητεῖται ἀπὸ τὸ Ἀρκτικόν, καὶ Δυτικόν μέρος μετὰ τὴν Νορβηγίαν, ἀπὸ τὸ Ἀνατολικόν μετὰ τὴν Μοσκοβίαν, ἀπὸ δὲ τὸ Μεσημβρινόν μετὰ τὸ Σκῆνδ, καὶ μετὰ ἓνα μέρος τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης. Καλεῖται παρ' Ἰταλοῖς Σβέτζια, Svezia· παρὰ Γαλλοῖς Σβέδε, Svede· παρ' Ἰσπανοῖς Σβεδιά, Svedia· παρ' Ἀγγλοῖς Σβεδον, Sveden, ἢ Σβεδέλαν, Svedeland· παρὰ δὲ Γερμανοῖς Σκβεδον, Schveden. Ὅλα τὰ ὀνόματα ταῦτα τὰ ἔλαβαν ἀπὸ ἐκείνης ὅπως κατὰ τὸν πᾶν τόπον εἰς τὰς ἀρχαίας καιροὺς, οἵτινες ἐλέγοντο Σκένονε, Σκῆνοι, ἢ Σκεθίδες.

[ Ἀἶρ, ἢ Κλίμα. ] Φυχωτότατος εἶναι ὁ αἶρας τῆς Σουηκίας, ἀλλ' ὅμως εἶναι ὑγιεινότητος, καὶ καθαρὸς εἰς τὰς τόπους ἐκείνας, ὅπως δὲν διαφθείρεται ἀπὸ καμμίαν πλησιόχωρον λίμνην. καὶ μετὰ τὸ νὰ εἶναι τόσο ὑγιέστατος, δὲν φαίνεται παράδοξον, νὰ διεφθαρῆται εἰς τὸν τόπον ἐκεῖνον ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι ζῶσι περὶ ελασώτερον ἀπὸ τὰς 100 χρόνας, ὅταν δὲν ἤθελαν ἔχει διεφθαρμένον τὸ αἷματων ἀπὸ τὴν ὑπερβολὴν τῆς οἰνοποσίας, ἢ ὁποῖα εἶναι σωή-

Θης καὶ οἰκεία εἰς τὸ ἔθνος ἐκεῖνο. Ἡ Ἀντί-  
ποδες τῆς Σαηκίας κείνται εἰς ἓνα μέρος τῆ εἰ-  
ρηνικῆ Ὠκεανῶ.

[Γῆ, ἢ ποιότης αὐτῆς.] Δεὺ εἶναι Κάρπο-  
φόρος ἢ γῆ τῆς Σαηκίας, διότι κείνη μεταξὺ  
τῆ ἰα', καὶ κς'. κλίματος. Πλὴν ὅπε ἀπορεῖ  
ἀπὸ τῆς καρπῆς καὶ γηνήματα, δύτορεῖ ἀπὸ  
βότανα ἰατρικὰ, τὰ ὅποια ἀνταμεῖβουσι τῆ  
ζημίαν τῆς ἀκαρπίας. Ἀποφίδει μὲ ὅλον τῆτο  
τῆς ἀναγκαίης καρπῆς ὁ τόπος δεχ' τῆ ἔοφῶ  
τῆ ἰδίων κατοίκων. Πολλὰς λίμνας περιλαμ-  
βάνει, εἰς τὰς ὅποίας εὐρέσκονται διάφορα εἶδη  
ὄφασίων. Τὰ ὄρη αὐτῆς εἶναι δεδασμένα ἀπὸ  
πυκνωτάτα δένδρα, εἰς δὲ τὸ μέσον περικλείου-  
σι μεταλλεῖα ἀπὸ κασίτερον, χαλκόν, καὶ σί-  
δηρον. τῆ ὅποίων ἴσα, δεὺ εὐρέσκονται εἰς ὅ-  
λω τῆ γῆ τῆς Εὐρώπης. Εἰς τῆ Ὀδεσμαν-  
νίαν περικλείεται πλεσιώτατον μεταλλεῖον ἀρ-  
γυρεῖα. Εἰς τὰ βορεινότερα μέρη τῆς Βασιλείας  
αὐτῆς, ἐπικρατοῦσιν αἱ διεξοδικότεραι ἡμέραι τῆ  
χρόνος δεχ' δύο μῆνας, διότι ἄλλο τόσον διάση-  
μα χρόνος δεχάμενει ὁ Ἡλιος εἰς τὸν αὐτὸν Ὀ-  
εῖζοντα, ὅταν πλησιάζῃ εἰς τῆ ἑρηνικῆ ἔο-  
πῶ. Εἰς δὲ τὰ Μεσημβρινώτερα μέρη, ἢ διε-  
ξοδικωτέρα ἡμέρα δεὺ ὑπερέχει τὰς 17 ἡμισυ  
ὥρας. καὶ πάλιν αἱ νύκτες κατ' ἀναλογίαν τῆ  
ἡμερῶν.

[ Προϊόντα. ] Τὰ περιϊόντα τῆς Σαηκίας εἶ-  
ναι



και τὰ μέταλλα, τὰ δέρματα τῶν βοῶν, καὶ τῶν ταύρων, πωροῦνται τὰ δέρματα τῆς ἀρκέδας, καὶ ἄλλα ζῶων· τὸ ὄξύγγιον, ἢ πίασα, τὸ μέλι, καὶ ἄλλα ὅμοια.

[ Ἐμποροῖον. ] Μὲ ὅλα τὰ ἔθνη πραγματεύονται οἱ Σηκίιοι, καὶ μάλιστα μὲ τὴν Γαλλίαν, ἀπὸ τῆς ὁποίας λαμβάνουσιν οἶνον, σίκερα, ἄλας, χάρτιν, ὄξύδιον, ποικιλὰ, ζάκχαριν, πανία, μεταξωτὰ χρυσοῦφανα, καὶ ἀργυροῦφανα, τὰ ὁποῖα μεταχειρίζονται εἰς τὴν Βασιλικὴν αὐλήν. Ἀπὸ τῆς Ἀγγλίας λαμβάνουσι ῥέχα, ἢτοι πζόχαις τερικιώτερον· καὶ ἀπὸ τῆς Οὐλλανδέζης ἀρωματικά. Ἀπὸ αὐτῶν δὲ δίδουσι πίασαν, καὶ χαλκὸν, ἀπὸ τῶν ὁποίων εἶδη φορτώνουσι παράβια πολλὰ, διότι εἶναι ἀναγκαῖα ἢ πωροῦνται αὐτὴ εἰς τὰ ἔθνη ἐκεῖνα, ὅπως μετέρχονται τὴν ναυτικὴν.

Δίδουσι πωροῦνται εἰς τὰ εἰρημένα ἔθνη ἀτζάλι, ἄρματα ἐκάσθου εἶδος, σίρμα ὀριχάλκινον, μόλιβδον, βιξίολον, καὶ σανίδρα ἀπὸ Ἀλβιον.

Δουὶ κατελύονται σίκερα πολλὰ εἰς τὴν Σηκίαν, διότι κατεσκευάζεται ἀπὸ τῆς ὀνοπίης τῆς τότε ἐπείνεσ κάποιον εἶδος ρακῆς, ἢ ὁποία γίνεται ἀπὸ τῆς καρπῆς, καὶ εἶναι σωήθης, καὶ ἀρετικὴ εἰς τῆς ιδίης. Πρὶν νὰ κατασκευασθῶσιν αἱ ἀκαδημία εἰς τὴν Βασιλείαν αὐτῶν, ὀλίγον χάρτιν ἐμεταχειρίζοντο, τὸν ὁποῖον ἐλάμβανον.

βανον ἀπὸ τῆς Γάλλης· ἀλλ' ἀφ' ἑῶν ἐσύσισαν  
ταῖς ἐνδοξῆς Ἀκαδημίας ὅπῃ δίδασκοντο, ἀγρο-  
τῆς σήμερον εἰς τὸν τόπον αὐτὸν, γίνεται ἰκα-  
νὴ κατανάλωσις χάρτε.

Αἱ πραγματεῖαι ὅπῃ ἔρχονται εἰς Στοκχόλμ  
ἀπὸ τῆς ξένης τόπης, πληρῶνσι μὲγάλα κε-  
μέρκια, καὶ χονδρὰ δοσίματα. Τὰ ὅποια αὐ-  
τῶν ὀλιγώτερα, ἤθελε γίνεται καὶ ἀειπώτερον  
ἐμπόριον. Κρατῶσι μὲ ὅλον τῆτο οἱ ἐντόπιοι  
μίαν καλλιὴ σωήθειαν ἐπάνω εἰς αὐτὴν τὴν ὑ-  
πόθεσιν, καὶ εἶναι τῆτη· αἱ πραγματεῖαις ὅπῃ  
πωληθῶσι μέσα εἰς τὴν Μηξόπολιν, πληρῶ-  
νσι καὶ τὰ εἰρημένα κέμέρκια ἢ δοσίματα, καὶ  
ὅσον πρᾶγμα δὴ πωληθῆ, αὐτὸ δὴ πληρῶ-  
νει κέρμιας λογιῆς δόσιμον. Ὡςτε ὅπῃ ἠμπο-  
ρεῖ καθένας νὰ φέρη ἐκεῖ καθε πρᾶγμα, καὶ  
πάλιν ἐκεῖθεν νὰ τὸ μεταφέρη, χωρὶς νὰ δώ-  
σῃ παρὰ ἕνα ὀλίγον τι, ἀνίσως καὶ δὴ ἠθε-  
λε πωλήσῃ τὴν πραγματεῖαντε.

Τὰ ζύγια ὅπῃ μεταχειρίζονται οἱ κάτοικοι  
τῆς Σεικίας δεῦρ' νὰ πωλῶσι, καὶ νὰ ἀγοράζω-  
σι, εἶναι δύο λογίαν, καλεῦνται παρ' αὐτῶν  
Σκιπόνδ, καὶ Λιανόνδ. Τὰ μέτρα ὅπῃ κατα-  
μετῶσι τὰ ῥῆχα, ἢ τζόχαις π' λέγουσι Ἀέλ-  
νες· τὰ σιταρόμετρα λαῖς. Εἰς τὸ Στοκχόλμ  
γίνεται τὸ πωλωτότερον ἐμπόριον, αὐ καλὰ καὶ  
ἐκεῖνο τῆς Σεικίας, καὶ τῆς Λιβονίας ὀλίγον  
δεφέρει. Ἐχει ὁ τόπος ἐκεῖνος, ἦγεν ἢ Μη-  
ξόπο-



Ἰσόπολις τῆς Στοκχόλμ βαθύτατον, καὶ εὐρύχωρον λιμένα, μάλιστα ἀκίνδυνον εἰς ὅλας τὰ μέρη, ἐκτὸς τῆς χειμῶνος, ἢ τοῦ τῆς σώματος τῆς λιμένος, τὸ ὁποῖον εἶναι κινδυνώδες εἰς τὰ καράβια, πῶς εἰς τὴν εἰσόδον, ὡσαύτῃ καὶ εἰς τὴν ἐξόδον.

[ Ἀξιόλογα παράγματα, ἢ Σπανιότητες. ] Ἰδὲ καὶ ἀξιολογώτερα, καὶ ἀξιοθεώρητα παράγματα τῆς ἐπαρχιῶν τῆς Σουηδίας. α'. Δύο ὠρολόγια θαυμασίως κατασκευῆς, ἕνα τῆς ὁποῖων φαίνεται εἰς τὴν Μηξόπολιν τῆς Οὐψάλ, καὶ εἶναι τῆς αὐτῆς Ἐκκλησίας· καὶ ἄλλο εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ἁγίας Λαυρεντίας ὅπως εἶναι εἰς τὸ Λαδού. Αὐτὰ τὰ δύο ὠρολόγια εἶναι τὸ πλέον φημισμένον κατασκευάσμα Γάσπαρ τῆς Βολτολίνε. Τὸ ὁποῖον δεικνύει ὄχι μόνον τὰς ὥρας τῆς ἡμέρας μὲν τὰ λεπτὰ, ἢ ἑξηκοσημῶρια, ἀλλὰ καὶ τὰς κινήσεις τῆς ἕρανίων πλανήτων, μὲν τὰς ἑορτὰς ὅλας τῆς χρόνου, καὶ ἄλλα ἀξιόλογα παράγματα. β'. Πέραν τῆς Γοτθμεικῆς μερικῶν λεγῶν διάσημα, δίδσκεται ἕνας οὐδοξος καταράκτης, μὲν βρύσιν πολυῤῥοον, τῆς ὁποῖας τὰ ὕδατα οὐγαίνουσιν ἔξω ἀπὸ τῆς χώρας ἰκανὸν διάσημα. Καὶ ὅταν φθάσῃ εἰς ἕνα τόπον, ὅπως εἶναι χάσμα φοβερὸν, βυθίζονται εἰς αὐτὸ μὲν παραχρῆν μεγαλῶν. Οἱ ἐντόπιοι μεταφέρουσιν ὅπως βέλονται τὰ ξύλα ὅπως κόπτουσιν εἰς τὰ δάση, μὲν τῆς Βοήθειαν τῆς

τῆς ὑδάτων ἐκείνων. Εἶναι δὲ ποσῆτον ὑψιλὸν τὸ χᾶσμα ἐκεῖνο, καὶ πόσον βαθύς ὁ βᾶθος, ὅπερ τὰ χονδρύτερα ξύλα, ἢ ξάβαις, φεράμεθα εἰς τὴν δ' αἰών κίνησιν τῆς ὑδάτων, βυθίζονται εἰς αὐτὰ μὲν πάλιν βίαν, ὅπερ πολλάκις ἀφ' ἡμῶν 20, ἢ καὶ 40 λεπτά· μάλιστα καὶ μία ὁλόκληρος ὥρα, ἕως ὅπερ νὰ παύσωνται εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς ὑδάτος. Ἐδῶ δὲν ἰσχύει νὰ εἰπῆ τις, πῶς τὰ ξύλα ἐκεῖνα βυθίζονται εἰς τὴν λάσπην ὅπερ εἰσέρχεται εἰς τὸ βάθος τῆς χάσματος, καὶ διὰ τὸ ἀργαπορεῖσιν, ἐπειδὴ δὲ ἄκολα λύομεν τὴν εἴησιν [1]. Τὸ βάθος ἐκεῖνο ἠθέλησαν πολλοὶ νὰ τὸ μετρήσων, καὶ ἐμετεχειρίθησαν χοινία ἀπὸ 100, καὶ 200 ὀργύας, καὶ ποτὲ δὲν ἔφθασον εἰς τὸ ἕδαφος. γ'. Εἰς τὸ Μεσημβρινὸν μέρος τῆς Γοτθίας εἰσέρχεται μία μεγαλωπία λίμνη, τῆς ὁποίας τὰ ὑδάτα εἶναι δρυμέα εἰς ἕξοπον, ὅπερ καταναλίσκων ὡσαύ φατρία κάθε σῶμα ὅπερ ἠθελε ρίψῃ τις εἰς αὐτά. δ'. Εὐρίσκονται εἰς

δ'ε-

(1) Ἡ ἀρέσκει νὰ ἀρνηθῶμεν τὸ φαινόμενον, ἐπειδὴ τις τῆς φιλαλληθροῦ συγγραφέων δὲν τὸ περιγράφει, ἢ ἀρέσκει νὰ εἰπῶμεν, πῶς ἢ τραβᾶται ἐκεῖνα φυτλόνται μετὰ εἰς τὸ βάθος τῆς ὑδάτων. Διότι αὐτὸν ὁμολογήτωμεν ἕνα ἀπὸ τὰ δύο, ἀναίρωνται οἱ νόμοι τῆς ὑδροστατικῆς. Διὰ τὸ λέγεμεν, πῶς ἀνίσως καὶ ἀληθῶς ὅσα ἀποδεικνύει ὁ Νεφθων εἰς τὰς ἀποδείξεις διὰ τὸ βάρος τῆς σφαιρῶν, διὰ τὴν κινητικὴν δυνάμιν, καὶ διὰ τὴν ἀντίστασιν ὅπερ κἀκεῖ τὰ ὑδάτα, δὲν ἀληθῶς ὁ λόγος τῆς συγγραφέως.



ἄφ' ὧρας τόπας τῆς Σσηκίας κάποιαις πέτραις κί-  
 φινες, κεκοσμιμέναις ἀπὸ λυκά χρώματα, τὰ  
 ὅποια κυματίζου, καὶ κάνουν τὰ δειχνη ἢ πέ-  
 φα ἐκείνη ἕνα συτότερον κατασκευασμένον ἀπὸ  
 ἀσίμι . . . χρυσάφι . εἰ. Τινὲς τῶν συγγραφέων  
 ἀναφέρουσι δὲ μίαν ἄλλω λίμνῳ, ὅπερ εἰρίσ-  
 κεται εἰς τὴν Λεπλανδίαν, ἢ ὅποια ἔχει τόσα  
 νησόπελα, ὅσας ἡμέρας ἔχει ὁ χρόνος.

[ Ἀρχιεπισκοπαί . ] Δύο Ἀρχιεπισκοπὰς ἔ-  
 χει τὸ Βασίλειον τῆς Σσηκίας, μίαν εἰς τὸ Οὐ-  
 φάλ, καὶ ἄλλω εἰς τὴν Ρίγα.

[ Ἐπισκοπαί . ] Ἐχει ὡροσέτι ὀκτώ Ἐπι-  
 σκοπὰς, αἵτινες εἰσὶν

Τῶ Γοτθεμβέργ,

Τῶ Σξέγγους,

Τῶ Οὐέξιον,

Τῶ Λενδον,

Τῶ Λινδιοπίγγ,

Τῶ Σεαρν,

Τῶ Αἴβο,

Τῶ Οὐίβοεργ.

[ Ἀκαδημίαι, ἢ κοινὰ Σχολαί . ] Δύο εἶναι  
 καὶ αἱ Ἀκαδημίαι ὅπερ εἰρίσκονται εἰς αὐτὸ τὸ  
 Βασίλειον· ἐκείνη τῶ Οὐφάλ δηλονότι, καὶ ἐκεί-  
 νη τῶ Αἴβο [ 1 ].

[ Ἡ΄θη . ] Ὅλοι σχεδὸν οἱ Σξήνες εἶναι δὲ-  
 ρωσοὶ εἰς τὸ σῶμα, καὶ εἰς τὴν πρᾶσιν, καὶ ὅτι-  
 πῃ

( 1 ) Ἡ Ἀκαδημία τῶ Αἴβο ἐσυστήθη παρὰ Χριστινῆς τῆς  
 Βασιλείας ἐν ἔτει 1640.

πίδαιο εἰς τὴν ἐπιχείρησιν τῆς ἀρμάτων. Δια-  
 τὲς πολέμους ὅπῃ ἔκαμαν εἰς διαφόρους καιροὺς,  
 τὲς ὁποῖους ἐτελείωσαν μὲν νίκῃ καὶ βόπαια,  
 κατεσάθησαν εὐδοξοὶ, καὶ πολεμικοὶ, κατὰ  
 διηγεῖνται οἱ ἀρχαῖοι, καὶ μεταγενέστεροι συγ-  
 γραφεῖς. Δὴ εἶναι ὁμοῦς πολὺς καιρὸς, ὅπῃ τὰ  
 στρατεύματα τῆς Σηκίας ἀδυνατίσαν, καὶ ἔχα-  
 σαν τὴν πολεμικὴν τάξιν. Ἡ δυνάμις τῶν ὅλων  
 ἐκρέμετο εἰς τὸ πλῆθος τῶ λαῶ, ἕως εἰς τὸν  
 καιρὸν ὅπῃ ὁ Γέσαυος, καὶ οἱ δύο ἐκείνους διά-  
 δοχοὶ, λαμβάνοντες εἰς τὴν στρατείαν τῆς Ἀρχι-  
 στρατήγους ἀπὸ τῆς Γερμανίας καὶ Σκωτίας, ἐδι-  
 δάχθησαν ἀπὸ αὐτῶν, καὶ ἐγυμνάθησαν τὴν  
 πολεμικὴν τάξιν. Ἡ φιλοξενία τιμᾶται πολλὰ  
 ἀπὸ τῶν Σηκίων, ὅθεν τιμῶνται κατὰ πολλὰ  
 οἱ ξένοι εἰς τὲς πόλεις τῶν. Αἱ Ἐπιστήμαι, εἴ-  
 ῃ ἢ ἀσθεδὴ τῆς γραμμάτων, καὶ αἱ τέχναι ἐτι-  
 μῶντο πάντοτε, καὶ τὰ νῦν ἀνθίσιν εἰς τὲς ἐ-  
 παρχίας ἐκείνας. Ὁ κοινὸς λαὸς ἔχει μεγάλῃ  
 ἐπιτηδειότητι ἐπάνω εἰς ὅλα τὰ μηχανήματα.  
 Κατηγορεῖνται κοινῶς ἀπὸ ὅλων, πῶς τάχα δὴ  
 φροντίζουσι διὰ τὴν ὠφέλειαν τῆς πατρίδος, ἐ-  
 πειδὴ ἀφίνουσι τῆς πολλῆς ἀγεωργίας, καὶ  
 κεχερσωμένους, τὲς ὁποῖους αὐτῶν ἡθελον καλλιερ-  
 γῆ, ἡθελον εἶσαι πρὸς ὠφέλειαν κοινῇ τῶ  
 τόπῳ.

[ Διάλεκτος. ] Προφέρουσιν οἱ Σηκίοι μίαν  
 διάλεκτον, ἢ ὁποῖα παράγεται ἀπὸ τῆς Τσι-



τονικῶν, καὶ εἶναι ὀλίγον διάφορος ἀπὸ ἐκείνῳ ὅπερ φερόμεται οἱ Γερμανοὶ, καὶ οἱ Δάνοι. Οἱ φερισῶτες φερόμεσιν ὁρθῶς τῷ Γερμανικῷ διάλεκτον. Οἱ δὲ φεῖ τῷ Φινλανδικῷ καποικῶντες ἔχουσιν ἰδίαν διάλεκτον ξεχωριστῶν, ἀλλ' ὅμως Βαρβαρικῶν [1].

[ Διοίκησις τῆς Πολιτείας. ] Ἀφ' ἧς ὑπετάχθη τὸ Βασίλειον τῆς Σηκκίας εἰς πᾶς φορὰς τῶ καιρῶ, καὶ ἀφ' ἧς ἔλαβε δωδόμενα κατὰδρομάς ἀπὸ τὰ παραπλήσια ἔθνη, κατέσάθη τέλος πάντων ἀνώτερον εἰς αὐτὰ, καὶ φερον εἰς τὰς γείτονας ὅπερ φερότερον τὸ κατέφερον. Ἐξέτεινε μὲν τὰ ἰδιότα ἐξοδα τὰ ὄρια, εἰς τὰ ὁποῖα ἦτον ἕνα καιρὸν φερωσιμένοι. Καὶ ἔχει τῷ σημερον ἴδιον Βασιλείαν, τῶ ὁποῖα τὸ σηκπξον ὑπάγη κατὰ δωδομῶν· μάλιστὰ σώζει τὸσον ἀπόλυτον ἐξοσίαν ἐπάνω εἰς τὰς ὑπηκόας, ὅπερ φαίνεται παράδοξον ὄχι μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀνεπίσδτον εἰς ἐκείνας, ὅπερ ἰξόρην, πῶς φερότερον ἦτον φερωσιμῶς ὁ φρόνος τῆς Σηκκίας εἰς τὸσον ἐσπὰ ὄρια, καὶ ὑποκείμῶς εἰς τὰ νόματα τῶ ὑπηκόων. Τὸσον εἰς τῷ γῶν, ὡσαν καὶ εἰς τῷ θάλασσαν εἶναι

(1) Δὴ συμφωνῶσιν οἱ Συγγραφεῖς ἐπάνω εἰς τῷ διάλεκτον τῶ λαῶ τῆς Σηκκίας, πῶς δηλαδὴ νὰ ἔλαβε τῷ ἀρχῶν. Τινὲς λέγουσι, πῶς παράγεται ἀπὸ τῷ Γαλλικῷ. Ἄλλοι φελοῦσι, πῶς σωτίζεται ἀπὸ τῷ Ἀγγλικῷ, τῷ Σαξονικῷ, τῷ Κελτικῷ, ἢ καὶ ἀπὸ τῷ Ρενικῷ.

είναι πολλά δυνατός ὁ Βασιλεὺς τῆς Σηκίας . Αὐτὸς μὲ ἐδικὰς τε πληρωμὰς κρατεῖ πάντοτε ἓνα μέγαλον στρατόμα, τὸ ὁποῖον ὁμῶς δυνὶ τῷ πορρῶσει εἰδὲ μίαν ζημίαν, διότι οἱ στρατιῶται, ὅπῃ δελύσιν εἰς τὸν ναυτικὸν στόλον, ξέρονται, καὶ ἐνδύονται ἀπὸ τὸ κοινόν . Ὅλοι σχεδὸν οἱ ἀξιωματικοὶ εἶναι εἰς χρέος νὰ πληρῶνσι τὰ δοσίματα τῆς Βασιλείας . Οἱ φύλακες τῆς Βασιλικῆς αὐλῆς ζημιῶνσι πρῶτον τὸν Βασιλέα, παρὰ τὰ λοιπὰ στρατόματα, διότι πληρῶνεται ἀπὸ τὰ ἄλλα τῷ Βασιλικῷ ταμεῖ . Οἱ τίτλοι, εἴτ' ἐν τῷ πορρῶσει ὅπῃ λαμβάνει ὁ Βασιλεὺς τῆς Σηκίας εἶναι τῆτοι Βασιλεὺς, καὶ Μονάρχης Σηκίας, Γότθων, καὶ Βινδάλων . μέγας Πρίγκιψ τῆς Φινλανδίας, Δεξὶ τῆς Ἑσονίας, καὶ Καρελίας, Ἀυθούτης τῆς Ἰγγείας, καὶ τ'. Εἰς ἕξ διαφορὰς τάξεις χωρεῖται ὁ λαὸς ὅλος τῆς Βασιλείας αὐτῆς, πρῶτη εἶναι τῆς Πριγκίπων, δεύτερα τῆς Εὐγενῶν ἢ Ἀρχόντων, τρίτη τῆς Κλήρος, τέταρτη τῆς Στρατείας, πέμπτη τῆς Πραγματῶν τῆς, καὶ ἡ ἕκαστη τῶ Δήμου . Ἐκάστη τῆς εἰρημένων τάξεων ἔχει τὰς ἰδίους πορρῶστας, οἵτινες ἔχουσι τόπον εἰς τὰ Συμβέλια ἢ Παρλαμεντά, καὶ ὁποῖα εἶναι διωρισμένα νὰ γίνωνται εἰς τέσσαρας Κάμερας . Καὶ εἰς μὲν τῷ πρῶτῳ Κάμερῳ, ὅπῃ λέγεται τῆς ἀρχῶν, πορρῶζεται ὁ μέγας Στρατοπεδάρχης . Εἰς



τῷ δ' αὐτῆραν, ὅπῃ εἶναι τῷ Κλήρῳ, προκαθέ-  
 ζεται ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τῷ Οὐφάλ. Εἰς τῷ  
 Φίτῳ, ὅπῃ λέγεται τῷ Πολιτῷ, προκαθέ-  
 ζεται ὁ Κόνσουλς ἢ Ὑπάτος τῷ Στοχόλμ.  
 Εἰς τῷ τετάρτῳ, ὅπῃ ὀνομάζεται τῷ Ἰππικῷ  
 τῆς Ἐπαρχίας, ψηφίζεται ἕνας ἀντιπροεσβῶς  
 ἀπὸ τῆς ἰδίας Ἰππέας, ἦτοι Καβαλλίερς.  
 Πούτε εἶναι τὸν ἀειθμὸν τὰ ἀνώτερα Βήματα,  
 ἢ Κεπήρια τῆς Βασιλείας, τὰ ὅποια καὶ Κά-  
 μεραις λέγονται κοινώτερον. Πρῶτη τῶν ὀποίων  
 εἶναι ἡ Βασιλικὴ Κάμερα, εἰς τῷ ὀποίῳ διοι-  
 κεῖ ὁ ἴδιος Βασιλεὺς. Ἐκεῖ ἐξετάζονται, καὶ  
 ἀποφασίζονται πᾶσαι αἱ διαφοραὶ τῶν προεσβῶ-  
 πων τῆς Γερμανίας, καὶ τῆς Συγκλήτε, ἢ καὶ τῶν  
 Ὀφφικιαλίων τῆς Βασιλικῆς αὐλῆς. β'. Εἶναι  
 ἡ Κάμερα, εἰς τῷ ὀποίῳ γίνεται ἡ Βελλή τῷ  
 Πολέμῳ· ἐκεῖ ἐξετάζονται αἱ διαφοραὶ τῆς στρα-  
 τείας παρὰ τῷ μεγάλῳ Στρατοπεδάρχῳ, ὅπῃ  
 προκαθέζεται εἰς αὐτὸ τὸ βῆμα. γ'. Εἶναι ἡ  
 Κάμερα τῆς Καγκελλαρίας, εἰς τῷ ὀποίῳ ὁ  
 μέγας Καγκελλάριος σημειώνει τὰς Βασιλικὰς  
 προεσαγὰς· ἐκεῖθεν ἀγαίνουσιν αἱ προεσαγαί,  
 καὶ τὰ δόγματα τῷ Βασιλέως, καὶ τῶν ὀποίων  
 δηλοποιεῖται εἰς πάντας ἡ βελλήτε. δ'. Εἶναι  
 ἡ Κάμερα τῷ ναυτικῷ Στόλῳ, εἰς τῷ ὀποίῳ  
 προκαθέζεται ὁ Νάυαρχος, καὶ ἐξετάζει τὰς ὑ-  
 ποθέσεις ὅλας τῆς θαλάσσης. ε'. Καὶ ἕκαστη  
 εἶναι ἡ Κάμερα, ὅπῃ καλεῖται ἀπὸ τῆς ἐπιτο-

πίεσ Κέρτι δέλλ' Εγκικσιέρ, εἴτ' ἐν τῷ  
Θησαυροφυλάκιον· ἐκεῖ ἔχει τὴν φροντίδα  
ὁ μέγας Ταμίας, ἢ Θησαυροφύλαξ, καὶ ἐ-  
κεῖ ταμειοῦνται τὰ εἰσοδήματα τῆς Βασι-  
λείας.

[Σημαῖαι, ἢ Ἀρμαῖς.] Ἐπιφέρει δεῦτε Ση-  
μεῖον ὁ Βασιλεὺς τῆς Σικκίας ἐπάνω εἰς τὴν  
Ἀσπίδα, ἢ Θυρεὸν, ὁ ὁποῖος εἶναι διηρημένος  
εἰς τέσσαρα μέρη. Εἰς τὸ πρῶτον, καὶ τέταρτον  
μέρος ζωγραφισμὸς μὲ γαλάζιον χῶμα, καλὰ ἰ-  
τρικικώτερον ξία διαδήματα, δύο ἀπὸ τὰ ὁποῖα  
εἶναι τυπωμὸς ἀνωθεν, καὶ ἓνα ὑπὸ κάτω.  
σημαῖωνσι δὲ τὸ ξιβασίλειον τῆς Σικκίας. Εἰς  
τὸ δεύτερον, καὶ τρίτον μέρος ἔχει δύο μοχλῆς  
ἀπὸ ἀργυρῆν καὶ γαλάζιον χῶμα ζωγραφισμέ-  
νης, καὶ ἓνα χρυσῆν λέοντα ἐσεφανωμένον·  
σημαίνει δὲ τὴν Βασιλείαν τῆς Φινλανδίας. Κα-  
θώς καὶ δεῦτε τὸ Παλατινάτον τῆς Ρήνης ἔχει τυ-  
πωμὸν ἕτερον λέοντα ὁμοιον τῷ πρῶτῳ, ἢ γυν  
ἓνα εἰς καθεπτέρημόριον. Διὰ τὴν Μπαυϊέ-  
ραν ἐπιφέρει τινὰς ζώνας κεκοσμημένας μὲ χῶ-  
ματα ἀργυρᾶ, καὶ γαλάζια. Εἰς τὴν κορυφὴν  
ἔχει ἓνα διάδημα μὲ ὀκτώ κλάδους, τὸ ὁποῖον  
περικλείεται ἀνωθεν μὲ ἄλλα τόσα μικρὰ ἡμι-  
κύκλια, ὅπερ φθάνουσιν εἰς ἓνα χρυσῆν Γλόμ-  
πον, πρὸς τὸν ὁποῖον τελειώνουσιν, φέροντές τον  
ἐπάνω αὐτῆς. Δύο χρυσὰ λεοντάκια ὁμοία τῆς  
πρῆξιον κρατῶσι τὴν Ἀσπίδα, εἰς τὴν  
ὁποῖ-



ὁποῖαν εἶναι καὶ ὁπῆραφῆ ὅπερ λέγει . Κύριος  
Γ' Ἰσραηλῆσιν .

[ Ὀρθοκεία . ] Ἡ Ὀρθοκεία τῆ Λαθῆρς πο-  
λιτεύεται εἰς τὸν τόπον ὅλον τῆς Σαυκίας ἐλθ-  
θέρως , ἐκτὸς τῆς Λιβονίας , εἰς τὴν ὁποῖαν  
δύσκονται πολλοὶ Καθολικοὶ Ρωμάνοι . Οἱ  
κτίτοικοι τῆς Λαπλανδίας λαβῶσι τὸ Πῦρ ,  
τὸν Ἡλιον , καὶ τὰς Ὀφείας , καθὼς καὶ οἱ πα-  
λαιοὶ τῆς Αἰγυπτίων . Γέσρατος ἐσάθη ὁ παρῶ-  
τος ὅπερ εἰσέβασεν εἰς τὴν Σαυκίαν τὴν Ἰρη-  
σκειαν τῆ Λαθῆρς , ὁ δὲ οὗτος ὅπερ ὑφάθη εἰς τὸν  
Βασιλικὸν θρόνον . Ἐπεκράτησε δὲ μετὰ ταῦτα,  
καὶ ἀπολυθεῖ μέχρι τῆς σήμερον . Ὅλος ὁ λαὸς  
ὑπόκειται ὀχρασίως εἰς αὐτὰ τὰ δόγματα , καὶ  
ὑπηρετεῖ ὀλαβῶς εἰς τὰς τελετὰς , γυμναζώ-  
μῶς εἰς αὐτὴν τὴν λαθῆραν . Κάποιος Μο-  
ναχὸς Ἀνογάρος Τένωμα ἐκήρυξε παρῶτος τὸ  
Εὐαγγέλιον εἰς τὴν Σαυκίαν , κατὰ τὸ ἔτος  
829 , Κόρβιος τὴν παρῆδα ἐχημάτισε δὲ με-  
τὰ ταῦτα καὶ Βρέμης Ἀρχιεπίσκοπος , πεμφθεὶς  
εἰς τὸν θρόνον παρὰ Λοδοβίκου Αὐτοκράτορος τῆ  
ἐπονομαζομένης Πίε , ἦγεν παρῆς .

### Δ . Β' . ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΔΑΝΙΜΑΡΚΑΣ .

[ Ὀνομασία . ] ὙΠὸ κάτω εἰς τὸ ὄνομα  
τῆς Κιμβελικῆς Χερσονή-  
σου , ἐγνώρισαν οἱ ἀρχαῖοι τὴν Δανίαν , ἢ ὁ-

ποία τότε ἦτον ἓνα μέρος τῆς Σκανδιναβίας, καθὼς καὶ τὴν σήμερον [1]. Περιερίζεται τὰ νῦν, καὶ πλησιάζει ἀπὸ Ἀνατολῶν μὲν, καὶ τὴν Βαλτικὴν Θάλασσαν ἀπὸ Δυσμῶν δὲ, μὲ τὸν Γερμανικὸν Ὠκεανὸν ἀπὸ τῆς Ἀρκτοῦ, μὲ τὸ Σκῆνδ. καὶ ἀπὸ τῆς Μεσημβρείου, μὲ ἓνα μέρος τῆς Γερμανίας. Καλεῖται παρ' Ἰταλοῖς Δανία, Dania, ἢ Δανιμάρκια, Danimarca· παρὰ Γάλλοις Δανεμάρκ, Danemarck· παρὰ Ἰσπανοῖς Διμάρκια, Dimarica· παρὰ Γερμανοῖς Δαννεμάρκ, Dennemark· παρὰ δὲ Ἀγγλοῖς Δανιμάρκ. Denmark. παράγονται τὰ ὀνόματα ταῦτα ἀπὸ τῆς λέξεως Marches, ὅπερ σημαίνει ὄρειον, ἢ σύνορον, διότι εἰς τὰς παλαιὰς χρόνας ἦτον ὁ τόπος διωρισμένος, καὶ περιετριγυρισμένος ἀπὸ τῆς Βάπταυας, καὶ ἀπὸ τῆς Σάξονας. Ὡς τὸτο καὶ Δανέ-Μάρκ ἐκαλεῖτο πρότερον, νῦν δὲ Δανιμάρκια.

[ Ἀῆρ. ] Τὸ Κλίμα τῷ τόπῳ τῆς ὁμοιάζει μὲ ἐκεῖνο τῆς Σικκίας, εἴτ' ἐν τὸ Βορειότερον. Ὁ Ἀῆρ εἶναι ψυχρότατος, ἀλλ' ὅμως ὑγιεινός. Ὁ τόπος ὅπερ εἰς τὸν Γλόμπουμας ἀντίκειται τῆς

(1) Κιμβροικὴ λέγεται τὴν σήμερον ἓνας τόπος τῆς πηλαιᾶς Γαλλίας ἡ ὁποῖος κατὰ μετὰξὺ τῆς Ἀγίας Εὐσεβίας, καὶ τῆς Ἀγίας Γυλιανῆς εἰς τὸ Ἐσκαίλιον, ὅπερ φαίνονται ἀνεπηγεγεμένα καὶ δύο τρόπαια, καὶ ὁποῖα ὑψώθησαν παρὰ Γαίης Μαρτίου, ὅταν ὄνιχσε τὴν Κιμβροικὴν, καὶ τὴν ὑπέπεξεν εἰς τὴν Ἑσκαίαν τῆς Γαλλίας.



τῆς Δανιμαρκίας, εἶναι ἓνα μέρος τῆ εἰρηνικῆς Ὠκεανῆς.

[ Γῆ . ] Ἐπειδὴ μετέχει ὁ τόπος αὐτὸς τὰ  
 α'. , ια'. , καὶ ιβ'. Βορείαις Κλίματος, ἔχει τὴν  
 γῆν καρποφόρον, καὶ δὴτυχησμένῳ ἀπὸ σίτον,  
 καὶ χορτάρια. Πολλὰ ὄφάρια δέονται εἰς ταῖς  
 χώρας τῆς Βασιλείας αὐτῆς, ὄρνεα, καὶ ἀγρία  
 ζῶα ἐκάστου εἶδους. Ἡ διεξοδικωτέρα ἡμέρα εἰς  
 τὰς Βορεινὰς τόπους, δὴν ὑπερβαίνει τὰς 17 ὥ-  
 ρας· εἰς δὲ τὰς Μεσημβρινὰς ὀλίγον διαφέρει.  
 Κατὰ ἀναλογίαν τῆ διαστήματος τῆς ἡμερῶν, κα-  
 ταμετρῶνται καὶ αἱ νύκτες.

[ Προϊόντα . ] Τὰ κεφαλαῖωδη παρῆγοντα τῆ  
 τόπου εἶναι τὰ ὄφάρια, τὸ ὀξύγγιον, χοινία  
 καὶ ἄλλα ἐφόδια τῆς ναυτικῆς ἐπιπέμης, δέρ-  
 ματα βόων καὶ ταύρων, σανίδια ἢ ταύλαις, καὶ  
 ἄλλα τινὰ ὅπερ τὰ μεταχειρίζομεθεν εἰς τὰς  
 οἰκοδομὰς.

[ Ἐμπόριον . ] Ἀπὸ τῆς Ἰσπανίας, καὶ Πορ-  
 τγαλλίας μεταφέρεται τὸ ἄλας εἰς τὴν Δανίαν.  
 Ἀπὸ τὰς Γαλλίας, τὰ σίκερα, ὁ οἶνος, ὁ χάρ-  
 πης, τὰ χρυσά, καὶ ἀργυροῦφωτα μεταξωτὰ, τὰ  
 ἀρωματικά, καὶ τὰ ἰατρικὰ βότανα. Ἀπὸ τῆς  
 Ὀλλανδίας τὰ ρέχα, ἢ τζόχαις.

Οἱ Δανεῖς δίδουσι εἰς ἀνταλλαγὴν δια τὸ  
 παρῆγμα ὅπερ λαμβάνου ἀπὸ τὰ ξένα ἔθνη ὀ-  
 ξύγγιον, κανάβι, γέμεραις διὰ τὰς ἀγκύρας  
 τῆς παραβίων, εἶδος τῶ ὄφάρων ὅπερ κοινῶς

σοκφύσια λέγονται, σύκαλλω, κὴ σιτάρι. Πολλά ζῶα ἀγοράζουσιν οἱ Οὐλανδέζοι, τὰ ὅποια τὰ μεταφέρουσιν εἰς τὰς τόπας των, καὶ τὰ ξέφουσιν ἐκεῖ. Οἱ ἐπιτόπιοι δέχονται μὲ δὲ μένειαν, κὴ ἀγάπῃ τὰς παραγματευτὰς τῆς Γαλλίας, εἰς τὰς ὁποίας δίδεται ἄδεια νὰ πληρῶνσι τὰ δίκαια τῆς Βασιλείας, ὑσερα ἀπὸ ξιῶν μηνῶν διωρίαν ἀπὸ τὸν ἐρχομόντες εἰς τὴν Δανίαν διὰ τὸ ἐμπόριον.

Εἰς τὸ Κοπενάγηρ εἶναι ὁ ὠραιότερος λιμὴν ὅπῃ ἤμπορεῖ νὰ ἰδῇ τινὰς εἰς ὅλλω τὴν Βαλτικὴν Θάλασσαν· ὑσερεῖται ὅμως ἡ πολιτεία ἐκείνη πολλῶν παραγμάτων, τὰ ὅποια αὐτὴ ἤθελον ἔχει, ὑσφρέβαινον εἰς τὴν παραγματείαν ὕλας τὰς πλησιοχώρας πολιτείας.

[ Σπανιόπτες. ] Πλησίον τῆς πόλεως Σλεσβίη πρὸς τὴν Μεσημβρίαν, σώζονται λείψανάτινα τῆ φημισμένης τείχους ὅπῃ κατασκευάσθη Γοτθίκιος ὁ Βασιλεὺς τῆς Δανίας, πρὸς ἀντίστασιν τῆς Σαξόνων, ὅπῃ σιωχῶς ἐκέρσθαι τὸν τόπον· καταμεξῶνται 900 χρόνοι, ἀπὸ τὸν καιρὸν ὅπῃ ἐκτίσθη, ἄχρι τῆς τῆ αἰῶνος. Μεταξὺ Φλενσβέργ, κὴ Σλεσβίη εἶναι ἓνα ἀξιωματικόν χωρίον, ἀπὸ τὸ ὅποιον, καὶ ἀπὸ ἄλλας παραπλησίους τόπας ἐξέβρισαν οἱ λαοὶ ὅπῃ κατόκησαν τὴν Ἀγγλίαν, εἰς τὴν ὅποιαν ἔδωσαν τὸ ὄνομα τῆ ρηθούτος χωρίου, ὅπῃ Ἀγγλὸν λέγεται μέχρι τῆς σήμερον. Εἰς τὸ Γοτθόρπ



θόρυβος δέσκειται μία τεχνική Σφαίρα θαυμα-  
 σία εξεργασίας, ἀπὸ χαλκὸν κατασκευασμένη,  
 τῆς ὁποίας ἡ διάμετρος εἶναι ποδάρια δέκα ἡ-  
 μισοῦ. Ἐνὰς τῶν Δεκῶν τῶ Ὀλσειν ἐσάθη ὁ  
 δημιουργὸς τῆς Σφαίρας ἐκείνης. Σώζεται ἐκεῖ  
 καὶ ἄλλη Σφαίρα, κατασκευασμένη παρά τινος  
 Τύχονος-Βράε, ἀκρῶ Ἀστρονόμου, τῆς ὁποίας ἡ  
 διάμετρος εἶναι ποδάρια ἕξ. αὐτὴ δεικνύει μὲ  
 ὄπλῳ τινὶ ἀκρίβειαν ὅλον τὸ σύστημα τῶ ἰδίῳ  
 αὐτῆς Ἀρχιτέκτονος, καὶ ἢμπορεῖ δικαίως νὰ ὠ-  
 νομασθῆ τὸ τελείωτερον ἔργον τῆς Μηχανικῆς ἐ-  
 πιστήμης. Πολλὰ καὶ ἄλλα ἀστρονομικὰ ἐργα-  
 λεία φυλάττονται εἰς τὸν κυκλοειδῆ πύργον τῶ  
 Κοπενάγῃ. Ἐνὰ δὲξάριτον παράγμα βλέπει τι-  
 νὰς εἰς τινὶ σκάλαν ἐκείνην τῶ πύργῳ, ὅπερ ἢμ-  
 πορεῖ δηλονότι νὰ ἀνέβῃ εἰς τινὶ κορυφῶντα ἕνα  
 ἀμάξι, χωρὶς κἀνένα κίνδυνον, ἢ δυσκολίαν.  
 Πρέπον εἶναι νὰ εἰπῶμεν παρῶντων παρὶ τῶν λοι-  
 πῶν ἀξιολόγων παραγμάτων, ὅπερ δέσκονται  
 εἰς τινὶ Δανίαν, εἴτ' ἐν δεξ' καὶ δέσκονται εἰς  
 τὸ Βασιλικὸν ταμεῖον, ἰταλικώτερον Γαμπινέ-  
 τον τῶ Κοπενάγῃ. Τὰ ὁποία ἰδὲ παρὶ τῶν ἰταλικῶν  
 μὲ σωτομίαν, καὶ κατὰ διάβασιν, καὶ ὡς ἀρκέ-  
 σον δεξ' τινὶ παρὶ τῶν φιλιαναγνώσων.

Ὅπως κάμεραις σωισῶσι τὸ Γαμπινέτον, ὁ-  
 λαις εὐλοισμέναις πόσον εὐμορφα, ὅπερ ὁποιοὺς  
 τὰς εἰδῆ, λαμβάνει πολλὴν εὐχαρίστησιν. Ἀν  
 ἢθέλαμεν νὰ παρὶ τῶν ἰταλικῶν ἐπ' ἀκρίβειας, τὶ

περιέχει κάθε μία ἀπὸ αὐταῖς, δὲν ἠθέλε  
 φθάσει ἕνα ὁλόκληρον Βιβλίον· ἀλλ' ἡμεῖς πε-  
 ρισφίγγομεν τὸν λόγον, περιγράφοντες μόνον τὰ  
 πλέον ἐξαίρετα, καὶ διαίρωντες εἰς δύο τάξεις  
 τὸ πρᾶγμα. Εἰς τὴν πρῶτην φανερώνομεν τὰ  
 ἀξιόλογα πρᾶγματα ὅπῃ δρῶσονται ἐκεῖ, τὰ  
 ὅποια εἶναι ποιήματα τῆς φύσεως. Εἰς δὲ τὴν  
 δευτέραν τὰ τεχνικὰ, ὅπῃ κατασκευάσθησαν ἀπὸ  
 τὰς χεῖρας τῶν ἀνθρώπων. Οὐμιλῶντες δεῖ τὰ  
 πρῶτα, λέγομεν, πῶς ἐκεῖ δρῶσονται σωμα-  
 θροισμένα διάφορα εἶδη ζῶων τετραπόδων, πε-  
 τεινῶν περαιτῶν, καὶ θαλασσιῶν ἰχθύων. Προ-  
 σέτι φυτὰ, δένδρη, καὶ μέταλλα πανταχόθεν  
 ἀθροισμένα, δεῖ τῶν ὁποίων μᾶς φαίνεται  
 δευτὸν νὰ ὀμιλήσωμεν κατὰ μέρος δεῖ ἕνα  
 ἕκαστον, ἐπειδὴ ἡμπορεῖ ὁ ἀναγνώστης, ἀπὸ τὰ  
 καθόλου ὅπῃ περιγράφωμεν, νὰ κατανοήσῃ τὰ  
 μερικὰ. Λέγομεν τοίνυν δεῖ τὰ δευτέρα· καὶ  
 πρῶτον. Ἐκεῖ δρῶσονται κατασκευασμέναις ἀ-  
 πὸ λυκόν σίδηρον, φλέβαις παρόμοιαις μὲ ἐ-  
 κείναις ὅπῃ ἔχει ὁ ἄνθρωπος εἰς τὴν ἀρμονίαν  
 τῆ Σώματος αὐτοῦ, αἱ ὅποια εἶναι τοσούτον δι-  
 τάκτως ἀρμοσμέναις, ὅπῃ φαίνονται ἰδίως φυ-  
 σικαὶ κατὰ τὸ μήκος, καὶ τὸν ὄγκον. β'. Ἐνα  
 χῆμα νεκρῆ Σώματος ἀνθρώπινου ἀπὸ ἐλεφαν-  
 τινὸν ὅσον κατασκευασμένον, τὸ ὅποιον ἔκαμεν  
 ἕνας ἐντόπιος, καὶ τόσον ἐπέτυχεν τὸ ἔργον, ὅπῃ  
 ὠραιότερον τέτε δὲν ἡμπορεῖ νὰ εἶδῃ τις. Εἰς  
 τὴν



πῶς δεξιᾷ χεῖρα κρατεῖ ἓνα δρέπανον, εἰς δε-  
 πῶς ἀριστερᾷ ἓνα ὠρολόγιον. Εἰς τὸ μέτωπον  
 ἔχει ὀπηρεαφῶν διὰ σίχων, τὰς ὁποίας ἐσω-  
 δεσε κάποιος Θωμᾶς Βαρτολίνος, ἀνατόμος πε-  
 εῖφημος. γ'. Μία Ἴσορία κατὰ μίμησιν τῆς φύ-  
 σεως κατεξεργασμένῳ, εἰς τῶν ὁποίων εἶναι  
 ζωγραφισμένα τὰ πάθη τῆ Κυρίστας Ἰησοῦ Χρι-  
 στῆ ἐπάνω εἰς τὸ Ἐλεφαντίνον ὄσεν. δ'. Τὸ  
 χῆμα ἐνὸς παραβίς, καὶ αὐτὸ ὁμοίως Ἐλεφάν-  
 τινον, με ὄλατε τὰ ἄρμυνα, καὶ τὰ κατάρτια.  
 ε'. Ἐνα ὠρολόγιον με τὰς ἔροχας, τὸ ὁποῖον  
 δελοῖει πάντοτε ὄρδαῶς [1]. ς'. Ἐνα γαμπι-  
 νέτον Ἐλεφαντίνον θαυμασίῳ κατασκευῆς, μέ-  
 λισα διὰ τῆτο· ἐπειδὴ λέγχοσι, πῶς τὸ ἔκαμεν  
 ἓνας τυφλός. ζ'. Μία ἔάπεζα ἀπὸ ὠραιότατον  
 μάρμαρον, ἀνω τῆς ὁποίας φαίνεται Ἴσορισμέ-  
 νος ὁ χαρακτήρ τῆ Ἐσαυρωμένῳ. η'. Ἐτεροι  
 ἔάπεζαι ὁμοίως ἀπὸ μάρμαρον καθαρόν, κε-  
 κοσμημέναι ἀπὸ πολύτιμα πεξάδια, εἰς τὰς  
 ὁποίας εἶναι τυπωμένα διάφορα εἶδη πτεινῶν.  
 θ'. Μία τετορνευμένη ξυλίνῃ κῆπα, μέσα εἰς  
 τῶν ὁποίων εἶναι ἄλλα ἓκατόν, ἢ μία μέσα  
 εἰς τῶν ἄλλῳ· ἔχχοσι δὲ τσοαύτῳ λεπτότητα,  
 ὄπε

ὄπε

(1) Ἡ ἐννοια τῆ λόγῳ εἶναι, πῶς πάχα διαβαίνα πο-  
 λὺς καιρός, χωρὶς να ἔχῃ χεῖαν να διορθωθῆ, ἀλλεοτρόπως  
 ἢ δὲλε: δοθῆ ἢ ἀέθιος κίνησις, περὶ τῆς ὁποίας ἀμφισβητῶ-  
 σω οἱ Φιλόσοφοι, καὶ οἱ Μαθηματικοὶ κατ' ἕκαστον, ἀν-κα-  
 λά χοῖ μαγίκῳ.

ὅπερ δυσκόλως ἢμπορεῖ τινὰς νὰ τὰς πιάσῃ, χωρὶς κίνδυνον νὰ σωξιοφθῶν. ι'. Σκόνῃ ἔτερα, ἢγεν κέπαις καὶ ἄλλα, ἀπὸ βαλανιδίας ξύλον μὲ λεπτὰς γλυφίδας, τὰς ὁποίας κατεσπύασεν ἕνας Βεδοβοσκὸς τῆς Νορβενίας μὲ τὴν ἀκωκὴν τῆς μαχέρας τε. ια'. Δύο ὠραϊότατα ποτήρια τὸ ἓνα χρυσῆν, καὶ τὸ ἕτερον ἀργυρῆν, τὰ ὁποία ἔχουσι τὸ γῆμα τῆς κερατίνης σάλπιγγος. Κατὰ δὲ τὸ βάρος, τὸ μὲν χρυσῆν ζυγιάζει ἑκατὸν δέκα ἡμισυ ἐγγίαις, καὶ τὸ μῆκος αὐτῆ εἶναι ποδάρια δύο, καὶ ἐννέα δαδεκατημόρια, τὸ ὁποῖον δρέθη εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆ Ρίπν, κατὰ τὸ ἔτος 1639. Τὰ αὐθρόπινα γῆματα, καὶ ἐκεῖνα τῶ ἀλόγων ζώων ὅπερ εἶναι ἐγκεχααραγμένα εἰς τὴν ἑξαπτερικὴν ὄπρᾶνειαν τῶ ποτιζίων αὐτῶ, μᾶς δίδου δὺλογον αἰτίαν νὰ σοχαδαῶμεν, πῶς εἶναι ἀπὸ ἐκεῖνα ὅπερ ἐμπεταχειρίζοντο οἱ παλαιοὶ Ἕλληνας εἰς τὰς ἑορτὰς, καὶ πανηγύρειων. Τὸ δὲ ἀργυρῆν ποτήριον ζυγιάζει λίξας τέσσαρας, καὶ ὀνομάζεται παρὰ τῶ ἐπιπίων, Κέρας Ὀλδεμβεργικόν. Κάποιος Χρονολόγος Ἀμελμάνος τῆνομα, διηγείται, πῶς τὸ ἀργυρῆν τῆτο ποτήριον ἐδόθη ὡσανὺ χάρισμα εἰς Ὀτθῶνα τὸν πρῶτον Δεκα τῆ Ὀλδεμβοεργ, ἀπὸ ἑνα φάντασμα ὅπερ ἐφάνῃ ἐμπεσθούτε εἰς τὸ δάσος, εἰς τὸ ὁποῖον ἐκωήγα μίαν ἡμέραν. Οἱ Κεϋτικοὶ ἀρνεῖνται τὸ πρᾶγμα, καὶ λέγουσι, πῶς κατεσπύασ-



Θι δὲ ᾠθησαυγῆς Χεισιανῆ τῆ πρώτης Βασιλείως  
 τῆς Δανίας. ιβ'. Ἐκεῖ φαίνονται καίτινα μνη-  
 μεῖα κατὰ τὸ ἔθος τῶν παλαιῶν Ρωμαίων·  
 καθ' ἓνα ἀπὸ αὐτὰ ἔχει μίαν χαλκίνην βέρ-  
 γαν, ἢ ὅποια εἶναι ἀπὸ τὸ ἓνα μέρος ξημητισ-  
 μένη ὡσαν καρφί, ἀπὸ δὲ τὸ ἕτερον ἔχει κε-  
 φαλί. Οἱ Ρωμαῖοι τὰς ἐμεταχειρίζοντο δὲ  
 νὰ γράφον, καὶ νὰ σημειῶνεν τὰς ὑποθέσεις-  
 των [ 1 ]. Φαίνεται ᾠθησέτι καὶ ἓνα Μηχάνη-  
 μα μὲ δαφόρος ἄροχες κατασκευασμένον, δὲ  
 μέσῃ τῆς ὁποίας δεικνύεται ἡ ἐκταύσιος κίνη-  
 σις τῆς Πλανήτων τῆ Οὐρανῆ, κατὰ τὴν μέθο-  
 δον τῆς νεωτέρων, δηλονότι κατὰ τὸ σύστημα τῆ  
 Κοπρνίκου· αὐτὸ φανεραίνει τὴν κίνησιν, ὡς εἴ-  
 ρηται, κατ' ἀναλογίαν τῆς χρόνων, πεπρασμέ-  
 νη δηλαδὴ, ἐνεσῶτος, καὶ μέλλοντος, ἀμα δὲ  
 καὶ τὸ διάστημα ἑκάσῃ τῆς πλανήτων πρὸς ἄλ-  
 λήλας, τὸ ἐκείνων ἀπόγειον καὶ περιέγειον, τὸ  
 διάστημα ὅπῃ ἀπέχει ἕκαστος αὐτῶν ἀπὸ τὸ σε-  
 ρέωμα, καὶ πολλὰ ἄλλα ἀξιόλογα παραγματα.  
 ιδ'. Θεωρεῖται ἀκόμι καὶ ἕτερον νεωτερικὸν  
 μηχανήμα, ἐπάνω τῆ ὁποίας ᾠθησερφώμενος  
 ἓνας

( 1 ) Οἱ παλαιοὶ Ρωμαῖοι ἐσημείωναν τὰ γράμματα ἐ-  
 πάνω εἰς κάποια λεπτὰ σανιδόπεπλα, ὅπῃ κατασκευάζαν ἐπί-  
 τειν, καὶ ὅποια ἤλιπον πρῶτων κηρῶν, ἔπειτα μὲ τὸ ξημη-  
 τισμένον μέρος τῆς Βέργας ἐγύφον τὴν ἐννοιαύτικῃ. Καὶ πάλ-  
 λιν ὅταν ἠθέλων νὰ ἔξαλάφον τὰ γεγραμμένα, ἐγύφον τὸ  
 ἄλλο μέρος ὅπῃ ἦταν ἡ κεφαλή, καὶ ἔχάλαν τὰς χαρακτῆρας.

ἓνας μικρὸς κύκλος, σημειώνει τὸν χρόνον, τῶν  
 ἡμέρων, καὶ τῶν ποσότητων τῆς ἐκλείψεως τῆς Ἡ-  
 λίου, καὶ τῆς Σελήνης, ὅσον ἔχει τὰς ἀφασμέ-  
 νους χρόνους, ὡσανὶ ἔχει τὰς ἐνεσώτας, καὶ τὰς  
 μέλλοντας. Καὶ αἱ δύο αὐταὶ μηχαναὶ ἐφάρ-  
 θησαν, καὶ κατεσκευάσθησαν παράτινος Οὐλαῶ  
 Ρόνερ δημοσίᾳ διδασκάλῳ τῆς Μαθηματικῆς  
 ἐπιστήμης εἰς τὴν Ἀκαδημίαν τῆς Κοπενάγῃ. Ἐ-  
 κεῖ φυλάττεται καὶ τὸ μηχανήμα τῆς Κοπενίκε,  
 τὸ ὁποῖον δεικνύει τὸ σύστημα ὅλον ὅπῃ αὐτὸς  
 ἐφάρθεν· εἰς αὐτὸ ἐκλαμβάνεται ὁ Ἡλιος ἔχει  
 κέντρον, γύρωθεν τῶν ὁποίων περιεφερομένη ἡ  
 γῆ ὡσανὶ νὰ ἐκρέμετο, ἐννοεῖται ἡ χρονικῆς  
 κυκλοφορίας, καὶ ὁ καθημερινὸς γύρος ὅπῃ κά-  
 μνει, ἡ μεταβολὴ τῆς Σελήνης, αἱ διάφοροι  
 ζῶναι τῆς γῆς, καὶ αἱ κινήσεις τῶν Πλανήτων.  
 15'. Φυλάττονται περὶ πολλὰ καὶ διάφορα  
 Πέρισματα μαθηματικά, Μικροσκοπία, Βαρό-  
 μετρα, Κάτοπτρα ἰσχυρικά, καὶ ἄλλα ὅμοια·  
 ἓνας ἀπὸ αὐτῶν τῶν καθρέπτων εἶναι πολλὰ με-  
 γάλος, εἰς ἔσπον ὅπῃ ἡ διάμετρος τῆς εἶναι 32  
 ὀγγύας [1]. 15". Σῶζεται καὶ ἓνας Κύλινδρος  
 ἀπὸ μέταλλον, ὁ ὁποῖος ἔχει τὸ ἰδιώμα τῆτο·  
 ἀνί-

(1) ,, Σημάνσαι, πῶς κατὰ τὴν σωήθειαν τῆς τεχνῆτων  
 ,, τῆς Γαλιλαίας, δώδεκα Οὐγγίαις συσταίνεσθιν ἓνα ποδάριον,  
 ,, καὶ πάλιν δύο ἡμίτετα ποδάρια, συσταίνουσιν ἓνα πῆχυον.  
 ,, Ὅθεν πῶτε ποδάριον καταστάνεσθαι μίαν ὀργάνον.



ἀνίσως ἢ τινὰς θεωρήσῃ μὲ ἀκρίβειαν εἰς τὴν  
ἐκείνη ὀπφάνειαν, βλέπει τὴν εἰκόνα Φεδερίγγε  
τῆς πρώτης Βασιλέως τῆς Δανίας, ἢ Ἀμαλίας  
τῆς αὐτῆς Συζύγου ἢ Βασιλίσσης [1]. ἡ. Πολ-  
λὰ ἄρματα, ἢ σιδηρὰ ἱμάτια δέξονται εἰς  
τὰ εἰρημένα ταμεῖα, τὰ ὅποια φαίνεται νὰ εἶ-  
ναι ἀνδρῶν μεγάλης ἀνασῆματος· καθὼς ἀκόμι  
ἢ μία σιδαιόρουσις ἀπὸ εἰκόνας, αἵτινες εἶναι  
ἔργα τῆς ἀξιοτέρων ζωγράφων τῆς Εὐρώπης.  
ιδ'. Πολλὰ εἶδωλα τῆς παλαιῶν Αἰγυπτίων,  
καὶ τῆς Ἰνδῶν φαίνονται φυλαγμένα, ἀπὸ τὰ  
ὅποια ἄλλα εἶναι ξύλινα, ἄλλα λίθινα, ἄλ-  
λα ἐλεφαντῖνα, ἢ ἄλλα ἀπὸ κάποιον χῶμα  
ὅπερ βαρβαρικώτερον φαρφουρὶ ὀνομάζεται, ἰτα-  
λικώτερον δὲ πορτζελλάνα· ἓνα ἀπὸ αὐτὰ εἶναι  
ὄρειχάλκινον, ἢ ἔχει τὴν μορφὴν τῆς Χοίρης,  
τὸ ὅποιον συμπαραινόμεν νὰ εἶναι ἀπὸ ἐκεῖνα  
τῆς Αἰγυπτίων. κ'. Τηρῶνται παρθεῖτι καίτι-  
να φύλλα φοινικίας εἰς τὰ ὅποια εἶναι κεχα-  
ραγμένα χράμματα τῆς Ἀρχαίων κατοίκων τῆς  
Μαλαβάρ, διότι ἐκεῖθεν μετεκομίσθησαν. Ἐπεὶ  
τέλος πάντων δέξονται διάφορα νομίσματα  
τῆς παλαιῶν Ρωμαίων, τῆς Ἑλλήνων, ἢ τῆς

Βα-

(1) Οἱ τεχνίται ὅπερ καποτεκνάξουσι καθ' ἡμέραν τὰ τε-  
λεσκοπία εἰς τὴν Ἰταλίαν, δὲν δυσκολεύονται νὰ καμῶν πα-  
ρόμοια τεχνάσματα, ὅσοι δηλαδὴ ἔχουσι ἐμπειρίαν εἰς τὴν  
αὐτῆν ἐπιστήμην.

Βασιλέων τῆς Δανίας, ἀπὸ τὰ ὅποια, ἄλλα εἶναι χρυσά, ἄλλα ἀργυρά, καὶ ἄλλα χάλκινα. Εἰς τὰ χρυσά εἶναι τυπωμέναις αἱ εἰκόνες Γε-λίε Καίσαρος, Αὐγέστου Καίσαρος, Τιβερίου Καί-σαρος, Καλίγολα, Νέρωνος, Οὐεσπεσιανῆ, Δο-μετιανῆ, Νέρβου, Τραϊανῆ, Ἀδριανῆ, Ἀντωνί-ου Πίου, Σεπτιμίου Σεβήρου, καὶ πολλῶν ἄλ-λων. Εἰς τὰ ἀργυρά φαίνεται τυπωμένη μόνον ἡ κεφαλὴ τινῶν Αὐτοκρατόρων, ἦντων τῷ Γάλ-βα, Οὐάτωνος, Βιτελλίου, Τίτου τῷ Βεσπεσιανῆ, Ἀντωνίου Φιλοσόφου, Αἰρελίου Βέρου, Αἰρελίου Κομώδου, Λακίου Σεπτιμίου τῷ Σεβήρου, καὶ πολ-λῶν ἄλλων ἕως εἰς τὸν Οὐίκτηεινον Αἰρέλιον. Τὰς αὐτὰς χαρακτῆρας ὀπιφέρειν καὶ τὰ χάλκινα νομίσματα.

[ Ἀρχιεπισκοπαί. ] Μίαν καὶ μόνω Ἀρχιε-πισκοπιῶν ἔχει ἡ Δανία, καὶ εἶναι ὁ Θρόνος τῷ Κοπενάγη.

[ Ἐπισκοπαί. ] Πέντε τὸν ἀριθμὸν Ἐπι-σκοπῶν ἔχει ὅλον τὸ Βασίλειον, καὶ εἶναι.

Τῷ Σλεσβίικ,

Τῷ Ρίπεν, καὶ

Τῷ Ἀρεσεν,

Τῷ Βιμβέργ.

Τῷ Ἀλβέργ,

[ Ἀκαδημίαι. ] ἔχει καὶ δύο Ἀκαδημί-ας, ἧν ἡ μὲν εἰς τὸ Κοπενάγη, ἡ δὲ εἰς τὸ Κιέλ.

[ Ἡ΄ Ἔθνη. ]



[ Η΄ Ψη. ] Ἦσαν τὸ πάλαι οἱ Δανεῖς πολεμικοὶ ἄνδρες, καὶ θηραιότατοι, εἰς ξόπον, ὅτι ὑπέταξαν εἰς τὴν Ἑξασίαντες πολλὰ ἔθνη. Ὅσον εἰς τὴν κρᾶσιν δεῦν διαφέρουσιν ἀπὸ τῆς Σειήκης, καὶ Γερμανῆς. Τετὸ μόνον εἶναι ὅπερ τῆς κατασφαίνει διαφορετικῆς, ὅπερ οἱ Δάνοι κείνονται ἀπὸ ὅλης ἀγχινέσεροι, καὶ ἀλαζωνικώτεροι ἀπὸ τὰ λοιπὰ ἔθνη ὅπερ κατοικῶσιν ὑπὸ τὸν Νόρδ. Τόσον ἐπαίρονται εἰς τὴν ἀγχινοίαν ὅπερ ἔχον, καὶ τόσον κλίνουσιν εἰς τὴν ἑπάρσιν, ὅπερ διαὶ κάθε παραμικρῷ ἀνδραγαθίαν, κατασκευάζουσι καὶ νέας τύπας τῆδ νομισμάτων, μὲ τῆς ὁποίης ὑφώνουσιν ὑπερβολικῶς ἐκεῖνα τὰ ἔργα, ὅπερ δεῦν εἶναι ἄξια τῆς Τιμῆς. Μὲ ὅλον ὅπερ οἱ Δανεῖς εἶναι πανῆργοι, δεῦν ἀδουκιμῆ ὅμως κοντὰ εἰς αὐτῆς ἡ πραγματεία, ἐπειδὴ τῆς εἶναι ἐμποδισμένον μὲ αὐστηρὰ δογματὰ τῆς Βασιλείας, νὰ μὴ μεταχειρίζονται τὰ σωμαλλάγματα μὲ τὰ ξένα ἔθνη. Ἐπιμεινῆνται τὴν σαρδὴν τῆδ γραμμάτων, καὶ μιμῆνται τὴν σωφροσύνην, αὐ καλὰ καὶ πολλὰκις πίπτουσιν ὑπὲρ τὸ μέτρον εἰς τὸ ἐλάττωμα τῆς μέθης, τὸ ὁποῖον τὸ ἐδιδάχθησαν ἀπὸ τῆς Ἀλεμάνης, τὰ αὐτῶν δὲ ὑπερέβησαν οἱ διδαχθέντες τῆς διδύσκοντες.

[ Διάλεκτος. ] Ἀπὸ τὴν ἀρχαίαν Τότωνικὴν θηναῖται ἡ νεωτερικώτερα διάλεκτος, ὅπερ διαφέρουσιν οἱ Δανεῖς. Οἱ ἄρχοντες ὅλοι, οἱ

ἔλθουσιν τῆς Πολιτείας, καὶ οἱ Ἄνθρωποι τῆς Βασιλικῆς αὐλῆς, πωροῦσιν τὴν Γερμανικὴν διάλεκτον, καὶ τὴν Γαλλικὴν, καὶ μάλιστα εἰς ταῖς σωμαστροφαιῖς, καὶ σωμασιλῆαις.

[ Διοίκησις τῆς πολιτείας. ] Ἄν καλὰ καὶ ἐπεκράτει ἡ σωήθεια ἕως εἰς τὸν χρόνον 1629, να ἐκλέγεται ἀπὸ τὸν δῆμον ὁ Βασιλεὺς τῆς Δανίας, πάντοτε ὅμως ἐπροβιβάζετο εἰς τὸν θρόνον ὁ πλησιέστερος ἀπὸ τῆς συγγενείας τῆ ἀποθανόντος αὐτοκράτορος. Φιδεῦγος ὁ τρίτος, μετὰ τὸ να ἐδίωξε τῆς Σκῆκας ἀπὸ τὰ τεῖχη τῆ Κοπεναῆν, καὶ μετὰ τὴν ἡττῆν ἐλύθη ἐλευθέρως τὴν Πόλιν ἐκείνην ἀπὸ τὴν πολιορκίαν, ἔλαβεν εἰς ἀνταμειβὴν τὸ πνεῦμα τῆτο, να κηρυχθῆ Μονάρχης τῆς Δανίας, καὶ να πηγαίνῃ τὸ σκῆπρον κατὰ ἑξοχὴν εἰς τῆς ἀπογοῦντας. Δὲν ἐνόησαν οἱ πολῖται τὴν ὥραν ἐκείνην πόσῃ ζημίαν θέλει τῆς προξενήσει μία τοιαύτη ἐκλογὴ, ἀλλ' ὅμως τὸ ἐγνώρισαν μετὰ ταῦτα, καὶ παραπονῆνται μέχρι τῆς σήμερον. Οἱ νόμοι, μετὰ τῆς ὁποῖας κυβερνᾶται τὸ Βασίλειον τῆς Δανίας, ἐπαινῆνται κατὰ πολλὰ, διότι μετὰ βραχυλογίαν, καὶ σαφήνιαν ἐλαμβάνουσι τὸ πᾶν· καὶ ἀποβλέπουν εἰς τὸ κοινὸν ὄφελος καὶ εἰς τὴν εἰρήνην τῆς ὑπὸ τῆς Βασιλείας. Τοσῶτον εἶναι ἀκολονόητοι, ὅπῃ κατ' ἕνα ἀφ' ἑ μελετήσῃ τὰς πρώτας ἀρχάς, καὶ λάβῃ τὴν ἔννοιαν, ἢ μπορεῖ καὶ μόνος να ἑξαρτηθῆσθαι τὸ



τὸ δίκαιόν τε εἰς τὰ κριτήρια, βοηθῆμενος ἀπὸ τῶν ἰδίῃς νόμους, χωρὶς νὰ μεταχειρισθῆ Ῥήτορας, καὶ Συμβοηθῆς ἄλλας. Κάθε ὑπόθεσις ὅπῃ νὰ ὑπάγῃ ὑποκάτω εἰς τὴν Κρίσιν, ἔσθ' ὅσον καὶ αὐτὴ εἶναι μεγάλη, καὶ περιπεπλεγμένη ἀπὸ πολλὰς διαφορὰς, δεῖν ἢ μπορεῖ κατὰ τῶν νόμους νὰ ἀφάσῃ τὸ διάστημα ἑνὸς χρόνου, χωρὶς αὐτὴ νὰ τελειωθῆ. Μ' ὅλον ὅπῃ οἱ νόμοι τῆς Δανίας φαίνονται πολλὰ σαφεῖς, καὶ χρήσιμοι εἰς τῶν ὑπηκόους, δεῖν εἶναι ὅμως ἀμέτοχοι ἀπὸ ἑκείνα ὅπῃ δεῖν συμφέρουσιν, ἀλλὰ μάλιστα ζημιώνουσι τὸν λαόν. Ἐπειδὴ εἰς τὸ νομικὸν Βιβλίον κατὰ τὸ πρῶτον ἀρχῶν, καὶ εἰς τὸ πρῶτον κεφάλαιον, διακρίνει, καὶ ἀποφαίνει, πῶς εἰς τὴν ἀπόλυτον ἐξουσίαν τῆ Βασιλείας τέλει νὰ ἐξηγῆ τῶν νόμους ὡς βέλεται, καὶ ὄχι νὰ τῶν ἀπολεθῆ, καθὼς εἶναι ἡ ἐνοιαίτων. Τέσσαρα εἶναι τὰ πρῶτα κριτήρια ἔσθ' ἢ τῶν ὁποίων διοικεῖται ἡ Βασιλεία, τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα εἰς τὴν Δανίαν διάλεκτον εἶναι ταῦτα· Βυροφύγτες, Ἐρυσφοφύγτες, Λαυδεσάο, καὶ ἡ Κάμερα τῆ Ἰῆς, ὅπῃ εἶναι καὶ ἀνωτέρα τῶν λοιπῶν. Εἰς τὸ πρῶτον θεωρεῖνται καὶ ἀποφασίζονται αἱ διαφοραὶ τῶν Πολιτῶν. Εἰς τὸ δεύτερον ἐξετάζονται αἱ ὑποθέσεις τῶν χωρίων τῆς Βασιλείας. Εἰς τὸ τρίτον ἀνακαλεῖνται πρὸς δευτέραν ἐξέτασιν αἱ ἀποφάσεις τῶν δύο προϋφθούτων κριτηρίων. Εἰς τὸ τέταρτον ὅπῃ σωρίζεται εἰς τὴν χώραν τῆ

Κοπνάγει, ἢ εἰς τὸ ὁποῖον προκαθίσταται ὁ ἴδιος Βασιλεὺς, καὶ μετ' αὐτὸν οἱ προεσῶτες ὅλοι τῆς πολιτείας, ὄξυτάζονται ὅλα ἐκεῖνα ὅπερ ἀπεφάσισαν τὰ ἄλλα κειθέρια, καὶ ἢ τὰ ἐπικυράνευσιν, ἢ τὰ ἀποβάλλουσιν. Ἐκτὸς τῶν, εἶναι καὶ τὸ κειθέριον ὅπερ θεωρεῖ, καὶ ὄξυτάζει τὰς ὑποθέσεις τῆς ναυτικῆς Στόλης· καὶ ἕτερον ὅπερ θεωρεῖ, καὶ ἐπισημαίνεται τὰ Βασιλικά εἰσοδήματα.

[ Ἀρμαίς. ] Ὁ Θώραξ τῆς Βασιλείας τῆς Δανίας διαμερεῖται εἰς δώδεκα μέρη. Εἰς τὸ πρῶτον δίδρασκονται τυπωμέναις διάφοραις καρδίαις κόκκιναις ἐπάνω εἰς τάπιδα χρυσοῦν, μὲ ἑξία Λεοντέια γαλάζια κεκοσμημένα ἀπὸ χρυσοῦν· καὶ αὐτὰ σημαίνουσι τὸ Βασίλειον τῆς Δανίας. Εἰς τὸ δεύτερον μέρος εἶναι ἓνα Λεοντέριον, ζωγραφισμένον εἰς κόκκινον δάπιδα, τὸ ὁποῖον κρατεῖ εἰς τὰς χεῖρας ἓνα πέλεκυν ἀργυροῦν, καὶ χρυσοῦν· καὶ σημαίνει τὸ Βασίλειον τῆς Νορβηγίας. Εἰς τὸ τρίτον εἶναι τυπωμένη ἡ εἰκὼν ἐνὸς Λέοντος, καὶ αὐτὴ ὁμοίως εἰς κόκκινον δάπιδα, ὑπὸ τὸν ὁποῖον εἶναι ζωγραφισμέναις ἐννέα καρδίαις μίαν κατόπι τῆς ἄλλης· καὶ σημαίνει τὴν Βασιλείαν τῆς Γέτθων. Εἰς τὸ τέταρτον φαίνεται ἓνας Δράκων σφιγφόρος, εἰς κόκκινον δάπιδα ἰσοεισμένος· καὶ σημαίνει τὴν Βασιλείαν Σκωνού. Εἰς τὸ πέμπτον δίδρασκονται τυπωμένα ἐπάνω εἰς τάπιδα γαλάζιον ἑξία Χρυ-



Χρυσὰ δαδίματα, καὶ σημαίνουσι τὴν Βασιλείαν  
 τῆς Σικελίας. Εἰς τὸ ἕκτον εἶναι ζωγραφισμένον  
 ἓνα ἀρνίον ἀργυρῆν, ἐπάνω εἰς κόκκινον δάπι-  
 δον, τὸ ὁποῖον κρατεῖ ἓνα ἀργυρῆν κοντάρι,  
 εἰς τῷ ὁποίῳ τὴν κορυφὴν εἶναι Σταυρὸς Χρυ-  
 σός· καὶ σημαίνει τὴν δεσποτείαν τῆς Ἰταλίας.  
 Εἰς τὸ ἑβδόμον φαίνονται Ἰσορισμένοι δύο Λέ-  
 οντες, καὶ τὴν αὐθουτείαν τῆς Σλοβενίας. Εἰς τὸ  
 ὄγδοον εἶναι ζωγραφισμένον ἓνα ὄφαιον ἐπά-  
 νω εἰς κόκκινον δάπιδα, καὶ τὴν Ἰγγλανδίαν.  
 Ἐπάνω τῆς εἰρημένων μορίων σέκει ἓνα μέγας  
 σταυρὸς ἀργυρῆς, παλαιὸν σημεῖον τῆς Βασι-  
 λείας, εἰς τὴν μέσῳ τῷ ἵποῖς τίθενται τὸ  
 σημεῖον τῆς Διτμάρκ, εἰς τὸ ἓν ἓνα χῆμα στρα-  
 τιώτε τινὸς ἀρματωμένον, τυπωμένον εἰς κόκκι-  
 νον δάπιδα. Εἰς τὸ ἕνατον φαίνεται ἓνα πλα-  
 τὺ, καὶ ἐκτεταμένον φύλλον, εἰς τὸ μέσον τῷ  
 ὁποίῳ εἶναι ζωγραφισμένον μικρὸς Θυρεὸς, καὶ  
 τὸ Δεκάτον τῆς Οὐλσείν. Εἰς τὸ δέκατον φαίνε-  
 ται Ἰσορισμένον ἓνας ἀργυρὸς κύκλος ἐπάνω  
 εἰς κόκκινον δάπιδον, ὁ ὁποῖος φέρει χρυσῶν  
 κορώνων εἰς τὸν ἑσάχην, καὶ τὴν δεσποτείαν  
 τῆς Στορμάρτχ. Εἰς τὸ ἐνδέκατον εἶναι Ἰσορισ-  
 μένα ἐπάνω εἰς τὸ κόκκινον δύο αὐθράπνια  
 πρόσωπα χρυσὰ, καὶ τὸ Δελημβόςχ. Εἰς τὸ  
 δωδέκατον καὶ ἑξήκον, ἐπάνω εἰς τὸ κόκκινον,  
 ζωγραφίζεται μία ἀργυρὴ ζώνη, διὰ τὴν αὐ-  
 θουτείαν τῆς Οὐλδεμβέργ. Ὁλος ὁ Θυρεὸς περι-

Ξιγυρίζεται ἀπὸ μίαν Ἐλεφαντίνην ἀλυσίδα. Εἰς τὴν κορυφὴν τῆς Θυρεῖς ἔκειται ἓνα διάδημα, ἐπάνω τῆς ὁποίας ἔκονται ἕτερα ὀκτὼ μικρὰ διαδήματα, τὰ ὁποῖα σμίγονται εἰς ἓνα χρυσοῦν γλόμπον. Ἐχει δὲ καὶ ἐπιγραφῶν ὅπως λέγει· Εὐσέβεια, καὶ Δικαιοσύνη Στέφαν.

[Θρησκεία.] Ἀπὸ ὅλα τὰ Βασίλεια ὅπως δέξονται ὑπὸ τὸν Νόρον, τῆτο ἐσάθη τὸ παρῶν ὅπως ἀμέσως, καὶ μετὰ περὶ θυμίου μεγίστου ἐδέχθη τὰ διδάγματα τῆς Λαθέρης. Ὑπὸ Φεδερίκου τῆς πρώτης, ἐφέρθη τὸ παρῶν ἢ τοιαύτη Θρησκεία εἰς τὸ Βασίλειον, καὶ πᾶσαν ἐσερῶθη, ὅπως εἰς ὅλῃ τῇ Δανίαν δὲν πολιτεύεται ἄλλη ἀπὸ αὐτῆς. ἐυγάνωντας τινὰς μικρὰς ἀποικίας τῇ Γαλλῶν, εἰς τὰς ὁποίας ἐδόθη ἄδεια νὰ ἔχουσιν Ἐκκλησίαν εἰς τὸ Κοπενάγη. Ἐσυγχαρήθη περὶ τῆς πᾶρα νεοσὶ καὶ εἰς τὰς Ἰταλίας ὅπως Κατοικῶσιν εἰς τὸ Γλατσατ, νὰ ἔχουσι μίαν Καπέλλαν, ἥτοι ἓνα Ἱερόν, καὶ νὰ ἐνεργῶσιν ἐλθούθως πάντα τὰ τῆς Θρησκείας των. Ὅλοι οἱ Δανεῖς φυλάττεν τὴν ἔξομολόγησιν, καὶ τινὰς δὲν πλησιάζει εἰς τὴν κοινωσίαν ἐὰν δὲν ἔξομολογηθῆ παρῶν. Τιμᾶσι τὸν ζωοποιὸν Σταυρὸν, καὶ σώζουσιν εἰς τὰς ἑορταίς των κάποιαν τάξιν τῆς Ῥωμαϊκῆς Ἐκκλησίας. Κατὰ τὸ μέσον τῆς β'. αἰῶνος ἐκινύχθη τὸ Εὐαγγέλιον εἰς τὴν Δανίαν, ἐπιμελεία τινὸς Νικολάου Βρεάνασταρ, Ἀγγλοῦ  
τῇ



τιῶν φυλῶν, ὅς τις μετὰ ταῦτα ἐχρημάτισε Πάπας Ρώμης, καὶ μετωνομάσθη Ἀδελφωτὸς ὁ τέταρτος.

### §. Γ'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΝΟΡΟΥΕΓΙΑΣ, ἢ ΝΟΡΟΥΕΓΙΑΣ.

[Ὄνομασίαι.] Ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἡ Νορβηγία ἐλογίζετο διὰ ἓνα μέρος τῆς Σκανδιναυίας, καὶ ἐκαλεῖτο παρὰ τῶν Ἰταλῶν Νορβηγία, Norvegia. Τὰ νῦν δὲ περιερίζεται, καὶ πλησιάζει ἀπὸ Ἀνατολῶν μετὰ τῆς Σηκίαν, ἀπὸ Δυσμῶν, ἀπὸ τῆς Μεσημβρείαν, καὶ ἀπὸ τῆς Ἀρκτον μετὰ τὸν Ὠκεανον. Οἱ Γάλλοι τῆς ὀνομάζουσι Νορβέγε, Norvege. οἱ Ἰσπανοὶ Νορβηγία, Norvegia. οἱ Γερμανοὶ Νορβεγεν, Norvvegen. οἱ Ἀγγλοὶ Νορβεί, Norvvaie. Παράγονται τὰ ὀνόματα ταῦτα ἀπὸ τῆς λέξεως Νόρδ, ὅπερ σημαίνει Ἀρκτον, καὶ Οὔαγι ὅπερ δηλεῖ δρόμον. Διότι κεῖται πρὸς τὸν δρόμον, ὅπερ ἄγει εἰς τῆς Ἀρκτον, ὡς πρὸς τῆς Εὐρώπῃ.

[Ἀἴρ.] Εἰς ὅλον τὸν τόπον τῆς Βασιλείας αὐτῆς γίνεται ὑπερβολικὴ ψύχρα, μάλιστα δὲ εἰς τῆς βορεινῆς τόπου, εἰς τῆς ὁποίας δὴ κατοικῶσι παρὰ ποταποὶ, καὶ ἄγριοι ἀΐθρωποι. Ὁ τόπος ὅπερ εἰς τῆς Σφαίρανμας ἀτίκειται κατ' Ἀδελφῶν χαμμῶν τῆς Νορβηγίας, εἶναι ἕ-

να μέρος τῆ εἰρλίικῃ Ὠκεανῶ , πρὸς τὸν Μεσημβρινὸν Πόλον.

[Γῆ.] Ἐπειδὴ αἱ τοιαῦται Ἐπαρχίαι κεῖνται μετὰξὺ τῆ β', καὶ κζ'. Κλίματος τῆς Ἄρκτης, ἐπιταὶ να ἔχεν ἀναρπὸν τὴν γλῶσσαν, ὡσαύτῃ ἡ Ἡλιακὴ θερμότης δὲν τὴν θερμαίνει ἀρκετῶς, ὅσοι δηλαδὴ ἦτον ἀναγκαῖον διὰ να φαφῶσι τὰ φυτὰ, καὶ να δώσεν τὴς ἀναγκαῖας καρπὸς διὰ τὴν τροφὴν τῶν κατοίκων. Διὰ τῆτο σκοχαρεῖται ὁ λαὸς, καὶ μεταχειρίζεται ἀντὶ τῆ Ἄρκτη τὰ καπνισμένα ὀφάρια. Ὁλοσ ὁ τόπος γέμει ἀπὸ πυκνώτατα δάση, ὄρη ἀγεώργητα, καὶ φοβερὸς κρημνὸς. Εἰς τῆς βορεινοτέρης τόπος ἐπικρατῶσιν αἱ διεξοδικώτεραι ἡμέραι τῆ χρόνε σχεδὸν μῆνας δύο, εἰς δὲ τῆς τόπος τῆς Μεσημβρίας, τὸ μῆκος τῆς διεξοδικώτερης ἡμέρας δὲν ὑπερέχει τὰς 18 ὥρας.

[Προϊόντα.] Εὐπορεῖ ἡ Νορβεγία ἀπὸ πολύτιμα γενναρῖνα, ὀφάρια καπνισμένα, ὀξύγιον τῆ ὀφαιῶν, κατάρτια τῆ παραβίων, γέμναις, καὶ παύλαις. Τὰ ὁποῖα δίδωσιν οἱ ἐντόπιοι εἰς τῆς ξένους, καὶ λαμβάνουσιν ἀντ' αὐτῆσσιτάει, ὄσπρια, οἶνον, πωρικὰ, μπίραν, καὶ ὅσα ἄλλα τῆς εἶναι ἀναγκαῖα διὰ να τρέφονται.

[Ἐμπόριον.] Ἐκρὸς τῆ Ρήθουτων, δὲγαίνει εἰς τὴν γλῶσσαν τῆς Νορβεγίας χαλκὸς, σίδηρος, ὀφάρια τὰ κοινῶς σοφύσια καλέμνα,  
καὶ



ἢ ἄλλα διαφόρων εἰδῶν. Μὲ τὰ ὁποῖα εἶδη τῆς παραγμάτων παραγματούονται, ἢ λαμβάνουσιν ἀπὸ τὰ ἄλλα ἔθνη Ἀρωματικά, οἶνον, ἄλας, σίκερα, ὄξος, τυρόν, καὶ ταμπάκον. Ἀπὸ τῆς Ἰαπωνίας, ἢ Γαλλίας μεταφέρεται οἶνος πολὺς εἰς τὴν Νορβηγίαν. Οἱ Οὐλανδέζοι κρατῶσιν ἐκεῖ μεγαλύτερον ἐμπόριον ἀπὸ ἄλλα τὰ ἄλλα ἔθνη, ὅθεν λαμβάνου ἢ πωλοῦσσι κέρδος.

Τρεῖς εἶναι οἱ Διμένες, εἰς τὰς ὁποίας συζέχουσι μάλιστα τὰ καράβια, ἢ οἱ παραγματούται δια τὸ ἐμπόριον. τῶ Βεργού δηλονότι, τῆς Χεισιάνας, ἢ τῆ Δρονδεΐμ.

[Σπανιότητες.] Πλησίον τῆ Δρονδεΐμ εἶναι λίμνη, τῆς ὁποίας τὰ ὕδατα ἔχου τὸ ἰδιώμα τῆτο, νὰ μὴ παγώνου ποτὲ, μὲ ὄλλω τῆς ὑπερβολικῆς ψυχρότητα ὅπε γίνεται εἰς αὐτὸν τὸν τόπον, μάλιστα εἰς τὸν καιρὸν τῆ χειμῶνος. Εἰς τὸ πλῆθρον τῆς Νορβηγίας ὀλίγον μακρῶ ἀπὸ τῆς νῆσον Ἰτθεζού μοίρας 68 τῆ πλάτης, εἶναι σρόβυλος μεγάλος τῆς ὕδατον, ὁ ὁποῖος καλεῖται παρὰ τῆς ἐντοπίων Μαελσρόου, παρὰ δὲ τῆς ναυτῆς Οἰμφαλός τῆς Θαλάσσης, εἰς τὰς ὁποίας ὡς ὅπῃ τὸ πλεῖστον γίνεται ἀρόξενος δυσυχίας ἢ φθορᾶς. Ὅταν εἶναι εἰς αὐξήσιν τὰ θαλάσσια ὕδατα, φέρονται κυκλοειδῶς τὰ νερά, ἢ κάουσι τόσῳ ἀνακάτωσιν, ὅπε τὰ καράβια πρέπει νὰ ἀποσυρθῶσι μα-

μακραν δύο, κὲ ξεῖς λέγαις, διὰ νὰ μὴ κινῶ-  
 δυνάσων, κὲ μ' ὅλον τῆτο ἀκέρσι τὴν παραχλὴ  
 ἀκόμι κὲ εἰς μακρύτερον διάστημα ἀν' ἀείδων-  
 ται. Ἀνίσως ὅταν αὐξάνη, καὶ ὑψώνεται ἡ  
 Θάλασσα, σύρνει τὸ νερὸν μὲ τόσῳ δυνάμιν,  
 μὲ πολλὰ ασθενότερῳ ὅταν φθίγη κὲ ἀποσρέ-  
 φεται εἰς τὴν Θάλασσαν. Τὰ βαρύτερα σώμα-  
 τα ὅπῃ πολλοὶ διὰ δοκιμῶν ἔρριψαν πολλαίς  
 μέσα εἰς τὸν εὐρύβυλον ἐκείνον, ἀπὲρ νὰ πον-  
 τιδῶσιν εἰς τὸ βάθος, ὑπεβαίνουσι πάντοτε εἰς  
 τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ὕδατος, καὶ ἐκεῖ σέκονται χω-  
 εἰς ποτὲ νὰ βυθιδῶν. Πράγμα παράδοξον, καὶ  
 σχεδὸν ἀπίστῳ. Οἱ ἀλιεῖς ὑπερέχουσιν ἐπι-  
 μελῶς τὴν ὥραν ὅπῃ ἀποσύρονται τὰ νερά,  
 κὲ τότε φαρδύουσι, καὶ ἀρθεύουσι πλῆθος ἰχθύων,  
 διότι τότε τὰ ὄψαρια δυνάμυνται νὰ κρυφθῶ-  
 σιν εἰς τὸ βάθος, ἀλλὰ φέρονται ἐπάνω εἰς  
 τὰ κύματα, κὲ ἔτι πιάνονται ἀκόλως εἰς τὰ  
 δύντια. Εἶναι ὀλίγοι χρόνοι ὅπῃ εἰς τὴν γῆν  
 τῆς Νορβεγίας ἐξεσκεπάθησαν μεταλλεῖα ἀργυ-  
 εῖς, τὰ ἅποια, λέγονται ἀπὸ τῆς ἐντοπίσης Σε-  
 γνὸ-Γότθες. δύο εἶναι οἱ τόποι ὅπῃ πηγάζουσι  
 τὰ εἰρημένα μέταλλα, καὶ εἰς ὀλίγον καιρὸν ἐ-  
 σήρδωσαν καὶ οἱ δύο. Κατὰ δὲ τὸ ἔτος 1630,  
 ἀρέθη πάλιν εἰς αὐτὴς ἰκανὴ ποσότης ἀργυ-  
 εῖς, τὸ ὁποῖον ἐσύναξαν οἱ ἐντόπιοι, καὶ ἐτι-  
 μήθη τὸ ἀργύριον ὅπῃ ἐσωαθροῖθη ἀπὸ τὸν  
 ἕνα τόπον 3271 Τάλαρα Λεσσιακά. ἐκεῖνο δὲ



τῷ ἑτέρῳ 5000. Αὐτὰ πὰ δύο μέρη τῷ ἀργυρίῳ σώζονται μέχρι τῆς σήμερον ἀκέραια εἰς τὸ Βασιλικὸν Ταμεῖον τῷ Κοπανάφῳ.

[ Ἀρχιεπισκοπαί. ] Μίαν καὶ μόνω Ἀρχιεπισκοπῶν ἔχει ὅλον τὸ Βασίλειον τῆς Νορβηγίας, ἧς ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ἔχει τὸν θρόνοντα εἰς τὴν Δρονιθεῖμ χώραν.

[ Ἐπισκοπαί. ] Τρεῖς εἶναι παρθεῖτι αἱ Ἐπισκοπαί· τῷ Ἀνσο δηλονότι, τῷ Βεργον, καὶ τῷ Σταφφεγγέρ.

[ Ἡ΄θη. ] Ἡ΄τον τὸ πάλαι οἱ Νορβέγιοι κραταιότατοι, καὶ φοβεροὶ εἰς τὰ λοιπὰ ἔθνη, τὴν σήμερον ὅμως ἀδυνατίσαν. Πλὴν ὅσον εἰς τὴν κρᾶσιν εἶναι Εὐρώσοι, εἰς τὸν κόπον ὑποφερτικοί, εἰς τὴν παρματείαν ἔμπειροι, καλοὶ, καὶ ἀγαπητεροὶ εἰς τὰς ξένας, αὐτὰ καλὰ καὶ ὀλίγοι τυχαίνουσιν εἰς τὰς τόπας των. Εἰς τὰς βορεινὰς τόπας δὲν δρέσκονται χάραις ἕτε κατωκημέναι, ἕτε ἀκατόκηται. Διάγασι τὴν ζωύτης οἱ πλείονες ὑπὸ τὰς σπύρας, τὰς ὁποίας μεταφέρουσιν ἀπὸ ἑνὰ εἰς ἄλλον τόπον, ὅπερ δηλαδὴ δρέσκειται παρθεῖσότερον κινήγιον παρθεῖς Ἰοφίω.

[ Διάλεκτος. ] Εἰς τὰς κατωκημένους τόπας τῆς Νορβηγίας, παρθεῖρεται ἡ ἰδίᾳ διάλεκτος τῆς Δανίας.

[ Διοίκησις τῆς Πολιτείας. ] Ἐνα καιρὸν ἐκυβερνάτο ἀφ' ἑαυτῆς, ἧτοι ἀπὸ τὰς ἰδίης τῆς Πολίτας ἡ Νορβηγία, καὶ δὲν ὑποτάζετο εἰς ἄλλω

λῶ Βασιλείαν. Εἰς δὲ τὸν χρόνον 1387 [1] ἠνώθη μὲ τῷ Δανίαν, μὲ τῆς ὁποίας τὰς νόμους διοικεῖται τῷ σήμερον. Ἐξω ἀπὸ τῆς διαφόρου Ἡγεμῶνας ὅπῃ πέμπει ἡ Δανιάρκα εἰς τὰς Ἐπαρχίας τῆς Νορβηγίας, ψηφίζει καὶ ἕνα Σαξάπῶ μὲ τίτλον Βασιλέως, εἰς τὸν ὁποῖον ὑποτάσσονται οἱ λοιποὶ. ἔχει δὲ τὸν θρόνον εἰς τὸ Βέργον, καὶ ἀπόλυτον τῷ ἔξουσίαν.

[ Ἀρμαίς ] Ὅταν ἐπιτελέσῃται ταῖς Ἀρμαίς τῆς Δανίας, ὀμιλήσασθαι καὶ δεῖ τῷ Νορβηγίαν.

[ Θρησκεία. ] Τῷ ἰδίαν Θρησκείαν ὅπῃ σέβεται ἡ Δανία, ἀκολουθεῖ καὶ σέβεται καὶ ὁ λαὸς τῆς Νορβηγίας. Εἰς ἕνα καὶ τὸν αὐτὸν καιρὸν ὅπῃ ἐκηρύχθη εἰς τὰ λοιπὰ ἔθνη τὰ ὑπὸ τὸν Νόρθ' ὁ Εὐαγγελικὸς λόγος, ἐκηρύχθη καὶ εἰς τῷ Νορβηγίαν. Ἀπεβάλθη ὁμῶς μετὰ ταῦτα, καὶ μάλιστα εἰς τὰς Βορεινότερας τόπους, τῶ ὁποίων οἱ κάτοικοι δεῖ διαφέρουσι πρὸς Εἰδωλολαξῶν.

ἡ Τ Μ Η -

(1) Εἰς τὸ πρωτότυπον, ὅπῃ ἦναι γεγραμμένον μὲ Γαλλικῷ διάλεκτῳ ἦναι σφάλμα, τὸ ὁποῖον ὡς οἶμαι, εἶναι σφάλμα τῆ τύπῃ. Διότι κατὰ τῆς Ἰσορκεῖς ὁδοῦ, ἡ Νορβηγία ἠνώθη εἰς τῷ Δανικῷ Βασιλείαν κατὰ τὸ ἔτος 1387, καὶ ἔχει εἰς τῆς 1387, ὅπῃ γράφει τὸ εἰρημένον πρωτότυπον.



## Τ Μ Η Μ Α Β'.

Περὶ τῆς Μοσκοβίας.

**Κ**εῖται ἡ Μοσκοβία μεταξύ τῶ με', καὶ πέ- βαθμῶ τῶ μήκους, μεταξύ δὲ τῶ ἰή', καὶ ὁ' τῶ πλάτους.

Διαιρεῖται ἡ Μοσκοβία εἰς Ἀρκτῶν Μοσκοβίαν, καὶ εἰς Μεσημβρινῶν, τῶ ὁποίας Μητροπολις εἶναι ἡ Μόσκα.

Ἡ Ἀρκτῶν Μοσκοβία ἀπέχει τὰς ἐπο- μένας Ἐπαρχίας.

Τρίμα	Μητροπόλεις	Καργαπόλ	ἀπὸ Δύσεως εἰς Ἀνατο- λίῳ.  ὑπὲρ τῆς Δει- νας.
Καργαπολία		Ἀρχάγγελ	
Δεῖνα		Ουῖγατωρία	
Καύδορα		Τοβόλ	
Σηβηρία		Βερεζώσ	
Οὐβόρα		Βολόγδα	
Ουολογόδα			

Ἡ Μεσημβρινὴ Μοσκοβία περιλαμβάνει  
τὰς ἐπομένας Ἐπαρχίας.

Κασανὴ	Μεσημβρινὴ	Καζαν	ἐπὶ τῆς
Μαρδοκίτζ			Βόλγα
Νισινοβογο- ρόδ		Νισινοβογο- ρόδ	} λίμ. ἀπὸ τῆς Ἀνα-
Βολοδιμηρία		Βολοδιμέρ	
Μοσκοῦ		Μοσκα	πολιτ. εἰς τῆς Δά-
			σιν.
Ἀστράκανον		Ἀστράκαν	εἰς τὸ χεῖλος τῆς Βόλγας.
Μοβογερόδ Ουελίκ		Νοβογορόδ βε- λίκ	μεταξὺ τῆς λίμνης Ἰλ-
Πλεσκοκία		Πλεσα	μονός, καὶ Πεῖβε.
Σεβρία		Νοβογορόδ Σε- βάσι	εἰς τὸ Δυτι- κόν, καὶ Με- σημβρινόν τῆς Μόσκας.

» Πολλὰς καὶ ἄλλας Ἐπαρχίας ἔχει ἡ Μοσκο-  
» βία, τὰς ὁποίας καθαράτερον ἐκθέττεισιν  
» οἱ νεώτεροι. Ὅθεν δεῖ εἰδῆσιν περιστασε-  
» ραν τῶν φιλαναγνώστων, τὰς σημειώσεως καὶ  
» ἡμεῖς.



Ἐπαρχίαι ἕτεραι τῆς Μοσκοβίας.

» Ἡ Ἰγυρία	Ὡς αἱ Μητροπόλεις	Πατρύπολις.
» Τὸ Δεκάτον τῆς Λιβωνίας		Ρίγα.
» Τὸ Πενυκίπατον τῆς Τεβερίας		Τεβερία.
» Ἡ Ρόσοβία		Ρόσοβία
» Τὸ Δεκάτον Σισδάλ		Σισδάλ
» Ἡ Γεροσλαβία		Γεροσλαβία.
» Τὸ Δεκάτον Βιελόζερα		Βιελόζερα.
» Τὸ Δεκάτον τῆς Ρέζανίας		Ρέζανία.
» Τὸ Δεκάτον Σμολτσύσκο		Σμολτσύσκον.
» Ἡ Σεβερία		Νοβοζρόδεκ.
» Ἡ Κτζερνικοβία		Κτζερνικόβ.
» Ἡ Καζακία		Κίοβον.
» Ἡ Βελγορόδ		Βελγορόδ.
» Ἡ Πόλα		Πόλε.
» Τὸ Δεκάτον τῆς Φινλανδίας		
» Ἡ Ράσικη Λαππονία		Κώλα.
» Ἡ Οσιόχ		Οσιόχ.
» Ἡ Πεττζώρα		Παπινωζρόδ.
» Ἡ Περμία		Περμία.
» Ἡ Βιάτκα		Βιάτκα.
» Ὁ τόπος τῶν Σαμοιέδων, ἢ Οσιάκων		
» Ἡ Νταγεςαύ	Δερβενάιον.	
» Ἡ Βελγαρία	Βελγαρία.	
Το. Ι.	Μ.	Σ. Α΄.

## §. Α'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΜΟΣΧΟΒΙΑΣ.

[Ὄνομασία.] **Π**εριλαμβάνει εἰς ἑαυτὴν ἡ Μοσχοβία πολὺ μέρος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Σαρματίας, καὶ ἰκανὸν μέρος τῆς Ἀσιατικῆς Σαρματίας. Ὁρος αὐτῆς εἶναι ἀπὸ Ἀνατολῶν μεν ἡ Ταρταρία, ἀπὸ Δυσμῶν δὲ ἡ Σηκία, ἀπὸ τὸν Νότον ὁ βόρειος Ὠκεανὸς, καὶ ἀπὸ τῆς Μεσημβρίας ἡ Ἑλλάσων Ταρταρία, ἡ Γεωργία, καὶ ἡ Κασπία Θάλασσα. Καλεῖται παρ' Ἰταλοῖς Ρῆσσία, ἡ Μοσκοβία, Russia, ὁ Moscovia· παρ' Ἰσπανοῖς Μεσκοβία, Muscovia· παρὰ Γαλλοῖς Μοσκοβιέ, ἡ Ρῆσσιέ, Moscoviè, ὁ Ruffiè· παρὰ Γερμανοῖς Μοσκία, Moscau· παρὰ δὲ Ἀγγλοῖς Μοσκοβία, ἡ Μοσκοβίι, Moscovia, ὁ Moscovii. Παρέλαβε τὸ ὄνομα τῆτο παρὰ τῆς Μόσκων, οἵτινες κατόκησαν πρῶτοι τῆς τόπης τῆς Μοσκοβίας. Τὸ ὄνομα ὅμως Ρῆσσία κοινῇ γνώμη, λέγεται, πῶς τὸ ἔλαβε παρὰ τῆς Παλαιῶν Ρώσων.

[Ἀήρ.] Ψυχρὸς εἶναι ὁ αἶρας ὅλης τῆς γῆς ἐκείνης, καὶ μάλιστα εἰς τὰ βορεινὰ μέρη, καὶ ὅποια σκεπάζονται ἀπὸ τῆς χιόνας διὰ τέσσαρας ὀλοκλήρας μῆνας. Εἰς τὰς Ἐπαρχίας ὅπῃ εἶναι ὑπὸ τῆς Μεσημβρίας, γίνεται καύσις ἀνυποφόρητος, καὶ ὀπιβλαβῆς τὸν καιρὸν τῆς θερίας. Ὁ τόπος ὅπῃ εἰς τῆς Σφαιρανίας ἀν-



τικείται τῆς Μοσκοβίας κατὰ διάμετρον , εἶναι  
 ἓνα μέρος τῆ εἰρῶνικῆ Ὠκεανῆ .

[ Γῆ . ] Τὸ Κλίμα τῆ τόπος εἶναι Βορεινόν ,  
 καὶ ἐκτείνεται ἀπὸ τὸν ὀγδοον , ἕως εἰς τὸν δεκάτον βαθμὸν ὅθεν εἶναι διάφορον καὶ αὐτὸ ,  
 καθὼς εἶναι διάφορος καὶ ἡ θεσις τῶν τόπων .  
 Πολλὰς ἐρυχωροτάτης πεδιάδας ἔχει ἡ γῆ τῆς  
 Μοσκοβίας , εἰς τὰς ὁποίας εἶναι καὶ πλῆθος  
 λιμνῶν . Εἰς τῆς Βορεινῆς τόπος ἦτον τὸ πά-  
 λαί δάση πολλὰ , καὶ τόποι κεχερσωμένοι , τὰ  
 νῦν δὲ καλλιεργήθησαν , καὶ καρποφοροῦσι . Τὰ  
 θηνήματα πολλὰς φορὰς δεῦν μεσῶνσιν ἀπὸ  
 τῆς ὑπερβολῆς τῆς ψυχρότητος , τὸτο ὅμως πᾶν-  
 τος δεῦν συμβαίνει , ἕτε εἰς ὅλον τὸν τόπον ,  
 ἀλλ' εἰς κάποια μέρη . Εἰς τὰς Ἐπαρχίας τὰς  
 ὑπὸ τῆς Μεσημβρίας καὶ Δύσιν , ὡσανύ λογ-  
 χάρ . κατὰ τῆς Πολωνίας τὸ μέρος , ἡ γῆ εἶναι  
 πολλὰ καρποφόρος , καὶ εὐτυχησμένη . Μάλισα  
 λέγουσι , πᾶς δεῦν δύο μῆνας απείρονται , φυ-  
 ξῶνεν , αὐξάνουσι , καὶ γίνονται τὰ θηνήματα  
 εἰς αὐτὸν τὸν τόπον . Εἰς τῆς Βορεινῆς τόπος ,  
 αἱ διεξοδικώτεραι ἡμέραι τῆ χρόνος , ἔπικρατοῦσι  
 μῆνας δύο , ἐμπαίνωντας δηλαδὴ ὁ Ἡλιος εἰς  
 τῆς θερινῆς ἡμετέρας . Εἰς δὲ τῆς τόπος τῆς  
 Μεσημβρίας αἱ ποιαῦται ἡμέραι δεῦν ἔχουσι πε-  
 ρισσότερον ἀπὸ δεκαεξ ἄρας . ἔχωντας ἀναλό-  
 γως τὰς νύκτας εἰς τὸ μῆκος τῆς ἡμέρας .

[ Προϊόντα . ] Ἀπὸ τῆς Μοσκοβίας ἀγαί-

ἔστι γενεῖκα πολλὰ διαφόρων ζώων, καὶ δια-  
φορῶν εἰδῶν πολύτιμα, καὶ ἄραϊα ἤγεν σαμύ-  
ρια, σωτζάπια, κακέμια, ἀλέπια, κενέβια,  
λύπινα, σκύλινα, καὶ ἄλλα διάφορα. Προσέτι  
γίνεται, κηρός, μέλι, ὀξύγγιον, ἕτερον ὀξύγ-  
γιον κητῶ θαλασσιῶν, κανάβι, λινάρι, σί-  
δηρος, χαλκός, χαβιάρι, καζάμι, πίσσα,  
ρέβεντιον ἢτοι μάβαρβαρον, καὶ ἄλλα ὅπερ ἀγα-  
ζει ὁ τόπος.

[ Ἐμπόριον. ] Τὸ μεγαλήτερον ἔμπόριον  
τῆς Μοσκοβίας γίνεται εἰς τὰ γενεῖκα. Πραγ-  
ματίζονται ποσῆτι οἱ Ρῶσοι, εἰς τὰ βόδια,  
καὶ τὰς δαμάλας, εἰς τὰ δέρματα τῶν ταύρων,  
τῆς ἀρκέδας, λύκας, καὶ ἀλώπεκος, ἀπὸ τὰ ὀ-  
ποῖα δύπορεῖ ὁ τόπος τῶν. Δίδασιν ἀκόμι αὐ-  
τὰ τῶν ὄφαιων, τὰ ὅποια κοινῶς αὐγοπάρα-  
χα λέγονται, καζάμι, πίσσαν, τάλκον, καὶ  
ἄλλα ὅμοια. Λαμβάνουσιν δὲ αὐτῶν οἶνον  
τῆς Βορδιγάλης, ὄξυγον τῆς κίττης ἀπὸ τῆς κα-  
τοίκης τῆς Ἀνδραγαυίας, ταμπάκον, πανία ἄ-  
σπρα [ 1. ] δύμητα, ρῆχα, σόφαις μάλιναις τῆς  
Ρῆσον καὶ Κασὸν τόποι τῆς Νορμανδίας, χρυσοῦ-  
φαντα, καὶ ἀργυροῦφαντα μεταξωτὰ, λίθους τι-  
μίους, καὶ ἄλλα πολύτιμα ἀργύματα ἔργα-  
λεῖα

( 1 ) ἢ Τῶν σήμερον εἰς τῶν Μοσκοβίαν γίνονται πανία λε-  
πτότατα καθε λογιῆς, ὥστε ἀντί να λαμβάνουσιν οἱ ἔργα-  
ποικοὶ ἀπὸ τῶν ἄλλα ἔργων, αὐτῶν μάλιστα πωλεῖσι πολὺ  
πλήθος.



λεία τῶν Τεχνῶν, καὶ ὅτι εἶναι ἀναγκαῖον, καὶ  
χρήσιμον τῷ κοινῷ. Μὲ τὸς Ἀγγλους, καὶ Οὐλλαν-  
δέζας κάνουνσι μεγάλον ἐμπόριον, δεῖ τὸ ὁ-  
ποῖον κατέστησαν τῷ Πόλει Ἀρχάγγελ ὡσαύ-  
σκάλαν δεῖ τῷ παραγματείας αὐτῆς.

[Σπανιότητες.] Ἡμπορεῖ τινὰς νὰ ἐκδέσῃ  
ἀνάμεσα εἰς τὰ ἄλλα ἀξιόλογα παράγματα ὅπῃ  
δὲρσκονται εἰς τῷ Μοσκοβίαν, τὸ εἶδος ἐκεῖ-  
νο τῶν πεπονίων ὅπῃ γίνονται εἰς τὸ Ἀσρακάν,  
Καζάν, καὶ Σαμάρα. Οἱ ἐντόπιοι τὰ ὀνομάζουσι  
Βορδνετζ, ὅπῃ εἰς τῷ ἡμετέραν διάλεκτον ση-  
μαίνει Ἀρνίον μικρόν. Ἄλλοι πάλιν τὰ λέγουσι  
Ζωόφυτα, ἀλλ' ὅμως τὸ πρῶτον φαίνεται ἀρ-  
μοδέστερον, διότι ἀληθινὰ ἔχουσι τῷ μορφῷ  
τῷ Ἀρνίς. Ἐχουσι πρῶτον τὰ πωρικὰ ἐκεῖνα  
τὸ ἰδίωμα τῆτο νὰ φθείρην, καὶ νὰ ἀφανίζην τὰ  
χορτάρια ὅπῃ βλαστάνην πλησίον εἰς αὐτὰ καὶ  
ὅσον μεγαλόνουσι καὶ ὠριμάζην, πόσον ὀλιγα-  
σθεῖ τὸ ποδάρι τῶν πεπονίων, καὶ σκεπάζου-  
ται ἐπὶ ἓνα εἶδος, τὸ ὁποῖον εἶναι ὁμοίου κα-  
τὰ πάντα μὲ τὸ μαλί. Τινὲς τῶν κεινῶν  
Βοτανικῶν διδασκάλων κείνουσι, πῶς δεῖ ἀρ-  
μόζει εἰς τὸ Ζωόφυτον τῆτο τὸ ὄνομα τῶ φυτῶ.  
Εἰς τὸ Γαμπινίτον τῆ Κοπενάγην, Ἐπαρχία  
τῆς Δανίας, φυλάττεται μέρος ἀπὸ αὐτὸ τὸ  
μαλί, μαζὶ μὲ τὰ λοιπὰ ἀξιόλογα παράγμα-  
τα. Εἰς τῷ Μοσκοβίαν δευδύσον ὄλλω αὐτῷ  
τῷ φλεῖδαν τῶ πεπονίω, καὶ τῷ ἐργάζην μὲ τὸ

μαλίτης, καθὼς ἐργάζεσσι καὶ δαδύεν τὰ δέρματα τῶν μικρῶν Ἀρνίων, καὶ τὰ μεταχειρίζονται ἔπειτα ἀπὸ τῶν γενῶν. εἰς ἕξοπον ὅπῃ δὲν διαφέρει ἀπὸ τὰ γενέρα, ὅπῃ γίνονται ἀπὸ τὰ εἰρημένα δέρματα τῶν ζώων. Ἐἴνα ἄπὸ τὰ θαυμασὰ οἰκοδομήματα ὅπῃ ἡμπορεῖ τινὰς νὰ ἰδῇ εἰς τὴν Εὐρώπῳ, εἶναι τὸ Ἱερὸν ὅπῃ ὀνομάζεται ἀπὸ τὰς ἰδίαις Μοσκοβίταις Ἱερουσαλήμ. Ἰωάννης ὁ ἐπικληθεὶς Βασίλειος παρῶτος, διὰ προσαγῆς τῶ ὁποῖα ἐκτίθη ὁ ναὸς ἔτος, ἐφαντάζετο, πῶς δὲν ἦτον δυνατὸν ἢ τέχνη νὰ σχηματίσῃ ὠραιότεραν κατεσκευάσω, καὶ διὰ τῆτο ἀπέδιδε τὸ μὴ φραιτέρω εἰς τὴν Ἀρχιτεκτονίαν ἐκείνῳ. Μάλισα, λέγασσι, πῶς διὰ νὰ μὴ δωληθῇ ἐκεῖνος ὅπῃ ἐκτίσε τὸν ναὸν τῆτον, νὰ κτίσῃ καὶ ἕτερον ὅμοιον εἰς ἄλλῳ χώρῳ, ἐπόρσαξε νὰ τὸν τυφλώσῃ καὶ ἀπὸ τὰ δύο ὄμματα, τὸ ὁποῖον καὶ ἔγινε.

», Πολλαῖς, καὶ ἄλλαις Ἐκκλησίαις, καὶ Μοναστήρια ἔχει ἢ Μοσκοβία, κτισμένα μετὰ πολλὰ τέχνῳ, καὶ μετὰ μεγάλα ἐξοδα, καὶ τὰ ὁποῖα εἶναι ἀξιόλογα καὶ ἀξιοθαύμασα, καὶ διὰ τὴν Ἀρχιτεκτονίαν, καὶ διὰ τὸν σολισμὸν ὅπῃ ἔχεν. Καθὼς εἶναι τὸ Βασιλικὸν Μοναστήριον εἰς τὴν Μόσκω Πιτζέροσκι καλέμενον, πλατισμένον ἀπὸ πολλὰ ἅγια Δείψανα. Εἰς Κυταῖγορόδ τὸ κά-



,, κέντρον ἡ μεγαλοπρεπέστη Ἐκκλησία τῆ  
 ,, Εὐαγγελισμῶ , εἰς τὴν ὁποῖαν ἐνταφιά-  
 ,, ζονται οἱ Βασιλεῖς τῆς Ρῆσσίας , καὶ εἶναι  
 ,, σκεπασμένη μετὰ πλάκες Χρυσαῖς . Ἐκεῖ  
 ,, εἶναι καὶ ἡ ὠραιότατη Ἐκκλησία τῆς Ἀγίας  
 ,, Τριάδος , ἐκεῖ ἡ Βασιλικὴ Βιβλιοθήκη ,  
 ,, ἐκεῖ Τυπογραφία καθὼς καὶ εἰς τὸ Πεξό-  
 ,, βεργον , ἐκεῖ τέλος πάντων τυπώνονται καὶ  
 ,, τὰ νομίσματα , κοινότερον μονέδαίς . Εἰς  
 ,, τὴν αὐτὴν τῆ Βασιλικῆς Παλατίης σώζε-  
 ,, ται μία Ἐκκλησία ἀρχαιοτάτη , διὰ ἐνθύ-  
 ,, μισιν . Καὶ εἰς τὸ Κρεμλναροδ εἶναι τὸ  
 ,, Παξιαρχεῖον , ναὸς ἀρχαιοτάτος καὶ περ-  
 ,, καλλῆς , οἰκοδομημένος μετὰ Ἀρχιτεκτονίαν  
 ,, αἰεσίω , καὶ κοσμημένος μετὰ ὠραιότατα μάρ-  
 ,, μαρα σκαλιστά . Εἰς τὴν Μόσκαν εἶναι  
 ,, ἀκόμη καὶ ὁ ναὸς τῆς Ἀγίας Ἀντωνίας Τρι-  
 ,, συμπόσατος , μετὰ σαραντὰ παρακλήσια θαυ-  
 ,, μασίης οἰκοδομῆς , καὶ πολλοὶ ἄλλοι ναοὶ  
 ,, καὶ Μοναστήρια εἰς διαφόρους τόπους καὶ χώ-  
 ,, ραις , μετὰ πλείη μεγάλα , καὶ Ἀρχιτεκτο-  
 ,, νίαν εἰσαίρετον κατασκευασμένα , τὰ ὁποῖα  
 ,, δὴν περὶ ἀφορμῆν κατὰ μέρος , διὰ τὰ φύ-  
 ,, γομῆν τὴν μακρολογίαν , ἀλλ' ὅμως εἶναι  
 ,, ἀξιόλογα , καὶ μεγαλοπρεπῆ . Πρὸς τέτοις  
 ,, εἶναι δίκαιον τὰ περὶ ἀφορμῆν ἀνάμεσα  
 ,, εἰς τὰ ἄλλα ἀξιόλογα , καὶ τὸ ζῶον ἐκεῖνο ,  
 ,, ὅπερ οὐδέσκεται εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆς

„ Σιβηρίας, τὸ ὁποῖον ὀνομάζεται Μόσχος.  
 „ Τῆτο εἶναι ἓνα ζῶον πολλὰ πορνικόν, καὶ  
 „ ἀπὸ τὸν ὀμφαλόντε δὲγαίνει ὁ Μόσχος,  
 „ διὰ τῆτο ἔλαβε καὶ τὴν ἐπωνυμίαν αὐτῷ.  
 „ Περιττὸν εἶναι νὰ λέγωμεν διὰ τὰ Πα-  
 „ λάτια, καὶ διὰ τὰ μεγαλοπρεπῆ κτίρια  
 „ ὅπῃ δέεισκονται εἰς τὴν Βασιλείαν τῆς  
 „ Ρῥωσίας, διατι ἤθελε μακρυῶμεν πολ-  
 „ λά τὸν λόγον, καὶ δὲγαίνομεν ἀπὸ τὴν  
 „ ὑπόθεσιν. Τῆτο μόνον λέγομεν, πῶς  
 „ αὐ εἰς ὅλην τῆς τόπης τῆς Εὐρώπης ἡμ-  
 „ πορεῖ νὰ ἰδῆ τινὰς μεγαλοπρεπῆ κτίρια,  
 „ δεῦ δὲδύεται ὁμως νὰ ἰδῆ μεγαλοπρεπέ-  
 „ σερα καὶ ὠραιότερα, ἀπὸ ἐκεῖνα τῆς Μο-  
 „ σκοβίας.

[ Ἀρχιεπισκοπαί. ] „ Ἐτιμήθη ἡ Μοσκοβία  
 „ μὲ Πατριάρχειον κατὰ τὸ ἔτος 1589. μὲ  
 „ κοινῶ ψῆφον καὶ τότε οἰκουμενικῆ Πατριάρχε  
 „ κῦρ Γερεμίας, τῶν λοιπῶν Πατριάρχων, καὶ  
 „ ὅλης τῆς Γεραῆς Συνοδῆ. Οὔτεν εἶχε τὸν Θ-  
 „ ρόνοντε ὁ παρῶτος Πατριάρχης τῆς μεγάλης  
 „ Ρῥωσίας εἰς τὴν Βασιλεύσαν Μόσχαν,  
 „ καθὼς καὶ οἱ τότε μεταχρῆστεροι, εἰς τὸν  
 „ ὁποῖον ὑποτάσαστο ἅπαντα ἡ Ρῥωσία, καὶ  
 „ εἶχε τὴν τάξιν τε μετὰ τὸν Ἱεροσολύμων.  
 „ Δέκα ἐσάθησαν οἱ Πατριάρχαι τῆς Μο-  
 „ σκοβίας, ὅπῃ ἐκράτησαν τὸν Θρόνον ἀπὸ  
 „ τὸ ἔτος ὅπῃ εἶπαμεν ἀνωτέρω, ἕως εἰς



» τῆς 1702, ὅπῃ ὁ μέγας Πέτρος ἐσικώ-  
 » σε τὸ Πατριαρχικὸν ἀξίωμα, καὶ ἐσύστησεν  
 » αὐτ' αὐτῆ Σνώδοσ Εὐκκλησιαστικῶ, ἀπὸ  
 » ἐγκρίτης Μητροπολίτας, καὶ Ἀρχιεπισκό-  
 » πους τῆς Βασιλείας. Ταυῦ λοιπὸν εἶναι  
 » αἱ ἀκόλουθοι Μητροπόλεις, καὶ Ἀρχιε-  
 » πσκοπαὶ τῆς Ρῆσσίας.

Μητροπολίται.

- » Ὁ τῆς μεγάλης Νοβογαρδίας, Αρκῶν,  
 Νοβογοροδόσκοι, καὶ Βελικολέσκοι.
- » Ὁ Μοσχοβίας, καὶ πάσης Ρῆσσίας.
- » Ὁ Πετρεπόλεως, καὶ πάσης Φινλανδίας  
 καὶ Λιβωνίας.
- » Ὁ Κιοβίας καὶ Ἀλικίας.
- » Ὁ Καζανίας καὶ Σβισσκίας.
- » Ὁ Ἀστραχανίας καὶ Τερσκίας.
- » Ὁ Σιβηρίας καὶ Τομπολσκίας.
- » Ὁ Ρόσοβίας καὶ Γιαροσλαβίας.
- » Ὁ Ψκοβσκίας καὶ Σβορσκίας.
- » Ὁ Σμολενσκίας καὶ Δραγομπσκίας.
- » Ὁ Σαρσκίας καὶ Ποδονσκίας.
- » Ὁ Νιζηγοροδίας καὶ Ἀλαταρσκίας.
- » Ὁ Ρέζανίας καὶ Μερομσκίας.
- » Ὁ Σασδαλίας καὶ Γιεργεβσκίας.
- » Ὁ Μπιελογοροδίας καὶ Ὠμπογιανσκίας.

## Ἀρχιεπίσκοποι.

- » Ο' Τζερνιγοβίας ἢ Νοβογοροδίας.
- » Ο' Ρέμσκοι ἢ Μαρόμσκοι.
- » Ο' Βολογοδίας ἢ Μπιελοίζερίας.
- » Ο' Πλεσκοβίας ἢ Σχόρσκοι.
- » Ο' Ούσυζσκίας ἢ Τοτεμπσνίας.
- » Ο' Τβερδοσκίας ἢ Κασσιώας.
- » Ο' Κολομνίας ἢ Κοσηρσκίας.
- » Ο' Βιάτσκαας ἢ Περμσκίας.
- » Ο' Χολμογορίας ἢ Βαζσκίας.

## Ἐπίσκοποι.

- » Ο' Τοιμποβσκίας.
  - » Ο' Περγιασλαβίας.
  - » Ο' Λεσπόλεως, Ἀλικίας, ἢ Καμινοτζίας τῆς Ποδολίας.
  - » Ο' Βορονεζσκίας.
  - » Ο' Λυκωείας ἢ Ο'στρογιέ.
  - » Ο' Μπυσλαβίας, Ωρσίας, καὶ Μωγλοβίας.
  - » Ο' Πρεσμισλάας ἢ Σαμβωρίας.
- » Γινωσκέτω ὁ Φιλαναγνώστης, πῶς εὐρίσκονται εἰς τὸ Βασίλειον τῶτο πολλοὶ Ἀρχιμανδρίται ἰσότιμοι σχεδὸν εἰπεῖν μὲ τῆς
- » Χω-



„ Χωρεπισκόπους . Αὐτοὶ βασιῶσι Ράβδον  
 „ Ἀρχιερατικῶν, φέρουσι Μανδύαν καὶ Ἐπι-  
 „ γωνάτιον, χειροτονῶσιν Ὑποδιακόνους, καὶ  
 „ εὐλογῶσι μετ' ἑκείνου εἰς τὴν Γεραν Λει-  
 „ τεργίαν . Φορῶσι Μίτραν εἰς τὴν Κεφαλῶν,  
 „ διάφορον ὁμῶς ἀπὸ ἐκείνου τῆ Παξιάρ-  
 „ χος, καὶ τῆς Μητροπολιτῶν .

[ Ἀκαδημία . ] Ἄν εἰς τὰς πρώτας αἰῶνας ἡ  
 „ Μοσκοβία ὑπόρει ἀπὸ σοφῆς ἀνδρας, καὶ  
 „ ἀπὸ κοινὰς σχολῆς τῆς Φιλοσοφίας, καὶ  
 „ τῆς λοιπῶν Ἐπιστημῶν· τὴν σήμερον δὲ  
 „ πορεῖ ἀπὸ τὰ τοιαῦτα, μάλιστα ἀνθεὶ ἡ  
 „ Ἀκαδημία εἰς τὸ Πεξοβέργον, ὅπερ εἶναι  
 „ ὁ Βασιλικὸς θρόνος . Πέτρος ὁ μέγας Αὐ-  
 „ τοκράτωρ Ρωσίας ἐστάθη ὁ πρῶτος ὅπερ  
 „ ὑψωσάσθαι τὰς Μέσας, καὶ τὰς Ἐφερον  
 „ ἀπὸ τὰ Βασίλεια τῆς Εὐρώπης εἰς τὰς ἑ-  
 „ δικῆς τῆς πόλεως . Αὐτὸς κατέστησε τὴν Ἀ-  
 „ καδημίαν τῆ Πεξοβέργος, εἰς τὴν ὁποίαν  
 „ διδάσκεται δημοσίως ἡ Φιλοσοφία, καὶ πᾶ-  
 „σαι αἱ Ἐπιστῆμαι, εἰς ἕξοπον ὅπερ τὴν  
 „ σήμερον δὲ διαφέρει ἀπὸ τὰς ἐνδοξωτέ-  
 „ ρας Ἀκαδημίας τῆς Εὐρώπης . Φθάνει νὰ  
 „ ἀναγνώσῃ τινὰς τὰ πρακτικὰ τῆς αὐτῆς  
 „ Ἀκαδημίας, διὰ νὰ λάβῃ τελείαν πλη-  
 „ ροφορίαν . Εἰς τὴν Μόσκαν, ὅπερ ἦτον  
 „ τὸ πάλαι ἡ Βασιλικὴ καθεδρὰ εἶναι ἄλ-  
 „ λα ἕξια κοινὰ σχολεῖα, εἰς τὸ ἕνα ἀπὸ τὰ  
 „ ὁποῖα

„ ὅποια διδάσκονται ἢ γλώσσαις καὶ τὰ ἦθη  
 „ καὶ . Ἐκεῖ σωμαθροίζονται μαθηταὶ ἀπὸ  
 „ τῆς Οὐκραΐαν, ἢ γὰρ τῆς Καζακίας, καὶ  
 „ ἀπὸ τῆς Πολωνίας, καὶ συμπροσῆνται ἐ-  
 „ πέκεινα πῶν Ἑσλαβίων . Εἰς τὸ ἕτερον  
 „ παραδίδονται τὰ Μαθηματικά . καὶ εἰς  
 „ τὸ ἕτερον μόνη ἡ ναυτικὴ, ὅλα μὲ δια-  
 „ φόρους διαλέκτους . Εἶναι προσέτι εἰς τὸ  
 „ Κάστρον τῆς Ἁγίας Σοφίας εἰς τῆς Κα-  
 „ ζακίας, καὶ ἄλλη Ἀκαδημία, εἰς τῆς  
 „ ὁποίαν διδάσκονται αἱ γλώσσαις, καὶ ὅλαις  
 „ ἢ ἑσλαβίαις . Καθὼς ἀκόμη καὶ ἄλλα διά-  
 „ φορα σχολεῖα εἰς διαφόρους Πόλεις καὶ Ἐ-  
 „ παρχίας .

[ Ἡΐθη . ] Μεγάλοι κατὰ τῆς κράσιν τῆς  
 σώματος, ὄψωσοι, παχεῖς, δυνατοὶ, καὶ φύ-  
 σει σοβαροὶ εἶναι οἱ Μοσκοβίταις . Τὸ πάλαι  
 ἐπρωτιμῶσαν τῆς ἰδιωτίαν μᾶλλον ἢ τῆς σο-  
 φίας, τὰ νῦν δὲ ἐπρωμελεῖνται τῆς σπουδῆς, καὶ  
 ἀποβάλλουσι τὸ σκότος τῆς ἀμαθείας, καὶ μετ'  
 αὐτὸ τὰ κακὰ ἦθη . Γυμνάζονται τὰς διαλέκτους  
 τῆς Εὐρώπης, εἰτ' ἐν τῆς Ἑλλήνιδας, τῆς  
 Λατινίδας, καὶ τῆς Γαλλικῆς, αἵτινες κατεσά-  
 θησαν οἰκεῖαι, καὶ προσφέρονται ἐλδουθέρας εἰς  
 τὰς μεγάλας πολιτείας . Θέλωντας ὁ μέγας  
 Πέτρος νὰ διδάξῃ τὸν Λαόντε τὰ καλὰ ἦθη,  
 ἐπιπάτησεν ὡσανὺ ἐπιμηγνήτης εἰς τὰς Βασι-  
 λείας



λείας τῆς Εὐρώπης, καὶ κεῖθεν μετεκόμισεν εἰς τὰς πόλεις τὰς ὀπισθήμας, τὴν πολεμικὴν τάξιν, τὴν ναυτικὴν, τὴν δ' ἑγγύειαν, καὶ ὅσα ἄλλα χρησιμύσσι διὰ τὸν σολισμὸν τῆς Βασιλείας· καὶ πόσον ἐπέτυχεν τῆ σκοπῆ, καὶ ἐδίδαξεν τὸ ὑπήκοον, ὅτι ὅλαι αἱ τάξεις τῶν ἀνδρῶπων εἶναι γεγυμνασμένας εἰς τὸ ἴδιον ἐπάγγελμα, καὶ εἰς ὅλας τὰς ὀπισθήμας· καὶ ἔτι οὗτος ὁ λαὸς ὅλος μετήλλαξεν τὰ κακὰ ἢ εἰς ἀγαθὰ, καὶ εὐφροσύνην.

[ Διάλεκτος. ] Οἱ κάτοικοι τῆς Μοσκοβίας φερροφέρουν τὴν Ἰλλυρικὴν διάλεκτον, ἀλλ' ὁμοίως μὲν κάποιαν διαφορὰν τῶν Δέξεων, πλὴν ὅτι νοεῖται ἀπὸ ὅλης ἐκείνης ὅτι ἔχουν εἰδησιν αὐτῆς τῆς Ἰλλυρικῆς διαλέκτου. τὴν ὁποίαν μεταχειρίζονται καὶ εἰς τὰς Γεράς τελετάς.

[ Διοικήσεις τῆς Πολιτείας. ] Μ' ὅλον ὑπὲρ τὸ σκῆπτρον τῆς Μοσκοβίας διαβαίνει κατὰ διαδοχὴν εἰς τὰς ἀπογόνους τῆ Βασιλικῆς αἵματος ἢ ἀρρένες εἶναι, ἢ θήλειοι, διοικεῖται ὁμοίως ἀπὸ τῆς Μεγιστάνης, καὶ Κνέζης, ἕκαστος τῶν ὁποίων ἔχει τὸ ἴδιον ἐπάγγελμα, καὶ καταστάνας Βυλοπύλαια διάφορα, διὰ νὰ κυβερνώσιν τὰς διαφόρους ὑποθέσεις τῆς Στάτης. Οὗτος ὁ λαὸς ὅλος ὑποτάσσεται μὲν μεγάλῳ πίσιν εἰς τὸν Βασιλέα, νομίζοντας ἴδιον καλὸν τὴν ἐκείνης εὐτυχίαν· καὶ πάλιν κοινὸν κακὸν τὴν ἐδικαίωτον ζημίαν. Ἐκτείνεται ἡ ἐξουσία τῆς Μο-

ναρχίας αὐτῆς εἰς τόπον πολῶν, ὁ ὁποῖος καὶ καλλιεργεῖται, καὶ καρποφορεῖ, καὶ πληθύνει ὁ λαὸς εἰς αὐτὸν ἀπὸ καιρὸν εἰς καιρὸν. Αἱ ὑποθέσεις τῆς Βασιλείας θεωρῶνται, καὶ ἐξετάζονται εἰς τὸ μέγα συμβέλιον, τὸ ὁποῖον σωίζεται ἀπὸ τῆς φρεσῶτας καὶ ἄρχοντας τῆς Πολιτείας. Ἐξ τὸν ἀριθμὸν εἶναι τὰ κεφαλαιώδη κριτήρια· τὸ πρῶτον ἔχει τὴν φροντίδα νὰ θεωρῇ τὰς ὑποθέσεις τῶν ἀλλοδαπῶν, καὶ ἐντοπιῶν πραγματικῶν. Τὸ δεύτερον ἐξετάζει τὰ πράγματα τῆς Στρατείας. Τὸ τρίτον τὰ Βασιλικὰ εἰσοδήματα. Τὸ τέταρτον ὁπσιατῶν εἰς τὸ Ἐμπόριον· καὶ τὰ ἄλλα δύο ἐξετάζουν τὰς λογομαχικὰς διαφορὰς, καὶ τὰ ἐγκλήματα τῶν ὑπηκόων τῆς Βασιλείας. Εἰς τὴν Ρωστίαν σώζεται μία ἐπαινετὴ συνήθεια, ὅπως ἔπαρτε νὰ παρατηρῆται καὶ εἰς τὰ λοιπὰ Βασιλεία, ἢ γε· Δού εἶναι συχωρημένον, ὅτι τινὰς τῶν Ἀυτοκρατόρων τῆς Μοσκοβίας νὰ λαμβάνη γυναῖκα ἀπὸ ἄλλου φυλῆ, ἀλλὰ σέφεται μίαν θυγατέρα ἑνὸς τῶν Πριγκίπων τῆς Μοσκοβίας, ἢ τινὸς ἄλλης Βασιλείας.

», Ἐξ ἀπὸ τὰ εἰρημένα ἄρτικὰ Κριτήρια, εἶ-  
 », ναι καὶ ἕτερα διάφορα πρὸς διοίκησιν τῆς  
 », Βασιλείας, ἕκαστον τῶν ὁποίων ἔχει με-  
 », ρικωτέραν ὁπσιασίαν. Πλὴν αἱ τέτων ἀ-  
 », ποφάσεις ἀνάγονται εἰς τὰ θεωρημένα



,, ἔξ Κριτήρια πρὸς ἀναθεώρησιν , καὶ ἄξι-  
 ,, πασιν . Εἰσὶ δὲ ἑξιάκοντα δύο τῶν ἀριθ-  
 ,, μόν . Τὸ α΄ . Θεωρεῖ τὰς ὑποθέσεις τῶν  
 ,, Πρεσβέων , τὰς διαφορὰς τῶν Ξένων παραγ-  
 ,, ματῶν , καὶ τῶν Ταχυδρόμων , ἢ τοι-  
 ,, Μεντζιλίων Τερικιῶτερα . Τὸ β΄ . Σημειώ-  
 ,, νει τὰ ὀνόματα τῶν Ἀρχόντων , καὶ τῶν  
 ,, Εὐχρῶν πάσης τῆς Ρωσσίας , καὶ κρατεῖ  
 ,, τὰς κώδικας , εἰς τὰς ὁποίας εἶναι ἐγγε-  
 ,, γραμμένα τὰ κατορθώματα ὅλα τῆς Βασι-  
 ,, λείας . Τὸ γ΄ . Φυλάττει τὰ πορονόμια τῶν  
 ,, ὑπηκόων , κείνει τὰς διαφορὰς ὅπως γιν-  
 ,, νῆνται ἐπάνω εἰς αὐτὰ , καὶ λαμβάνει τὰ  
 ,, Βασιλικὰ δικαιώματα , ὅπως πληρῶνται  
 ,, κατ' ἐνιαυτὸν διὰ τὰ αὐτὰ πορονόμια . Τὸ  
 ,, δ΄ , καὶ ε΄ . Κείνει τὰς ὑποθέσεις τῆς Ε΄-  
 ,, παρχίας τῆ Κασαν καὶ Σιβηρίας , καὶ κρα-  
 ,, τεῖ τὰ κατάσιχα τῶν Βασιλικῶν εἰσοδημά-  
 ,, των . Τὸ ς΄ . Θεωρεῖ τὰς ὑποθέσεις τῆς  
 ,, Βασιλικῆς αὐλῆς , καὶ ἄξιπάζει τὰ εἰσοδή-  
 ,, ματα , καὶ ἔξοδα τῆ Παλατίς . Τὸ ζ΄ . Δί-  
 ,, δει τὰς πορσαγὰς τῶν Σφατηγῶν , καὶ ἄξι-  
 ,, πάζει τὰς ὑποθέσεις τῶν Ὀφφικιαλίων .  
 ,, Τὸ η΄ . Ἀποφασίζει τὰς διαφορὰς τῆς Σφα-  
 ,, τιωτικῆς Καβαλαρίας . Τὸ θ΄ . Κρατεῖ  
 ,, χρονικὸν λογαριασμὸν εἰς ὅλας ἐκείνας ,  
 ,, ὅπως σωῶμεν τὰ δίκαια τῆς Βασιλείας ,  
 ,, διορίζει τὸν μισθὸν διὰ τὰς ξένους ὅπως δε-

,, λόγῳ τὸν Αὐτοκράτορα, καὶ θεωρεῖ κα-  
 ,, ποιας πολιτικὰς ὑποθέσεις. Τὸ ι'. Κρί-  
 ,, νει τὰς διαφορὰς τῶν Κνέζιδων, καὶ πασῶν  
 ,, τῶν Αἰξιωματικῶν καὶ Ἀρχόντων τῆς Ρῆσο-  
 ,, σίας. Τὸ ια'. Θεωρεῖ τὰς ὑποθέσεις τῶν  
 ,, Συνοδούτων τὸν Βασιλέα εἰς κάθε μέ-  
 ,, ρος, ὅπερ ὑπάγει. Τὸ ιβ'. Πηροδύει τὰς  
 ,, Λησὰς, Κλέπτας, καὶ Φονεῖς ὅλους. Τὸ ιγ'.  
 ,, Ἀποφασίζει τὰς διαφορὰς τῶν Ἀρματο-  
 ,, ποιῶν, καὶ Χαλκιάδων. Τὸ ιδ'. Πληρώνει  
 ,, τὰς μισθὸς τῶν Μοντζίλιδων, καὶ δίδει τὴν  
 ,, ἔγγραφον ἄδειαν τῶν Ταξιδιότων. Τὸ ιε'.  
 ,, Κρίνει τὰς μουσικὰς τῶ Παλατίου, Ἰταλι-  
 ,, κώτερον Σεκρεταρίου, Ἀγιστάντας, Καπε-  
 ,, τανίου, καὶ Θυρωρὰς τῆς Βασιλικῆς αὐλῆς.  
 ,, Τὸ ις'. Ἀποφασίζει τὰς διαφορὰς τῶν  
 ,, κατοίκων τῆς Πεξερπόλεως καὶ Μόσκας,  
 ,, σπυρίζει τὰ Βασιλικὰ σιτηρέσια, καὶ ὅσα ἄλ-  
 ,, λα δίκαια ἀπολαμβάνει ἡ Βασιλεῖα ἀπὸ  
 ,, τὸ ὑπήκοον. Τὸ ιζ'. Δέχεται τὴν ἔγγρα-  
 ,, φον μαρτυρίαν τῶν αἰχμαλώτων, ὅταν  
 ,, πωλῶνται ἢ ἀγοράζονται, ἢ γενεὴ ἐλδοθε-  
 ,, ρῶνται. Τὸ ιη'. Προβλέπει ὅσα μεταξω-  
 ,, τὰ, χρυσὰ, καὶ ἄλλα ῥεῖχα χρειάζονται  
 ,, διὰ τὴν Βασιλικὴν αὐλήν. Τὸ ιδ'.  
 ,, Κρίνει τὰς διαφορὰς τῶν πωραγματῶτων  
 ,, τῆς Βασιλικῆς αὐλῆς. Τὸ κ'. Θεωρεῖ τὰς  
 ,, ὑποθέσεις τῶν Μοναστηρίων καὶ Ἐκκλησιῶν,



,, ἐπὶ τῶν πνευματικῶν ὑποθέσεων . Τὸ  
 ,, κα'. Κρίνει τὰς διαφορὰς τῶν κτιστῶν ,  
 ,, ξυλουργῶν , καὶ οἰκοδόμων . Τὸ κβ'. Ἐξε-  
 ,, πάζει τὰ εἰσοδήματα , ὅπερ λαμβάνει ἡ  
 ,, Βασιλεία ἀπὸ τὰς Ἐπαρχίας Νοβογορόδ ,  
 ,, καὶ Νιζνωβογορόδ , καὶ τὰς διαφορὰς τῶν  
 ,, Φορολόγων . Τὸ κγ'. Συναρίζει ὁμοίως ἐ-  
 ,, κείνη τῆς Ἐπαρχίας Γαλιίτζ , καὶ Βολο-  
 ,, δίμερ . Τὸ κδ'. Συναρίζει τὰ Βασιλικά δο-  
 ,, σίματα ἀπὸ τὰ Κρασνοπελεΐα , Ρακοπε-  
 ,, λεΐα , καὶ Πανδοχεΐα . Τὸ κε'. Συναρίζει τὰ  
 ,, Βασιλικά εἰσοδήματα ἀπὸ τὰς Ἐπαρχίας  
 ,, Κασρῶν , καὶ Γεροσλαβίαν . Τὸ κς'. Συνα-  
 ,, ρίζει καθὼς καὶ τὸ ἀνώτερον ἀπὸ τὰς Ἐ-  
 ,, παρχίας Οὐσόγα , καὶ Κολμογορόδ . Τὸ  
 ,, κζ'. Φυλάττει τὰς Πολυτίμους λίθους τῆς  
 ,, Βασιλείας , καὶ πληρώνει τὰς χρυσοχόους  
 ,, ὅπερ δελεῖται τὸ Παλάτιον . Τὸ κη'. Ἐ-  
 ,, πιστατεῖ εἰς τὸ Ἀρσανάλιον , ἥτοι τὴν  
 ,, ναυποιήαν , καὶ κρίνει τῶν ἐργατῶν τὰς  
 ,, διαφορὰς . Τὸ κθ'. Ὅπερ λέγεται καὶ Καγ-  
 ,, γελαρία τῆς Γαβριήλ , ἐπιστατεῖ εἰς τὰς  
 ,, Γαβριήλ , Χειρουργὰς , καὶ Φαρμακοποιὰς ,  
 ,, Ἰταλικώτερον Σπετζέρους , καὶ κρίνει τὰς  
 ,, διαφορὰς τῶν . Τὸ λ'. Ἐχει τὴν ἐπιστα-  
 ,, σίαν τῶν Κεμερλίε , καὶ κρίνει ὅσα ἀνήκ-  
 ,, σιν εἰς αὐτό . Τὸ λα'. Ἀποφασίζει ὅλας  
 ,, τὰς ὑποθέσεις τῆς Βασιλείας , ὅπερ δεῖ  
 Το. Ι . N ,, ἔχει

„ ἔχεν διωρισμένον Κριτήριον . Τὸ λβ'. Συ-  
 „ νάζει εἰς καιρὸν Πόλεμος τὸ δέκατον ἀπὸ  
 „ τῶς ὑπηκόας , διὰ τὰ ἔξοδα τῆς Μάχης ,  
 „ κατ' ἀναλογίαν τῶν ὑποσατικῶν τας .

[ Σημαῖαι . ] Εἰς τὴν ἀσπίδα τῆς Αὐτοκρά-  
 τορος τῆς Ρ' ρασίας εἶναι τυπωμένος ἐπάνω εἰς  
 Μαῦρον δάπιδα ἕνας Αἰτὸς χρυσός , ὁ ὁποῖος  
 ὀπιφέρει εἰς τὸ σῆθος ἑτέραν ἀσπίδα μικρῶν  
 κόκκινῳ εἰς τὸ χῶμα , εἰς τὸ μέσον τῆς ὁποί-  
 ας εἶναι ζωγραφισμένος ἕνας καβαλλάρης ἐπά-  
 νω εἰς ἀργυρῆν Ἴππον , ὅπῃ πολεμεῖ ἕνα φο-  
 βερὸν Δράκοντα . Εἰς τὴν κεφαλῶν τῆς Αἰτῆς  
 εἰσονται τρεῖς διαδήματα , καὶ σημαίνου τὰς  
 τρεῖς Βασιλείας τῆς Μοσκοβίας δηλονότι , τῆ  
 Καζαν , καὶ τῆ Ἀσρακάν . Τινὲς τῶν συγγραφέων  
 μαρτυροῦσι , πῶς ἡ Μάρκα τῆς Ρ' ρασίας παρα-  
 σαίνει ἐπάνω εἰς μαῦρον δάπιδα τυπωμένον  
 ἕνα χῆμα θύρας , ὅπῃ ἀνοίγει ἀπὸ δύο μέρη,  
 ἔμπροσθεν τῆς ὁποίας εἴκεν δύο χρυσαῖς Σφαί-  
 ραις εἰς εἶδος χαλάζης κατασκιδασμένας .

[ Ορθοσκεία . ] Καυχῶνται οἱ Μοσκοβῖται  
 τὸν Χριστιανισμὸν ἀπ' ἀρχῆς , καὶ ἀπολαθῶσι  
 τὰ ἀρχαῖα δόγματα τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας  
 κατὰ πάντα . Δὲν ἐπιχειροῦσιν εὐθένα ἔργον , χω-  
 εἰς νὰ κάμνῃ πρῶτον τὸ σημεῖον τῆ Σταυρῆ ,  
 καὶ νὰ ὀπικαλέσῃ τὴν θείαν βοήθειαν . Εἰς τὸ  
 Μυστήριον τῆς Εὐχαριστίας , τῆ Βαπτίσματος ,  
 καὶ



καὶ εἰς τὰ λοιπὰ, καθὼς ἀκόμι καὶ εἰς τὰς  
 Γεραῖς τελεταῖς, ἑορταῖς καὶ ἐκκλησιαστικαῖς ἀπολα-  
 θείας, κρατῶσι τὴν τάξιν τῆς ρηθείσης Ἀνα-  
 πολιτικῆς Ἐκκλησίας. Τὸ Εὐαγγέλιον ἐκηρύχ-  
 θη εἰς αὐτὰς τὰς πόπας κατὰ τὸν ἰ. Αἰῶνα,  
 παράτινων Γερέων ὅπῃ ἐπέμφθησαν ὅπῃ τότε  
 ἀπὸ τὸν Οἰκεμερικὸν Πατριάρχῳ Κωνσταντι-  
 νόλεως.

## Τ Μ Η Μ Α Γ.

Περὶ τῆς Γαλλίας.

**Κ**εῖται ἡ Γαλλία μεταξὺ τῶ ἰε', καὶ λ'.  
 βαθμῶ τῶ μήκους· μεταξὺ δὲ τῶ μβ',  
 καὶ να'. τῶ πλάτους.

Ἡ διεξοδικωτέρα αὐτῆς ἔκτασις ἀπὸ Ἀνατο-  
 λῶν εἰς Δυσμᾶς, εἶτ' εἰς ἀπὸ τὸ ἄκρον τῶ  
 Κογκρέτ εἰς τὴν Βρετανίαν, ἕως εἰς τὸ Στᾶσ-  
 βεργ, εἶναι λέγαις 200. Ἀπὸ δὲ τὴν Ἄρκτον  
 εἰς τὴν Μεσημβρείαν, ἥτοι ἀπὸ τὸ ἄκρον τῶ  
 Ροσίλλε ἕως εἰς τὸ Δονκερμέρ, εἶναι λέγαις  
 180. Ὡστε καταειδημῶσι, πῶς ἡ Γαλλία με-  
 τᾶ 30000 λέγαις τετραγωνικαῖς, καὶ πῶς να'  
 περιέχει σχεδὸν 20000000 λαόν.

Διὰ περαιοτέρων ὀκτωκλίαν διαμεῖται ἡ Γαλ-  
 λία ἀπὸ τῶς Γεωγραφίας εἰς δώδεκα Σατραπίας,  
 κατὰ τὴν διαίρεσιν ὅπῃ ἐγένον εἰς τὸ Βασιλι-

196 ΝΕΩΤΕΡΙΚΗ

τὸν Σιλάθροισμα τὸν χρόνον 1614. Τέσσαρες ἀπὸ τῆς ὁποίας κεῖνται εἰς τὸ Ἀρκτικὸν μέρος τῆς γῆς ἐκείνης. τέσσαρες εἰς τὸ Μέσον, καὶ τέσσαρες εἰς τὴν Μεσημβρίαν.

	Σαξαπία	Μηξοπ.	
Σατραπία τῆς Ἀρκτικῆς με- ρος	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πικαρδία</li> <li>Νορμανδία</li> <li>Νῆσος τῆς Φραντζας</li> <li>Κιαμπανία</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αΐμιον</li> <li>Ρόβον</li> <li>Παρίσιον</li> <li>Τρόιες</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>πρὸς τὸν Νότον.</li> <li>ἀπὸ Δυσμῶν εἰς Ἀνατολᾶς.</li> </ul>
Σατραπία τῆς Μέσης	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βρετανία</li> <li>Ορλεάνς</li> <li>Βορβωνία</li> <li>Διόνε</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ρένες</li> <li>Ορλεάνς</li> <li>Δύων</li> <li>Λιόν</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ἀπὸ Δύσεως εἰς Ἀνατολῶν.</li> </ul>
Σατραπία τῆς Μεσημβρίας	<ul style="list-style-type: none"> <li>Γαϊόνα, καὶ Γασκονία</li> <li>Διγγαδόικα</li> <li>Δελφινάτον</li> <li>Προβόντζα</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βερδὸξ</li> <li>Τόλωσα</li> <li>Γρονόβλε</li> <li>Λ'ιξ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ἀπὸ Δύσεως εἰς Ἀνατολῶν.</li> </ul>

Κατάτινας διαρεῖται ἡ Γαλλία εἰς 38 Σαξαπίας, μετὰ τῆς ὁποίας συγκαταριθμῆνται καὶ οἱ τόποι ὅπερ ἀπόκτησαν εἰς τῆς ὑπερωτέρης αἰῶνας, αἵτινες εἰσιν.



Τῆς Παρισίης	Τῆς Λορδίας, καὶ τῆς Βαρ
Τῆς Νήσου τῆς Γαλλίας	Τῆς Βερδύν
Τῆς Πικαρδίας, καὶ Ἀρ-	Τῆς Τόλωσας
τεζε	Τῆς Βελγιοῖώσας
Ἡ Βολωνέζικη	Τῆς Γκιόννας, καὶ Γκα-
Τῆς Γαλλικῆς Φιαύδρας,	σκοκίας
καὶ τῆς Αὐνόλτ	Τῆς Ναυάρρας, καὶ Βεάρν
Τῆς Νορμανδίας	Τῆς Φοκὸν, Δονεζαν, καὶ
Τῆς Αὐρε	Αὐνδρε
Τῆς Βρετανίας	Τῆς ἄνω, καὶ κάτω Ἀλ-
Τῆς Μάινε, καὶ Περκε'	σατίας
Τῆς Σαντογνέ, καὶ Ἀγ-	Τῆς Προτῆ
γολεμέ	Τῆς ἄνω, καὶ κάτω
Τῆς Λιμόζιν	Μάρκας
Τῆς Λυβεργνέ	Ἡ Βορβωνέζικη
Τῆς Λιόνε, καὶ Φορέτζ	Τῆς Βέρρυ
Τῆς Κοντέας τῆς Λαυαλ	Ἡ Νικερνικῆ
Τῆς Ἀγγιό	Τῆς Δεκάτης τῆς Βοργο-
Τῆς Σομῆρ	νίας
Τῆς Τρενῆς	Τῆς Φρανκ Κοντέ
Τῆς Ὀρλεάνς	Τῆς Ροπέλλας, καὶ Ἀρτεζε
Τῆς Κιαμπανίας, καὶ	Τῆς Ροσίλλε
Βρίας	Τῆς Λιγγαδούκας
Τῆς Μέτζ, καὶ τῆς τόπε	Τῆς Δελφινάτης
Μεσίν	Τῆς Προβεντζας.

Ἐκάστη τῶν εἰρημνῶν Σαξωνῶν ἔχει καὶ ἴδιον αὐθόρτητον ὅπερ τῶν Διοικῶν. Καὶ πάλιν

καθ' ἓνα ἀπὸ τῆς Σαξάπας ἔχει ἀπόλυτον ὄξυσίαν, καὶ μόνον τὸν Βασιλέα τῆς Γαλλίας γνωρίζει διὰ αὐθιγῶν.

Τώρα ἂς εἰπῶμεν διὰ ἓνα ἕκαστον κατὰ μέρος, ἦτοι διὰ τὰς δώδεκα Σαξάπιας.

§. Α'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΙΚΑΡΔΙΑΣ.

Διαρρεῖται ἢ Πικαρδία εἰς	ἄνω Πικαρδία, καὶ κάτω Πικαρδία	πρὸς Ἀνατολάς πρὸς Δυσμας	Μητροπόλ.	Γεζίζα.
				Αβελίλλη.

Εἰς τὴν ἄνω Πικαρδίαν	ἡ Τιερακία τὸ Οὐερμαδινόν	Μητροπόλεις	Γεζίζα	ἀπὸ Ἀνατολάς εἰς Δύσιν.
	ἡ Σανθῆρα τὸ Ἀντικησίον		Σαν Κεϊντίνος	
			Περόννα	
			Ἀμιενός	

Εἰς τὴν κάτω Πικαρδίαν	ὁ τόπος ὁπῆ δόλιτερον ἐπαρέλαβαν οἱ Γαλλοὶ Ἄρδες ὁ Βολωνήσιος ὁ Πονθιεῶ	Μητροπόλεις	Καλές	ἀπ' Ἄρκτες εἰς Μεσημβρίαν.
			Ἄρδες	
			Βολωνία	
			Αβελίλλη	

Εἰς



Εἰς τὴν Σαξωνίαν τῆς Πικαρδίας ἐνῆταν  
 καὶ ἡ Ἀρχιεπισκοπὴ τῆς Καμβραΐ ἣτις κεῖται  
 εἰς τὴν Περόννῳ πρὸς τὸν Νόρδ, τῆς ὁποίας  
 ἡ Μητρόπολις εἶναι τὸ Καμβραΐ.

§. Β'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΝΟΡΜΑΝΔΙΑΣ.

Διακρεῖ- ται ἢ Νορμαν- δία εἰς	Ἄνω, καὶ Κάτω	πρὸς Ἀνα- τολάς πρὸς Δυσ- μας	Μητρό- πόλ.	Ρόβεν.
				Κασὸ.

Εἰς τὴν ἄνω Νορ- μαν- δία	ὁ Καξίσιος τόπος τὸ Ρόβεν τὸ Γισόρς τὸ Εὐρόξ	Μητρό- πόλεις	Κοδεβέικ	ἀπὸ Νόρδ εἰς Με- σημβρ. εἰς τὸ Με- σημβρί- νὸν τῆς Ρόβεν.
			Ρόβεν	
			Γισόρς	
			Εὐρόξ	

Εἰς τὴν κάτω Νορ- μαν- δία	τὸ Κοτάν- τίν τὸ Κασὸ τὸ Ἀλαν- ζόν	Μητρό- πόλεις	Κοτάνκ	ἀπὸ Δύ- σεως εἰς Ἀνατο- λίαν. εἰς τὸ Με- σημβεί- νὸν τῆς Κασὸ.
			Κασὸ	
			Ἀλανζόν	

§. Γ'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΤΗΣ ΦΡΑΝΤΖΑΣ.

Διαιρείται ή Νῆσος τῆς Φραντζας εἰς	[	Ἀρκῶαν ,	[	εἰς τῶν	Μητροπόλεις	[	Σεέσωνα.
		ή		Σκύναν			να.
		Μεσημβρινῶν		εἰς τῶν			Μελάν.
				Σκύναν			

Εἰς τῶν Νῆσον τῆς Φραντζας τῶν πρὸς Ἀρκατον.	[	Λακδάνιον	Μητροπόλεις	Λακδάνιον	[	ἀπὸ Ἀνατολῆς
		Σεεσσώνιον		Σεέσωνα		εἰς Δύσιν.
		ή Ἐπαρχία τῆς Βεαυβαίσις		Βεαυβαίσις		
		τὸ Βερίν τῆς Φραντζας		Ποντοῖσε		
		ή Ἐπαρχία τῆς Οὐαλόις		Σκυλῆς		ἀπὸ Δύσεως εἰς Ἀνατολίω.
		ή Νῆσος τῆς Φραντζας		Παρίσιον		
		ή Βεία		Μεάξ		



Εἰς τὴν Νῆσον τῆς Φραν- τζας τὴν πρὸς Με- σημβρί- αν	ἢ Ἐπαρ- χία τῆ Οὐρεπο- σίας	Μητροπόλεις	Μελάν	ἀπ' Ἀρκτῆ εἰς Με- σημβρί- αν.

§. Δ'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΙΑΜΠΑΝΙΑΣ.

Διαιρεῖ- ται εἰς	Ἀνωτέ- ραν, ἢ	εἰς τὸν Νόρδ	Μητροπόλεις	Ρέμς.
	Κατωτέ- ραν	εἰς τὴν Με- σημβρίαν.		Τρούες.

Εἰς τὴν Ἄνω Κιαμ- πανίαν	ἢ Ἐπαρ- χία τῆ Ρέτελις ἢ Ἐπαρ- χία τῆ Ρέμοῦ ἢ Ἄνω Κιαμπα- νία ἢ Ἐπαρ- χία τῆ Χααλόνης	Μητροπόλεις	Ρέτελ	ἀπὸ τὸν Νόρδ εἰς τὴν Με- σημβρί- αν.
			Ρέμοῖ	
			Δεσιδέ- εισπολις	
			Χααλόνης	

Εἰς

Εἰς τὴν Κάτω Κιαμ- πανίαν	ἡ Ἐπαρ- χία π̃ Σούς ἡ Κάτω Κιαμπα- νία τὸ Βάστυ	Μητροπόλεις	Σούς  Τρούες  Λάγρες	ἀπὸ Δύ- σεως εἰς Ἀνατο- λίαν.

### §. Ε'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ.

Διακεῖ- ται ἡ Βρετα- νία εἰς	Ἀνω, κ̃  Κάτω	εἰς τὴν Ἀ- νατολίαν	Μητροπόλ.	Ρόνες  Βρές

Εἰς τὴν Ἄνω Βρετα- νίαν	Δόλα Σαν Μα- λό [1] Σαν Βει- ξ̃ Ρόνες Ναύτες	Μητροπόλεις	Δόλα Σαν Μαλό  Σαν Βει- ξ̃ Ρόνες Ναύτες	ἀπὸ Ἀνα- τολῆς εἰς Δύσιν.  ἀπ' Ἀρκτε εἰς Με- σημβρίαν. Εἰς

(1) » Εἰς π̃ς 1695 ἡ Ἀρμάδα τῆς Γαλλίας κατέκαυ-  
 » σε μετὰ τῆς Βομβάρδας, κ̃ ἐξημίωσε τὴν χώραν αὐ-  
 » τὴν καὶ ὀλίγον.



Εἰς τὴν Κάτω Βρεταν- νίαν	} Σαὺ Πόλι δὲ Διόνε Τρεγχιέρ Κορνο- βαίλλε Βαύρες	Μητροπόλεις	} Βρέσ [Ι] Τρεγχιέρ Κορνο- βαίλλε Βαύρες	} ἀπὸ Δύ- σεως εἰς Ἄρκτον. ἀπὸ Δύ- σεως εἰς Ἀνατο- λίαν.

» Τέτι ἡ Ἐπαρχία εἶχε τὸ πάλαι ἴδιον Δῆ-  
 » κα , κατὰ δὲ τὸ ἔτος 1491 . Σωμετέθη  
 » μὲ τὸ Βασίλειον τῆς Φραντζίας . Καὶ ἐπει-  
 » δὴ εἰς τὰς παραφρασμένους αἰῶνας κατώ-  
 » κτισαν εἰς αὐτὴν ἀποικεῖαι τῆς Ἀγγλῶν ,  
 » διὰ τῆτο ἐκλήθη Βρετανία .

§. 5'.

- (Ι) » Εἰς τὰς 1744 . Ἐπεμψον ὁ Βασιλεὺς τῆς Φραντζίας  
 » μίαν Ἀμάδαυ ἀπὸ τὴν λιμένα τῆς Πόλεως αὐτῆς, Σω-  
 » μεμένη ἀπὸ Καραβία 21 , διὰ νὰ ἀπεράτῃν εἰς τὸ  
 » Δουκικόν, καὶ νὰ φέρῃν ἐκεῖ τὸν διάδοχον τῶ Ἰωάννου  
 » τῆς Ἀγγλίας, διὰ νὰ δ' ἰβῆ εἰς τὴν Σκωτίαν . Κατὰ  
 » δὲ τὰς 1746 . Ἡ Ἀμάδαυ τῆς Ἰγγλέζων ἦλθεν εἰς  
 » τὴν Ἐπαρχίαν τῆς Βρετανίας, καὶ ἐξημέωσαν τὰς πό-  
 » τας ἐκείνας .

Δ. 5'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ὈΡΛΕΑΝΣ.

Διαιρείται { εἰς Βορεινὸν  
ἐπὶ τῶ Λοῖρε, καὶ } Μηξοπ. { Χάρξες.  
Μεσημβρινὸν } Ὀρλεαῦς  
Ποικτιέρες.

εἰς τὸ Βο-  
ρεινὸν } Μαῦσίνε  
Ὀρλεαῦς } Πέρχε  
Βεαῖσσε }  
ἡ Ἐπαρχία }  
τῶ Βενδό- }  
με }  
Μηξοπλέεις

{ Μανς } ἀπὸ Δύ-  
Νογόντ } σεως εἰς  
Χάρξες } Ἀνατο-  
[Ι] } λω.  
Βενδόμε } εἰς τὴν  
Μεσημ- }  
βρίαν τῶ }  
Πέρχε. }

Εἰς τὸ  
ὄπι τῶ } Ἀγγιὸ  
Λοῖρε } Τερένα  
Ὀρλεαῦς } ἡ Ἐπαρχία  
τῶ Βλοῖς }  
ἡ Ἐπαρχία }  
τῶ Ὀρλεαῦς }  
ἡ Ἐπαρχία }  
τῶ Νέβερς }

{ Ἀγερς }  
Τοῦρς }  
Βλοῖς } ἀπὸ Δύ-  
Ὀρλεαῦς } σεως εἰς  
Νέβερς } Ἀνατο-  
λῶ.

Εἰς

(1) ὁ Προπαγέννητος υἱὸς τοῦ Δακός δ' Ὀρλεαῦς, λαμβάνει ἀπὸ τοῦ τῶ ὀνομαστῆρος ζῶντος τοῦ Πατρὸς τοῦ, καὶ νῦν λέγεται Δεξὸν Χάρτρη.



Εἰς τὸ Μεσημ- βρινὸν Ὀρλεαῖς	{ Ἀῦνις ἡ Ἐπαρχία τῆς Ἀνγο- ελέσμε τὸ Πουῖτος τὸ Βέρρυ             }	Μητροπόλεις	{ Ροκέλλα Ἀνγο- ελέσμε Ποῖτιέρς Βοργές             }	ἀπὸ Δύ- σεως εἰς Ἀνατο- λῶν .
---------------------------------------	--	-------------	---	--

§. Ζ'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΒΟΡΒΩΝΙΑΣ .

Διαιρεῖ- ται εἰς	{ Ἀνω πρὸς τὸν Νόρδον Κάτω πρὸς τὴν Δύσιν             }	Μητροπόλ.	{ Διστόνον . Βοργεῖς τὴν Ἐπαρ- χίαν τῆς Βρεσσίας .             }
---------------------	---	-----------	---

Πόλεις τῆς Ἀνω Βορ- βωνίας	{ Ἀξέρόρε Σεμέρ Διστόνον Χαλόνς Μακόν Ἀστάν Χαβαλλές             }	} ἀπὸ Δύσεως εἰς Ἀνατο- λῶν .	
			} ἀπ' Ἄρκτε εἰς Μεσημβρί- αν .

Πόλεις τῆς Κάτω Βορ- βωνίας, ἢ τοι τῆς Ἐ- παρχίας τῆς Βρεσσίας	{ Βοργεῖς τὴν Ἐπαρ- χίαν τῆς Βρεσσίας Βελλῖνον Τρεσοῦξ             }	} ἀπ' Ἄρκτε εἰς τὴν Ἀνατο- λῶν .	
			} εἰς τὴν Δύ- σιν .





§. Θ'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΓΟΥΓ'Ε'ΝΝΑΣ, Η' ΓΟΥΑΣΚΟΝΙΑΣ, Η'ΤΟΙ ΤΗΣ ΓΟΥΓ'Ι'ΝΝΕ Ε'ΠΑΡΧΙΑΣ.

Διαρρί-  
ται εις { Γαίνναν Βορει- } Βορδεάξ, η  
νιῶ, η } Βερδέγαλα Πόλις τῆς  
Γουασκονίασ Με- } Αικιτανίας.  
σημβρινιῶ }

Η' Γαίν- να δια- ρρίται εις ὀκτώ Ε'παρ- χίας	Τέσσαρες πρὸς τιῶ Με- σημ- βείαν, καὶ	ἡ Γαϊσί- να ἡ Ε'παρ- χία τῆ Βαζαν τῆ Α'ρμ τῆ Ρ'ό- δεσ	Βορ- δεάξ Βαζαν  Α'ρμ Ρ'όδεσ	ἀπὸ Δύ- σεως εις Α'να- το- λίῳ.
	Τέσσαρες πρὸς τὸν Νόρδ	ἡ Σαν- τογνέ τὸ Πει- γόρδ τὸ Δι- μῶσι- νον τὸ Κεέρ- χι	Μιξόπολις	Σαίν- τες Πειγ- κεξ Διμῶ- γες  Κάορσ

	<p>ή Βορει νη ἔπα τῆ Α' δόερ</p>	<p>αί Λαυδες Αλβέρτ ή Ε'παρ- χία τῆ Κονδομ Αρμαγ- νάχ Γαυρέ</p>		<p>Δάξ Αλβέρτ Κονδομ Α'χ Βερδ'ν</p>	
<p>Η' Γκα σκο- νία δια- ρεϊται εις ξία μέρη</p>	<p>ό τόπος όπῃ κεϊται εις τὸ Α'δό- ερ</p>	<p>Λαβοερ Γκασκο- νία Ε'σαράξ Κομιν- γούς</p>	<p>Μητροπόλεις</p>	<p>Βαϊώνα Α'ύρε Μοιραί- δα Δόμβες</p>	<p>ἀπό τῶ Δύ- σιν εις τῶ Α'να το- λίω</p>
	<p>ή Με- σημ- βερνή εις τὸ Α'δό- ερ</p>	<p>ή κάτω Ναυάρ- ρά ό τόπος τῆ Σοκλέ Βεαρνέ Βιγοττέ Κουσα- ραίς</p>		<p>Σαν Πα- λαίς Μακλε- όνς Παῖ Ταρβές Σαν Βερ- ξαιό</p>	



§. Ι'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΔΑΓΓΟΥΕΔΟΚ.

Διαιρείται εἰς { Ἀνω πρὸς Ἀνατολῆς, ἢ Τόλωσαν } Μιξοπ. { Τόλωσαν }  
 { Κάτω πρὸς Δυσμας } { Νίμες. }

Εἰς τὴν ἄνω Δαγγοεδόκ	Φοῖξ	Μιξοπόλεις	Φοῖξ	} εἰς τὸν Γαρόννε ἀπὸ τῆς Μεσημβρίας εἰς Ἀρκετον.
	Ριεύξ		Ριεύξ	
	Τόλωσα		Τόλωσα	
	Ἀλβυ		Ἀλβία	} μεταξὺ Μεσημβρίας, ἢ Ἀνατολῆς μοίρας 42.
ΣανΠαποδλ	ΣανΠαποδλ	} μοίρας 36 μεταξὺ Μεσημβρίας, ἢ Ἀνατολῆς, ἀπὸ τῆς Τόλωσαν.		

Εἰς τὴν κάτω Δαγγοεδόκ	Ναρβῶν	Μιξοπόλεις	Ναρβῶν	} ἀπὸ τῆς Δύσει εἰς τὴν Ἀνατολήν.
	νε		νε	
	Βαρζιέρ		Βαρζιέρ	
	Μονπελιέρ		Μονπελιέρ	
	Νίσμες		Νίσμες	

Εἰς τὴν Κοντέαν Σολού- νες	Γλυαν- δαν Βελλαί τὸ Βιβα- εικὸν	Μηρόπολεις	Μερόδα Πεῦ Βιβιέρς	ἀπὸ τῆς Δύ-
				σιν εἰς τὴν
				Ανατολίω.

33 Μεταξὺ τῆς Τόλωσας, ἢ Καρκασσὼν Πο-  
 33 λεις τῆς Λιγγυαδόσκας ἢ Οὐκιτανίας,  
 33 εἶναι τὸ Κανάλι, ὅπερ κοινῶς λέγεται  
 33 Ρέγιο. Ἐκεῖ ἔκαμψ ὁ Λόδοβίκος ΙΔ. νὰ  
 33 ἐνωθῇ ὁ Ποταμὸς Ἀΰδε μὲ ἄλλας παρα-  
 33 πλησίως Ποταμοὺς, διὰ νὰ ταξιδεύσιν ἐ-  
 33 λθούσιν τὰ Καράβια ἀπὸ τῆς Τόλωσας  
 33 εἰς τὴν Γαρόννε. Καὶ μὲ τὸν τὸν ἑ-  
 33 πὸν νὰ ἄρῃαιν ἀπὸ τῆς Μεσόγειου Θά-  
 33 λασσαν, εἰς ἐκείνῃ τῆς Ἀκαδανίας. Τὸ  
 33 τέλος τῆς τοιαύτης ἔργου ἐγένετο διὰ τὸ διὰ  
 33 νὰ ἀφῃν μὲ ταχύτητα τὰ Καράβια τῆς  
 33 Φραντζας ἀπὸ τῆς μίαν εἰς τὴν ἄλλω  
 33 Θάλασσαν, χωρὶς νὰ ξεμακρύνων ἀπὸ  
 33 τῆς πόλεως τῆς Βασιλείας. Ἐπειδὴ ποσπή-  
 33 τερα ἦτον χεῖρα νὰ ἄρῃαιν ἀπὸ τῆς πό-  
 33 λεως τῆς Ἰσπανίας, ἢ Πορτογαλικῆς εἰς  
 33 τὴν Ἀτλαντικὴν Θάλασσαν, καὶ νὰ εἰσέ-  
 33 βων εἰς τὸ Στέτον τῆς Γιβλιτέρρας.  
 33 Τῆτο ὅμως αὐτὰ καλὰ καὶ νὰ ἐκαποθῷθῃ  
 33 μὲ μεγάλα ἔξοδα, δὲν λυσιτελεῖ μὲ ὅ-  
 33 λον



„ λον πῶτο, ὁτι τὸ Κανάλι ἐκεῖνο συχνά-  
 „ κισ γεμίζει ἀπὸ ἄμμου, καὶ ἐμποδίζον-  
 „ ται τὰ χονδρὰ Καράβια νὰ διαβαίνεν ἀπ-  
 „ αὐτῶ. Ὁ Θεὸς συμφραίνεται, πῶς ὁ Θεὸς  
 „ δεῖ συγχωρεῖ νὰ ἀλλάξεν τὰ ὄρια τῆς  
 „ θαλάσσης, ὅπως αὐτὸς ἐδιάταξε.

§. ΙΑ'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ἘΠΑΡΧΙΑΣ  
 ΤΟΥ ΔΕΛΦΙΝΑΤΟΥ.

Διαίρεται εἰς	{ Ἄνω πρὸς Ἄνα- πολάς, καὶ Κάτω πρὸς Δυσ- μάς }	Μητροπ.	{ Γρονόβλε. Βισύνα. }

Μητροπόλεις τῆ ἄνω Δελφινάτου	{ Γρονόβλε Γάπ Ἐμβρὸν Βεϊανζον }	} εἰς τὸν Ἰσπριλῶ ποτ. } εἰς τὴν Δε- ραντζα.

„ Πλησίον τῶ Βεργαντίε ἢ Βεϊανζον, εἶναι Πό-  
 „ λιν σμικρὰ καταντιπρὸ τῆς Ἐπαρχίας τῆ  
 „ πειμὸντ, ἡ ὁποία καλεῖται Εἰξίλλες κοι-  
 „ νῶς. Εἰς τὴς 1713 ἐδόθη ἡ Πόλις ἐκεί-  
 „ νη εἰς τὸν Βασιλέα τῆς Σαρδινίας Δεκαν  
 „ τῆς Σαυοίας ἀπὸ τὸν Ρίγα τῆς Φραντζας,  
 „ εἰς τὸν καιρὸν ὅπως ἐγινεν ἡ συμφωνία

„ τῆς ἀγάπης εἰς τὸ Οὐξέκτ. Καθὼς ἐπό-  
 „ μι καὶ τὸ λεγόμενον Πιναρόλιον εἰς τὴν  
 „ Ἰταλίαν, τὸ ὁποῖον ἐκράτισεν ἡ Φραντζα  
 „ χρόνος 66. Κατὰ δὲ τὴν 1696, τὸ ἐ-  
 „ δωσε καὶ αὐτὸ εἰς τὸν Δῆκα τῆς Σαυοίας,  
 „ εἰς τὰ ὁποῖα τὴν Ἰταλίαν δίδεται ἡ-  
 „ χει τῆς σήμερον.

Μητροπόλεις τῆς κάτω Δελφινάτης	}	Βιόνα	}	ἀπ' Ἀρκτῆ εἰς	
		Βαλκόντζα			Μεσημβρίαν.
		Σαν Πάολο δὲ		}	
		Τεμασκὸν			}
Δύε	}	λκόντζας.			

„ Ἡ Ἐπαρχία τῆς Δελφινάτης ἔχει τὴν  
 „ νὰ δίδῃ τὸ ὄνομα εἰς τὸν πρωτογένητον  
 „ υἱὸν τῆς Βασιλέως τῆς Φραντζας, ὁ ὁποῖος  
 „ καλεῖται Δελφῖνος. Σημείωσαι, πᾶς εἰς  
 „ τὰς σωθῆκας τῆς ἀγάπης ὅπῃ ἐγένετο εἰς  
 „ τὸ Οὐξέκτ, ἐσυμφωνήθη νὰ μείνῃ εἰς  
 „ τὸ Βασίλειον τῆς Φραντζας ὁ Λάγκος τῆς  
 „ Βαρτζελανέτας, καὶ τὰ σπύρα ὅπῃ ἔλα-  
 „ χοεῖζεν τὸν τόπον τῆς Φραντζας ἀπὸ ἐ-  
 „ κείνου τῆς Ἰταλίας, νὰ εἶναι ἡ κορυφή  
 „ τῆς Ἀλπίων Ὀρέων. Τῆτις ἐνεκεν εἶναι  
 „ εἰς τὸν Βασιλέα τῆς Σαρδινίας αἱ Πρα-  
 „ δέλ-



„ δέλλαις , ἡ Πόλις Ἐξίλλαις ὅπερ εἶπαμεν  
 „ ἀνωτέρω, τὸ φρέγιον καλέμενον Φουεσρέλλαις,  
 „ ὁ Λάκκος Οὐλξ καὶ ὁ Σεζάνας, τὸ Κασέλ-  
 „ λι Κατεῖ Δαφίν, καὶ ὁ Λάκκος Βαρδονάκ.

§. ΙΓ'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΡΟΒΕΝΤΖΑΣ .

Διαιρεί- ται εἰς	{ Ἀνω πρὸς τὸν Νόρδ Μέστω, καὶ Κάτω πρὸς Μεσημ- βρίαν	Μητροπ.	{ Σίσερον . Αἰξ . Μαρσίγλια .

Πόλεις τῆς ἀνω Προβεντζας	{ Οὐράγγε [1] Αὐιγνών [2] Ἀπτ Φορκαλιβέρ Σίσερον	{ ἀπὸ Δυσμῶν εἰς Ἀνατολὰς, καὶ Νόρδ τῆς Δαυαντζας .

Πό-

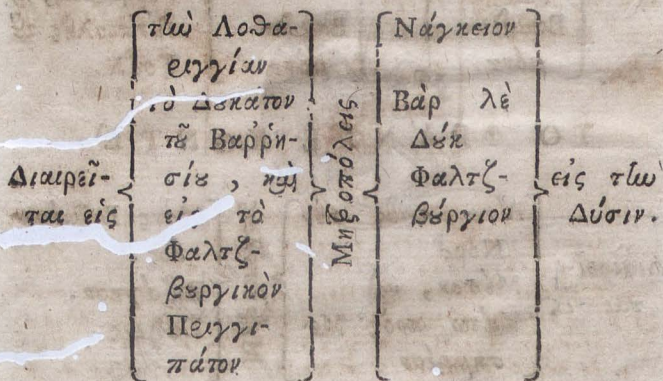
- (1) „ Τὸ πάλαι, Γαλιέλμος ὁ τρίτος ἔξασίασε τὸ Πριγκιπ-  
 „ πᾶτον τῆ Οὐράγγε, ὁ ὁποῖος ἔγινε καὶ Βασιλεὺς τῆς  
 „ Ἀγγλίας, οἱ Γάλλοι ὅμως τὸ ἀρταξάν ἄρῖν νὰ ση-  
 „ φωνηθῆ ἡ ἀγάπη τῆ Ρίσιίκ, μετὰ ταῦτα δὲ τὸ ἔσρε-  
 „ φαν. Καὶ πάλιν μετὰ τὸν Θάνατον τῆ Γαλιέλμου τὸ ἔπα-  
 „ νέλαβον ὁ Βασιλεὺς τῆς Φραντζας, καὶ τὸ ἐδιώρισεν εἰς  
 „ τὸν Πριγκιπᾶτον Κόντι. Ἀλλ' ὁ Ρίσιας τῆς Πρασίας  
 „ ἐπαυε νὰ τὸ ζητῆ ὡσαν ἔδικόντι, ἐως εἰς τὸν και-  
 „ ρόν ὅπερ ἔγινε ἡ ἀγάπη τῆ Οὐτρέκτ, εἰς τὴν ὁποίαν  
 „ τὸ ἄφισεν εἰς τὸ Βασιλεῖον τῆς Φραντζας, μετὰ αὐθι-  
 „ κας, ὅτι νὰ ἀνομάσῃ Πριγκιπᾶτον δ' Οὐράγγε τὸν πόπον  
 „ ἐκάνον τῆς Γελδρίας, ὅπερ τῆ ἐδωσεν εἰς τὸν ρηθόντα  
 „ καιρὸν, ὅπερ ἔγινε ἡ ἀγάπη τῆ Οὐτρέκτ.
- (2) „ Τῆσι ἡ Πόλις ἀνήκει εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Πρεσβυ-  
 „ τερίας





Εἰς τὰς δώδεκα αὐτὰς Σαξωνίας σὺν ἄπτονται καὶ ἄλλοι ἕξ τόποι Παραπλήσιοι τῆς Γαλλίας πρὸς τὸ Ἀνατολικὸν αὐτῆς μέρος, εἴτ' ἐν ἡ Λοθαριγγία, κοινῶς Λορένα, τὸ Κομητάτον τῆς Βεργανδίας, τὸ ὁποῖον Φρανκία Κοντέα λέγεται, καὶ ἡ Ἀλσατία. Πρὸς δὲ τὸ Μεσημβρινὸν αὐτῆς μέρος εἶναι τὸ Ρ'εσκιωνικὸν Κομητάτον.

Η' ΛΟΘΑΡΙΓΓΙΑ, Η' ΚΑΙ' ΛΟΡΕ'ΝΑ.



Ἐπαρ-

» Ἀρμαπε τῆς Ἀρσείας. Κατὰ δὲ πρὸς 1746 οἱ Ἀρσρο-  
 » σαίνιοι τῷ ἐκλείσαν διὰ ξηρᾶς, καὶ οἱ Ἀγγλοὶ διὰ  
 » θαλάσσης, ἀπ' εἰς μᾶτρυ πᾶ πᾶντε.

Ἐπαρχίαι	Ταλλέ	Μητροπόλεις	Τοῦλ	ἀπὸ Μεσημβρίας εἰς Ἄρκτον.
	Μέτζ		Μέτζ	
	Βερδέν		Βερδέν	
	Κλερμόντ		Κλερμόντ	
	Βίρκ		Βίρκ	
	Σαρσαδ		Σαρσαδ	
	Σαρβρέκ		Σαρβρέκ	
Σαλμέ	Σαλμέ	εἰς τὸ Ἀνατολικὸν μέρος τῆς Λορένας.		
Βαυδεμόντ	Βαυδεμόντ	μεταξὺ Μεσημβρίας, καὶ Ἀνατολῆς τῆς Τοῦλ.		

## ΤΟ ΦΡΑΝΚΕ ΚΟΝΤΕ

Διαιρεῖται εἰς	Ἄνω πρὸς τὸν	Μητροπόλεις	Μὸνς Βελγιάρδος.
	Νόρδ		Βεζάγκον.
	Μέσον, καὶ		Σάλινς.
	Κάτω πρὸς Μεσημείαν		

Πόλεις τῆς ἄνω Φράγκε Κοντέ	Μὸνς Βελγιάρδος	}	ἀπὸ Ἀνατολῆς εἰς Ἄσιν.
	Βεσοῦλ		



Πόλεις τῶ μέσῃ { Βεζάγγον } ἀπὸ Ἀνατολῶν  
 Φράνκε Κοντέ { Δόλα } εἰς Δύσμάς  
 πρὸς τὸ Δοξῆ.

Πόλεις τῶ κάτω { Σάλινς } ἀπ' Ἄρκτε εἰς  
 Φράνκε Κοντέ { Σάν Κλαυδέ } Μεσημβρίαν.

Ἡ Ἐπαρχία τῆς Ἀλσατίας κεῖται εἰς τὰς ὄχθας τῆ Ποταμοῦ Ρήνε κατ' Ἀνατολὰς, πλησιάζει δὲ ἀπὸ τὸ Ἀρκτικὸν μέρος μετὰ τὸ Παλατινάτον, ἀπὸ τὸ Μεσημβρινὸν μετὰ τὴν Σσηκίαν, ἀπὸ τὸ Δυτικὸν μετὰ τὴν Λοθαριγγίαν, καὶ ἀπὸ τὸ Ἀνατολικὸν μετὰ τὴν Σκαβίαν.

Ἀφίση εἰς τὴν Ὀξεσίαν τῆς Γαλλίας ἢ Ἐπαρχία ἐκείνη, τὸν καιρὸν ὅπῃ ἔγιναν αἱ συμφοραί τῆς Ἀγάπης μετὰ τὴν Ἀρσείας, καὶ τῆς αὐτῆς Γαλλίας, κατὰ τὸ ἔτος 1648, ὅπῃ σιωγήθησαν εἰς τὴν Οὐεσπαλίαν. Τότε ἔσερξεν ὁ Γερμανὸς νὰ ἀφίση εἰς τὴν Φράντζαν τὸν Λαυραυιάτον τῆς ἄνω, καὶ κάτω Ἀλσατίας, μετὰ τὸ ἔτος ὅπῃ ἔγινον εἰς τὸ Μενσέρ.

Πολλὰ μεταλλεῖα ἀργυρεῖς, καὶ χρυσεῖς δέσκονται εἰς τὴν Ἐπαρχίαν ἐκείνην. χαλκῆ πρῶτον, καὶ μολύβδου πλῆθος, ξύλα, οἶνος, σίκερα, ὀξύδιον, καὶ ἄλλα ὅμοια, τῶν ὁποίων ἀπορεῖ ὁ τόπος. Ἡ γῆ εἶναι καρποφόρος, καὶ οὐτυχησμένη, εἰς τὴν ὁποίαν γίνεται πλεονεξία

τατον ἐμπόριον . Εἰς τὴν Μιζόπολιν Σξασ-  
 βέρη γίνεται πλῆθος πολὺ κρομμυδίων , πα-  
 παρέλαις , μαραθόσπορος , ζαφορά , καὶ ἄλλα ὁ-  
 μοια εἶδη ποσεικῶν . Προσέτι ὑπόρει ἀπὸ Κα-  
 νάβι , τάρταρον , πανὶ χονδρὸ ὅπερ Ἰταλικώ-  
 τερον λέγεται καναβάτζο , ὀξύγγιον , μπαρέτι  
 ἀπὸ τὸ ἐκλεπτόν , καὶ ἄλλα πολλά . Τὰ θηνι-  
 ματα , τὰ τεξάποδα ζῶα , καὶ τὸ ταμπάκου  
 δίδουσι κέρδος μέγα εἰς τὸν τόπον , καὶ τὸν κα-  
 τασαίνου πλέσιον , καὶ εὐδοξον . Ἐκεῖ κατασκευ-  
 ἀζονται καίτινα σκεπάσπατα μάλινα τὰ κραβ-  
 βάτε , καὶ ὅποια κοινῶς λέγονται σκλαβίνοις ,  
 μαλακὰ καὶ ὠραῖα . προσέτι πέλκια πολλά ,  
 δύμητα ἀπὸ βαμβάκι , καὶ ἔτερα ἑσφύριων εἰδῶν  
 ὑφάσματα λινα , καὶ μετὰξωτὰ πολλά ἑξίονται  
 κατὰ τὴν ἐργασίαν .

Ἡ Ρῶσκιωνικὴ Ἐπαρχία , ἧς κοινότερον  
 Ρῶσιθλιόνε λέγεται , ἐδέθη εἰς τὸν βασιλεῖα  
 τῆς Γαλλίας κατὰ τὸ ἔτος 1659 , τὸν καιρὸν  
 δηλαδὴ ὅπερ ἔγινεν ἡ συμφωνία τῆς ἀνάπης  
 εἰς τὰ Πυρρῆλαια ὄρη . Εἰς αὐτὴν δὲ εἰσκόνται  
 ὄρη πολλά , καὶ μεγάλα , καὶ ὅποια ὅμως εἶναι  
 καλλιεργημένα , καὶ ὑπόρει θηνημάτων , οἶνε ,  
 ἐλαίε , καὶ ποσεικῶν ἐκάστῃ εἰσεσ . Ἡ δὲ Μιζό-  
 πόλις αὐτῆς εἶναι τὸ Παπιριαίν .



## §. Α'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΦΡΑΝΤΖΑΣ.

[Ὄνομασίαι.] ΓΑΛΛΙΑ ἐκαλεῖτο τὸν παλαιὸν καιρὸν ἢ Φράντζα ἀπὸ τῆς ἰδίωστος κατοίκους, ὅπῃ ἐλέγοντο Γάλλοι, ἢ Κέλται [1]. Περιορίζεται, καὶ πλησιάζει τὰ νυῦ ἀπὸ Ἀνατολῶν μὲν μὲ τὴν Ἀλεμανίαν ἀπὸ Δυσμῶν δὲ μὲ τὸν Ὠκεανόν, ἀπὸ τῆν Ἄρκτου μὲ τὸν Βρετανικὸν κόλπον, καὶ μὲ ταῖς Φιάνδραις ἀπὸ δὲ τῆν Μεσημβρίαν μὲ τῆν μεσόγειον θάλασσαν, καὶ μὲ τῆν Ἰσπανίαν. Οἱ Ἰσπανοὶ τῆν ὀνομάζουσι Φραγκία, Franchia οἱ Γερμανοὶ Φρανκρεῖχ, Frankreich· οἱ Ἀγγλοὶ, καὶ οἱ Γαλλοὶ Φρανσὲ, France· Ὅλοι σχεδὸν οἱ συγγραφεῖς συμφωνῶσι, πῶς τὸ ὄνομα τῆς Φράντζας παράγεται ἀπὸ τῆς Φραγκας, τὸ ὁποῖον ἔθνος εἰς τῆς παλαιῆς χρόνος κατῴκει τὸ μέρος ἐκεῖνο τῆς Ἀλεμανίας, ὅπῃ τῆν σήμερον λέγεται Φραγκονία,

(1) Οἱ ἀρχαῖοι ἐλάμβανον ἀδιαφόρως τὸ ὄνομα τῆς Γαλλίας, καὶ δὲν ἐνόηον ἕως καίτω ἄς αὐτὸ μοναχὰ τὸν πόπον ἐκείνου ὁποῦ τῆν σήμερον λέγομεν Φραγκία, ἀλλὰ καὶ ἐπέρες πότες. Λόγω χάρι. Οἱ κείμενος πότες ἐκεῖθεν ἦν Ἀλπίων, ἐλέγετο ἀπὸ τῆς Ρωμαῖκος Γαλλία Τραιζαλπίνα, ἢ Ρόμαπα. Οἱ κείμενος πότες ὡδε ἦν Ἀλπίων, ἐλέγετο Γαλλία Τζιζαλπίνα, ἢ Τογάτα. Πρὸς πῶτες εἶναι καὶ ἄλλος πότες ὁ ὁποῖος ὀνομάζετο Ναρβανική Γαλλία, ἐλέγετο δὲ καὶ Βραγατα.

νία, καὶ λέγουσιν· πῶς αὐτοὶ ὤρμησαν εἰς τὴν  
Γαλλίαν, καὶ ἀφ' ἧς ὑπέταξαν ἓνα καλὸν μέ-  
ρος, ἔδωσαν εἰς αὐτὸν τὸν τόπον τὸ ἴδιον ὄ-  
νομα. Εἶναι μὲν ὅλον πῶτο τινὲς ἀπὸ αὐτῶν,  
ὅπερ λέγουσιν, πῶς τὸ Φράγκος ὄνομα ἐδόθη εἰς  
τὸ ἔθνος ἐκεῖνο ἀπὸ τῆς Αὐτοκράτορας τῆς πα-  
λαιᾶς Ρώμης, ὡσάν ὅπερ μὲν κάποια παρυσ-  
μία τὸ ἠλδοθεῖσαν ἀπὸ τὰ δασύματα τῆς αὐ-  
θεντείας. Καὶ πῶτο τὸ συμφοραίνεν ἀπὸ τῆς  
ἔτυμολογίας τῆς λέξεως, ἐπειδὴ εἰς τῆν Ἰτα-  
λικὴν διάλεκτον ἡ λέξις ἐκεῖνη σημαίνει ἀσ-  
φάλειαν ἢ ἠλδοθερίαν ἀπότι χρέος. Ἄλλοι  
πάλιν λέγουσιν, πῶς ἡ λέξις Φράγκοι παρά-  
γεται ἀπὸ τῆς Γερμανικῆς λέξεως· Φρκεν Ἀρ-  
σον, ἀπὸ τῆς ὁποίας ἡ παρῶπι σημαίνει ἠλδο-  
θερος, ἢ δεύτερα θέλει να εἰπῆ Ἡρώας [1].

[Ἀῆρ.] Εὐκρατον, καὶ ὑγιεινὸν ἔχει τὸν  
αἶρα ὁ τόπος ὅλος τῆς Φραντζας, ἐπειδὴ ἔτε  
ὑπερβολικὴ ψυχρότης γίνεται εἰς αὐτὸν, ἔτε ὑ-  
περβολικὴ καῦσις, εἰς τὰ ὁποῖα εἶναι ὑποκεί-  
μφοι οἱ τόποι ὅπερ εἶναι ὑπὸ τῆν Μεσημ-  
βρίαν καὶ Ἀρκιον. Πολλοὶ ἔλαβαν φερίργειαν  
νά

(1) Κάποιος φιλαλήθης συγγραφέης ἐποδοκνήσας, πῶς οἱ  
Κελτικοί, ἀπὸ τῆς ὁποίας κατὰγονται οἱ Γάλλοι, ἐλέγοντο  
εἰς τῆς παλαιᾶς καιρῆς Κίμβροι, καὶ πῶς εἶναι ἀπὸ τῆν φυ-  
λῶν τῆς Σακκῶν. Καὶ πάλιν, πῶς οἱ Σακκοὶ ἦσαν ἀπόγονοι  
τῶ Γόμερ καὶ τῶ Γάφεθ, καὶ ἔργονος τῶ Νῶε, τῆν ὁποῖαν  
γενεαλογίαν κάνει Γώσηπος ὁ Ἰσορικός.



καὶ δοκιμάσεν τὸ Κλίμα τῆς γῆς ἐκείνης, καὶ ὄρον, πῶς οἱ κατοικοῦντες αὐτῷ εἶναι ὀλιγώτερον ὑποκείμενοι εἰς τὴν λοιμικὴν νόσον, ἀπὸ ὅ,τι εἶναι οἱ αὐτοὶ τὰ λοιπὰ μέρη τῆς Εὐρώπης κατοικοῦντες. Τόσον εἶναι καθαρός ὁ αἰὴρ τῷ τόπῳ ἐκείνῳ. Λέγουσι, πῶς ὁποῖος ἔχει χρονικὸν πάθος, καὶ φύγη ἀπὸ τὸν τόπον εἰς τὸν ὁποῖον ἠθροίσθη δὲ νὰ ἔλθῃ εἰς τὸ Μονπελιέρ, ἐκεῖ ταχέως θεραπεύεται, καὶ ὑγιαίνει, δὲ τὴν καθαρότητα ὅπῃ ἔχει ὁ αἰὴρ τῆς Πόλεως ἐκείνης. Οἱ τόποι ὅπῃ εἰς τὴν Σφαίρωμας ἀντίκειται εἰς τὰς Γαλλίας, εἶναι ἓνα μέρος τῶ εἰρηνικῶ Ὠκεανῶ.

[Γῆ.] Οἱ τόποι τῆς Βασιλείας ἐκείνης κεῖται ὑπὸ τὸ ζ', η', καὶ θ'. Κλίμα τῆς Ἀρκαδίας, ὅθεν ἀπορρῆ ἀπὸ καρπῶν, οἶνον, καυκάριον, καὶ ἄλλα ὅμοια. ἔχει πεδιάδας ἀρουχωροτάτας, καὶ ἀμπελωνας πολλὰς, μετὰ διάφορα εἶδη δένδρων καρποφόρων. ἔχει αὐτοὺς ἀρουχωροτάτας δάση, εἰς τὰ ὅποια ἔβρονται διάφορα γένη ζώων, καὶ εἰς αὐτὰ καταγίνονται οἱ κωνητοί. Πολλὰ, καὶ μεγάλα ὄρη, εἰς τὰ ὅποια ζῶσι πρόβατα, δαμάλια, καὶ ταῦροι. Πολλὰ μεταλλεῖα χρυσεῖς, ἀργυρεῖς, καὶ λίθων πολυτίμων. Εἰς τὰ Βόρεια μέρη τῆς γῆς ἐκείνης, ἡ διεξοδικωτέρα ἡμέρα, δὲ ὑπάρχει τὰς 16 ὥρας, καὶ λεπτὰ 29. εἰς δὲ τὰ Μεσημβρινὰ, δὲ ὑπάρχει τὰς 15 ὥρας. κατὰ

ἀνα-

ἀναλογίαν τῷ θεσπέματι τῶν ἡμερῶν εἶναι καὶ νύκτες.

[ Προϊόντα. ] Ἀπὸ τὰς Γαλλίας ἀγαίνει ἄλατος πλῆθος πολὺ, ὄφθαλα, οἶνος, ἀμύγδαλα, κοράλλιον, παυία χονδρὰ ἢ περὶ καναβάτζον, λίνος, χάρτις, ξύλα, γενετικά, χακοσκυρὰ, μεταξωτὰ χρυσοῦφαντα, καὶ ἀργυροῦφαντα ὠραιότατα, καὶ ῥέχα μάλινα.

[ Ἐμπόριον. ] Ἐπειδὴ ἡ Φραντζα κεῖται μεταξὺ τῶ Ὠκεανῶ, καὶ τῆς μετογείας θαλάσσης, δευὲν λαμβάνει ἐδὲ μίαν δυσκολίαν νὰ παραγματούη. Δευὲν τῆς λείπει κανένα ἀπὸ ὅσα εἶναι ἀναγκαῖα εἰς τὴν ζωὴν τῶν ἰδιωτικῶν κατοίκων, ἕτερον χωρεῖται τόσον πολλὰ αὐτῶν ἢ θελε ἀρίστην τὴν παραγματούειαν μὲν τὰ λοιπὰ εἶδη. Πολὺ σιτάρι, ἔλαιος, καὶ οἶνος πωλεῖται ἀπὸ τὰ ἀναγκαῖα τῶν ἐμποτίων. Ἡ ὀπιδεξιότης τῶν ἐμπόρων τῆς Γαλλίας ποσῶτον εἶναι ἐπωφελής εἰς τὴν πολιτείαν, ὅπῃ δευὲν ἰξόρει τινὰς, αὐτῶν αὐτῶν ἔχει νὰ παρακείνη μᾶλλον, ἢ τὴν ἀκαρτίαν τῆς γῆς. Δευὲν εἶναι παράγμα, ὅπῃ νὰ εἶναι ἀναγκαῖον, ἢ χρήσιμον δευὲν τὸν ἀνθρώπον, ἀπὸ τὸ ὅποῖον νὰ ὑπερήται ἡ Φραντζα, καὶ νὰ μὴ χορηγῇ δευὲν αὐτῶν εἰς τὰ λοιπὰ εἶδη, λαμβάνωντας αὐτῶν αὐτῶν τῶν πραγμάτων ἐπεράτινα, τὰ ὅποια δευὲν τῆς εἶναι τόσον ἀναγκαῖα. Ἄν δευὲν δευὲν τὰ ἰατρικὰ βότανα, καὶ τὰ ἀρωματικά ὅπῃ ἔρχονται ἀπὸ τὰς Ἰνδίας, ὅλα

τὰ



ἄλλα εἶδη τῆς παραγμάτων, ὅπερ λαμβάνουσι οἱ Γαλλοὶ ἀπὸ τῆς ξυμῆς ἔθνη, δι' ἄλλο δὲ πῶς χρυσιμύθην, ἔτε εἰς ἄλλο τὰ μεταχειρίζονται, παρὰ εἰς καλλοπισμὸν τῆς σώματος, καὶ ἵνα ἐγείρην τὰ πᾶθη, καὶ ἵνα κινῶσι τὴν ἀσωτίαν. ὅχι πῶς ἵνα τὸ εἶναι ἀναγκαῖα. Οἱ πειρὸι Φιλόσοφοι λέγουσι, πῶς αὐτὸς ἡ λαὸς τῆς Γαλλίας ἠθέλησεν ἐξετάζει τὰς ποιότητας ἐκάστου τῆς βοτάνων, καὶ τῆς φυτῶν, ὅπερ ἠρῶνται εἰς τὰς τέχνης τῶν, ἠθέλε δώσθην πολλὰ τὴν ὠφέλειαν εἰς τὸ κοινόν, καὶ κέρδος εἰς τὰς Γαβίας. Ἡ δὲ δειὰ ἀρετὴ εἰδὼσθην ἐξίς εἰς καθε τὸν τὰ ἀντιφάρμακα, ὅπερ εἶναι ἵκανα ἵνα ὠφελήσθην εἰς τὰς ἀσθενείας, καὶ χερῶν τὰς ἀναγκαῖας τροφῆς καὶ τὰς κατοίκους. Ἡ Φραντζα τέλος πάντων δὲ εἶναι εἰς τὰ ξυμῆς ἔθνη, παρὰ ὅσα εἶναι πλεονεκτήματα εἰς αὐτὴν· μόνον ἀπὸ ἀσῆμι, καὶ χρυσάφι δὲν εἶναι ἵκανα πᾶσι τοῖς ἔθνεσιν αὐτῶν. Ἄν καλὰ δὲν λέγεται πλεονεκτήματα ὁ τὸς ἐκεῖνος ὅπερ εἶναι χρυσιμύθην, καὶ ἀργυρῆς μόνον, ἀλλ' ἐκεῖνος μάλιστα ὅπερ εἶναι ἀπὸ ἀσῆμι, καὶ ἀπὸ ὅσα εἶναι ἀναγκαῖα εἰς τὴν ζωὴν τῶν ἰδιωτῶν κατοίκων.

Δὲν εἶναι μοναχὰ τὰ πολλὰ ἀσῆμι ὅπερ γίνονται εἰς τὴν γαῖαν ἐκεῖνην, ὅπερ τὴν κατασείνουν ἐνδοξον, καὶ ἀσῆμι, καὶ μάλιστα εἰς τὸ Βασκίον, τὸ ὁποῖον λέγεται σιτωθήκη τῆς

τῆς Φράντζας . Δεὺ εἶναι ὁ ἐκλεκτὸς οἶνος Ὀρλεάνς , τῆς Κιαμπανίας , καὶ τῆς Βοργωνίας . Ἀλλ' ἀκόμι τὸ πλῆθος τῶ λίνε , καὶ τῶ καναβίε ὅπε γίνεται εἰς ὅλας τὰς Ἐπαρχίας , καὶ μάλιστα τῆς Πικαρδίας , Κιαμπανίας , καὶ Νορμανδίας , ἀπὸ τὸ ὁποῖον κανάβι κατασκευάζονται τὰ διάφορα χοινία . ἀπὸ δὲ τὸν λῖνον γίνονται τὰ πανία , ράμματα , καὶ ἄλλα ὅμοια , τὰ ὅποια ἔχεν μεγάλην ὑπόληψιν εἰς ὅλας τὰς Εὐρωπαϊκὰς .

Ἡ Νορμανδία , τὸ Ποῖτὸ , τὸ Βέρρυ , τὸ Ἀυερνιέ , ἡ Ἀκείτανία , καὶ ἡ Λιγγαδὸν πλατίζεν ἀπὸ ἐξαιρετὰ βοσκήματα . Ἐκεῖ ἔβρονται πολλαὶ ποίμνια , καὶ γίνεται πλῆθος Βετύρη , τυρῆ , ὀξύγγιον , καὶ μαλί , ἀπὸ τὸ ὁποῖον κατασκευάζονται ρῆχα πολλαὶ καὶ διάφορα κατὰ τὴν ἐργασίαν , τὰ ὅποια διαφέρονται ταυταχῆ . Εἰς τὸ Γολελίν κατασκευάζονται τὰ τιμιώτερα , καὶ ὠραιότερα αἰμαγράματα ὅπε νὰ δὲγαζῆ ἡ Φράντζα , τὰ ὅποια ἔχουσι τὸν πρῶτον τόπον . Ἐκεῖνα ὅπε γίνονται εἰς τὸ Βεασβίεσ ὁπφέρουσι τὸν δεύτερον τόπον . Ἐκεῖνα τῆς Φιάνδρας τὸν τρίτον . κατόπι ἀπὸ αὐτὰ εἶναι ἐκεῖνα τῆς Λιγγαδὸν , τῆς Νορμανδίας , τῶ Σξασβεργ , τῆς Τόλωσας , καὶ τῶ Μονπελιέρ , τὰ ὅποια εἶναι κατώτερα , καὶ τὰ μεταχειρίζεται ὁ κοινὸς λαὸς , λέγονται δὲ Βεργαμικά . Εἰς τὴν Πικαρδίαν καὶ Νορμανδίαν γίνονται καὶ τὰ  
μά-



μάλινα ἐκεῖνα ὑφάσματα , ὅπερ κοινῶς ὅλοι οἱ  
Εὐρωπαϊοὶ ὀνομάζουσι Στόφραις , ἀλλ' ὅμως δεῖ  
εἶναι ἀπὸ τὰς λεπταῖς καὶ ἔξαιρέτως .

Εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆς Προβέντζας , καὶ τῆ  
Δελφινάτω γίνεται ἰκανὴ ποσότης μεταξίης ,  
πλὴν δεῖ ἀρκεῖ δεῖ ὅσα κατασκευάζονται εἰς  
τὰς πόλεις τῆς Φραντζας , μάλιστα ὅπερ τὸ μετα-  
ξί ἐκεῖνο δεῖ χρῆσιμῶς δεῖ τὴν ἐργασίαν τῆς  
λεπτῆς , καὶ τιμιωτέρων ὑφασμάτων ὅπερ ἀγαί-  
νευουσιν ἀπὸ τὰς Γαλλίας . Ὅθεν μεταφέρεται ἀ-  
πὸ τὴν Ἀνατολῆν εἰς τὸ Λιόνε μεταξί πολὺ ,  
καὶ ἐκεῖθεν δεῖμεράζεται εἰς τὰς λοιπὰς Ἐπαρ-  
χίας . Εἰς τὴν ἰδίαν χώραν , καὶ εἰς ἐκείνῳ ἀ-  
κόμη τῆ Παρισίε γίνονται τὰ ὠραιότερα , καὶ  
τιμιώτερα χρυσοῦφανα , καὶ ἀργυροῦφανα μετα-  
ξωτὰ ὅπερ νὰ ἀγάξη ἡ Γαλλία .

Ὅχι μόνον ἀπὸ ἀγέλας , καὶ ζῶα τετράποδα  
ἔμπορεῖ ἡ Γαλλία , ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ὄρνεα , τὰ  
ὁποῖα κωπηγῶσιν οἱ ἐντόπιοι πρὸς Ἑσφλῶν , καὶ  
Ἄθυμίαν ἰδίαν .

Εὐπορεῖ ποσότης ἀπὸ ξύλα δεῖ τὰς οἰκοδο-  
μας , καὶ δεῖ τὴν κατασκευὴν τῆν Καραβίων .  
Εἰς τὴν πᾶροχλῶ τῆ Παρισίε δρέσκονται  
μάρμαρα δεῖφόρων χρωμάτων , καὶ πέτρας ὀπι-  
θήδειαις δεῖ τὰς οἰκοδομας .

Τὰ Βενὰ τῆ Βόγα , καὶ τῆ Δελφινάτω διδουσι  
αὐτῶν ὅσα ξύλα χρειάζονται δεῖ τὰ πλοσί-  
ματα ὅλα ὅπερ κατασκευάζονται εἰς τὰς Γαλλίας .





αὐτοὶ, τιμῶνται ἀπὸ ὅλα τὰ ἔθνη, καὶ ἀγοράζονται μὲ καλῶ τιμῶν. Εἰς τὸ ὄρος τῆ Ἀλλοβάρδ, ὅπε εἶναι εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆ Δελφινάτε, ὀλίγον μακρῶν τῆ Γρενόβλε, δίδεσκειται μεταλλεῖον σιδήρε, τὸ ὁποῖον τιμᾶται περισσότερο ἀπὸ τὰ φερρῆθόντα. Εἰς δὲ τὴν Ἐπαρχίαν τῆς Λιγγγαδοκ εἶναι μεταλλεῖον κασσιτέρε.

Εἰς τὸ Παρίσιον, Οῤλεαὺς, Μαυῦννε, Νορμανδίαν, καὶ Λορδάν δίδεσκονται πολλὰ ἔργασήρια, ἢ φῆροι εἰς τὰς ὁποίας κατασκευάζονται τὰ ὑέλινα σκῆνη. Δελδύσει δὲ εἰς αὐτὰ χωρὶς συσολῶν ἢ ἐνφοπῶν, καὶ οἱ ἀρθέτεροι τῆ Πολιτῆς. Ἀνάμεσα εἰς τὰ ἄλλα ὑέλινα σκῆνη ὅπε κατασκευάζουσιν οἱ ρηθόντες, κάταν κάποιεσ καθρέπτασ τετραγώνεσ, καὶ ὀπιπέδασ πολλὰ ὠραίεσ δια τὰ ἀμάξια.

Ἐκεῖ γίνονται καὶ τὰ σκῆνη ἐκεῖνα ὅπε κοινῶσ λέγονται Μαγιόλικά, καὶ τὰ σμάγδα τὰ ἀξιοτίμητα.

Τὸ σαπῆνι τῆς Μαρσιγλίεσ, καὶ τῆ Τολόνε τιμᾶται περισσότερο ἀπὸ ὅλα τὰ σαπῆνια ὅπε γίνονται εἰς τὰ ἄλλα μέρη τῆ κόσμου.

Οἱ τεχνῆται τῆς Γαλλίεσ, εἰς τῆτο μάλισα εἶναι δοκιμώτεροι· εἰς τὴν σιδηροεργασίαν, καὶ χαλκοεργασίαν, δηλονότι εἰς τὸ νὰ κατασκευάζωσι σπάθασ, μαχαίρασ, καὶ ἄλλα τοιαῦτα.

Δεν ἔχει λοιπὸν ἡ Φραντζα τὴν δὴτυχίαν

μοναχᾶ τῆς φρημάτων, τῆς πωρικῶν, τῆς οἰ-  
 νε, τῆς ζώων, τῆς μετέλλων, καὶ ἑτέρων πο-  
 λυειδῶν πραγμάτων ἀπὸ τὰ ὁποῖα δύπορεῖ ὁ  
 τόπος· ἀλλ' ἔχει καὶ τὸ κέρδος ὅπῃ προξενεῖ-  
 ται ἀπὸ τὰ ἐργόχειρα τῆς ἰδιώτης κατοίκων,  
 καὶ ὁποῖα δίδου πολλῶν τῶν ὠφέλειαν εἰς αὐ-  
 τῶν. Πολλῶν πραγματείαν, καὶ πλεσιωτίτην  
 κατασαίνου τὰ σίκερα εἰς τῶν Βασιλείαν ἐκεί-  
 νου, διότι γίνεται εἰς τὰς τόπυς τῆς ἰκανῆ πο-  
 σότης, μάλιστα εἰς τὰς Ἐπαρχίας τῆς Ροκέλ-  
 λης, τῆς Σαῦτογνέ, τῆς Αὔνης, τῆς Ορλεάνς, τῆς  
 Βλές, τῆς Γεϊόννας, καὶ τῆς Τερρσίνας.

Δου εἶναι μόνος ὁ τόπος τῆς Γαλλίας ὅπῃ  
 καταβρέχεται ἀπὸ τῶν Θαλάσσαν, καὶ μ' ὅλον  
 τῆς τιμᾶται πλεονάζον τὸ ἄλας ὅπῃ γίνε-  
 ται εἰς τὰς τόπυς τῆς Βασιλείας αὐτῆς, ἢ ἐ-  
 κείνο ὅπῃ γίνεται εἰς ὅλλω τῶν Εὐρώπῳ. Ὁ-  
 δου καὶ ζητεῖται πανταχῆ, καὶ μάλιστα ἐκείνο τῆ  
 Βοκρνεῖφ, τῆς Γερράνδας πόλεως τῆς Βρετανί-  
 ας, καὶ τῆς Λορένας.

Εἰς τῶν Μαρσιγλίαν, εἰς τὸ Λιόνε, εἰς  
 τῶν Ροκέλλω, καὶ εἰς τὸ Παρίσιον γίνονται  
 τὰ ἀξιολογώτερα ἐμπόρεια, καὶ αἱ μεγαλήτεραι  
 πραγματεῖαι ὅπῃ κάνει ἡ Φραντζα. Καὶ χωρὶς  
 ναὶ πλεονάζουσι κατὰ μέρος τὰ εἶδη τῆς πραγ-  
 μάτων ὅπῃ δίδου εἰς τὰ ἀλλόφυλα ἔθνη καὶ  
 Γαλλοί, καὶ τὶ λαμβάνουσι αὐτ' ἐκείνων· τὸ  
 συμπαίρει ὁ ἀναγνώσης μὲν δίκολίαν, ἀναγι-  
 νώ-



νώσκωντας τὰ σεσημειωμένα εἰς τὰ λοιπὰ κε-  
φάλαια τῆ παρόντος Βιβλίας .

Τὸ ἐμπόριον ὅπῃ γίνεται εἰς τὰς Ἐπαρχίας  
τῆς Γαλλίας μεταξύ τῶν ἰδίων κατοίκων , εἶναι  
ἀξιόλογον , καὶ μέγα . Εἰς τὴν Μητρώπολιν  
ὅπῃ εἶναι τὸ Παρίσιον συναθροίζεται ὅτι  
πρωτοῦτον ἄνθρωπος ὁ τόπος ὅλος τῆς Φραντζίας . Ἐ-  
κεῖ γίνονται δύο Παζάρια μεγάλα καθ' ἕκα-  
στον χρόνον , κοινῆς πανηγύρεα τὸ ἓνα εἰς τὴν  
κῆ . ἡμέραν τῆ Μαιῆς μίως , κατὰ τὴν ὁποίαν  
ἐορτάζουν τὸν Ἅγιον Γερμανόν , καὶ τὸ ἕτερον εἰς  
τὴν δεκάτῃ τῆς Αὐγέστου , εἰς τὴν ὁποίαν ἐορ-  
τάζεται ὁ Ἅγιος Λαυρέντιος . Τότε φαίνεται ὁ  
ἐπαινετὸς ἔθνος ὅπῃ μεταχειρίζεται ἢ αὐθου-  
τεία ἐκείνη , καὶ τὴν κυβερνήσιν τῶν ὑπηκόων .  
Ἐκεῖ πωλεῖται ὁ ἄλευρος , τὰ ἀνθήματα , καὶ ὁ  
ἄρτος μὲν ὁμορφῶν πύξιν , διότι οἱ σιτοπῶλοι  
εἶναι εἰς χρέος νὰ προβλέψωσιν τὸν σῖτον ὅπῃ  
χρειαίξεται διὰ νὰ φαῖν ὁ λαός , καὶ νὰ τὸν  
δώσωσιν εἰς τὰς ἀρτοποιίους . καὶ πάλιν οἱ ἀρτο-  
ποιοὶ εἶναι εἰς χρέος νὰ κυβερνώσιν τὸν λαόν ,  
καὶ νὰ δίδωσιν εἰς τὰς ἀνθρώπους ὅσους ἄρτους  
χρειαίξονται . Καὶ μὲν τῶν τῶν ἔθνον δὲν κιν-  
δυνώσκει ποτὲ ὁ λαός τῆς Φραντζίας ἀπὸ πεί-  
ναν , αὐτὰ καλὰ καὶ νὰ ἀσόχησαν τὰ ἀνθήματα ,  
καὶ νὰ μὴν ἐκαρποφόρησεν ἡ γῆ . Ἡ χειροτέ-  
ρα πραγματεία τῶν ζώων γίνεται εἰς τὸ Σκεαξέξ ,  
καὶ εἰς τὸ Ποίτσων . Ἡ γῆ τῆς Ἐπαρχίας αὐτῆς

ἔμπορεῖ ἀπὸ Βοσκήματα, τὰ ὅποια εἶναι ὁ πλεῖστός της, καὶ δίδωντας τὸ χορταίει, λαμβάνει τὰ ἀναγκαῖα διὰ τὴν ζωοφίαν τῆς κατοίκων της.

Ἐξ τὸν ἀειθμὸν τάξεις παραματῶν δεισκοῦνται εἰς τὸ Παρίσιον, εἴτε ἐν κοινόπτες, μὲ τὰς ὁποίας δὲν συγκαταριθμῶμεν τὰς οἰνοπόλους, διότι μᾶς φαίνεται ἀπαίσιον νὰ τὰς ἐνώσωμεν μὲ τὰς λοιπὰς. Ἐκτὸς τῆς ποιῶτων, εἶναι καὶ ἄλλαι 120 κοινόπτες, τὰς ὁποίας σμωισῶσιν οἱ τεχνίται, καὶ χειραπτισημονες. Ἐξαιρηθῶν ἀπὸ τὰς ποιῶτας ἐκείνης ὅπερ ἔχει προνόμιον Βασιλικὸν, οἱ ὅποιοι ἂν καλὰ δεῖ εἶναι γεγραμμένοι εἰς τὸν κατάλογον τῆς τεχνίτων, χαίρουνται ὁμοῦ, καὶ ἀπολαμβάνουσι τὰ καλλήτερα προνόμια.

[Σπανιότητες.] Μεταξὺ τῶν ἀξιολογωτέρων παραματῶν ὅπερ δεισκοῦνται εἰς τὰς Γαλλίας, εἶναι τὰ λείψανα ὅπερ σώζονται ἀπὸ τὰ παλαιὰ παράγματα τῆς Ρωμάνων, τὰ ὅποια δεισκοῦνται διασπαρμένα εἰς τὰς διαφόρας αὐτῆς Ἐπαρχίας. Ἡμεῖς τὰ σμυτέμικρον εἰς τὰ ἐπόμενα κεφάλαια, διὰ περσοτέραν σαφύειαν, καὶ ἀφαιρῶνται ἔσπαια τινὰ, καθὼς εἶναι ἐπεὶνδ ὅπερ φαίνεται ὑφωμένον εἰς τὸ Ρέμς, τὸ ὁποῖον σκεῖζεται ἀπὸ ἑξία τόξα ἢ ἡμικύκλια μικρὰ, ἀγνοεῖται ὁμοῦ ἐκεῖνος ὅπερ τὰ ὑφωσε. Πλησίον τῶ Αὐτῶν, εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆς



τῆς Βορβωνίας φαίνονται σημεῖα παρομοίων  
 παραγμάτων . Εἰς τὸ Σαῖντον , καὶ Οὐράγγες Ἐ-  
 παρχία τῆς Γεϊκίνας δέξονται λείψανα τῆς  
 Ἑσπαίων , ὅπερ ὑφώθησαν διὰ πρῆσθαγῆς Γαίης  
 Μαρίας , καὶ Λατταθίης Κατέλης , ὅταν ἐνίκησε  
 τὰς Κιμβεύς , καὶ τὰς Τρίτονας . Ἐκεῖ φαίνον-  
 ται καὶ ἕτερα ἡμικύκλια, σημεῖα Ἑσπαίων, κα-  
 τὰ διαφορὰς καιρὸς ἀνεγνηγερμεία, καθὼς λόγ-  
 γάρ· εἰς τὸ Νίσμις τὸ Θαυμασὸν ἐπέεινε τόξον,  
 τὸ ὁποῖον σηρίζεται ἐπάνω εἰς ἄλλια ξία μι-  
 κρὰ τόξα ἢ γεφύεα τὸ ἕνα ἐπάνω εἰς τὸ ἄλ-  
 λο· τὸ ὑστερον ἀπὸ τὰ ὁποῖα χηματίζει μίαν  
 ὠραισιπᾶτιω ὀχετηγίαν , κοινῶς ποτίσαν Θαυ-  
 μασῆς ἐργασίας . β'. Κατόπι τῆς τοιούτων ἐκ-  
 θέττουμι τὰ Ἀμφιδέαξια, εἰτ' ἐν τὰ λείψανα  
 τῶν Ἀμφιδέαξια ὅπερ δέξονται εἰς τὸ Κά-  
 λον , Ἐπαρχία τῆς Βορβωνίας· ἐκεῖνα τῶν Ἀμ-  
 φιδέαξια ὅπερ σώζονται εἰς τὸ Περικεαυξῆ Ἐ-  
 παρχίαν τῆς Γεϊκίνας , καὶ ἐκεῖνα τῆς Τόλωσας  
 εἰς τὴν Ἐπαρχίαν Αἰγγασθῶν· τῶν Ἀρλῆς εἰς  
 τὴν Προβούτζαν , καὶ τῆς Βικίνας εἰς τὸ Δελφι-  
 νάτον· τὸ ὠραιότερον ὅμως ἀπὸ ὅλα εἶναι ἐκεῖ-  
 νο τῶν Νίσμις , καὶ διὰ τὸ μέγεθος , καὶ διατὶ  
 σηρίζεται ἀπὸ κίονας πολλὰς , εἰς τὰς ὁποῖας  
 φαίνονται Ἰσορισμοῖοι οἱ Ἄστοι τῆς Ρώμης ,  
 καὶ ὅσα μυθολογεῖνται διὰ τὰς δύο ἀδελφὰς  
 Ρωμῆλον , καὶ Ρέμον , πῶς δηλαδὴ τὰς ἀνέ-  
 θρεψε μία λύκαινα . γ'. Τὰ λείψανα τῆς εἰδω-

λακῶν Βωμῶν , καὶ μάλιστα τὸ Ἴερον τῷ Γάυντε  
 ὅπερ σώζεται εἰς τὸ Ἀστὲν , τὸ ὁποῖον καλεῖ-  
 ται ἀπὸ τῆς ἐντοπίης Γενερετοῦε . τὸ Ἴερον τῆς  
 Ἀφροδίτης εἰς τὸ Πειργεαεῖξ , καὶ τῆς Ἀρτέμι-  
 δος εἰς τὸ Νίσμεσ . δ . Τὰ λείψανα τινῶν ἀρ-  
 χαιοτάτων Ὀχρηγιῶν ὅπερ φαίνονται εἰς τὴν  
 Βορβονίαν πλησίον τῷ Κοῦλαγγε εἰς τὴν Δό-  
 λαν , Ἐπαρχία τῆς Βρετανίας . Ἄλλη εἰς τὸ  
 Ἀστὲμ , καὶ ἕτερα εἰς τὴν Τόλωσαν . ε . Κίονας  
 τινὰς ἀξιολόγους , καὶ μάλιστα τὰς παλαιὰς Πυ-  
 ραμίδας ὅπερ φαίνονται πλησίον τῷ Ἀστὲμ . Ὁ  
 φημισμένος ἐκεῖνος Ὀβελίσκος ὅπερ δέσκεται  
 εἰς τὸ Ἄρλες , τῷ ὁποίῳ τὸ ὕψος εἶναι ποδά-  
 ρια 52 , καὶ ἡ διάμετρος τῆς βάσεως εἶναι πο-  
 δάρια ἑπτὰ , ὅλος ἀκέραιος , ἢτοι μονοκάματος .  
 Ἡμπορεῖται νὰ συναεθμησῶμεν εἰς τὰ λοιπὰ  
 τῶν παλαιῶν Ρωμαίων καὶ τὴν δὲ ῥύχωρον εἰρά-  
 ταν ὅπερ δέσκεται δύο λέγκαις μακρὰν ἀπὸ τὸ  
 Βεγάγκον , εἰς τὸ Δελφινάτον , ἡ ὁποία ἐγενῆν  
 ἐπάνω εἰς τὴν Ξηρὰν πέτραν . Πολλοὶ ἀπὸ  
 τῆς σοφῆς λέγουσι , πῶς τὸ διαβατήριον τῆτο  
 εἶτ' ἔνι ἡ εἰράτα , κατεσκευάσθη διὰ πορσαγῆς  
 Ἰελίε Καίσαρος . ἄλλοι δὲ λέγουσιν , διὰ πορ-  
 σαγῆς τῷ Ἀννίβα . Πρὸς τῆτοις , τίθεται καὶ ἡ  
 ἀργυρῆ ἀσπίς , ὅπερ δέρεθη εἰς τὰς ὄχθας τῷ  
 Ροδάνε ποταμῷ πλησίον τῷ Αὐιγνῶν κατὰ τὸ  
 ἔτος 1665 , ἔτινος ἡ διάμετρος εἶναι ἐγγίαις  
 πέντε κατὰ τὰ μέτρα τῶν τεκτονικῶν , τὸ δὲ



Βάρος αὐτῆ λίθαις 21 . Σκυπίων ὁ Ἀφρικανὸς κατεσκόλασε τὴν ἀσπίδα ἐκείνην, τῆ ὁποίᾳ τὴν εἰκόνα ὑπερέχει, καὶ εἰς αὐτὴν φαίνεται Ἰσορισμῆος, ὡσὰν νὰ σπείζεται εἰς ἓνα σύλον, καὶ μισοσκεπασμῆος εἰς τὸν μανδύαντα, δείχνει πῶς ἀκροάζεται πρὸς Ὀφφικιάλας τῆς Ρώμης, καὶ τῆς Ἰαπωνίας ὅπῃ τῶ συσαίνουσι μίαν ὠραῖαν κόρυβ. Καταμεξῆνται χρόνοι 1900 ἀπὸ τὸν καιρὸν ὅπῃ κατεσκόλαθη ἐκείνη ἡ ἀσπίς, ἡ ὁποία ἀφιέρωθη εἰς τὸν θηναῖον πῶτον ἀρχιστράτηγον, ὅταν ἔστρεψε τὴν αἰχμάλωτον ἐκείνην νεάνίδα πρὸς Σαλλέκιον αὐτοκτόνῳ τῆς Κελτιβερίας, καὶ συμβίοντις.

Καὶ ταῦτα μὲν πρὸ τῆς ἀρχαιοτήτων ὅπῃ δίδρσκονται εἰς τὰς Γαλλίας ἔπεται πῶρα νὰ εἰπῆμεν καὶ περὶ τινῶν ἑτέρων ἀξιολόγων πραγμάτων, τὰ ὁποῖα εἶναι τὰ ἀκόλαθα . Εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆς Γασκονίας εἶναι ὁ ποταμὸς Δαξ, τῆ ὁποίᾳ τὰ ὕδατα εἶναι ὑγιεινά, καὶ φημίζονται πολλα, μάλιστα οἱ λατῆρες ὅπῃ δίδρσκονται εἰς αὐτὰ ἔχουσι μέγα κέρδος . λέγουσι δὲ, πῶς ἐκεῖθεν παράγεται τὸ ὄνομα τῆς Ἀγκιτανίας . Ἔως ἀπὸ τὸν καιρὸν τῆς παλαιῶν Ρωμαίων ἦτον εἰς ὑπόληψιν μεγάλῳ τὰ μεταλλικὰ ὕδατα τῆ Βορβόνε . Ἐνδοξος εἶναι ἀκόμη καὶ ἡ πηγὴ τῆ Γρονόβλε, ἡ ὁποία ὡς ὅπῃ τὸ πλεῖστον ἐκχέει πῦρ, καὶ κοχλάζει, μὲ ὅλον ὅπῃ τὰ ὕδατα δὲν ἔχουσι ἔτε ὀλίγῳ θερμότη-  
τε .

τα . Πέρα τῷ Μονπελλιέρ , σχεδὸν μίας ὥρας δρόμον εἶναι ἄλλη πηγὴ κοχλάζουσα , τῆς ὁποίας τὰ ὕδατα ἐπαινῶνται ἀπὸ τῆς διαβάτης . Πλησίον τῆς Πόλεως Γαβιαν εἶναι βρύσις , ἀπὸ τῆς ὁποίας πηγάζει ἔλαιον . Εἰς τὸ Κλερμόντ , χώρα τῆς Αὐερνικῆς Ἐπαρχίας εἶναι κάποια νερά , τὰ ὁποία ἔχουσι τὴν ἐνέργειαν πέτρω . ὅσα σώματα τεθεῖν μέσα εἰς αὐτὰ νὰ μεταχηματίζονται εἰς πέτραν . Τὴν ἰδίαν ἐνέργειαν ἔχουσι ἀκόμη καὶ τὰ νερά τῷ Μανς , τὰ ὁποία μάλιστα μεταβάλλουσι τὸ χρῶμα τῷ ἀργυρεῖ εἰς χρυσίον χρῶμα . Ἐξίσουσα εἶναι τὰ ὄρη τῆς Γκιόννας πλησίον τῷ Ρόδεζ , τὰ ὁποία ὀνομάζονται Κανσάκια , διότι ξερνῶσι φλόγες πυρὸς , ὅταν πίπτῃ βροχὴ ἐπάνω εἰς αὐτά . Εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆς Βρετανίας εἶναι δρυμὸς ὅπως λέγεται Σάντ Ἀλβίνο , εἰς τὸν ὁποῖον εἴσπονται πολλὰ σκοτινὰ ὑπόγεια , καὶ εἰς αὐτὰ βυθίζονται τὰ νερά ἐνὸς μεγάλου ποταμοῦ . Πλησίον τῷ Λιόνε εἰς τὸ Δελφινάτον εἶναι ἄλλα ὑπόγεια ὅμοια τῶν θερρῆθόντων , ἔσωθεν τῶν ὁποίων φυσᾷ ἄνεμος δυνατὸς μὲν μεγάλῳ ὄρμῳ καὶ βίῳ . Ἰδὲ ἐκδέσασμον τὰ ἀξιολογώτερα ἀράγματα ὅπως ἔχει ἡ Γαλλία καὶ ὄχι μόνον ὅσα εἶναι ἔργα τῆς φύσεως , ἀλλὰ καὶ ὅσα εἶναι ἔργα τῆς τέχνης . Πολλὰ καὶ ἄλλα περιέχει ὁ τόπος αὐτὸς νεωστὶ κατασκευασμένα αξιοθεώρητα , καὶ τίμια , καθὼς εἶναι ὁ Θαυ-



μασός ξάφος ἢ κανάλι τῆς Λιγγγαδὸν , τὸ  
 μεγαλοπρεπὲς παλάτιον τῶ Βερσαϊλλῆς , Εὐ-  
 κλησίαι διάφοροι , ἀγοραὶ ἢ Πλατείας , καὶ  
 ἄλλαι οἰκοδομαῖς ὠραιόταταις καὶ θαυμασταῖς .  
 Τὰ ὅποια δὲ τὸ πλῆθος , καὶ μὲ τὸ νὰ εἶναι  
 γνωστὰ εἰς τὰς πολλὰς , παρατιθέμεν τῶ ἐκάστῃ  
 ἀειγραφῶν κατὰ μέρος .

[ Ἀρχιεπισκοπαί . ] Εἰς ὅλον τὸ Στάτον  
 τῆς Φραντζας εἶναι ὁ ἀεὶθμός τῶ Ἀρχιεπι-  
 σκόπων , ὅτε ἀκολουθεῖ .

Οἱ Παρισίαι Κόντες , καὶ  
 Πειμάτες τῆς Βασι-  
 λείας , ἤγουν Προε-  
 σῶς .

Οἱ τῶ Λιόνε Πειμάτες  
 τῆς Γαλλίας , καὶ Γερ-  
 μανίας .

Οἱ Ροβὸν Δεξ , καὶ Προε-  
 σῶς τῆς Φραντζας .

Οἱ Σενς Δεξ , Προε-  
 σῶς , καὶ Λεγάτος  
 Ἀποστολικός .

Οἱ Ρόμς Προεσῶς τῆς  
 Νορμανδίας .

Οἱ Τοῦρς .

Οἱ Βουργῆς .

Οἱ Ἀλβύ .

Οἱ Βορδεάξ .

Οἱ Ἀῆσκ .

Οἱ Ναρβώνας .

Οἱ Τολώσης .

Οἱ Ἀίξ .

Οἱ Εμβρών .

Οἱ Βιόννας .

Οἱ Ἀρλῆς .

Οἱ Βισαντζόν .

Οἱ Καμβραῦ .

[Επίσκοπαί.] Οί ἀκολόθως σεσημειωμένοι  
 Επίσκοποι τῆς Φραντζας, ὑπόκεινται εἰς  
 τὴν Θεορρήθου Αἰσθητικῆς, ὧν αἱ Ε-  
 πίσκοπαί.

Εἰς τὸν  
 Παισι-  
 σίς { Χαρξῆς  
 Ορλεάνς  
 Μεαξῆς  
 Βλόις

Τῶ Σενῆς { Ρ'αυῆξ  
 Αἰραγγῆς  
 Εὔρεξ  
 Σεῆτξ  
 Λιζεῆξ  
 Κοντανσῆ

Τῶ Λιό-  
 νε { Αἰτῆμ  
 Λαγγῆς  
 Μακῶν  
 Κάλον  
 Δύτιον  
 Σαῖντ Κλαυ-  
 δῆ

Τῶ Ρ'έμς { Σοῖασῶνς  
 Λάον  
 Κααλῶνς  
 Σενλῆς  
 Βεααβαῖς  
 Αἰμμικῶν  
 Νοῦον  
 Βολωνία

Τῶ Ρ'ο-  
 βῶ { Βαυῆξ  
 Αἰράγκες  
 Εἰρέξ  
 Σεῆτξ  
 Λισιέξ  
 Κομπάντζες



Τῶν Ἰσθμῶν  
 Μανὲς  
 Ἀγγεῖρες  
 Ρόυνες  
 Ναύτες  
 Κεϊμπέρ  
 Βάνες  
 Σαν' Μαλό  
 Σαίτ Βοιέας  
 Τρεγκιέρ  
 Σαν' Πόλ δὲ  
 Διόνες  
 Πόλ

Τῶν Βορρ-  
 γῶν  
 Κλέρμονται  
 Λιμόγες  
 Σαν' Φλωῶρ  
 Λέ Πισό  
 Τελλέ

Τῶν Ἀλ-  
 βῶν  
 Κάσρες  
 Μούδες  
 Ροδῆς  
 Χαῶρες  
 Βαβρέες

Τῶν Βορρ-  
 δεῶν  
 Ποϊτιῆρες  
 Σαϊντῆς  
 Ἀνγοκλέμε  
 Περιγυιῆες  
 Ἀ'θου  
 Κοκδῶν  
 Σαρλατ  
 Ροκέλλι  
 Λεασόν

Τῶν Ἀ'εσσῶν  
 Ἀ'ηπε  
 Αἴρες  
 Βαζῆς  
 Βαϊωννή  
 Καμμινγῶν  
 Κουσεράν  
 Κεϊτοῦρε  
 Λεσκατ  
 Ο'λερόν  
 Ταρβῆς

Τῶ Ναρ-  
 βώνας {
 

- Καρκασών
- Α'λέτ
- Α'λαίς
- Βετζιέρς
- Α'γδὲ
- Λοδεβεὲ
- Μονπελλιέρ
- Νίμες
- Ουζέτς
- Σάν Πόντ
- Περπινιανόν

Τῶ Τό-  
 λωσας {
 

- Παμιετς
- Μοιρεπόιξ
- Μοντ' Α'λ-  
 βανο
- Λαυαέρ
- Σάν Παποέλ
- Λομβέζ
- Ριενξ.

Τῶ Α'ίξ {
 

- Α'πτ
- Ριέζ
- Φρεγιεζ
- Γάπ
- Σίσερον

Τῶ Εμ-  
 βρεμ {
 

- Δυγνέ
- Γλανδωὲ
- Βέγγε
- Σενέζ
- Γρασέ

Τῶ Βισύ-  
 νας {
 

- Βαλνύτσα
- Διέ
- Γρενόβλε
- Βιβιέρς

Τῶ Α'ρ-  
 λές {
 

- Μαρσιγλία
- Ο'ράγγε
- Σάν Παποέλ
- 3 Καπαεξ
- Τολόνε

Τῶ Βε-  
 σαντ-  
 ζόν {
 

- Βελδὲ

Τῶ Καμ-  
 βράυ {
 

- Α'ρράς
- Σάντ Ο'μέρ
- Σξασβοεργ
- Κεβεκ



[ Ἀκαδημίαι . ] Ἐκαστὴ τῶν ἐπομονίων Πό-  
λεων ἔχει καὶ Ἀκαδημίαν , ἥτις κοινὰς σχολὰς .

Τὸ Παρίσιον

Τὸ Βορδεάεξ

Τὸ Ποιτιέρες

Τὸ Ορλεάνς

Τὸ Βοεργές

Τὸ Ἀρλές

Τὸ Ἀγγερες

Τὸ Κάενς

Τὸ Μομπελλιέρ

Τὸ Κάορς

Τὸ Νάντες

Ἡ Φλεκε

Τὸ Στρασβοεργ

Τὸ Ρείμς

Ἡ Βαλονίτζα

Τὸ Ἀΐξ

Τὸ Ἀυιγνῶνε

Πὸν ἂ Μόκασον

Ἡ Τόλωσα

Τὸ Περπινιανόν

Τὸ Δοκβαύ

Ἡ Δόλα

Τὸ Οράγγε

Τὸ Βεσαντζόν .

[ Ἡΐθη . ] Ὅλοι κοινῶς οἱ Γαλλοὶ εἶναι ὀ-  
ξύνοες , πολιτικοὶ , ἐφορητικοὶ , καὶ δεδωμένοι  
εἰς τὴν ἀσκητὴν τῆς γραμμάτων , καὶ τῆς ἐπιστη-  
μῶν . Νοῦσι καθαρῶς τὰ πράγματα , καὶ ἐξη-  
γεῖσι μὲ δίκολίαν τὰ νοήματα τῆς συγγραφέ-  
ων . Εἰς τὴν ὑστερινὴν τέτταρτον αἰῶνα εἰσ-  
ανάπατον βαθμὸν ἢ ἀσκητὴν τῆς μαθημάτων καὶ  
τῆς ἐπιστημῶν εἰς τὴν τέτταρτον τῆς Φραντζας , εἰς  
τὸν ὁποῖον δευτὴν ἦτον τὴν παλαιὰν χρόνον . καὶ  
ἐκ μέρους αὐτῆς κατεσάθησαν εὐδοξοὶ , καὶ τί-  
μιοι πόσον οἱ ἄνδρες ὡσαν καὶ αἱ γυναῖκες ,  
διότι ἀπόκτησαν ἡθὴν χρησά , καὶ ἀγαθὰ .

[ Διά-

[ Διάλεκτος. ] Ἀπὸ τῆς Λατινίδας διαλέκτου ἔλαβε τὰς Ἀρχαῖς ἢ Γαλλικὴν, καὶ ἀπὸ ἐκείνης τῆς Γερμανίας, καὶ τῆς Γοτθίας. Τοσαῦτον δὲ ἀπεκατεσάθη ἐντελής, καὶ τεξιμμονήθη ἄλλοις μέσσοις τῆς Ἀκαδημίας τῶν Παρισίων, ὅπως περιφέρεται σχεδὸν εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς Κόσμου ἀπὸ ὅλων τῶν ἄλλων, καὶ σοφῶν ἀνδρῶν· μάλιστα εἰς τὰ Βασίλεια τῆς Εὐρώπης, εἰς τὰ ὅποια ἔγινεν οἰκεία, καὶ σωήθης [ 1 ].

[ Διοικήσεις τῆς Πολιτείας. ] Τὰς παλαιὰς καιρὰς ἐλογίζετο ἢ Γαλλία ἄλλο μῆρος τῆς Ρωμαϊκῆς Αυτοκρατορίας. Πολυορκημονή μεταπαύθη ἀπὸ τῶν Γότθων, ἀπὸ τῶν Βορβονίων, καὶ ἀπὸ τῶν Φράγγων, κατέστησαν τέλος πάντων οἱ ὑπεροὶ τῆς Μοναρχίας αὐτῆς εἰς μέτρον, ὅπως πολλαπλασιαζόμενοι οἱ Μαροβίγγιοι, οἱ Καπετίγγιοι, καὶ οἱ Καρλοβίγγιοι, αὐξήσαν εἰς ἕξοπον, ὅπως καὶ σήμερον ἀνθίσταται εἰς τὰς κραταιότερας Μοναρχίας τῆς γῆς, ἄλλο τὸ πλῆθος τῶν λαῶν. Οἱ Βασιλεῖς τῆς Γαλλίας ἐπιφέρει τὸν παλαιὸν τρόπον ἀνάμεσα εἰς τὰς Βασιλείας τῆς Εὐρώπης, ἐκτὸς τῶν Ἱμπεράτορος τῆς Γερμανίας, εἰς τὸν ὅποιον δίδει τὰ

δε-

( 1 ) Ἐν τῇ Γαλλικῇ διαλέκτῳ ἔχει ὅλα τὰ πρῶτα ἔγγραφα, δὲ εἶναι ὁμοίως ἀμαρτυροῦν ἀπὸ ἑλαττωμάτων. Καὶ πρῶτον εἶναι ἐκείνη τῆς πολυπλόκου ἰσογραφίας, καὶ ὅποιον δὲ δύνανται νὰ ἀπολεθῆσαν ἔτι οἱ δοκιμώτεροι.



δεξιά . Αὐτὸς ὀνομάζεται Χριστιανικώτατος Βασιλεὺς , καὶ πρωτογενήτην τέκνον τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας . Τὸ Βασιλικὸν σηκῆπρον ὑπάγει κατὰ διαδοχὴν εἰς τὰ ἄρρενα , καὶ τὰ θυλικὰ ἐξορίζονται ἀπὸ τῆς κληρονομίᾳς ἐκείνου , φυλάττοντες τὸν Σαλικὸν νόμον ὅπερ ἐπάγει τὸ ποιῆτον [ 1 ] .

Εἵπαμην ἀνωτέρω , πῶς ὅλος ὁ τόπος τῆς Γαλλίας διαρεῖται εἰς 38 Σαξαπίας , εἰς τὰς ὁποίας ἐτάχθησαν πολλὰ κριτήρια , καὶ νὰ κυβερνῶσι μὲ καλὴν τάξιν καὶ μέθοδον τὰς ὑποθέσεις τῆς Στάτης . μεταξὺ τῶν ὁποίων τὰ Παρλαμντά κρατοῦσι τὸν παρῶν τρόπον . Κατόπι ἀπὸ τὰ Παρλαμντά εἶναι ἡ Κάμεραις δὲ Κόντοι . Μετὰ ταῦτα ἡ Κάμερα τῆς Βοηθείας , εἶτα τῆς ἀξαρρησίσεων , τῆς Ἀρχιστρατηγείας , καὶ τῆς Ἐκλογῆς . Δώδεκα εἶναι τὰ Παρλαμντά , μὲ τὰ τρία παρῶτα Μαγιστράτα , τὰ ὁποία σμιῖσονται εἰς τὸ Παρίσιον , Τόλωσαν , Ρόβιν , Γρενόβλε , Βορδεάξ , Διόνε , Ἀΐξ , Ρέννες , Πάς , Μέντζ , Βεσαντζόν , καὶ Δοσβαῦ . Τὰ Μαγιστράτα εἶναι εἰς τὸ Χάορς , Ἀρράς , καὶ Περπινιανόν . Διαφόρως διαρεῖνται τὰ Παρλαμντά , τὰ ὁποία ἔχεν καὶ διαφόρους τῶν δια-

εισ-

( 1 ) Ὅποιος θέλει νὰ εἰδῇ τὴν ἀρχὴν , καὶ τὴν δωδεκίαν τῶν Σαλικῶν νόμων , ἀς ἀναγνώσῃ τὴν πρακτικὴν τῆς Διψίας εἰς τὸν χρόνον 1688 φύλ. 207 .

εισμούς να σωμαθροίζονται . Ε'κείνο τὸ Πα-  
 ρισίον πρέπει να ἔχη δέκα Κάμεραις τὸ ὀλι-  
 γώτερον . Πρώτη εἶναι ἡ Κάμερα δὲ Πάροι .  
 β' . Ἡ παρ' αὐτοῖς Τοκρνέλλε Τζιβίλε λεγο-  
 μὲνη, εἰς τὴν ὁποίαν κείνονται αἱ διαφοραὶ ὁ-  
 πᾶ δὴν ὑφ' ἑαυτὸν τὰς 1000 λίβρας . γ' . Ἡ  
 Τοκρνέλλε Κεμινάλ , εἰς τὴν ὁποίαν ἀνακα-  
 λῶνται πρὸς δούτεραν ἑξέτασιν αἱ ἀποφάσεις  
 τῆς κατωτέρων Μαγιστράτων . Ἐπὸς τῆς ρηθού-  
 των εἶναι καὶ ἄλλαις πρῶτε Κάμεραις , ταῖς ὁ-  
 ποίαις ὀνομάζουσι οἱ ἐντόπιοι δὲς Ἐνκετεῖς , ἢ  
 τοὶ τῆς ἑξατάσεων . καὶ αἱ Κάμεραις δὲ Ρ'ενκε-  
 τεῖς , ἢ τοὶ τῆς ὑπομνημάτων . Εἰς ταῖς Κάμεραις  
 δὲ Κόντοι θεωρῶνται , καὶ ἑξατάζονται τὰ δί-  
 καια , καὶ τὰ εἰσοδήματα τῆς Βασιλείας . Φυ-  
 λάττονται αἱ γραφαὶ καὶ αἱ συμφωνίαι τῆς ἀγά-  
 πης , τὰ προνόμια ὅπᾳ δίδονται μετὰ προσα-  
 γλῆν τῷ Βασιλέως , καὶ ἄλλα ὅμοια . Ἐνδεκά  
 εἶναι τὸν ἀριθμὸν αἱ Κάμεραις δὲ Κόντοι , καὶ  
 σμῖσανται εἰς διαφορὰς τόπους , εἴτε ἐν εἰς  
 Παρίσιον , εἰς τὸ Ρ'όβεν , εἰς τὸ Λιόνε , Νάν-  
 τες , Μονπελλιέρ , Γρονόβλε , Ἀΐξ , Πάε ,  
 Βλοῖς , Λίλλα , καὶ Βεσαντζόνε . Εἰς ταῖς Κά-  
 μεραις ὅπᾳ λέγονται δὲς Ἀΐδὲς , ἢ Ἰταλικώ-  
 τερον Κόντοι δέλλι Ἀΐῆτοι , θεωρῶνται τὰ δί-  
 καια τῆς Βασιλείας , ἢ τοὶ ὅσα προσήκει τῷ  
 Βασιλικῷ ταμεῖς , ἀπὸ τὰ κερμῆρια , δέκα-  
 τα , καὶ ἄλλα νόμιμα δοσίματα . Αἱ ἀποφάσεις



τῶν κριθειῶν τέτων δὲν ὑπόκεινται εἰς δὲυτέ-  
 ραν ἐξέτασιν. Εἰσὶ δὲ τὸν ἀριθμὸν δεκαξία,  
 καὶ σμῖσανται εἰς τὸ Παρίσιον, Μουπελλιέρ,  
 Ράννες, Ρόβον, Κλερμόντ, Μοντ' Ἀλβανον,  
 Βοαρδεάυξ, Αἴξ, Γρονόβλε, Μέτζ, Διόνε,  
 καὶ εἰς τὴν Δάλαν. Εἰς ταῖς Κάμεραις τῆς πε-  
 ριφερρήσεως, ὅπῃ λέγονται Κόρτοι Πρεσιδιά-  
 λοι, θεωρῶνται αἱ παραμικραὶ ὑποθέσεις, καὶ  
 ἀνακαλεῖνται πρὸς δὲυτέραν ἐξέτασιν αἱ διαφο-  
 ραὶ τῶν χωρικῶν, ὅπῃ ἀποφασίδησαν ἀπὸ τῆς  
 διαρισμῶν κριτικῆς τῶν χωρίων· σμῖτιθεται  
 δὲ ἀπὸ πλείονας ἀνδρας. Αἱ Κάμεραις τῆς  
 Ἀρχισρατηγείας ἑπισατεύουσιν ἐπάνα εἰς τὰ  
 κανονικὰ ὅπῃ διορίζει ἡ Βασιλεία εἰς τὸ ὑπη-  
 κοούτης, ὅταν σμῖβη νὰ ἔχη χρεῖαν ἀπὸ νο-  
 μίσματα διὰ ταῖς ὑπόθεσεις τῆς Στάτης. Εἰσὶ  
 δὲ 32 τὸν ἀριθμὸν, καὶ διαμοιράζονται ἀναλό-  
 γως εἰς ὅλον τὸ Στάτο, ἔξετάζοντες μὲ ἀκρί-  
 ζοντα τὰ δίκαια τῆς αὐθεντείας, καὶ σμῖαθροί-  
 ζουσιν τὰ νομίσματα τῆς Κάσας, ἥτοι τὰ πα-  
 μείς τῆς Βασιλείας ὅπῃ εἶναι διασκορπισμῆκα.  
 Αἱ Κάμεραις τῆς Ἐυλογῆς τέλος πάντων, ἔ-  
 δὲν ἕτερον εἶναι, παρὰ μικραὶ τινὲς Ἐπαρ-  
 χίαι, ὑποταγμέναι εἰς ταῖς Κάμεραις τῆς Ἀρ-  
 χισρατηγείας· τὸ ἐπάγγελμα τῶν τοικῶν εἶναι,  
 νὰ φροντίζουσι, καὶ νὰ σημειώουσι πόσον πρέ-  
 πει νὰ πληρώου κάθε ἐνωρία, ὅταν ἡδελε  
 φέρη ἡ χρεῖα νὰ τὸ πρῶσάξου οἱ Ἀρχισράτι-

γοι δε ἀνάγκη τῆς Βασιλείας· καὶ νὰ σιμώ-  
 ζεν τὰ νομίσματα, δε νὰ τὰ παραδώσεν εἰς  
 τὸ Βασιλικὸν Θησαυροφυλάκιον. Πολλαῖς καὶ  
 ἄλλαις Κάμεραις, καὶ μικρὰ Μαγιστράτα ἔχει  
 ἡ Γαλλία πρὸς διοικήσιν τῆς Στάτης, τὰ ὅποια  
 ἐξέταζεν, καὶ κρίνεν τὰς διαφορὰς τῶ λαοῦ τό-  
 σον τὰς Λογομαχίας, ἢ Πολιτικὰς, ὡσὺν καὶ  
 τὰς Ἐγκληματικὰς, τῶ ὁποίων τὰς Κριτὰς,  
 καὶ ὑπὲρ τὰς νομίζουμν πρὸς τὸν νὰ πρὸς ἀφο-  
 μῶν κατὰ μέρος.

[Μάρκαις ἢ Σηραῖαι.] Ἐπιφέρει εἰς τὴν  
 ἀσπίδα τὸ Βασιλεῦς τῆς Γαλλίας δε σιμειὸν  
 ἄσπιδος χρυσοῦς κρίνας τυπωμένους εἰς Γαλάζιον  
 δάπινδα· δύο ἀπὸ τῶ ὁποίων εἶναι ἀνωθεν,  
 καὶ ἓνας κάτωθεν. Περιξυγυρίζεται δὲ ἡ ἀσπίς  
 ἀπὸ κάποιας Ἀλυσίδας, ἢ Κολαῖνας κοινώτε-  
 ρον, ὅπῃ ὁμοιάζεν μὲ ἐκεῖνας ὅπῃ κρατῶσιν οἱ  
 Ἱερεῖς τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας, ὅπῃ λέγονται  
 τῶ Τάγματος τῶ Ταξιάρχῃ Μιχαήλ. καὶ τῶ Ἀ-  
 γίῃ Πνεύματος. Εἰς τὴν κορυφὴν ἔχει ἓνα  
 πρὸς κεφαλαίαν χρυσὴν, σολισμῶν μὲ ἓνα  
 διάδημα Ἱμωρατορικόν, τὸ ὁποῖον χηματίζε-  
 ται, καὶ σπρίζεται ἀπὸ ὀκτὼ ἡμικύκλια, ὅπῃ  
 τελειώνεν εἰς ἓνα χρυσοῦν κρίνον διπλάσιον τῶ  
 πρώτων. Δύο μορφαῖς Ἀγγέλων, ἐνδεδυμένους  
 κατὰ τὴν τάξιν τῶ Ἀδύτων κρατῶσι τὴν ἀ-  
 σπίδα, ἡ ὁποία σκεπάζεται ἀπὸ ἓνα κάλυμ-  
 μα, ἔτινος τὰ ἔμπαρθεσιν εἶναι σολισμένα ἀ-



πὸ κρίνας, καὶ τὰ ὀπίσθιν ἀπὸ ἄλλα εἶδη  
ἀνθέων. Ἐχει δὲ καὶ ὀπιγραφήν ὅτι λέγει·  
εἰλόμην κείνον πάντων τῶν Ἀνθέων· κείνος  
γὰρ ἔκοπιᾶ, ἐδὲ νήθει.

[ Ὀρθοκεία. ] Οὐδὲ μία ἄλλη Ὀρθοκεία  
συγχωρεῖται εἰς τὰς Γαλλίας, ἕτε πολιτεύεται,  
παρὰ ἐκείνη τῆς Ρωμαϊκῆς Ἐκκλησίας. Ὅσα  
διετέχθησαν ἀπὸ τῆς ἐν Τριτῷ Συνοδῶν πε-  
ρὶ Πίσεως, ὅλα τὰ ἐδέχθη ἡ Φραντζα. ἐκ-  
τὸς τινῶν μερικωτέρων, τὰ ὅποια ἀφορῶσιν εἰς  
τὴν Ἐκκλησιαστικὴν διδασκαλίαν, εἰς τὰ δί-  
καια τῆς Βασιλείας, καὶ εἰς τὰ θενόμια τῆς  
Γαλλικῆς Ἐκκλησίας. Οἱ ὀπαδοὶ τῆς Λεθρο-  
καλβίνης ὑπαφέροντο εἰς τὰς παλαιὰς καιρὰς νά  
ἐνεργῶσι τὰ τῆς Ὀρθοκείας τὸν ἐλθόντων, με-  
τὴν δύσῃ τινῶν θεασισμάτων τῶν Ἀυτοκρα-  
τόρων, καὶ μάλιστα τῆς δόγματος ὅτι ἐξήλθε  
παρὰ Ἐνείκε Δ', κατὰ τὸ ἔτος 1597, καὶ  
ἐνθὺν εἰς τὴν χώραν Νάντες. Ἀκυρώθη  
μετὰ ταῦτα τὸ δόγμα ἐκεῖνο, μετ' ἄλλο  
θεασισμα ὅτι ἐκαμὲ Λοδβίκος ὁ ΙΔ', τὸ  
ὅποῖον ἐκηρύχθη κατὰ τὸ 1685 ἔτος, εἰς τὸν  
Ὀκτώμβριον μῶνα. Μετ' αὐτὴν δύσῃ τῶν ὀποῖων  
ἐξωρέθη ἀπὸ ὅλης τῆς πόλεως τῆς Γαλλίας ἡ  
Ὀρθοκεία ἐκείνη, διότι ἠπέλει εἰς τὰς παρα-  
κόντας σκληρὰς τιμωρίας· καὶ ἔπος ἠκολέθησε  
ὁ τέλειος ἐξορισμὸς τῆς Λεθροκαλβινικῆς Ὀρθο-  
κείας ἀπὸ ὅλου τοῦ Στάτου τῆς Φραντζας, κατε-

χαλάθησαν αἱ Ἐκκλησίαι, καὶ ἐσσωχωρήθησαν οἱ Δέσποιοι καὶ ἀρνηθῶσιν ἢ τὸν τόπον, ἢ τὴν θρησκείαν.

Παρὰ τῷ Ἁγίῳ Διονυσίῳ, τῷ χειματίσαντος Ἀρχιεπισκόπου Παρισίῳ ἐκηρύχθη τὸ Εὐαγγέλιον εἰς τὰς Γαλλίας.

## Τ Μ Η Μ Α Δ'.

Περὶ τῆς Γερμανίας, ἢ Ἀλεμανίας.

**Κ**εῖται ἡ Ἀλεμανία μεταξύ τῶ κα', καὶ κζ'. βαθμῶ τῆ μήκους· μεταξύ δὲ τῶ μέ., καὶ νε'. βαθμῶ τῆ πλάτους, περιλαμβάνεται δὲ εἰς αὐτὴν ὁ Βελγικὸς τόπος ὅπερ κοινῶς λέγεται Παέζοι Βάσσοι. Τοιοῦτόθεν, ἐκτείνεται ἡ Ἀλεμανία ἀπὸ τὸν Νόρδ' εἰς τὴν Μεσημβρίαν, μίλια 600, ἢ 200 λέγεται καὶ σχεδὸν ἄλλο τόσον ἀπὸ τὴν Ἀνατολὴν εἰς τὴν Δύσην.

Ὅλοι κοινῶς οἱ Γεωγράφοι τὴν διαίρεσιν τῆς Γερμανίας εἰς δέκα κύκλους, μετὰ τὴν ἐπομὴν τάξιν.

α'. Ὁ Ἀστυριανὸς Κύκλος.

β'. Ὁ Κύκλος τῆς Βορβωνίας, ὁ ἑποῖος δὲν εἶναι τὴν σήμερον.

γ'. Ὁ Κύκλος τῶ Ἐλεκτόρων.

δ'. Ὁ Κύκλος τῆς Ἀνω Σαξονίας.

ε'. Ὁ Κύκλος τῆς Βαυιέρας.

ς'. Ὁ



- ς'. Ο Κύκλος τῆς Φραγκονίας.
- ζ'. Ο Κύκλος τῆς Σαξονίας, ἢ Σοαυίας.
- η'. Ο Κύκλος τῆς Ἀνω Ρήνης.
- θ'. Ο Κύκλος τῆς Ουέσφαλίας.
- ι'. Ο Κύκλος τῆς Κάτω Σαξονίας.

Διὰ περαιοτέραν σαφύειαν τῶν διαιρέσεων ἡμεῖς εἰς ἑξία μέρη, τὰ ὅποια ὀνομάζομεν ἔπως Ἀρκτωῶν Ἀλεμανίαν, Μέστω Ἀλεμανίαν, καὶ Μεσημβρινῶν Ἀλεμανίαν.

Εἰς τῶν	Οἱ Παῖζοι Βάασι	Ἀμσερο- δάμ, καὶ Βρεξέλλες	ἀπὸ Ἀ- γατο- λῶν εἰς Δυσ- μάς.
Ἀρκτωῶν Ἀλε- μανίαν	ἢ Ουέσφαλία ἢ κατωτέρα Σαξονία ἢ ἀνωτέρα Σαξονία	Μενσέρ Ἀμβέργο	
τῶν Μέστω Ἀλεμαν.	ἢ ἄνω Ρήνος ἢ κάτω Ρήνος ἢ Φραγκονία	Βιττεμ- βέργ	Μεξπόλις
Εἰς τῶν Μεσημ- βρινῶν Ἀλεμαν.	ἢ Σαυία ἢ Μπαυιέρα ἢ Ἀστρία	Φραγκοῦρτ Εἰδελβέργ Νορεμβέργ	
		Ἀγσβέργ Μόναχο Βιόνα	

§. Α'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΠΛΕΪΟΙ  
ΒΑΣΣΟΙ.

Διαιρείται εἰς	{ Ἀρκτικόν, ἢ Μεσημβρινόν	{ ἢ Οὐλαύ- दा ἢ Φιαύδρα	Μητροπόλεις	{ Ἀμσερ- δάμ- Βρυξέλλ- λες.

Περιλαμβάνει πρὸς ἑαυτὴν ἡ Οὐλαύδα ἑπτὰ Ἐπαρχίας, ὧν αἱ τέσσαρες σρέφουσι πρὸς τὴν Μεσημβρίαν, αἱ δὲ λοιπαὶ τρεῖς πρὸς τὴν Ἀρκτον.

Ἐπαρχίαι πρὸς Με- σημβρίαν	{ Οὐλαύδα Τζελαύδα Οὐβαϊεκτικὴ Τζετφάνια, ἢ μέρος ἀπὸ τῆς Γκελδρίαν	Μητροπόλεις	{ Ἀμσερδάμ- Μιλδελβοκον- Οὐξέκτ- Τζετφάν-
Ἐπαρχίαι πρὸς τὴν Ἀρκτον	{ Ὄβερ Γ'σελ Φρισία Γρονιγγικὴ		{ Διδύτερ- Λεεβάρδον- Γρονίγγα.

„ Οἱ νεώτεροι Γεωγράφοι διαιροῦσιν ἀπλῶς τὴν  
 „ Φιαύδραν εἰς δεκάεπτὰ Ἐπαρχίας, τὰς  
 „ ὁποί-



„ ὀπίσθας ἠνωμένας , σχηματίζου μετὶ τῶ  
 „ διάνοιαν ὡσὰν ἓνα Λεονταίον , τὸ ὁποῖον  
 „ καθήκον ἐπάνω εἰς τὴν γῆν τῆς Γαλ-  
 „ λίας , σρέφει τὴν ὄψιν εἰς τὴν Ἀλε-  
 „ μανίαν , καὶ τὰ νῶτα γυρίζει εἰς τὴν  
 „ θάλασσαν . Περιχάφοντάς ταις ἔσως .

„ Ἡ Ἀρτεσία σχηματίζει τὴν Οὐρανὸν τῆ  
 „ Λεονταίαν .

„ Ἡ Ἄνω ἠνωμένη καὶ Νάμυρ , τὰ ὀπισθεν  
 „ τῆς Ποδάων .

„ Ἡ Δεκემβεργία , καὶ Λιμβεργία τὰ  
 „ Εὐρωπεϊνά .

„ Ἡ Βραβαντία , Ἀνβέρσα , καὶ Μεχλι-  
 „ νία συνδέεται τὸ Σῶμα .

„ Ἡ Φιάνδρα , καὶ Τζελάνδα τὰ Νῶτα .

„ Ἡ Οὐλάνδα καὶ Οὐξέχτ , σχηματίζει  
 „ τὸν Τράχιλον .

„ Ἡ Γελδρία καὶ Τζετφάνια τὸ Στήθος .

„ Ἡ Τρανσιβαλία τὸ Στόμα ἀνεωγ-  
 „ μένον .

„ Ἡ Γρονίγγα κάνει τὴν Ρίνα , ἢ Μή-  
 „ τω .

„ Τὸ Μέτωπον ἢ Φρεσία .

„ Καὶ τὰ Χαμηλωμένα Ὄτια , παρα-  
 „ σάινει  
 „ Ἡ Ἀσσειανὴ θάλασσα .

52 Οὐλαις σχεδὸν ἡ Ἐπαρχία αὐταῖς ἦτον ὑ-  
 53 πὸ τῷ ἔξισίαν τῆς Δεκῶν τῆς Βοργω-  
 54 νίας. Μετὰ ταῦτα ἀπέρασαν εἰς τὸν παρῶ-  
 55 τον Αὐτοκράτορα Μαξιμιλιανὸν, ὡσάν  
 56 κληρονομία Μαρίας τῆς Βασιλίσσης καὶ συ-  
 57 ζύγους. Καὶ ἐπειδὴ Κάρολος Ε'. ὁ υἱός-  
 58 των ἄφισε τὸ σηπῆρον, καὶ ἔδωκεν εἰς  
 59 τὸν ἀδελφόντε Φερδινάνδον τῷ Αὐτοκρα-  
 60 τορικῷ ἀξίαν, καὶ τῷ Βασιλείαν τῆς  
 61 μίας καὶ τῆς ἄλλης Ἰσπανίας εἰς τὸν υἱόν-  
 62 τε Φίλιππον τὸν Β'. ἠνώθησαν ἡ δε-  
 63 καεπτά Ἐπαρχία τῆς Φιάνδρας. Κατὰ  
 64 δὲ τὸν δέκατον ἕκτον αἰῶνα, μετὰ τὴν  
 65 ἐκυβερνήσαν οἱ ἔξισιασαὶ τῆς Ἰσπανίας  
 66 μετὰ πολλὴν σκληρότητα τὸ ὑπὸ τῶν, ἔ-  
 67 πεσάπισεν ὁ λαὸς, καὶ ἔδωκε τῷ παρῶ-  
 68 τῷ αἰτίαν ἡ ἀποστασία ἐκείνη, καὶ  
 69 πάλιν μία νέα διαίρεσις. Διότι ἡ δέκα  
 70 Ἐπαρχία, ὅπῃ κείτονται παρὸς τῆς  
 71 Γαλλίας τὸ μέρος, ἔμειναν εἰς τῷ ἔξ-  
 72 σίαν τῆς Ἰσπανῶν, ὅθεν ἀνομάθησαν  
 73 Βέλγιον Ἰσπανικόν. Αἱ δὲ λοιπαὶ ἔξ-  
 74 παρχίαι, ὅπῃ κείτονται παρὸς τὸν βο-  
 75 ρεῖαν, ἤλαξαν τῷ θρησκείαν, καὶ ἠνώ-  
 76 θησαν ὅλαις ὁμῶς, ὅθεν καὶ λέγονται Ἐ-  
 77 παρχίαι ἠνωμῆσαι τῆς Οὐλλάνδας. Τετ-  
 78 ἔκαμε καὶ ἀνάφη φοβερὸς πόλεμος ἀνα-  
 79 μεταξύτων, ὁ ὁποῖος ἐκράτησεν ὀγδοή-



,, ποντα χόνους . Εἰς δὲ τὸς 1648 , ἔγινεν  
 ,, ἡ ἀγάπη , μὲ σιωθήκας , νὰ μείνη ἡ  
 ,, Λουθερα ἡ νέα Ἀριστοκρατία τῶν εἰρημέ-  
 ,, νων Βορειῶν Ἐπαρχιῶν , ἡτοι τῆς Οὐλάν-  
 ,, δας . Τέτα ἔνεκεν , διαρῆνται ἄχρι τῆς  
 ,, σήμερον αἱ Φιάνδρας , ἡ Παέζοι Βάσσοι  
 ,, εἰς δύο μέρη , καὶ τὸ μὲν καλεῖται Βέλ-  
 ,, γιον Ἰσπανικόν , τὸ δὲ Βέλγιον Οὐλαν-  
 ,, δέζικον .

,, Περὶ νὰ κηρυχθῆ ὁ Πόλεμος , ὅπῃ ἐκινύχ-  
 ,, θη εἰς τὸς 1701 , ἐκινύθουσι ὁ Ρίγας  
 ,, τῆς Φράντζας ἀπὸ ὀλίγον ὀλίγον πολὺ  
 ,, τόπον ἀπὸ ταῖς Φιάνδρας , εἰς ἕξ ὅπου ὅτι,  
 ,, ἐσποχωρῆντο οἱ Γεωγράφοι νὰ ταῖς δια-  
 ,, ρέσεν εἰς τρία μέρη , καὶ νὰ ἠνομάσεν  
 ,, τὸ τρίτον μέρος Βέλγιον Γαλλικόν . Ἀλλ'  
 ,, ἐπειδὴ ἔβλεπαν , πῶς εἶναι ἀνάρμοσον  
 ,, ἄρματα νὰ διαρῆσεν εἰς πολλὰ μέρη  
 ,, τὰς Ἐπαρχίας αὐτὰς , ὅπῃ ἔξ ἀρχῆς ἦ-  
 ,, τον εἶ , ἀφισαν νὰ ἔβλην τὸ πρᾶγμα κα-  
 ,, θὼς ἦτον καὶ περὶ τῆς .

,, Τὰ Ἄρματα τῆς Ἀσσερίας ἔκαμαν ὀλατων  
 ,, τὰ δουατὰ , ἕως εἰς τὸς 1713 , καθὼς  
 ,, ἀκόμι καὶ ἐκεῖνα τῆς Γαλλίας , διὰ τὴν  
 ,, Δεσποτείαν τῆς Φιάνδρας , ἐπάνω εἰς τὴν  
 ,, διαφορὰν ὅπῃ ἦτον τότε διὰ τὴν διαδο-  
 ,, χὴν τῶν θρόνων τῆς Ἰσπανίας . Μὰ τέλος  
 ,, πάντων εἰς τὴν ἀγάπῃν ὅπῃ ἔγινεν εἰς  
 ,, τὴν

„ τῶν Βάδαν, ἀποφασίδην, ὅτι αἱ δέκα  
 „ Ἐπαρχίαι τῆς Φιάνδρας, ὅπῃ λέγονται  
 „ Γαπανικῆ, νὰ μείνῃ εἰς τῶν ὑποταγῶν  
 „ τῆς Ἀυστρίας, μάλιστα καὶ μετὰ μεγαλήτε-  
 „ ρον ἔξουσίαν ἀπὸ ἐκείνου ὅπῃ εἶχε εἰς  
 „ αὐτὰς Κάρολος ὁ Β'. Βασιλεὺς τῆς Γαπα-  
 „ νίας· ἐκτὸς μέρους μικρῆς τῆς Γαελδίας,  
 „ τὸ ὅποιον ἐδόθη εἰς τὸν Βασιλέα τῆς  
 „ Πρωσίας. Ἀπὸ τότε λοιπὸν, ἕως σήμε-  
 „ ρον ὀνομάθησαν ἡ δέκα Ἐπαρχίαις αὐ-  
 „ ταῖς Φιάνδραις Ἀυστριακαῖς.  
 „ Εἰς τῶν συμφωνίαν τῆς ἀγάπης, ὅπῃ ἔγι-  
 „ νεν εἰς τὸ Οὐξέκτ, ἐξήτησαν οἱ Οἰκωνο-  
 „ μοὶ, νὰ Βάλλῃν ἐδικαίωτον ἐσαυτῶν  
 „ εἰς κάποια Κάστρα, τὰ ὅποια νὰ φυλάτ-  
 „ ταν τὸσον εἰς καιρὸν ἀγάπης, ὡσανεὶ  
 „ εἰς τὸν καιρὸν τοῦ Πολέμου τὰ Κάστρα  
 „ κείνα ἐναντίον τῆς Φραντζίας, καὶ τὰ  
 „ ὀνόμασαν Βαρρίερας, ἦν ἂν ἀντιτεταχ-  
 „ τῆτο τὸ ζήτημα ἐσφώθη εἰς τὸν καιρὸν  
 „ τὸν χρόνον 1715, μετὰ 29 Κεφάλαια ὅπῃ  
 „ ἐδιαλάμβαναν αὐτῶν τῶν ὑπόθεσιν, με-  
 „ τὰ δυνάμιν τῶν ὀποίων, ἔπαρεπε νὰ ἀρ-  
 „ ματώσῃν οἱ Οἰκωνομοὶ τὰ Κάστρα Ν-  
 „ μέρ, Τουρνάϊ, Βαρνέτου, Γῶρι, καὶ Κρόν,  
 „ πλὴν τῆτο δὲν ἔλαβε τῶν ἐπικήρωςιν ἔ-  
 „ τε εἰς τὸν χρόνον 1715, ἔτε εἰς τὰς  
 „ 1716. Καὶ ἂν καλὰ εἰς τὰς ὑπερωτέρους  
 „ χρό-



„ ἄνευ ἐπέχθη ἡ Μπαρρίέρα, ἤγειν ἡ  
 „ Ἀρματωσία ὅπε πορείαν, καὶ οἱ Ὀλ-  
 „ λανδέζοι Ἀρμάτωσαν μερινὰ Κάσρα τῆς  
 „ Φιάνδρας ἀνήκοντα εἰς τὴν Ἀβερλίαν, ἔ-  
 „ ρυγαν μ' ὅλον τὸ πολλαὶ ἀπὸ τὰ στρα-  
 „ τήματα ἐκεῖνα, καὶ παραιτήθησαν τὰ  
 „ Κάσρα.  
 „ Σημεῖωσαι λοιπὸν, ὅτι αἱ ἐπόμυλαι Ἐπαρ-  
 „ χίαι τῆς Φιάνδρας, ὅπε λέγομεν, πῶς  
 „ εἶναι δέκα, καὶ ὅπε ποσώτερα ἐκαλεῖντο  
 „ Ἰσπανικαὶ Φιάνδραι, ταυτῶ εἶναι, καὶ λέ-  
 „ γονται Ἀβερλικαί.

Ἡ Φιάνδρα ἔχει δέκα Ἐπαρχίας, αἵτινες  
 εἰσὶν

Τὰ τε- σαρα Δεκάτα	{ <ul style="list-style-type: none"> <li>ἡ Γκελδρία</li> <li>τὸ Βραβαύτιον</li> <li>τὸ Λεξεμβέργο</li> <li>τὸ Λιμβέργο</li> </ul>	}	Μητροπόλεις	Γκέλδρε.
				Βρεξέλλες.
				Λιξεμβεργον.
				Λιμβοέργ.
Ταῖς τέσ- σαρς Κοντέ- αῖς	{ <ul style="list-style-type: none"> <li>τὴν Φιάνδραν</li> <li>Ἀρτεσίαν, ἡ Ἀρ</li> <li>πῶς</li> <li>Ἀννωνίαν</li> <li>Ναμὲρ</li> </ul>	}	Μητροπόλεις	Βρέγες.
				Ἀρράς.
				Μόνς.
				Ναμὲρ.

Τὸ Μαρ- κεζάτον	{ Σαϊντ Ἐμπίρε, ἢ Σαϊντ Ἰμπέρια	Μικροπόλεις	{ Ἀνβέρσα.
Ἡ Σινιο- ρία τῆς	{ Μεχλινίας		{ Μαλίνας.

- ,, Σημεῖωσαι, πῶς εἰς τὴν Ἀρτεσίαν Ἐπαρ-  
 ,, χίαν εἶναι ἡ Ἀυδομαρόπολις, κοινῶς  
 ,, Σαϊντ Ὀμέρ, τὴν ὁποίαν ἐπύρην οἱ  
 ,, Φραντζέζοι εἰς τὰς 1677, καὶ ἡ Δ'εῖα  
 ,, τὴν ὁποίαν ὁμοίως ἔλαβον οἱ Φραντζέζοι  
 ,, εἰς τὰς 1677, εἰς δὲ τὰς 1710 τὴν  
 ,, ἐπανάλαβον ἡ Ἀρτεσία. Ἀλλ' εἰς τὴν ἀ-  
 ,, γάπην τῆ Οὐξέκτ ἐδόθη πάλιν εἰς τὴν  
 ,, Φραντζαν. Εἶναι ἀκόμι καὶ ἡ Βεδενία.  
 ,, τὸ Κάσρον Σαϊντ Βενάντ, τὰ ὁποῖα ἐ-  
 ,, πύρην οἱ Φραντζέζοι εἰς τὰς 1645, καὶ  
 ,, 1659. ταῖς ἐπανάλαβον ἡ Ἀρτεσία εἰς  
 ,, τὰς 1710, καὶ πάλιν ταῖς ἔδωκε τῆς  
 ,, Φραντζας εἰς τὴν Οὐξαιτικὴν ἀγάπην.  
 ,, Ἡ Φραντζία ἔχει προσέτι τὴν Παπαλ-  
 ,, μίαν, καὶ τὸ Αἶδρον, τὰ ὁποῖα τὰ ἐκυ-  
 ,, εἶδαν εἰς τὰς 1641, καὶ 1639.  
 ,, Εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆς Ἀννωνίας ἔχουσι  
 ,, ζεῖ ἡ Φραντζία τὰς ἐπομείας πόλεις.  
 ,, Βαλεντιάνα, τὴν ὁποίαν ἀπόκτησεν εἰς  
 ,, τὰς 1677. Καμβραῖ, ὅπερ τὴν ἔλαβον  
 ,, εἰς



- „ εἰς τὰς 1771 . Βαλκαίνιον , τὸ ὁποῖον  
 „ παρεδόθη τὸ δεύτερον εἰς τὰς 1713 .  
 „ Κονδάτε , ὅπῃ τὸ ἔλαβαν εἰς τὰς 1679 .  
 „ Κερτζέτο , τὸ ὁποῖον ἐξασίασαν ἕως ἀ-  
 „ πὸ τὰς 1654 . Αὐδρέκιον , ὅπῃ τὰς ἐ-  
 „ δόθη εἰς τὴν Πυρρναϊαν ἀγάπην , κα-  
 „ θὼς ἀκόμι καὶ ἡ Ἀβύνα . Τὸ Βάουακον ,  
 „ Μαλεβούδιον , τὴν Φιλιππόπολιν , Μα-  
 „ ριέβεργον , Κρεπαχόρδιον , καὶ Πενκινό-  
 „ βρε .  
 „ Εἰς τὴν Ναμυρινὴν Ἐπαρχίαν ἔχει ἡ Φράν-  
 „ τζα τὸ Καρολομόντιον , καὶ τὸ Κάσρον  
 „ Γιβέτ .  
 „ Εἰς δὲ τὴν Λεξεμβεργικὴν Ἐπαρχίαν τὰς  
 „ Πόλεις καὶ Κάστρα , Μὸν Μέδιον , Θεοδό-  
 „ νιδον Χωσίον , τὸ Καρινιανὸν Πριγκιπά-  
 „ τιν , τὸ Δαμβιλλέριον , τὴν Μαρτίαν  
 „ Βίλλ , τὸ Στενάκον , καὶ τὸ Ροδεμάκερον .  
 „ Εἰς τὴν Λιμβεργικὴν Ἐπαρχίαν ἔχουσι οἱ  
 „ Οὐλλανδέζοι τὸ Δόβλεμον , τὸ Φαλκέμ-  
 „ βεργον , καὶ Βίκο .  
 „ Εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆς Γαελδείας ἔχει ὁ  
 „ Βασιλεὺς τῆς Πρωσίας τὴν Μηξόπολιν  
 „ Γαελδεϊαν , ἡ ὁποία τῷ ἐδόθη εἰς τὴν  
 „ ἀγάπην ὅπῃ ἐσυμφωνήθη εἰς τὴν Βά-  
 „ δα , τὴν Βακτενδούκα , τὸ Κάσρον Στρά-  
 „ λεν , Μιδελάρα , Βαλβέγα , Ἀφφερδεν ,  
 „ Ἀέρτσεν , Βέελ , Ρακὺμ , καὶ Κεβιλαάρ .  
 „ Τὴν

- „ Τὴν πορταυρεσίαν τῆς Κεμβέγ , καὶ ἐκεί-  
 „ νην τῆς Καασέλ , πρὸς τὸ ἀρισερὸν μέρος  
 „ τῆς Μώσα .  
 „ Ὅλος ὁ ἐπίλοιπος τόπος τῆς Γαελδικῆς  
 „ Ἐπαρχίας , εἶναι εἰς τὴν ὀξυσίαν τῆς  
 „ Ὀλλανδέζων .  
 „ Εἰς τὴν Βραβαντίαν Ἐπαρχίαν ἔλαβον οἱ  
 „ Φραντζέζοι τὴν Μηξόπολιν Βρυξέλλες  
 „ κατὰ τὸν χρόνον 1746 , καθὼς ἀκόμι  
 „ καὶ τὸ Λοβάντιον , τὴν Ἀνβέρς , καὶ Μεχ-  
 „ λινίαν .  
 „ Πρὸς τέτοις Ἰστέον , ὅτι ἡ Φραντζα ὀξυσιά-  
 „ ζει ἀκόμι καὶ πᾶς ἐπομείας Πόλεις τῆς  
 „ Φιαύδρας , αἱ ὁποῖαι λέγονται ὅλα τῆτο  
 „ Γαλλικαῖς Φιαύδραις . Τὴν Λίλλα , τὴν Ρύο-  
 „ σέλ , τὸ Δέακον , τὴν Βασεά , τὴν Ἀρ-  
 „ μεντιέрс , τὴν Δευκεέρκα , τὸ Κάστρον Μαρ-  
 „ δίκ , τὴν Γραβελίγγα , τὴν Βιτοκιβέργα ,  
 „ τὴν Μόντ Καασέλ , τὴν Βοβίνες , τὸ Βαρ-  
 „ νετόνιον , τὸ Ὀρχέσιον , Μαρκισίνες , Ἀ-  
 „ μανδόπολιν , καὶ τὸ Βορβόρκ .

Ἡ Κύριως Φιαύδρα , ἡ Ολλανδα , καὶ τὸ  
 Βραβάντιον , μετὰ τὸ νὰ εἶναι αἱ πρῶτισαι τῆς  
 ῥηθούτων Ἐπαρχιῶν , πρέπει νὰ πᾶς πλεονά-  
 φωνον κατὰ μέρος , καὶ νὰ ὀνοματίσωμεν πᾶς  
 αὐτῆς Μηξοπόλεις .



Ἡ Ὀλλανδία διαφεῖται εἰς Ἀρκτώαν, καὶ Μεσημβρινῶν .

Εἰς τὴν Ἀρκτώαν Ὀλλανδίας	}	Γόρεια	}	εἰς τὴν Γόρειαν νῆσον .
		Βρίελ		εἰς τὸν Μάσαν, ἀπὸ Ἀνατολῶν εἰς Δυσμάς .
		Ροττερδάμ		
		Δορδρέχτ		εἰς τὸ Δυτικὸν μέρος, ἀπὸ Μεσημβρίας εἰς Ἄρκτον .
		Γόρκεμ		
		Εἰσδεν		
		Δέλφτ [Ι]		
		Ἀύε		
		Δουδεν		

Εἰς τὴν Μεσημβρινῶν Ὀλλανδίας	}	Ἀμστερδάμ	}	εἰς τὸ Κανάλι ὅπερ ἔχει τὸ ἴδιον ὄνομα
		Ἄρλεμ		εἰς τὸ Δυτικὸν μέρος, ἀπὸ τὴν Μεσημβρίαν εἰς τὴν Ἄρκτον .
		Μεδεμβλικ		
		Ἀλκμαέρ		ὅπερ τὸ Ζεϊδέρ-Ζεέ, ἢ εἰς τὴν κατὰ τὴν Μεσημβρίας Θάλασσαν, ἀπὸ τὸν Νόρδ εἰς τὴν Μεσημβρίαν .
		Ενχεύσεν		
		Ὄρν		
		Εἶδαμ		
		Μονιχέδαμ		
		Μεϋδεν		
		Γαέρδεν		

Ἡ Κυ-

(Ι) „ Εἰς τὴν Βορειῶν Ὀλλανδίας εἶναι τὸ Φρέζιον Ρίτκ-  
 „ βίη, τὸ ὅποιον εἶναι τὴν σήμερον ὑπὸ τὴν Ἰνδίαν καὶ

Ἡ Κυρίως Φιαδρα διαιρεῖται εἰς Ἀνατολι-  
κῶν, καὶ Δυτικῶν.

	Δερμόνδε	} ἐπὶ τὸν Δούδραν ποτ. ἀπὸ τὸν Νόρδ εἰς τῶν Μειημβρίαν.	
	Ἄλος		
	Νίνιβα		
	Γρανδμόντ		
Εἰς τῶν	Γαύδ	} ἐπὶ τὸν	} ἀπ' Ἀρκτε εἰς τῶν Δύσιν.
Ἀνατο-	Οὐδενάρδε		
λικῶν	Τόρνακον	ποτ.	
Φιαδ-	Σαίντ-Ἀμανδ	} ἐπὶ τὸν	
δραν	Λοβάϋ		Σκάρπα
	Δείσα		ποτ.
	Κοζξέϋ	} εἰς τὸν Δίσα ποτ., ἀπ' Ἀρκτε εἰς τῶν Δύσιν.	
	Ἀρμεντιέρε		
	Δίλλα		

Εἰς

- ,, Βασιλείας τῆς Πρωσίας, καθὼς αἰκόμι καὶ ἡ Γαβεσαν-  
 ,, δία, καὶ τὴν Κασέλλι Οὐσλαρδύκ. Προτέτι ὁ τόπος ὅπου  
 ,, ὀνομάζεται Γερτροδενβέργ, καὶ ἡ Γκι'λελμοσαδία, ὁ  
 ,, μὴ ἐπὶ τῆς βρέδας, ἡ δὲ παραπλήσιος πύξ, πανταῶν  
 ,, ὑπὸ τῶν ἔξισίαν τῶν Πρίγκιπος τῆς Νασοσίας, κοινῶς  
 ,, Νασαί.



	Γραυελλίνα Δεινκέρκον Νιευπόρτ Οσσίδα Σλαΐς	} πότε αξιόλογοι λιμέ- νες βρίσκονται ἐ- κεῖ, οἱ ὅποιοι ἐκ- τείνονται ἀπὸ τῆς Μεσημβρίας εἰς τὴν Ἀρκτον.
Εἰς τὴν	Βρῆγες Ἀΐξελ Οὐλς	} ἀπὸ τῆς Δύσης εἰς τὴν Ἀνατολήν.
Δουτι- κλὴ Φιάν- δρα	Ρεπελμόνδα	} ὅτι τῆ Σπέλδα, 5 μίλια μακρὰν τῆς Ἀνβέρσας.
	Φῆρνες Διξμῆδε Τυέλτ Βινὸξ Βέργ Γ'ωρις	} ἀπὸ Δύσεως εἰς Ἀνα- τολήν.
	Καασέλ	} ἥτις καὶ πλησιεστέρα εἰς τὴν Μεσημβρίαν.

Τὰ Δεκάτα τῆ Βραβαντίας διαφεῖνται εἰς Ἀρ-  
ατῶα, ἢ Μεσημβρινά.

Εἰς τὸ Βραβάν- τιον ὁ- πῆ εἶ- ναι Βο- ρεινόν	Βάρ λὲ δῶε Βρέδα Στεεμβέργ Βέρφ-ὄοπζοομ Ἀ'νβερς Μεχελού	} ἀπὸ Ἀνατολῶν εἰς Δυσ- μός.

Εἰς τὸ Μεσημ- βρινόν	Ἀρσκότ Σικέμ Διές Βρεξέλλες Λοσάνιον Τιλλεμόντ Ἰνδούγγε	} ὅπ' τῆ Δούδρα, ἀ- πὸ τῆ Δύσιν εἰς τῆ Ἀνατολί.

Εἰς τὸ Μεσημ- βρινόν	Τιλλεμόντ Ἰνδούγγε	} 12 μίλια μακρὰν τῆ Λοσάνια, πρὸς τῆ Μεσημβρίαν.

Εἰς τὸ Μεσημ- βρινόν	Γεμβλόερς Γενάπε Νιβέλλε	} ἀπὸ Ἀνατολῶν εἰς Δύσ- μός.
----------------------------	--------------------------------	---------------------------------



§. Β'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΤΗΣ  
ΟΥΕΣΤΦΑΛΙΑΣ.

Α' ρικτών με-  
ταξὺ τῶ Ου-  
ϊσέργισ, καὶ  
τῶ Ε'λμς

Μέσω μετα-  
ξὺ Ε'λμς,  
καὶ Ρ'ιώς

Μεσημβρι-  
νῶ μεταξὺ  
τῶ Ρ'ιώς, καὶ  
τῶ Κύκλς  
δὲ Παέζοι  
Βάαοι

Ο'σναβρέκ,

Μενσέρ,

Διέγι,

Διαιρεῖ-  
ται εἰς

Μηξοπόλ,

Εἰς τὴν Ἀρχαίαν Οὐεφαλίαν

αἱ Κοντέαις	<ul style="list-style-type: none"> <li>Οὐδεμ-βέρυ</li> <li>Οὐά</li> <li>Διεφολτ</li> <li>Σχομ-βέρυ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Οὐδεμ-βέρυ</li> <li>Οὐά</li> <li>Διεφολτ</li> <li>Σχομ-βέρυ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>εἰς τὸν</li> <li>Βέσσε</li> <li>ποτ.</li> <li>ἀπ' Ἀρ-κτε εἰς</li> <li>Μεσημ-βρίαν.</li> </ul>
Πριγκιπάτο	Μίνδον	Μίνδον	
Κοντέαι	<ul style="list-style-type: none"> <li>Εἴμβδον</li> <li>ἢ Ἀνατολική</li> <li>Φρισία</li> </ul>	Εἴμβδον	
	Λίγγον	Λίγγον	
Εἰπισκοπή	<ul style="list-style-type: none"> <li>Οὐναβρέκ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Οὐναβρέκ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>πλησίον</li> <li>τῷ Εἰλ-μα, ἀπ' ἡρκε</li> <li>εἰς Μεσημ-βρίαν.</li> </ul>
Κοντέαι	<ul style="list-style-type: none"> <li>Τεκλεμ-βέρυ</li> <li>Ράουνο-βέρυ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Τεκλεμ-βέρυ</li> <li>Ράουνο-βέρυ</li> </ul>	

Μηξοπόλεις



Εἰς τὸ  
Μέσον  
τῆς  
Οὐεσ-  
φαλίας

ἡ Κοντέα Βού-  
θεμον  
ἡ Ἐπισκοπή  
τῆ Μῆνσερ  
ἡ Κοντέα τῆ  
Λίππε  
ἡ Ἐπισκοπή  
τῆς Παδερ-  
βόρνα  
τὸ Δεκάτον  
τῆς Οὐεσφα-  
λίας  
αἰκὸν Μάρκ  
τέας Βερ-  
κας

Μητροπόλις

Βουτεῖμ  
Μῆνσερ  
Λίπ  
Παδερ-  
βόρνα  
Αΰζεμ-  
βέρη  
Αΰμ  
Δεφφελ-  
δόρπ

ἀπὸ τῶν  
Ἀρχτον  
εἰς τῶν  
Δύσιν.

ἀπὸ Ἀ-  
νατολῆς  
εἰς Δύ-  
σιν.

Εἰς τὴν  
Μεσημ-  
βενίαν  
Οὐεσ-  
φαλίαν

ἡ Με-  
δοχή  
τῆ  
Δεκά  
των  
ἡ Ἐπι-  
σκοπή  
τῆ  
Κεέφ  
Γιλιέρς  
Διέ-  
γε

Κεέφ  
Γιλιέρς  
Διέγι

ἀπ' Ἀρ-  
κτε εἰς  
Μεσημ-  
βρίαν.

εἰς τὸ Δυ-  
τικὸν τῆ  
Γιλι-  
λιέρς.

§. Γ'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΤΗΣ  
ΚΑΤΩ ΣΑΞΟΝΙΑΣ.

Διαιρείται ἡ τῆτος ὁ Κύκλος εἰς τρία μέρη,  
δηλαδή.

{ Εἰς Ἀρκτικὸν }  
{ Εἰς Μέσον, ἢ } αὐτὰς αἰ Μνησπολεις. { Ἀμβεργον. Μ  
{ Μεσημβρινὸν } { Λαντεβῆργον. π  
{ Μαυδεβῆργον.

Εἰς τὸ Ἀρκτι- κὸν τῆς κάτω Σαξο- νίας	τὸ Δε- κάτον τῆ Ὀλ- σεῖν	Διθ- μαρ- σον Ὀλ- σεῖν Στορ- μα- ρία Οὐα- ρεία	Μνησπολεις	Μελ- δορ- πιον Κιέλ Γλαε- σάδτ Λε- βέκ	Ἀμ- βῆρ- γο.	ἀπὸ
						Δύ- σεως εἰς Ἀνα- το- λίω.
	τῆ Λαυσι- βοῆργ τῆ Μεκλεμ- βοῆργ			Λαυσι- βοῆργ Βισμαρ		ἀπὸ Λύ- σεως εἰς Ἀνατο- λίω.



Εἰς τὴν	{ τὸ Βρεμικὸν τὸ Οὐερδικὸν Λανεβεργικὸν             }	Μηξοπόλ.	{ Βρέμσν. Φέρδσν. Λανεβεργ.             }
Μέσῳ			
Σαξο-			
νίαν			

Εἰς τὴν	{ Ἰλδισιακὸν Ἐπιστο- πάτ. Βρενσεϊκι- κὸν Δεκά- τον Ἀλεμσατ Πριγγι- πάτ. Μαγδεβέργ Ἀρχιεπι- σκοπ.             }	Μηξοπόλεις	{ Ἰλδισεΐμ Βρενσεϊκ, κὴ Βολ- φενβᾶ- τελ Ἐλμσατ Μαγδε- βέργ             }	{ ἀπὸ τῆς Δύσιν εἰς τὴν Ἀνατο- λῆν.             }	
					Μεσημ-
					βεινῶ
					Σαξο- νίαν.

	Α' ννοβε- ρανόν	Α' ννόβεραρός τὸν Νόρδ 16 μίλια μα- κραν τῷ	Γ' Ιλδε- σείμ.
Περίεχει ἀκόμι τὰ Δε- κάτῃ	Γρεβε- ναγικόν	εἰς τὴν Με- σημβείαν 31 μίλια μακραν τῷ	
	Γοσιγ- γού	εἰς τὴν Με- σημβείαν 14 μίλια μακραν τῷ	Γροβου- άγην.
	Ρ' εἰνσεί- νικόν	Μηξοπόλεις	
Καὶ τὰ ἕτερα δύο	Βοντιγ- γού	Βλαγ- κεμ- βέρν 10 μίλια μα- κραν τῷ	μεταξὺ Μεσημ- βείας, ἢ Δύ- σεως.
		Ε' λβι- γρό- δα, 12 μίλια πέρα τῷ	Α'- λεμ σατ



§. Δ'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΤΗΣ  
ΑΨΩ ΣΑΞΟΝΙΑΣ.

Διαιρεῖται εἰς	{ Μεσημβρι- νίω, καὶ Βορεινίω }	Μητροπόλ.	{ Βιττεμβέργ. Στεττίν.

Εἰς τὴν Μεσημ- βρινίαν Σαξο- νίαν	{ τὸ Δεκάτον τῆς Σαξο- νίας τὸ Μαρκεζά- το τῆς Μισ- νίας τὸ Πανδρα- υιάτον τῆς Τσεγγίας }	Μητροπόλεις	{ Βιττεμ- βέργ Δρέζδα Ερφέρτ }	{ ἀπὸ τὸν Νόρδ εἰς τὴν Μεσημ- βρίαν. εἰς τὴν Δύσιν.

Εἰς τὴν Βορει- νήν Σα- ξονίαν	τὸ Μαρ- κεζάτο τῆ Βραν- δεβεργ	Α'λτε- μάρκ Μιτ- τελ- μάρκ Νεσ- μάρκ	Μηφοτόλεις	Στεν- δα- λία Βερ- λίν [Ι] Γε- σείν Κα- μίν Στε- τιν	ἀπὸ τῆν Μεσημ- βείαν εἰς τὴν Ἀρκτον.		
						τὸ Δεκά- τον τῆς	Δε- κάλε
						Πομε- ρανίας	Ρ'εά- λε

„ Σημείωσαι, πῶς τὸ Μαρκεζάτον τῆ Βρανδε-  
 „ βεργ, ὅπερ κείται εἰς τὴν Πομερα-  
 „ νίαν, εἶναι τόπος τῆ Βασιλέως τῆς Πρωσ-  
 „ σίας. Εἰς τὴς 1677 ὁ Ελέτπυρας τῆτος  
 „ τῆ Βρανδεβεργ ἀπόκλεισε τὸ Στεττιν. ὅθεν  
 „ ἔξ μύνας ὀλοκλήρης, τὸ ὁποῖον τέλος  
 „ πᾶντων παρεδόθη εἰς χεῖρας τῆ. Τὸ Ἄρ-  
 „ ματὶ τῆς Ρ'εασίας, μαζὶ μὲ ἐκεῖνα τῆς  
 „ Σαξονίας, ἐζημίωσαν τὴν Ἐπαρχίαν ἐ-  
 „ κείνου κατὰ τὸ ἔτος 1713. Ἐκεῖ καθε-  
 „ ται ὁ Ἡγεμῶν, ὁ ὁποῖος διοικεῖ τὴς πό-  
 „ πης

(1) „ Εἰς τὸ Βερλίν ἔχα πῶν Ὁρόντων ὁ Βασιλεὺς τῆς  
 „ Πρωσίας, ὡσάν Ἐλέτπυρας τῆ Βρανδεβεργ.



3, πας ὅλας , ὅπερ εἶναι εἰς τῷ Πομερά-  
 3, νίαν , ὑπὸ τῷ Βρανδεβεργικῷ ὄξ-  
 3, σίαν .

Εἰς τὴν περὶ τῶν ἀπογεγραμμένων Ἐπαρχιῶν , πε-  
 ριέχει ἡ ἀνω Σαξονία πολλὰ καὶ ἄλλα μικρὰ  
 Πειγνιτάτα ξεχωρισμῶνα ἀπὸ τὸ Λανδχεαυία-  
 τον τῆς Τεργγίας , ἀπὸ τὰ ὅποια ἰδὲ περι-  
 γράφονται κυριώτερα .

Τὸ Πριγ- { Ἀνάλτ } εἰς τὸ Μεσημβρινὸν τῶ Μαγ-  
 γιπά- { } δεβέργ , ἔτινος ἡ Μητρό-  
 τον τῶ { } πολις εἰς Βεμβέργ .

Τὰ Δε- κατό	} Βεϊμάρ	} Μιτροπόλεις	} Οὐϊναριά, πρὸς	} Ἐρ-			
					} Γότθν	} Ἀνατολὰς 13	} φέρτ.
} Γότθν εἰς τῷ	} Δύσιν 14 μί-	} λια πέρα τῶ					
			} Εὔσεναχ πρὸς	} Ἀνατολὰς 26	} μίλια πέρα		
						} τῶ	} τῶ

	Σχα- ζεμ- βέργα		Σκαμβέργη πρὸς τὴν Με- σημβρίαν 14 μίλια πέρα τῆ	
Δι Κοιν- τέαι	Βελκ- λιγγ- γόν	Μηξοπόλεις	Βελκλιγγόν εἰς τὸν Νόρδ' 20 μίλια πέρα τῆ	Βετ- τεμ- βέργ.
	Μανσ- φέλτ		Μανσφέλτ εἰς τὴν Δύσιν 55 μίλια μακρὰν τῆ	
Η' Ἐπι- κοπή τῆ	Α'λ		Α'λ πρὸς Δύσ- μας 36 μί- λια πέρα τῆ	

§. Ε'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΤΟΥ  
ΚΑΤΩ ΡΗΨΟΥ.

Διαιρεῖται ὁ κάτω Ρήνος εἰς	Α'νατολι- κόν, καὶ Δυτικόν	Μηξοπόλ.	Ε'ϊδελβέργ.
			Κολωνία.



ἡ Ἀρχιεπισκο-  
πὴ τῆς Κολω-  
νίας

τὸ Παλατινάτον  
τῆς Ρ'ῶος

αἱ Ἀρ- { Τετῆροι  
χιε- {  
πισ- { Μαῖντζ  
κοπαὶ }

ἡ Ἐπισκοπὴ τῆς  
Βόρμης

τὸ Δεκάτον τῆς  
Σίμμερην

Ρ'ῶεζαῦε

Εἰς τὸν  
Ἰνατο-  
λικὸν  
Ρ'ῶον

Μικροπόλεις

Κολω- { Ἰελια-  
νία μι- { κῆ, κῆ  
ταξὺ τῆ { τῆ Ρ'ῆ  
νῆ .

Εἰλδεβεργ ὅπι  
τὸν Νέκτερ ποτ.  
Τροῦες εἰς τὸν  
Μωσέλλαν .

Μαγντία εἰς τὸν  
Ρ'ῶον .

Ουορμακία εἰς  
τὸν Ρ'ῶον .

Σίμμερην 33 μί-  
λια πέρα τῆ  
Μαῖντζ εἰς τὴν  
Δύσιν .

Κίμ 2 μίλια πέ-  
ρα τῆ Σίμμερην  
εἰς τὴν Μεσημ-  
βείαν .

	Νεῦς	Μηξοπόλεις	Μεγς 28 μίλια μακρὰ τὸ Κλόε εἰς τὴν Οὐεσ- φαλίαν, πρὸς τὴν Με- σημβείαν.
Εἰς τὸν	Σπον- εἶμ		Κρεστζνακ 20 μίλια ἀ- πὸ τὸ Μαϊντζ πρὸς τὴν Μεσημβείαν.
Δυτικόν	Βελ- δούτζ		Βελδούτζ 27 μίλια ἀ- πὸ τὸ Τρόες, πρὸς τὸν Νόρδ.
Ρίῳ	Λεϊ- νεγγεν		Λεϊνεγγεν 12 μίλια ἀ- πὸ τὸ Βόρμς πρὸς τὴν Μεσημβείαν.

§. 5. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΤΟΥ  
Α'ΝΩ ΡΗ'ΝΟΥ.

Διαιρεῖ- ται ὁ ἄνω Ρίῳ	εἰς Ἀρτι- κόν, καὶ Μεσημβρι- κόν	Μηξοπόλ.	Φρανκφόρτ.
			Κασέλ.

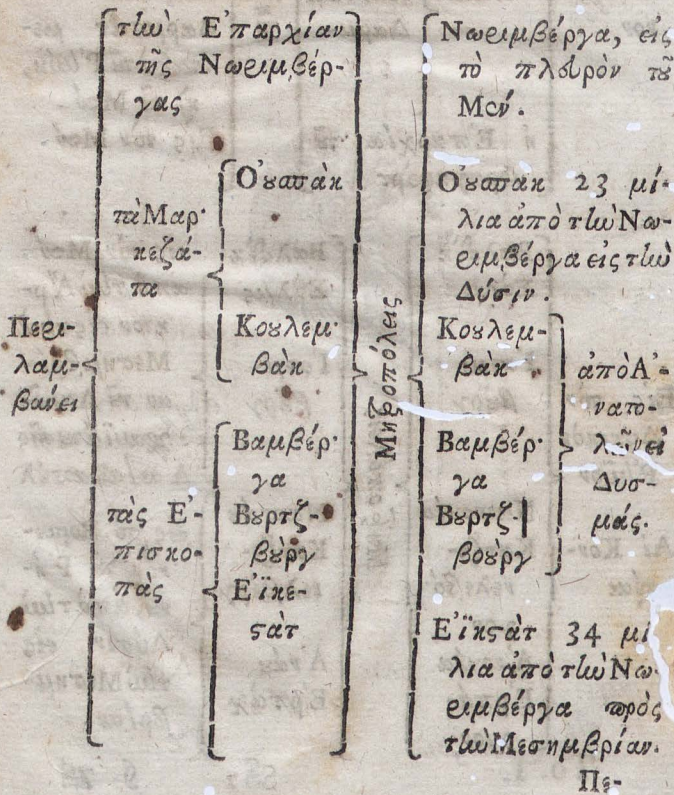


	<p>τὸ Δεκάτον τῆ Ζυβρέκον, ἢ τῆς δύο γεφύρων</p>		<p>Ζυβρέκ 44 μίλια ἀπὸ τὸ Βόρμς εἰς τὴν Δύσιν</p>
<p>Εἰς τὸν Ἀρτικόν Ρήνον</p>	<p>παλαιὰ γρα- υιάτα</p>	<p>Ἀσία Κασλία Δαρμ- σατ</p>	<p>Μητροπόλεις</p>
	<p>ἡ Ἐπαρχία τῆ Φραγκοῦρτ</p>		

	<p>Βαλδὲκ Σόλμα</p>		<p>Βαλδὲκ Σόλμς</p>	<p>εἰς τὸν Μού. ἀπὸ τῆς Ἄρ- ικτον εἰς τὴν Μεσημβρί- αν τῆ Λαυδ- χαυιάτης ἈσίαΚασέλ</p>
<p>Εἰς τὸν Δυτικόν Ρήνον</p>	<p>Ἰσεμ- βέρν</p>	<p>Μητροπόλεις</p>	<p>Ἰσεμ- βέρν</p>	<p>εἰς τὸ Βορει- νὸν τῆ Ρή- ως, ἀπὸ τῆ Δύσιν εἰς τὴν Μεσημ- βρίαν.</p>
	<p>Αἰ Κον- τέαι</p>		<p>Ναυοσία Κατζε- νελεβό- γιν Ἀνοσία Ἐρπά- χιον</p>	

§. Ζ'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΤΗΣ ΦΡΑΓΚΟΝΙΑΣ.

Διαιρείται εἰς { Μεσημβριῶν, } { Νοτιμβέρ- }  
 { ἢ } Μήσοπ. { γα. }  
 { Ἀρκτικῶν } { Κοβοῦργ. }





Περιλαμβάνει τῆτος ὁ Κύκλος καὶ τὴν Γερ-  
σίαν, ἥτοι τὸ Σενάτον τῆ Γραν Μαγίσρε τῆς  
Τόλωνικῆς τάξεως, τῶ ὁποῖα Μητροπόλις εἶναι  
ἡ Μαγδεῖρα 57 μίλια ἀπέχουσα τῆς Νωιμ-  
βέργας πρὸς Δυσμάς.

Προσέτι περιλαμβάνει καίτινας Κοντέας,  
ὧν αἱ πρώτισται·

Ρ'εῖνέχ	} Μητροπόλις	Ρ'εῖνέχ.
Βερσνεῖμ		Βερσνεῖμ.
Ο'λάχ		Ο'λάχ.
Παπνεῖμ		Παπνεῖμ, 12 μίλια μακρὰν τῆ Αἴσαδ, πρὸς τὴν Δύσιν.
Σκεβαντζ- βέργ		Σκεβαντζβέργ, 32 μίλια μα- κρὰν τῆς Νωιμβέργας, πρὸς τὸν Νόρδ.
Κασέλ		Κασέλ, 23 μίλια ἀπὸ τὴν Βαμβέργαν, πρὸς τὴν Μι- σημβρίαν.

§. Η'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΤΗΣ  
ΣΟΥΕΤΙΑΣ.

Διαιρεῖ- ται εἰς	{ εἰς Ἀνατολι- κὴν, καὶ Δυτικὴν	} Μητροπ.	{ Λεγοσβέργ. Στεργάρτ.
		S 2	Τὸ

Τὸ Δε-  
κάτοιν τῆ

Βιττεμβέργ

Στε-  
γάρτ } εἰς τὸ Νε-  
Τεβιγ- } κέρ.  
γού }

Αἱ Ἐπι-  
σκοπαὶ

Καίσαρον

Αὐγύσα

Καυσαδτ, εἰς τῶ  
Δίμνλω - Καυάν-  
τζαν.

Αυσσβοβργ, εἰς τὸ  
Δέκ.

Μητροπόλεις

Βαδεν

Βεργουσία

Τὰ Μαρ-  
κεζάτα

Όττνάκ

Βάδα, 38 μίλια  
μακρὰν τῆ Στε-  
γάρτ, πρὸς τῶ  
Δύσιν.

Βεργόβ, 10 μίλια  
ἀπὸ τῆ Αὐσβέργ,  
εἰς τῶ Δύσιν.

Όφφειμβέργ, 20 μί-  
λια ἀπὸ τὸ Βαδεν,  
πρὸς τῶ Μεσημ-  
βείαν.



Φαρσεμβέργ  
 Τα Πριγ  
 κιάτσε } Ουτζολλερ  
 ρλώσιον

Οϊτιγγιπόκ  
 Αί Κον- } Ρέκλέρυ  
 τέαι }  
 Κοιγσεέχ

Βαλβοέργ  
 Αί Μπα- }  
 ενίαις } Διμποέργ

Μητροπόλεις

Φαρσεμβοέργ, 36  
 μίλια από τλή  
 Κανσαδτ προς τον  
 Νόρδ.  
 Ουτζολλερ, 2 μί-  
 λια από τὸ Τεβίγ-  
 γου, προς τλή Με-  
 σημβρίαν.

Οϊτίγγα, 36 μίλια  
 από τὸ Αισβέργ,  
 προς τον Νόρδ.  
 Γεμένδα, 43 μίλια  
 από τλή Οϊτίγγα,  
 προς τλή Δύσιον.  
 Κοιγσεέχ, 18 μίλια  
 από τλή Κανσαδτ,  
 προς τον Νόρδ.

Βαλβοέργ, 39 μί-  
 λια από τλή Καν-  
 σαδτ προς τον  
 Νόρδ.  
 Διμποέργ, 37 μί-  
 λια από τλή Οϊτίγγ-  
 γα, εις τλή Δύσιον.

	Γιτσιγγεν	Γιτσιγγεν, 28 μίλια ἀπὸ τὸ Στεγάρτ, πρὸς τὴν Μεσημ- βρίαν.
Αἰ Ε- παρχί- αι	Φαγγέρς	Βαβονασεν, 33 μί- λια ἀπὸ τὸ Ἀσ- βοεργ, πρὸς τὴν Μεσημβρίαν.
	Οὐλμ	Οὐλμα, 38 μίλια ἀπὸ τὸ Ἀσβοεργ, εἰς τὴν Δύσιν.
	Μιξόπολεις	
Η' Α'β- βαδία	Καμπτόδ- νον	Κεμππέν, 50 μίλια ἀπὸ τὸ Ἀσβοεργ, κατὰ Μεσημβρίαν.

Εἰς τὸν Κύκλον τῆς Σαξονίας σαυηθίζουσι οἱ Γεωγράφοι νὰ εὐρίσκωσι καὶ τὴν Ἀλσατίαν, ἡ ὁποία ἐρέθει πρὸς Δυσμας, ἔχει δὲ Μιξό-  
πολιν τὴν χωρὰν Σξασβεργ. Αὕτη διαιρεῖ-  
ται εἰς ἄνω, καὶ κάτω Ἀλσατίαν, ὧν ἡ ἄνω  
κεῖται ὑπὸ τὴν Μεσημβρίαν, ἡ δὲ κάτω ὑπὸ  
τὴν Ἄρκτον.

Πόλεις τῆς Ἀνω Ἀλσατίας { Φρίβεργον  
Βρισάχ  
Κολμαρ } ἀπὸ Ἀνατολῶν εἰς  
Δυσμας.



Πόλεις τῆς [ Σξανσβοῦργ } ἀπὸ Μεσημβρίας  
 κάπο Ἀλ- { Οὔγκραῖ } εἰς Ἀρκτον.  
 σατίας { Ζαρβού

§. Θ'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΒΑΥΑΡΙΚΟΥ ΚΥΚΛΟΥ.

Διαιρεῖται ὁ [ Βορεινόν, }  
 Κύκλος τῆ- { κὲ } Μηξοπ. { Λεσκτεμβέργ.  
 τος εἰς { Μεσημ- } Μόνακον.  
 βεινόν

Τὸ Βορει- νόν μέ- ρος πε- ριέχει	τὸ Λανδχραυιά- το τῷ Λεσκτεμ- βέργ	Μηξοπόλεις	Λεσκ- τεμ- βέργ	ἀπ' Ἀρ- κτε εἰς τῷ Ἀ- νατο- λῶ.	
	τῆς Ε' [ Στελτς- παρ' Βακ χίας ] Ἀμβέρκ		Σελτ- Βακ Ἀμ- βέργ		
	τῷ Ἀββαδίαν τῷ Βαρχασσού		Βαρ- χασ- σού		ἀπ' Ἀρ- κτε εἰς τῷ Με- σημ- βρίαν.
	τῷ Κοντέαν τῷ Καμπέ		Καμ- πέ		
	S	4	Τὸ		

τὸ Με- σημ- βρινὸν ἔχει	τὸ Δε- κάτο, ἢ τὸ Ἐλετ πορά- το τῆς Μπα- υιέ- ρας τῶν Ἀρχιεπισκο- πῶν τῶν Σαλτζ- βερῶν	ἀνω πρὸς τῶν Με- σημβρί- αν κάτω πρὸς τὸν Νόρδ	Μητροπόλεις	Μόνα- κον Ράτισ- βώνη Σαλτζ- βερῶν	εἰς τῶν Με- σημ- βρί- αν.

Ἐκτὸς τῶν εἰρημνίων, περιλαμβάνει ὁ Κύκλος τῆς Βαυιέρας ἢ ἄλλας τόπους, τῶν ὁποίων οἱ κεφαλαιώδεις εἶναι οἱ ἐπόμενοι.

Τὸ Νεοβεργικὸν Δεκάτον	Μητροπόλεις	Νεοβοεργ, εἰς τῶν Με- σημβρίαν 20 μίλια μακρὰν τῶν Αἰχσέτ εἰς τῶν Φραγκονίαν.
		Πασαβία 68 μίλια ἀ- πὸ τῶν Ράτισβώνη, πρὸς Δυσμάς. Φρεσίγγα 10 μίλια ἀ- πὸ τὸ Μόνακον, πρὸς τὸν Νόρδ.



Θ. Ι'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΤΗΣ  
ΑΟΥΣΤΡΙΑΣ.

Διαίρεται εις	{ ἄνω, ἢ μείζων πρὸς Ἀνατο- λὰς, κάτω, ἢ ἐλάσ- σων πρὸς Δυσ- μάς,                 }	Μητροπ.	{ Βισύνα, ἢ Ουϊσύνα. Δίντζ.                 }
---------------	---	---------	--

Ἐλασ- σων Ἀσ- σεία πε- ειλამ- βάνει τὰ Δεκάντα	{ ἄνω πρὸς Δυσμάς                 }	Μητροπόλεις	{ Ἰσδεμ βέργ Γράτζ                 }
	{ κάτω πρὸς Ἀνατο- λὰς                 }		{ Βιλ- λάχ                 }
	{ ἄνω πρὸς Δυσμάς                 }		{ Κλα- γεν- φέρτ                 }
{ ἄνω πρὸς τὸν Νόρδ                 }	{ κάτω πρὸς Μεσημ- βείαν                 }	{ Λασ- βάχ Λοές                 }	{ ἀπὸ τὸν Νόρδ εἰς τὴν Μεσημ- βείαν.                 }
{ κάτω πρὸς Μεσημ- βείαν                 }			

Ἡ μεί-

Ἡ μεί- ζων Ἀσ- σειά πε- ριλαμ- βάνει	{ τὴν Κοπέαν τῆ Τιρόλε τὴν Ἐπισκο- πὴν τῆ Βρι- ξινῶν }	Μητροπόλεις	{ Γ'νασπρὴκ Βεξόν }	{ ἀπὸ τὸν Νόρδ εἰς τὴν Μεσημ- βείαν. }

Περιλαμβάνει ἡ Ἀσσειά καὶ ἐπίσης τινὰς Ἐπαρχίας, καὶ ὀξόχως τὰς ἐπομοσίας.

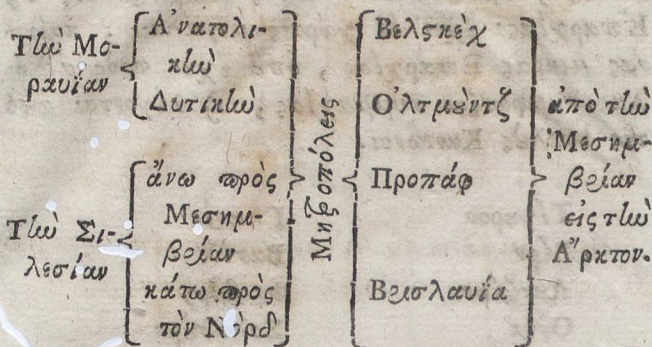
Τὰ δύο Δεκάτε	{ Γορι- τία Κελ- λία }	{ εἰς τὴν Καρ- νιόλαν }	{ κατὰ Δυσμας 40 μίλια μακρὰν τῆ εἰς τὴν Ἀνα- πολὴν 36 μί- λια μακρὰν τῆ }	{ Λακ- Βάκ. }

Ὡς καὶ ἡ Βοεμία τίθεται εἰς τὸν Κύκλον τῶν τῆς Ἀσσειας, ἡ ὁποία περιλαμβάνει.

Τὴν Κυβείαν Βοεμίαν	{ ἄνω πρὸς τὸν Νόρδ κάτω πρὸς Μεσημ- βείαν }	Μητροπόλεις	{ Πράγα Σοραύ Βαῦτζεν }	{ ἀπ' Ἀρκτῆ εἰς Μεσημ- βείαν. }

Τὴν





„ Ζημεῖωσαι, ὅτι τὸ μέρος ὅλον ὅπερ λέγο-  
 „ μῦ κατωτέρω Σιλεζίαν εἶναι ταυτὴν ὑπὸ  
 „ τῆς Ἑξασίας τῆ Βασιλείας τῆς Πρωσίας,  
 „ τῆ ὁποῖα Μητροπόλεις εἶναι ἡ Οὐρατισλα-  
 „ υία, κοινῶς Βρισλαυβ, Πόλις μεγάλη,  
 „ ὠραία, ἢ Παντέρπνος κειμένη πρὸς τὸν  
 „ Ὀδερὰ, ἢ Ὀδερ ποτ. μὲ ἐμπόριον ὠρί-  
 „ φημον. Πλησίον τῆ ἀνατολικῆ Παλατίε  
 „ εἶαι εἰς μέγας Πύργος, ὁ ὁποῖος  
 „ λέγεται τῆ Ὠρολογίε. Κάθε φορά ὅπερ  
 „ τὸ Ὠρολόγιον αὐτὸ σημαίνει τὰς ὥρας,  
 „ ἀκίεται ἀπὸ τὸν ὄροφον τῆ Πύργου μία  
 „ συμφωνία σαλπύγγων, ὅπερ δίδει πολ-  
 „ λὴν ἀφροσύνην εἰς τὰς ἀκροατάς.

Μὲ τὰς δέκα Κύκλους τῆς Γερμανίας συγ-  
 καταριθμῶμεν ἢ τὰς Σβίτζερς, ἢτοι τὰς Ἑλ-

εντίως, τῶν ὁποίων ὁ ὅπος διαμερίζεται εἰς 13 Ἐπαρχίας· ἔχει δὲ χώραις μεγάλαις, καίτινας μικρὰς Ἐπαρχίας, ὅπερ ἔχον πρὸς ἀλλήλας συμφωνίαν συμμαχίας, καὶ λέγονται ἀπὸ τῶν Ἰταλῶν Καντωνοί.

Τίγερρον

Βέρν

Λετζέρν

Οὔρι

Σβίτζ

Ούντερβάλδ

Ζέρχ

Γλαριε

Βασέλ

Φειβέρν

Σολιθέρν

Σχαφφῆσα

Αἴππεντζίλ.

Εἰς τὴν ὀνομασίαν ὅπερ ἐκάμαμεν τῆς Ἐπαρχιῶν ὅπερ κατοικεῖνται ἀπὸ τῶν Σβίτζερν, ἐκρατήσαμεν τὴν τάξιν ἐκείνῃ, μὲ τὴν ὁποίαν κυβερνοῦνται αὐτὰ τὰ ἴδια ἔθνη. Διότι καθε φυλὴ, ἢ μάλλον εἰπεῖν καθε Ἐπαρχία ἔχει καὶ ἴδιον αὐθεντικόν, τῷ ὁποίῳ τὸ ὄνομα εἶναι κοινὸν μὲ τὸ ὄνομα τῆς Ἐπαρχίας. Δηλονότι τῆς Μητροπόλεως εἰς τὴν ὁποίαν ἔχει τὸν θρόνοντα. Μόνον ἡ Ἐπαρχία τῆς Οὔρι, καὶ ἡ Ἐπαρχία τῆς Ούντερβάλδ, ὅσον ἔχον τὸ ὄνομα κοινὸν μὲ τὰς ἰδίας Μητροπόλεις, διότι ἡ Μητρόπολις τῆς Οὔρι λέγεται Αἰλτόρφ· καὶ ἡ Μητρόπολις τῆς Ούντερβάλδ καλεῖται Σταύτ. Διαμερίζονται αἱ ποιαῦται Ἐπαρχίαι εἰς τρεῖς κλάσεις, αἵτινες εἰσὶν·



Εἰς τὴν Δύ- σιν	[	ἡ Βασιλέα, ἡ	}	ἀπὸ τῆς Ἀρκτῆς εἰς τὴν Μεσημ- βείαν.
		Βασέλ		
		ἡ Σολεῦρα		
		ἡ Βέρν		
		τὸ Φειβέργ		

Εἰς τὴν Μέ- σον	[	Σχαφφῆσα	}	ἀπὸ Ἀρκτῆς εἰς Με- σημβείαν.
		Ζέιγον, ἡ Τί- γρον		
		Ζέγ, ἡ Ζέρχ		
		Λεκέρνα, ἡ Λα- τξέρν		
		Σβίτζ		
		Ούντερβάλδ		
		Οὔρι		

Εἰς τὴν Ἀ- νατολὴν	[	Ἀππεντζίλ	}	ἀπὸ Ἀρκτῆς εἰς τὴν Μεσημβείαν.
		Γλάεις		

Τὰ Περικιπά- τὰ μὲ τὰ ὁποῖα οἱ Γερμανοὶ εἶ- χασιν τὴν συμ- μαχίαν	[	οἱ Γερ- σῶνες	}	εἰς τὴν Δύσιν	[	τῆς Τιρολικῆς Κοντέας.
		ἡ Γέ- νδα				τῆς Γενδαϊ- κῆς Δίμνης.

Αἱ πρῶτι- σαι Ἀρ- χαιρεσίαι εἰσὶν	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Βάδον} \\ \text{Βρεμγαρτὸν} \\ \text{Μιλίγγου} \\ \text{Σάργαυς} \end{array} \right.$	εἰς τὴν	$\left\{ \begin{array}{l} \text{τῶν Ζερίγγων, ἢ} \\ \text{Τιρόλ.} \\ \text{εἰς τὸν} \\ \text{Νόρδ} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \text{τῶν Γελσῶ-} \\ \text{νων.} \end{array} \right.$

Ἐπρεπε νὰ συγκαταειδηθῶσιν καὶ τὸ Βασίλειον τῆς Οὐγγρίας μὲ τὰς λοιπὰς τῶν τῆς Αὐτοκρατορικῆς Βασιλείας τῆς Γερμανίας, καὶ τὸ τῆς μάγισα· καὶ ὅλος ὁ τόπος ὑποπίπτει εἰς τὸ Ἰμπέριον· ἀλλ' ὅμως θέλομεν ἐπισημάνει αὐτῶ, ὅταν περιγράψωμεν τὴν Εὐρωπαϊκὴν Τερτίαν.

Μὲ τὸ νὰ διαρέσωμεν τὸ μέγα τῆς σῶμα εἰς δέκα μέρη, εἴτ' ἐν εἰς δέκα Κύκλους, ἀρχόμεθα πρῶτον ἀπὸ τὸν Κύκλον ἐπὶ λέγεται Παέζοι Βάσσοι, καὶ τῆς διότι συντίθεται ἀπὸ τὴν Οὐγγίαν, καὶ ἀπὸ τὴν Φινλανδία ὅθεν καὶ συσταίνουσι ἓνα ἰκανὸν Βασίλειον, ἢ αὐθεντικὴν μεγαλιτέραν ἀπὸ ἐκείνων ὅπως συσταίνει κατ' ἓνας τῶν ἄλλων Κύκλων κατὰ μέρος. Μετὰ ταῦτα θέλομεν περιγράψη καὶ τὰς λοιπὰς, καὶ τῆς ὁποίων συνίσταται ἡ Μείζων, καὶ Ἑλλάσων Γερμανία.



## §. Α'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΑΣ.

[Ὄνομασία.] Βαταιία ἐλέγετο εἰς τὰς παλαιὰς χρόνους ἢ Ολλανδία, καὶ ἦτον Ἐπαρχία τῆς Βελγίων [1], τὰ νηῶ δὲ πλιτριάζει καὶ σωορίζεται ἀπὸ Ἀνατολῶν μὲν, μετὰ τὴν Ἀλεμανίαν· ἀπὸ Δυσμῶν δὲ καὶ Ἀριτῶ, μετὰ τὸν Γερμανικὸν Ὠκεανόν· καὶ ἀπὸ τῆς Μεσημβρίας τέλος πάντων, μετὰ τὴν Φινδραν. Οἱ Γάλλοι τὴν ὀνομάζουσι Ολλανδία, Holanda· καὶ Ολλανδία οἱ Γάλλοι, Hollandae. Κατὰ τινὰς Ἱστορικούς, παράγονται τὰ ὀνόματα ταῦτα ἀπὸ δύο λέξεων Τσβωνικῆς Ὀλ, καὶ Λανδ, ὅπερ σημαίνει γωνίαν τῆς γῆς καμπερή, καὶ κεντυμμοῦ. Ἄλλοι λέγουσι πως παράγεται ἀπὸ τῆς λέξεως Οὐλανδ, ὅπερ εἶναι τὸ ὄνομα μιᾶς Νήσου εἰς τὴν Βαλτικὴν Θάλασσαν, τῆς ὁποίας οἱ κάτοικοι ἦτον λησαι πειλοῦντες· καὶ ἐπειδὴ ὑπέταξαν, καὶ ἐκέρσθυσαν τὸ μέρος ἐκεῖνο τῆς γῆς, ὅπερ ἀεὶ λαμβάνει τὴν Ολλανδαν, καὶ κατώκησαν εἰς αὐτὸ, τὸ ἔδωσαν καὶ τὸ ὄνομα τῆς ἰδίας πατρίδος.

[Ἀἴρ.]

(1) Τόσον πάλαιον Βέλγιον, ὡσαν καὶ ἡ Βαταιία ἦτον διηρημένη εἰς πολλὰ μέρη, καθὼς φανεροῦναι πολλοὶ ἀπὸ τῆς ἀρχαίας Ἱστορίας τῆς Γαλλίας.

[Αἴθρ.] Αἱ ἀναθυμιάσεις, καὶ τὰ ἔξω μῆσματα ὅπῃ ἐγείρονται συνηχῶς ἀπὸ τὰς Δίμνας, καὶ τὰ Κανάλια ὅπῃ περικυκλώνουσι τὸν τόπον ὅλον, κατασαίνουσι τὸν ἀέρα χροῦδόν, ὑγρὸν, καὶ νοσώδη. Ἐντεῦθεν γινώσκονται αἱ ἀδύναται εἰς τὰς ὁποίας εἶναι ὑποκείμενοι οἱ κάτοικοι. Ὁ τόπος ὅπῃ εἰς τὴν Σφαίραν μας ἀντίκειται τῆς Ὀλλανδίας κατ' εὐθείαν, εἶναι ἓνα μέρος τῆς εἰρλικῆς Ὀκεανῆς.

[Γῆ.] Κεῖται ὁ τόπος ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς δεκάτης Κλίματος τῆς Ἀρκτικῆς, καὶ εἶναι χαμηλὸς, ὑγρὸς, καὶ βαλτώδης. Οἱ πολῖται ἐν φρόνησιν, διαίρεσαν τὴν γῆν ἐκείνην μὴ κανάλια πολλὰ, καὶ διὰ μέσσω αὐτῆς ἔκαμαν τὴν καρποφορῆν τόσον εἰς τὰ γυνήματα, ὡσάν καὶ εἰς τὸ χορτάει, ὅπῃ ὑπερβαίνει καθεστὸν ἄλλον τόπον τῆς Εὐρώπης εἰς τὴν δυσφορίαν. ἔχει δὲ καὶ πολλὰς ἀγέλας πορβάτων, καὶ βόων. Εἰς τὰς Βορεινότερας τόπους ἢ διεξοδικωτέρα ἡμέρα ἔχει ὥρας 17.

[Προϊόντα.] Εἰς τὴν Ὀλλανδίαν δὲν γίνεται ἄλλο εἶδος παραγμάτων, εἰτ' ἐν ἀπὸ ἄλλου δὲν δύναται πλεσιοπαρόχως, παρὰ ἀπὸ τυρῆς, καὶ βέτυρον. Ἄν ἐξεπάσωμεν ὅμως τὰ ἐργόχειρα τῆς Ὀλλανδέζων, καὶ τὰς μεγάλας παραγματείας ὅπῃ κάμνουσι, περιπόντως ἡμποροῦμεν νὰ τὴν ὠτομάσσωμεν ταμεῖον πλεσιώτατον, καὶ θαμέλιον τῆς παραγματείας.

[Ἐπό-



[Ἐπόριον.] Ὀλίγα εἶδη πραγμάτων δίδει ἡ Οὐλαύδα εἰς τὰ ξένα ἔθνη, ὅπῃ νὰ εἶναι κυρίως ἐδικαίτης θηνήματα· ἦτοι νὰ τὰ θηναὶ ὁ τόπος αὐτός. Τὸ βέτυρον, τὰ ἄλογα, καὶ τὰ λοιτὰ ζῶα τεξάποδα· τὰ μαγιολίτικα σκδύη, καὶ τὰ λεπτὰ πανία ὅπῃ γίνονται εἰς τὴν Ἐπαρχίαν ἐκείνῃ, εἶναι πράγματα ξαίρετα, καὶ ἀξιοτίμητα.

Ἐκεῖ κατασκευάζονται ρέχα κάθε λογιῆς, καὶ μετεφέρεται ἀπὸ ἄλλες τόπες τὸ μαλί, διότι ἐν ἀρκεῖ τὸ μαλί τῆς Οὐλαύδας ἔχει τὴν ποσότητα τῆς ρεχῶν ὅπῃ κατασκευάζει. Ὁ ἴσον σὺνάθροίζει τὴν ἕλῃ ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν, Ἀλεμανίαν, Πολωνίαν, Περὲ, Περσίαν, καὶ ἀπὸ τὴν Ἀνατολίῃ.

Οὗτῃ τὸ λιναρί ὅπῃ γίνεται εἰς τὸν τόπον εἶναι ἱκανὸν ἔχει τὴν ποσότητα τῆς πανίων ὅπῃ δὲ γάξει ἡ Οὐλαύδα, ἀλλὰ μετεφέρεται ἄλλοθεν. Μάλισα καὶ τὰ πανία δὲν γίνονται ὅλα εἰς τὴν Μηξόπολιν τῆς Οὐλαύδας, ἀλλ' εἰς τὰς περαπλησίους τόπες, καὶ Κώμας, τὰ ὅποια σὺνάγονται ὅλα εἰς τὸ Ἀρλέμ, καὶ ἐκεῖ λθακαίνονται καὶ δ' ἐπίζονται.

Τὸ ἴδιον πρέπει νὰ νοήσωμεν καὶ ἔχει ὅλα τὰ ἐπίλοιπα εἶδη τῶν πραγμάτων, ὅπῃ δὲ γαίνουσιν ἀπὸ τὴν Οὐλαύδα· δηλονότι τὰ μεταξωτὰ, τὰ χρυσοῦφανα, τὰ ἀργυροῦφανα, αἱ στόφαις, καὶ ἄλλα τοιαῦτα, ἐπειδὴ ὁ τόπος

Δεν δίδει ανάλογον τὴν ὕλην εἰς τὴν ποσότητα τῶν πραγμάτων ὅπερ κατασκευάζονται παρὰ τῶν ἐντοπίων. Ὅσα ὑστερεῖται ὁ τόπος διὰ τὴν ἀκαρπίαν, τὰ ἀποδίδει ἡ μεγάλη παραγωγή τῶν ἰδίων κατοίκων, μάλιστα ἐκατονταπλασίονα. Λέγεται τινές, πῶς τὰ Καράβια, καὶ ὅλα ὁμῶς τὰ πλοῖα μικρὰ καὶ μεγάλα ὅπερ ἔχει ἡ Οὐλλανδία, νὰ εἶναι πηλοστέρα τῶν ἀριθμῶν, ἀπὸ ὅσα ἔχει ὅλη ὁμῶς ἡ Εὐρώπη. Βέβαιον εἶναι, πῶς τὸ ἐμπόριον ὅπερ γίνεται ἀπὸ τῆς Οὐλλανδέζης, εἶναι μεγαλήτερον ἀπὸ ἐκεῖνο ὅπερ γίνεται παρὰ τῆς κατοικησῆς, ὑπὸ τὸν Νόρδ ὁμῶς ἠνωμένους. Δεν εἶναι τόπος τῆς Ἀφρικῆς, ἢ τῆς Ἀμερικῆς, εἰς τὸν ὅποιον οἱ Οὐλλανδέζοι νὰ μὴν ἔχον σωφορίαν παραγωγείας, καθὼς θέλουσιν εἰδῆ.

Ἄν ἠθέλαμεν νὰ περιγράψωμεν κατὰ μέρος τὰ ἐμπόρια ὅπερ μεταχειρίζονται πανταχῶς οἱ Οὐλλανδέζοι, ἔπρεπε νὰ γράψωμεν πολλὰ διεξοδικοί. Ὅθεν μὲ συντομίαν λέγωμεν μόνον, πῶς οἱ Οὐλλανδέζοι εἶναι ἐκεῖνοι ὅπερ ἐνεργῶσι, καὶ σωισῶσι τὴν παραγωγείαν ὅπερ γίνεται εἰς τὸν Κόσμον. Ὅλον σχεδὸν τὸ ἐμπόριον ὅπερ γίνεται εἰς τὰς τόπους ὅπερ εἶναι ὑπὸ τὸν Νόρδ, καὶ εἰς τὴν Βαλτικὴν Θάλασσαν, εἶναι τῶν Οὐλλανδέζων. Ἐκεῖθεν λαμβάνουσι τὰς ἀναγκαῖας καρπὸς καὶ σιτάρια διὰ τὴν Ἑσθλίαν. λαμβάνουσι περὶ ὅσα ξύ-



λα χρειάζονται διὰ τὰ Καράβια , κὶ διὰ τὰ πλοῖα ὅπῃ κατασκευάζεν . Ἀντ' αὐτῶν δίδουσι γαρόφαλα κὶ ἄλλα ἀρωματικά , ἄλας , ζάχαριν , σίκερα , οἶνον , πανία , ῥέχα , Στόφφαις μάλιναις κὶ μετζιξωταῖς , κὶ ἄλλα ὅμοια .

Ἔως εἰς τὸν 15. αἰῶνα οἱ Ὀλλανδέζοι δὲν ἐπέιδδουσι εἰς τὴν Ἀνατολὴν , παρὰ μὲ παβίονι, κοινὸς Φλάμπερν τῆς Γαλλίας . Ἀπὸ δὲ τὸ ἔτος 1612 , ἄρχισαν νὰ ταξιδύεν μὲ τὸ ἐπικόντες Φλάμπερν , καὶ ἔπως ἀπολεθῆν ἀκρι τῆς σήμερον ἐλδοθέρας . Κάμμια ἄλλη φυλὴ δ' οὐ συχνάζει , ἔτε κάνει μεγάλας παραγματείας εἰς τὰς τόπας τῆς Ἀνατολῆς ἀπὸ τῆς Ὀλλανδίας . Ἡ Σμύρνη εἶναι ἡ σκάλα τῆς παραγματείας τὸν εἰς αὐτὰς τὰς Ἐπαρχίας τῆς Ἀνατολῆς .

Ὀλίγως , κὶ ἀχαρνὲς τόπας ἐξεσιάζεν οἱ Ὀλλανδέζοι εἰς τὴν Δυτικὴν Ἰνδίαν , ἀλλ' ὅμως ἐργάζονται μεγάλας παραγματείας εἰς αὐτὰς . Ἀπὸ τὸν καιρὸν ὅπῃ ἔβαλαν εἰς τὴν ἐξεσιάντες τὴν Χερασαν , ὅπῃ εἶναι μία Νῆσος τῆς Ἀμερικῆς , ἀπὸ τότε ἐπλάτυνε , κὶ ἤυξηνσεν ἡ παραγματεία τὸν εἰς αὐτὰ τὰ μέρη τὸ ὁποῖον σωέβη κατὰ τὸ ἔτος 1632 .

Ὁ καλλίτερος τόπος ὅπῃ ἔχεν εἰς τὴν Ἀφρικὴν ἔχει τὸ ἐμπόριον , εἶναι ὁ Κάβος τῆς καλλῆς Ἐλπίδος . Ἡ κεφαλαιώδης παραγματεία ὅπῃ κάνουν ἐκεῖ , εἶναι ἡ ἀγορὰ τῆς Μαύρων

ἦτοι τῆς Σαρακλῶν. Λαμβάνουσι πρῶτον ἀπ' αὐτὸν τὸν τόπον κάποιον χῶμα χρυσὸν ἢ τὸ μεταπωλεῖσι, ὀδόντια ἐλεφαντῖνα, δέρματα ζώων, βαρβαρικώτερον πέτζια, κόλλαις, περὰ τῆς Στραδιοκαμήλης, κηρὸν, χῶματα διάφορα ἢ διαφόρων χρωμάτων διατὰς ζωγραφίαις, ἢ ξύλα διάφορα διατὰς βαφαῖς.

Τὸ μεγαλύτερον ἐμπόριον τῆς Οὐλδανδέζων γίνεται εἰς τὴν Ἀσίαν, διότι κατέστησαν εἰς τὰς Ἀνατολικὰς Ἰνδίας σινοφιάν πραγματείας, καὶ μὲν τὸτο ἠφάνισαν τὸ ἐμπόριον τῆς Πορτογαλλίων, ὅπερ ἔκαναν προηγήτερα εἰς αὐτὰς τὰς τόπας. Ὁ τόπος ὅπερ ἔχεν εἰς τὰς Ἀνατολικὰς Ἰνδίας διατὰ σκάλαν τῆς πραγματείας, εἶναι ὁ τόπος, ἢ Νῆσος τῆς Γιάφρα. Ἐκεῖ συναθροίζονται ὅλοι οἱ Φινικιοὶ τῆς Ἀσίας, ἢ ἔπειτα διαμειράζονται εἰς ὅλον τὸν Κόσμον.

Καμμία ἄλλη φυλὴ δὲν πραγματεύεται εἰς τὰς τόπας τῆς Ἰαπωνίας, παρὰ οἱ Οὐλδανδέζοι. καὶ αὐτοὶ ὅμως μὲν προσοχλῶ πολλῶν, ἢ ἐνπύρουν. Ὁ τόπος εἰς τὸν ὁποῖον φθάνει μὲν τὰς πραγματείας εἰς τὴν γῆν ἐκεῖνην, εἶναι μία μικρὴ Νῆσος κειμένη πλησίον τῆς Ναυγασάκης.

Τὸ μεγαλύτερον, ἢ πλησιώτερον ἐργασήριον τῆς πραγματείας ὅπερ νὰ ἔχεν οἱ Οὐλδανδέζοι, εἶναι ἐκεῖνο τῆς Σεράττε πλησίον τῆς Γιαουαίν.



[ Αξιόλογα παράγματα . ] Τὰ ἀξιολογώτε-  
 ρα , καὶ σπανιώτερα παράγματα ὅπερ νὰ ἔχη ἡ  
 Οὐλαΐδα , εἶναι τὰ ἀκόλυθα . α΄. Ἐνα πολὺ  
 πλῆθος Καναλιῶν χειροποιήτων , ἀξιολογώτε-  
 ρα καὶ ὠραῖα , τὰ ὅποια χρῆσιμίζεν κατὰ πολλὰ  
 εἰς τὰς Νάυτας , καὶ εἰς τὸ ἐμπόριον . β΄. Ἐκεῖ  
 φυλάττεται ὁ παλαιὸς τύπος ὅπερ ἔγινεν εἰς  
 τὴν Πυράτιν , δηλαδὴ τὸ παλαιὸν Βιβλίον ὅπερ  
 ἐτυπώθη , τὸ ὅποιον φέρει τὰς Λόγους τῆ  
 Κικέρωνος . τρεῖται δὲ εἰς τὸ Ἀρλέμ , καὶ  
 δεικνύεται πρὸς πάντας τὰς φεμιγυαῖς , εἰς  
 τὸν ὅποιον τόπον λέγεται , πῶς νὰ εἴρηται τὸ  
 παλαιὸν εἰς τὸν τύπος , ἢ καὶ νὰ ἔγινεν ἐπιτέλε-  
 ρος [ 7 ] . γ΄. Κάποιαις ἀξιόλογαίς βρύσαις ,  
 καθὼς εἶναι ἐκεῖνη ὅπερ καλεῖται ἀπὸ τὰς ὀν-  
 τοπίεσσι κατὰ τῆς Ἀφροδίτης , καὶ αἱ δύο βρύ-  
 σαις ὅπερ εἶναι εἰς τὰς φεμιγυαῖς κύπας τῆ  
 Λοέ . δ΄. Ἡ χαλκίνη βρύσις ὅπερ εἴρεται  
 εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ἀγίας Πέτρης εἰς τὴν  
 χώραν τῆς Ζεττινῆ , ἡ ὅποια εἶναι θαυμαστῆς

ἔρ-

( 1 ) Οἱ Κριτικαί , αὐτὸν ἔχοντες ὅπερ ἔξετάζον , καὶ  
 κρίνοντες τὰ παράγματα , ἀποβάλλουσι πῆλυ τὴν διδασκαλίαν ,  
 καὶ τὴν κατηγορέουσιν ὡς ψεῦδη . Ἡ χώρα τῆς Ἀρλέμ , ἡ Μο-  
 γόντζα , καὶ ἡ Ἀργεντίνα μάχονται πρὸς ἀλλήλας , καὶ φιλο-  
 νειῶσι διὰ τὸν τύπον , λέγοντες καθεμιά ἀπὸ αὐταῖς πῶς  
 εἶναι ἐδικτήτης ἢ δόξα , διότι αἱ πολιταῖς τὸν ἐφύρου . Κα-  
 θεμιά ἔχει καὶ τὴν συγγραφῆς ὅπερ τὴν διαφωτίζουσι , γρα-  
 φουπες ἀλλοτρίοι ποῖος διὰ τὴν μίαν , καὶ ποῖος διὰ τὴν ἄλ-  
 λην πῶς αὐτὴν ἐξάδη ἢ παρῶπι .

ἔργασίας . ε΄. Δύο Λεκάναϊς ὀριχάλκιναις ὅπερ  
 δίδσκονται εἰς τὸ χωρίον Λοσδὸν , εἰς τὰς  
 ὁποίας Γελιέλμος ὁ Ἐπίσκοπος Τρῶων κα-  
 τὰ τὸν χρόνον 1276 ἐβάπτισε 365 νήπια·  
 ἀπὸ τὰ ὁποῖα τὰ 182 ἦτον ἄρρυνα , τὸ δὲ ἐ-  
 πίλοιπον τῷ ἀειθμῷ ἦτον θηλυκά , ἕξω ἀπὸ  
 ἓνα ὅπερ ἦτον ἀμαφρόδιτος . Αὐτὰ ὅλα τὰ ἐ-  
 γούνησεν εἰς μίαν φορὰν ἡ Κοντέσσα τῆ Ἐννερ-  
 βέρη , θυγατὴρ Φλωρεντίας Δ΄. Κόντε τῆς Οὐλ-  
 λαίδας . Εἰς τὸ Βασιλικὸν Γερμπινέτο τῆς Δα-  
 νίας εἶναι ἓνα ἀπὸ αὐτὰ τὰ βρέφη . τῆτιν ἡ  
 παράδοσις τῶν συγκαταειθμῶσιν οἱ φρόνιμοι  
 μὲ τὰς ἄλλας μυθολογίας . 5΄. Ἐνα κρήνην  
 ἀπὸ μάρμαρον ὅπερ φαίνεται εἰς τὸ Μασεῖν ,  
 τὸ ὁποῖον ὄξισται μὲ ἓνα παλάτιον . φέρεται  
 δὲ ἀπὸ χιλιάδας κολύμβας τετραγώνου το πο-  
 δαρίων τὸ ὕψος , καὶ διαστάει εἰς ἓνα ὄρος .  
 Μεταξὺ τῶν κίωνων εἶναι ὀρυχωρόταταις σρά-  
 ταις , καὶ κάμεραις διάφοραις , ταῖς ὁποίαις  
 ταῖς μεταχειρίζονται οἱ ἐντόπιοι εἰς καιρὸν πο-  
 λέμης διὰ φυλακτέια . ἐπειδὴ συναθροίζου-  
 νται ἐκεῖ μὲ ὅλα τὰ τιμιώτερα σκεῦη ὅπερ ἔ-  
 χου , τάχα διὰ τὰ φυλαχθῶσιν ἀπὸ τὸν ἐπι-  
 κείμην φόβον . 7΄. Ὁ φημισμένος τόπος εἰς  
 τὸν ὁποῖον συναθροίθη ἡ Σύνοδος τῆ Δρόκ  
 κατὰ τὸ ἔτος 1619 , καὶ ἐκεῖ σῶζονται ἀκόμι  
 αἱ καθέδραι ὅπερ ἐκάθοντο οἱ συναθροισμέ-  
 νοι , τὰς ὁποίας δείχουσιν οἱ ἐντόπιοι εἰς τὰς



Ξύκας, ὡσανὶ ἓνα πρᾶγμα ἄξαιρέτον. ἡ. Τὸ αὐ-  
 θυτικὸν Παλάτιον τῆς Πόλεως Ἀμσερδάμ εἶ-  
 ναι ἀληθινὰ μία μεγαλοπρεπῆς οἰκοδομὴ ἀ-  
 ξιοθεώρητος. Τὰ θεμέλια εἰς τὰ ὅποια σπεί-  
 ζεται εἶναι πολλαῖς χιλιάδες σύλοι κερρωμέ-  
 νοι εἰς τὴν γῆν. θ'. Εἰς τὴν Μητρόπολιν  
 Ἀμσερδάμ πρεῖται τὸ θαυμαστὸν ἄγαλμα τῆ  
 Βραβημ, καὶ ὁ μικρὸς οἰκοῖσκος εἰς τὸν ὁ-  
 ποῖον ἐκνήθη ὁ εὐδοξὸς ἐκεῖνος Ἡρώας, ἔχει  
 δὲ καὶ ἐπιγραφὴν ἐγκεχαραγμένην ἐπάνω τῆς  
 θύρας ὅπως φανεραίνει τὴν εἰρημότητα. Ἡμπορεῖ  
 τις νὰ ἀξιωμαθῇ μαζί μετὰ τὰ ἄλλα ἄξαιρέ-  
 τα καὶ ἀξιόλογα πρᾶγματα τῆς Οὐλλάνδας, καὶ  
 τὸν παλαιὸν τόπον τῆς Λείδας ὅπως ὀνομάζε-  
 ται Βεργος, καὶ τὰ λοιπὰ ἀξιοτίμητα εἶδη τῆς  
 παραγωγῶν ὅπως ἡ εὐδοξὸς ἐκεῖνη κοινότης ἐ-  
 σωσάσθην εἰς διαφόρους καιροὺς, ἀπὸ τὰ ὅποια  
 ἡμεῖς παρελάβομεν ἓνα ὀλίγον μέρος, καὶ α'.  
 Τὸ κέρατον, καὶ τὸ δέρμα ἑνὸς Ρίνοκέρωτος ἢ  
 Μυνοκενταύρου. β'. Τὴν κεφαλὴν, καὶ τὴν ὄμω  
 ἑνὸς ἐτέρου, ὅπως τὴν σπονδύλῃ τῆς λαιμῆς. γ'.  
 Τὸ μέγα λέπισμα ἢ ξοφλίον ἑνὸς Ἀσειδίου,  
 τὸ ὅποιον φερσάθει εἰς τὸ βάρος τὰς 130  
 λίθας. δ'. Δύο ἀνθρωποδέρματα, ἢ ἕνα  
 δέρμα ἀνδρός, καὶ ἄλλο τῆς γυναικός, ἐργασ-  
 μὴν κατὰ τὰ δέρματα τῆς ζωῶν, καὶ μίαν  
 ζυγὴν ὑποδήματε, ἢ παπέτζια κατεσκευασ-  
 μένα ἀπὸ τὸ ἴδιον δέρμα. ε'. Ἐτέρον δέρμα

ἀνθρώπου ὁμοίως ὑπερισμύον, καὶ ἐργασμέ-  
 νον ὡσαύτὰς μεμβράνας. ε'. Τὴν εἰκόνα ἐνὸς  
 Χωρικῆ ἀνδρὸς τῆς Περσίας, ὅπερ κατέπιον  
 μίαν μάχεραν ἀπὸ δέκα ἐγγίας τὸ μακρὸς  
 κατὰ τὰ μέτρα τῆς τεκτονικῶν, ὁ ὁποῖος ἔζησε  
 μὴ ὅλον τὸ πρῶτον χρόνον ἀπὸ τῆς ἐξουσίας τοῦ ἔβγα-  
 λαν ἀπὸ τὸν σόμαχον. ζ'. Ἐνα ὑποκάμισον  
 κατασκευασμύον ἀπὸ εὔτερα ἀνθρώπου. η'.  
 Ἐνα θώρακα κατασκευασμύον ἀπὸ τὸ λέπισμα  
 μιᾶς θαλαπίας χελόνης. θ'. Ἐνας σόμαχος,  
 καὶ μία φῶσκα μεγαλοτάτη, τὰ ὁποῖα καὶ τὰ  
 δύο εἶναι ἐβγαλμύα ἀπὸ ἓνα μέγα κίτος  
 θαλάσιον, ὅπερ ἔπεισον εἰς τὸ Σικελίγγ.  
 ι'. Δύο Πιθήκας ἢ Μαῖμῆδες ἀπὸ ἐκείνης τῆς  
 παλαιῶν Αἰγυπτίων, τὰς ὁποῖας κρένσι διὰ  
 σώματα τῆς Βασιλείας τῆς Αἰγύπτου. ιι'. Δύο  
 λύχνους ἀπὸ ἐκείνης ὅπερ ἔβγαλαν εἰς τὰ μνη-  
 μεία τῆς τεθνεότων οἱ παλαιοὶ ἑλλήνες, καὶ  
 διάφοραι γέρναις τῆς παλαιῶν Ρωμαίων, καὶ  
 τῆς Αἰγυπτίων. ιβ'. Τὰ μόρια τινῶν θαλα-  
 σίων κητῶν. ιγ'. Τὰ νεύρα, καὶ φλέβαις ἐνὸς  
 ἀνθρώπινου σώματος ἡρμοσμύα εἰς τὴν φυσικῶ-  
 κώτερον τάξιν παράτινος Σοφωτάτου ἀνδρὸς τῆς  
 Σταλπερτ-Βυδέρ-Βιέλ. ιδ'. Τὸ ἄγαλμα  
 τῆς Οὐραϊδος θεᾶς τῆς Αἰγυπτίων κατασκευ-  
 ασμύον εἰς τὸ ξύλον, πλὴν ἀπὸ τὴν πολυ-  
 καιρίαν κατασκευασμύον. ιε'. Διάφορα ἄλλα ἄ-  
 γάλματα χαλκίνα, καὶ λίθινα ἀπὸ ἐκείνης τῆς



παλαιῶν Αἰγυπτίων. ις'. Ἐτερον Ἄγαλμα τῆς  
 Γοιδος ὅπερ θυλάζει τὸν ὑόντης Ὄρον. ιζ'.  
 Ἄγαλμα ἕτερον, βαλμυό εἰς ἓνα κόφινον, ἔ-  
 σωθεν τῷ ὁποίῳ εἶναι ἡ καρδία ἐνὸς ἀπὸ τῆς  
 Βασιλεῖς τῆς Αἰγύπτου ποτισμῆν ἀπὸ βάλ-  
 σαμον. ιη'. Κάποια ρίζα ἀπὸ Γάβρικόν Βότα-  
 νον, τὸ ὁποῖον καλεῖται ἀπὸ τῆς Εὐρωπαϊκῆς  
 Ἰατρικῆς βαρον, ἢτοι Ρέβούτιον, καὶ χηματίζει  
 τὴν κεφαλὴν τῆ Σκύλας. ιθ'. Ἐνα ποτίμιον ἢ  
 κέπα κατασκευασμῆν ἀπὸ δύο κρυνία ἀνδρω-  
 πίνης κεφαλῆς. κ'. Ἐνα μέρος ἄρτε μετὰ βεβλι-  
 μόνου εἰς πέφαν. κα'. Ἐνα νεκρὸν σῶμα ἀν-  
 θρώπου τινός, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν ἓνα Τέρας ὅπερ  
 ἔχει τὴν μορφὴν τῆ ἀνθρώπου, ὁ ὁποῖος εἶχε  
 τῆς χεῖρας, καὶ τῆς πύδας καμπύλας, κοινότε-  
 ρον κατ' ἐνωτῆς.

[ Ἀρχιεπισκοπική. ] Εἰς ὄλῳ τῶν Ἐπαρ-  
 χίων τῆς Οὐλαύδας δευ' εἶναι παρὰ μία, καὶ  
 μόνη Ἀρχιεπισκοπή, τῆς ὁποίας ὁ Ἀρχιεπί-  
 σκοπος ἔχει τὸν θρόνοντα εἰς τὸ Οὐξέντ, καὶ  
 ἔτι ἔχει ἄλλο προνόμιον παρὰ τῶν φήμιων να  
 λέγεται Ἀρχιεπίσκοπος.

[ Ἐπισκοπαί. ] Ὑπὸ τὸν προρρηθέντα Ἀρ-  
 χιεπίσκοπον εἶναι ὑποτεταγμέναι αἱ ἀκόλουθοι  
 Ἐπισκοπαί τῆς Οὐλαύδας.

Ἡ Δάουτερ

Ἡ Λεβαρδού

Ἡ Γρονίγγα

Ἡ Μιδλεβοέργ, ἢ

Ἡ Ἀρλεμ

Μιδεμβλίκ.

[ Ἀκα-

[ Ακαδημίας. ] Πούτε είναι τὸν ἀριθμὸν καὶ αἱ Ακαδημίας ὅπε ἔχει ἡ Αὐθεντία τῆς Ολλανδίας, εἰς τὰς ἀπολεθῆντας τόπους.

Λσ'δον  
Οὐβέντ  
Φρανκερ

Γρονίγγα  
Αρδενβέργ, ἢ  
Αρδέβικον.

[ Η'θη. ] Κείονται οἱ Ολλανδέζοι ἀπὸ τὰς τὰς πολλὰς διὰ ἀνδρῶν δύσνοας, καὶ ὀλίγης πράξεως ἀνθρωποι. Καὶ κατὰ ἀλήθειαν ὀλίγοι τὰς μέλλει νὰ ἀπολεθῆσιν τὰ ἦθη, καὶ τὰς τάξεις τῆς νεωτέρων, καὶ νὰ διάγῃσι βυφεραν ζωῷ. Προτιμῶσι μάλιστα νὰ πολ. φωνται κατὰ τὰς παλαιὰς, ἢ κατὰ τὰς νεωτέρους· καὶ κέρνῃσι διὰ πταῖσμα ἀξίον παιδείας τὴν μεταβολὴν τῆς παλαιῶν ἠθῶν, εἰς τὴν μεταφρεϊέραν πολιτικὴν ζωῷ. Εἰς τὸ ἔθνος ἐκεῖνο πρέπει μάλιστα νὰ θαυμάζῃ τινὰς τὸ ἐφδρετικὸν τῆ νοός, καὶ τὴν ἀκολίαν ὅπε ἔχει κατ' ἕνα ἀπὸ αὐτὰς νὰ μεθοδολθῆ τὸν ζόπον διὰ νὰ πλετήσῃ. Τόσον οἱ πολίται, ὡσαν καὶ οἱ χωρικοὶ, ἦγεν οἱ χωριάται εἶναι φιλόπονοι, καὶ ἐφδρετικοὶ, εἰς ζόπον ὅπε ἀρεπόντως ἠθέλεν ἀνομάσῃ τινὰς τὴν Ολλανδαν ἕνα μελιστῶνα, ὅπε ἔχει ὡσαν θύραν διὰ τὴν εἰσοδον, καὶ διὰ τὴν ἐξοδον τὴν Μηζόπολιν τῆ Αμπερδάμ. Τὸ πλῆθος τῆ κα-



ραβίαν, ἢ τὰ ἄλλα μικρὰ ἢ μεγάλα πλοῖα, ὅπῃ καθημερέσιον εἰσέρχονται, ἢ ἐξέρχονται ἀπὸ τὸν λιμένα τῆς Πόλεως ἐκείνης, ὁμοιάζει τὸν μελισσῶνα ὅπῃ εἴπαμεν. Διότι καθὼς εἰς τὸν καιρὸν τῷ ἔαρος εἰσέρχονται, ἢ ἐξέρχονται αἱ μέλισσαι διὰ τὸ ναυαδροῦσεν τὰ διάφορα ἔθνη, ἢ τὰ πλετίσεν τὰς ἰδίας σκυλῶς ἀπὸ μέλι, τοιοῦτόσποσ καὶ οἱ Ὁλλανδέζοι εἰσέρχονται, ἢ ἐξέρχονται ἀενάως διὰ τὸ κέρδος, ἢ διὰ τὸ πλετίσεν τὴν χώραντων. Τόσπον εἶναι ἐπιπῆδειοι εἰς τὰς τέχνας, ἢ εἰς τὰ ἐργόχειρα ὅπῃ ὠφελεῖσι τὸν τόπον, ὅπῃ μὲ αὐτὰ, ἢ μὲ τὴν πραγματείαν καταστάθισαν πλεσιώτεροι ἐπὶ ὅλα τὰ ἔθνη ὅπῃ εἶναι εἰς τὴν Εὐρώπῳ.

[Διῶλετος.] Οἱ λαὸς ὅπῃ κατοικεῖ εἰς τὰς τόπας ὅπῃ λέγονται Παῖζοι Βάσσοι, ποσφέρει τὴν Γερμανικὴν διάλεκτον, εἰς τὴν ὁποῖαν ποσθέτταν καίτινας λέξεις Δατινικὰς, ἢ Γαλλικὰς. Δὸν εἶναι ὅμως αὐτὴ ἡ διάλεκτος γλυπία, ἢ δῖφραδῆς εἰς τὴν ἀποσὴν, μάλισα εἰς τὰς ξούας ὅπῃ δὸν τὴν νοῦσι.

[Διοίκησις τῆς Πολιτείας.] Μὲ τὸ τὰ κυβερνεῖνται αἱ ἑπτὰ Ἐπαρχίαι τῆς Ὁλλανδίας ἀπὸ μίαν Δημοκρατίαν, χηματίζεν δὲ τὰ εἰπῶ ἔττι, ἄλλας τόσας Ἀριστοκρατίας. Κάθε Ἐπαρχία κατασαίτει ἀφ' ἑαυτῆς ἕνα Στάτο. Κάθε χώρα ἔχει ἀπόλυτον ἐξουσίαν εἰς ἑαυτὴν,

τῶν, καὶ εἰς τὰς ὠμοχάστας· ὅθεν κέρνει ἐ-  
 λλυθέτως κάθε ὑπόθεσιν, καὶ διαφορὰν τῶν κα-  
 τοίκων, καὶ παιδεύει τὰ ἐγκλήματα μὲ ὄξυσί-  
 αν αὐτοδέσποτον. Ἀλλ' ὅμως ἠνωμεύαις ὄλαις  
 ὁμῶς αἱ Ἐπαρχίαις, σωισῶσι μίαν κρείσσορα-  
 τίαν ἢ Δημοκρατίαν, ἢ ὁποῖα διοικεῖται ἀπὸ  
 τὸ ἄριστον σωβῆλιον τῶ Στάτε, τὸ ὁποῖον  
 σωτίζεται ἀπὸ ἑπτὰ ἀνδρας, ὅπερ θέλει να  
 εἶπῃ ἓνα ἀπὸ κάθε Ἐπαρχίαν. Εἰς τῶν Αὔε  
 εἶναι ἢ σωήθια να συναθροίζεσαι τῶτο τὸ γε-  
 νικὸν Βελυθήριον τῶ Στάτε, εἰς τὸ ὁποῖ-  
 ον ἀποφασίζεται ὁ Πόλεμος ἢ ἡ εἰρήνη, δι-  
 κρίνονται οἱ πρέσβεις ὅπερ σέλλονται εἰς τὰ Βα-  
 σίλεια, αἱ ὑποθέσεις τῶ Φόρος, καὶ τὰ δίκαια  
 τῆς αὐθεντίας. Κάθε ὑπόθεσις δὲν κρέμεται  
 ἀπὸ ταῖς ὠμοστέραις γνώμας, ἀλλὰ πρέπει  
 ὅλοι ὁμῶς οἱ ἑπτὰ ἀνδρες, καὶ εἶναι σύμφωνοι,  
 κἀνωπις ὁ κατ' ἓνας καὶ τῶν Ἐπαρχίαν ὅπερ  
 τὸν ἐφήφισε. Ἐκαστος αὐτῶν ἔχει χρέος να  
 γραφῇ εἰς τῶν ἰδίαν Ἐπαρχίαν, καὶ ἐκεῖ να  
 φανερώσῃ τὸ πρᾶγμα εἰς ἓνα ἄλλο Βελυθήριον,  
 τὸ ὁποῖον πάλιν σωτίζεται ἀπὸ ἑπτὰ ἑτέρων  
 ἀνδρας, ἢ γὰρ ἓνας ἀπὸ κάθε Ἐπαρχίαν. Μετὰ  
 ταῦτα σρέφονται πάλιν εἰς τὸ ἄριστον Βελυ-  
 θέριον τῶ Στάτε, εἴτ' ἔν εἰς τῶν Αὔε, καὶ ἐκεῖ  
 φανερώσῃ τῶν γνώμων κατ' ἓνας εἰς τῆς σω-  
 παρχιώτατες. Καὶ ἂν εἶναι ὅλοι κοινῶς ὁμο-  
 γνώμονες εἰς μίαν καὶ τῶν αὐτῶν ὑπόθεσιν,



ἀποφασίζεται νὰ γινῆ, εἰδὲ μὴ ἀποβάλλεται τὸ παρᾶγμα, καὶ γίνεται ἄλλη βελή. Εἰς τὴν ῥηθείσαν ῥητικῶν συνάθροισιν καθεὶς Ἐπαρχία ἔχει τὸν ἴδιον τόπον, ὅθεν καθεὶς ἕνας ἀπὸ τῶν παρόσβειας κατὰ τάξιν καθέζεται, πλὴν καθεὶς ἡ Ἐπαρχία τῆς Γεελδρείας εἶναι ἀρχαιοτέρου τῶν λοιπῶν, διὰ τὸ ἔχει καὶ τὸν παρῶτον τόπον ὁ Γεελδεῖος, καὶ καθεὶς ἕξ ἡς αἱ λοιπαί. Δεύτερος τόπος εἶναι τῆς Οὐλάνδας, τρίτος τῆς Τζελάνδας, τέταρτος τῆς Οὐξέκτ, πέμπτος τῆς Φρισίας, ἕκτος τῆς Οὐβέρ Γασελ, καὶ ἑβδομος τῆς Γρονίγγας. Καὶ ἐπειδὴ εἰς τὸ συνάθροισμα τὸτο ἠπιστάσει τὸ συμβέλιον τῆς Σταῆς, τὸ ὁποῖον σιωπᾶται ἀπὸ δώδεκα ἀνδρας, διὰ τὸτο ψηφίζει καθεὶς Ἐπαρχία ἕνα ἢ δύο ἀπὸ τῶν ἀνδρας ἐκείνους, καὶ ὅλοι ὁμοῦ σιωδέττεσι τὸν ἀναγκαῖον ἀριθμὸν. Ἡ Γεελδεῖα λοιπὸν ὡσανὶ παρῶτι ἐκλέγει δύο ἀνδρας, ἡ Οὐλάνδα βεῖς, δύο ἡ Τζελάνδα, δύο τὸ Οὐξέκτ, εἴαν ἡ Φρισία, εἴαν ἡ Οὐβέρ Γασελ, καὶ εἴαν ἡ Γρονίγγα. Τὸ ἐπάγγελμα τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων εἶναι, νὰ διακρίνεσι ποῖαι ὑποθέσεις πρέπει νὰ ὑπάγην παρῶτι εἰς Ἐξέτασιν, ἢ γὰρ νὰ θεωρηθῶσι παρῶτι ἀπὸ τὰς ἄλλας, καὶ νὰ τὰς παρβάλλην εἰς τὸ ῥητικὸν Βελόπτεριον τῆς Σταῆς παρὸς Θεωρίαν. Προσέτι ἔχην χρέος νὰ διορίσην τὰ ἔξοδα ὅπῃ εἶναι ἀναγκαῖα εἰς τὸ Σταῆτο ἀπὸ τῶν εἰς τὸν ἄλλον χρόνον. Νὰ παρβ-

βλέψεν τὰ νομίσματα ὅπῃ ἤθελον χρειασθῆ  
 δεῖ ταῖς ὑπόθεσεις τῆ Στάτῃ ἀπὸ τὸ ὑπὲρ  
 καὶ ἄλλα ὅμοια. Ἀνώτερον Βῆμα ἀπὸ τὸ Βελού-  
 πηιον τῆτο εἶναι ἡ Κάμερα δὲ Κόντοι, ἡ ὁποῖα  
 σωτίζεται ἀπὸ δεκατέσσαρας ἀνδρας, δύο ἀπὸ  
 καθε Ἐπαρχίαν· ἔχει δὲ ὀπισθίαν, καὶ ἔχει  
 τάξιν τῆς λογαριασμῆς τῆ αὐθεντικῆς ταμίας,  
 καὶ καὶ θεωρῆ πᾶ, καὶ δεῖ ἀναλώθησαν τα  
 νομίσματα τῆς Δημοκρατίας. Ὅταν ἀπόφασι-  
 θῆ καὶ ἐτοιμαθῶσι Καράβια τῆς Ἀρμάδας, τότε  
 λαμβάνει τὴν φροντίδα ἡ Κάμερα ἡ Μαγιστρά-  
 το, ὅπῃ εἶναι διωρισμένον ἔξεπίπδεις δεῖ τῆ-  
 το, καὶ ἐπεινοὶ οἱ Κεῖται βάλλουσιν εἰς τὰξιν τὸ  
 ἄρῃμα, καὶ ἐτοιμάζεν τὰ διωρισμένα Καράβια.  
 Πῶτε ἄλλαις Κάμεραις εἶναι ὑπὸ τὴν ἔξισίαν  
 τῆς Κάμερας ἐκείνης, εἰτ' ἐν τῆ ναυτῆ Στό-  
 λε, διωρισμέναις εἰς τὰς χώρας ὅπῃ εἶναι  
 παραθαλάσσιαις, καθὼς εἰς τὴν Οὐλάνδαν,  
 εἰς τὴν Φρισίαν, εἰς τὴν Τζελάνδαν, καὶ τ'  
 Αἱ ὁποῖαι κρέμονται εἰς τὰ νόματα τῆς πρώ-  
 τῆς· καὶ ὅταν λάβεν ἐκεῖθεν τὰ πρῶτα,  
 ἐπιμελῆνται καὶ τελειώσεν τὰ πρῶτα.

[ Μάρκαις ἡ Σημαῖαι. ] Τὸ Στέμμα ὅπῃ  
 παρασάει τὰς ἑπτὰ Ἐπαρχίας ἐκείνας ὁμῶ  
 ἠνωμένως, εἶναι εἷας Λέων κοκκινόχρους, τυ-  
 πωμένος ἐπάνω εἰς χρυσὸν δάπινδα, ὁ ὁποῖος  
 κρατεῖ εἰς τὸ εἷα ποδάει μίαν Σπάθιν ξεγυ-  
 μνωμένω, καὶ εἰς τὸ ἄλλο ἑπτὰ σαγίταις ὀ-  
 λαις



λαις ὁμῶς ἠνωμέναις, ὅπερ σημεῖον τὰς ἐπτα-  
 Ἐπαρχίας. Ἐχει δὲ καὶ ὁμογραφίαν εἰς τὴν Λα-  
 τινίδα διάλεκτον ὅπερ λέγει· Τῇ ὁμοσίᾳ τὰ  
 μικρὰ αὐξάνονται.

[Θρησκεία.] Δεῶν εἶναι ἕθνος εἰς τὴν Εὐ-  
 ρώπῳ ὅπερ νὰ ἐπαίρεται, καὶ νὰ καυχάται  
 τῶν πιστῶν ὄρθα, ἀπὸ τῆς Οὐμανδέζης  
 πλὴν δεῦν δέχεται ἴσως ἄλλη φυλὴ εἰς τὴν  
 ἰδίαν Εὐρώπῳ ὅπερ νὰ πισθῆ χειρότερα, καὶ  
 ὀλιγώτερον νὰ πλησιάζῃ εἰς τὴν δούβειαν.  
 Διὰ νὰ αὐξήσῃ τὸ ἐμπόριον, καὶ τὸ κέρδος τῶν  
 ἐμπορίων, συγχωρεῖται καὶ θε Ἐρησκεία, καὶ πί-  
 σεις. Τὰ δόγματα τῶ Λαθῆρε πολιτεύονται εἰς  
 ὅλην τὴν γῆν ἐκείνην, καὶ φυλάττονται ἀκρι-  
 βῶς ἀπὸ τὸ ὑπῆκοον. Τὸ Εὐαγγέλιον ἐκινύχ-  
 θη εἰς τὰς Ἐπαρχίας αὐτὰς, εἰς καιρὸν ὅπερ  
 ἐκινύχθη καὶ εἰς τὴν Γερμανίαν.

### §. Β'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΦΙΑΝΔΡΑΣ.

[Ὄνομασία.] **Β**ελγικὴ Γαλλία ἐλέγετο ἡ  
 Φιάνδρα ἀπὸ τῆς παλαι-  
 ῆς, καὶ νῦν δὲ πλησιάζει ἀπὸ Ἀνατολῆς με-  
 τὴν μείζονα Ἀλμανίαν, ἀπὸ Δυσμῶν μετ' οὐα  
 μέρος τῶ Ὀκεανῶ, ἀπὸ τὸν Νόρδ μετ' τὴν Οὐλ-  
 λάνδαν, καὶ ἀπὸ τὴν Μεσημβρείαν μετ' τὰς  
 Γαλλίας. Καλεῖται ἀπὸ τῆς Γαλλικῆς Φιάνδρα,  
 Flandra· ἀπὸ τῆς Γάλλικης Φιάνδρε, Flandre·  
 ἀπὸ

ἀπὸ τῆς Γερμανῆς Φλανδέρν, Flandern καὶ ἀπὸ τῆς Ἀγγλικῆς Φανδέρς, Flanders. Τινὲς λέγουσι, πῶς παράγεται τὸ ὄνομα τῆτο ἀπὸ τὸ ὄνομα Φλανδεβέρτε ἀνεψιῶ Κλοδίου Β'. Βασιλέως τῆς Γαλλίας, ὁ ὁποῖος ἐβασίλευσεν εἰς τὸν τέταρτον αἰῶνα. Ἄλλοι πάλιν λέγουσι, πῶς παράγεται ἀπὸ τὸ ὄνομα Φλανδρῆνης σελίου Γλδερίκ Β', ὅπερ ἐχρημάτισε Πέγκιφ εἰς τὸ Βέν, καὶ μέγας Φορσεέριος τῆς Φιάνδρας, διότι αὐτὸς διοίκει τὴν Ἐπαρχίαν ὑπὸ τῆς Βασιλείαν Καρόλου Μανίς, καὶ Λοδοβίκου τῆς Ἀγαθῆς, ἥτοι Πίς κοινώτερον.

[Ἀῦρ.] Ὅλοι κοινῶς κατηγοροῦσι τὸν ἀέρα τῆς Φιάνδρας, πῶς τάχα νὰ εἶναι κακός. Ἡ ὑγρότης τῆς τόπης γίνεταί αἰτία νὰ ἐγειρῶνται τὸν χειμῶνα πυκνὰ σύνεφα, καὶ ὁποῖα ἤθελαν προξενεῖ ζημίαν μεγάλην εἰς τὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων, ἀν οἱ ξυροὶ ἀνεμοὶ ὅπερ φυσῶν ἀπὸ τῆς Ἀνατολῆς τὸ μέρος δευ' ἠθέλει καθαρῶς τὸν ἀέρα οἱ ὁποῖοι μὲ τὸ νὰ εἶναι ψυχρῶτατοι, κρατῶσι δε' πολλὰς ριῶνας σπασμῶδες τῆς τόπης ἐκείνης ἀπὸ χιόνα. Ὁ τόπος ὅπερ εἰς τὸν Γλόμπονμας ἀντίκειται κατ' εὐθείαν γραμμὴν εἰς τὴν Φιάνδραν, εἶναι εἰς τὸν εἰρῶνικὸν Ὠκεανόν.

[Γῆ.] Μὲ τὸ νὰ κεῖται ἡ Φιάνδρα ὑπὸ τὸ εὐνατον Κλίμα τῆς Ἀρκτικῆς, δευ' καρποφορεῖ ἴσα εἰς ὅλας τὰ μέρη. Ὅλος ὁ τόπος ἐκεῖνος



χει γλυκὴ καλῶ, πλὴν εἰς κάποια μέρη καρποφορεῖ θερμώτερον. Εὐπορεῖ ἀπὸ σῖτον, πωρικὰ, καὶ οἶνον, εἰς ἔξοπον ὅπερ δὲ εἶναι σχεδὸν Ἐπαρχία νὰ ἐξισωθῆ μετ' αὐτὴν εἰς τὴν ὑκαρπίαν. Εἰς τὰς Ἐπαρχίας Αἰναέλι, Νάμυρ, καὶ εἰς τὸ Λεοδιακὸν Ἐπισκοπᾶτον κοινῶς ἔστι Διέγε εὐρίσκονται μεταλλεῖα σιδήρεα, καὶ πολύβοτα· εὐγαίνουσι πορσέτι καὶ μάρμαρα ὠραῖα, καὶ δειδή. Αἱ ἡμέραι, καὶ αἱ νύκτες εἶναι ὁμοίαι εἰς τὸ μήκος μετὰς ἡμέρας, καὶ τὰς νύκτας τῆς Βορειοτέρων τόπων τῆς Γαλλίας.

[ Προϊόντα. ] Τὰ κεφαλαιώδη πορσιόνται τὰ τόπα, εἶναι τὰ ἐργόχειρα τῆς κατοίκων, ἥτοι τὰ ῥέχα, ἡ σόφραις, τὰ λεπτὰ πανία, τὸ λινάρι, καὶ τὰ μάλινα καὶ μεταξωτὰ ὑφάσματα ὅπερ καλεῖσιν οἱ Εὐρωπαϊοὶ Καμπελῶτα, κατὰ τὴν ἀκόμι τὰ πλεκτὰ, ἥτοι τὰ μέρλα κοινώτερον.

[ Ἐμπόριον. ] Τὰ Μέρλα ὅπερ γίνονται εἰς τὴν Φινάνδραν εἶναι πολύτιμα, καὶ λεπτότατα, μάλιστ' ἐκεῖνα ὅπερ γίνονται εἰς τὴν χώραν τῆς Μαλίνης, αὐτὰ καλὰ καὶ ἐκεῖνα τῆς Ἀνβερς, καὶ Βρεξέλλης ἔχουσι τὴν αὐτὴν ὑπόλειψιν. Εἰς τὴν Ἀνβερς χρυσώνουσι τὰ δέρματα, ἥγουσι τὰ πετρίαιά τὸσον ὅπερ ἔξια, ὅπερ δὲ γίνονται ὁμοίαι εἰς ἄλλο μέρος τῆς Εὐρώπης.

Εὐγαίνει πορσέτι ἀπὸ τὸν τόπον ἐκεῖνον σιτάρι, λινάρι, κανάβι, λινόσπορος, καὶ λινόσι-

λαιον. Εἰς ταῖς Βρῆγες κατασκιάζονται πανία λεπτά, ὅπερ λέγονται πανία τῆς Οὐλαύδας. Εἰς τὴν Ἐπαρχίαν Ἀνβερς εἶναι τόποι, εἰς τὰς ὁποίας λυκαίνονται τὰ πανία μὲν μεγάλῳ ἐπιηδειότητι, καὶ ἔχον εἰς τὸτο, φήμιω ἑξαιρέτων. Ἐπεὶ ἐκεῖ συναθροίζονται ὅλα τὰ πανία ὅπερ γίνονται εἰς τὰς Ἐπαρχίας τῆς Φιαύδρας ἵνα γένῃ λούκα.

Ἡ Τυπογραφία αὐξάνει μάλιστα, καὶ γίνεται ἐντελεστέρα ἀπὸ οὗα εἰς ἄλλον χρόνον.

Δυνά παραγματεύεται ἡ Φιαύδρα μὲν ἄλλα ἔθνη, παρά μὲν τὰς πλυσιοχώρας, ἑξόχως δὲ μὲν τὰς Γάλλους, μὲν τὰς Οὐλανδέζους, καὶ μὲν τὰς Ἀγγλους.

[Σπανιότητες.] Πλυσίον τῶ Σαίντ Ὀμέρ εἶναι Δίμνη, εἰς τὴν ὁποίαν δέρονται κάποια Νησόπελα ὅπερ δύν σέβουσι πάντοτε σερεὰ, ἀπὸ τὰ ὁποία θελωότερα εἶναι κατοικημύα. Διὰ τὰ μὴ κεινῆνται, καὶ τὰ κινδυνώου οἱ ἀνθρώποι, τὰ δύνουσι μὲν χονξὰ χοινία εἰς τὴν σερεὰ. Εἰς οὗα ἀπὸ αὐτὰ εἶναι Μονασήριον, εἰς τὸ ὁποῖον κατοικῆσιν Ἱερεῖς τῆς τάξεως τῶ Ἀγίε Βερνάρδε. Δέκα μίλια μακρὰ ἀπὸ τὸ Διέγε κατ' Ἀρκτον εἰς τὸ Τόγγες, σάζονται λείφανα Ἱεράων, καὶ ἄλλων οἰκοδομημάτων, ὅπερ τὰ κατασκιάσαν οἱ παλαιοὶ Ρωμάνοι. Εἰς τὴν Ἀνβερς εἶναι οὗας Ναὸς τῆς Κυρίας Θεοτόκε μεγαλοπρεπῆς, καὶ ὠραῖος, ὅστις ἔχει



ἔχει 66 θυσιαστήρια . Εἰς εἷνα πύργον ὅπερ δέσκεται εἰς τὸ Γαῦδ, ἡ ὁποία χώρα λέγεται καὶ Βελφόρτ, εἶναι μία Καμπάνια, τὴν ὁποίαν οἱ ἐντόπιοι ὠνόμασαν Οὐλανδὸν, διὰ τὸ βάρος τῆς ὅπερ εἶναι 11000 λίβραις . Εἰς ταῖς Βρυξέλλαις εἶναι εἷνας τόπος ὅπερ ἀντιχεῖ, καὶ ἀντιλέγει τὸν λόγον δεκαπέντε φοραῖς . Ταῦτα γὰρ τὰ Σταῖ εἶναι ὀξάνεσα διὰ τὴν ἐνέργειαν ὅπερ ἔχου νὰ Γαξόεν τὰς ἀδυνασίας, καίτοι δὲ ὁ τόπος ἐκεῖνος εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆς Λιέγε, καὶ εἶναι χωρίον μικρόν .

[ Ἀρχιεπισκοπαί . ] Δύο Ἀρχιεπίσκοποι εἶναι εἰς ὅλον τὸν τόπον τῆς Φιάνδρας, ἀπὸ τῆς ὁποίας ὁ εἷνας ἔχει τὸν θρόνοντα εἰς τὴν Μαλίνες, καὶ ὁ ἕτερος εἰς τὸ Χαμβραῦ .

[ Ἐπισκοπαί . ] Ἐχει καὶ εἷδινα Ἐπισκοπαί, ὅπερ εἶναι :

Τῆς Λιέγε	Τῆς Βοῖς-λε-Δεῦ,
Τῆς Ἀνβερς	ἢ Βοσσεδέκ
Τῆς Γαῦδ	Τῆς Ἀρράς
Τῆς Βρυγες	Τῆς Τορνάϋ
Τῆς Γ'ωρις	Τῆς Σαίντ' Ὄμερ
Τῆς Ρ'ερεμένδα	Τῆς Ναμερ .

[ Ἀκαδημίαι . ] Τρεῖς τὸν ἀριθμὸν εἶναι καὶ αἱ Ἀκαδημίαι ὅπερ ἔχει ὅλος ὁ τόπος τῆς Φιάνδρας, αἱ ὁποῖαι δέσκονται .

Εἰς τὸ Λεάνιον, Δοβαῦ, καὶ Λιέγε.

[*Ἡΐθη.*] Οἱ κάτοικοι τῆς διαφόρων τῶν Ἐπαρχιῶν εἶναι εἷα μίγμα ἀπὸ Ὀλλανδέζης, Ἰσπανῆς, καὶ Γάλλης. Εὐκόλως τὸ λοιπὸν συμπαράνει ὁ ἀναγνώστης τὸν χαρακτῆρα, καὶ τὰ Ἡΐθη τῆ καθ' ἑνὸς, καὶ νὰ τὰ συγκρίνη εἷα μὲ τὸ ἄλλο.

[*Διάλεκτος.*] Ἡ Οὐάλλεσία διάλεκτος προφέρεται εἰς τὴν Φιαύδραν, ἡ ὁποία εἶναι Γαλλικὴ, πλὴν δὲν εἶναι καθαρὴ ἀλλὰ διεφθαρμένη ἀπὸ λέξεις Ὀλλανδέζικες, καὶ Ἰσπανικαῖς· εἰς δὲ τὰς παραπλησίας Ἐπαρχίας προφέρεται ἡ διάλεκτος τῆς Ὀλλανδίας.

[*Διοίκησις Πολιτικὴ.*] Ἐνα καιρὸν ὑποτάζοντο αἱ Ἐπαρχίαι τῆς Φιαύδρας εἰς τὸ Βασίλειον τῆς Ἰσπανίας, πὲ νῦν δὲ ὑποτάσσεται μέρος εἰς τὰς Γαλλίας, καὶ μέρος εἰς τὸ Βασίλειον τῆς Ἀγγλίας, ἀπὸ τῆς ὁποίας Μοναρχίας κυβερνῶνται.

[*Μάρκαις, ἡ Σημαῖαι.*] Ἀς ζητήσῃ ὁ ἀναγνώστης τὰς Σημαῖαις τῆς Ἰσπανίας, καὶ ἐκεῖ δέσκει καὶ τὰς Μάρκαις τῆς Φιαύδρας.

[*Θρησκεία.*] Εἰς ὅλας αὐτὰς τὰς Ἐπαρχίας πολιτεύεται ἡ Θρησκεία τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας τῆς Πρεσβυτέρας Ρώμης.



§. Γ'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΜΕΪΖΟΝΟΣ  
ΑΛΕΜΑΝΙΑΣ.

[ Ονομασία. ] **Π**εριλαμβάνει εἰς ἑαυτὴν ἢ Μείζων Ἀλεμανία εἷς μέρος τῆς παλαιᾶς Γερμανίας, εἷς μέρος τῆς Γαλλίας, καὶ εἷς μέρος τῆς Ἰταλίας, μεμῖαν γωνίαν τῆς ἀρχαίας Ἰταλίας. Περιορίζεται τὴν σήμερον ἀπὸ Ἀνατολῶν μετὶ τὴν Πολωνίαν, ἀπὸ Δυσμῶν μετὰ τὴν Γαλλίαν, ἀπὸ τὸν Νότον μετὶ τὴν Δανιμάρκην, καὶ ἀπὸ τὴν Μεσημβρίαν μετὶ τὴν Ἰταλίαν. Οἱ Ἰσπανοὶ τὴν ὀνομάζουσι Ἀλεμανία Ἄττα, Alemania Atta· οἱ Γαλλοὶ Ἄλτε Ἀλεμάνιε, Haute Alemagne· οἱ Γερμανοὶ Ὄβερ-τεῦτσχ-λαντ, Ober-Teutschland· καὶ οἱ Ἀγγλοὶ Γερμανίϊ, Germanii· Διαλέγονται οἱ νεώτεροι τῶν ὀνομαστικῶν ὅτι τὸ ὄνομα τῆτο, πόθεν τάχα νὰ παράγεται· καὶ τινὲς λέγουσι, πῶς παράγεται ἀπὸ τὴν λέξιν Γαὲρ-μὴν, ὅπερ σημαίνει πλῆθος λαῶν· Ἄλλοι πάλιν πῶς παράγεται ἀπὸ τὴν λέξιν Γέρε, ὅπερ δηλεῖ σιμάθροισιν, ὡσανὺ νὰ ἦσαν οἱ Ἀλεμάνοι εἷς σιμάθροισιν ἀπὸ πολλὰ ἔθνη· Ἄλλοι τέλος πάντων λέγουσι, πῶς παράγεται ἀπὸ τὰς δύο φωνὰς Γάρ, καὶ Μαν, ὅπερ θέλει νὰ εἴπῃ, λαὸς πολεμικός καὶ σκληρός. Εὐρισκόνται ἤμωσ τινὲς ὅπερ ἔρχοντο εἰς τὴν ἔτη

μολογίαν, καὶ ἔχ' ἡ γὰρ ὀπιτύχεν τῷ ποθουμένῳ, ζητήσιν εἰς τὰς γραφὰς τῶν Ἑβραίων αὐτὸ εἶναι δυνατὸν γὰρ εἶναι τὴν ῥίζαν καὶ τὴν ἀρχὴν. Τὸ πειθανώτερον ἀπὸ ὅλα εἶναι τῷτο· πῶς ἀπὸ τῆς παλαιᾶς Ῥωμάνης ὀνομάσθη ὁ τόπος τῷτος Γερμανία, διότι ἡ λέξις Γερμάνοι εἰς τὴν Λατινίδα, καὶ τὴν Ἰταλικὴν διάλεκτον σημαίνει ὀξαδέλφος· καὶ ἐπειδὴ ἠθέλησαν γὰρ δείξεν εἰς τὸν λαὸν τῆς Ἀλεμανίας κάποιαν ἔφεσιν, ἔχ' ἡ τῷτο τῆς ἐκάλεσαν Ῥωμάνης, κηρύττοντας αὐτῆς Γερμάνης, δηλαδὴ ὀξαδέλφος τῶν Γαλλῶν, ὅπερ πλησιάζεν μὲν τὴν Ἀλεμανίαν [1].

[ Ἀἴρ. ] Κατὰ τὰς ἁφύρας θέσεις τῶν Ἐπαρχιῶν, ὅπερ περιλαμβάνει ὁ ὄρυχωρότατος τόπος τῆς Ἀλεμανίας, διαίρεται καὶ ὁ αἴρ. Εἰς τὰς Βορεινὰς τόπους εἶναι ψυχρότατος, εἰς δὲ τὰς ὑπὸ τὴν Μεσημβριανὴν Ἐπαρχίαν, ὁμοιάζει μὲν τὸν αἴρα ὅπερ πνέει εἰς τὰς τόπους τῆς Γαλλίας, οἱ ὅποιοι κεῖνται ὑπὸ τὰς ἰδίας παραλλήλους. Ὁ τόπος ἐπεὶ εἰς τὴν Σφαίρανμας ἀντίκειται κατὰ διάμετρον τῆς

Γερ-

(1) Ἡ δὲ εἶναι ἀληθινὸν πῶς οἱ Ῥωμάνοι ἔθωσαν τὸ ὄνομα τῷτο εἰς τὴν καπίαν τῆς Ἀλεμανίας, ἢ τῆς ἐκάλεσαν Ῥωμάνης διὰ καταφρόνησιν, καὶ ὄχι διὰ τιμῆν· διότι ἡ ὀμητὴ Γερμάνος ἦτον εἰς τὴν Ῥωμάνην λόγος καταφρόνησεως, καὶ χλῆσις κατὰ τὴν φιλαλήθειαν Ἰσραηλῆος, καὶ μάλιστα τὸν ποιητὴν Μαρτιάλιον.



Γερμανίας, είναι καὶ αὐτὸς εἰς τὸν εἰρηνικὸν Ὠκεανόν .

[Γῆ.] Τὸ Κλίμα τῆς γῆς ἐκείνης μετέχει τῶ ἦ., θ., ἰ., καὶ ἰά. Κλίματος τῆς Ἀρμενίας, ὅθεν οἱ τόποι ὅπερ κεῖνται ὑπὸ τῆς Μεσημβρινῆς Κύκλος, καὶ μάλιστα οἱ Δεισκόμηροι εἰς τὸν ἄνω καὶ κάτω Ρῶνον, ἀπορροῦσιν ἀπὸ γονυήματα, οἶνον, καὶ πωρικά . Εἰς τὰς Ἐπαρχίας τὰς ὑπὸ τῷ Ἀρμενίῳ, εἴτε ἐν τῆς ἄνω, καὶ κάτω Σαξονίας, καθὼς ἀκόμι καὶ εἰς ἐκείνας τῆς Οὐεσφαλίας, γίνεται ὀλίγος οἶνος ἐπειδὴ δὲν ἀειμαίνουσι τὰ σαφύλια ὁσπρίων δὲ, καὶ βοσκημάτων ἀπορεῖ ἡ γῆ ἐκείνη, εἰς τῷ ὁποίῳ θηνῶνται ὄχι μόνον τὰ ἀναγκαῖα δεῖ τῷ ἔοφλῳ τῆς ἰδίων κατοίκων, ἀλλὰ καὶ ἕτερα εἶδη βοτάνων, τὰ ὁποῖα δὲν χρῆσιμίστην εἰς ἄλλο, παρὰ δεῖ σολισμὸν τῶ ἰδίῳ τόπῳ . Εἰς τὰς Ἐπαρχίας ὅπερ εἶναι ἐγγύτεραι εἰς τῷ Ἀρμενίῳ, αἱ διεξοδικώτεραι ἡμέραι τῶ χρόνῳ ἔχουσιν ὥρας 13. Εἰς δὲ τῆς Μεσημβρινωτέρας τόπος, δὲν ὑπάρχειν τὰς δώδεκα ὥρας .

[Προϊόντα.] Τὰ κεφαλαιώδη προϊόντα τῆς μείζονος Ἀλεμανίας εἶναι τὰ ὄσπρια, ἡ σύψις, τὸ ἄλας, ὁ οἶνος, τὰ κρέατα, τὸ λιναῖον, ὁ ὑδράργυρος, καὶ τὰ ἄρματα .

[Ἐμπόριον.] Ἡ μεγαλιτέρα πραγματεία τῆς Γερμανῶν γίνεται εἰς τὰ ἐργόχειρα ὅπερ

κατασκευάζουσι οἱ τεχνίται μὲ τὸ αἰζάλι, μὲ τὸν σίδηρον, μὲ τὸν χαλκὸν, τὸ χρυσίον, καὶ τὸ ἀργύριον, τὰ ὁποῖα μέταλλα δεκδύονται εἰς τὰς τόπας ἐκεῖνας μὲ πολλὴν ὀπιτηδεϊότητα. Πραγματεύονται ἑσθῆτι καὶ εἰς ἕτερα εἶδη πραγμάτων ὅπερ ἄλλο ὁ τόπος, καθὼς λόγ. χάρ. εἰς τὰ σίκερα, τὸ λινάρι, μεπάξι, καὶ τὸ ταμπάκον, εἰς τὰ κρέατα τῆς χοίρων ἀλατισμεία, καὶ εἰς ἄλλα διάφορα πράγματα ὅπερ κατασκευάζουσι οἱ ἐντόπιοι μὲ τέχνην, καὶ ὑπομονὴν ἐν ὀλίγῳ.

Τὰ χάλκινα σκεύη ὅπερ δεκδύονται εἰς τὴν Ἀγκισσεάναν, τὰ χρυσᾶ σκεύη ὅπερ κατασκευάζονται εἰς τὸ Αἰγσβεργ, οἱ καθρέπται ὅπερ γίνονται εἰς τὸ Βερλίν, τὰ σιδηρᾶ εἶδη καὶ σκεύη ὅπερ ἐργάζονται εἰς τὴν Νωριμβέργαν, τὰ χρυσᾶ κομπία, τὸ χρυσόγνεμα, καὶ τὸ σίρμα ὅπερ γίνεται εἰς τὴν ἰδίαν χώραν ἀπὸ τὰ διάφορα μέταλλα, ἔχουσι μεγάλῳ ὑπόληφιν εἰς ὅλας τὰς τόπας τῆς Εὐρώπης.

Τὰ λοιπὰ εἶδη τῆς πραγμάτων εἰς τὰ ὁποῖα πραγματεύεται ὁ λαὸς ἐκεῖνος, εἶναι κάποιον ποτόν ὅπερ καλεῖται ἀπὸ τὰς Εὐρωπαϊκὰς Μπύρρα, καὶ γίνεται εἰς τὸ Βρενσεϊκ, ἐκεῖθεν δὲ μεταφέρεται εἰς διάφορας πολιτείας. Τὰ ξύλα ὅπερ ἀργάζει ἡ Κολώνια, τὰ κανόνια, ἡ μπάλαις, αἱ βομβάρδαις, καὶ ἄλλα ἐργαλεῖα πα-

λε.



λεμικά, τὰ ὁποῖα κατασκευάζονται εἰς αὐτῶν  
 τῶν χώρων· τὰ ἐφόδια προσέτι ὅπῃ γίνονται  
 πρὸς δ' ἔπισημόν τῆς οἴκων εἰς τῶν ἰδίαν πό-  
 λιν, καὶ τὰ ἀναγκαῖα σκεύη δεῖ τὰ μαγι-  
 ρεῖα. Ἡ ζαφορὰ, ἡ χάλκιναις λάμαις, τὰ  
 μοχλεῖα, καὶ ἄλλα διάφορα εἶδη πραγμάτων  
 ὅπῃ κατασκευάζονται ἀπὸ τῆς τεχνίτης τῆς Πό-  
 λεως Ἐρφόρδ, καὶ τῆς Λαγγουσάλζαν, εἰς αὐτὰ  
 ὅλα πραγματεύονται μὲν τῆς ξύνης οἱ κάτοικοι  
 τῆς Ἐπαρχιῶν τῆς Ἀλεμανίας.

Πρὸς τέτοις πρέπει νὰ σιμῶμεν καὶ ὅλα  
 τὰ εἶδη τῶν πραγμάτων, ὅπῃ πωλῶνται ἀπὸ  
 τῆς ἐπιτοπίης εἰς τὰ διορισμένα πανηγύρια,  
 ὅπῃ γίνονται κάθε χρόνον εἰς διαφόρους τόπους  
 τῆς Ἀλεμανίας, κατὰ τῆς ὁποίας καιρὸς γί-  
 νονται ἀξιόλογοι πραγματεῖαι μεταξὺ τῆς ἐπι-  
 τήτων, καὶ τῆς ξύνης. Ἄν ἡθέλωμεν ὁμως νὰ  
 περιγράψωμεν κάθε πρᾶγμα κατὰ μέρος, ἡθε-  
 λε συγχίσωμεν τῶν ὑπομονῶν τῆ ἀναγνώσε μὲν  
 τῶν μακρολογίαν.

[Σπανιότητες.] Ἀνάμεισα εἰς τὰ ἄλλα ὅπῃ  
 ἔχει ἡ Ἀλεμανία, τὰ ὁποῖα εἶναι καὶ ἀξιό-  
 λογα, καὶ ἀξιοθεώρητα, καὶ σπάνια, τὰ κεφα-  
 λαῖάδη εἶναι τὰ ἐπόμενα. α. Διάφοραις βρύσεις  
 ῥεῖται ἀπὸ ταῖς ὁποῖαις πρῶτη εἶναι ἐκεί-  
 νη τῆ Γεσβαλ, ἡ Κεϊσερσβέργ εἰς τῶν Ἀλ-  
 σατίαν, τῆς ὁποίας τὰ ὕδατα εἶναι τόσον πα-  
 χαῖα, ὅπῃ σιμῶσιν οἱ ἀμαξαῖοι τὸ πά-

χος ἀπὸ τῆς ἐπιφάνειαν τῆς ὑδάτων, ἢ μετὰ  
αὐτὸ ἀλείφουσι τὰς Ἰσοχὰς τῆς αἰμάξης, ἵνα νὰ  
κινῶνται δὲ κόλως. β'. Ἡ βρύσις ὅπως εἶναι εἰς  
τῆς Παδερβόρν χῶραν τῆς Οὐεσφαλίας Μεθόρν  
καλκμύνη, ἢ ὅποια ἔχει ξία παραπύταμα, ἢ  
καθ' οὐα ἀπὸ αὐτὰ ἔχει τῆς γῆσιν, τῆς  
ποιότητα, ἢ τὸ χρῶμα τῆς ὑδάτων διαφρετι-  
κόν. Εἰς τῆς ἰδίαν Περιοχῶν τῆς Παδερβόρν  
εἶναι ἄλλη πηγὴ, ἢ ὅποια ξηραίνεται δύο φο-  
ραῖς εἰς τὸ διάστημα 24 ὥρων, ἢ πάλιν ἀνα-  
βρῦει μετ' ὀρμῶν ἢ βίαν καὶ ἔτω καθ' ἑξῆς  
ἀπὸ ἑξ ὥρας, εἰς ἑξ ὥρας καθ' ἑκάστῳ. Οὐ-  
ταν δὲ πλημμυρίζη, κινεῖ ξίεις μίλλες ὅπως  
δύρισκονται πλησίοντες, ἢ κάνει νὰ ἀλλήθουσι  
τὸ σιπέρι. Εὐρίσκονται ποσῆτι ἢ ἄλλαι πη-  
γαί, δηλαδὴ εἰς τῆς Σαξονικῶν Ἐπαρχίαν,  
καθὼς ἐκεῖνη τῆς Λενεβέργ, Ἀλλ, ἢ Σαλτ-  
φεδέλ, τῆς ὁποίων τὰ ὑδάτα εἶναι ἀλμυρὰ,  
ἀλλ' ὅμως ἰαματικά. καὶ εἰς αὐτὰ λέγονται οἱ  
ἀρρώσημοι, καὶ καθαρίζονται ἀπὸ ταῖς κα-  
ποχυμίαις. Εἰς τῆς Στετγαρδίαν, εἰς τῆς  
Λεκίσχράναν, ἢ εἰς τὸ Μαρκεζάτον τῆς Βαδὲ,  
εἶναι ὅπῃ τῆς κατασκευασμῶν λεξὰ, ἵνα νὰ  
λέωνται οἱ ἀδονεῖς καθὼς εἴπαμεν, ἢ νὰ  
καθαρίζονται. Ἐκεῖ εἶναι, ἢ Δίμναι διάφο-  
ροι, μεγάλαι κατὰ τὸ μῆκος, ἢ τὸ πλάτος,  
καθὼς εἶναι ἐκεῖνη τῆς Καρνιόλας, ἢ ὅποια  
λέγεται Θαλάσσια τῆς Κιρκιτζέρ. Τὸ μῆκος τῆς  
εἶναι



εἶναι μίλια δύο Ἀλεμανικά, καὶ τὸ πλάτος τῆς  
 μίλιον ὧ· εἰς αὐτὴν φαίνονται κάποια ἀπή-  
 λαια, εἰς τὰ ὁποῖα βυθίζονται τὰ νερά, καὶ  
 εἰς αὐτὰ εἰσέρχονται τὰ ὄφάρια κάθε χρόνον,  
 καὶ κρύβονται ἀπὸ τὸν Ἰαννουάριον μὴν ἕως  
 εἰς τὸν Σεπτέμβριον, καὶ τότε πάλιν ἐξέρχον-  
 ται, καὶ φερέχουσιν ὄλλω τῷ λίμνῳ. Εἰς  
 τῷ Σοαυίαν εἶναι ἄλλη λίμνη, εἰς τῷ ὁποί-  
 ᾳν βέρονται ὄφάρια πολλά· καὶ ὅταν οἱ ἀ-  
 λγεῖς χαλάσωσι τὰ δύκτια δεξιὰ νὰ φερέξω,  
 εἰς τὸ βιάθος τὰ δύκτια, καίονται,  
 καὶ ἀφανίζονται παντελῶς. γ'. Κάποια μεγάλα,  
 καὶ θαυμασὰ ἀπήλαια, καθὼς εἶναι ἐκεῖνο τῆ  
 Βλαγκεμβέργ, εἰς τῷ κάτω Σαξονίαν, τὸ ὁ-  
 ποῖον καλεῖται ἀπὸ τῆς ἐκεῖ Φόρος τῆ Βεμάν,  
 τῆ ὁποῖα τὸ ἄκρον δεξιὸν ἄχρι τῆς σήμε-  
 ρον, ἔτε πᾶ ἀποφρατῆται, καὶ ἀνὰ καλὰ πολ-  
 λοὶ ἐπεπάτησαν ἰκανὸν διάστημα χρόνου, τό-  
 στον εἰς αὐτὸ, ὡσάν καὶ εἰς τὰ ἄλλα ἀπήλαια  
 δεξιὰ νὰ φερέξω εἰς τὸ ἄκρον, ἀλλ' ὁμως δεξιὸν  
 ἐπέτυχαν τὸ ζητέμενον. Εἰς τῷ Καρνιόλαν  
 εἶναι ἕτερον ἀπήλαιον, τὸ ὁποῖον καλεῖται  
 Γρόττα δὲ Πρεπέτσκι, διαιρεῖται δὲ εἰς πολ-  
 λά ἄλλα ἀπήλαια μικρά. Πλησίον τῆ Ἀνελέμ,  
 30 μίλια μακρὰ ἀπὸ τὸ Ἀννόβερ, εἰσέρεται  
 ἕτερον ἀπήλαιον, εἰς τῆ ὁποῖα τῷ εἰσοδῶν  
 φαίνεται μία ὄψις, ὅπως φανερώνει τὸν θα-  
 νατον 130 νηπίων, τὰ ὁποῖα κατεπόθησαν

ζωντανὰ 400 χρόνος παρρητέρα. Ἄν θέλωμεν  
 νὰ πισδύσωμεν τὰ λόγια τῆς Τρανσιλβανίαν,  
 τὰ νήπια ἐκεῖνα ἐκλάπησαν ἀπὸ τῆς κλέπτας,  
 καὶ ἐπέφησαν εἰς τὸν τόπον αὐτὸν. Τὸ ἴ-  
 μολογεῖται παράτινων, ὅτῃ καυχῶνται νὰ εἶ-  
 ναι ἀπὸ τῆς ἰδίαν χηραλογίαν τῆς νηπίων  
 ἐκεῖνων. δ'. Διάφοροι οἰκοδομαὶ ἀληθινὰ μεγα-  
 λοπρεπεῖς, ἢ ἐνδοξαί, ἢ ἐξόχως οἱ φερμαλ-  
 λέςατοι ναοὶ ὅτῃ εἶναι Ἐπισκοπαί, ἢ Μη-  
 τρώπολεις τῆς Ἀρχιερέων. καθὼς εἶναι ἡ Μη-  
 τρώπολις τῆς Σξασβέργ, ἢ ἐκεῖνη τῆς Μαγδε-  
 βέργ, ἢ ὁποία ἔχει 49 θυσιαστήρια. Ὁμοίως  
 καὶ ἡ Μητρώπολις τῆς Οὐλμας, εἰς τῆς ὁποί-  
 αν ἀρίσκειται ὄργανον ἐξάιρετον, καὶ ὀρίφημον.  
 Τὸ ὕψος εἶναι ποδάεια 93, καὶ τὸ πλά-  
 τος 28. Στυτίζεται δὲ ἀπὸ δεκαεξ αὐλῆς,  
 ἀπὸ τῆς ὁποίας ὁ παχύτερος ἔχει τῆς διάμε-  
 τρον 17. ἐγγίας, ἀπὸ ἐκεῖνας δηλαδὴ ὅτῃ  
 μεταχειρίζονται οἱ τεκτονικοὶ εἰς τὰς καταμε-  
 τήσεις. ε'. Βράχι διάφορα, ἢ φοβερά, κα-  
 θὼς εἶναι ἐκεῖνα τῆς Βλαγκεβέργ, τὰ ὁποία  
 χηματίζουσι δύο καλογήρας, μὲ τὰς φερκεφα-  
 λαίαςτων, καὶ πολλὰ ἄλλα εἶδη ζώων γήινων  
 ἢ θαλασσίων, ὅτῃ ὁμοιάζουσι κατὰ πάντα μὲ  
 τὰ ζῶα ὅτῃ ἀρίσκονται εἰς τὰς παραπλησίαις  
 λίμνας, ἢ δάση. Εἰς μίαν λίμνῶν τῆς Κον-  
 τίας τῆς Μασφελδ' εἶναι κάποιαις πέτραις, ὅτῃ  
 ὁμοιάζουσιν εἰς τὸ χῆμα μὲ τῆς Βαξάχης, καὶ  
 μὲ



μὲ ἄλλα ὄφαια. Δύο μίλια μακρὰν ἀπὸ τῆς  
 Βισύναν, εἰς τὸ ὄρος τῆ Καλεμβεργ, φαίνονται  
 ἄλλαι πέτραι, ὅπερ χηματίζουσι διάφορα εἴ-  
 δι' δένδρων, μὲ τὰ φύλλαων· ἐκεῖ δὲγαίνουσι  
 ἢ μάρμαρα ὠραιότατα, ἁδικὰ ὡσανὶ τῆς χιό-  
 να. 5'. Σκιδουφιλάνια τινὰ, ἢ Γαμπινέτα, εἰς  
 τὰ ὁποῖα φυλάττονται πολλὰ εἶδη πραγμάτων  
 αξιοτιμῆτων, ἀπὸ διάφορα μέρη τῆς γῆς σινα-  
 θροισμενία, καθὼς εἶναι τὸ Γαμπινέτο τῆ  
 Γαυρέκ, καὶ τῆς Δρέσδας. Τὸ πλεσιώτερον ὄ-  
 ρος ἀπὸ ὅλα εἶναι ἐκεῖνο ὅπερ δέξεται εἰς  
 τὸ Βασιλικὸν Παλάτιον τῆς Βισύνας. Τὰ ὅσα  
 πράγματα τίμια φυλάττονται μέσα εἰς αὐτὸ  
 τὸ Γαμπινέτο αὐτὸ ἠδέλαμν νὰ τὰ περιγράψω-  
 μεν, ἐχρειάζετο νὰ κάμωμεν δεῖ μοναχὸν τὸν  
 καταλογὸν εἶνα μεγάλον τόμον. 7'. Εἰς τῆς  
 Μαγόντζαν φυλάττεται, καὶ δεικνύεται εἰς τῆς  
 περιηγητῆς εἶνα ἀξιόλογον πρᾶγμα, τὸ ὁποῖον  
 εἶναι· μία διφθέρα ἢ μεμβράνα, εἰς τῆς ὁ-  
 ποῖαν εἶναι ἐγγεγραμμικοὶ δώδεκα διάφοροι  
 χαρακτῆρες, μὲ διάφορα χρώματα, τῆς ὁποῖας  
 ἔγραφε μὲ τὸ κοντίλι κάποιος Θωμᾶς Σπυρι-  
 κῶ, ὅπερ ἐβλήθη χωρὶς χεῖρα, καὶ ὅλα  
 αὐτὰ τὰ ἔγραφε μὲ τὰ ποδάκια. Περὶ τὸν  
 εἶναι νὰ περιγράψωμεν τὸν ἑξάκωντον κεραυ-  
 νὸν, ἢτοι τὸ κανόνι ὅπερ δέξεται εἰς τῆς χώ-  
 ραν Εἰλσβέργαν, τῆ ὁποῖας τὸ ὕψος ἦτον  
 ποδάκια δώδεκα, ἢ δὲ ἐκεῖνος διάμετρος ἦτον

ποδάριαι 31, τὸν ὁποῖον κατέφθειραν, καὶ ἠφάνισαν οἱ Γάλλοι εἰς τὰς ὑστερῆς καιρὰς, εἰς τὰς ὁποίας εἶχαν πόλεμον μὲ τὸ Βασίλειον τῆς Γερμανίας.

[ Ἀρχιεπισκοπαί. ] Ἰδὲ πόσοι εἶναι οἱ Ἀρχιεπίσκοποι τῆς Γερμανίας.

Ο' Μαγόντζας

Ο' Σαλτζβέργ

Ο' Τρεβιέις

Ο' Βρεμον'

Ο Κολωνίας

Ο' Πράγας

Ο' Μαγδεβέργ

Ο' Βιόνας.

[ Ἐπισκοπαί. ] Ἰδὲ καὶ αἱ Ἐπισκοπαί τῆς Ἀλεμανίας.

Μέτζ

Τέλυ

Βέρδεν

Διέγι

Μένσερ

Μίνδελ

Οσνάβεργον

Μεϊασον

Μερσβοεργ

Νεμβεργ

Βραυδεβέργ

Αυελβέργ

Σπεϊρα

Βόρμς

Σξασβέργ

Βερσβέργ

Αΐχσέτ

Βέρδενον

Γερ

Ἰλδεσεϊμ

Παδερβόρνα

Κωσαύτζε

Αλβερσαδ'

Βαμβέργα

Φρεϊσίγγλν

Ρατισβόνα

} εἰς τὴν  
Γαλλίαν.

} εἰς τὴν  
Γαλλίαν.



Πασάυιον	Λαβένια
Κίμες	Ρ'ατζεβοεργ
Σεκαύβ	Σκευδίζ
Λαξάντον	Ολμετζ
Βείζον	Λιτομέειον
Γερν	Κονιγγιχεάτζ.
Νεσάδτ	

[ Ακαδημίαι . ] Ἰδὲ ἐπιθέμεθα καὶ τὰς Ακαδημίας ὅπῃ ἔχει ὅλος ὁ τόπος τῆς Μείζονος Εὐρωπαϊας .

Βιούνα	Φρανκφούρτ εἰς τὸν Ὀδερὰν
Πράγα	Μαρπέργ
Μαγόντζα	Σαλτζβέργ
Κολώνια	Γιπσαλδ
Τρεβίειον	Διλίγγα
Λιέγι	Γένια
Εἰλσβέργα	Λαυίγγλ
Διψία	Ελμσατ
Ερφούρτ	Σίγγλ
Φείβεργον	Παδερβόρνα
Γιγγολσαάδτ	Αλδούρφ
Τεβίγγλ	Ολμετζ
Ρ'οςον	Κεϊλ
Ουϊττεμβέργα	Γρατζ.

[ Η΄ Ξη . ] Λογίζονται κοινῶς παρὰ πάντων οἱ

οἱ Ἀλγεμαῖοι δεῖ σάφρονες, δίκαιοι, καὶ νε-  
νεχέσατοι ἄνδρες. Καὶ ἀληθινὰ κυβερνεῦνται  
μὲ φρόνησιν, καὶ δικαιοσύλῃ. Παρατηρεῖται μὲ  
ζῆλον τὴν ἀπλότητα, καὶ τὴν ἀλήθειαν, εἰς  
τὴν ὁποίαν ἐκαυχόντο καὶ οἱ ᾠρητέροί των. Ἐ-  
πιμελεῦνται τὴν ἀπεδὼν τῶν γραμμάτων, τὰς  
ἐπισήμας, καὶ τὴν γύμνασιν τῶν πολέμων, μὲ  
ᾠρηκοπλίτες. Εἶναι νέες ὀπτηδεϊότητες δεῖ τὰ  
μηχανικά, καὶ πολλοὶ ἀπὸ αὐτῶν κατεσάθη-  
σαν εἰδοῖοι, καὶ θαυμάσιοι δεῖ τὰ ἔξαιρέτα  
ἐφοδρέματα ὅπῃ ἔκαμαν. Αὐτοὶ πρῶτοι ἐφοδ-  
ρον τὸ μπαρεῖτι, τὸ ὁποῖον ἔτυχε κατὰ συμ-  
βεβηκῶς νὰ τὸ εἶδῃ, καὶ νὰ τὸ βάλλῃ εἰς πρῶ-  
ξιν εἰς κάποιαν Βελτόλδος Σαάρτ, κἀνωντας  
κάποιαν δοκιμὴν εἰς τὴν φωτίαν μὲ θαλάφι,  
νίτρον, καὶ ἄλλα καυστηρὰ παράγματα, βαλμυρία  
ὄλα ὅμῃ εἰς εἰς σκόλος. Εἰς τῶν Ἀλγεμαῖων  
δίδεται ἡ δόξα, πῶς νὰ ἦσαν καὶ τὴν Τυκο-  
χάφιαν· ἀλλ' ὅμως οἱ Οἰλλανδέζοι ἀντίστησαν  
ᾠρη τῶν, λέγοντες, πῶς ὁ ἐφοδρετὴς νὰ ἦτον  
κάποιος Λαυρεντίος Κοσέρος [ I ] . Κατὰ ἀλή-  
θειαν,

( I ) Ὁ ἀκολούτερος τρόπος ὅπῃ ἤμπορεῖ τις νὰ μετα-  
χειρηθῇ διὰ νὰ ἐξεπέσῃ τὰς διαφορὰς γνώμας, εἶναι ἐκά-  
νος ὅπῃ παρασάειν ὁ Σκερλότιος εἰς τὴν συγγραμμάτικῃ.  
Κατὰ τῶν συγγραφῶν Τριτέμιον, Σχεφερν, Μιστόνιον, Βου-  
τάνιον, καὶ ἄλλων πολλῶν, ὁ πρῶτος ὅπῃ νὰ ἔκαμε τὸν Τύ-  
πον μὲ χαρακτηριστικὰς κατεσκευασμένους ἐπάνω εἰς εἰς τανίδι, ἦ-  
ταν Λαυρεντίος Κοσέρος ὁ Οἰλλανδέζος. Μετὰ πᾶσι διεπέχθη  
καθὼς γίνεται τὴν σήμερον παρὰ Γατπμβεργίῳ τῶν Ἀλγεμαῖων.



θειαν, αὐ ὀξεταχθῆ τὸ παρᾶγμα μὲ ἀκρίβειαν  
 δόλοσκομῆ, πῶς οἱ Ἀλεμάνοι παρέλαβον τὰς  
 Τύπας, παρὰ τῆς Οὐλανδέζων· ἢ πῶς τῆτοι  
 ὁδὸν ἔκαμαν ἄλλο, παρὰ νὰ κατασαίσεν ἐντε-  
 λειέραν τῆς τέχνῃς τῆς Τυπογραφίας εἰς τῆν  
 Μητρόπολιν τῆς Μαγόντζας. Ἡ θαιμασιωτέ-  
 ρα μηχανὴ ὅπῃ εἰς τὰς ὑστερινὰς χρόνας ἐπαρό-  
 βαλεν ἀπὸ τῆς Ἀλεμανίας, ἦτον τὸ ὠρολό-  
 γιον ὅπῃ ἔχε εἰς τὸ δακτυλιδίον τε Κάρολος ὁ  
 πέμπτος, καὶ τὸ ἄλλο ὠρολόγιον ὅπῃ ὁ Ἑλ-  
 λέκτωρ τῆς Σαξονίας εἶχε φουδμύον εἰς τὸ  
 ἄκρον τῆς σέλλας τῆ ἀλόγετε. Ἡ σιδηρὰ  
 μῦα, ἢ ὁ ξύλινος Ἀέτος τῆ Ρέγιμοντάνε,  
 εἶναι παρᾶγματα τόσον πολύτιμα ἢ ὀξείρετα,  
 ὅπῃ χωρὶς νὰ τὰ σφαιραγράμῃ μὲ ἀκρίβειαν,  
 ἢ ἢ πορεῖ κατ' εἰας μὲ τὸν νῦν να λογιᾶση  
 τῆς κατασκευῆς. Τῆτοι μόνον λέγομῃ· πῶς  
 ἢ ἢ ὀδοξος κατασκευῆ, καὶ ἢ ἐφῆρεσις τῆς δύο  
 ἐκείνων ζώων, ὅπῃ εἶπαμῃ πῶς ἔγιναν ἀπὸ  
 τὸν ῥηθούτα Ρέγιμοντάνον, ἢ ἢ ἢ ἢ ἢ ἢ  
 να νὰ ἀποδοθῆ εἰς τὸν Ταρρατῆνον Ἀρχίτῃ,  
 αὐ δίδωμῃ πῆσιν εἰς τὰ λόγια Ἀέλα τῆ  
 Γελλίε, ὅπῃ τὸ μαρτυρεῖ.

[Διάλεκτος.] Ἡ διάλεκτος ὅπῃ παρᾶφέρε-  
 ται εἰς τῆν Μείζονα Ἀλεμανίαν εἶναι ἀρχαιο-  
 τάτη, ἀλλ' ὅμως τόσον σκληρὰ, ἢ ἀνδρική,  
 ὅπῃ κείνεται ἀρμοδιωτέρα δεῖ εἰς Σξβατιώ-  
 τῆν, παρὰ δεῖ εἰς Πολιτικὸν αὐθροπον. Δεῖ

εἶναι διάλεκτος εἰς τὴν Εὐρώπῳ ὅπῃ νὰ ἔχῃ ὀλιγωτέραν συμφωνίαν, καὶ συνάφειαν μὲ τὴν Λατινίδα, ἀπὸ τὴν Γερμανικῇ. Ἀπ' αὐτῆν φησὶν αἱ διάφοροι γλῶσσαι ὅπῃ ὁμιλεῖσιν οἱ λαοὶ ὅπῃ κατοικῶν εἰς τὰς παραπλησίους πόλεις τῆς Γερμανίας, αἱ ὁποῖαι εἶναι τόσαι τὸν ἀριθμὸν, ὅπῃ ἡδέλαμμ δειχθῆ πολλὰ δεξοδικοί αὐτῆς ἤθελε τὰς φελεγάφωμμ κατὰ μέρος. Ἡ διάλεκτος ὅπῃ φερεται εἰς τὴν Μισνίαν, εἶναι ἡ πλέον καθαρὰ, καὶ χαρίεις ἀπὸ ὅλας τὰς διαλέκτους ὅπῃ φερονται εἰς τὰς ἄλλας Ἐπαρχίας τῆς Ἀλεμανίας.

[Διοικήσεις τῆς Στάτῃς.] Τὸ ὀλόκληρον σῶμα τῆς Ἀλεμανικῆς Δεσποτείας, φελαμβάνει εἰς ἑαυτὸ πλείονας ἢ 300 διαφόρους Ἀρχάς, ἢ Δεσποτείας ἄλλας, αἱ ὁποῖαι πάσαι, ἢ καὶ αἱ πλείονες γνωρίζων διαὶ Δεσποτίω, καὶ Κεφαλῶν τὸν Ἰμφοράτορα τῆς Ἀλεμανίας. Τὸ Ἰμπερίον δίδεται μὲ ἐκλογῆν ὅπῃ κάμουν οἱ Ἐλέκτορες, καὶ κυβερνᾶται τὸ Στάτο ἀπὸ τὰ Παρλαμνῆτα, ἢ Βυλδπῆρια. Ὁ νόμος, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν ὁ δεσμός ὅπῃ κρατεῖ, ἠνωμῆνα τὰ μέρη τῆς τῆς μεγάλης σώματος, εἶναι τὰ δίκαια, ἢ τὰ ἀνήκοντα τῆς Πρεσβυτέρας Ρώμης ἠνωμῆνα ὁμῶ μὲ τὰ Κανονικὰ, μὲ τὰ ἀρχαῖα ἠδη τῆς Γερμανίας, καὶ μὲ τὰ μερικώτερα δογματικὰ ὅπῃ ἐδέσπισαν εἰς τὰς ἀφρασμῆνας αἰῶνας τὰ Βυλδπῆρια τῆς τότε καρῆ, διαὶ τῆς ὁποίων



ποιῶν φυλάττεται μέχρι τῆς σήμερον ἢ εὐωσίου, καὶ σώζεται ἡ Παῖοπαράδοτος τάξις. Ἐκτὸς τῶν εἰρημνῶν, εἶναι Στάτα ἀνήκοντα τῆς μείζονος Ἀλεμανίας, ὅπερ ἔχον ἴδιον νόμον, καὶ κατ' αὐτὸν κυβερνῶνται, πλὴν ὁ νόμος αὐτὸς δευ' παρατηρεῖται παρὰ εἰς τὰς αὐτὰς Ἐπαρχίας. Ἡμεῖς διαιρέσαμεν τὸ Ἰμπέριον ὅλον εἰς δέκα Κύκλους, ἔχαιρμεν τὴν Κύκλον τῆς Βεργανδίας, ὁ ὁποῖος τὴν σήμερον εἶναι χαριστικός ἀπὸ τῶν λοιπῶν. Καθ' εὐίας ἀπὸ αὐτῶν τῶν Κύκλων ἔχει ἴδιον τοποτηριτῶν, οἱ ὁποῖοι ὅλοι ἔχουσι τίπον, καὶ καθέδραν εἰς τὰ συμβέβια, καὶ εἶναι οἱ ἐπόμφοι: ὁ Ἐπίσκοπος τῶ Μανσέρ, καὶ ὁ Δεξ τῶ Νεσβοργ, ὅπερ ὀπιρέρον παρόσωπον τῶ Ἐλέκτορος τῆς Οὐεσφαλίας: ὁ Μαρκέζης τῶ Βρανδεβέργ, καὶ ὁ Δεξ τῶ Βρυνσκι, εἰς καιρὸν κρείας, γίνονται τοποτηριταὶ τῶ Ἐλέκτορος τῆς Σαξονίας: ὁ Ἐλέκτωρ τῆς Σαξονίας, δε' τὴν μείζονα Σαξονίαν: ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τῆς Μαγνύντζας, δε' τὸν ἀνω Ρίῶν: ὁ Ἐπίσκοπος τῆς Βαμβέργας, καὶ ὁ Μαρκέζης τῶ Κελεμβάκ, δε' τὴν Φραγκονίαν: ὁ Δεξ τῶ Οὐίπεμβέργ, καὶ ὁ Ἐπίσκοπος τῆς Κωσαύτζας, δε' τὴν Σουαίαν: ὁ Ἐλέκτωρ τῆς Βαυιέρας, καὶ ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τῶ Σαλτζβέργ, δε' τὴν Βαυιέραν: ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τῆς Ἀσσίας, ἢ ὁ ἴδιος Ἰμπεράτωρ, δε' τὴν αὐτὴν Ἀσσίαν. Ἐνῶνενται δύο: καὶ ἕως ἀπὸ τῶν εἰρημνῶν Κύκλων ὅταν

ἠθέλε τύχη εἰς τὰ Σπάτατων ἐπανάστασις, ἢ  
 αὐτὴ θέλαν τὰς περιουλώση ἐχθροί, καὶ διαφρον-  
 τίζονται ἀμοιβαίως. Τὰ Ἰνδικὰ συνέδρια σιω-  
 τίθενται ἀπὸ τρία σώματα, εἴτ' ἐν, ἀπὸ  
 τὰς Πρίγκιπας ὅπῃ εἶναι καὶ Ἐλέκτορες, ἀπὸ  
 Πρίγκιπας μόνον καὶ ὄχι Ἐλέκτορας, καὶ ἀπὸ  
 τινὰς πορροσώτας καὶ ἄρχοντας τῶν Πόλεων τῶν  
 Ἰμπερίων. Καὶ ὁμοίως πᾶσαι αἱ Δεσποτεῖαι τῆς  
 Γερμανίας συσαίνουσι τὰς πρῶτες ἐπομοσίας κλά-  
 σεις, εἰς τὰς ὁποίας δυνάμται νὰ διαριθῶν.

Οἱ Ἰμπεράτορες

Οἱ κοσμικοὶ Πρίγ-

Οἱ Ἐλέκτορες

κιπες

Οἱ Ἐκκλησιαστικοὶ

Αἱ ἐλεύθεραι Πό-

Πρίγκιπες

λεις.

Α'. Οἱ Ἰμπεράτορες ἐξουσιάζει τὴν Βοημία-  
 αὐν ὡς ἀνῆκον τῷ Ἐλεκτοράτῳ ὅπῃ ἔχει, καὶ  
 τὴν Οὐγγαρίαν ὡσανὸν ὅπῃ αὐτὸς τὴν ὑπέτα-  
 ξεν εἰς τὸ Ἰμπερίον. Συνήθεια παλαιὰ εἶναι,  
 νὰ σέφη ὁ Ἰμπεράτορας εἶνα τὸ ἀδελφόν, ἢ εἶ-  
 να ἕν ἄνθρωπος αὐτὸς ἔχη, καὶ Βασιλέα τῆς Οὐγγα-  
 ρίας, καὶ αὐτὸς δὲν ἔχη ἕτε ἀδελφόν, ἕτε ἕν,  
 εἴφει εἶναι ἀπὸ τὰς συγγενεῖς τὸν ἐγγύτερον.  
 Μετὰ ταῦτα τὸν ψηφίζει καὶ καὶ Βασιλέα τῶν  
 Ῥωμάνων, καὶ διάδοχον τῷ θρόνῳ αὐτὸς δὲν  
 ἐναντιοθῶσιν οἱ Ἐλέκτορες. Εἰς τὰς ὑπερινεῖς  
 ἕτε αἰῶνας ἐσμικρίνθη ἡ ἐξουσία τῶ Ἰμπερά-  
 τορος,



πορος, ἔχει κάποιους συμβιβασμούς καὶ συμφωνίας, ὅπερ ἠκολούθησαν μεταξύ τῶ ἰδίου Ἰμπεράτορος, καὶ τῆς Ἐλεκτόρων τῶ Ἰμπερίας· πλὴν αὐτὸς μοναχός τε κάνει τὰς ἀξιωματικὰς, ψηφίζει τὰς Πρίγκιπας, ἐλευθερώνει τὰς χώρας ἀπὸ τῆς βάρης, διορίζει τὰς κοινότητες, καὶ διακρίνει διάφορα δόγματα εἰς τὰ Βασιλείοντα, καὶ ὅποια λογίζονται παρ' αὐτὸν μερικὰ εἰς αὐτόν. Ὅταν ὁμως καλέσῃ ἡ χρεία νὰ νομοθετηθῇ κἀνένα πρᾶγμα ἔχει τὴν κυβέρνησιν τῶ Στάτου, ἢ νὰ δοθῇ κἀνένα βᾶρος εἰς τὸ ὑπὸ πῆκοον, τότε χρειάζεται ἡ γνώμη τῆς ἡλικιωτέρων Βυλβυτιρίων ὅπερ ἀναφέραμεν ἀνωτέρω, καὶ ὅποια Ἰταλικώτερον λέγονται Διέται ἡμετέροι· καὶ κατὰ τὰς ὑπερίκτας σωθήκας, ὁ Ἰμπεράτωρ δὴν ἔχει ἐξουσίαν νὰ κάμῃ Συμμαχίαν μετ' ἄλλης Βασιλείας, ἢ νὰ ἐγείρῃ μάχην μετ' αὐτῆς, χωρὶς τῆς θέλησιν, καὶ τῆς σωδρομίου τῆς Ἐλεκτόρων. Διὰ νὰ φυλάττεται ἡ θεστήκασα τιμὴ, καὶ ἡ μεγαλοπρέπεια τῆς Ἰμπερατορικῆς ἀξίας, ὑπηρετῶσι τὴν Αυτοκράτορα οἱ παῶτοι ἀπὸ τῆς Πρίγκιπας τῶ Ἰμπερίας, καὶ τὸν τιμῶσιν ὅλοι μετ' αὐτὸν τὸν τίτλον τῶ Καίσαρος Αὐγύστου. Οἱ Πρέσβεις τῶ Βασιλείων τῆς Εὐρώπης δίδουσι τὰ δεξιά εἰς τὸν Πρέσβειον τῶ Ἰμπερίας, ὅταν τύχῃ εἰς κἀμμίαν ἄλλαν αὐτῶ Βασιλείας.

Β. Ἐννεὰ τὸν ἀριθμὸν εἶναι οἱ Ἐλέκτορες,

κοινότερον Ἐλετώροι, ἦγεν. Ο Ἄρχιεπίσκοπος  
 τῆς Μαγόντζας, κὶ μέγας Καγγελλάριος  
 τῆ Ἰμωρίας, ὁ ὁποῖος εἰς τὰ Σουέδρια, κάθε-  
 ται εἰς τὰ δεξιὰ τῆ Ἰμωράτορος. αὐτὸς ἔσχε  
 τὸν παλαιὸν καιρὸν τὸν Βασιλέα τῆς Βοιμίας.  
 β. Ο Ἄρχιεπίσκοπος Τρεντόρι μέγας Καγγε-  
 λαίριος τῆ Ἰμωρίας εἰς τὰς Γαλλίας, ὁ ὁ-  
 ποῖος ἔχει ὡς προσηκόν, κὶ προνόμιον τῆς  
 ἀξίας τε, νὰ ἐκφωνῇ πρῶτος ἀπὸ τῆς ἄλλης,  
 τὴν ἐκλογὴν τῆ Ἰμωράτορος. γ. Ο Ἄρχιε-  
 πίσκοπος τῆς Κολωνίας, μέγας Καγγελλάριος  
 τῆ Ἰμωρίας εἰς τὴν Ἰταλίαν, ὅστις ἔχει τὸ  
 προνόμιον νὰ εἶναι πρωτοκάθεδος ὅταν γίνε-  
 ται ἡ ἐκλογὴ τῆ Βασιλέως τῶν Ρωμάνων, ἐ-  
 πειδὴ αὐτὸς τὴ φορεῖ τὸ σέμμα εἰς τὴν κεφα-  
 λῶν, καὶ κάθεται πλησίον τῆ ἰδίας Ἰμωράτο-  
 ρος εἰς ταῖς Διέταις ἢ Σουέδρια. δ. Ο Ρί-  
 γας τῆς Βοιμίας, ὁ ὁποῖος δὲν ἔχει ἄλλο  
 προνόμιον, παρὰ νὰ εἰσέρχεται, κὶ νὰ ἔχη  
 τόπον κὶ καθέδραν εἰς ταῖς Διέταις. καὶ ἐπει-  
 δὴ εἶναι μέγας Οἰνοχόος τῆ Βασιλέως, εἰς τὰς  
 δημοσίας παρατάξεις κὶ τελετὰς, σέκει πλη-  
 σίον τῆ Ἰμωράτορος. ε. Ο Δεξ τῆς Βαυιέρας  
 μέγας Στρατοπεδάρχης τῆ Ἰμωρίας, ὁ ὁποῖος  
 προπορεύεται τῆ Ἰμωράτορος εἰς τὰς δημοσίας  
 λειτουργίας, κρατῶν τὸν Γλόμπον εἰς τὰς  
 χεῖρας τε. ς. Ο Δεξ τῆς Σαξονίας μέγας  
 Μαρσεκιάλλιος τῆ Ἰμωρίας, ὁ ὁποῖος εἰς τὰς



δημοσίας τελειὰς προπορεύεται τῷ Ἰμωφάτορος κρατῆρας εἰς ἀσπιδὶ γυμνὸν εἰς τὸ χεῖρ. ζ'. Οἱ Μαρκέζες τῷ Βρανδεβέργου μέγας Κιαμωφλαῖος τῷ Ἰμωφίς, ὁ ὁποῖος κρατεῖ τὸ σκῆπτρον ἔμ-  
 ποθεῖ τῷ Ἰμωφάτορος. η'. Οἱ Πρίγκιψ Πα-  
 λατῖνος τῷ Ρῥῶς, μέγας Οησαυροφύλαξ τῷ Ἰμ-  
 ωφίς, ὁ ὁποῖος τῷ ἡμέραν ὅπῃ εἴφεται ὁ  
 Ἰμωφάτορας εχει ὄπισσασίαν νὰ χαμευράζη νο-  
 μίσματα εἰς τὸν λαόν. θ'. Οἱ Δαξ τῷ Βραν-  
 σείκ, τῷ Λανβεβέργ, τῷ Ἀννόβερ, Βασιλεὺς  
 τῆς Ἀγγλίας, καὶ Ἐλέκτωρ τῷ Ἰμωφίς τῷ  
 Ρῶμάνων. Ὅλοι οἱ προφρηθεύτες Πρίγκιπες  
 ἔχου μεγίστην ἐξουσίαν, καὶ προνόμια προτι-  
 τερα ἀπὸ τῆς λοιπῆς ἐξουσιασῆς, καὶ ἄρχοντας  
 ὅπῃ δεικνύονται εἰς τὸ Βασίλειον τῆς Γερμα-  
 νίας. Αὐτοὶ φηφίζου τὸν Ἰμωφάτορα καὶ Βασι-  
 λέα τῷ Ρῶμάνων, καὶ αὐτοὶ πάλιν [καθὼς  
 λέγουσιν τινὲς τῷ συγγραφείων] τῷ ἀποβάλλουσιν  
 ἀπὸ τὸν θρόνον. Ὅταν ὁ Ἰμωφάτορας ἔχει ἀ-  
 νάγκην, καλεῖ τὸ συνέδριον τῆτο, ἢτοι τῷ  
 Δίεταν, καὶ νὰ συμβελεύῃ τι ἔχει νὰ πρά-  
 ξη. ἀπόντος δὲ τῷ Ἰμωφάτορος, δύο ἀπὸ τῆς  
 Ἐλέκτορας, ἢγιν ἐκεῖνος τῆς Σαξονίας, καὶ  
 ἐκεῖνος τῆς Βαυιέρας κυβερνώσι τὸ Ἰμπερίον.  
 Ὅταν συνέβη τέτοιον πρᾶγμα, νὰ μὴ εἶναι  
 δηλαδὴ Ἰμωφάτωρ, τότε ἐξουσιάζει ὁ Ἐλέκτωρ  
 τῆς Σαξονίας εἰς τῆς Κύκλῆς ὅπῃ εἶναι ὑπὸ  
 τὸν Νόρδ, καὶ ἐκεῖνος τῆς Βαυιέρας εἰς τῆς

Μεσημβρινὲς Κύκλος τῆς Ἀλεμανίας.

Γ'. Μετὰ τὰς ἄλλας πρώτας Ἐλέκτορας εἶναι οἱ Ἐκκλησιαστικοὶ Πρίγκιπες, δηλαδή, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τῷ Σαλτζβέργ μὲγας Διδάσκαλος τῆς Τότονικῆς τάξεως, οἱ Ἐπίσκοποι τῷ Διέγε, τῷ Μῦνσερ, τῆς Σπεϊρας, τῷ Βόρμς, τῷ Οὐσσεβέργ, τῷ Σξασβέργ, τῷ Οσναβρέκ, τῆς Βαμβέργας, τῆς Παδερβόρνας, καὶ πολλοὶ Ἀββάδες, ἢ Ἀββάδησαι. τῶτοι ὅλοι εἰς τὰ ἴδια Στάτα ἔχουσιν ἀπόλυτον ῥησσίαν. Αὐτοὶ ἐκλέγονται ἀπὸ τὰς κοινότητας, καὶ κυβερνῶσι τὸ ὑπήκοόν τας μὲ μίαν αὐτεξέσιον Δεσποτείαν, χωρὶς νὰ ὑπόκεινται εἰς ἄλλον τινά.

Δ'. Οἱ κοσμικοὶ Πρίγκιπες εἶναι. πρώτον οἱ Δῆκες τῷ Λενεβέργ, τῷ Ουϊττεμβέργ, τῷ Μεκλεμβέργ, τῷ Σαξέ-Λαβεμβέργ, καὶ οἱ Μαρκέζοι τῷ Βαδὲ, τῷ Κελμβάκ, τὸ Λανδραυιάτον τῆς Ἀσίας, οἱ Πρίγκιπες τῆς Ἐξ-Φριαγίας, τῷ Ναυάς, τῷ Αἰνάλτ. οἱ Κόντιδες τῷ Σόλμς, τῷ Ἀεμβοεργ, καὶ ἕτεροι Δῆκες, Μαρκέζοι, Λανδραυῖοι, Κόντοι, καὶ Μπαρῆνοι, οἱ ὅποιοι εἰς τὰς Ἐπαρχίας των αὐθιγνότερον ὡσανὺ αὐτεξέσιοι Δεσπόται.

Ε'. Αἱ ἐλεύθεραι Πόλεις ἢ εἶναι χάραις τῷ Ἰμπερίῳ, ἢ Ἀνσιατικαῖς. Διὰ χάραις τῷ Ἰμπερίῳ ἐνοοῦνται ὅλας ἐκεῖνας ὅπῃ ὀπιφέρουν εἰς ταῖς Μάρκαις τὸν δικέφαλον Ἄετὸν τῷ ἰδίῳ Ἰμπερίῳ, καὶ αὐταῖς χαίρονται τὸ προνόμιον



τῆτο, καὶ σέλυσιν ἐπιξόπως εἰς ταῖς Διέ-  
 ταις, ἥτοι εἰς τὰ σωέδρια ὅπερ συναθροίζονται  
 εἰς τὴν Μηξόπολιν τῆ Γυμφίε. Διὰ Ἀνσια-  
 τικὰς πάλιν ἐννοεῖται τὰς Πόλεις ἐκεῖνας, αἱ  
 ὁποῖαι ὑπὸ τῆς ὑστερινῆς χρόνης τῆ δεκάτε  
 ἑξέτης αἰῶνος ἐσυμφώνησαν πρὸς ἀλλήλας, καὶ  
 ὑπεχέθησαν καὶ διαφροντίζονται ἀμοιβαίως εἰς  
 ταῖς ἀνάγκαις, καὶ καὶ παραγματούονται ἀναμε-  
 ταξύτω, μετὰ τῆσιν καὶ μέθοδον ὅπερ καὶ λυσι-  
 τελεῖ, καὶ καὶ ὠφελῆ εἰς αὐτὰς, καὶ εἰς ὅλον τὸ  
 Γυμπίειον. Ἡ ὑξίωθις ὁ ἀριθμὸς τῶν Πόλεων  
 ὅπερ ἠνώθησαν ἀπὸ ὀλίγον εἰς ὀλίγον, εἰς  
 ἑξόπον ὅπερ καταμετρεῖται τὴν σήμερον 80,  
 καὶ μεταχειρίζονται ἀπόλυτον Ἀρχὴν καὶ Δεσπο-  
 τεῖαν, χωρὶς καὶ διασίουται ὑπότινος· μάλιστα  
 χαίρονται πρὸς νόμιμα πολλὰ, καὶ ἑξαίρετα. Διαι-  
 ρεῖται αἱ Πόλεις αὐταὶ εἰς τέσσαρα μέρη, ὅπερ  
 ἡμεῖς ὀνομάζομεν Κύκλους, οἱ ὁποῖοι ἐπιφέρου  
 τὰ ὀνόματα τῶν ἰδίων Μηξοπόλεων, εἰσὶ δέ·  
 ἡ Δεβέκα, ἡ Κολώνια, τὸ Βρενσιῖν, καὶ ἡ  
 Δαντζικα, εἰς τὰς ὁποίας δίδονται κειπή-  
 ρια πολλὰ, καὶ Μαγιστράτα πρὸς διοίκησιν καὶ  
 κυβέρνησιν τῆς πότε. Εἶναι σχεδὸν 200 χρόνοι  
 ὅπερ ἔξέπεσαν αἱ ἠνωμεῖαι Πόλεις ἐκεῖναι ἀπὸ  
 τῆς πρῶτης ὑπόληψιν, καὶ δὴν ἔχου τὴν  
 δόξαν ὅπερ εἶχον εἰς τῆς παραπερασμοῖς  
 χρόνης.

Δύο Κειπήρια ἔχει ἡ Γερμανία ἀνώτερα ἀπὸ  
 ὅλα

ἄλλα τὰ ἄλλα, τὸ εἷα λέγεται Κάμερα Ἰμπε-  
 ριάλα, καὶ τὸ ἕτερον Γαμπινέτο τῆς Βισύνας.  
 Αὐτὰ τὰ δύο θεωρεῖσι, καὶ ἀποφασίζου τὰς  
 μεγαλιτέρας, καὶ βαρυτέρας ὑποθέσεις τῆς Βα-  
 σιλείας. Τὸ πρῶτον σωτίζεται ἀπὸ πρῶτε  
 Ἄνδρας, ἀπὸ τῆς ὁποίας ἐκλέγει τὸν εἷα ὁ  
 Ἰμπεράτωρ, καὶ αὐτὸς ἔχει τὴν Πρωτοκαθεδρί-  
 αν. τῆς δὲ λοιπῆς τέσσαρας τῆς ἐκλέγουσιν οἱ  
 Ἐλέκτορες, καὶ οἱ Πείγκιπες τῆ Ἰμπερίας, ἀπὸ  
 τῆς τάξις τῶν πρῶτων Ἀξιωματικῶν, καὶ Οφ-  
 φικιαλίων τῆς Βασιλείας. Τῆτοι κείνουσι τὰς  
 διαφορὰς ὅπως ἐγείρονται μεταξύ τῶν Πείγκι-  
 πων τῆς Γερμανίας, ἢ τὰς διαφορὰς ὅπως πέμ-  
 πονται εἰς αὐτὸ τὸ βῆμα ἀπὸ τὰ ἄλλα Μαγι-  
 σράτα διὰ τὰς κείνη ἢ Κάμερα αὐτή. Προ-  
 τήτερα ἦτον τὸ βῆμα ἐκεῖνο εἰς τὴν Σπεῖραν,  
 τὰ νῦν δὲ συσαίνεται εἰς τὴν Πόλιν Οὐερ-  
 σατ, εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆς Ἀσίας. Τὸ δὲ  
 δεύτερον [Κεϊθίον, ὅπως λέγεται καὶ Γαμπινέτο  
 τῆς Βισύνας, κείνει, καὶ ἀποφασίζει ὁμοίως  
 ἄλλας τὰς διαφορὰς ὅπως ἀνακαλεῖνται ἀπὸ τὰ  
 κατώτερα Μαγισράτα ἢ Κεϊθία. ἔχει δὲ καὶ  
 αὐτὸ ἴστω τὴν ἐξουσίαν μὲ ἐκεῖνο τῆς Σπεί-  
 ρας, καὶ σωτίζεται ἀπὸ ἰκανὸν ἀριθμὸν ἀν-  
 δρῶν, ἐκ τῶν ὁποίων τινὲς εἶναι Λαθροκαλ-  
 βίνοι εἰς τὴν Θρησκείαν, καὶ εἰς αὐτὰς ποθηκα-  
 ζέζεται ὁ Αὐτοκράτωρ. Τόσον εἰς τὸ πρῶτον,  
 ὡσαύτ καὶ εἰς τὸ δεύτερον, ὅταν τύχη γὰ ἀρε-



Θῆ ἐκὰ ὁ Βασιλεὺς, αὐτὸς ὡσαύτῃ Πρώτιτος  
 ἐκφωνεῖ τὴν ἀπόφασιν, ἐκείνους δὲ ἀπόντος,  
 ἔπιφέρων τὸν τόπον τε ἐκεῖνοι ὅπῃ ἐκλέχθησαν  
 ἀπὸ αὐτὸν τὸν ἴδιον, καθὼς εἶπαμεν ἀνωτέ-  
 ρω, οἱ ὁποῖοι κρατῶσι τὸ σκῆπτρον τῆς Βασι-  
 λείας διὰ σημεῖον τῆς Ἀξίας των. Τὰ λοιπὰ  
 Κριτήρια, ὅπῃ εἶναι κατώτερα, καὶ μερικώτερα  
 κείνους μὲ τὰς νόμους τῆ Ἰμπερίας, ὅπῃ φερέ-  
 χεν κάποιας παλαιᾶς διατάξεις, δηλονότι μὲ τὸ  
 χρυσόβυλλον, μὲ τὰς συμφωνίας τῆς ἀγάπης  
 ὅπῃ ἠκολέθησε μεταξὺ τῆς Γερμανίας, καὶ τῆς  
 Βαυαρίας, μὲ τὰ πρακτικὰ τῆς Οὐεσφαλίας,  
 μὲ τὸν Σαξονικὸν νόμον ὅπῃ διώρισε Κάρολος  
 ὁ Μάνιος, ἢ αὐτ᾽ αὐτῆ μὲ τὰς Ρωμαϊκὰς νόμους  
 ὅπῃ περιέχονται εἰς τὸν Κώδικα Ἰουστινιανῆ τῆ  
 Βασιλεύως, τὰς ὁποίας νόμους μεταχειρίζονται  
 εἰς τὰς ὑποθέσεις τῶν Ἐπαρχιῶν ἐκείνων, ὅπῃ  
 δοῦν δέχονται τὸν ρηθέντα Σαξονικὸν νόμον.  
 Ὅλοι οἱ Πρίγκιπες, ὅλα τὰ Σταῖτα, καὶ ὅλα  
 τὰ μέλη τῆ Ἰμπερίας, δηλαδὴ οἱ ὀξυσιασται  
 ἔχεν ἀπόλυτον ὀξυσίαν, καὶ κρίναν αὐτεξουσίως  
 εἰς τὸ ὑπηρετόντας καθὲ ὑπόθεσιν, ἔξω ἀπὸ  
 κάποια φράγματα, ὅπῃ ὄταν αὐτέβην εἰς τὰς  
 τόπους των, πρέπει νὰ τὰ ἀνακαλέσων εἰς ταῖς  
 Κάμεραις ὅπῃ φρεῖπαμεν, ἢ γυν εἰς τὴν Κά-  
 μερα Ἰμπεριάλα, καὶ εἰς τὸ Γαμπενέτο τῆς  
 Βισίννας, τὸ ὁποῖον λέγεται καὶ Αὐλικὸν Κο-  
 σίλλιον ἀπὸ τὰς Γερμανέας.

Ἀφ' ἧ ὀμιλήσαμεν ἰκανῶς διὰ τὴν Πολιτικὴν διοίκησιν τῆς Ἀλεμανίας, δεῖ εἶναι ἕξαι τῆ δρόμου νὰ εἴπωμεν μερικὰ καὶ περὶ τῆς Πολιτικῆς διοικήσεως τῶν Στατῶν τῶν Σβιτζέρων, καὶ διὰ τὸ Στατόν τῆς Γενέβρας, ἢ Γενεύας. Καὶ

Α'. Ἡ Ἐλβετία εἶναι μία ἀρίστη Δημοκρατία, ἡ ὁποία σωτίζεται ἀπὸ δεκάξις ἄλλας μικρὰς δημοκρατίας, ὅπερ κοινῶς ὀνομάζονται γωνίαι, Ἰταλικώτερον δὲ Καντόνοι, ἐκαστὴ τῶν ὁποίων διοικεῖται αὐτεξουσίως καὶ ἀπολύτως ἀφ' ἑαυτῆς ὡς βέλεται. Ὅλας ἕξις εἶχεν δημοκρατικὴν Ἀυθεντίαν, ἐκπὸς τῶν Ζυρίχ, τῆς Λατζέρης, καὶ τῆς Βέρνη, εἰς τὰς ὁποίας Ἐπαρχίας εἶναι Ἀριστοκρατικὴ Δεσποτεία, διότι ἐκεῖ ἔξουσιάζον μόνον οἱ Ἄρχοντες. Ἀν θεωρήσωμεν τὸ μέγα τῆτο σῶμα τῆς Ἐλβετίας ὡσανῶν μίαν ἰσχυρὰν Δημοκρατίαν, τῶν δὲ ὀρίσκομεν ἑξί μέρη. Τὸ πρῶτον εἶναι ὁ τόπος τῶν Σβιτζέρων, ὅπερ διαμερεῖται ὡς εἴπαμεν εἰς δεκάξις γωνίας. Τὸ β'. εἶναι τὰ Στατά ὅπερ ὑπετάχθησαν εἰς τὴν ὑπεράσπισιν, καὶ διαφύλαξιν τῶν Σβιτζέρων, διὰ νὰ τηρηθῆται, καὶ νὰ φυλάττεται ἡ δημοσίος αὐτῶν ἐλευθερία. Τὸ γ'. τέλος πάντων, εἶναι αἱ Ἐπαρχίαι ὅπερ κατὰ συμβεβηκὸς ὑπετάχθησαν εἰς τὴν Δημοκρατίαν. Κάθε μία ἀπὸ αὐτὰς τὰς γωνίας κυβερνᾶται ἀφ' ἑαυτῆς, καὶ ἀπὸ τὸ Μαγιστράτον



τὸ ὅπῃ ἔξεπίπθες ἐκλέγει ἀπὸ τὸ ὀλόκληρον  
 σῶμα. Τὸ βῆμα τῆτο, ὁμῶς μὲ ἄλλον εἶνα ὅπῃ  
 σωτίζεται ἀπὸ διαφορὰς ἀνδρας, τὰς ὁποίας  
 ἐκλέγει ὁ λαὸς ὅλος, κρίνει, καὶ ἔξεπάζει τὰς  
 μικρὰς ὑπόθεσις τῆ κατόικων τῆς γῆς ἐκεί-  
 νης. Οὔποταν δὲ εἶναι ὑπόθεσις δημοσία, ἢ  
 ὅπῃ νὰ ἀποβλέπει εἰς τὸ κοινὸν, τότε κάθε  
 γωνία πέμπει ἀποκρισάριον ἢ ἐπίσκοπον εἰς  
 τῶ Δίεξιν, ἢ Συμέδριον κοινὸν, ὅπῃ ἔξεπί-  
 πθες σωάθροίζεται εἰς τῶ χώραν τῆ Βαδὲ,  
 καὶ ἐκεῖ ὅλοι συμβεβλόνται, καὶ ἀποφασίζου-  
 σὶ ὁρέπει νὰ παράξεν μὲ ταῖς φεισσότεραις  
 γνώμας. Τὰ Στάτα ὅπῃ ἔχεν σωθήκην  
 συμμαχίας μὲ τῶ Δημοκρατίαν, καθὼς εἶ-  
 ναι μετὰ τῶ Γενέβραν οἱ Γρισῶνες, κυβερ-  
 νῶνται καὶ αὐτὰ μὲ τῶ ἰδίαν τάξιν. Δὲν ἔχεν  
 οἱ Σβίτζεροὶ συμμαχίας πλέον ἀνδρείας, καὶ  
 δυνατὸς ἀπὸ τὰς Γρισῶνες. Εἰς τὸν χρόνον  
 1471 ἠνώθησαν ἀναμεταξύτων, καὶ ἐσυμφώνη-  
 σαν οἱ Γρισῶνες, εἰς δὲ τὸν χρόνον 1491 ἀ-  
 ποφάσιταν, καὶ κατέσπασαν τῶ συμμαχίαν μὲ  
 τὰς Σβίτζερους. Οἱ τόπος τῆς κατοικείας των εἶ-  
 ναι ὅλος περὶ ἁδης, καὶ γεμάτος ἀπὸ Βενὰ  
 δύσβατα, φειξυρισμῶς ἀπὸ φοβερὰς κρημ-  
 νὰς. Ἰδίᾳ βελῆ διηρέθησαν εἰς ἕξ μέρη, δη-  
 λαδὴ εἰς τῶ κοινῶς Γριγίαν λέγαν, εἰς τὸ  
 Σπῆτι τῆ Θεῶ, εἰς τῶ λέγαν τῆ δέκα Ἐ-  
 παρχιῶν, καὶ εἰς τὰς δύο Ἐπαρχίας τῆς Κιου-

όντας, καὶ τῶ Βορνίε. Λέγουσι τινές, πῶς ὠνομάθησαν Γρισῶνες οἱ λαοὶ ἐκεῖνοι, διατι ἐφορέσαν τὸν καιρὸν ὅπῃ ἠνάθησαν κάποιος ζώνας τεφρώδεις, ὅπῃ εἰς τὴν Ἰταλικὴν διάλεκτον λέγονται γρίγιας. Τέλος πάντων καὶ Ἐπαρχίαι τῆς Σβιτζέρων εἶναι αἱ Πόλεις, καὶ αἱ Περιοχαὶ τῶ Βάδε, καὶ τῶ Σαρναῖς, μετὰ καὶ ἄλλας πολλὰς Πόλεις καὶ τόπους, ὅπῃ περιέχονται εἰς τὰ Ἀλπια ὄρη.

Β'. Ἡ Γιώβρα ἢ Γινδῶα, ὅπῃ εἶναι καὶ αὐτὴ πτωχεύουσα Δημοκρατία, κυβερνᾶται ἀπὸ τὰ ἰδιότης Μαγιστράτα, καὶ ἔχει συμμαχίαν μετὰ τὰς γωνίας τῆς Σβιτζέρων, μετὰ τῶν ὁποίων τὴν τάξιν τῆς διοικήσεως, ἢτοι τῆς Ἀρχῆς, ὁμοιάζει καὶ ἡ τάξις τῆς Γλωβρικῆς αὐθεντίας. Ἡ Δεσποτεία τῶ Σπάτε τῆς Γιώβρας κρέμεται εἰς εἷς εὐα σινέδριον, ὅπῃ συντίθεται ἀπὸ 200 ἀνδρας, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐξαιρῶνται 25, ὅπῃ ἀφηρημένοι ἀπὸ τῶν πολλῶν, συνθέτουσιν εὐα ἄλλο μικρὸν σινέδριον. Αὐτοὶ διαμείουσιν εἰς τὴν ἀξίαν ἐπὶ ζαῖσιων, καὶ φέρουσι πρὸς ἀλλήλους μεγάλῃ ὑπόληψιν, καὶ σέβας. Τὸ σινέδριον τῶτο τῆς 25 ψηφίζει τέσσαρας ὑπηρέτας, τῶν ὁποίων ὀνομάζουσι σωδῆκας, καὶ αὐτοὶ μοναχοὶ κυβερνοῦσι τὴν Δημοκρατίαν. Πλὴν ὅταν τύχῃ ὑποθέσεις μεγάλαι, ὡσανύ λόγ. χάρ. ὅποταν συμβεβῶνται διὰ πόλεμον, ἢ διὰ συμφωνίαν ἀγάπης, τότε



γίνεται ἡ ἀπόφασις εἰς τὸ χρυσοῦν σινδριον τῶν  
 χρυσοῦν ὅπερ ἀναφέραμεν ἀνωτέρω .

[ Ἀρμαίς ἢ Σημαῖαι . ] Εἰς τέσσαρα μέρη  
 διαίρεται ἡ ἀσπίς τῆς Αὐτοκράτορος τῆς Γερμα-  
 νίας . Καὶ εἰς μὲν τὸ πρῶτον τεταρτημόριον πε-  
 ρεῖται ὀκτὼ περὶ φράγματα, ἧς ζῶναις ἀργυ-  
 ραῖς ἐπάνω εἰς τὸ κόκκινον, καὶ σημαίνουσι τὴν  
 Δεσποτείαν τῆς Οὐγγαρίας . Εἰς δὲ τὸ δεύτερον  
 εἶναι εἰς κόκκινος Λέων, ὁ ὁποῖος φορεῖ διά-  
 δημα χρυσοῦν εἰς τὴν κεφαλὴν, καὶ ἔχει κυρ-  
 τὴν τὴν ἐραὺν τῆτος σημαίνει τὴν αὐθεντίαν  
 τῆς Βοημίας . Εἰς τὸ τρίτον ὅπερ ἔχει κόκκινον  
 τὴν ὀφθαλμίων, εἶναι ζωγραφισμένη μία ἀρ-  
 γυρὴ ζώνη, καὶ σημαίνει τὴν Βασιλείαν τῆς  
 Ἀυστρίας . Τὸ τέταρτον καὶ ἕκαστον διαίρεται καὶ  
 αὐτὸ εἰς ἄλλα τέσσαρα μέρη . Τὸ πρῶτον, καὶ  
 τὸ ὑπερόν μέρος, ἐπάνω εἰς τὸ κόκκινον, χη-  
 ματίζει ἑξῆς πύργους, καὶ εἰς φρέιον ἢ κα-  
 σέλλι· τῆτος σημαίνει τὴν Κασσιγλίαν . Τὸ δέυ-  
 τερον, καὶ τὸ τρίτον εἶναι ἀργυρόχρουν, καὶ εἰς  
 αὐτὰ ἰσορεῖται εἰς κόκκινος Λέων, σημαίνει  
 δὲ τὴν Βασιλείαν τῆς Λεόνε . Περιζωννύεται ὁ  
 δῶραξ αὐτὸς ἀπὸ μίαν κορῶνα, ἡ ὁποία πε-  
 ρικλύεται εἰς τὴν κορυφὴν τῆς ἀσπίδος, καὶ  
 συμμαζωμένη, χηματίζει μίαν μίξαν . Εἰς  
 τὴν κορυφὴν τῆς μίξας αὐτῆς σέκει εἰς διά-  
 δημα, καὶ ἀνωθεν τῆς δαδῆματος σέκει εἰς  
 Γλόμπος, καὶ πάλιν ἐπάνω εἰς τὸν Γλόμπον

εἶκει εἷας σαυρὸς χρυσός. Περιζωννύεται ὡροσέτι ἀπὸ μίαν ἄλυσον ἀπὸ ἐκείναις ὅπῃ φορῆν οἱ Ἰππεῖς, κοινότερον Καβαλλιέροι, ἢ ὅποια κρέμεται εἰς τὸ σῆθος εἰδὸς αἰτῆ μαύρη, ὅπῃ ἔχει ἀπλωμασίας τὰς πτέρυγας. Καὶ εἰς μὲν τὸν δεξιὸν πόδα, κρατεῖ εἷα ἀπαθὶ γυμνὸν, εἰς δὲ τὸν ἀριστερὸν κρατεῖ εἷα σκῆπτρον. Οὗ Αἰτὸς εἶναι δικέφαλος, σηραίνεσι δὲ αἱ δύοτε κεφαλαῖς τῷ Μοναρχίᾳ τῷ Κόσμῳ, δηλονότι τῷ Δεσποτείᾳ τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῷ Δύσεως. Ἐχει δὲ καὶ ἑπιγραφῶν ἕτω λέγεσαν Ἐκκαθαρείσης τῆς γῆρας, σωθήσεται ἡ δευτέρα. Προσέτι, καὶ ὁ Ἰμωφάτωρ ἔχει κατὰ μέρος ἰδίαν ἑπιγραφῶν ὅπῃ λέγει· Εἰρήνη καὶ ζῶη τῇ Εὐρώπῃ.

[Θρησκεία.] Τρεῖς τὸν αἰθεμόν εἶναι αἱ Θρησκείαι ὅπῃ συγχωρεῖ ὁ νόμος τῆς Ἀλεμανίας, νὰ πολιτεύωνται ἐλεύθερος εἰς τὰς τόπας τῆς Βασιλείας αὐτῆς, καὶ νὰ κηρύττωνται ἐκάστης τὰ δόγματα. Πρῶτη ἡ καθολικὴ τῆς Ρωμάνων, δευτέρα τῷ Λεθέρῳ, καὶ τρίτη τῷ Καλβίνῳ. Οὗθεν εἶναι πολλοὶ τόποι καὶ χώραις εἰς τῷ Ἀλεμανίᾳ, εἰς ταῖς ὁποίαις γίνονται τελεταὶ καὶ πανηγύρεις ἀπὸ τὰς τρία ἔθνη ὁμῶς εἰς μίαν ἡμέραν, καὶ εἰς μίαν Ἐκκλησίαν, πλὴν ὅχι εἰς μίαν καὶ τῷ αὐτῷ ὄραν, ἀλλὰ κατόπι τῆς γῆρας οἱ δευτεροί, καὶ καθεξῆς. Καὶ ἕτω γίνεται ἡ λαβεία παρὰ πάντων



εἰς ὥραν θεωρητικῶν, καθὼς ἐγένετο εἷα καιρὸν εἰς τὴν Μανεῖν χώραν, κειμένην εἰς τὴν Ἐπαρχίαν τῆ Παλατινάτε, πρὶν νὰ τὸ ἐμποδίσουν οἱ Γαλλοὶ. Ἡ Θρησκεία τέτη ἀρχισεν εἰς τὰς Ἐπαρχίας αὐτὰς ἀπὸ τὸν χρόνον 1517, καὶ πρῶτοι ὅπῃ τὴν ἐδέχθησαν ἦσαν οἱ Ἐλέκτροι τῆς Σαξονίας, καὶ τῆ Βρανδεβερῆ, ὁ Πρίγκιψ Παλατῖνος τῆ Ρῥώε, οἱ κατοικῆντες τότε εἰς τὸ Λανδχραυιάτον τῆς Ἀσίας, ὁ Δῶξ τῆ Βρενσεῖκ, καὶ πολλαὶ ἄλλαι ἐλδίθεραι Πόλεις τῆ Ἰμπερίε. Πολλαὶ διχοσασίαι, μάχαι, ἐμφύλιοι Πόλεμοι, καὶ θεωροαὶ τῶν ἠκολούθησαν ἀπὸ αὐτῶν τὴν αἰτίαν εἰς τὰ ἔθνη τῆς γῆς ἐκείνης, ὅπῃ ἐπεκράτησαν ἕως εἰς τὸν χρόνον 1525, εἰς τὸν ὁποῖον ἐγένεν ἡ ἀγάπη μετὰ τὴν Πασαυίαν. Καὶ τότε ἐπαυσαν οἱ πόλεμοι, καὶ ἔμεινε τὸ πρᾶγμα καθὼς δειρίσκετο, ἕως νὰ γνήη δευτέρα σκέψις, καὶ νὰ διωριθῆ τὸ δίκαιον ἀπὸ τὴν ἐλδίσομύλιω Δίεταν ὅπῃ ἔμελλε νὰ συναχθῆ. Τέλος πάντων, ἐσωκεθροίθη ἡ Δίετα, καὶ ἐγένετο κοινὸν συμβέλιον εἰς τὸ Ἀυγσβεργ κατὰ τὸ ἔτος 1555, καὶ τότε ἐδογματίθη, νὰ πολιτεύεται ἀνεμποδίτως ἡ Λαθηροκαλβινικὴ Θρησκεία, χωρὶς νὰ ἐνοχλῆνται παράτινος ὅσοι τὴν ἀκολουθεῖσι· μάλιστα νὰ δαθῆν εἰς αὐτὰς ὅλα τὰ ὑποσατικά, σκῆνη, καὶ εἰσοδήματα τῆς Ἐκκλησιῶν ὅπῃ τὰς ἐπῆρυν οἱ ἐναντίοι πρὶν

τῆς Παυσαυιακῆς ἀγάπης . Καὶ ἔτιω ἐσερεώθη  
 πάλιν ἡ Θρησκεία τῶ Λαθέρω εἰς τὰς τόπας  
 τῆς Ἀλεμανίας, ὅρα μῆσ τῆς συμφωνίας ὅπε  
 ἔγινεν εἰς τὴν Οὐεσφαλίαν . Τέτων ἔτιω ἐ-  
 χόντων, ἤγειρε πόλεμον ἡ Γαλλία ἐναντίον τῶ  
 Ἰμπερίω, καὶ μετ' ἐ πολὺ, ἐκυρίωσε διαφόρων  
 τόπας τῶ Λαθέρων, καὶ ἐμποδίζωντος εἰς αὐ-  
 τὰς τὴν ἀκολουθείαν τῆς Θρησκείας με ἀπει-  
 λὰς καὶ παιδολήρια, ἐπολιτέετο καὶ μὴ θέ-  
 λωντας ὁ Χριστιανισμὸς εἰς αὐτὰς τὰς Ἐπαρ-  
 χίας . Μετὰ ταῦτα ἐσημφώνησαν οἱ Βασιλεῖς  
 τὴν εἰρήνην, καὶ εἰς τὰς σωθήκας, ἐζήτησαν  
 ἡ Γαλλία ἀπὸ τὸν Ἰμπεράτωρα, πῶς εἰς ταῖς  
 χώρας ἐκεῖναις ὅπε τῶ ἐπῆρε, ἀπὸ τὰς ὁποί-  
 ας ἐδιώξε τὴν Λαθηνικὴν Θρησκείαν, μέλλων-  
 τας πῶρα ὅρα τὴν ἀγάπην νὰ ταῖς σφίση τῆς  
 Ἀλεμανίας, θέλει, ὅτι εἰς αὐτὰς νὰ ἀκολουθῆ  
 ἡ Χριστιανικὴ πίστις, με τὴν ἰδίαν τάξιν ὅπε  
 τὴν ἐδιώρισεν ὁ Βασιλεὺς τῆς Γαλλίας, καὶ  
 νὰ μὴ συγχωρήσῃ ποτὲ ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Γερ-  
 μανίας, νὰ εἰσέβῃ ἄλλω μίαν φορὰ ὁ Λαθην-  
 ροκαλβινισμὸς . καὶ ἂν καλὰ ὁ Ἰμπεράτωρ ἐξ  
 ἔσερξε τὸ ζήτημα, δεὺ ἐδωθήθῃ ὅμως νὰ κα-  
 ταπέισῃ μετὰ ταῦτα τὸν λαὸν ἐκεῖνον με ὅλα  
 τὰ μέσα ὅπε ἐμεταχειρίσθῃ, διὰ νὰ κάρην  
 τὴν ὑπόχρεσιν . Μ' ὅλον τῆτο ἀπὸ τότε ἔμεινον  
 εἰς αὐτὰς τὰς Πόλεις ἡ Θρησκεία τῶ Χριστια-  
 νῶν, καὶ δεὺ ἔχει καταδρομὰς ἀπὸ τὰς ὄντο-



πίες, ἀλλὰ πολιτεύεται ἐλευθέρας. Τὸ Εὐαγγέλιον ἐκπύχθη εἰς τὰς πόπας τῆς Γερμανίας ἀπὸ πολλὰς διδασκάλας τῆς Ἐκκλησίας, καὶ εἰς διαφόρους καιροὺς· τὸ πρῶτον δὲ, παρὰ τὸ Ἀποστόλου Θωμᾶ.

## Τ Μ Η Μ Α Ε.

## Περὶ τῆς Πολωνίας.

**Κ**εῖται ἡ Πολωνία μεταξύ τῶ λδ', καὶ ν'. βαθμῶ τῶ μήκους· μεταξύ δὲ τῶ μζ', καὶ νη'. τῶ πλάτους. Ἡ μείζων ἑκτασις αὐτῆς ἀπ' Ἄρκτε εἰς Μεσημβρίαν, καταμετρεῖται 660 μίλια· ἀπὸ δὲ τῆς Ἀνατολῆς εἰς τὴν Δύσιν 552 μίλια.

Διαιρεῖται κοινῶς ἀπὸ ὅλης τῆς Γεωγραφίας εἰς τρία μέρη· εἰς Ἀνατολικὴν δηλοῦσι, εἰς Δυτικὴν, καὶ εἰς Μέσην.

Εἰς τὴν Ἀνατο- λικῶν Πολω- νίαν εἶ- ναι	ἡ Λιθτανία ἡ Οὐολινία ἡ Ποδολία		Βίλνε Κιουσία Καρμνί- τζα	ἀπ' Ἀρ- κτικῆς Μεσημ- βείων.
Εἰς τὴν Μέσῳ Πολω- νίαν	ἡ Κερλαν- δία ἡ Σαμογι- τία ἡ Πολακία ἡ μικρὴ Ρ'σσία	Μητροπόλεις	Μιτανία Ρ'σσιόνα Βιέλσκο Δαμβέργ	ἀπ' Ἀρ- κτικῆς Ἀνατο- λικῶν
Εἰς τὴν Δυτι- κὴν Πο- λωνίαν	ἡ Ρ'ηγία Πρσσία, ἡ Πολάκ- κα ἡ Βαρσαυία ἡ ἐλάσων Πολωνία		Δαύτζικα Βαρσοβία Κρακόβ	ἀπ' Ἀρ- κτικῆς Μεσημ- βείων.



§. Α'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΔΟΥΚΑΤΟΥ ΤΗΣ  
ΛΙΤΟΥΑΝΙΑΣ.

Πειλιμβάνει	Γά Πα- λατι- νάπα	{	Τρόκι	}	Μητροπόλεις	{	Τρόκι	}	από Δυ- σεως εις Α" νατο- λί.
			Ούιλνα				Ούιλνα		
			Βρισλα- υία				Βρεσλα- υία		
			Πολεσία				Πολεσίε		
			Ούϊτεπ- σκιον				Ούϊτεσ- πάπ		
			Νοβοζο- δέν				Νοβο- ζαδέν		
	Μίνσκον	Μίνσκ							
	Μισκι- λαου	Μισκι- λάα							
	Τὸ Δε- κάτον	{	Σλάτζ	}	Σλάκξ	}	απ' Α'ρ- κτα εις τὴν Με- σημ- βείαν.		
			Ρ'οαν- ζοφ		Ρ'οαν- ζοφ				
Τὰς Ε- παρ- χίας	{	Ρ'αέτζι- κα	}	Ρ'αέτζι- κα	}				

## §. Β'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΟΥΟΛΙΝΙΑΣ.

Περιέχει	{ τὸ Παλατι- νάτον τῆς Λακεοσίας τῶν Ἐπαρ- χίαν τῆς Κιοβίας }	Μητρόπολεις	{ Λακτσο Κιοβία }	{ ἀπὸ τῆν Δύσιν εἰς τῶν Ἀνατο- λίω. }

„ Ἰστέον, ὅτι ἡ Ἐπαρχία τῆ Νοβοροδέκ, ὅ-  
 „ πῃ τίθεται εἰς τὸ Δεκάτον τῆς Λιτβα-  
 „ νίας, τῆς ὁποίας Μητρόπολις εἶναι τὸ  
 „ Νοβοροδέκ, εἶναι πανυῦ ὑπὸ τῶν ἔξε-  
 „ σίαν τῆς Μοχοβίας, καθὼς τὸ δῦρισκεις  
 „ εἰς τῶν Περιγραφῶν τῶν Ἐπαρχιῶν τῆς  
 „ Μοχοβίας φύλ. 177, ὅπε εἶναι ἡ Σε-  
 „ βερία Ἐπαρχία.

## §. Γ'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΟΔΟΛΙΑΣ.

Περιέχει τὰ Πα- λατινά- τα	{ Καμινική Βρακλαφ, ἢ Οὐκραί- νε }	Μητρόπολεις	{ Καμινί- τζα Βρακλαφ }	{ ἀπὸ Δυσ- μῶν εἰς Ἀνατο- λάς }



## §. Δ'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΟΥΡΛΑΝΔΙΑΣ.

Περιέχει τὰ Δυ- κάτω	Κουρλανδία	Μητροπόλεις	Γολδίνγα	ἀπὸ Δυσ- μῶν εἰς Ἀνατο- λάς.
			Σεμιγαλλία	

## §. Ε'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΣΑΜΟΓΙΤΙΑΣ.

Περιέχει τὰς Ε'- παρ- χίας	Ρώξολανία	Μητροπόλεις	Ροσιέμε,	ἀπὸ τῆς Μεσημ- βρίας εἰς τῆς Ἀρκτον.
	Μιονέν		ἢ Λεόπο- λις	
	Σκβενδόν		Μιονέν	
			Σκβενδόν	

## §. ς'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΟΛΑΚΙΑΣ.

Περιέχει τὰ Πα- λατι- νάτω	Βρασίνι	Μητροπόλεις	Βρές	ἀπὸ τῆς Μεσημ- βρίας εἰς τῆς Ἀρ- κτον.
	Βείλσκιν		Βόλτζ	

§. Ζ'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΜΙΚΡΗΣ  
ΡΟΥΣΣΙΑΣ.

Περιέχει τὰ Πα- λατι- νάπα	[	Χέλμα	Μηξόπολεις	[	Χέλμ	} ἀπὸ τῶν	
		Βέλτζα			Βέλτζ		Αῤρητον
		Δεμβέργ			Δεμβέργ		εἰς τῶν
					Διοβ	Δύσιν.	
					Λεάπ		

§. Η'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΡΟΥΣΣΙΑΣ.

Αὐτὴ δι- αιρεῖται ἢ λέ- γεται	[	Ρεάλε πρὸς	Μηξόπολεις	[	Δαύτζικα	} ἀπὸ τῶν	
		Δυσμαῖς					Δύσιν
		Δεκάλε			Κονιγσ- βέργ		εἰς τῶν
		πρὸς Ἀνα- τολάς			βέργ	Ἀνατο- λίῃ.	

„ Η' Ἐπαρχία ὅπερ κοινῶς λέγεται Πρωσία  
 „ Δεκάλ, τῆς ὁποίας Μηξόπολις εἶναι ἢ  
 „ Κονιγσβέργ, δὴ εἶναι τῶν σήμερον Δε-  
 „ κάτον καθὼς ἦτον τὸ πάλαι, ἀλλ' ἐτι-  
 „ μήδη εἰς Βασίλειον κατὰ τὸ ἔτος 1706,  
 „ πα-



», παρὰ τῷ Αὐτοκράτορος Λεοπόλδου . Οἶθεν  
 », ὁ ποτὲ μόνον Μαρκέζης τῷ Βρανδεβέργῳ,  
 », εἶναι καὶ λέγεται σήμερον Βασιλεὺς τῆς  
 », Πρωσίας.

§. Θ'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΔΟΥΚΑΤΟΥ  
 ΤΗΣ ΟΥ' ΑΡΣΑΤΙ'ΑΣ,  
 ἢ ΒΑΡΣΑΤΙ'Ε.

Μητρόπολις τῷ Δουκάτε τετε εἶναι ἡ Βαρσαυ-  
 ία, εἰς τὸν Οὐείσέλ ποταμὸν.

§. Ι'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΥΡΙΩΣ  
 ΠΟΛΩΝΙΑΣ.

Διαιρεῖ- { Κάτω Πολωνίαν, } ἐπὶ τῆς Ἀρκτε.  
 ται εἰς { ἢ }  
 { Ἀνω Πολωνίαν } πρὸς τὴν Μεσημ-  
 βίαν.

Εἰς τὴν κάτω Πολω- νίαν	τὰ Πα- λατι- νάτα	Ποσνα- νία Καλι- χία Δοβεί- ζινον	Μητρόπολεις	Πόζ- να Γνέσ- να	ἀπὸ τῶν Δύσιν εἰς τὴν Ἄρκτον.
	Εἰς τὴν ἄνω Πολω- νίαν	Πλόξ- σκο		Πολο- έτζ- κο	
		Σιρά- δία Λαγκι- τία Ραῦα		Σι- ράδ Λαν- κι- τία Ραῦα	
ἡ Ἐ- παρ- χία	Κεῖαυ- ία	Οὐ- λα- δισ- λαυ- ία	εἰς τὸν Νόρον τῆς Λαγκ- κιτίας.		



Εἰς τὴν ἄνω Πω- λωνίαν	τὰ Πα- λατι- νάτα	Λέβλι.	Μηξόπολεις	Λε-	ἀπὸ τῆς
		νον		βλὴν	
		Σανδο- μπεία		Σαν- δορ- μὴς	εἰς τὴν
		Κρακο- εἴα		Κρα- κόβ	Μεσημ- βρίαν,
					εἰς τὴν
					Οὐείσ- σέλ.

## §. Α'. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ.

[Ὄνομασίαι.] **Η** Πολωνία εἰς τὰς παλαιὰς καιρὰς ἐπελαμβάνετο δεῦρ' εἰς μέρος τῆς Σαρματίας, παντὶ δὲ περιέριζται, καὶ πλησιάζει ἀπὸ Ἀνατολῆς μετὰ τὴν Εὐλάσσονα Ταρταρίαν, καὶ μετὰ μίαν Ἐπαρχίαν τῆς Μοχοβίας ἀπὸ Δυσμῶν μετὰ τὴν Μείζονα Ἀλεμανίαν, ἀπὸ τῆς Ἄρκτον μετὰ εἰς μέρος τῆς Μοχοβίας, τῆς Λιβωνίας, καὶ τῆς Βαλτικῆς Θαλάσσης· καὶ ἀπὸ τῆς Μεσημβρίας μετὰ τὴν Οὐγγαρίαν, τὴν Τρανσυλβανίαν, καὶ τὴν Μολδαυίαν. Καλεῖται ἀπὸ τῆς Γάλλης Πολωνίε, Polonie· ἀπὸ τῆς Γερμανῆς Πολωνία, Polonia· ἀπὸ τῆς Γερμανῆς Πολωνίαν, Polen· καὶ ἀπὸ τῆς Ἀγγλικῆς Πολωνίαν, Poland· Κατὰ τινῶν συγγραφέων τὴν γνάμιν, τὸ ὄνομα τῆτο παράγεται ἀπὸ τῆς λέξεως Πολε, ἢ

Πόλε, ἡ ὁποία εἰς τὴν Ἰλλυρικὴν διάλεκτον σημαίνει τόποι ἐπιδέξιον διὰ τὸ κωλύει ἐπειδὴ λέγουσι, πῶς τὸν παλαιὸν καιρὸν δὴν δὴ-ρίσκειτο εἰς τὴν Εὐρωπαϊκῶν ἐπιτηδειότερος τόπος διὰ τὸ θέρμα.

[ Ἀήρ. ] Διάφορον εἶναι τὸ Κλίμα τῆς Πολωνίας, κατὰ τὰς διαφορὰς τοποθεσίας. Εἰς τὰς Βορεινὰς Ἐπαρχίας γίνεται ψυχρὰ πολλή, πλὴν εἶναι ὑγιεινὸς ὁ Ἄερας, καὶ καθαρός. Εἰς τὴν Λιθuanίαν ὁμοίως, ὅχι μόνον γίνεται ὑπερβολικὴ ψυχρότης, ἀλλ' εἶναι καὶ νοσώδης ὁ τόπος, διὰ ταῖς πολλαῖς Λίμναις ὅπερ καταβρέχουσι τὴν γῆν ἐκεῖνην. Τὰ νερά εἶναι τεθολωμένα, καὶ χονδρά, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐγείρονται ἀναθυμιάσεις εἰς τὸν αἶρα, ὅπερ φθείρουσι, καὶ μοιῶνται τὴν Ἀτμοσφαῖραν. Ὁ τόπος ὅπερ εἰς τὸν Γλόμπονμας ἀντίκειται τῆς Πολωνίας, εἶναι εἰς τὸν εἰρῶνικὸν Ὠκεανόν.

[ Γῆ. ] Καθὼς ὅπερ ὁ τόπος ἐκεῖνος ἔχει ἄκρατον τὸν αἶρα, ἐστὶ καὶ αἱ Ἐπαρχίαι ὅπερ εἶναι ὑπὸ τὸν Νόρδ, εἴτ' ἐν ὑπὸ τὸ Δ., ἰ. καὶ ἰα'. Κλίμα, καρποφορεῖσιν εἰς ἔξοπον, ὅπερ ἀπὸ τῶν θερμοσάματα τῶν καρπῶν, λαμβανουσιν οἱ παραπλήσιοι τόποι διὰ τὴν ἔξοφλὴν τῶν ἰδίων κατοίκων. Εἰς τὸ μεσαίτατον, ἤτοι εἰς τὸ κεντρικόν τῆς Σπάτης τῆς Πολωνίας, δὴρίσκονται μεταλλεῖα ἀργυρίε, χαλκῆ, σιδή-  
ρα,



ρα, ἢ μολύβδου. Πολλὰ δάση, ἢ Λίμνας ἔχουσι αἱ Ἐπαρχίαι ὅπερ κείνται κατ' Ἀνατολᾶς, ἢ Ἄρκτω, εἰς τὰς ὁποίας εἶναι ἀσοχία μεγάλη ἀπὸ καρπῶν, ἢ πωρικῶν. Εἰς τὰς Βορρινὰς τόπους αἱ διεξοδικώτεραι ἡμέραι τῶν χρόνων, καταμετῶσι δεκαεπτὰ ἡμισυ ἄρας. Εἰς δὲ τὰς κατὰ τὴν Μισημβείαν, δεκατέσσαρας μόνον, ἢ εἴα τετρατημόριον.

[Προϊόντα.] Τὰ Προϊόντα τῆς Βασιλείας αὐτῆς εἶναι ὁ κηρός, ἢ τάλαιαι, καὶ ἄλλα ξύλα διὰ τὰ καράβια, πύσσα, ἄλας, κεχληματαίη ἢ ἄμωρα, σάκτι διὰ σαπῶνι, βέτυρον, τυρός, ρητίνη, λινάρι, θειάφι, χοινία, ἢ γύναιαι πολύτιμαι.

[Ἐμπόριον.] Δὲν κάνει ἡ Πολωνία μεγάλας πραγματείας μὲν τὰ ἄλλα ἔθνη. Μὲν τὸν νὰ δότυχῆ ἀπὸ καρπῶν, ξύλα, ἢ ὅσα ἄλλα πορρίπαμον, δὲ χαρισεῖται εἰς αὐτὰ ὁ λαὸς ὅπερ κατοικεῖ τὰς Ἐπαρχίας ἐκεῖνας, ἢ νομίζει αὐτῶν πλετισμῶν τὸν τόπον ἀπὸ τὰ ἀναγκαῖα, ὅθεν δὲ ὀπιμελεῖται τὸ κέρδος τῆς πραγματείας. Μόνον εἰς τὰς Ἀλεμάνων οἶδει ἡ Πολωνία ἀπὸ τῶν καρπῶν ὅπερ τῆς φερσίδου, ἢ ὅχι εἰς ἄλλας. ἕτε δὲ χαρισεῖται οἱ Πολῶνοι νὰ ξεμακραίνων ἀπὸ τῶν τόπων τῶν διὰ τὸ κέρδος. Ἡ μεγαλύτερη πραγματεία ὅπερ κάνουν κρέμεται εἰς τὸ κερὶ, εἰς τὸ σιτάρι, εἰς τὰ ὄφάρια τὰ καπνοισμῶνα ἢ αἰ-

άλμυρά, εἰς τὸ κανάβι, εἰς τὰ δέρματα τῆς ἀρκέδας, εἰς τὰ γενετικά, εἰς τὸν χαλκόν, εἰς τὸν σίδηρον, μόλυβδον, καὶ ἀτζάλι.

[ Ἀξιόλογα παράγματα. ] Εἰς τὴν Μιθρόπολιν τῆς Γνέσνας δίδονται πολλά σκεύη χρυσᾶ, καὶ ἀργυρᾶ ὠραιότερα, καὶ πολύτιμα, τὰ ὅποια ἀφιερῶθησαν εἰς τὸν ναόν ἐκεῖνον ἀπὸ διαφόρων Βασιλεῖς τῆς Πολωνίας εἰς διαφόρους καιροὺς. Εἰς τὰ ὄρη ὅπῃ εἶναι πλησίον τῆς Κιοβίας δίδονται κάποια σπήλαια, μέσα εἰς τὰ ὅποια κρύπτονται νεκρὰ σώματα ἀνθρώπων, καὶ αὐτὰ ἀκαίρεα, μὲ ὅλον ὅπῃ εἶναι τεταμμένα εἰς τὴν γῆν πολλὰς χρόνας, καὶ σώζονται χωρὶς νὰ μαυρῆσιν, ἕτε νὰ ξυλάσθωσιν ποτέ. Ἀνάμεσα εἰς αὐτὰ, εἶναι καὶ δύο κορμιά Βασιλέων, ὅπῃ σώζεν ἀκαίρεα τὰ ἰμάτια ἐκεῖνα ὅπῃ ἐφόρην ὅταν ἦτον ζωντανοὶ, καὶ μὲ τὰ ὅποια τὸς ἔθαψαν. Κάποιοι μοναχοὶ τῆς Ρεσσίας ἔχουσι τὴν ἐπιστάσιον, νὰ δείχνουσι εἰς τὰς Θεμυγνιτὰς τὰ νεκρὰ ἐκεῖνα σώματα. Τὸ χῶμα ὅπῃ τὰ σκεπάζει εἶναι ξηρὸν, καὶ ὁμοιάζει μὲ τὴν ἄμμον. Εἰς τὰς Μεσημβρινὰς Ἐπαρχίας τῆς Πολωνίας εἶναι κάποια βενὰ, ἀπὸ τὰ ὅποια ἐγαίνει ἅλατος πλῆθος πολὺ. Εἰς ἄλλα ὄρη πάλιν δίδονται ποτίεα, καὶ ἄλλα διάφορα σκεύη πήλινα, ὄχι τεχνικὰ, ἀλλὰ τῆς φύσεως ποιήματα, τὰ ὅποια γίνονται σερὰ, καὶ δυνατὰ ὡσαύτῃ πεί-  
ξαις



ξαις ανίσως καὶ διὰ ὀλίγην ὥραν τὰ ἀφίση  
 τινὰς εἰς τὸν αἶρα. Εἰς τὰς ἐρήμους τῆς Ποδα-  
 λίας εἶναι μία Λίμνη, τῆς ὁποίας τὰ ὕδατα  
 πυρῶνονται τόσον ἀπὸ τὸν ἩΉλιον, ὅπερ πυ-  
 γνύονται καὶ κατεσαίνονται εἰς ἄολόκληρον σῶ-  
 μα ἄλατος δυσκολοδιαίρετον. Πλησίον τῆς Κρα-  
 νοβίας θείσονται Λάκκοι, ἀπὸ τῆς ὁποίας  
 ἔλκεται ἄλας πολὺ, καὶ εἶναι βαθεῖς 200  
 πήχας ἐκεῖ δευδύοσι καθημερινᾷ πολλαῖς  
 χιλιάδες ἀνθρώποι θεῖνὰ ἐγάνεν τὸ ἀλάτι,  
 καὶ ὅξ αὐτῷ λαμβάνει κέρδος ἰκανὸν ἢ Βασι-  
 λεία. Εἰς τὸ Δεκάτον τῆς Πρωσίας πλησίον  
 τῆ Κέλμ εἶναι μία πηγὴ ὕδατον θειωδῶν, τὰ  
 ὁποῖα ποτὲ δευ ζεσαίνονται.

[ Ἀρχιεπισκοπαί. ] Δύο Ἀρχιεπισκοπὰς  
 ἔχει ἡ Πολωνία, μίαν εἰς τὴν Γνέζναν, καὶ  
 ἄλλω εἰς τὸ Λεοπόλ.

[ Ἐπισκοπαί. ] Ἐχει καὶ δεκατέσσαρας Ἐ-  
 πισκοπὰς, αἵτινες εἰσίν.

Τῆς Κρανοβίας	Τῆς Μεδνίη
Τῆς Κέλμ	Τῆς Πλόξιο
Τῆς Καμινιέτ	Τῆς Κοῦμνοσέε
Τῆς Κραννοσάφ	Τῆς Λέραχον
Τῆς Πόσνας	Τῆς Φακβεμόντ
Τῆς Βίλνας	Τῆς Πρεμούσλ
Τῆς Βινδάβ	Τῆς Κιοβίας.

[ Ἀκαδημαίαι. ] Ἐχει καὶ τέσσαρας Ἀκαδημαίας, ἧτοι κοινὰς σχολὰς τὸ Βασίλειον τῆς Πολωνίας, αἱ ὁποῖαι σωρίζονται.

Εἰς τὴν Κρακοβίαν, Εἰς τὴν Πόσναν,  
Εἰς τὸ Κονισβέργ, Καὶ εἰς τὴν Βίλνα.

[ Ἡ΄ Ἔθ. ] Οἱ Πόλωνες εἶναι ἄλλοι Δουλοῦντες κράσεως ἀνθρώποι, καὶ μέγιστοι εἰς τὸ μῆκος τῆ σώματος. Διὰ τὰ ἄρματα εἶναι πολλὰ ὀπιθήδαιοι, εἰς τὰ ὁποῖα καταγίνονται ἀσυνάως, καὶ γὰρ γυμνάζονται τὰ πολεμικά. Οἱ ἄρχοντες, καὶ ἄλλοι τῆς πόλεως εἶναι μεγαλοπρεπεῖς, καὶ τοῖστοι δεικνύονται εἰς τὰ σωμαθροίσματα καὶ εἰς τὰς φόρμας. Θαυμαστὴ εἶναι ἡ ἐλευθερίας ὅπως ἔχει ὁ λαὸς ἐκεῖνος, ὅθεν ἡ ὑπόκεισις, καὶ ἡ ὑπελόγησις εἰς αὐτοὺς εἶναι εἷς τὸ πρῶτον πολλὰ μιστὸν, καὶ ξένον. Ἐπειδὴ λέγουσι, πῶς πρέπει οἱ ἄλλοι, καὶ νενεχεῖς ἀνθρώποι νὰ εἶναι δίκαιοι, καὶ ἀμνησίκακοι εἰς τὰς πράξεις των. Πολλὰ ὑπόληψιν φέρουσιν εἰς αὐτοὺς τὰ ἔθνη ὅλα τῆς Ευρώπης, καὶ ἐπειδὴ τιμῶνται αὐτοὶ ἀπὸ τὸν Κόσμον, πάχον ὅσον εἶναι δυνατὸν νὰ ἀνταποκρίνωνται καὶ αὐτοὶ, καὶ νὰ ἀνταμοίβων τὴν τιμὴν, καὶ τὸ σέβας εἰς τὰς ἄλλας. Εἶναι πορροῦ φιλόξενοι, καὶ περιποιῶνται μὲ ἀγάπην τὰς ξένας ὅπως τυχαίνων εἰς τὰς πόλεις των. Παρατηροῦσι, καὶ



φυλάττων μὲ ζῆλον πολὺ τὰ θεγνόμια ὅπῃ  
 ἔλαβαν παλαιόθεν αἱ Ἐπαρχίαι των , καὶ τὴν  
 ἰδίαν ἐλευθερίαν , πλὴν εἰς τὰς ὑπηκόους φαί-  
 νοῦνται σκληροὶ οἱ αὐθόρται , καὶ τὰς τυραννίας  
 ὅπῃ κἀνεὶν εἰς αὐτὰς . κατὰ λογιάζεν , πῶς ὅ-  
 σοι τὰς ὑποτάσσονται εἶναι σκλάβοι των . Κατά-  
 τινας τόπους οἱ οἰκοδεσπόται μεταχειρίζονται ἀ-  
 πόλιτον ὄξυσίν ἐπάνω εἰς τὴν ζωὴν τῶν ἰδίων  
 δέλων , καὶ τὰς καταδικάζεν πολλὰκις εἰς θάνα-  
 τον τιμωρητικόν , χωρὶς τὴν θέλησιν τῆς αὐ-  
 θουτίας . Τέτη ἡ Τυραννία ὅπῃ μεταχειρίζον-  
 ται ἀπολύτως οἱ θεγεῖντες καὶ ἄρχοντες εἰς τὸν  
 λαόν , καὶ εἰς τὰς ἰδίους δέλους , ἐγίνον αἰτία  
 νὰ ἐγερθῶσι διχουασίαις , καὶ ἀταξίαις μεγά-  
 λαις εἰς τὸν τόπον ἐκεῖνον , καὶ νὰ ὠρμήσεν  
 ἐναντίοντες οἱ Καζάκοι . Ἐπαινέουσι ὁμως εἰς  
 τὸτο οἱ Πόλακες , ὅπῃ διδάσκονται ὅλοι τὴν  
 Λατινικὴν διάλεκτον , καὶ τὴν θεγφέρουσιν ἐ-  
 λευθερώς ἄνδρες καὶ γυναῖκες , χωρὶς κἀμμίαν  
 δυσκολίαν .

[ Διάλεκτος . ] Ἀπὸ τῆς Σκλαβένου κατα-  
 γονται οἱ Πόλακες , ὅσον μετέρχονται καὶ τὴν  
 διάλεκτον τῶν ἰδίων Σκλαβένων . Πλὴν μὲ τὸ  
 νὰ εἶναι πολλὰ στροχωρημοῦν ἡ γλῶσσα ἐκεῖ-  
 νη ἀπὸ λέξεις , ἠναγκάσθησαν νὰ θεγθέσεν  
 εἰς αὐτὴν πολλὰ λόγια ἀπὸ ἐκεῖνα τῆς Ἀλε-  
 μαυικῆς θελέκτου . καὶ μάλιστα ὅσα χρειάζονται  
 κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν ὀπιστημῶν εἰς τὰς ὀ-  
 ποίας

ποιίας κατ'εγίνονται. Ἡ σκληρὴ προφορὰ ὅπως ἔχει αὐτὴ ἢ διάλεκτος, κάνει νὰ φαίνεται δύσκολος εἰς ὅσας δυνάτω Ἰξούρον, καὶ μάλιστὰ δεῖ τὰ πολλὰ σύμφωνα ὅπως σιωπῶνται ὅμως εἰς μίαν λέξιν. Εἰς τὴν Λιθουανίαν προφέρεται δευτέρως ἢ διάλεκτος τῆς Πολωνίας, ἐπειδὴ προθέττεισι Λατινικὰς λέξεις ἀχρήστους, καὶ διεφθαρμένας. Τὴν ἰδίαν γλώσσαν ὁμιλοῦσι καὶ οἱ κάτοικοι τῆς Λιθουανίας, μάλιστὰ καὶ χειρότερον, ἢ βαρβαρικώτερον. Εἶναι ὅμως διαφοραὶ πόλεις τῆς Βασιλείας αὐτῆς, εἰς τὰς ὁποίας προφέρεται ἡ Γερμανικὴ διάλεκτος, καὶ πάλιν εἰς ἄλλας προφέρεται ἐκείνη τῆς Ρῆσσίας.

[Διοικήσεις τῆς Πολιτείας.] Τὸ μέγα σῶμα τῆς Πολωνίας διοικεῖται ἀπὸ τὸν ἰδιότιμος Βασιλέα, ὁ ὁποῖος ἐκλέγεται ἀπὸ τὸν κληρὸν, καὶ ἀπὸ τῶν ἀρχόντων. Κάθενα μέρος, ἔτε χῶραν ἔχει ὁ κοινὸς λαὸς εἰς τὰ σιδηρεῖα, καὶ εἰς τὰ σιβεῖα. Μετὰ τὴν Βασιλείαν τῶν Σαγέλλων, ὁ ὁποῖος ἦτον Λιθουανίος τὸ γένος, καὶ ὁ ὁποῖος ἔπειτα νὰ εὐωθῆ πάλιν ἡ Λιθουανία μετὰ τὴν Πολωνίαν, ἐδόθη γνώμη, ἢ ὁποία ἐφυλάχθη μέχρι τῆς σήμερον, ὅτι νὰ μὴ ψηφίζεται ποτὲ ἐντόπιος δεῖ Βασιλεὺς τῆς Πολωνίας, ἀλλὰ νὰ ἐκλέγεται, καὶ νὰ καλεῖται εἰς τὸν θρόνον ξένος διὰ τὸ σκῆπτρον, ὁ ὁποῖος ὅμως, νὰ γινῆται ἀπὸ αἷμα



Βασιλικόν . Τῆτο ἔγινε , διὰ τὰ εἶναι ὅμοιοι ὅλοι οἱ Ἀρχοντες τῆ τῶπε , καὶ τὰ μὴ γίνονται σύγνιτες μετὰ τῆ πολίτῆ . Τῆτο μόνον προσέχουσιν ὀπιμελῶς , τὰ μὴ ψηφίσεν ποτὲ Βασιλεῖα ἀπὸ τὸ γένος τῆ Βασιλέως τῆς Ἀσσερίας , διατὶ φοβῆται τὰ μὴ σωέβη καὶ εἰς αὐτῆς ὅτι ἐσωέβη εἰς τῆς Ἰσπανίης , εἰς τῆς Βουρβουίης , καὶ εἰς τῆς Οὐγγρῆς . δηλονότι , τὰ ὑποτέχθῶσι καὶ τῆτοι μὴ θέλοντες , καθὼς ὑποτέχθισαν καὶ ἐκείνοι εἷνα καιρόν . Μοναρχία λοιπὸν λέγεται , καὶ εἶναι ἡ Δεσποτεία τῆς Πολωνίας , πλὴν διὰ τὰ ὀμιλήσωμεν ὀρθῶς , ἔσπερε τὰ λέγεται μάλισα Ἀριστοκρατία , ἐκείνη ἡ Βασιλικὴ ἐξουσία φελορίζεται εἰς ἔξοπον , ὀπε δὸν ἔχει ἄδραν τὰ κινήση πόλεμον , τὰ συμφωνήση ἀγάπῃ , ἢ τὰ διορίση ἄλλας ὑποθέσεις τῆς Βασιλείας ὡς Βέλεται , χωρὶς τῶ συσδρομῶ , καὶ τῶ θέλησιν τῆς σιωεδρίων ὀπε λέγονται Στάτοι Γενεράλοι . Ἀν ἐξετάσωμεν τῶ κατάσασιν τῆς Βασιλείας αὐτῆς , ὀρίσκομεν , πῶ κινδυνῶει πολλάκις τὰ μείνη παντελῶς ὑσρημική ἀπὸ Βασιλέα , ἢ ἀπὸ αἰτίαν τῆς ταναάτε , ἢ διατὶ ἢμπορεῖ τὸ ἐξορισθῆ ἀπὸ τὸν θρόνον , ἢ διατὶ καὶ αὐτὸ θελήτως ἢμπορεῖ τὰ παραιτιθῆ τῶ Βασιλείαν , ἢ καὶ διὰ ἄλλα τέλη τῆς ἀνθρώπων , τὰ ὀποῖα φαίνονται μάλισα τότε , ὅταν γίνεται ἡ ἐκλογὴ τῆ νέε Βασιλέως . Ἀν ἡ Πολωνία

μείνη χωρὶς Βασιλέα, ἢ αὐτὸς ὁ Βασιλεὺς ἤθε-  
 λε τύχη γὰρ λείπη ὡσανύ Ἀρχιεπίσκοπος ἐναν-  
 τίου τῶν Τερκῶν, τότε ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τῆς  
 Γνίσνας ἐπιφέρει τὸ πρόσωπον τῆ Βασιλείας.  
 Ἐκείνους δὲ ἀπόντους, διοικεῖ ὁ Ἀρχιεπίσκοπος  
 τῆ Πλόξσκο· καὶ ἐκείνους μὴ ὑπάρχοντες, εἶναι ὁ  
 Ἀρχιεπίσκοπος τῆς Πόζνας. Τεῖτο τὸ Βασι-  
 λειον σωτίζεται ἀπὸ δύο μέρη, δηλονότι ἀ-  
 πὸ τῆ Βασιλείαν τῆς Πολωνίας, καὶ ἀπὸ τὸ  
 Δεκάτον τῆς Λιθuanίας. Τόσον ἢ πρῶτῃ, ὡ-  
 σανύ καὶ τὸ δεύτερον, διοικεῖνται ἀμφοτέρω ἀπὸ  
 τῆ Γερμανία, καὶ ἀπὸ τῆς Διέτας. Ἡ Γερμα-  
 νία σωτίζεται ἀπὸ τῆς Ἀρχιεπισκόπους,  
 Ἐπισκόπους, Παλατίνους, Κωμοπολίτας, καὶ  
 ἀπὸ τῆς πρῶτης ἀξιωματικῆς τῆς Βασιλείας.  
 Ἀπὸ τὰ μέλη τῆς Γερμανίας σωτίζεται ἡ Κα-  
 θολικὴ Διέτα, καὶ ἀπὸ τῆς ἀνδρῶν ἀκόμι ὅπως  
 ἐκλέγει, καὶ ψηφίζει ἐκάστη Ἐπαρχία, καὶ Πό-  
 λεις τῆς Λιθuanίας. Ἡ Διέτα τέτι ἢ ἀδιόριστος  
 εἶναι, ἢ διωρισμένη. Ἀδιόριστος εἶναι, ὅταν  
 τῆ πρῶτῃ ὁ Βασιλεὺς διὰ μεγάλας ὑ-  
 ποθέσεις τῆς Βασιλείας· διωρισμένη ἐννοεῖ-  
 ται, ὅταν συναθροίξῃ καθὼς πρῶτῃ οἱ νόμοι,  
 καὶ καθὼς εἶναι τὸ ἔθος, ἢ γὰρ κα-  
 θε δύο χρόνους. Ὁ Βασιλεὺς ὅταν πρῶτῃ  
 τῆ Διέταν, μεταχειρίζεται κάποιαν ἐγκυκλί-  
 ος ἐπιστολῆς, τῆς ὁποίας γράφει ὁ Καγκελά-  
 ριος τῆς Βασιλείας, καὶ λέγονται ἔξαρτικαὶ ἐπι-



πισολαί. Με αὐτὰς φανερώνει εἰς τὰς Παλατί-  
 νας τὴν αἰτίαν, ὅπῃ τὸν παρεκίνησε νὰ φο-  
 σκαλέσῃ τὴν Δίεταν, καὶ τὸν καιρὸν εἰς τὸν  
 ὁποῖον μέλλει νὰ συναθροισθῶσιν οἱ συγε-  
 λωτά. Λαμβάνοντας ὁ καθ' ἑαυτοῦ τὴν ἔπι-  
 σολὴν, καὶ ἐξετάζοντας τὰ γεγραμμένα, ἐπι-  
 μύσει διὰ νὰ εἰπῇ τὴν γνώμην ἐλθού-  
 ρως ὡς ἐὰν ἔλθῃ ἡ ὥρα. Πέμπονται ἑποσέτι καὶ  
 ἕτεραι ἔπιστολαὶ εἰς τὰς Ἀρχοντας, ἢ Πολίτας  
 τῆς Παλατινάτων, διὰ νὰ ἐκλέξωσι καὶ αὐτοὶ  
 ἰδίως τοποτηρητὰς, οἱ ὁποῖοι ἔχον χώραν, καὶ  
 τόπον εἰς τὴν ῥηθεῖσαν Καθόλου Δίεταν. Ἡ  
 ἐκλογή τῆς ποιέπων γίνεται μετὰ τὴν γνώμην  
 ὁμοῦ τῆς Ἐπαρχιῶτων. ἐπειδὴ αὐτὸς ἑαυτοῦ μόν-  
 ος ἀπὸ τῆς Πολίτας δὲν συμφωνῇ μετὰ τῆς  
 ἄλλης, ἡ ἐκλογή ἐκείνη δὲν λογίζεται διὰ τὸ  
 ἕδον, καὶ ἡ Ἐπαρχία δὲν ἔχει μέρος ἕτε χω-  
 ραν εἰς τὰ συνέδρια ἕτε εἰς τὰ παρόντα, ἕτε  
 εἰς τὰ μέλλοντα. Ἀφ' οὗ γίνον οἱ ψῆφοι, καὶ  
 φθάσει ὁ δευτεταγμένος καιρὸς, τότε εἶναι εἰς  
 χεῖρος ὅλοι νὰ ἀρεθῶσιν εἰς τὴν Βασίλειαν, καὶ  
 ὁ Βασιλεὺς ἀναεῶναι τὰ προβλήματα εἰς τὸ  
 συνέδριον. Καὶ ἐπειδὴ καθ' ἑαυτοῦ φρονητέρα  
 εἶχε τὴν ὑπόθεσιν, καὶ ἠτοίμασε τὴν ἀπό-  
 κρισιν ὅπῃ ἔχει νὰ εἰπῇ, ταχέως, καὶ χωρὶς  
 μακροῦ καιροῦ ἀποφασίζει τὸ πρᾶγμα. Ἄν  
 ἡ ἀπόφασις εἶναι μετὰ τὸν ὅλον τὴν γνώμην σύμ-  
 φωνος, τότε λογίζονται ἐπισημασμένα ὅσα ἐζη-

πισον ὁ Βασιλεὺς, εἰδὲ καὶ τινὰς δὴ ἤθελε  
 τὸ σέρξῃ, τότε τὰ πάντα μόνον κενὰ, καὶ  
 εἰς μάτῳ. Πάλιν, εἰ μὴ τὰ μέλη τῶ σωθεῖν  
 εἶναι εἰς τὴν γνώμην ἀσύμφωνα, τὸ ὁποῖον  
 ὡς ὅτι τὸ πλεῖστον συμβαίνει, τότε ἀποφασίζῃ  
 ἢ σωθῆναι τοῖσι χροῖσι νὰ ἀποφασισθῇ κανὼν  
 ἄφαγμα, καὶ σρέφει καθύστερ εἰς τὰ ἴδια.  
 Πολλὰ καὶ ἄλλα κειθῆρα δεικνύονται ἁπλοῦς  
 μόνον εἰς τὰς Ἐπαρχίας τῆς Πολωνίας, τὸσον  
 ἐκκλησιαστικά, ὡσαν καὶ στρατιωτικά, καὶ ἄλλων  
 ἀφόρων τάξεων, τὰ ὁποῖα ὅλα εἶναι ὑποτε-  
 ταγμένα εἰς τὴν Γερουσίαν, καὶ εἰς τὴν Δίεταν.  
 Ἡ ὀπισθασία ὅπως ἔχον εἶναι, νὰ θεωρῶσι, καὶ  
 νὰ κείνῃ τὰς μεικωτέρας ὑποθέσεις τῶν Ἐ-  
 παρχιών εἰς τὰς ὁποῖας διωρίθησαν κειταί,  
 καὶ αὐθύνται.

[Μάρκαις, ἢ Σημαῖαι.] Ἡ Ἀσπίς, ὅπως  
 ἔχει ὁ Βασιλεὺς τῆς Πολωνίας διαμερεῖται εἰς  
 τέσσαρα μέρη. Εἰς τὸ πρῶτον, φαίνεται τυπω-  
 μένος ἐπάνω εἰς τὸ κόκκινον χρῶμα ἀργυρὸς  
 Ἄετος, μετὰ διάδημα χρυσοῦν εἰς τὰς κεφαλὰς,  
 καὶ σημαίνει τὸ Βασίλειον τῆς Πολωνίας. Εἰς  
 τὸ δεύτερον, καὶ τρίτον εἶναι τυπωμένος ὁμοίως  
 εἰς τὸ κόκκινον χρῶμα Καβαλλάρης ἀργυρὸς,  
 ἀρματωμένος, ὁ ὁποῖος κρατεῖ εἰς τὴν δεξιᾷ  
 χεῖρα χρῶμα σπαθὶ γυμνόν, εἰς δὲ τὴν ἀριστε-  
 ρὰν χρῶμα θώρακα γαλάζιον κατὰ τὸ χρῶμα,  
 τὸν ὁποῖον ἀμειράζει εἰς τέσσαρα, μία χρυσοῦ  
 ζώνη



ζώνη εἰς χῆμα σαυρῶ πεποιμησῆ . σημαίνει δὲ τὴν Βασιλείαν τῆς Λιθωνίας . Εἰς τὴν καρφύλῃ τῆς Ἀσπίδος σέκει εὐα διάδημα , τὸ ὁποῖον σπρίζεται ἀπὸ ὀκτὼ ἡμικύκλια ἢ γραμμὰς ἀκμύλας , ὅπῃ εὐώνονται εἰς εὐα χρυσὸν Γλόμπον . Ἐχει δὲ καὶ ὀπιγραφήν ἔπι λέξιαν . Ἐχεν οἱ Βασιλεῖς τὰς ἰδίους ἀστέρας .

[ Θρησκεία . ] Οἱ πλείονες τῶν Πολάκων εἶναι Καθολικὸν Ρώμαίον , ὑποφέρεται ὅμως εἰς τὴν Πολωνίαν καὶ Θε Θρησκεία . Ὁ ἴσον καττικῶσιν ἐκεῖ Γραικοὶ , Ἀρμενίιοι , Λαθνησαὶ , Καλβινισαὶ , Ἐβραῖοι , Τρεμολαῦτιοι , καὶ ἄλλαι διάφοροι φυλαί . Οἱ Ρώμαίον δέρισκονται εἰς ὅλας τὰς Ἐπαρχίας τῆς Βασιλείας , ἐξόχως δὲ εἰς τὴν Κεϊαυίαν , καὶ Βαρσαυίαν . Εἰς τὴν Πρωσίαν εἶναι οἱ Λαθνηραῖοι , εἰς τὴν Ρυσίαν οἱ Ἀρμενίιοι , εἰς δὲ τὰς γωνίας τῆς Λιθωνίας καὶ λοιπὰ ἔθνη , ὅπῃ εἴπαμῃ ἀνωτέρα . Εἰς τὴν Σαμογιτίαν εἶναι τινές , ὅπῃ ὅσον εἰς τὴν Θε Θρησκείαν , δὲν λαφέρων ἀπὸ τῆς παλαιῆς εἰδωλολάτρης , καὶ εἰδικῆς . Τὸ Εὐαγγελιον ἐκήρυχθη εἰς αὐτὰς τὰς τόπας κατὰ τὸ ἔτος 963 , ὑπὸ τῆς Βασιλείας Μιγισιλάα , ἡδὲ τῆς Μιμωσισλάα . Καποιοσ Μοναχὸς ἐκήρυξεν εἰς τὴν Λιβωνίαν κατὰ τὸν χρόνον 1200 . κατὰ δὲ τὸν χρόνον 1386 ὑπὸ τῆς Βασιλείας Γιαγέλλα , ἐκήρυχθη

Ξη εἰς τὴν Λιττανίαν παράτινος Θωμᾶ Οὐαλ-  
 δουσίε Αγγλε, κατὰ τὰς μαρτυρίας τῶν φι-  
 λαληθεσάτων συγγραφέων. Εἰς τὴν Σαρογι-  
 τίαν τέλος πάντων, εἰς τὴν Οὐολσινίαν, καὶ  
 εἰς ἄλλας τόπους τῆς Βασιλείας, ἐκηρύχθη  
 Εὐαγγέλιον κατὰ διαφορὰς καιρὰς, καὶ ἀπὸ  
 διαφορῶν ἀνδρῶν.

ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΤΟΜΟΥ.





ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000041496